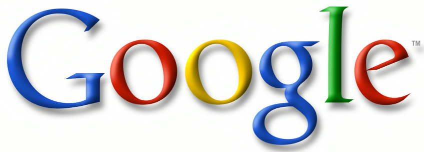
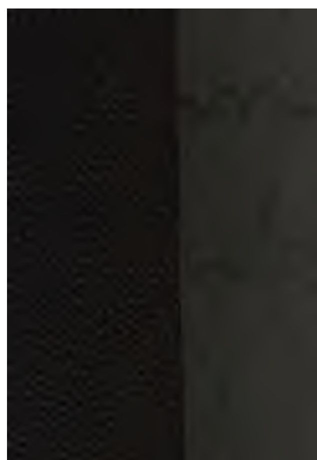
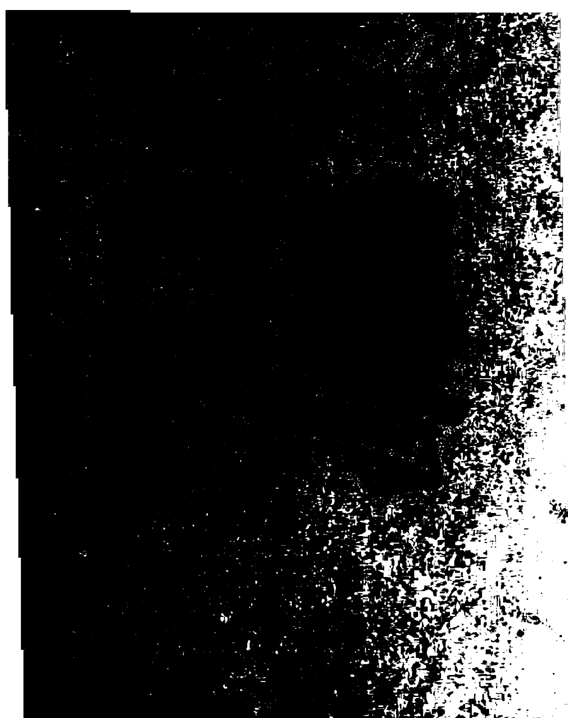
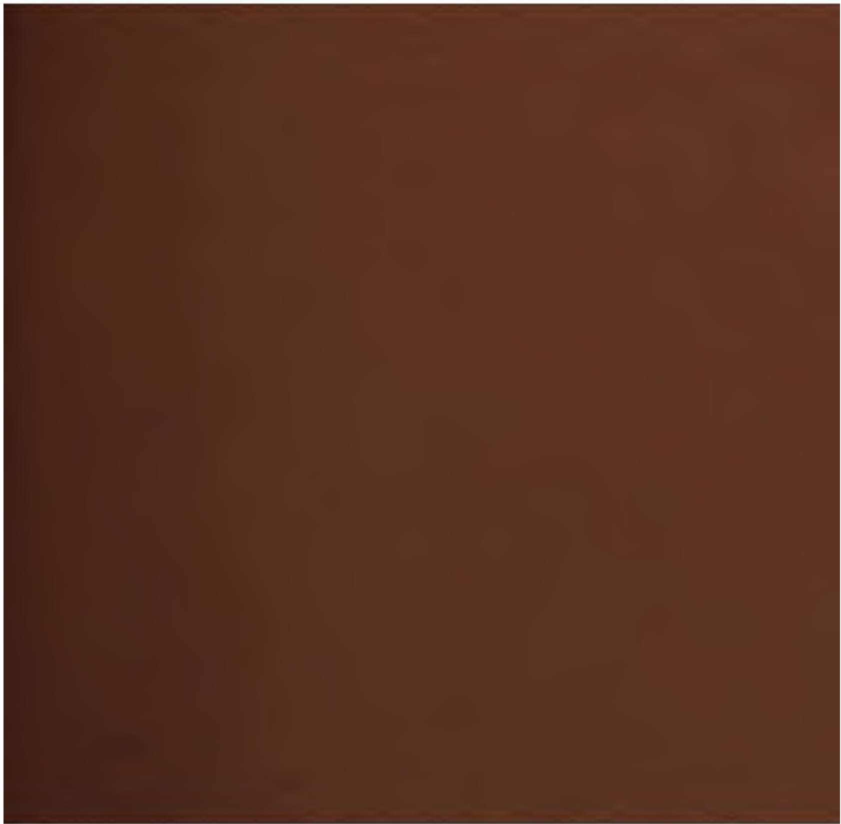


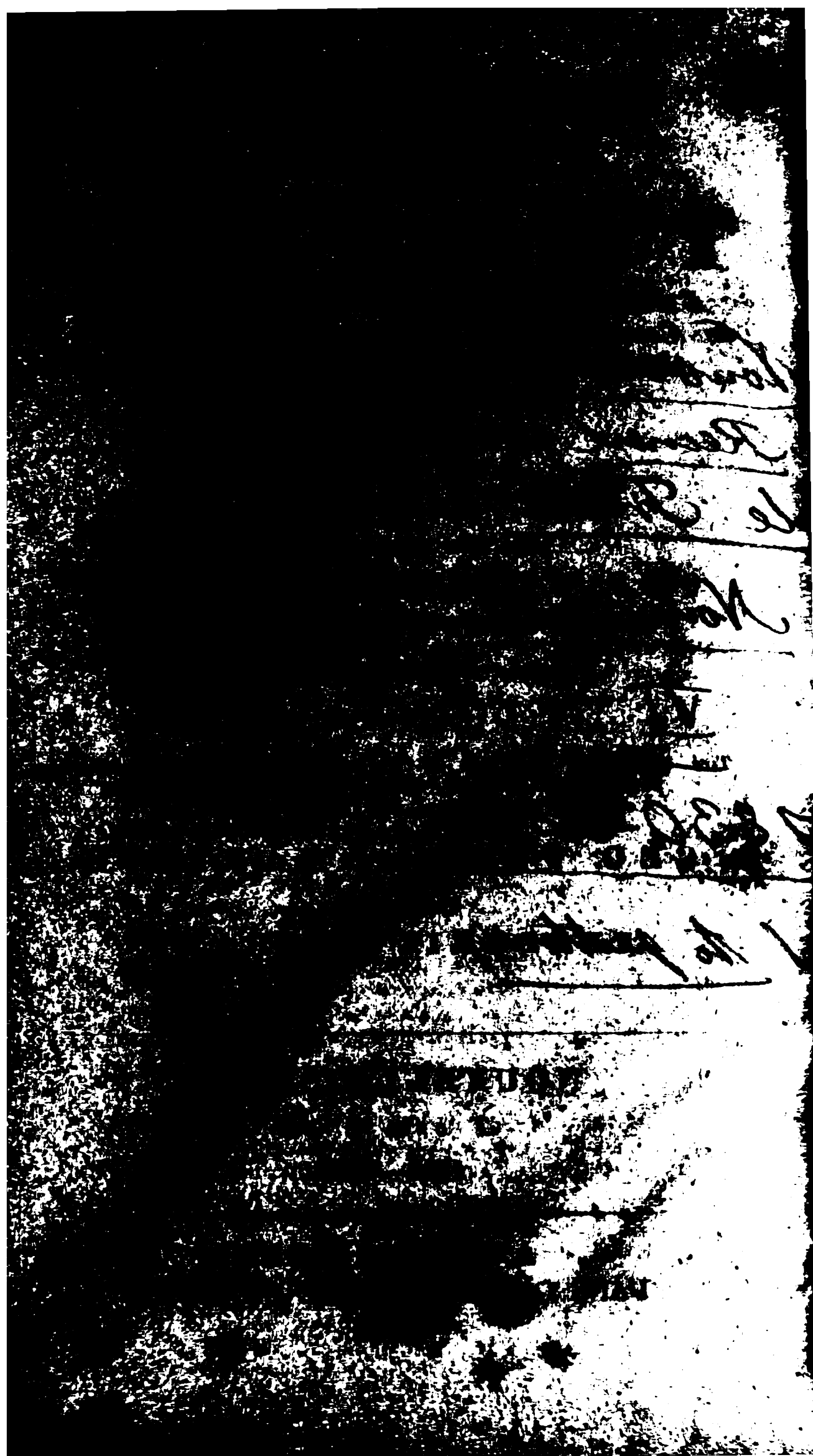












[illegible] obtain

[illegible] on their

[illegible] which

Décret [illegible]

[illegible] des Ab-

[illegible] und den

[illegible] Copenhagen,

[illegible] Deut-

[illegible] deutschen

[illegible] den Ab-

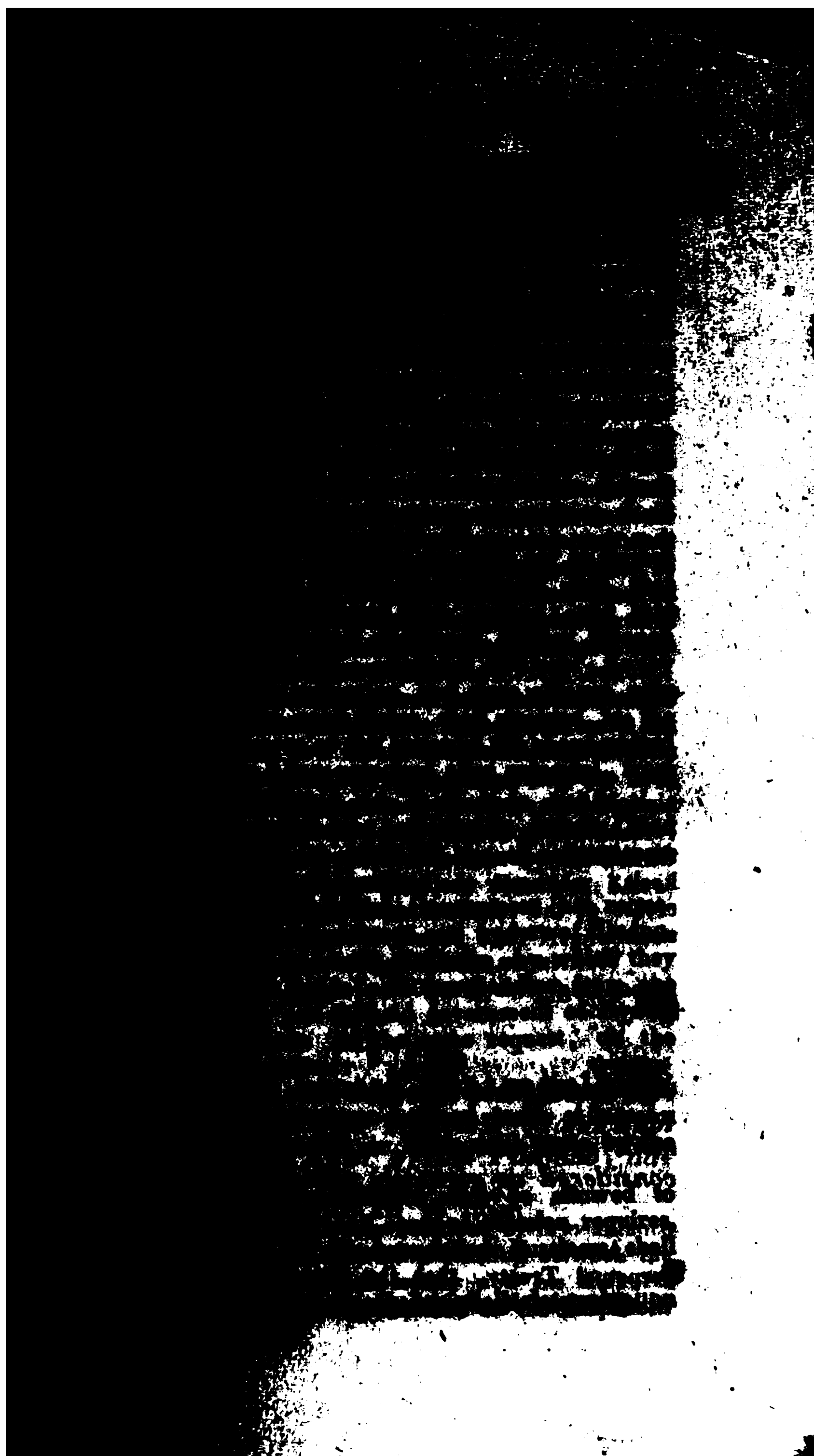
[illegible] the office of [illegible]

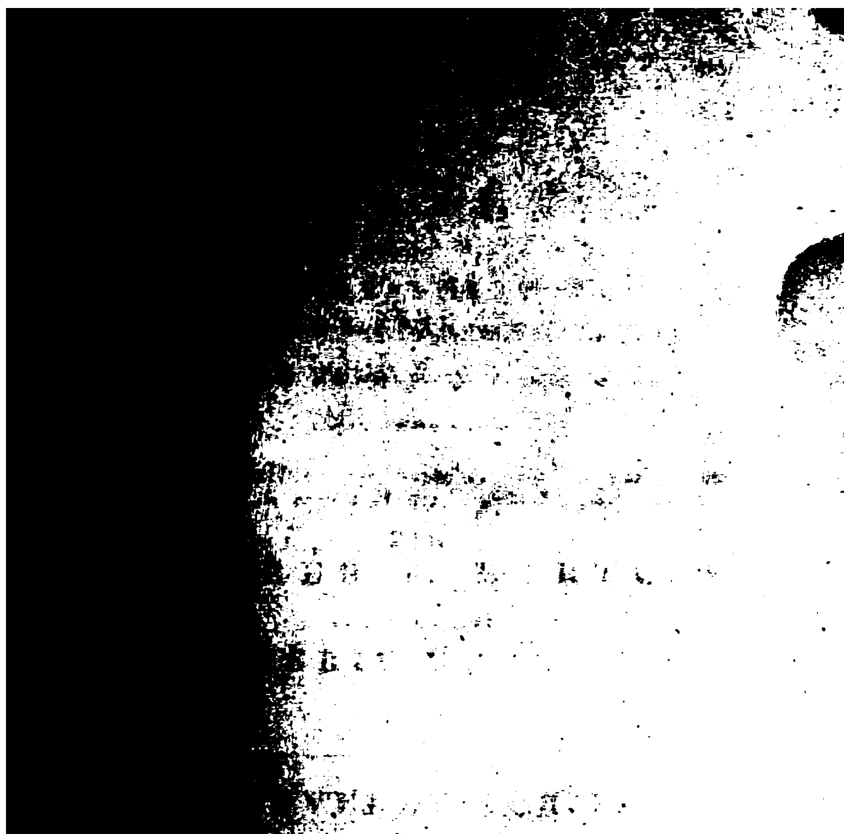
[illegible] dem Königl. [illegible] Schles-

[illegible] Schleswig, oder

[illegible] Landen in

[illegible] Lauenburg [illegible]

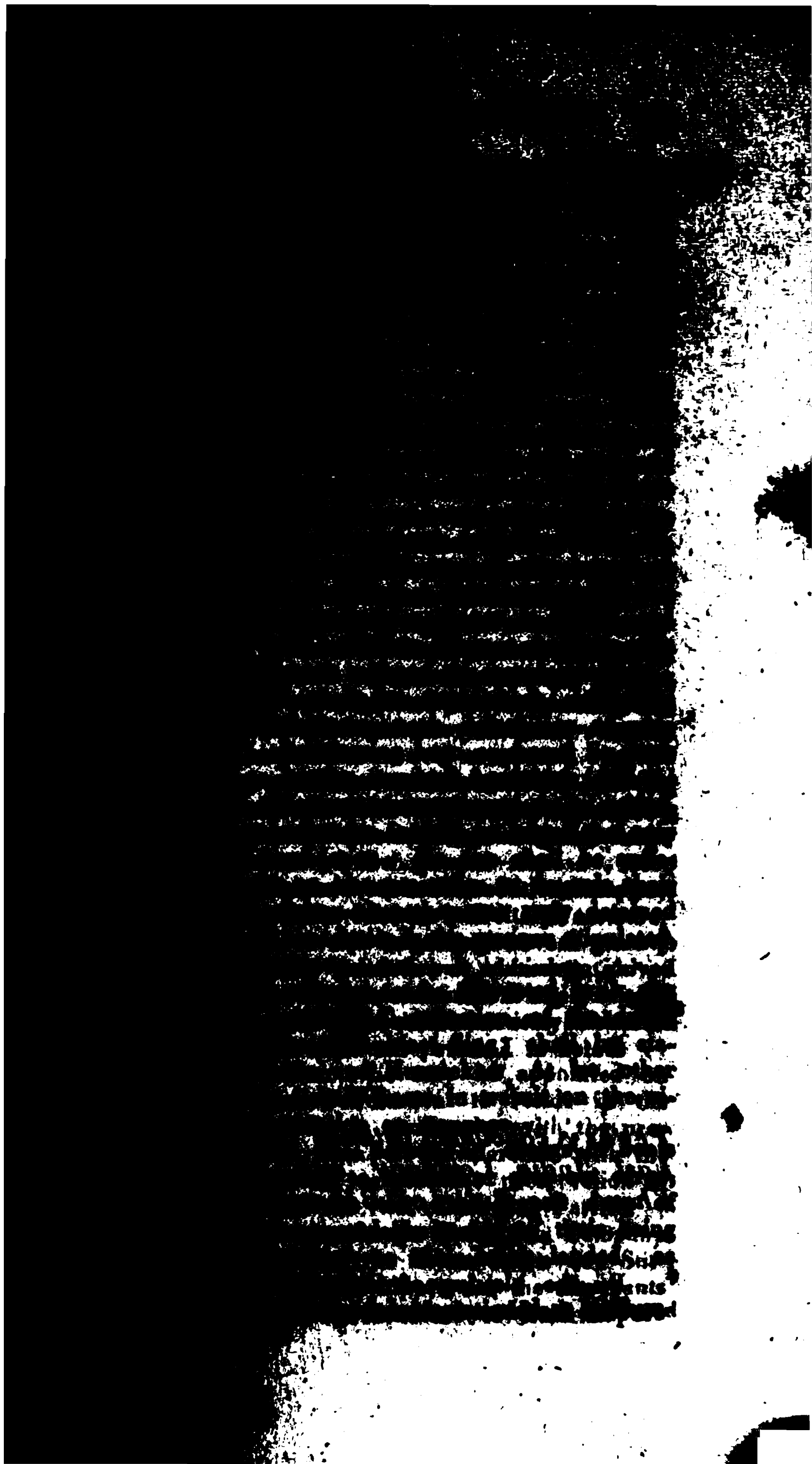




[illegible] friendly [illegible]
[illegible] ourable [illegible] will [illegible]

[illegible] to be established for [illegible] is intended to ap- [illegible] the river [illegible] their [illegible]

[illegible]





part

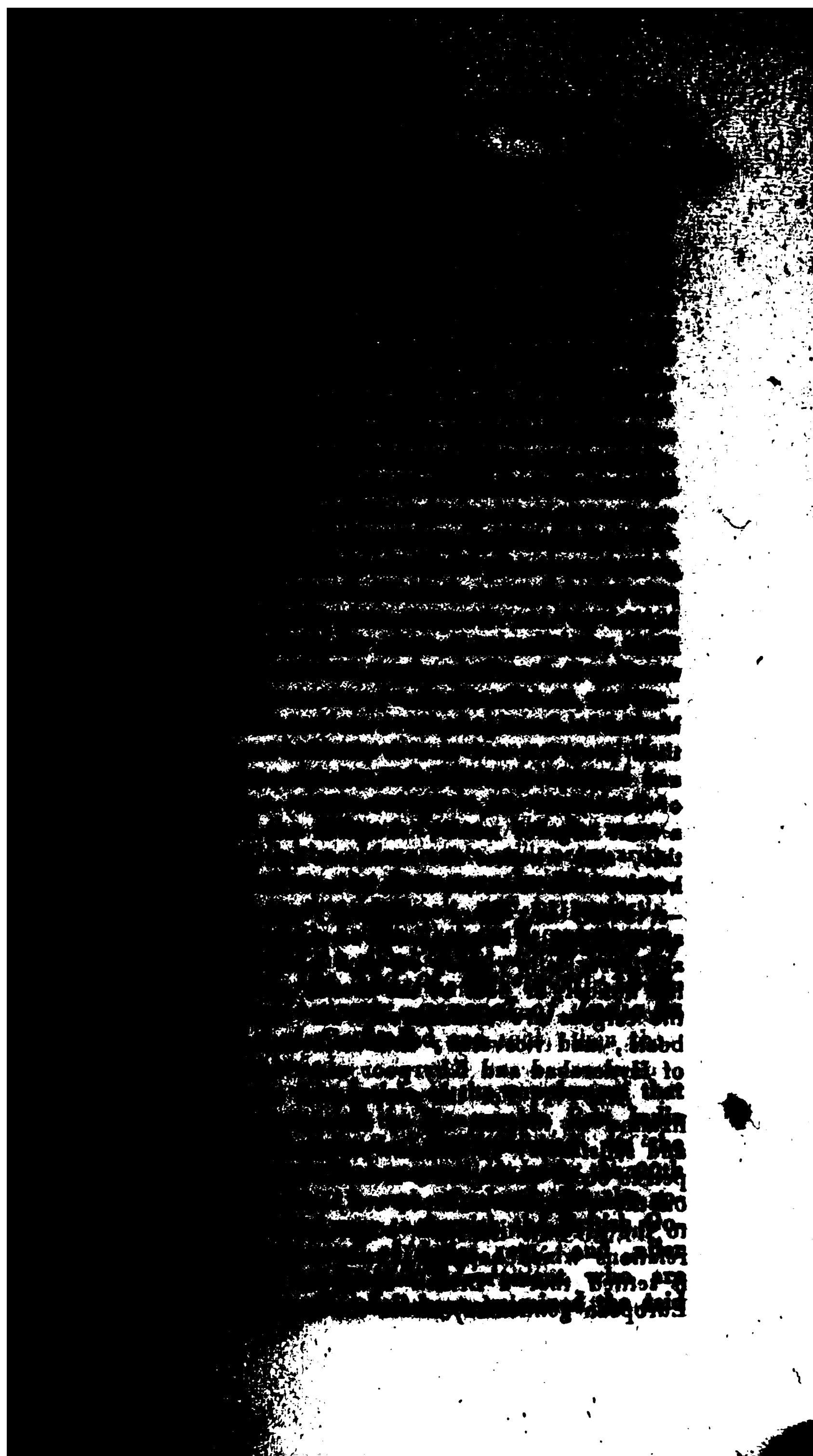
while

this country.

Hurrukee.

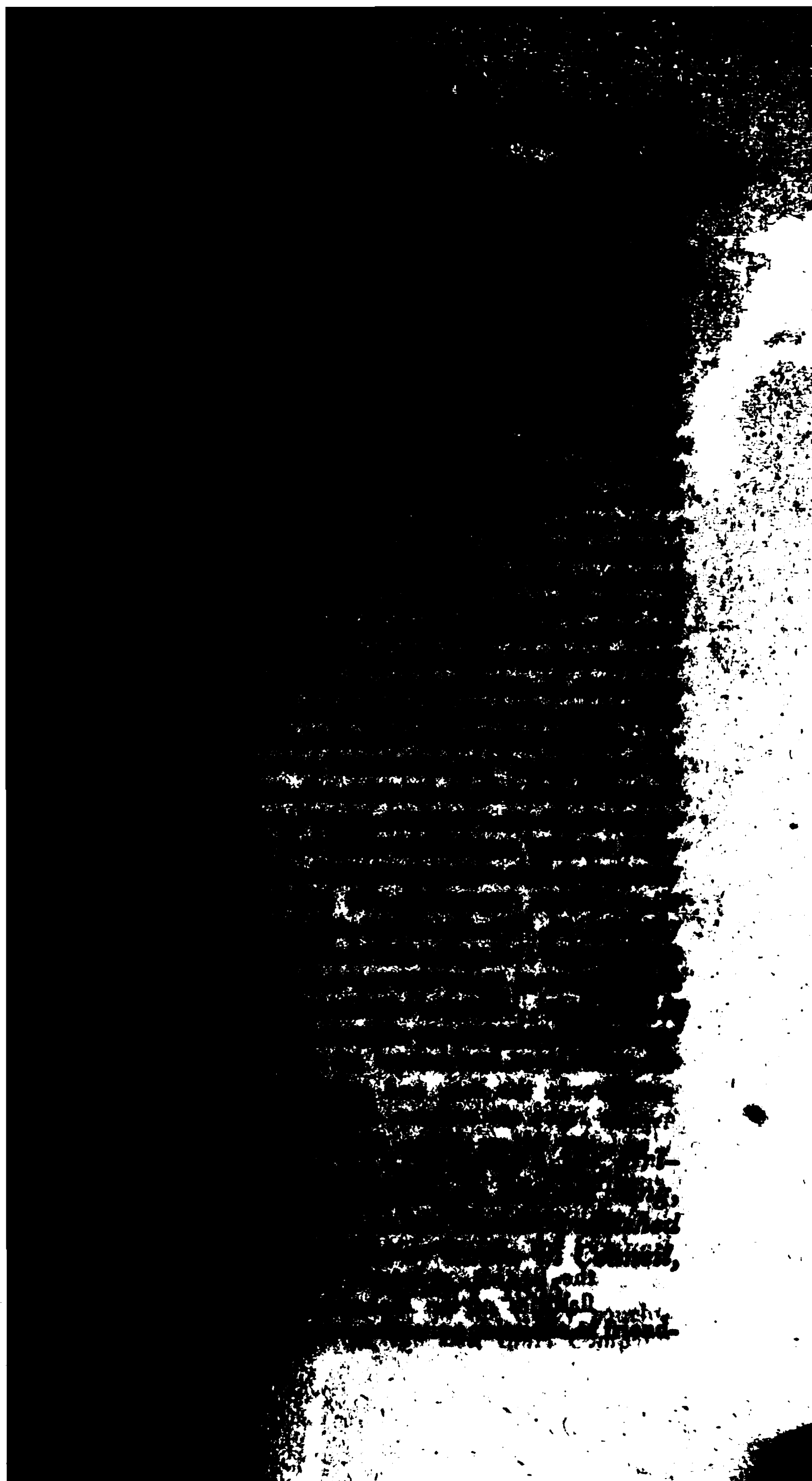
their

ledges



[illegible] two hundred [illegible] be levied at [illegible] river where [illegible] the governments [illegible] think best. [illegible]

[illegible] the fen-
[illegible] bank of
[illegible]

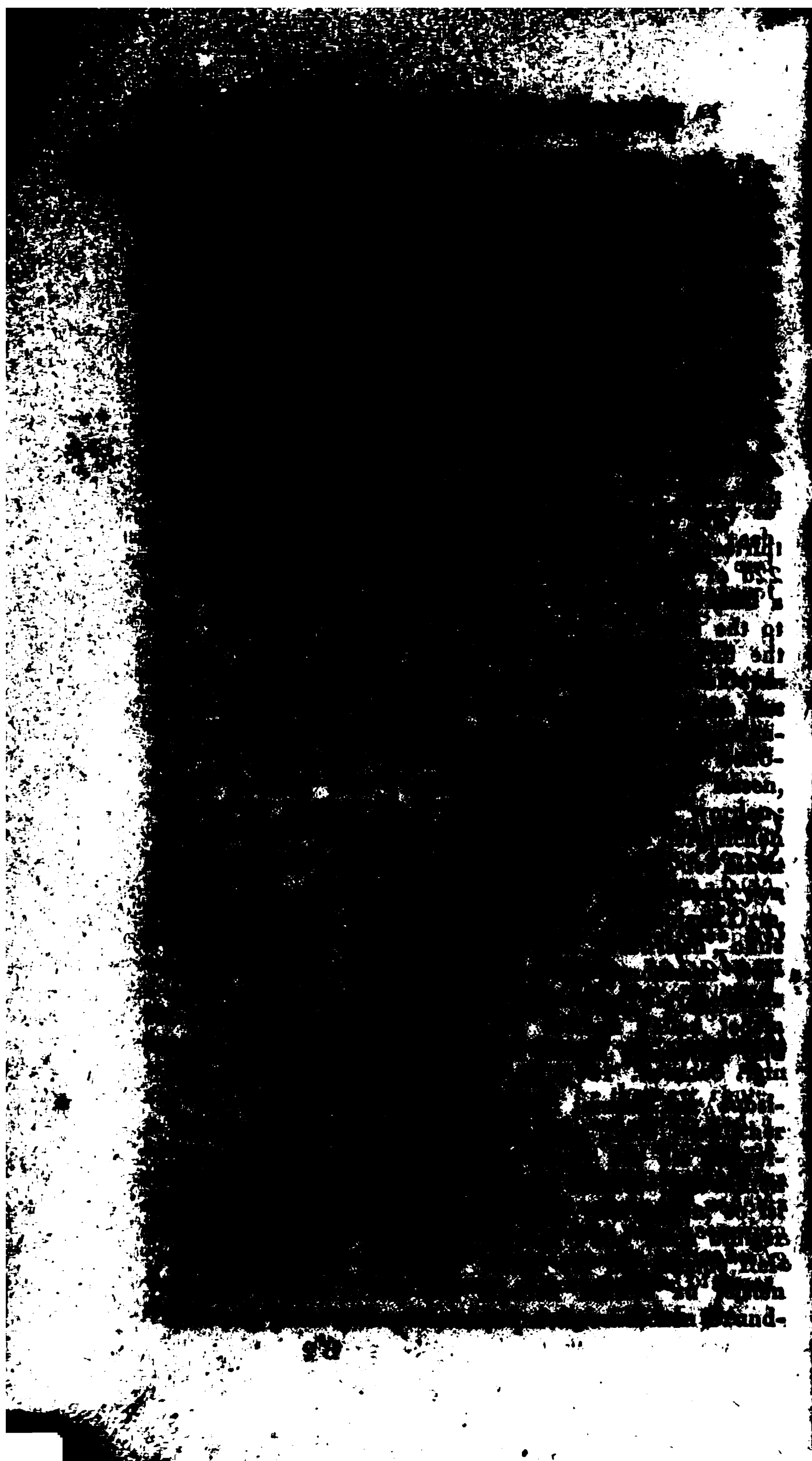


route,

navigation,

ded between



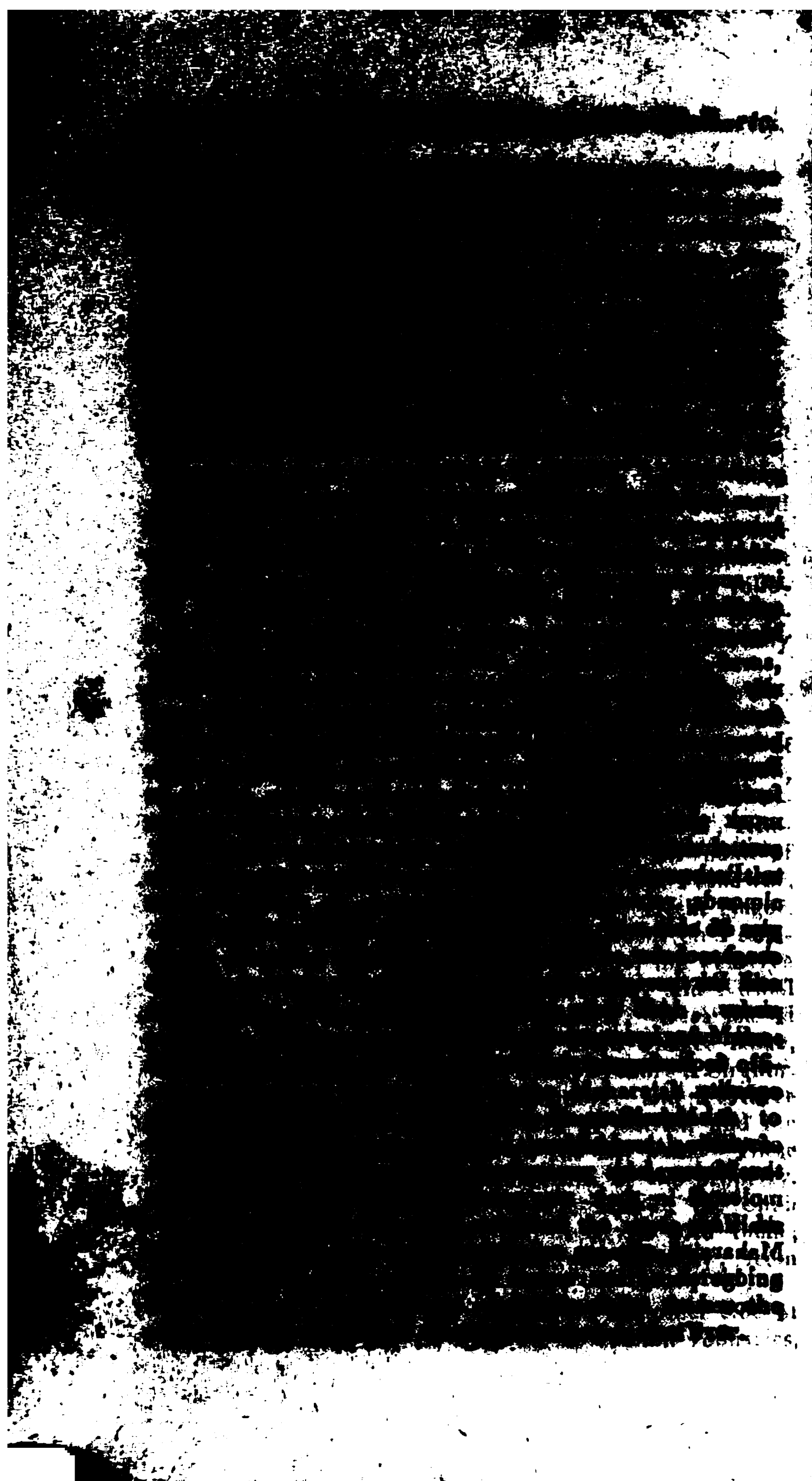




[illegible]uraj.

[illegible]





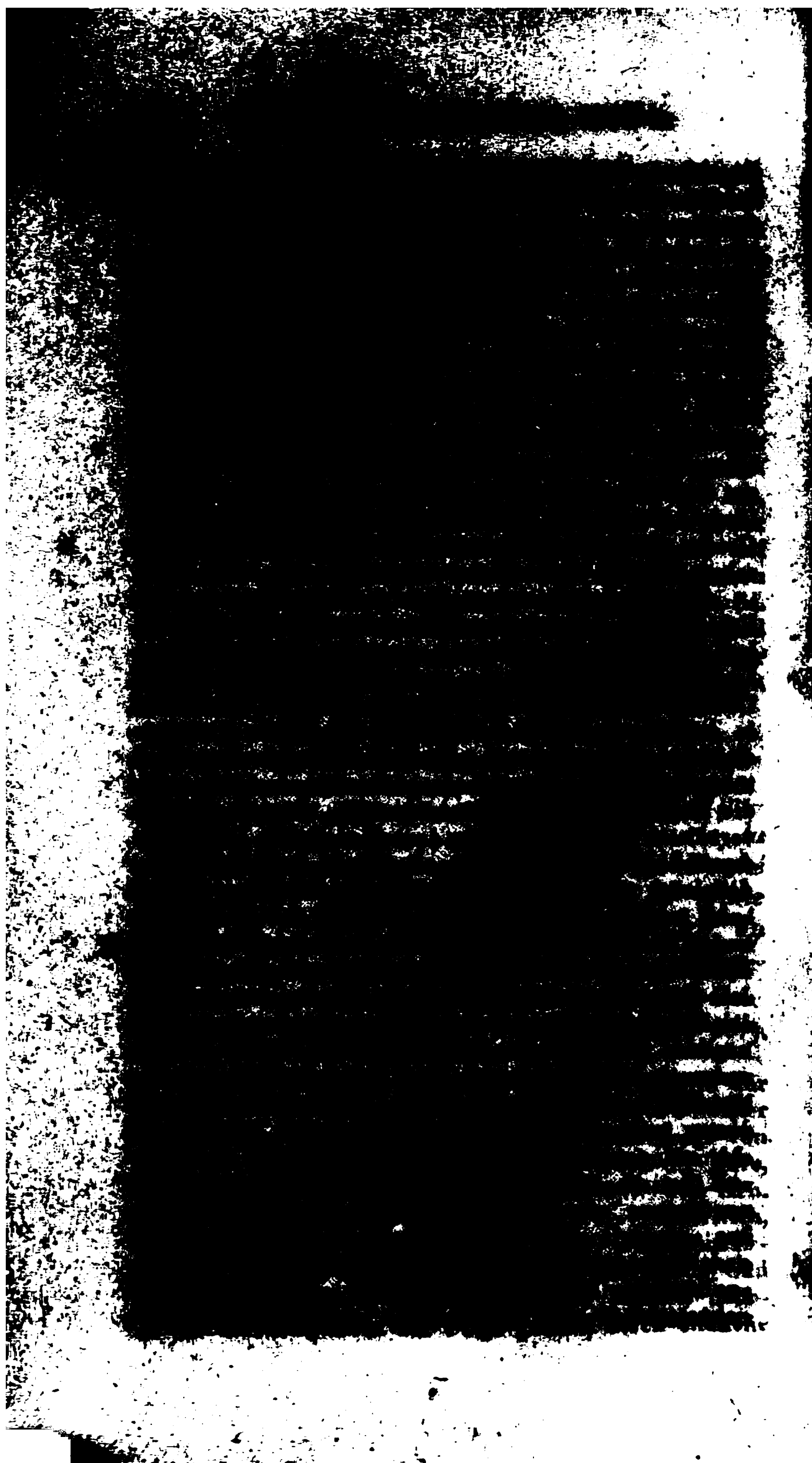


etc.

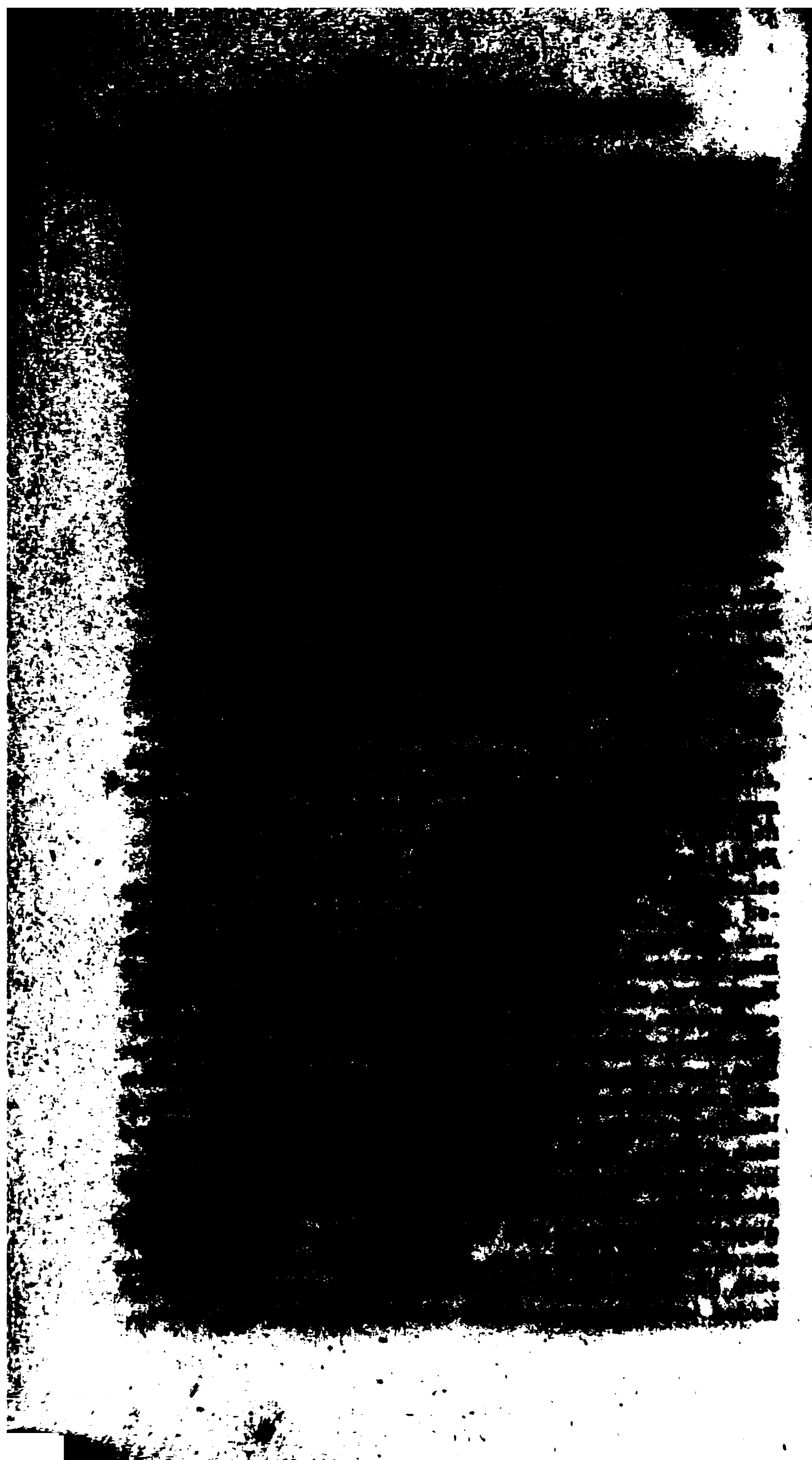




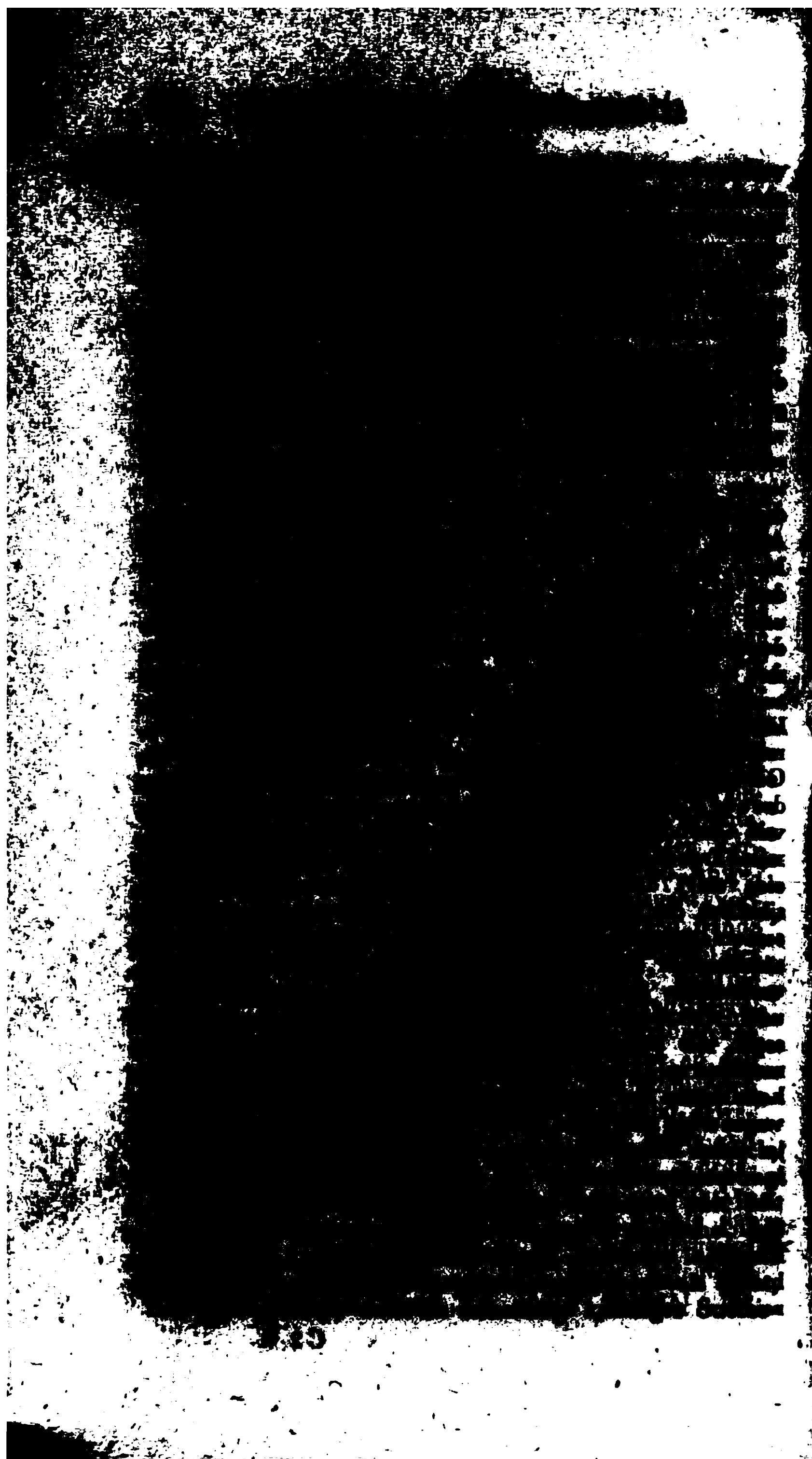




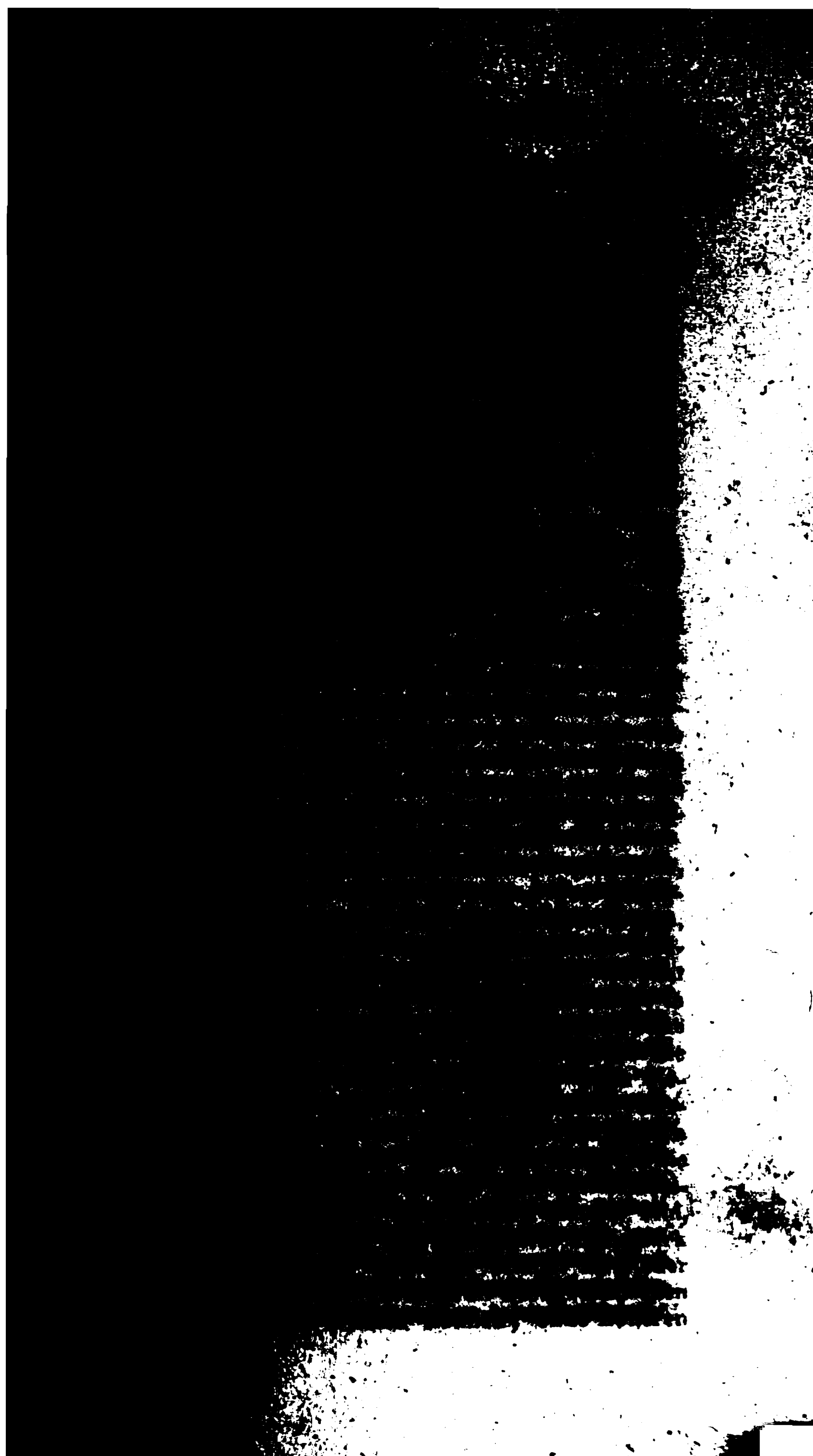






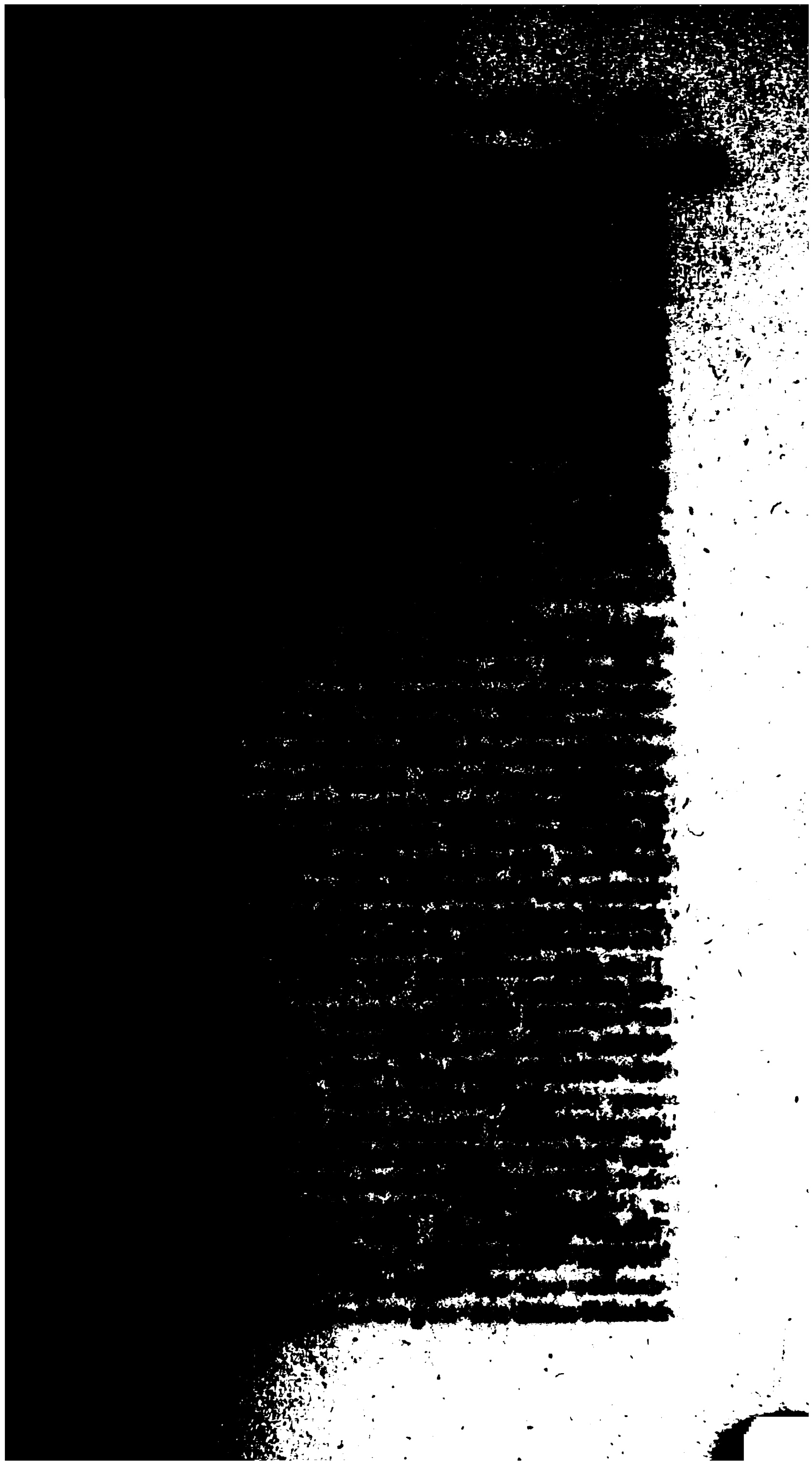


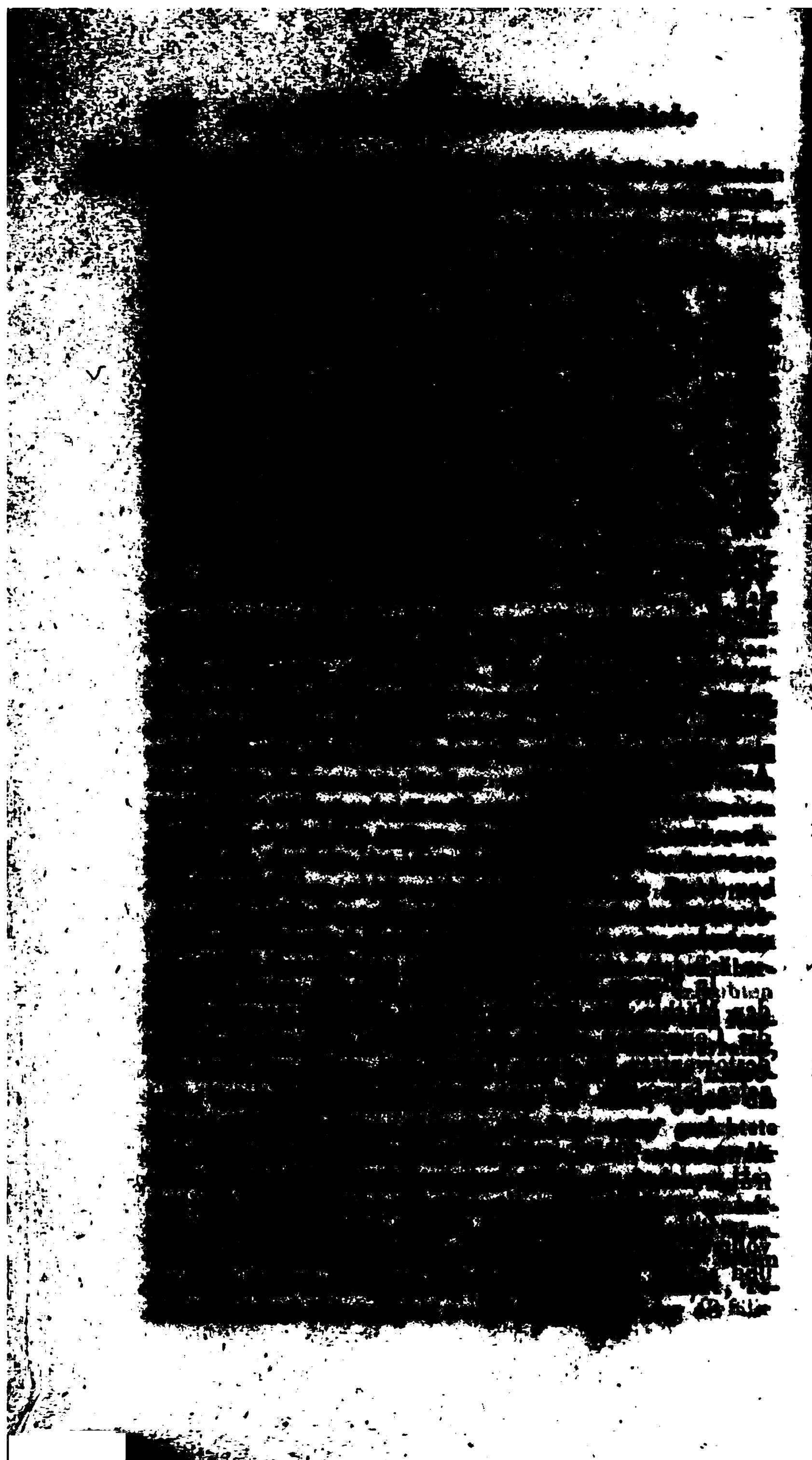














iche



des

und

Ver-

ledes

den

3. Denne Convention bliver ikke alene anvendelig paa al fremtidigen faldende eller allerede falden Arv, men paa enhver Udforsel af Formue, som endnu ikke er ivaersat.

4. Da denne Convention ikkun angaaer Eiendom og sammes frie Udforsel, saa blive de Militairjenesten vedkommende Love i begge Stater i fuld Kraft.

5. Disse Bestemmelser traede i Kraft fra 25de Mai d. A.

Forestaaende kundgjores herved til Efterretning og vedborlig Efterlevelse for alle Vedkommende.

Det Kongelige Slesvig-Holsten-Lauenborgske Cancellie i Kjobenhavn, den 20de September 1834.

Einlaufen wie bei ihrer Abfahrt, hinsichtlich aller Hafen-, Tonnen-, Leuchtthurm-, Lootsen- und Bergegelder, und überhaupt hinsichtlich aller andern, jetzt oder künftig der Staatskasse, den Städten oder Privatanstalten zufliessenden Abgaben oder Lasten irgend einer Art oder Benennung, auf ganz gleichem Fusse mit den Preussischen Schiffen behandelt, auch die auf Päbstlichen Schiffen ein- oder ausgeführten Waaren keinen höheren oder andern Abgaben irgend einer Art, als die auf Preussischen Schiffen ein- oder ausgeführten Waaren zu erlegen haben, unterworfen sein soll.

Berlin, den 22sten September 1834.

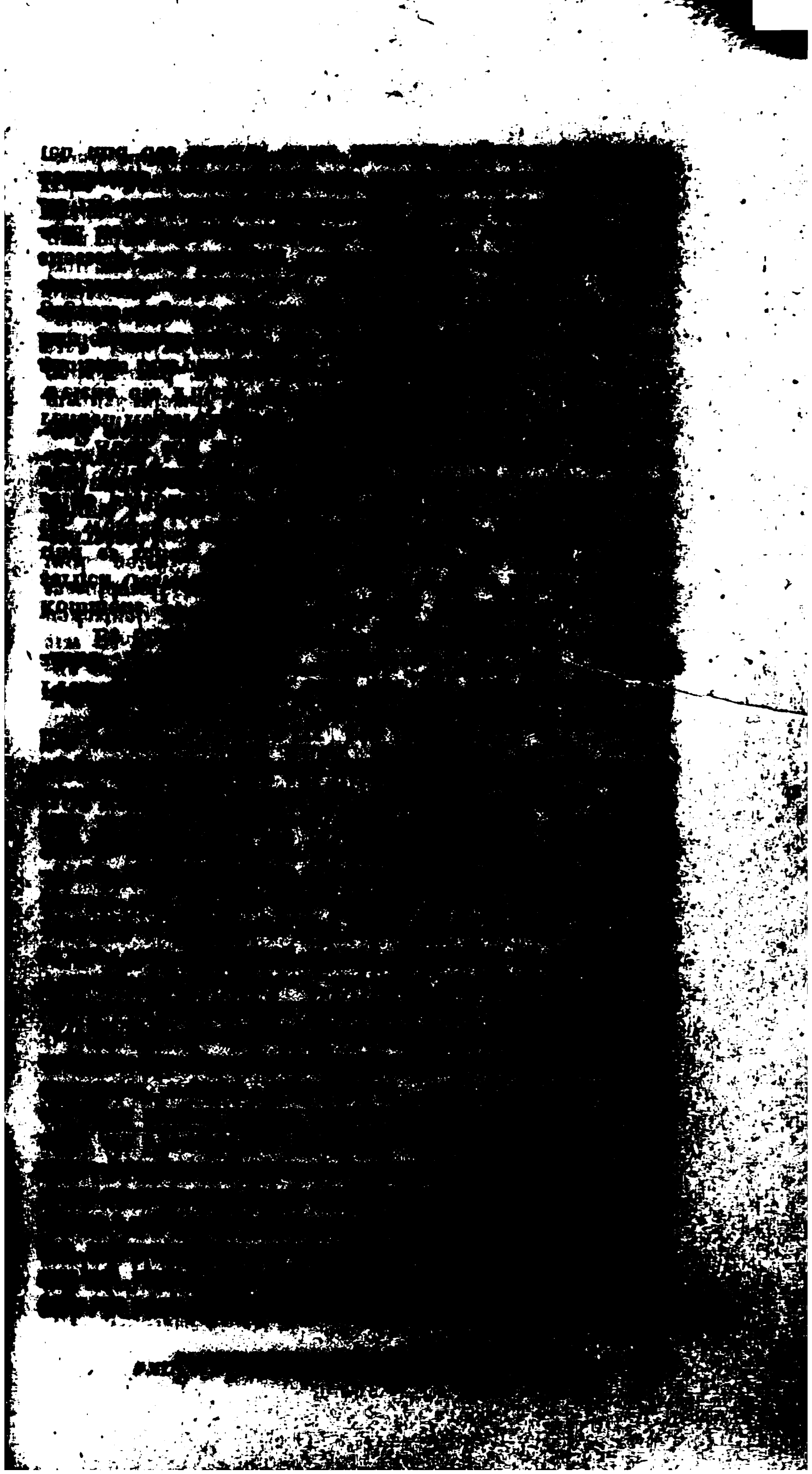
Der Finanzminister

Massen.

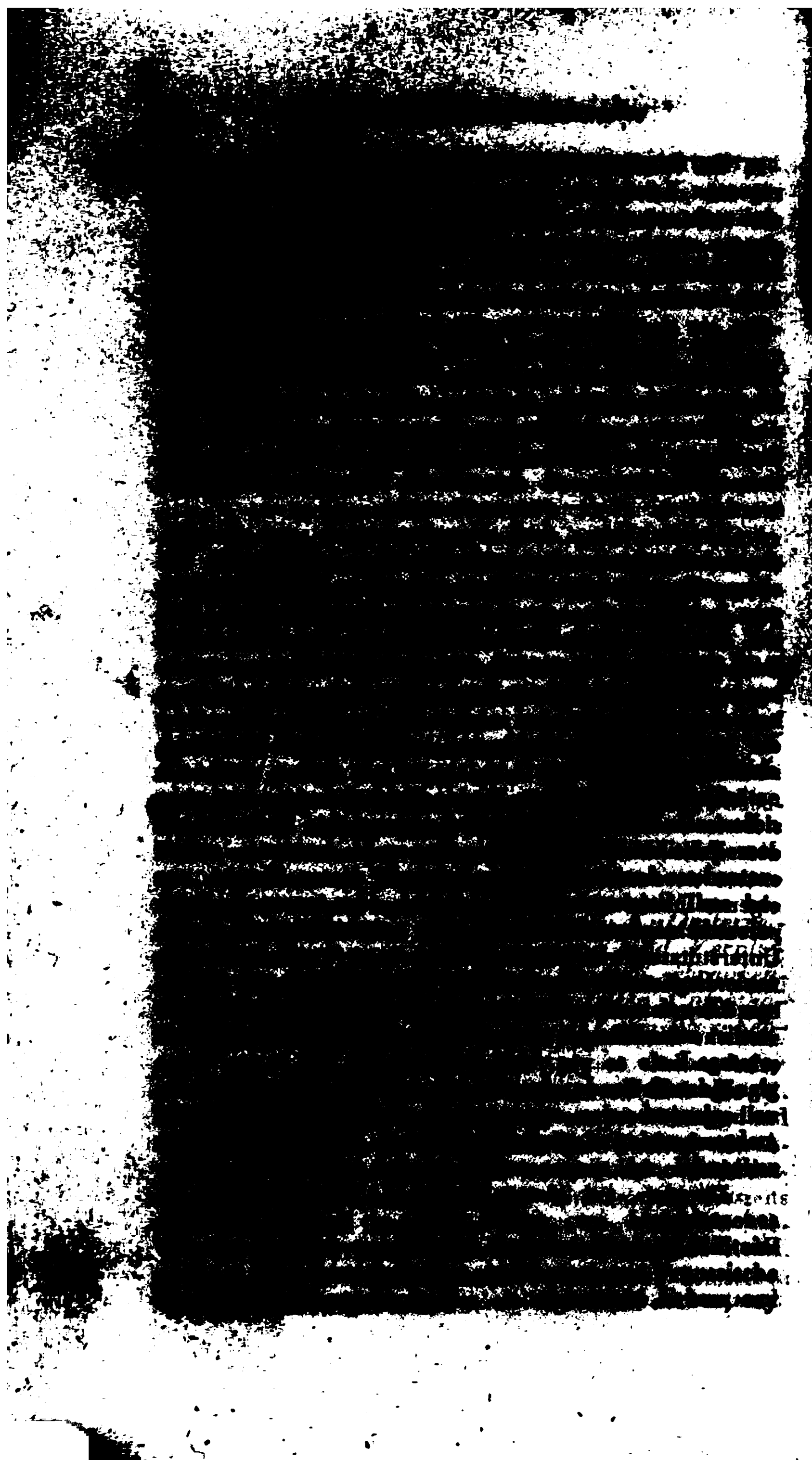




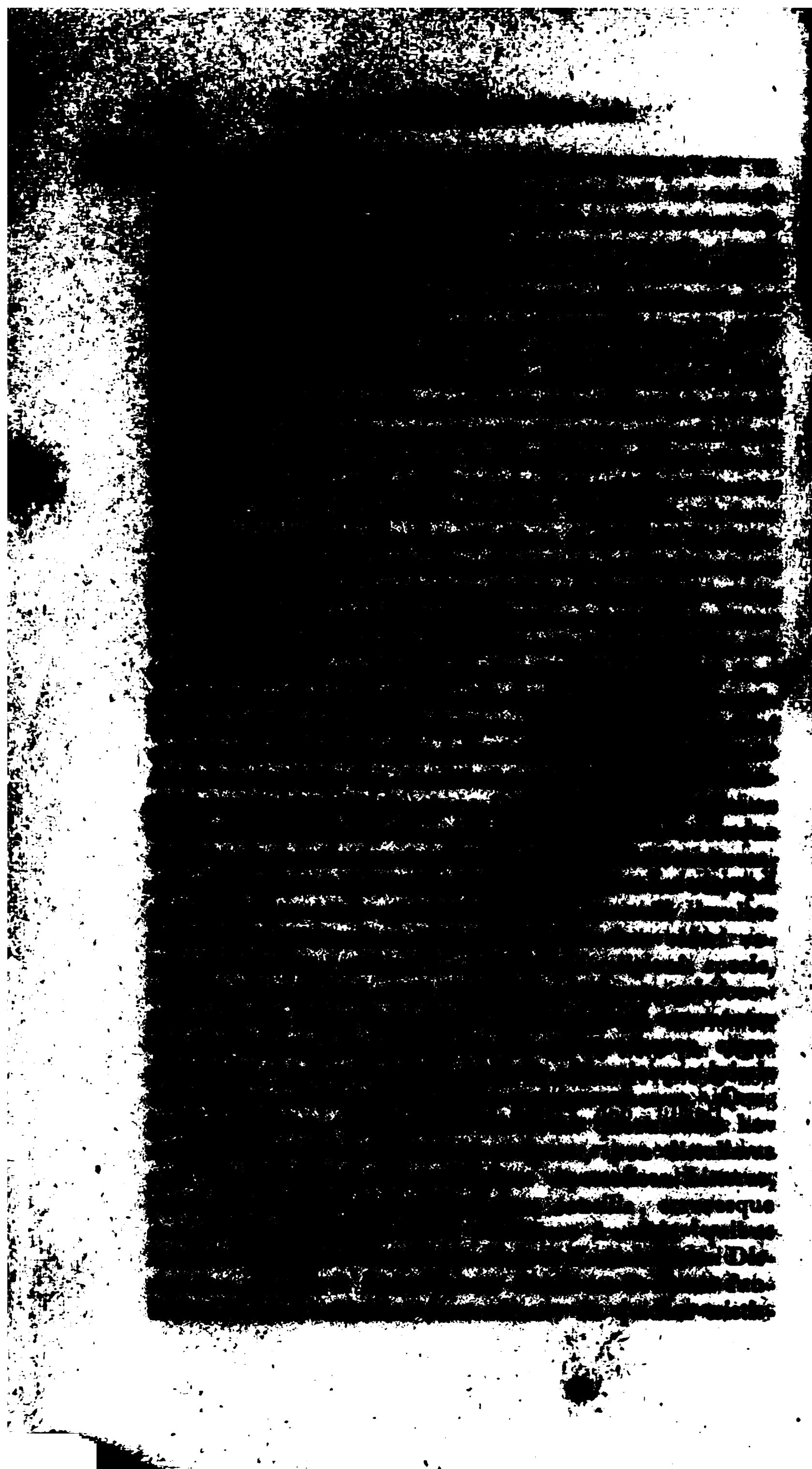














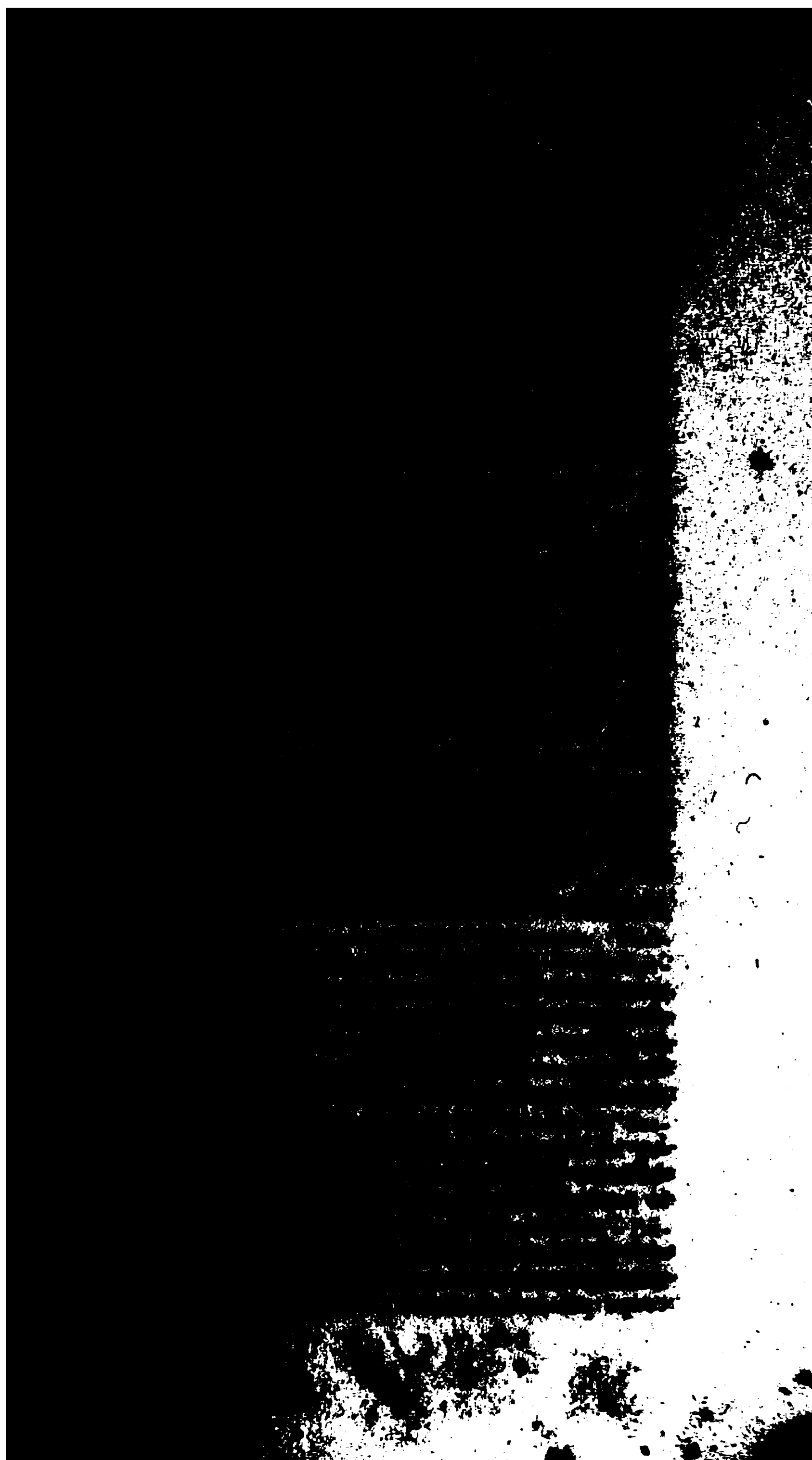




Prusse

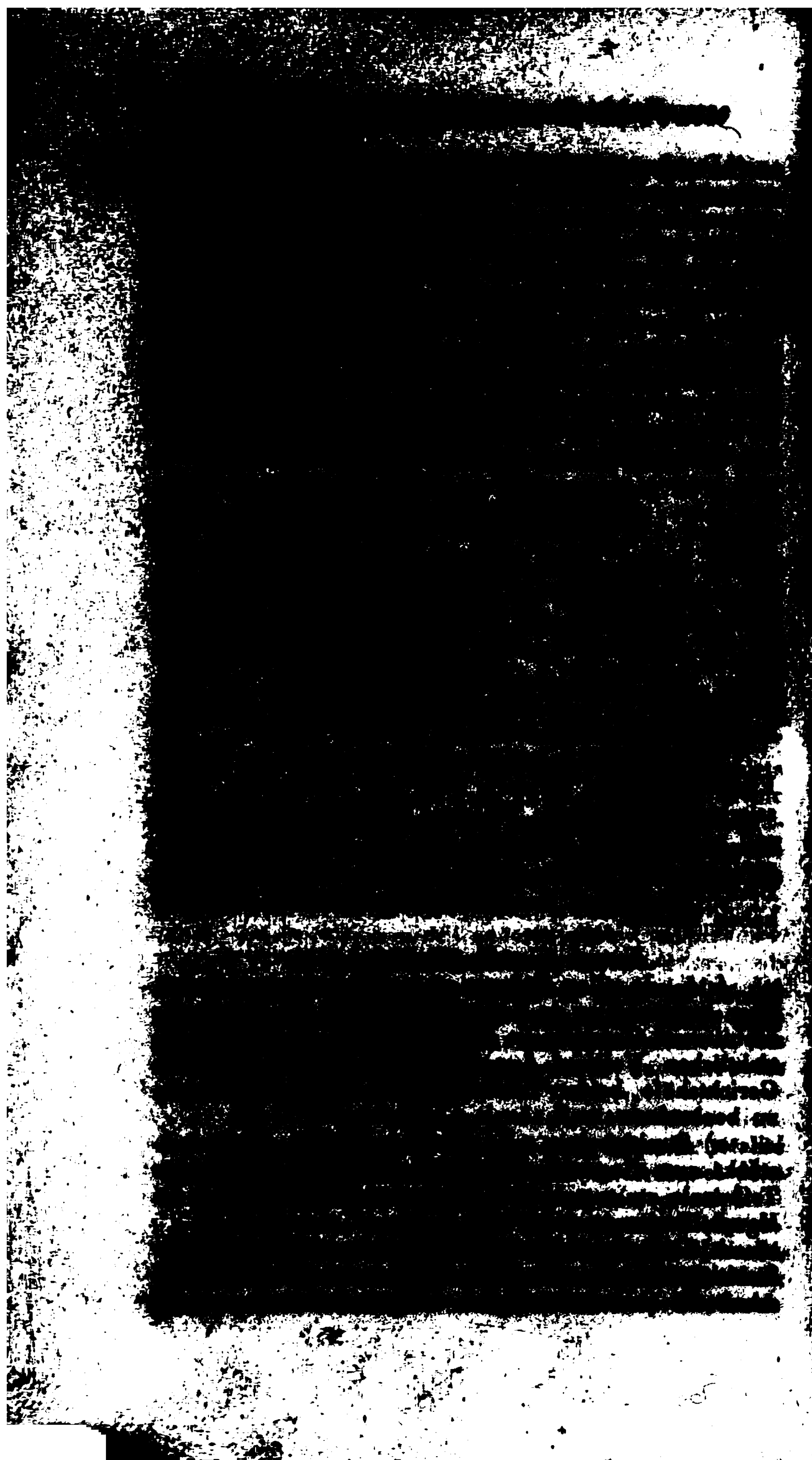


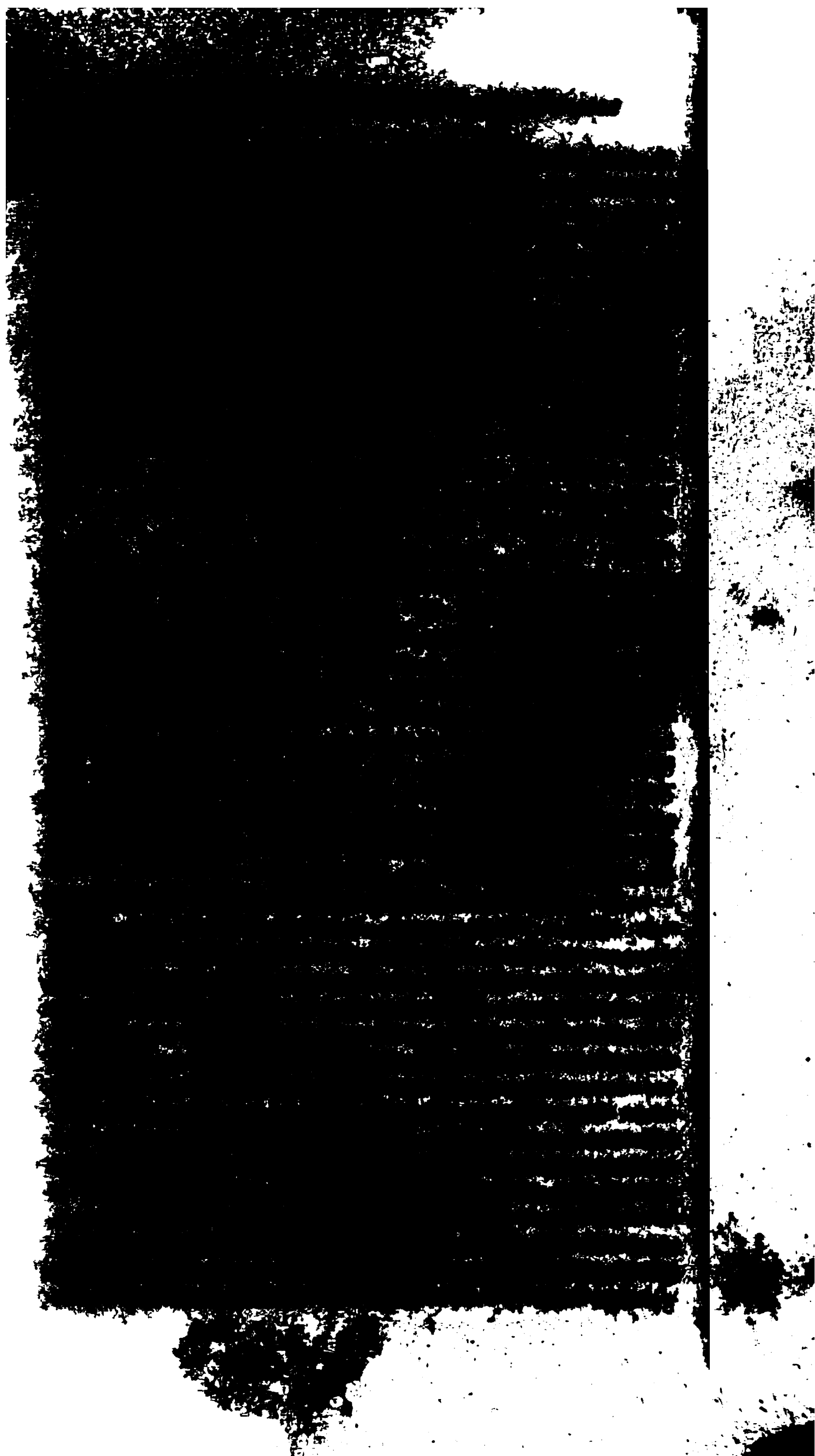


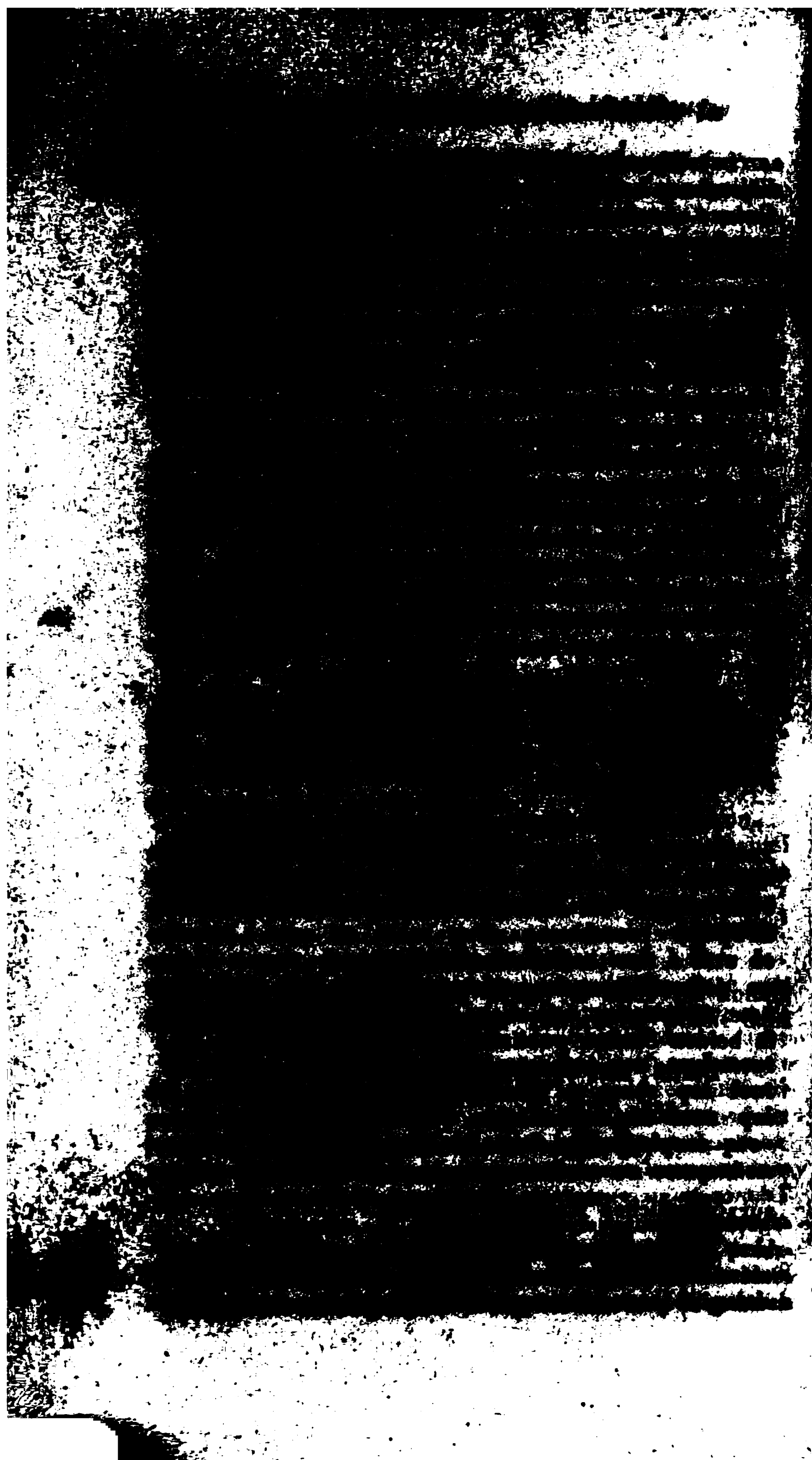




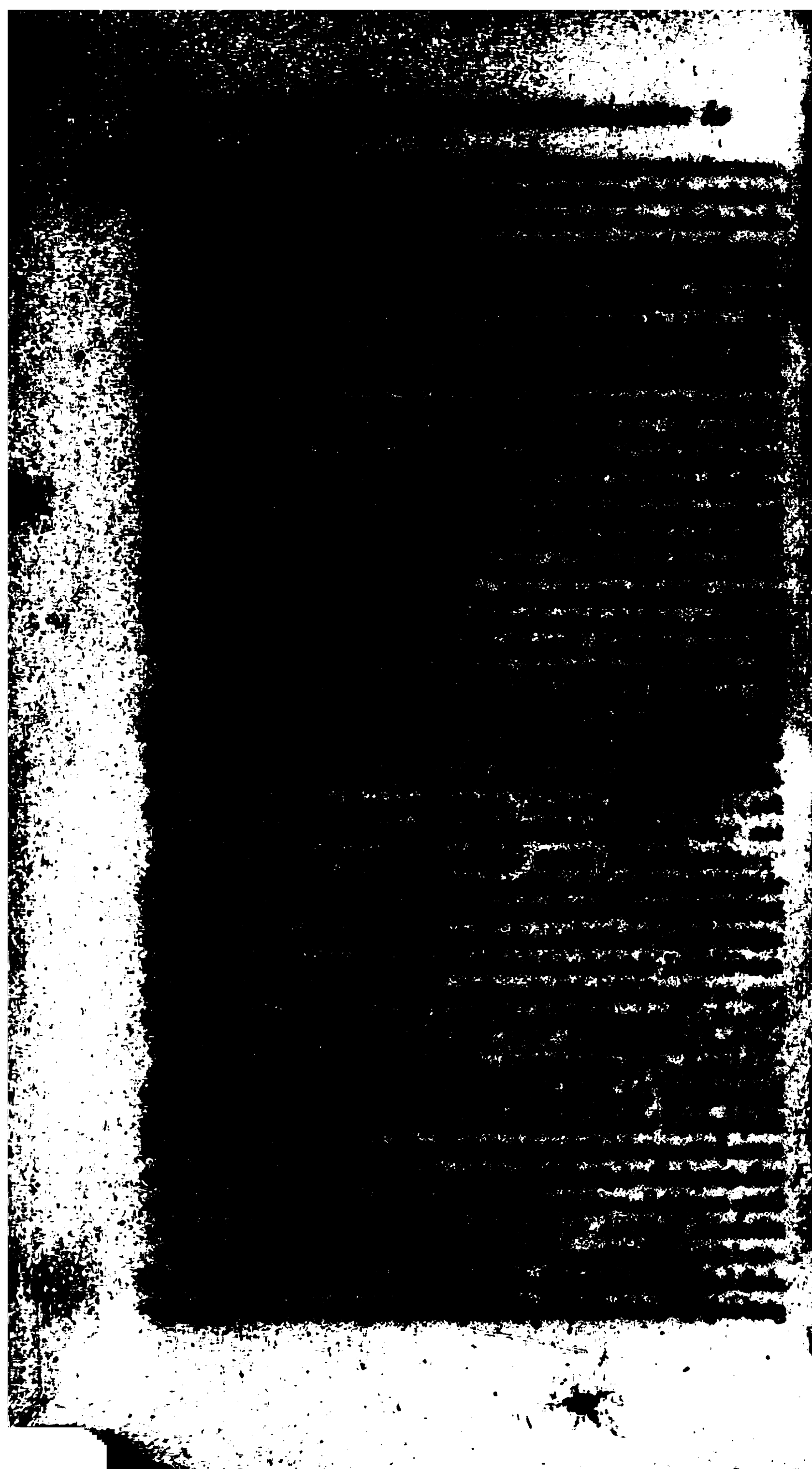






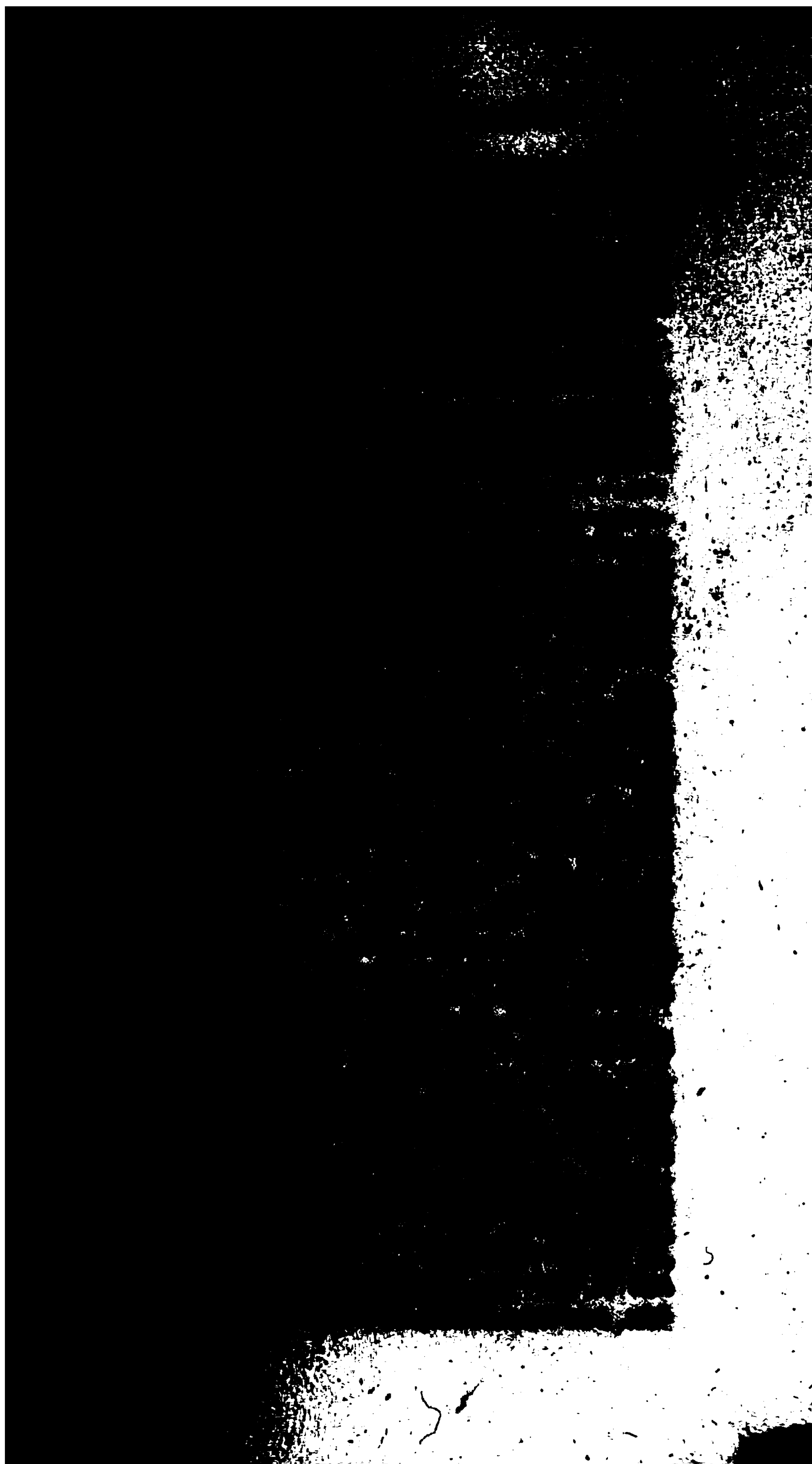


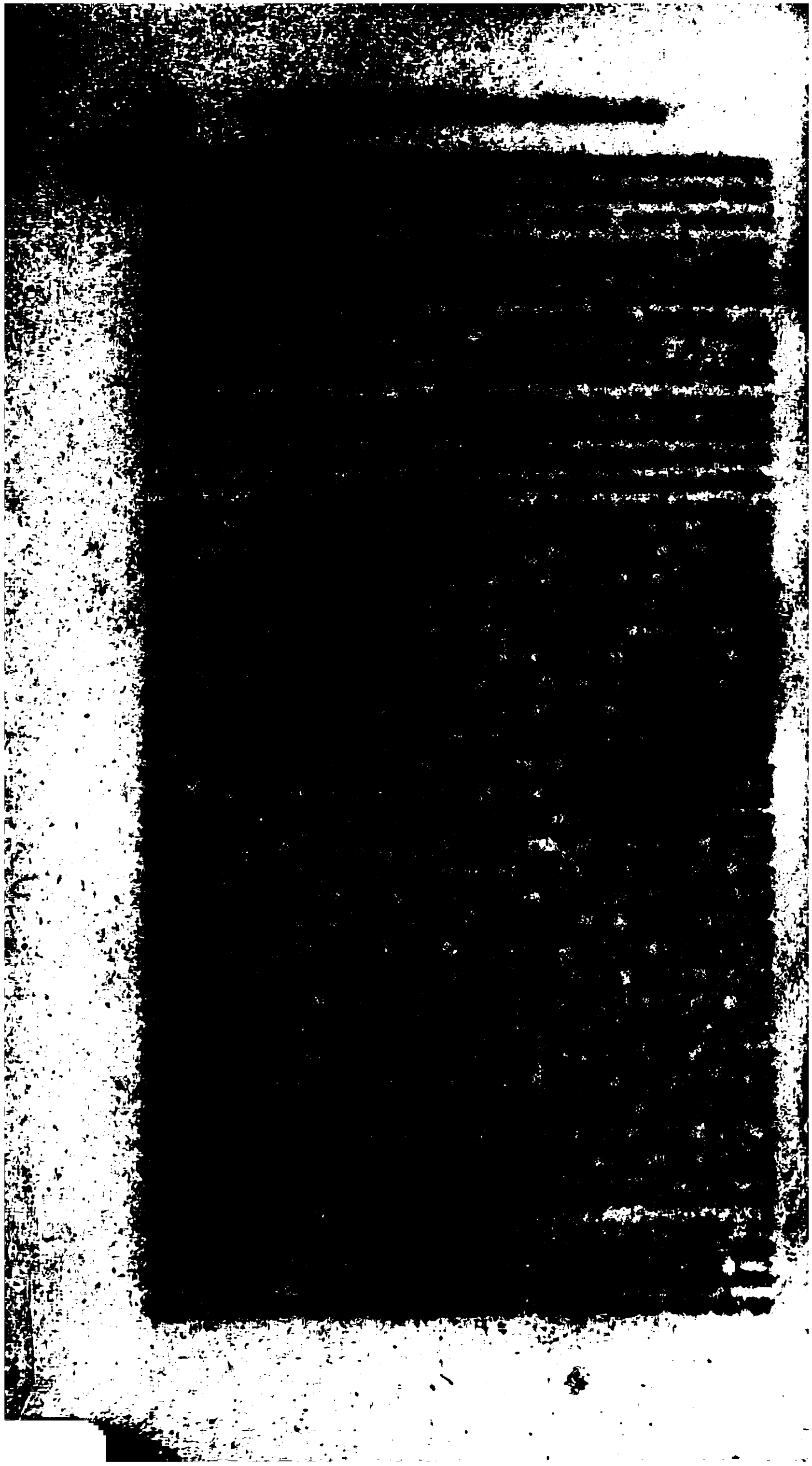






la

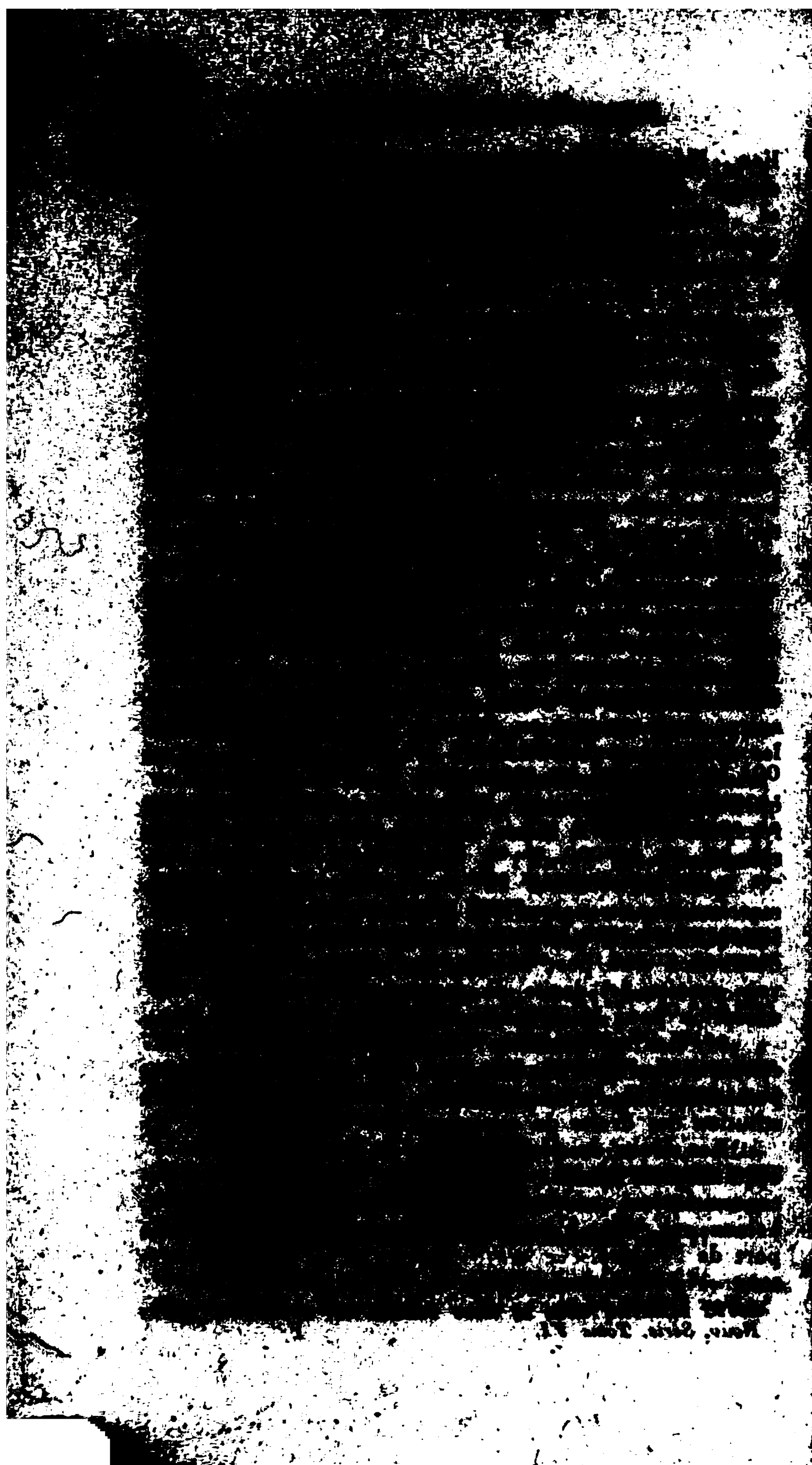








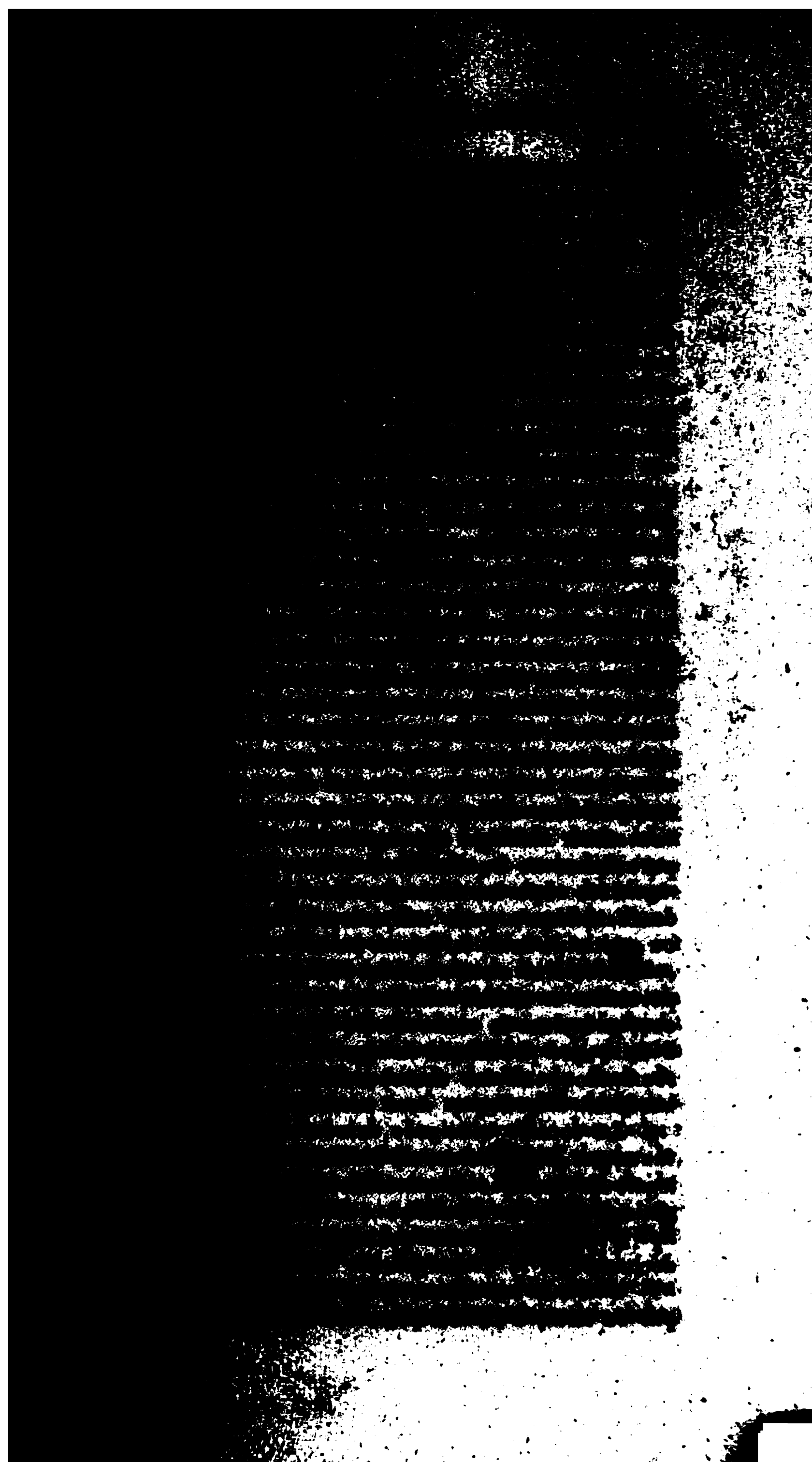




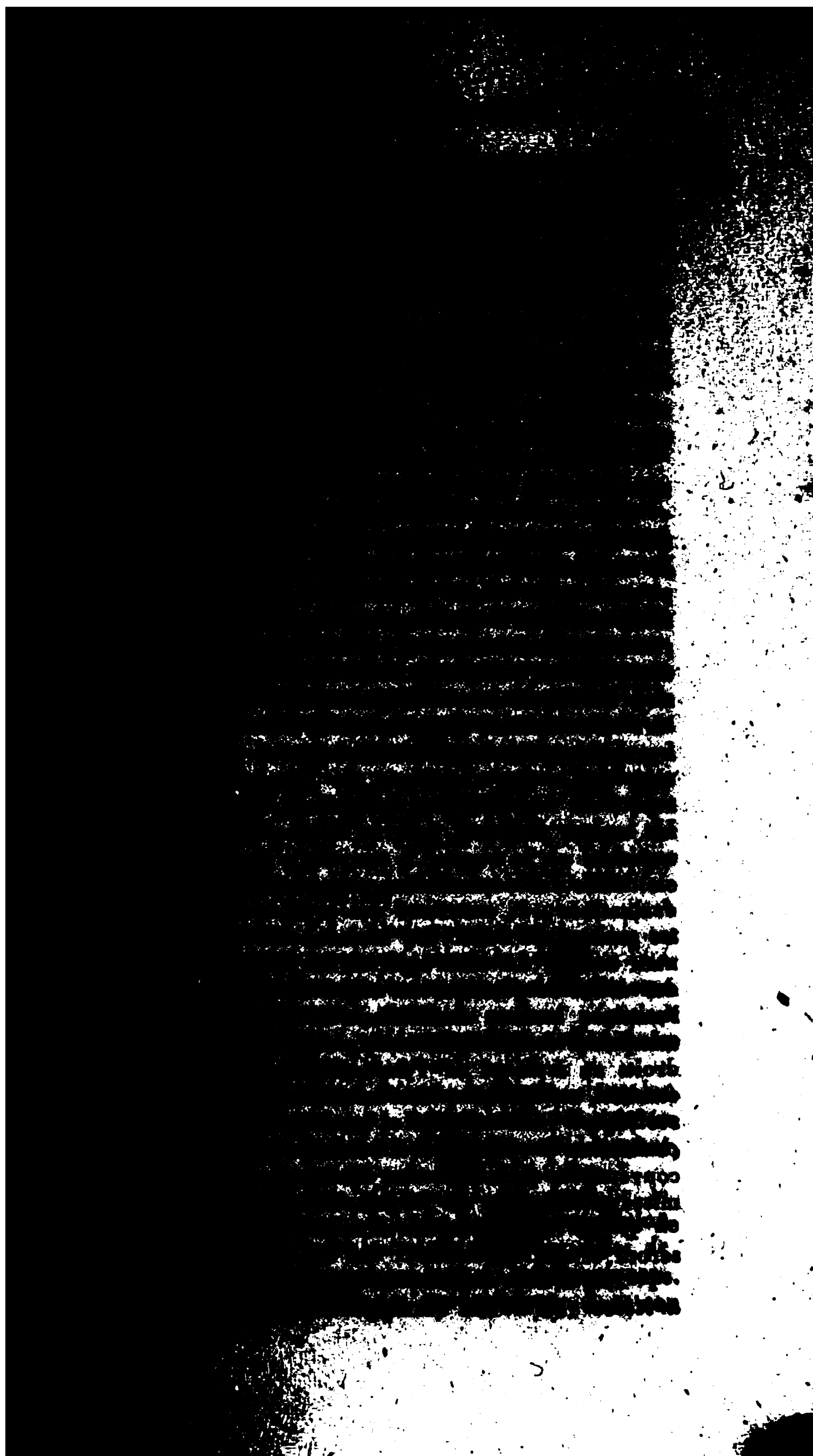


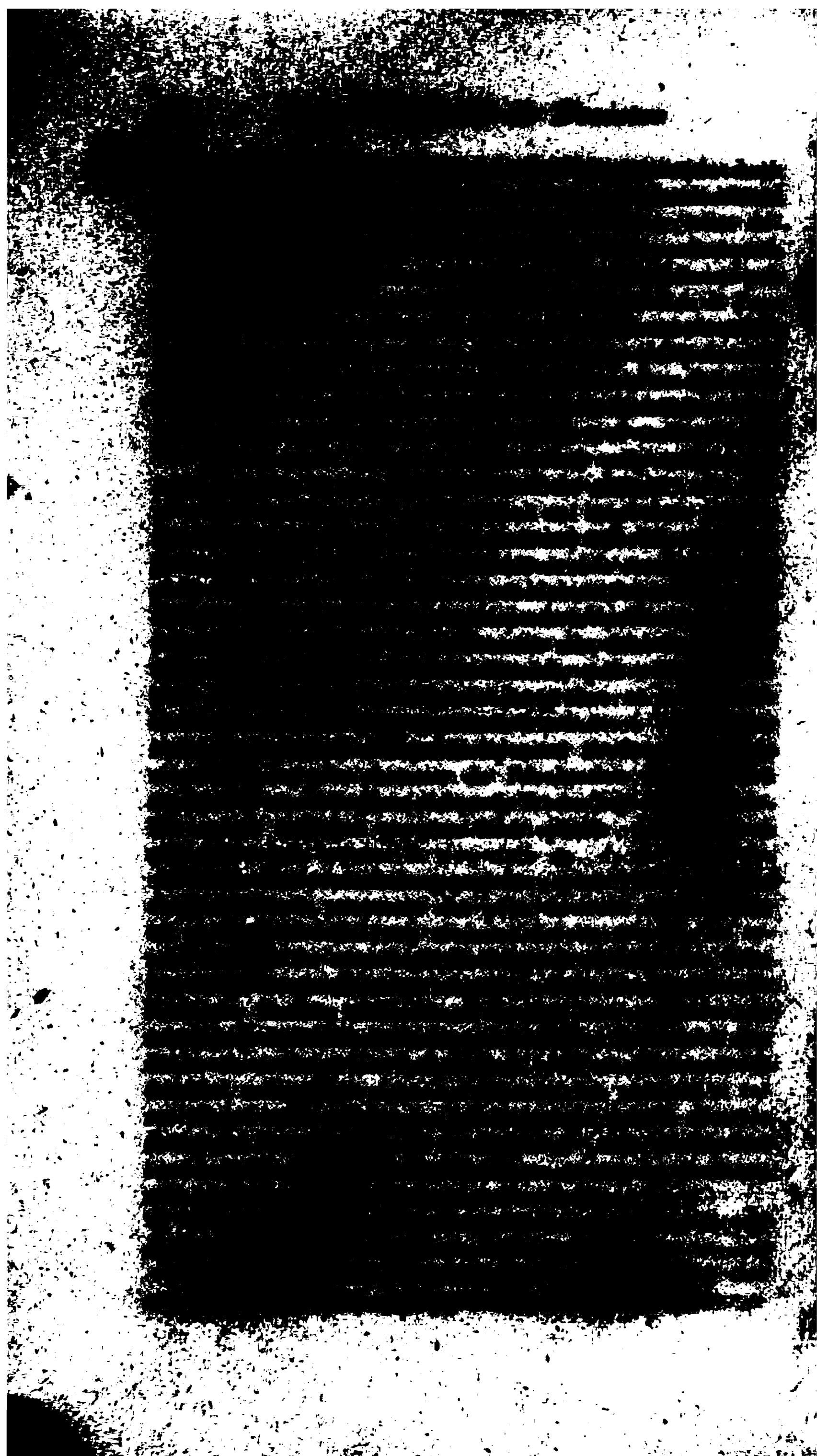




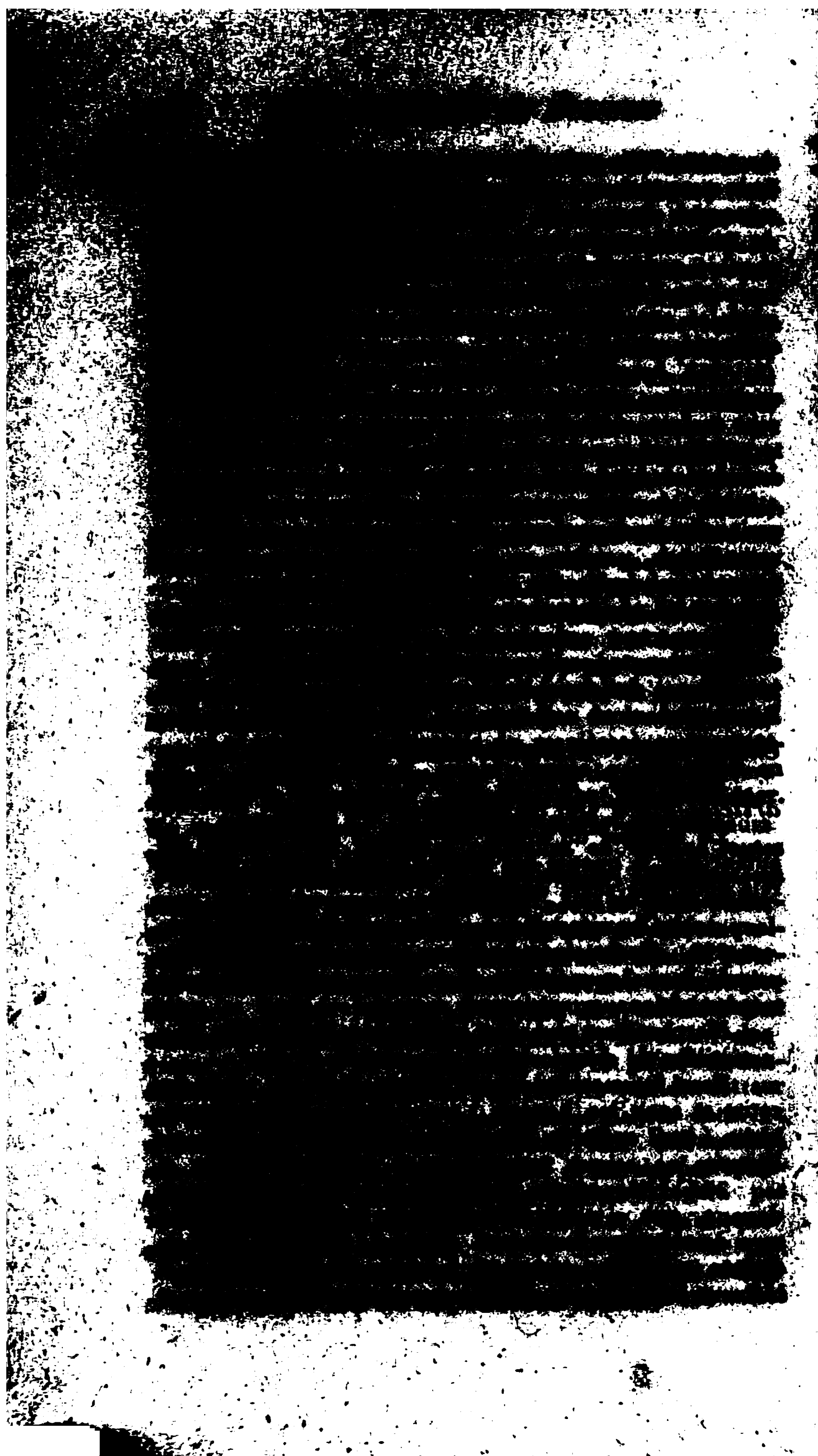


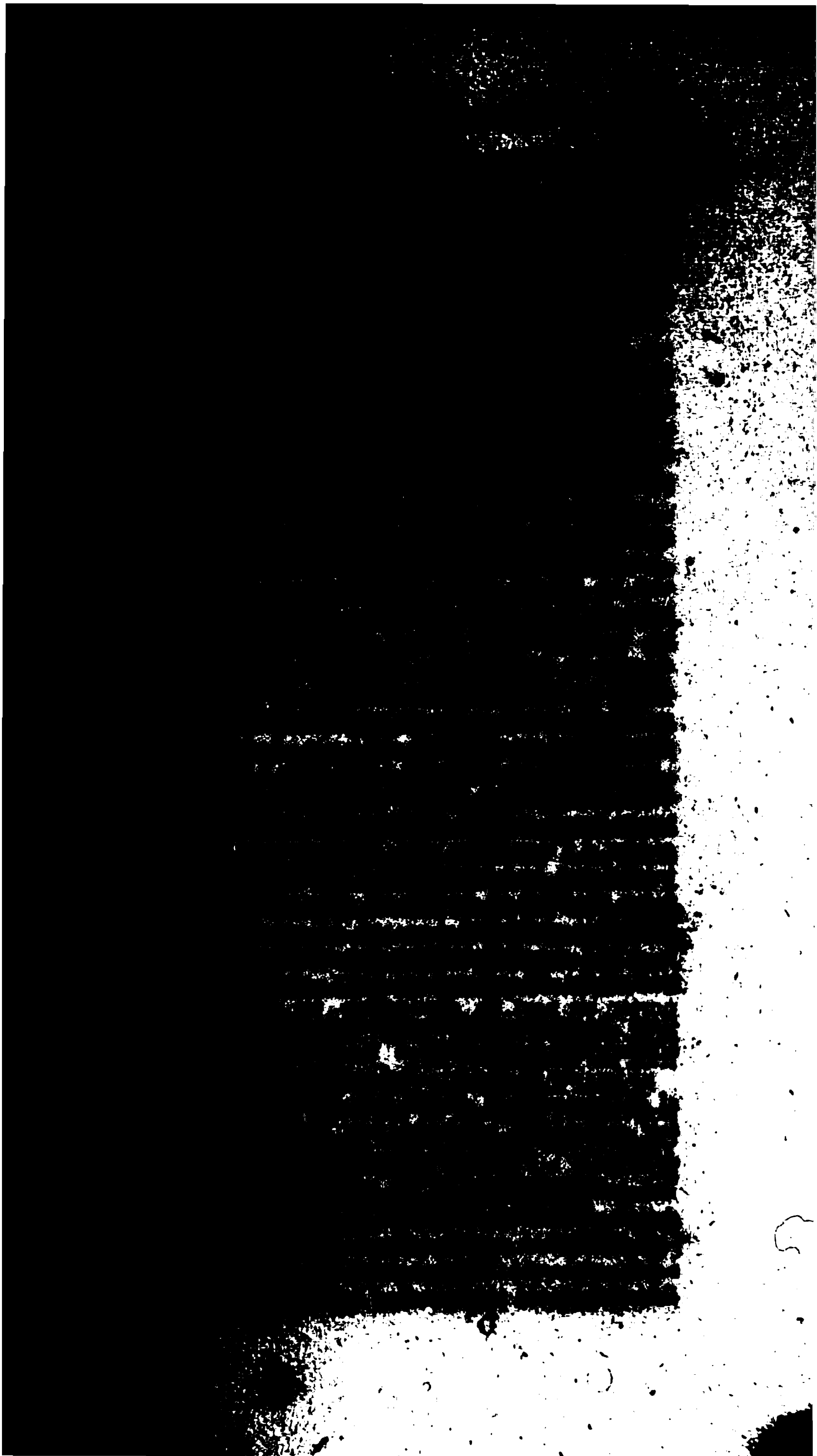






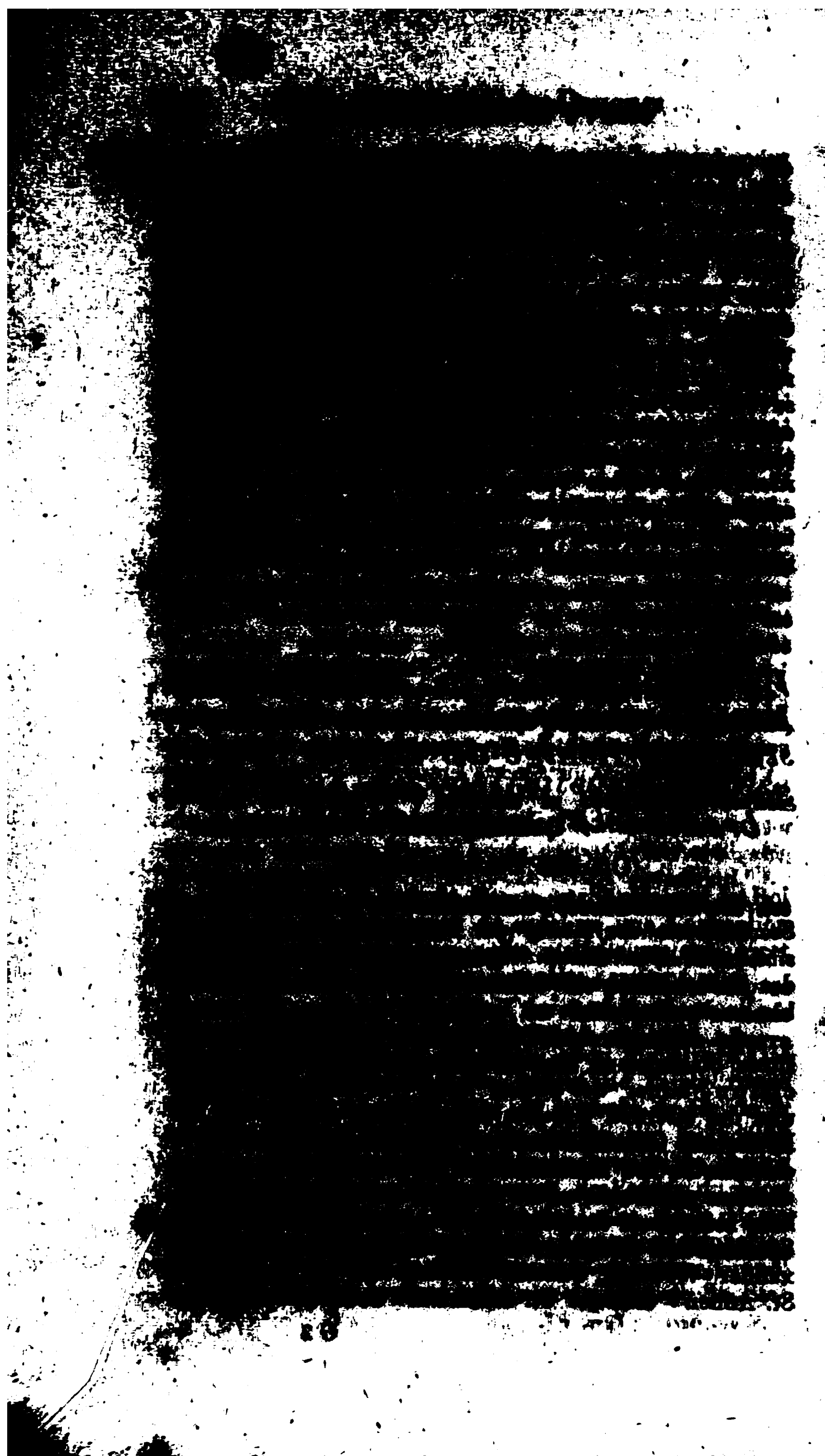




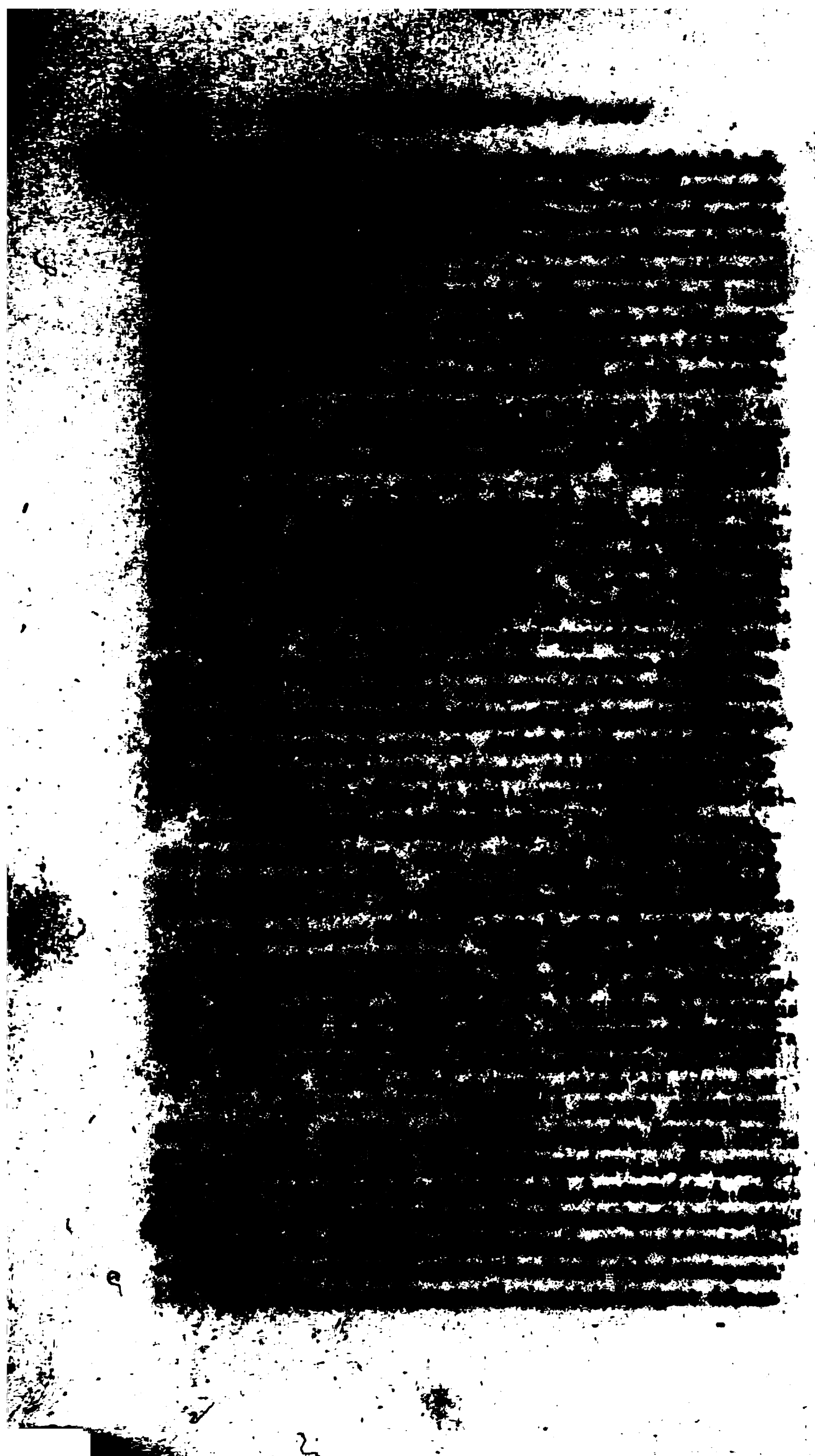


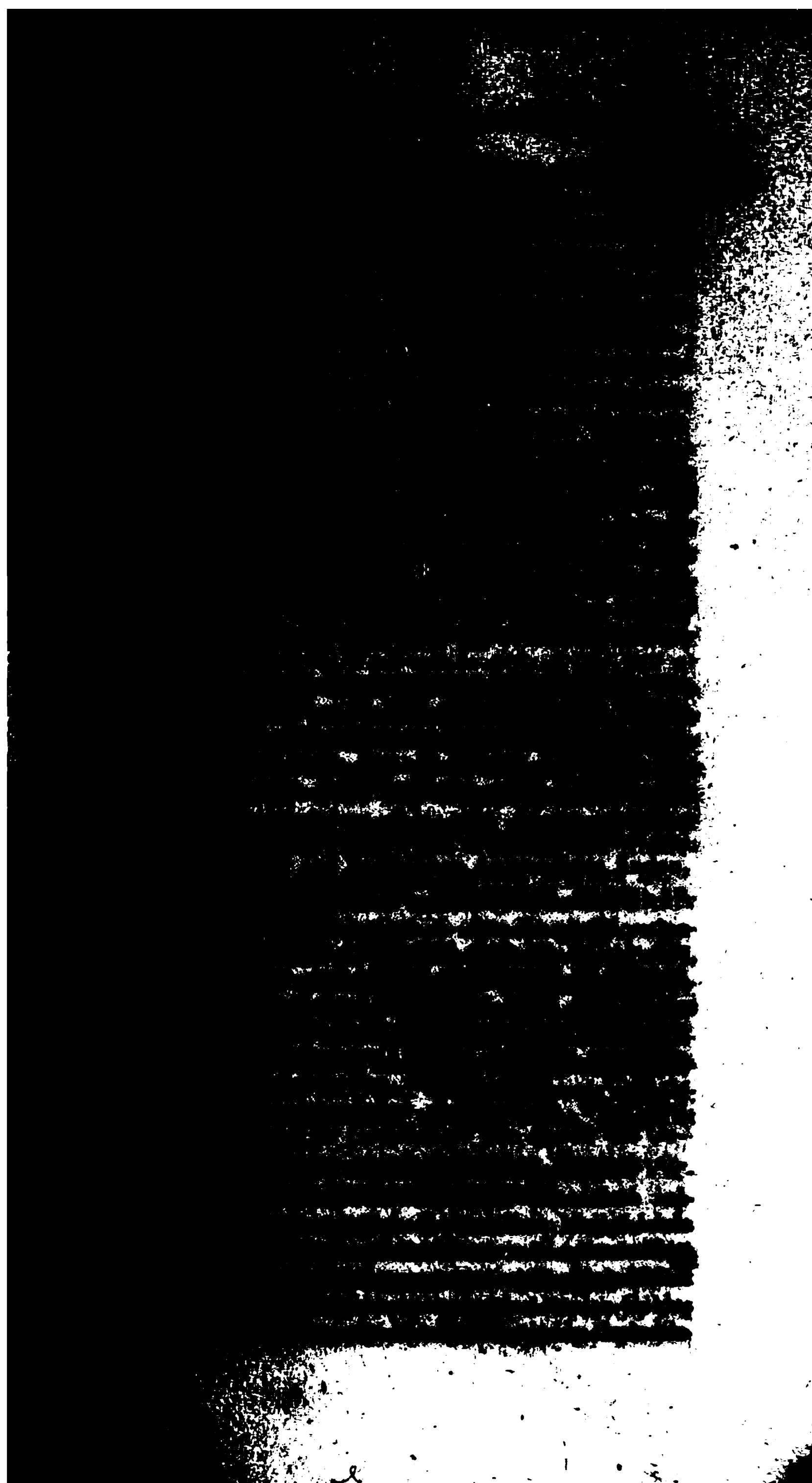


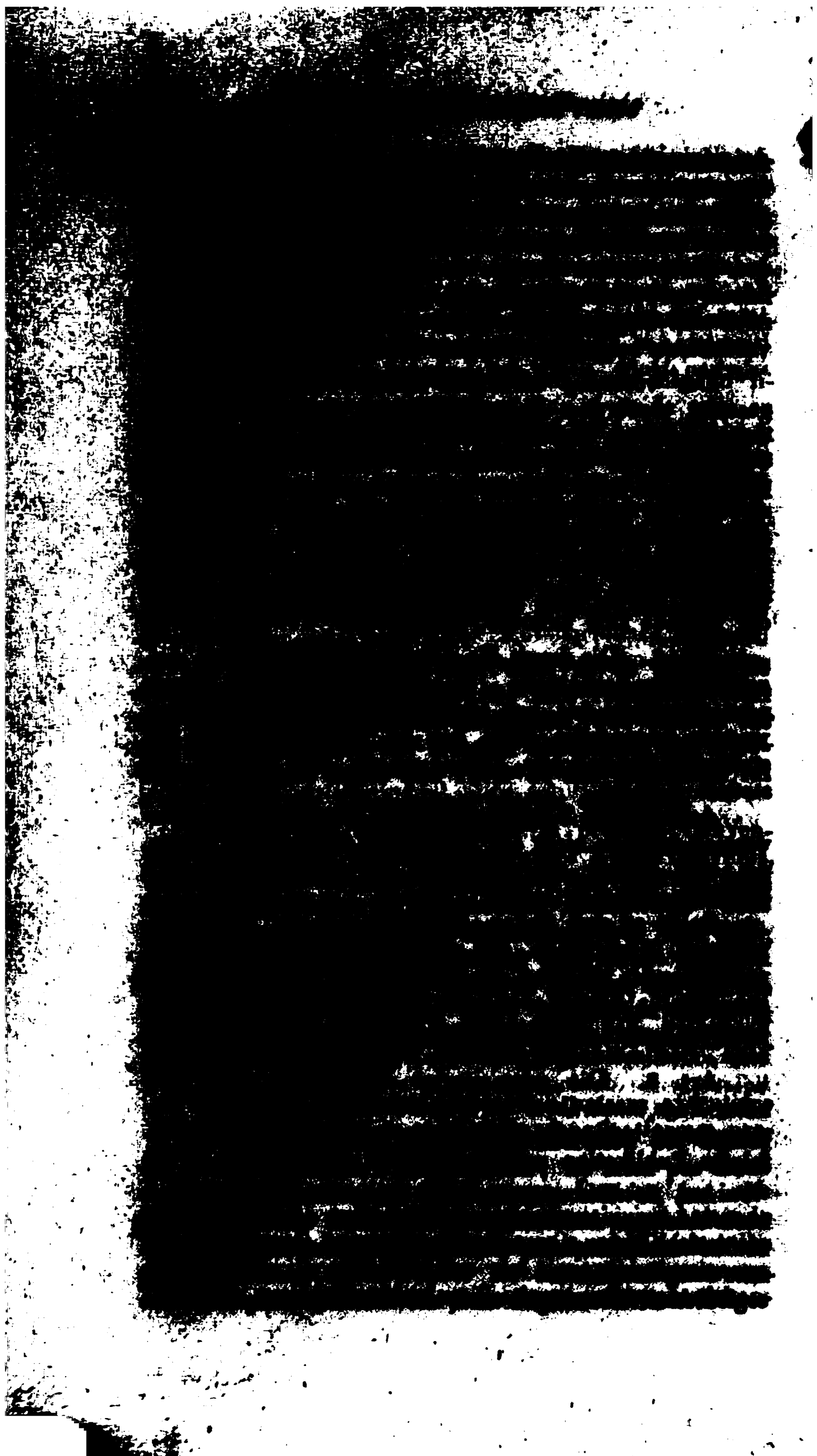


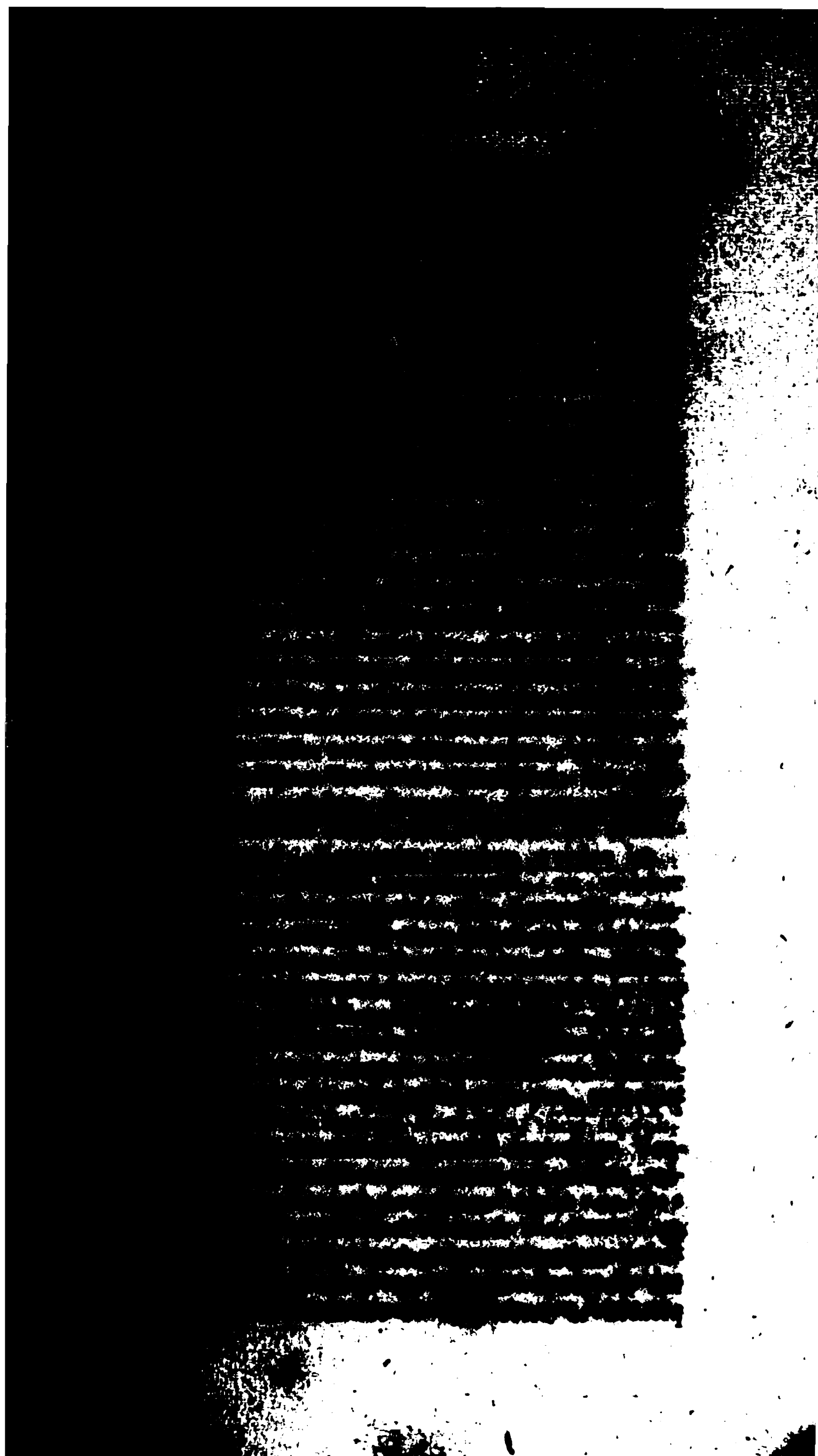


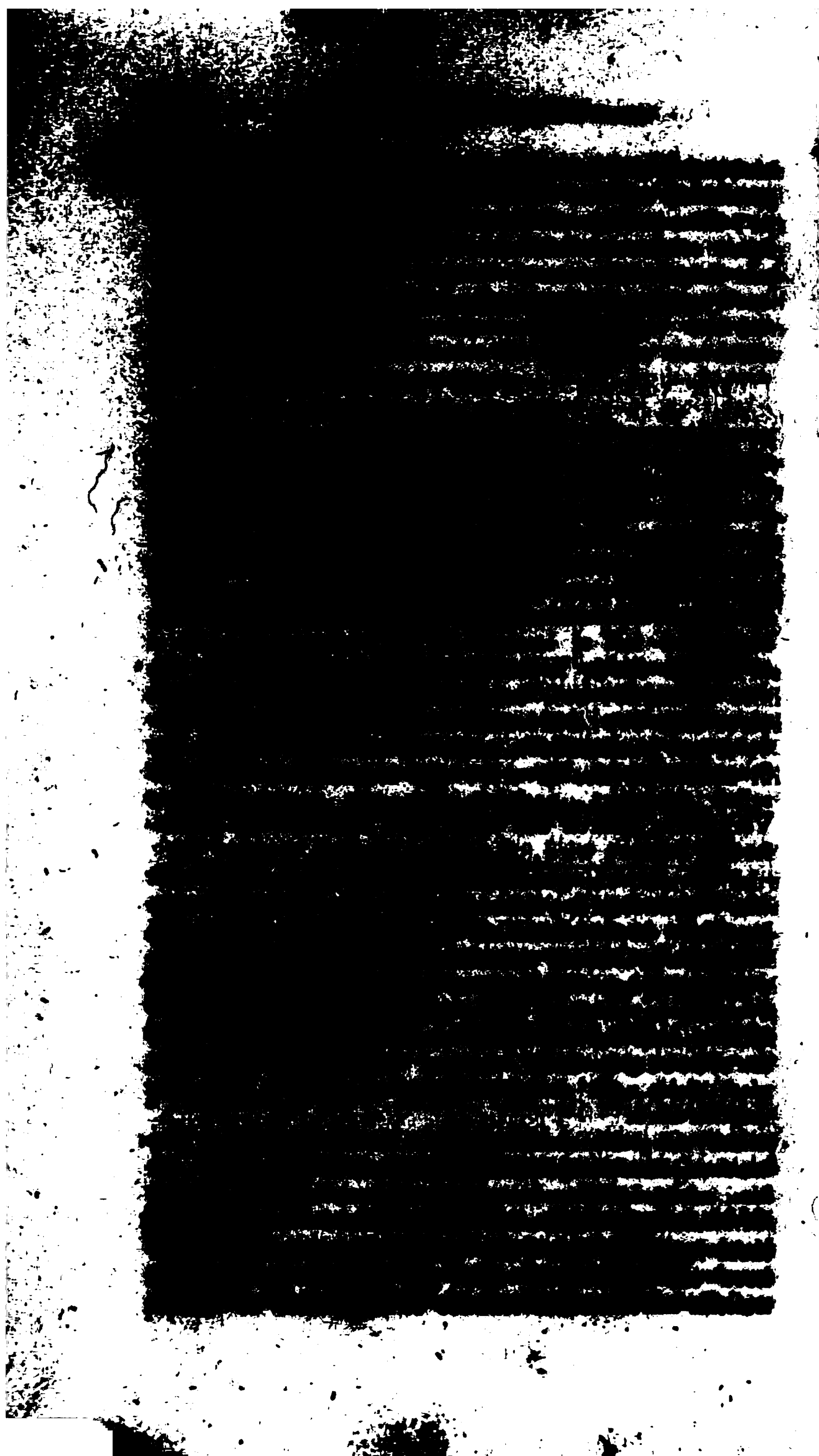


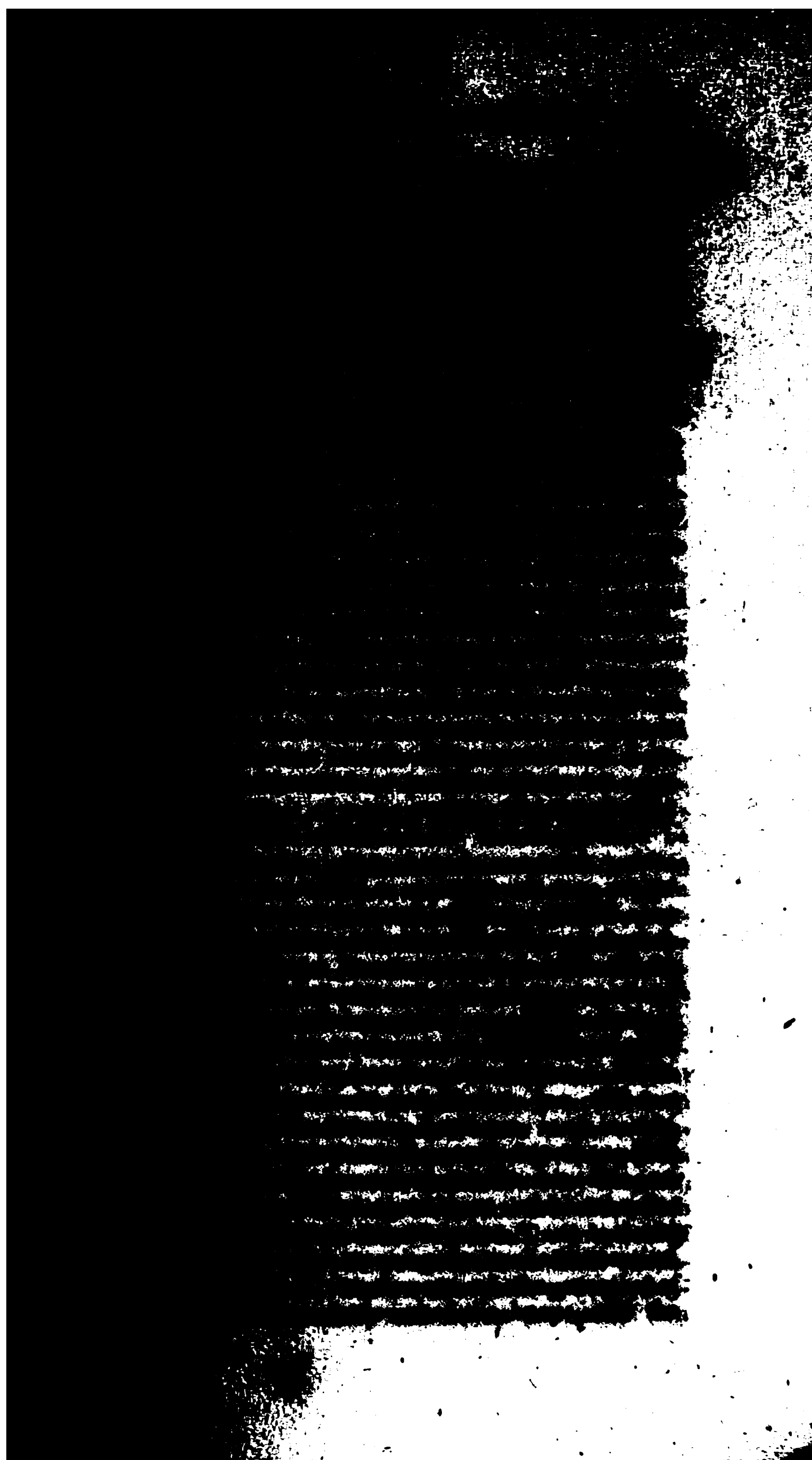


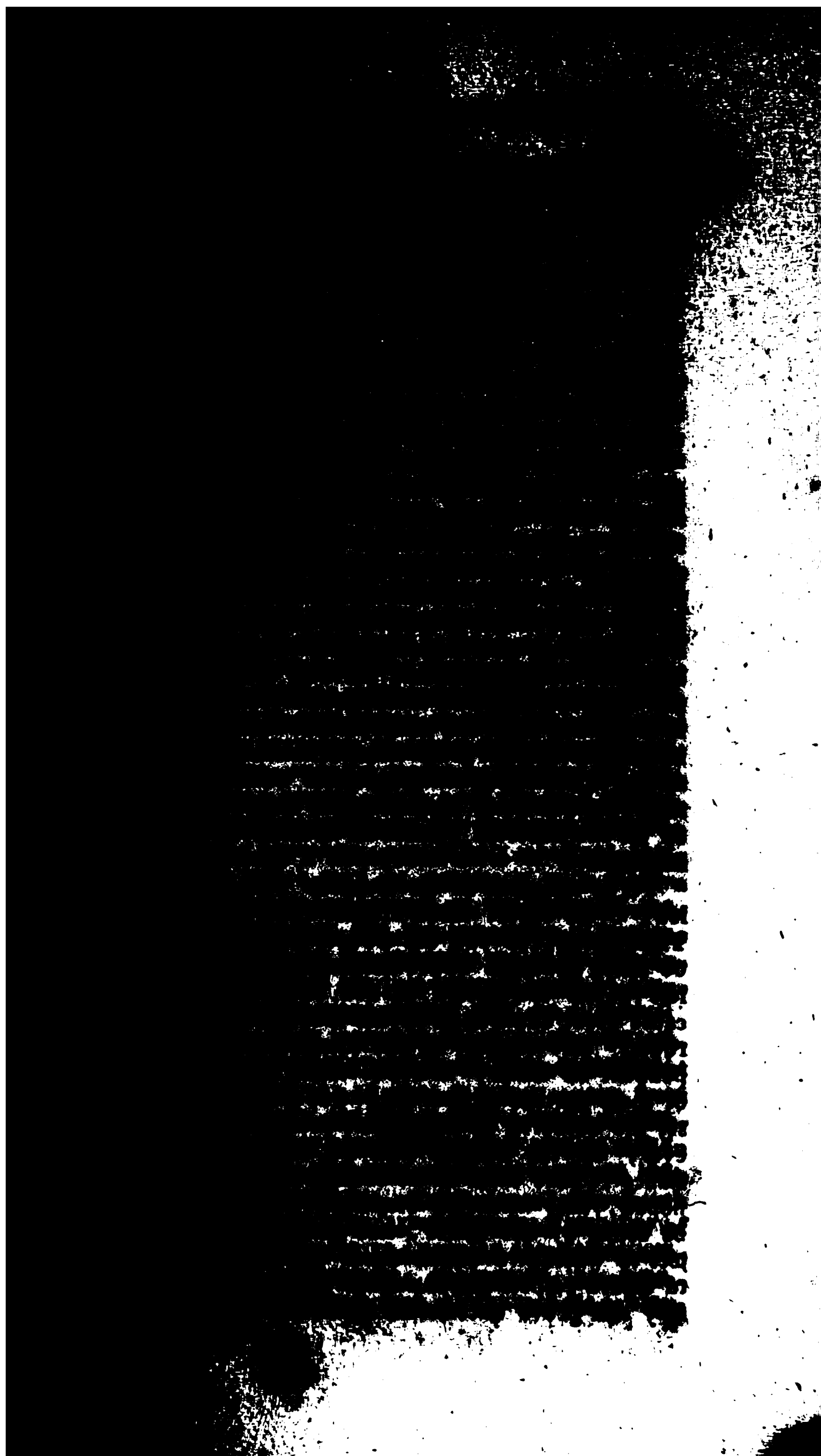


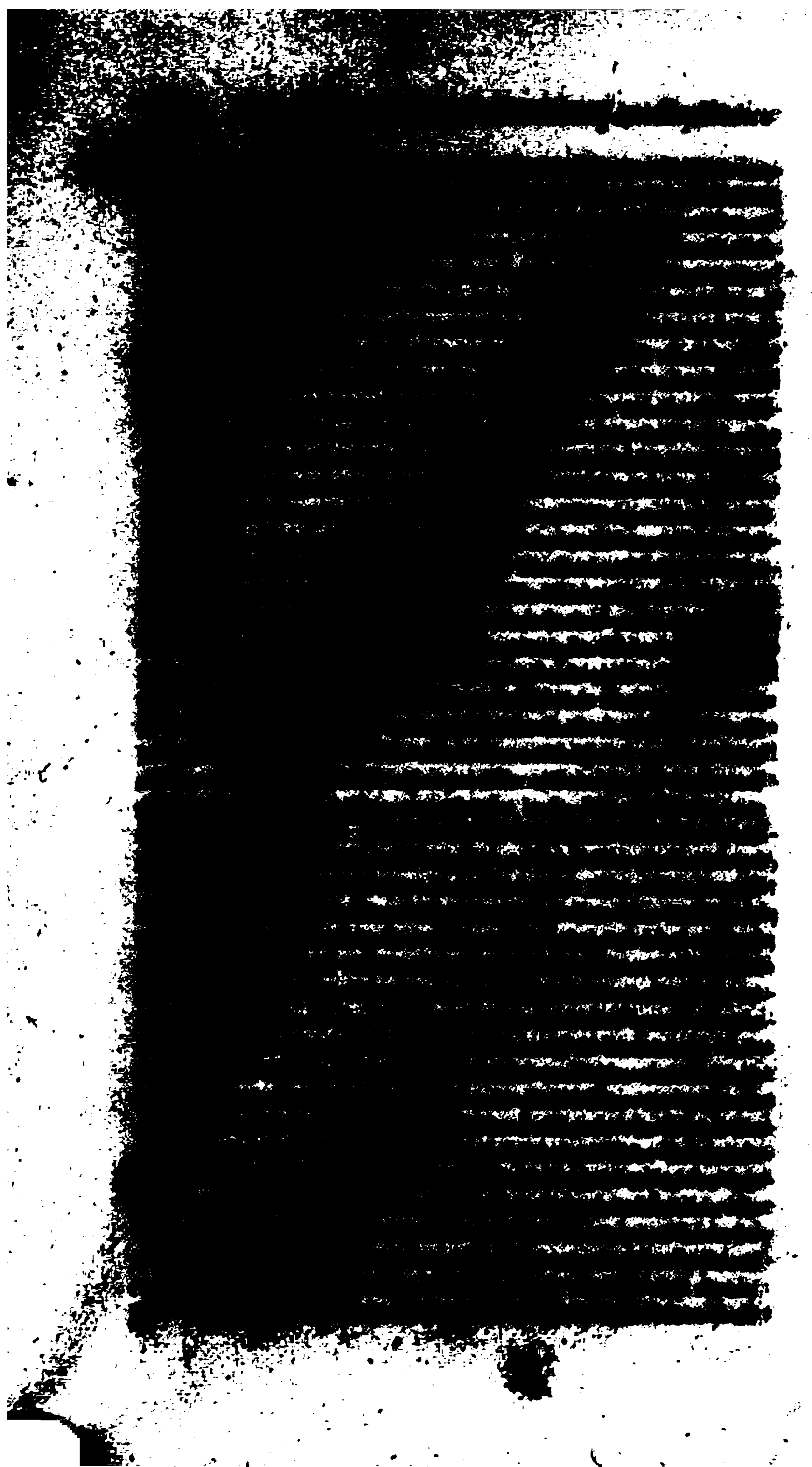












R

In conclusion, I am directed to state, that his 1836
Lordship the Right Honourable the Governor-General in Council confidently relies on your already well-known industry and intelligence.

The Secretary to the Governor-General of India in council.

W. H. Macnaghten.

24.

Convention générale de Paix, d'Amitié, de commerce et de Navigation, conclue entre les Etats-unis de l'Amérique septentrionale et la Confédération Pérou-Bolivienne, et signée à Lima le 13 Novembre 1836.

(Acts and Resolutions passed at the third Session of the 25 Congress of the United States. Washingt. 1839. Append. p. 14).

The United States of America and the Peru-Bolivian Confederation, desiring to make firm and permanent the peace and friendship which happily subsist between them, have resolved to fix, in a clear, distinct and positive manner, the rules which shall in future be religously observed between the one and the other, by means of a Treaty or general convention of peace, friendship, commerce and navigation.

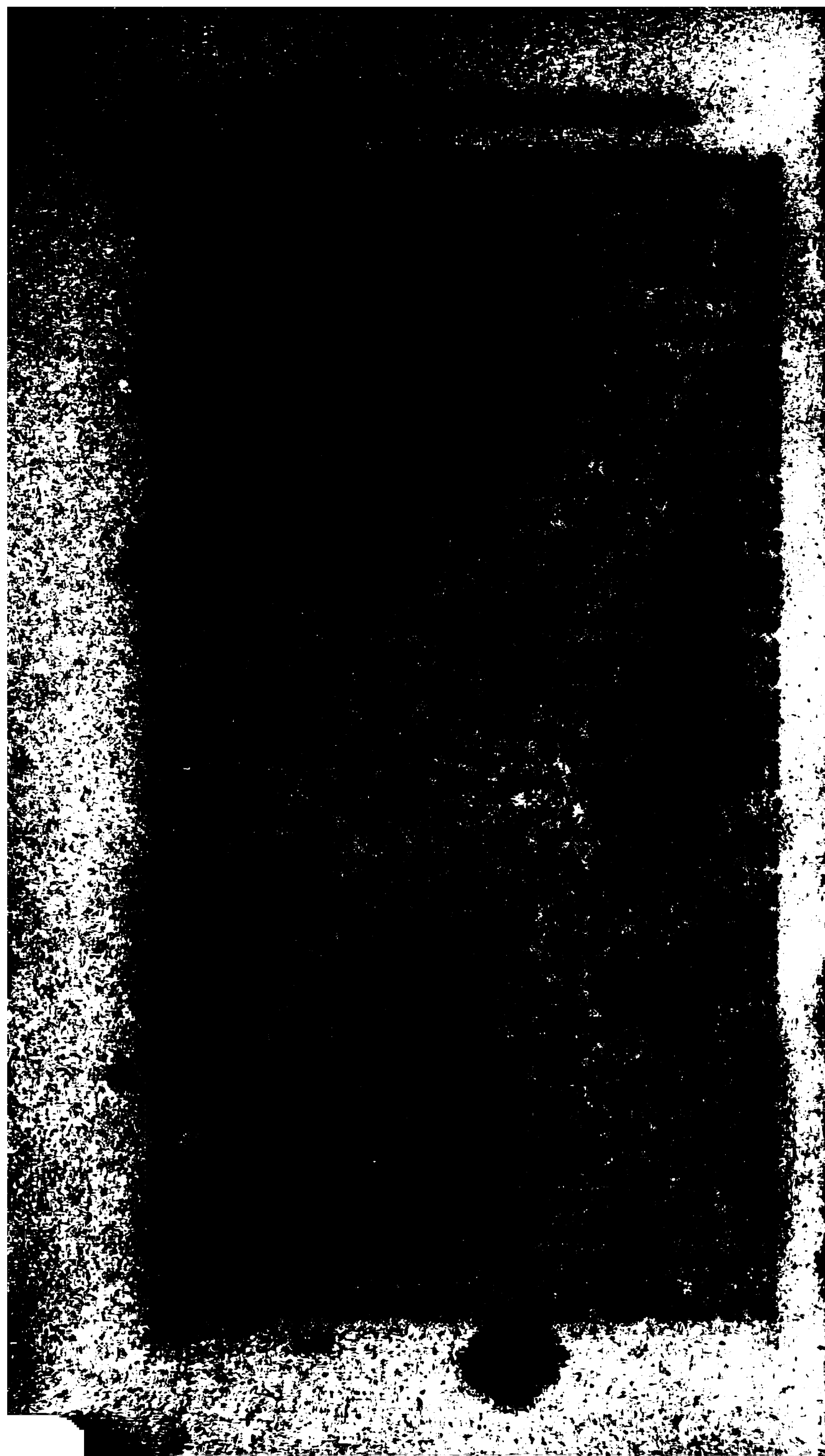
For this desirable purpose, the President of the United States of America has conferred full powers on Samuel Larned, Chargé d'Affaires of the said States near the government of Peru; and

the Supreme Protector of the north and south Peruvian States, President of the Republic of Bolivia, encharged with the direction of the fóreign relations of the Peru-Bolivian Confederation, has conferred like powers on John Garcia del Rio Minister of State in the Department of Finance of the North-Peruvian State;

who, after having exhibited to each other their respective full powers, found to be in due and proper form,



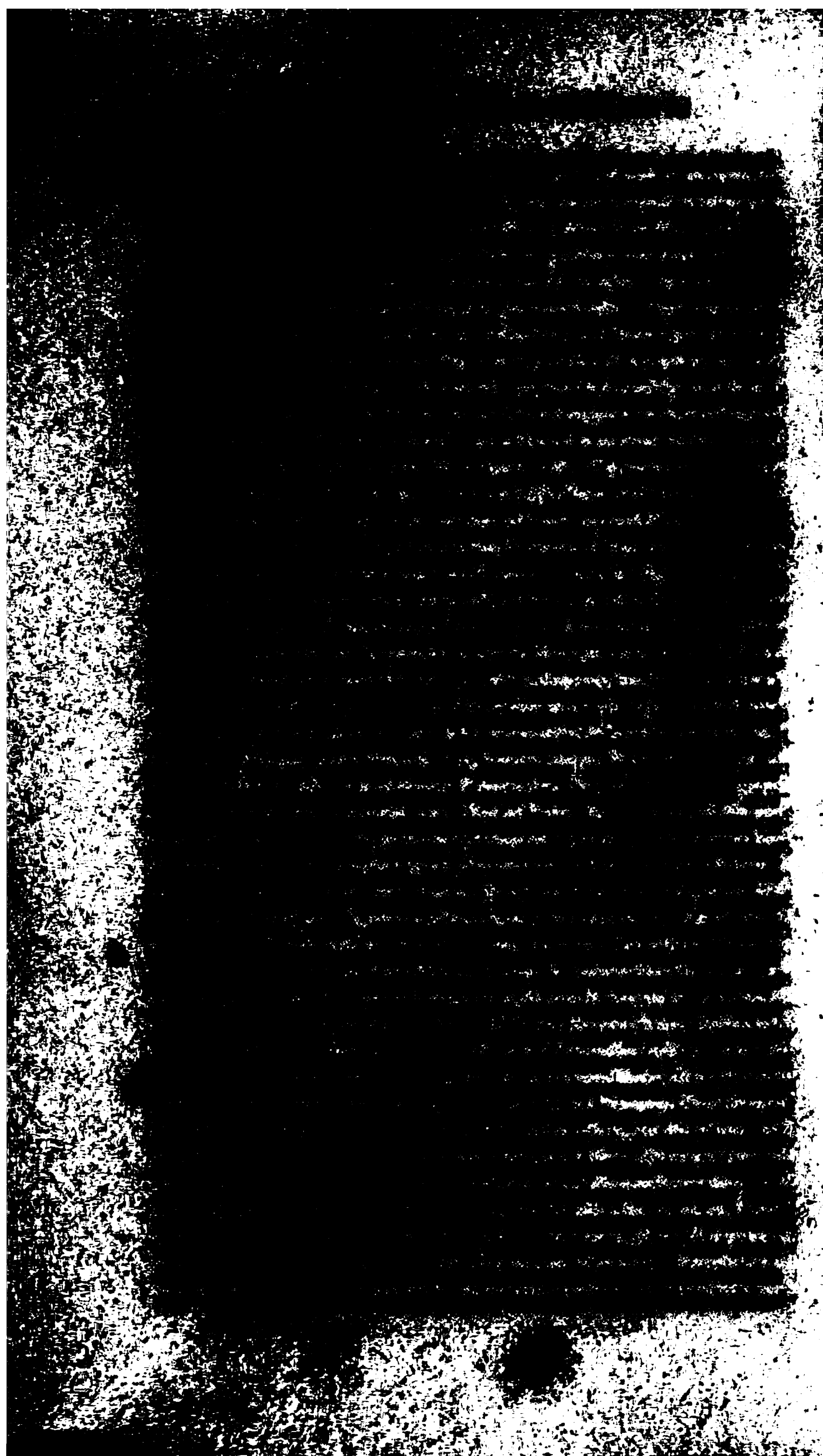


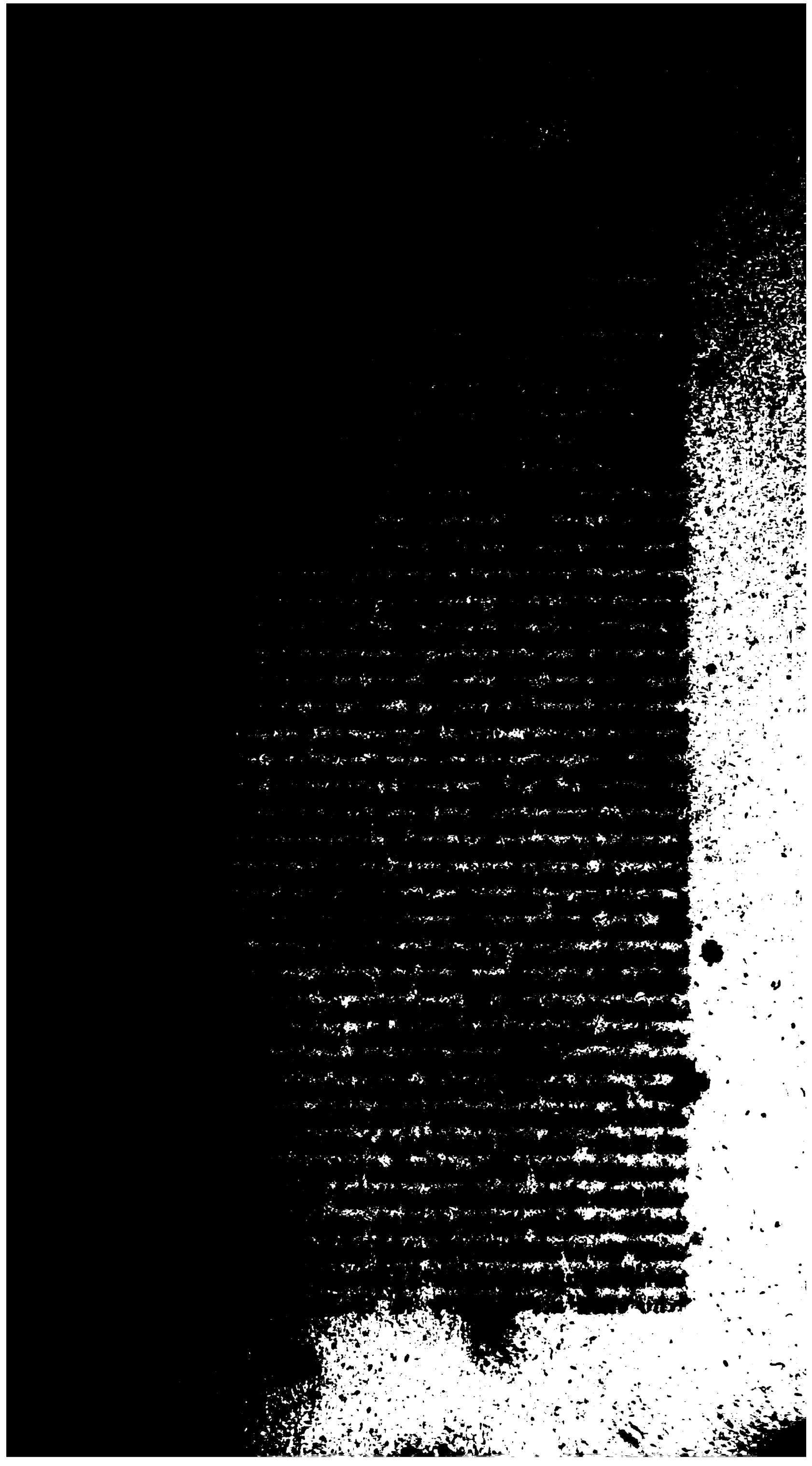


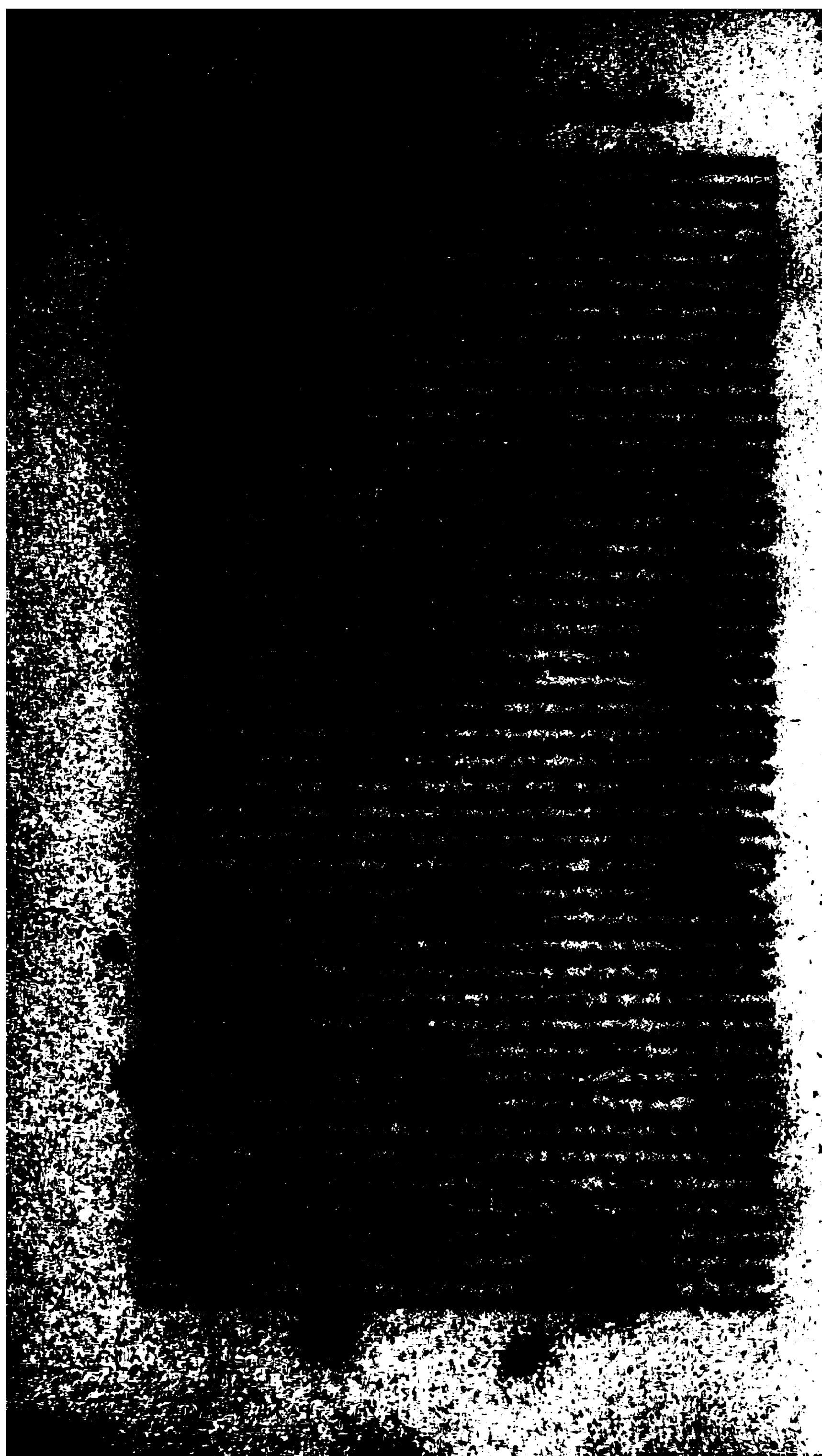




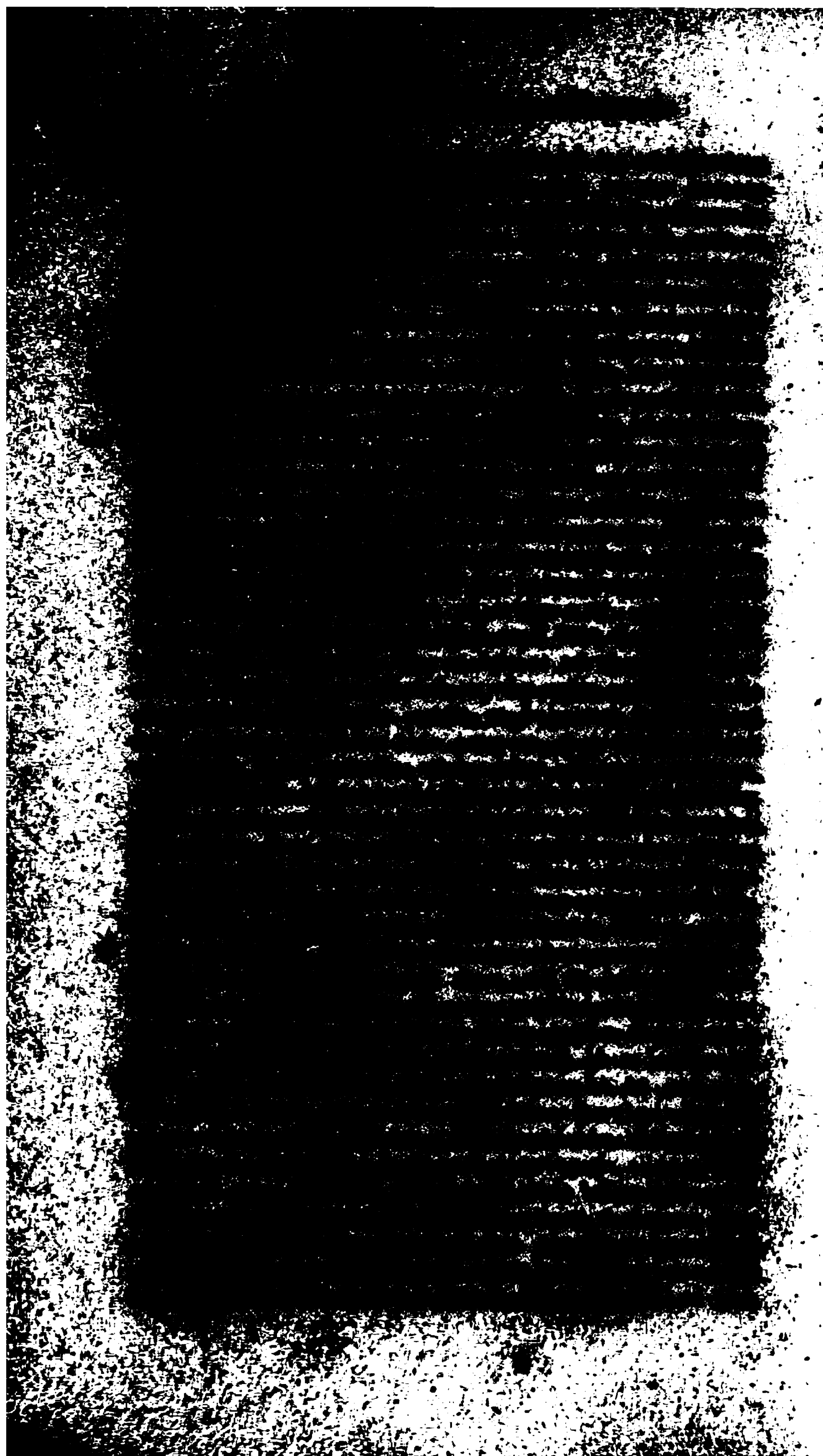




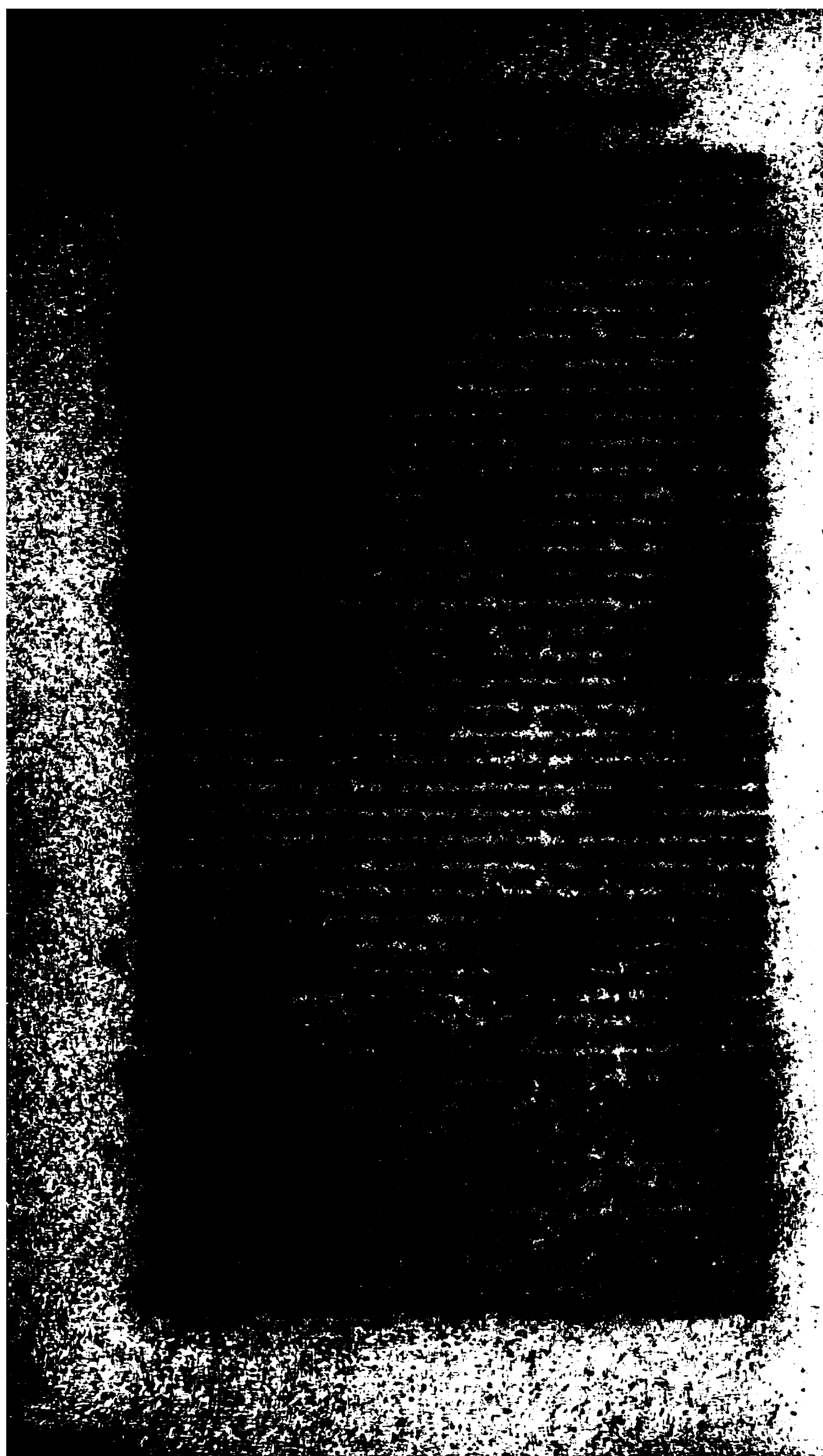




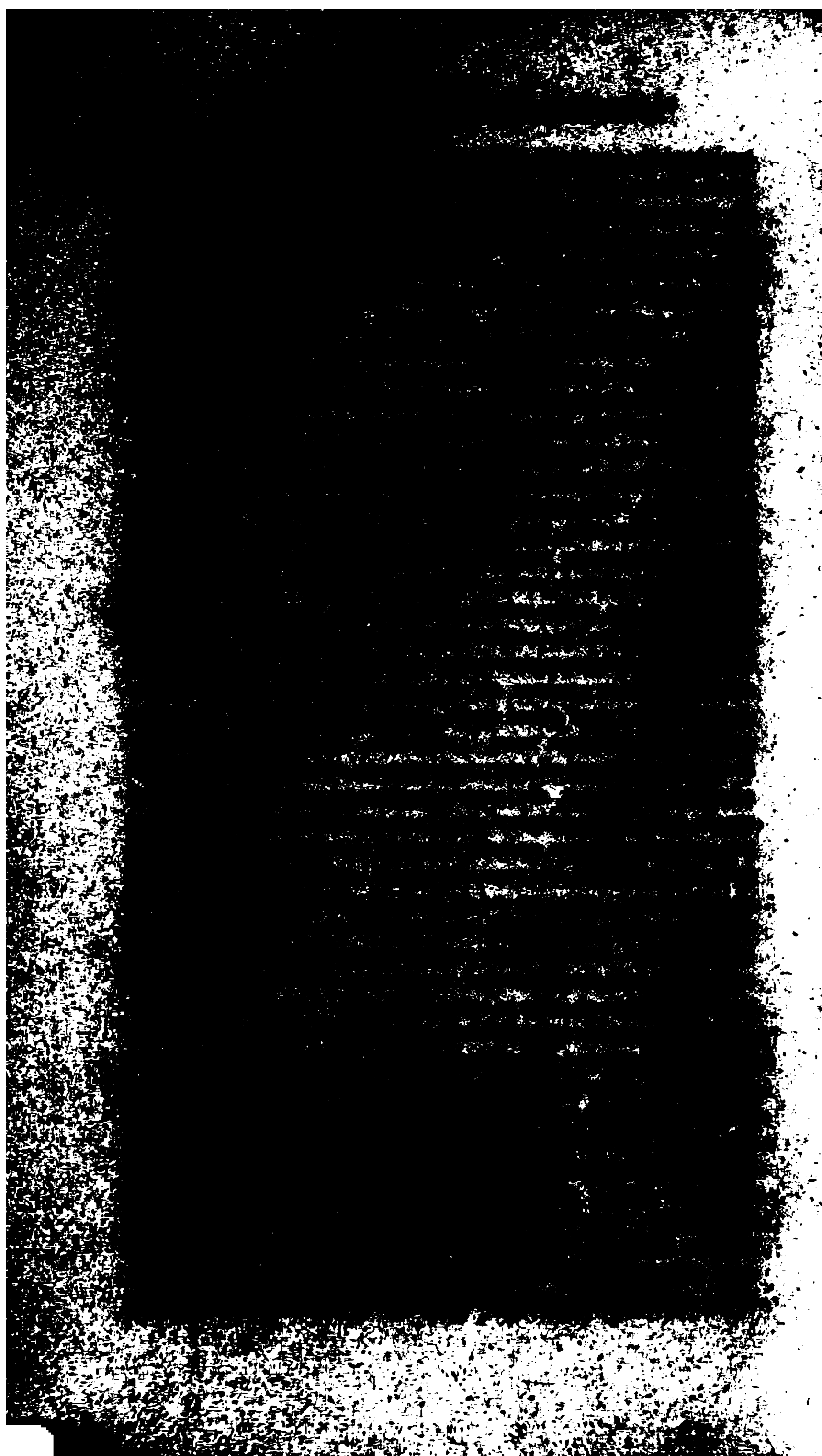




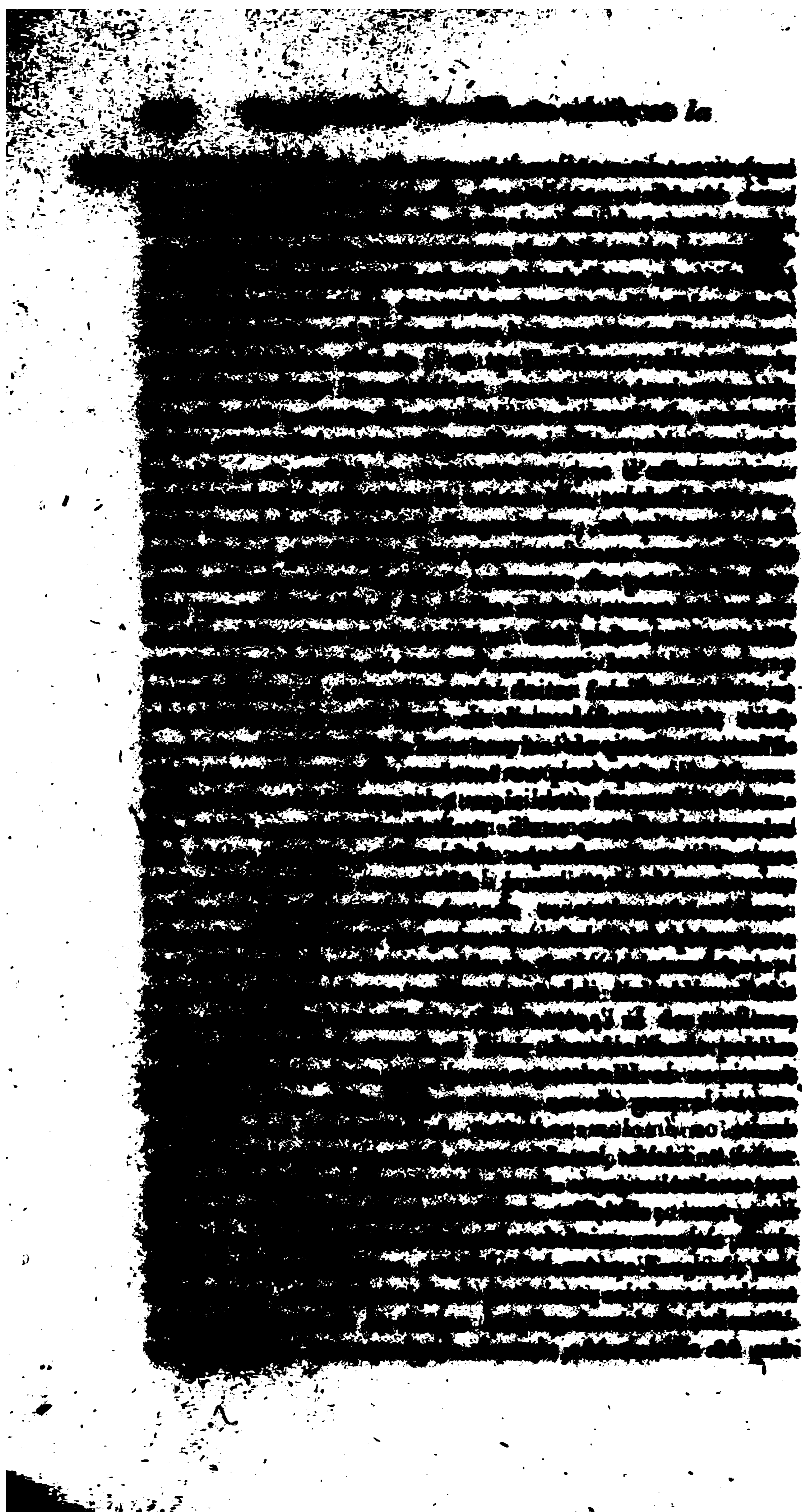


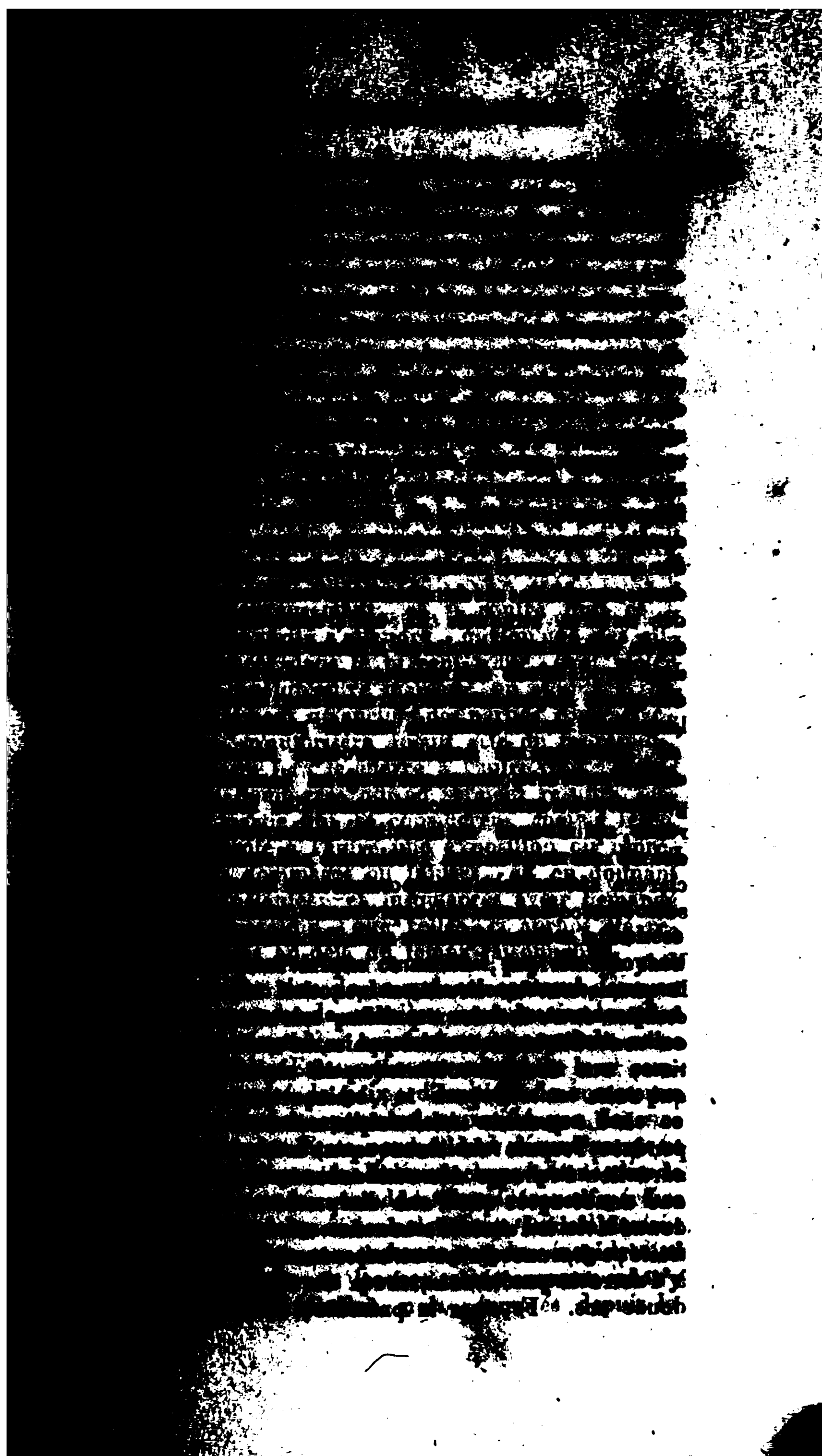


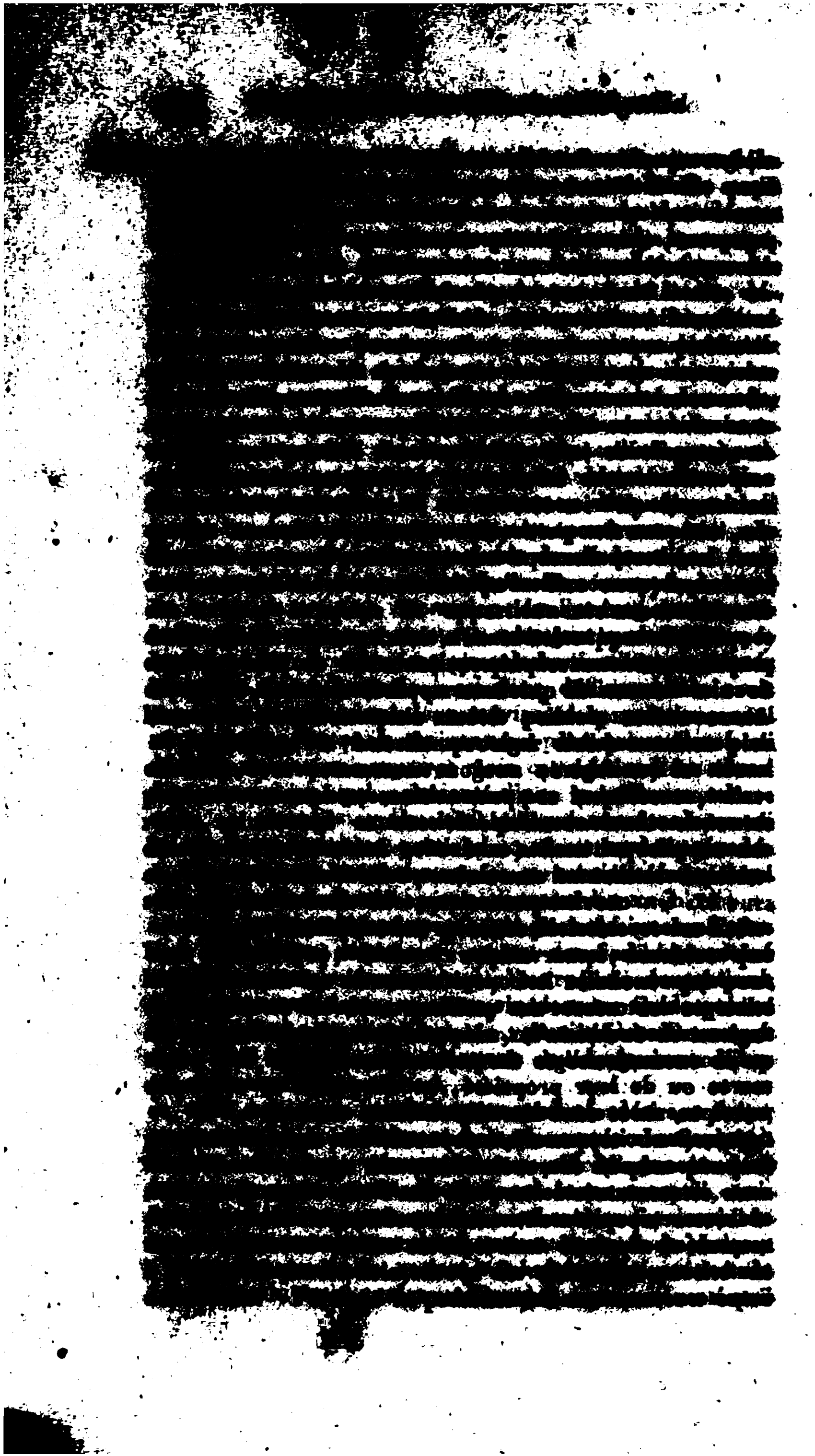




[illegible]







[illegible]

Höchst-Ihren Staatsrath Carl Friedrich Ferdinand Suden, Ritter des Königlich-Preussischen Rothen Adler-Ordens dritter Klasse, Kommandeur des Königlich-Grossbritannisch-Hannöverschen Guelphen-Ordens und Kommandeur erster Klasse des Kurfürstlich-Hessischen Haus-Ordens vom goldenen Löwen, 1836

welche nach vorausgegangener Unterhandlung über nachstehende Artikel unter Vorbehalt der beiderseitigen landesherrlichen Ratifikation übereingekommen sind.

Art. 1. Der wegen Vereinigung des Grossherzoglich-Oldenburgischen Fürstenthums Birkenfeld mit den westlichen Königlich-Preussischen Provinzen zu einem Zoll-System unter dem 24. Juli 1830. abgeschlossenen Vertrag, soll vom 1. Januar 1837. ab mit nachfolgenden Abänderungen und Zusätzen verlängert werden.

Art. 2. Die nach Artikel 1. des älteren Vertrages auf die westlichen Preussischen Provinzen beschränkte Zollvereinigung mit dem Fürstenthum Birkenfeld, erstreckt sich fortan auf das ganze Preussische zum Gesammt-Zollvereine gehörige Staatsgebiet.

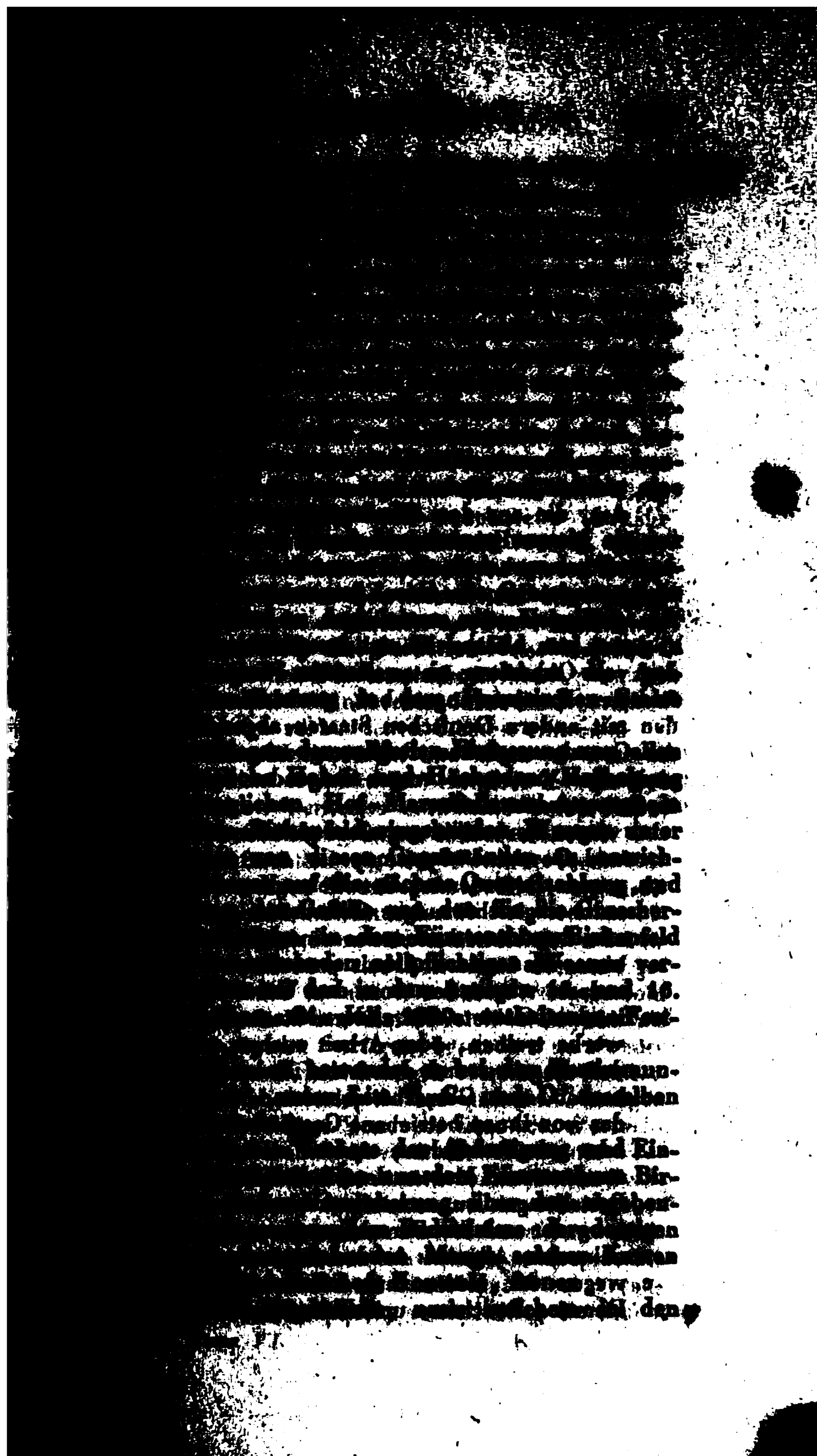
Art. 3. Die Abgaben von der Fabrikation des Branntweins und vom Braumalze im Fürstenthum Birkenfeld werden dort ferner in Uebereinstimmung mit den deshalb in Preussen bestehenden Gesetzen und Verordnungen zur Erhebung kommen und es wird auch in Ansehung dieser Gegenstände eine völlige Gleichstellung mit den Preussischen Steuer-Einrichtungen und Vorschriften stattfinden.

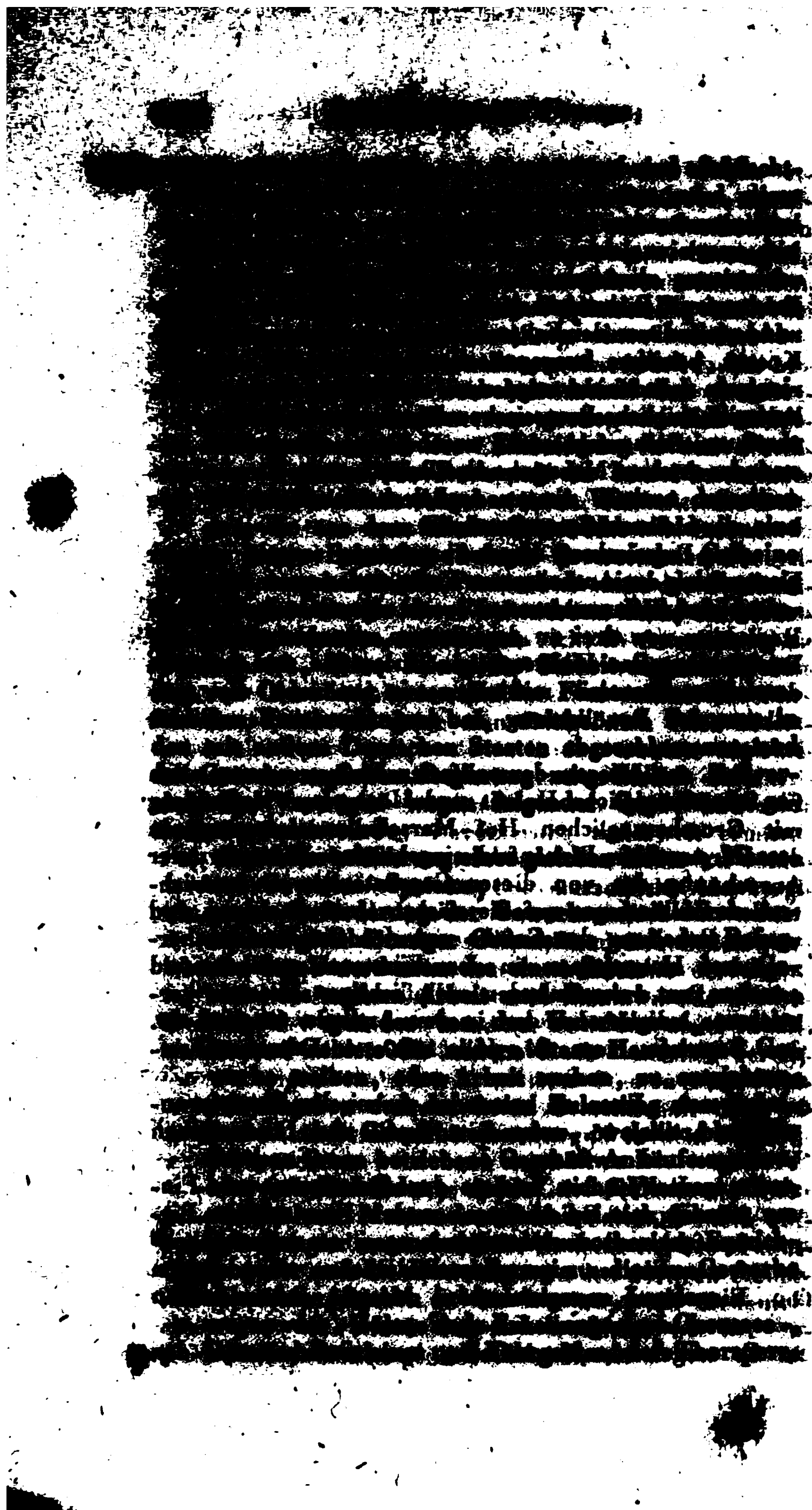
Art. 4. Bei zunehmender Kultur des Weins und Tabacks im Fürstenthum Birkenfeld, wird auch hinsichtlich der Besteuerung dieser Erzeugnisse dieselbe Uebereinstimmung mit der Preussischen Gesetzgebung wie bei der Branntwein- und Bierfabrikation eintreten.

Art. 5. In Ansehung des Salzes behält es überall bei der in Ausführung des Vorbehalts im Art. 15. A. des ältern Vertrages unterm 18/28. November 1832. wegen Einführung der Salzregie im Fürstenthum Birkenfeld abgeschlossenen Uebereinkunft und bei den in Folge derselben über den dortigen Salzverbrauch erlassenen landesherrlichen Verordnungen, sein Bewenden.

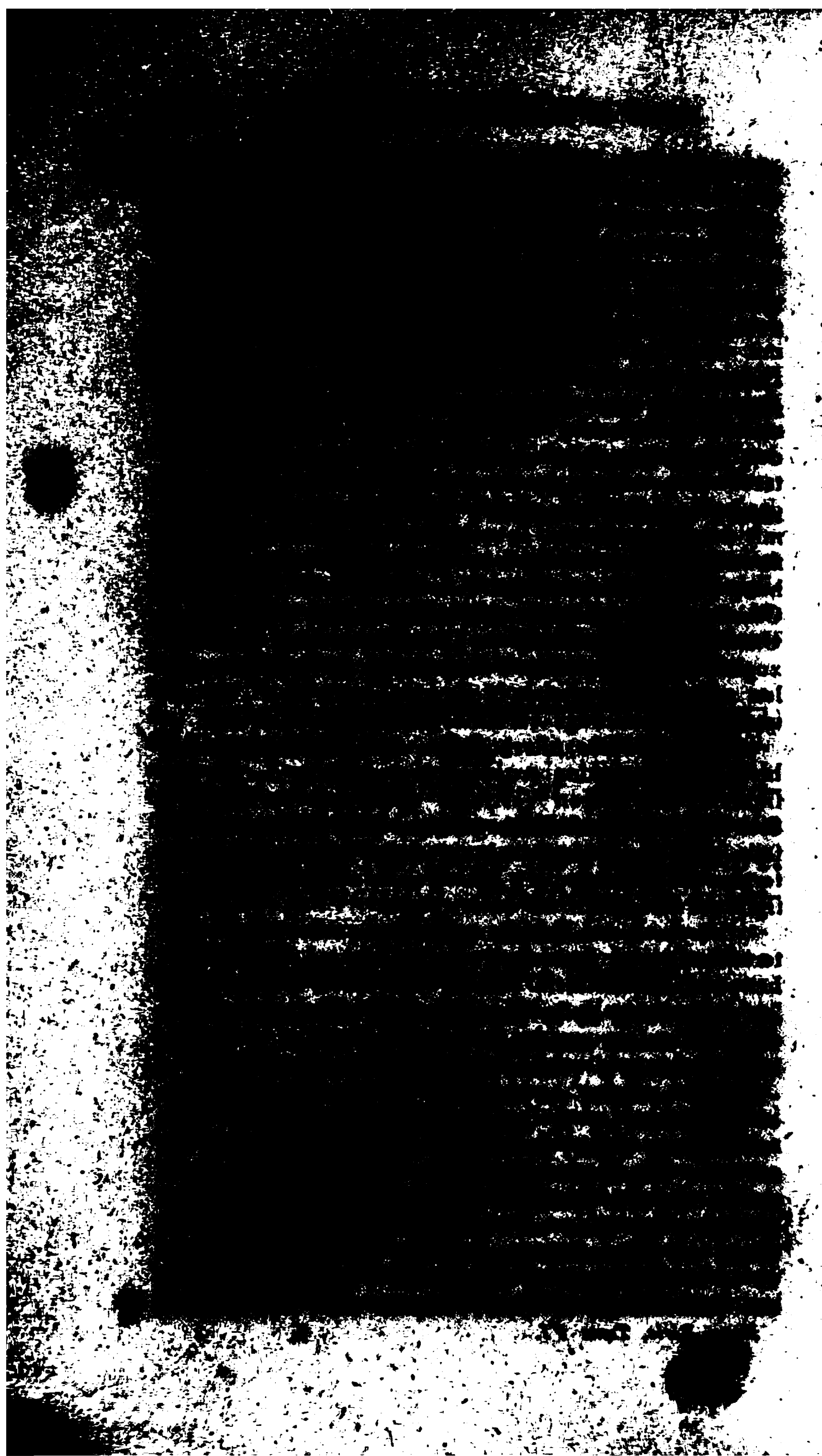
Art. 6. Die Bestimmungen der Artikel 4 bis 8. des Vertrages vom 24. Juli 1830. wegen Besetzung der Steuerämter im Fürstenthum Birkenfeld; wegen der Ressortverhältnisse und Dienstdisziplin der Beamten;

[illegible]

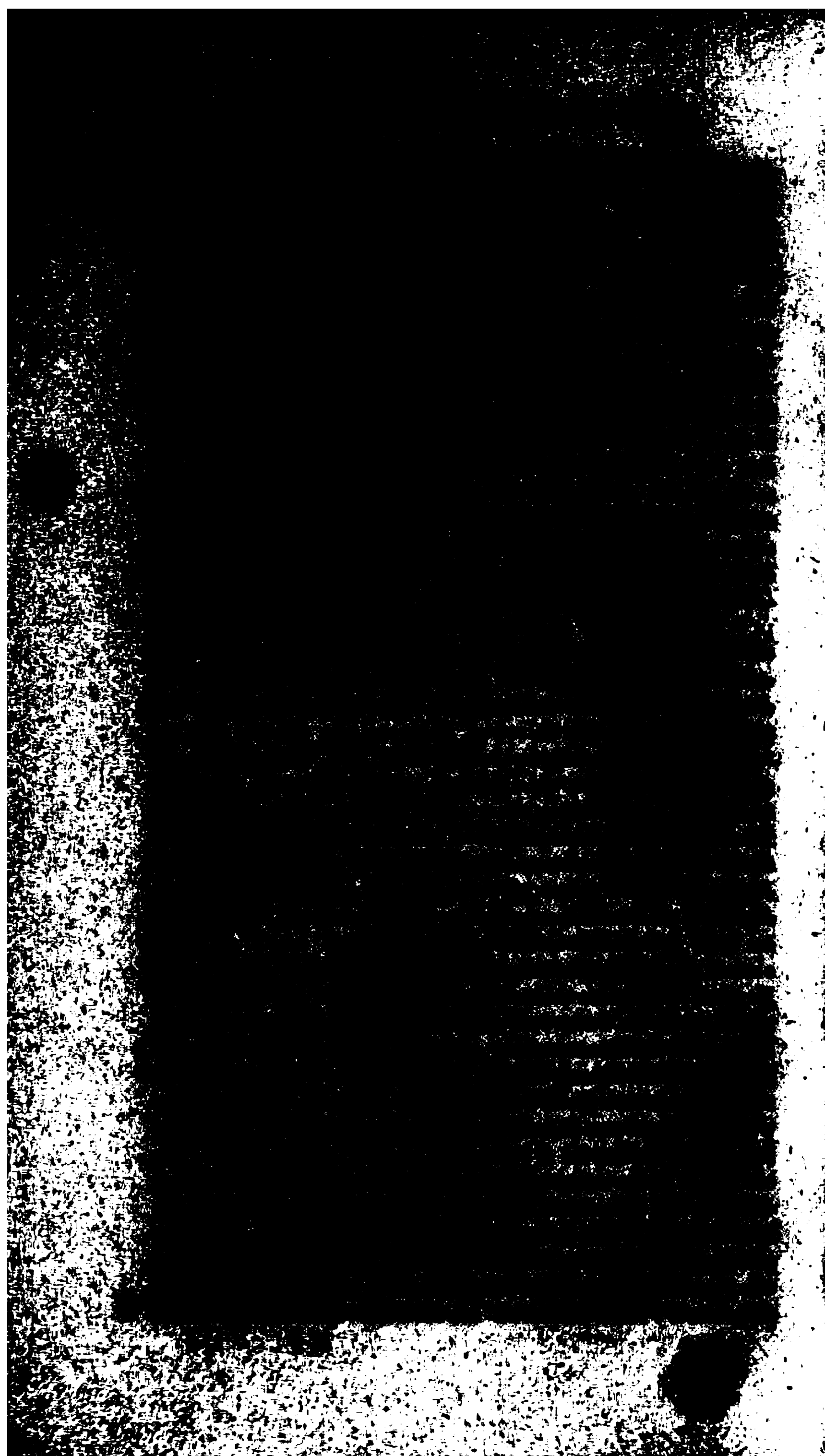




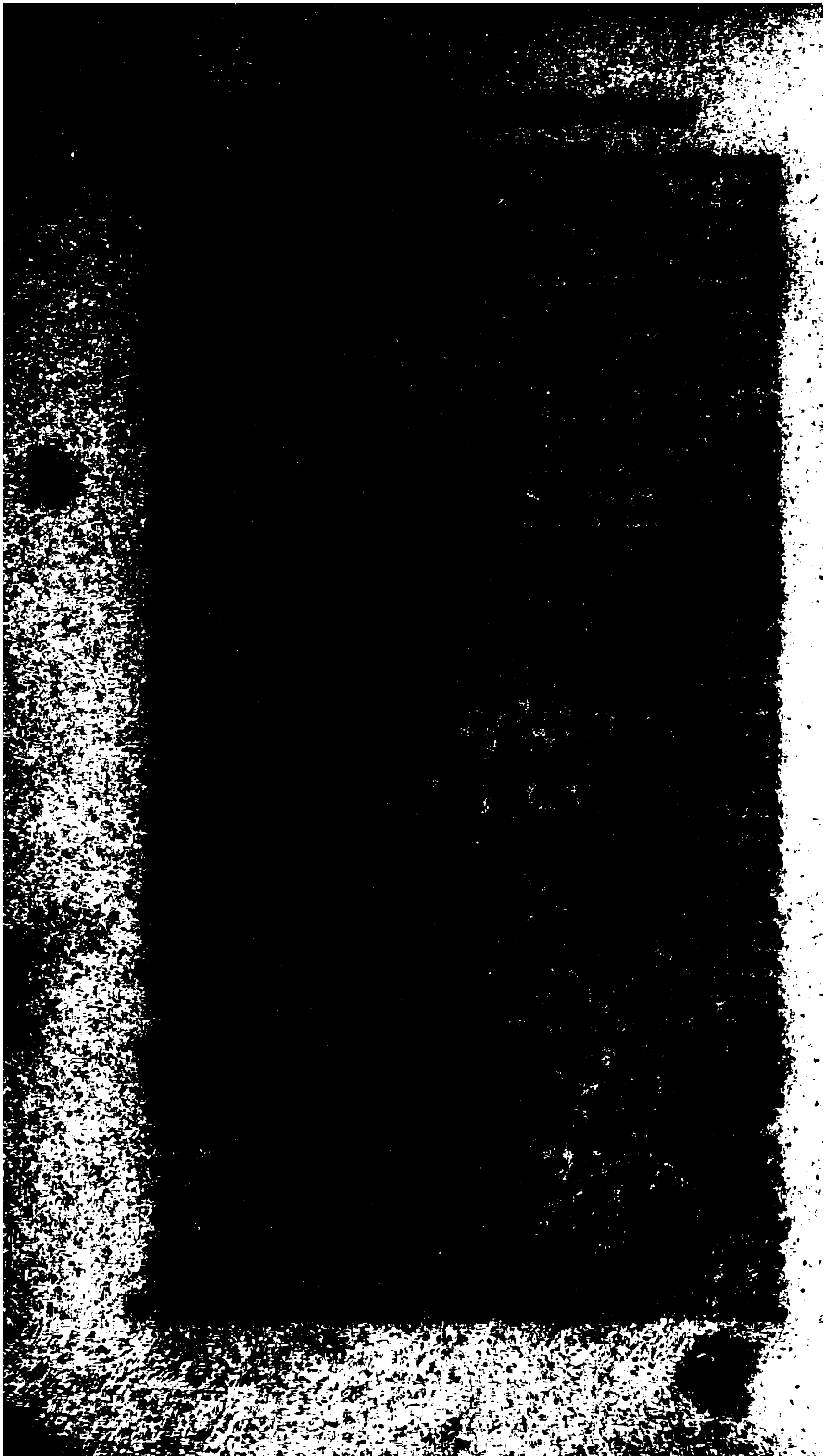




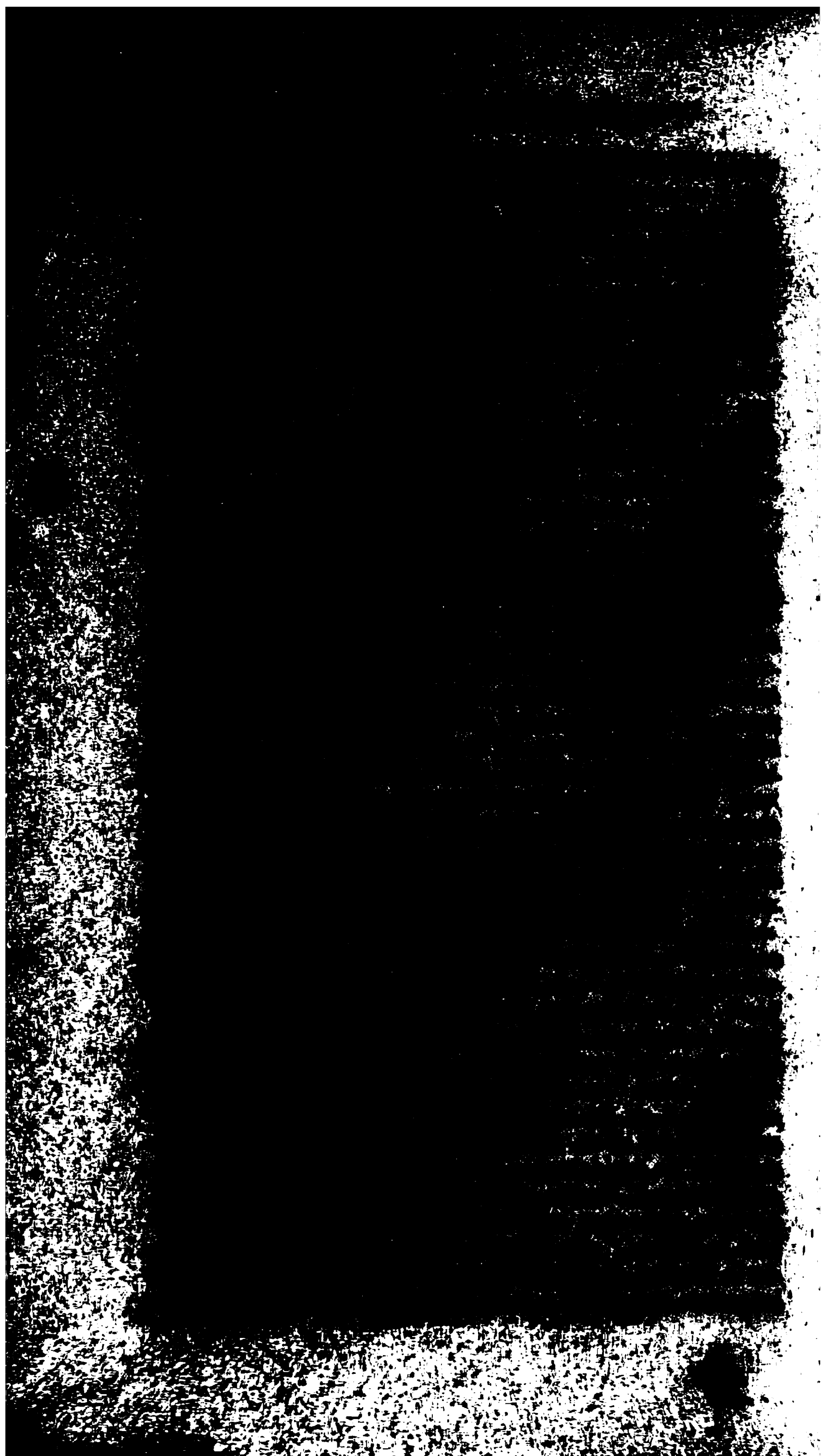




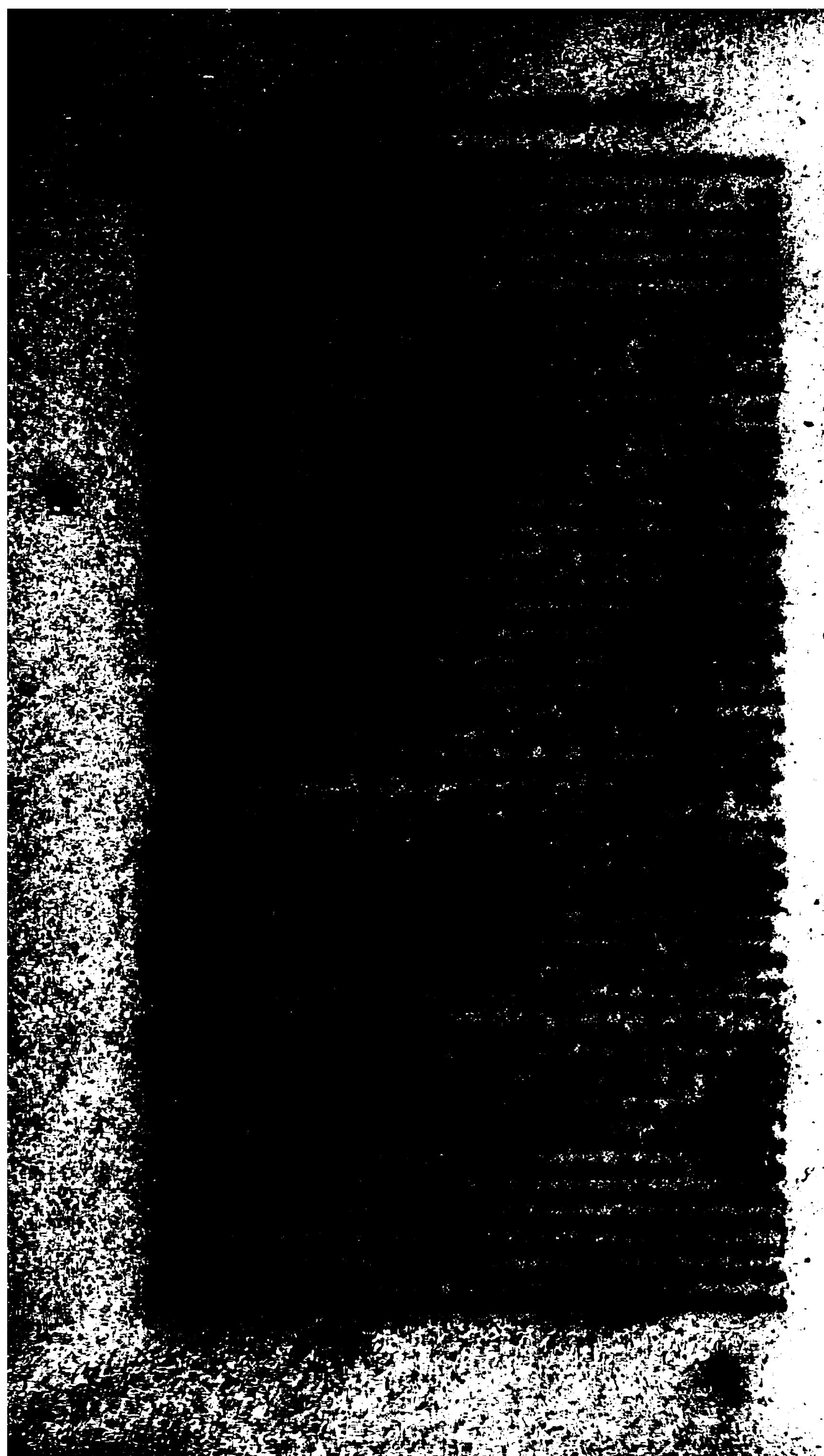






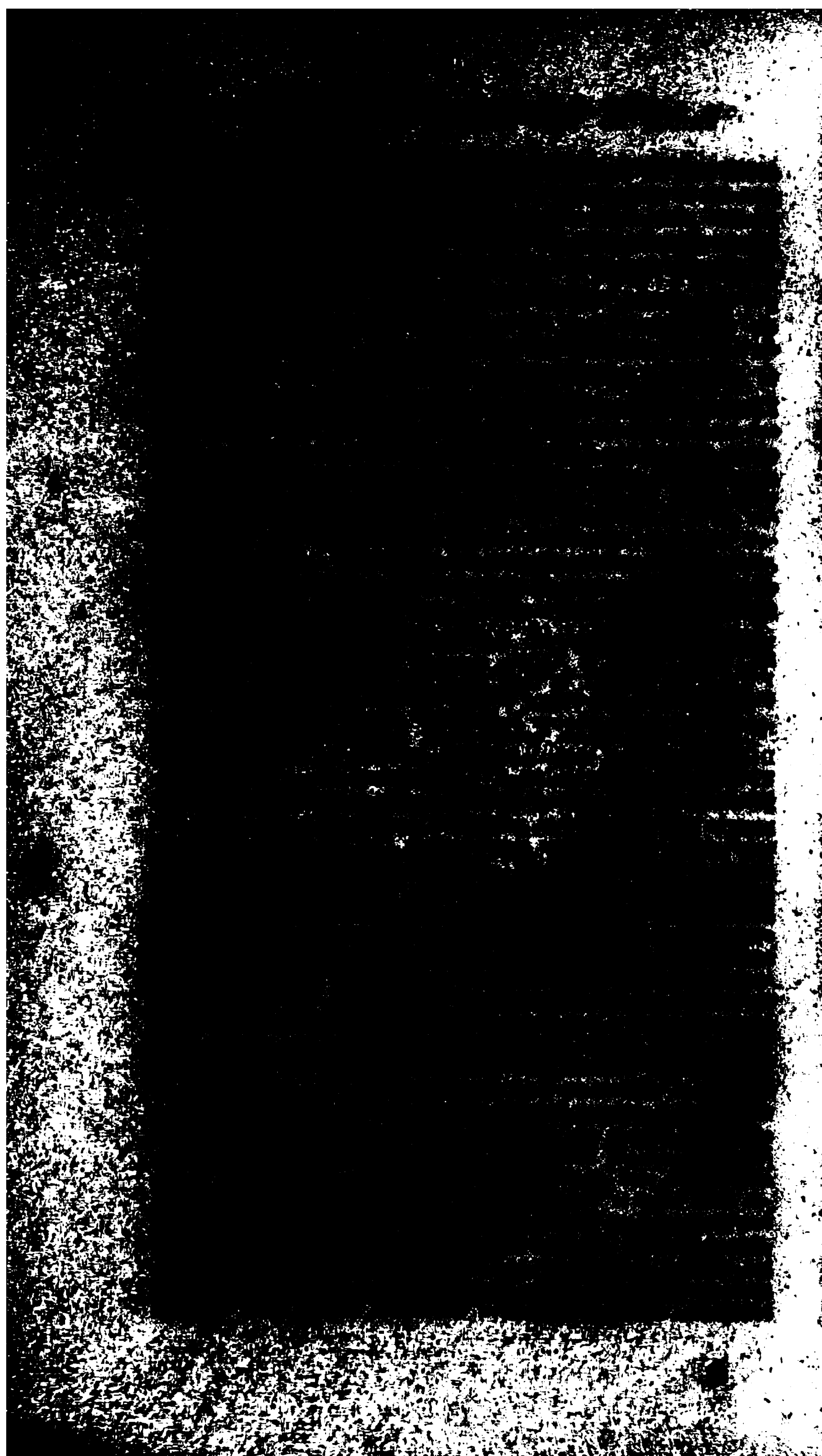




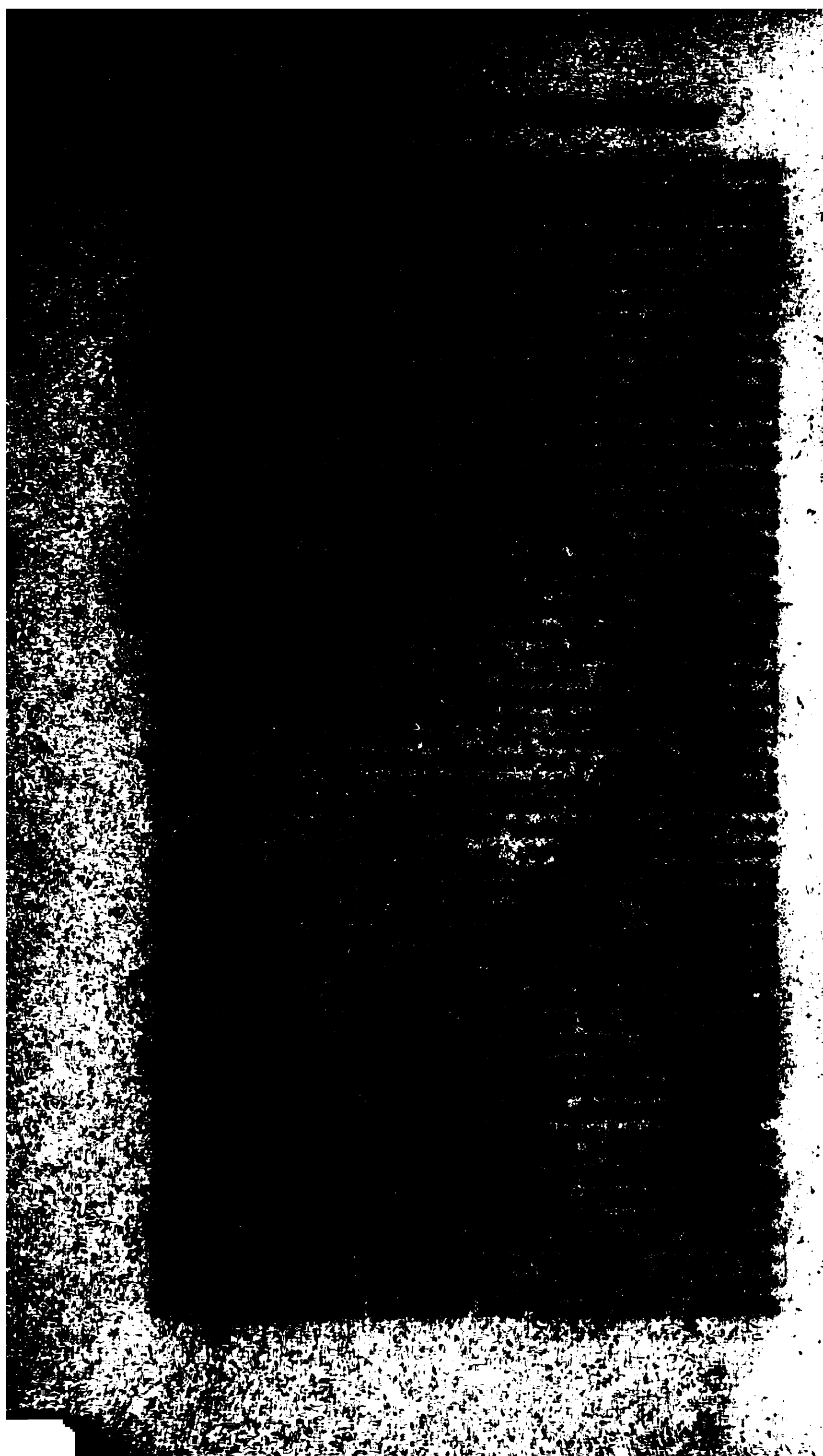












Precantes ut iteratam singularis nostrae erga Te observantiae 1837
testificationem ratam atque acceptam habeas, permanemus

Reverentiae Tuae

Romae obsequiosissimi servi
5. Iul. 1837. Dr. Braun, Dr. Elvenich.

IX.

Responsum Praepositi Gener. S. I. ad Braunium et Elvenichum.

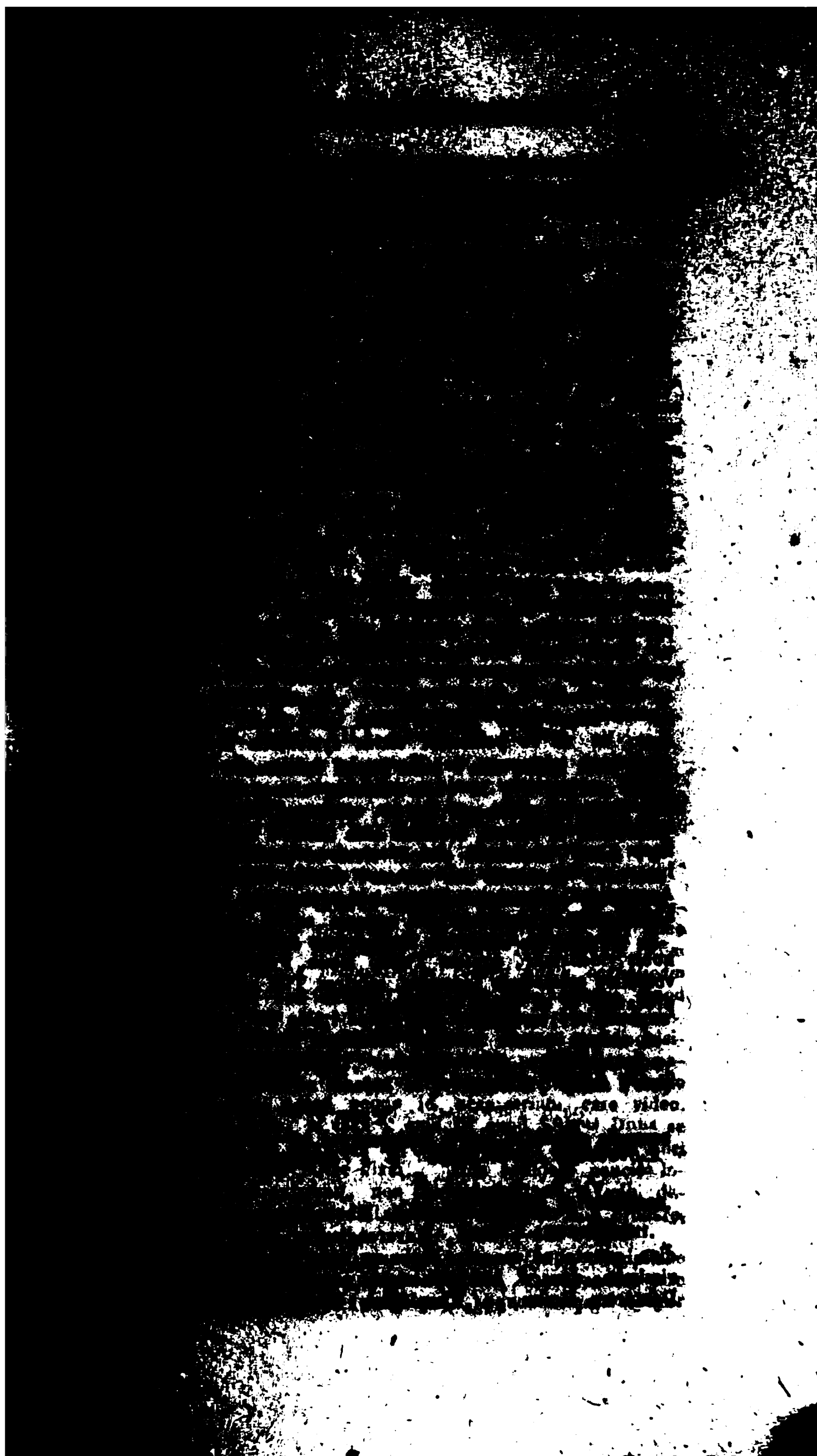
Eruditissimi Viri,
Professores Clarissimi!

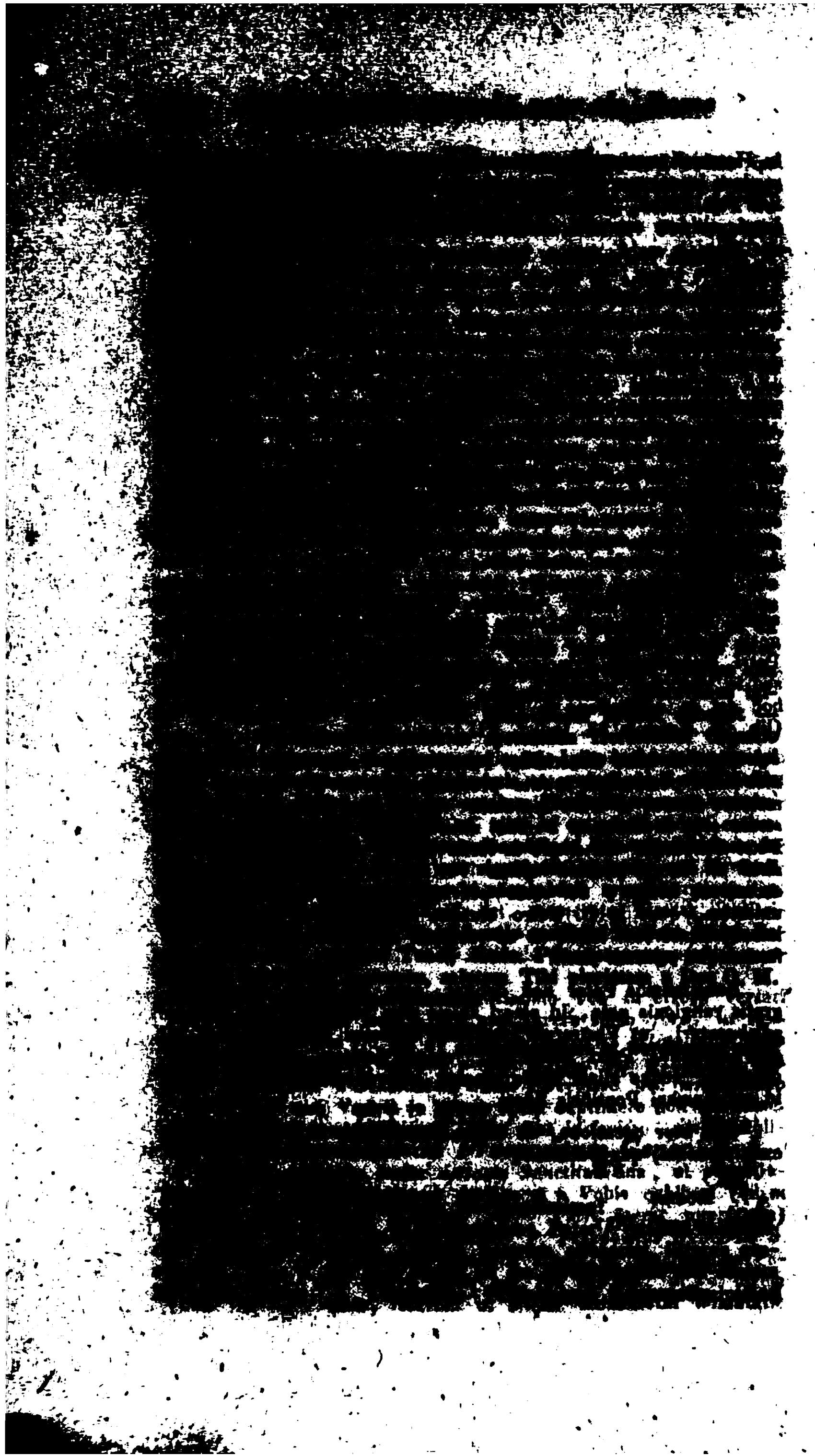
Responsum ad humanissimas Vestras d. 5. huius datas tantisper differre mihi necesse fuit, dum Sanctissimi Domini mentem circa ea, quae a Vobis proponebantur, intelligerem; quo certius Sanctitatis Suae sensa Vobiscum, Viri Eruditissimi, communicarem. Id quod iam, qua par est, fidelitate praestare aggredior. Inprimis novum plane accidit, nec parum displicet Sanctitati Suae, quod, cum versionem operum Hermesii, a Vobis Vestrisque adornatam, Vos ipsos Romam allaturos existimaret (sic enim proposita res fuit, cum de Vestro ad Urbem adventu ageretur) nunc demum intelligat, versionem illam, pro maiori atque praecipua parte, necdum confectam esse, et in plures menses istud qualecunque negotium Vestrum protractum iri. Enimvero Vestras tam diuturnus in Urbe moras illud habere incommodi gravissimi, quod in Vobis ceterisque Hermesii sectatoribus inde spes ali videatur, fore ut iudicium, quod de Hermesii doctrina Sancta Sedes iam protulit, aliquatenus immutetur. Quam quidem spem inanem omnino esse Sanctitas Sua diserte Vobis denuntiari iubet. Quod enim versionem a Vobis ipsis conficiendam accipere non recusavit, eo unice id factum est, ut Vobis, qui bonae voluntatis Vos esse profitebamini, gratificaretur; minime vero, quod inde ipsam Hermesii doctrinam melius cognitum iri existimavit. Etenim in huiusmodi negotiis tractandis ea ratio tenetur a Sede Apostolica, tam lente, tam caute, tam mature proceditur, ut praeter divinam assistentiam, quae Petro eiusque successoribus a Christo Domino promissa est, quamque nemo Catholicus in dubium vocare potest, humana etiam media omnia adhibeantur, quibus omne periculum immaturae decisionis evitetur. Et vero in iudicio de Hermesii doctrina, quod statutum fuit, iure meritoque statutum fuisse, vel ex ipsis Hermesianorum apologiis, (quas inter *Acta Hermesiana*, latine edita et a S. Patre lecta et perpensa), novis rationibus Sanctitati Suae persuasum est.

Quod autem notas a Vobis parari, Viri Eruditissimi, atque illustrationes ad obscuros vel ambiguos Hermesii locos dicatis, — Sanctitas Sua. qua est sapientia, observat, notis quibuscunque vel illustrationibus Hermesii doctrinam, quam eius ipsius verba prae se ferunt, neque immutatum iri, neque emendatum. Ac ne illud quidem Hermesii doctrinae profuturum, si forte, quae in eius systemate male, minus orthodoxe, ab eo dicta sunt, ea alibi rectius ab eodem dicta esse ostenderetur. Nam vel inter eos, qui plane incredulitatem professi sunt, non deesse, quorum errores ex

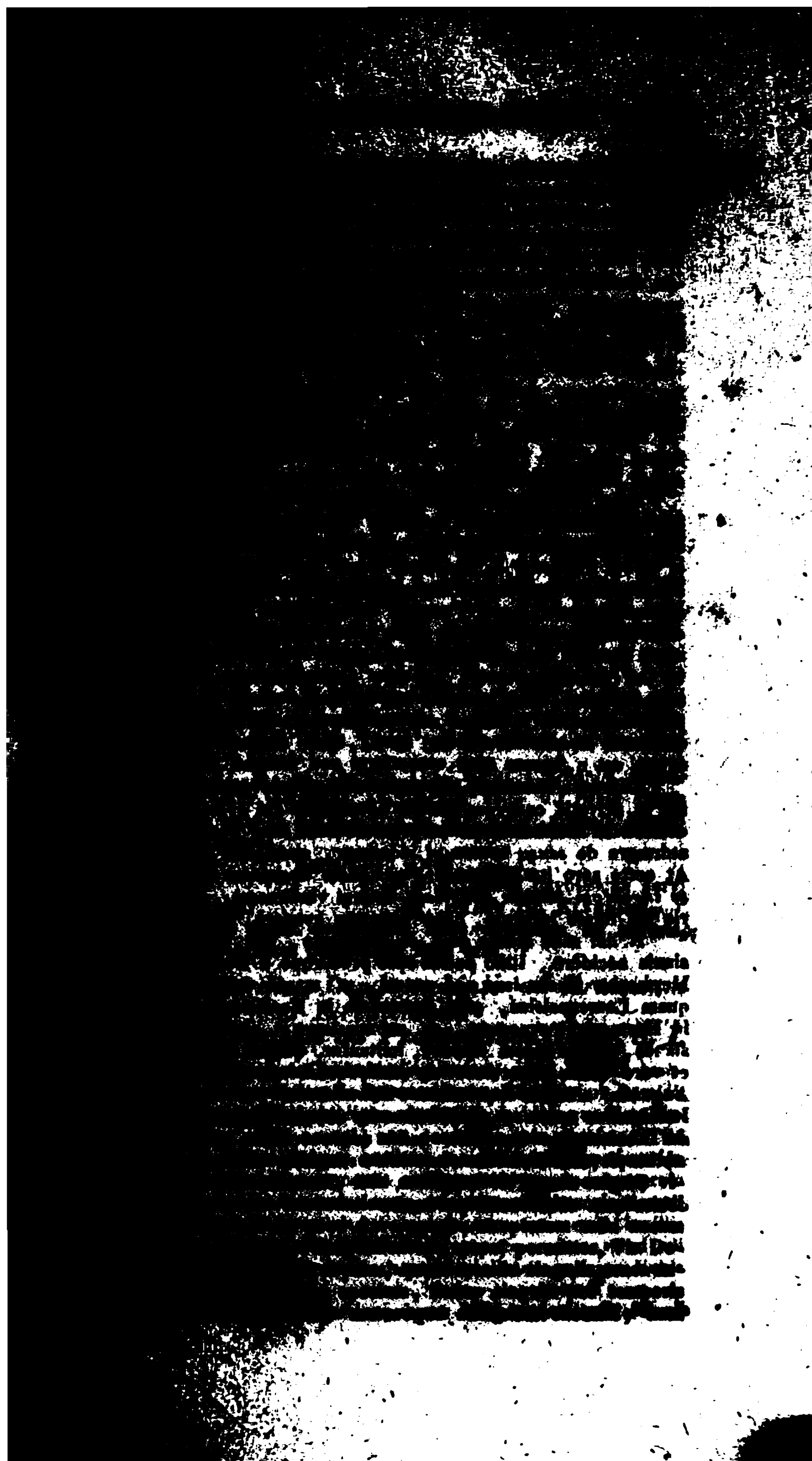


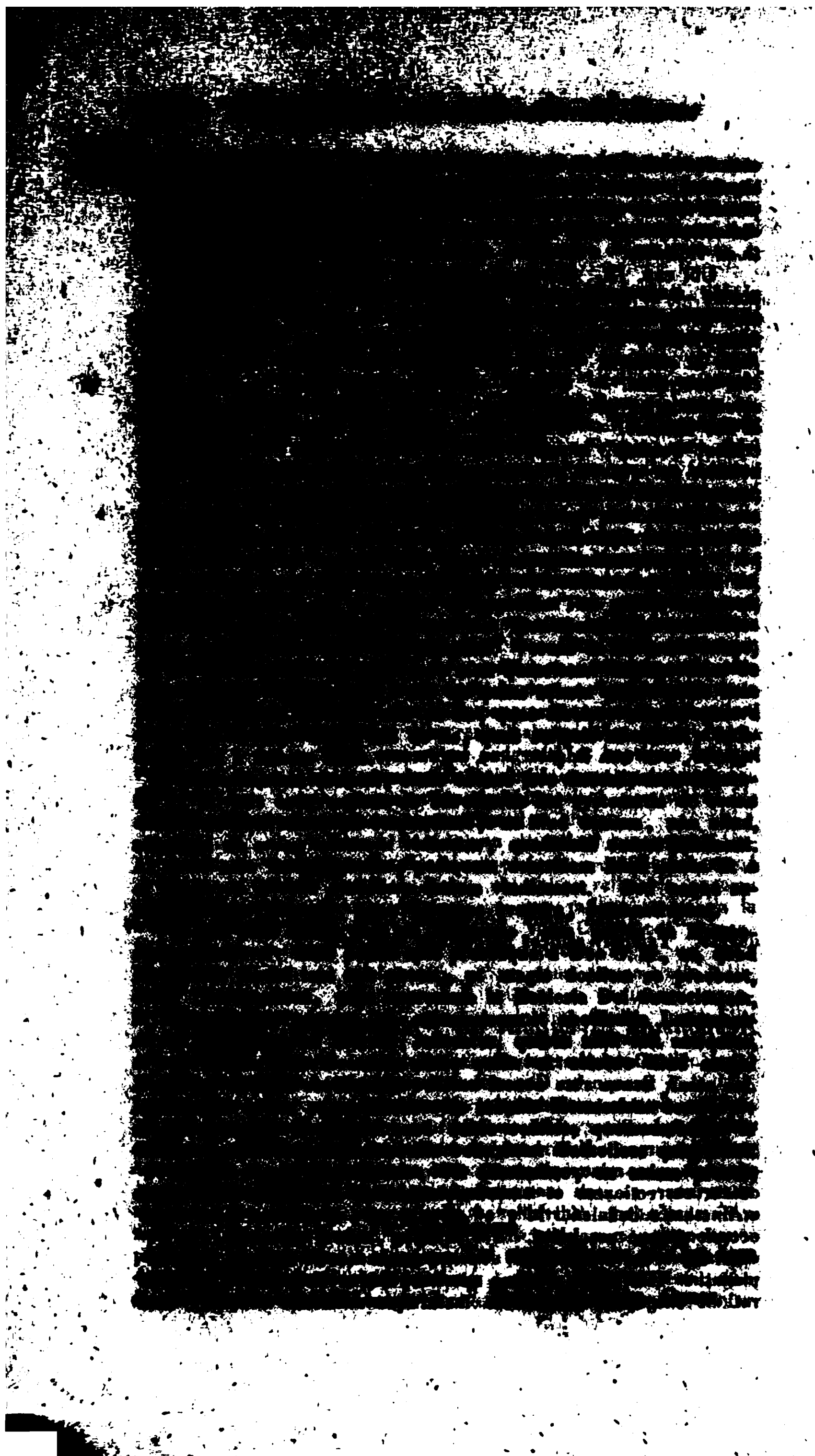






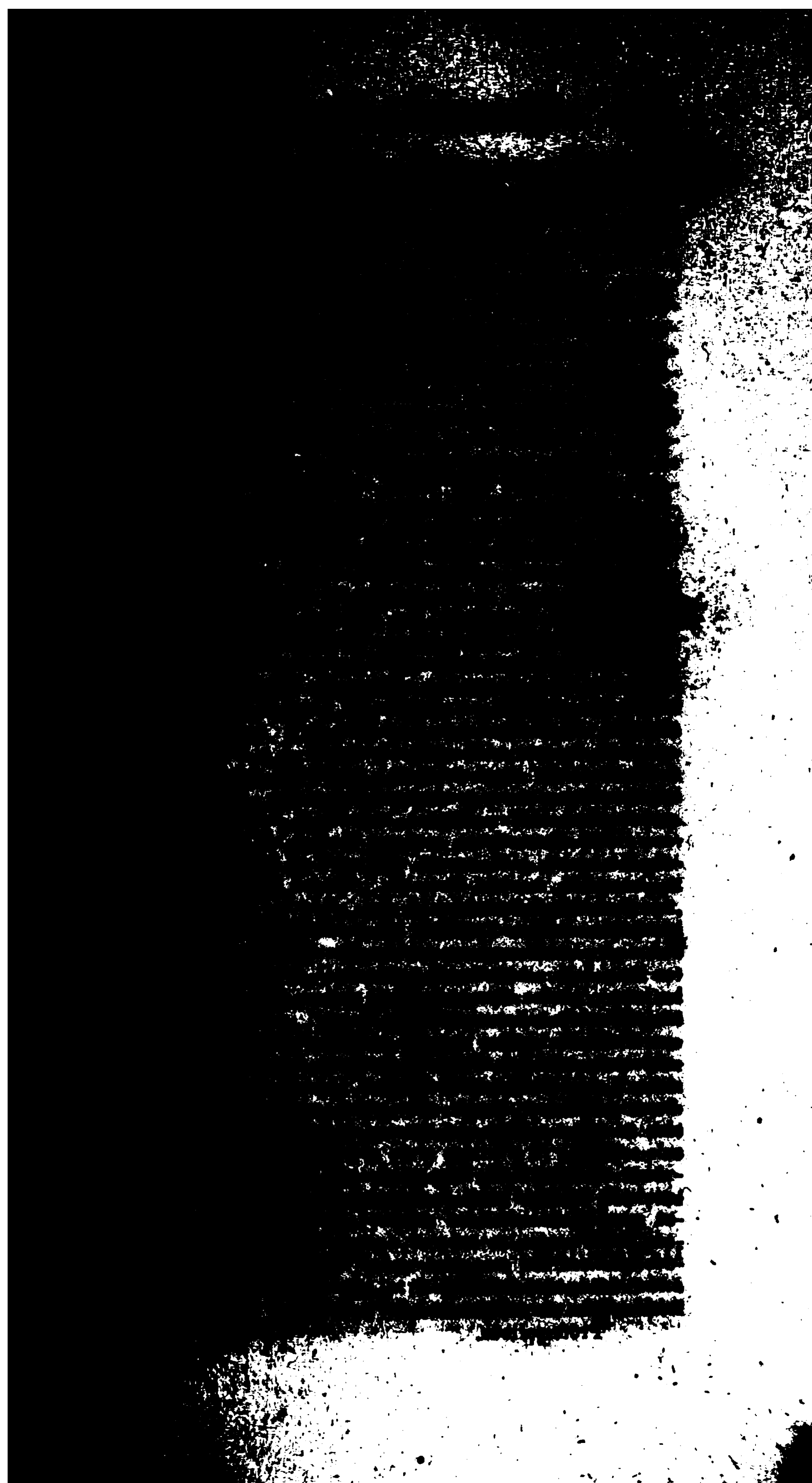






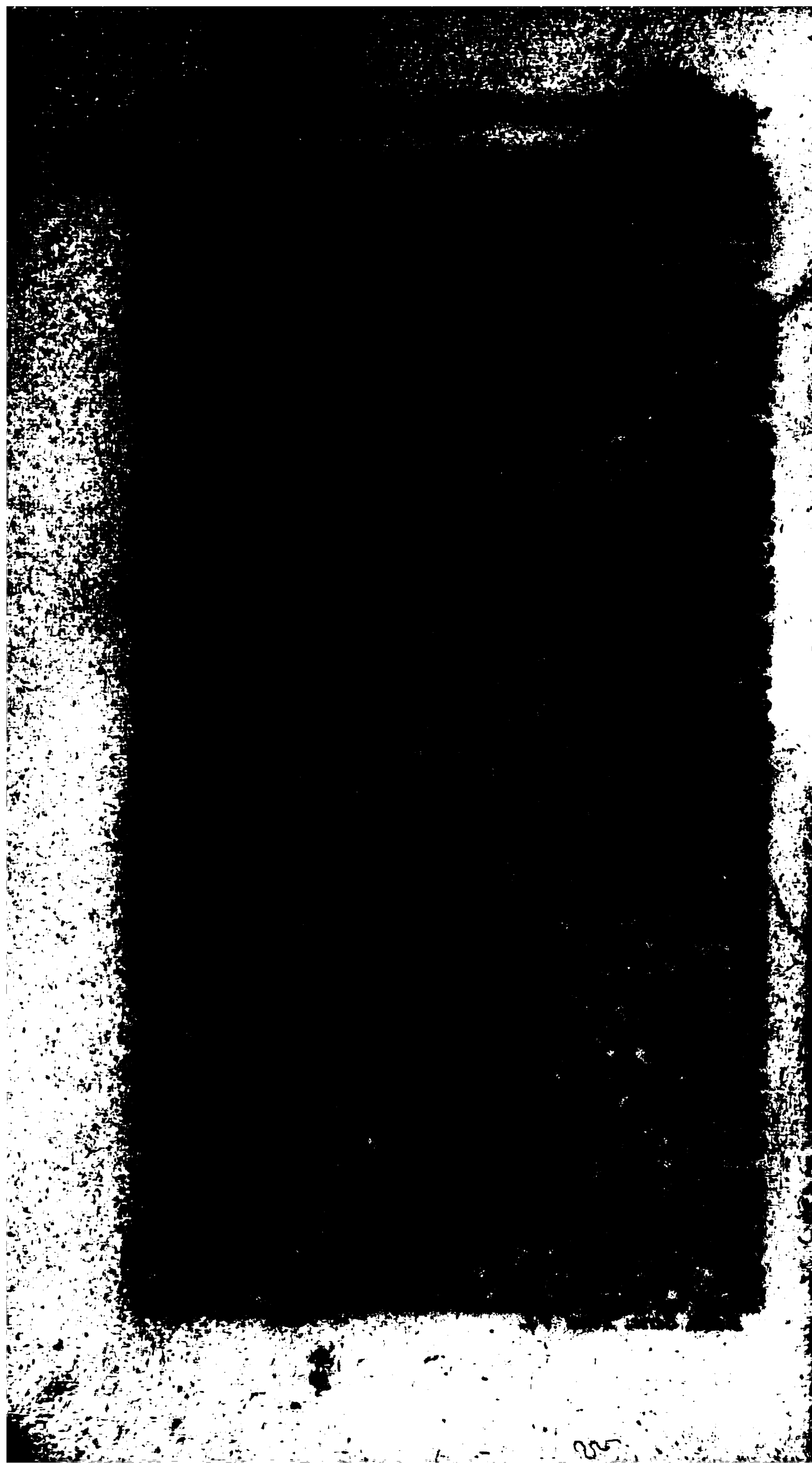




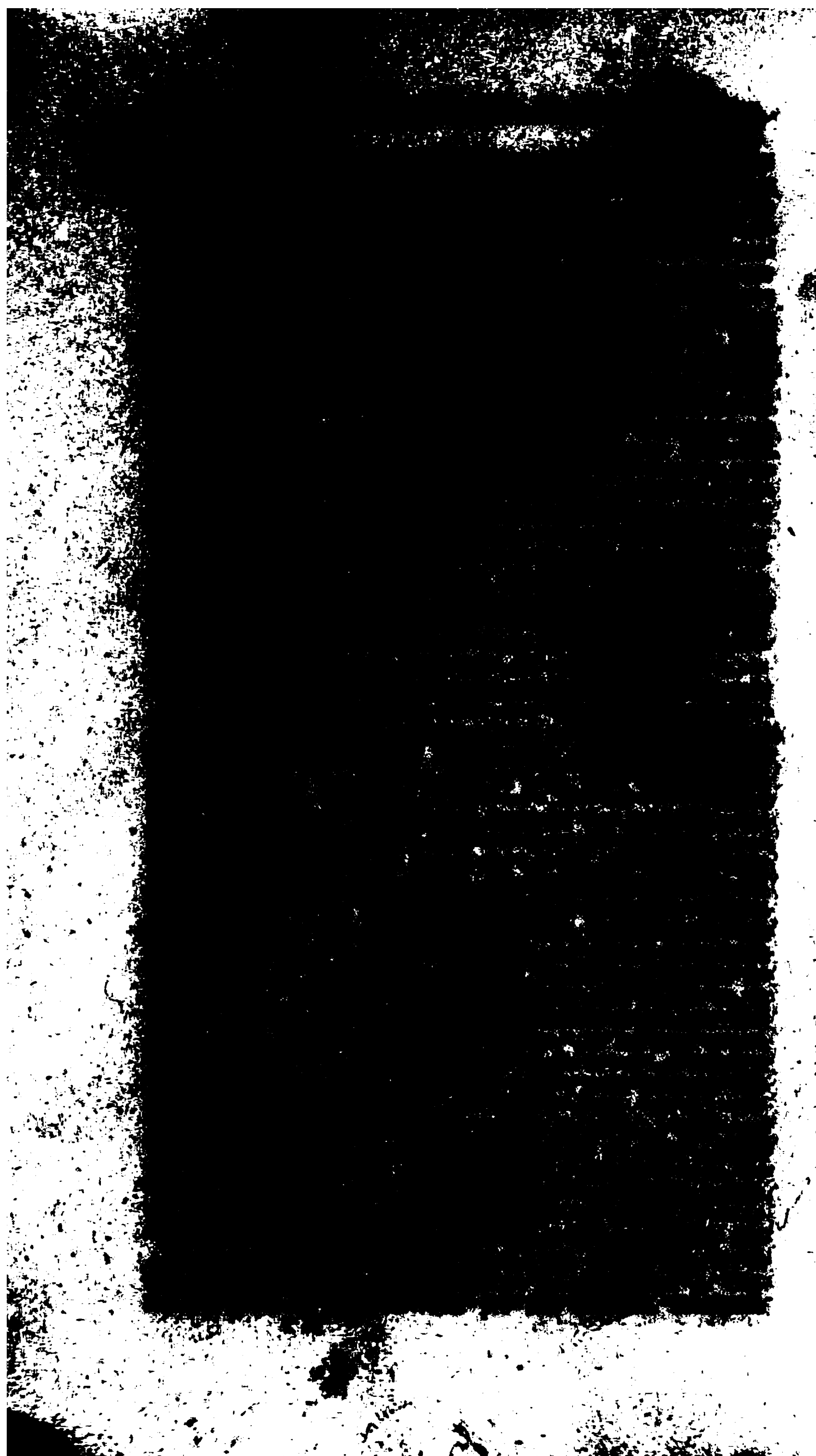




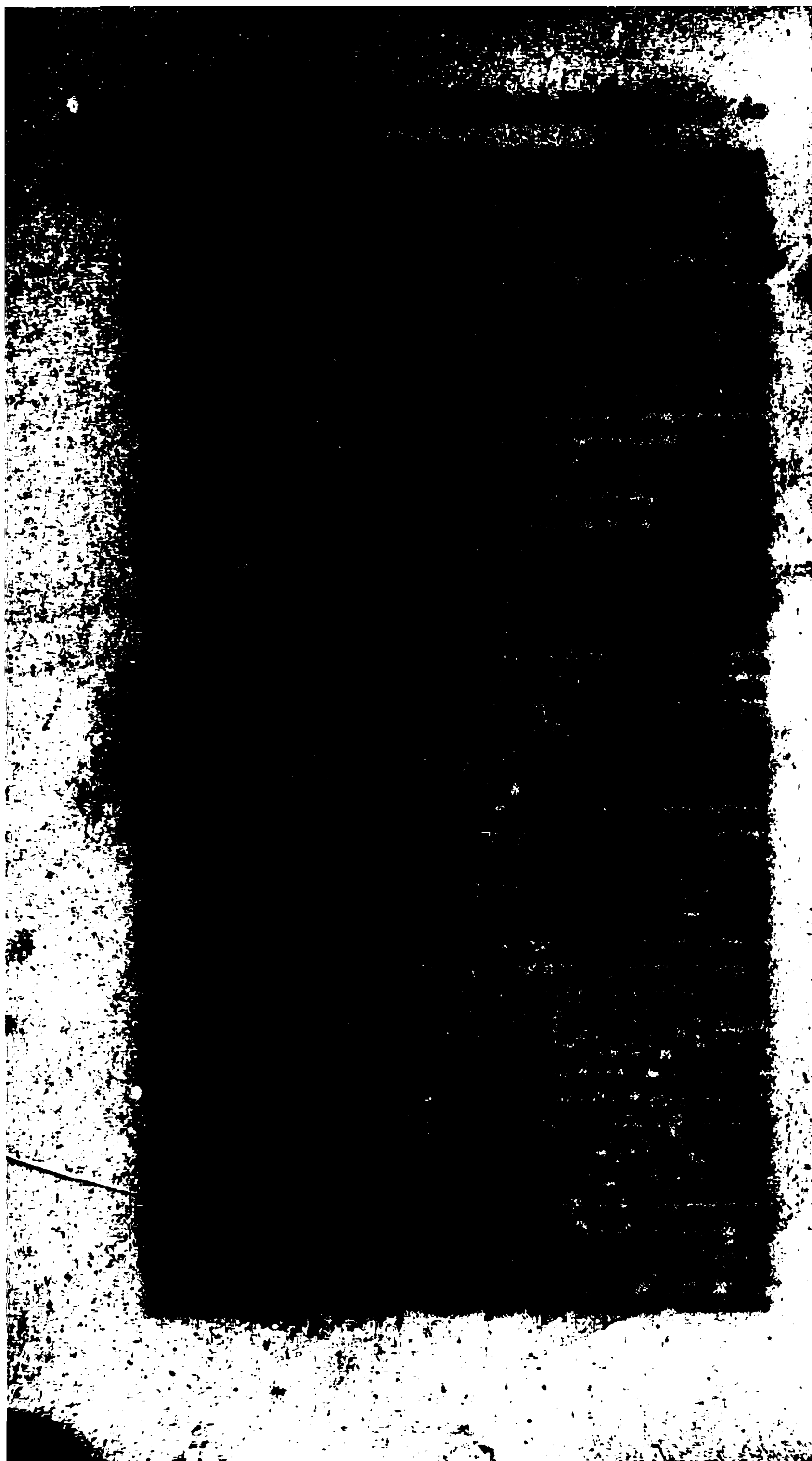








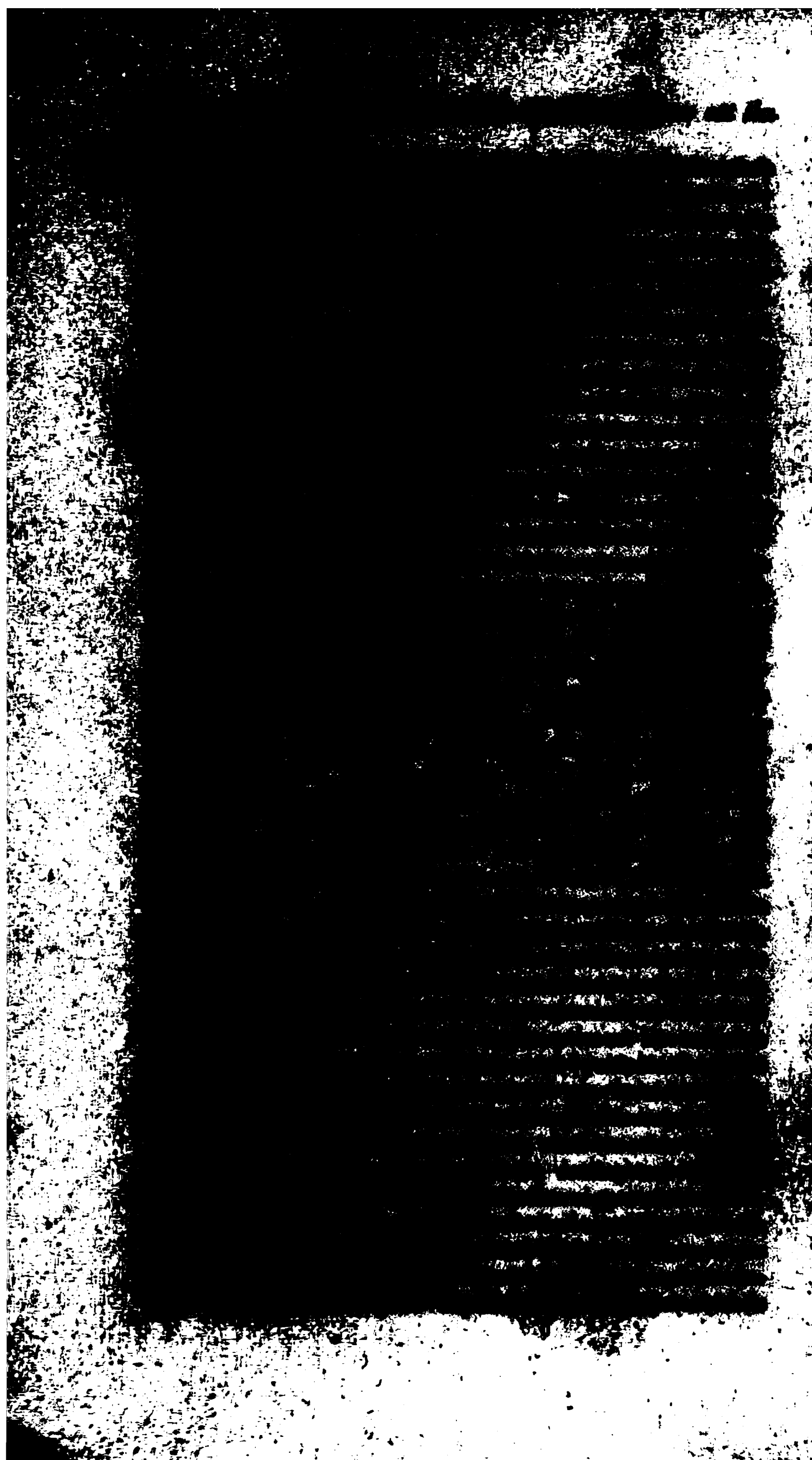




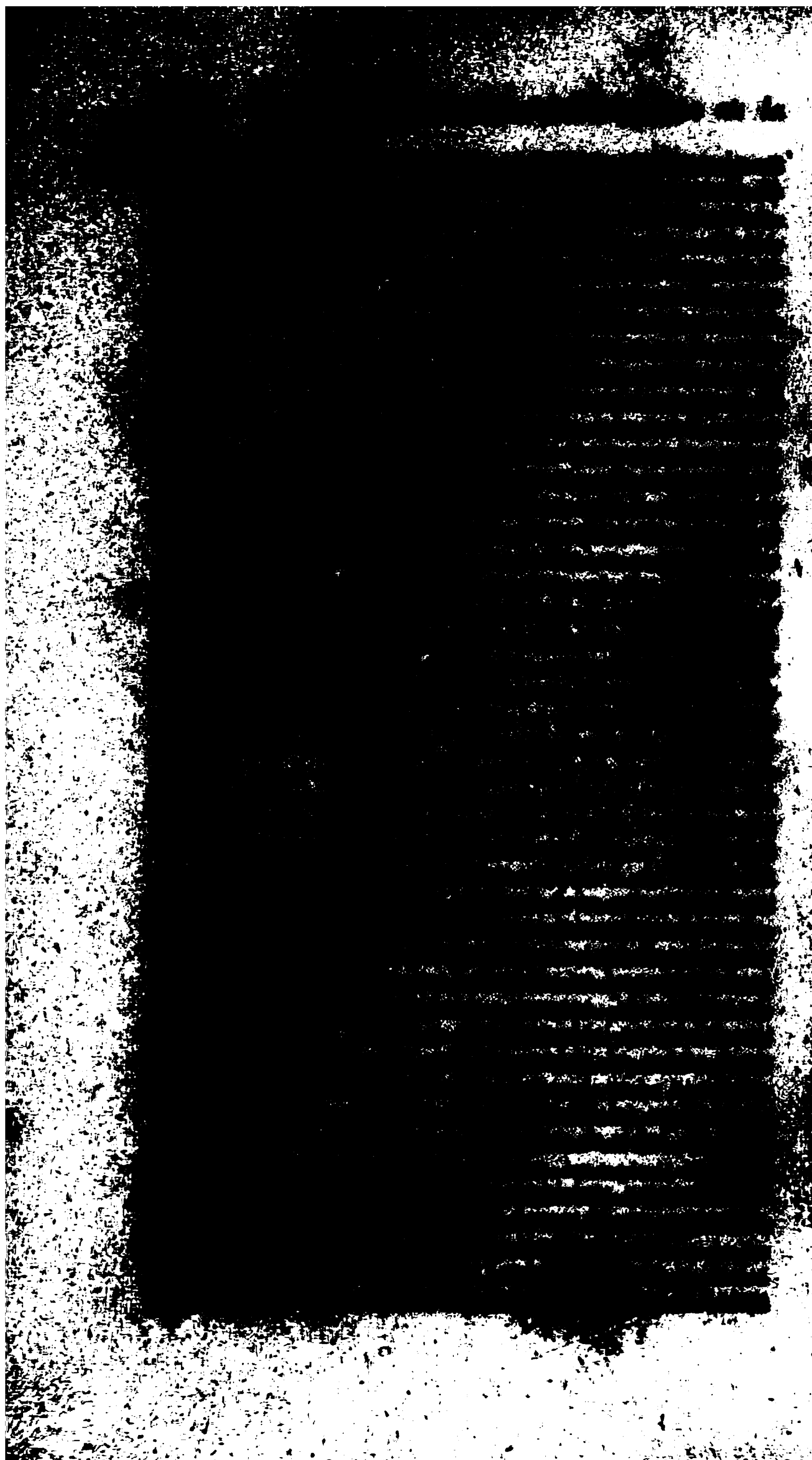
propres affaires, ou pour charger de leur gestion la 1837
personne qu'ils jugeront le plus convenable, soit courtier, facteur, agent ou interprète, et on ne les obligera pas à employer pour ce but aucune personne autre que celles qu'emploient les Anglais, et ils ne seront pas obligés de leur payer un salaire ou une rémunération autre que celle que paient les Anglais dans des cas semblables, et l'on accordera dans tous les cas une liberté absolue à l'acheteur et au vendeur pour débattre et fixer le prix de tous effets, marchandises ou denrées importés ou exportés des territoires de la Confédération pérou-bolivienne, en se conformant aux lois et aux coutumes établies du pays. Les sujets de Sa Majesté britannique jouiront des mêmes privilèges sur les territoires de la Confédération pérou-bolivienne, et ils seront soumis aux mêmes conditions.

Les citoyens et sujets des parties contractantes, sur les territoires de l'autre, recevront et jouiront d'une complète et parfaite protection pour leurs personnes et leurs propriétés, et ils auront un accès libre et facile auprès des tribunaux de justice, dans les susdits pays respectifs, pour la poursuite et la défense de leurs justes droits, et ils seront libres d'employer, en tout cas, les avocats, procureurs ou agens de toute nature, comme ils le jugeront convenable, et ils jouiront dans ce cas des mêmes droits et privilèges que ceux dont jouiraient les citoyens du pays.

9. Pour ce qui regarde la police des ports, le chargement et le déchargement des navires, la sûreté des marchandises, les biens et effets, la succession des propriétés personnelles, par testament ou d'une autre manière, et le droit de disposer de la propriété personnelle, de quelque manière ou sous quelque dénomination que ce soit, par vente, donation, échange ou testament, ou d'une manière quelconque, comme aussi l'administration de la justice, les citoyens et sujets des deux parties contractantes jouiront dans leurs domaines ou territoires respectifs des mêmes privilèges, franchises et droits que s'ils étaient sujets naturels, et dans aucun de ces cas, on ne leur imposera de plus forts impôts ou droits que ceux que paient ou paieront plus tard les citoyens ou sujets de la puissance sur le territoire de laquelle ils résident, et ils restent soumis en outre aux lois et aux

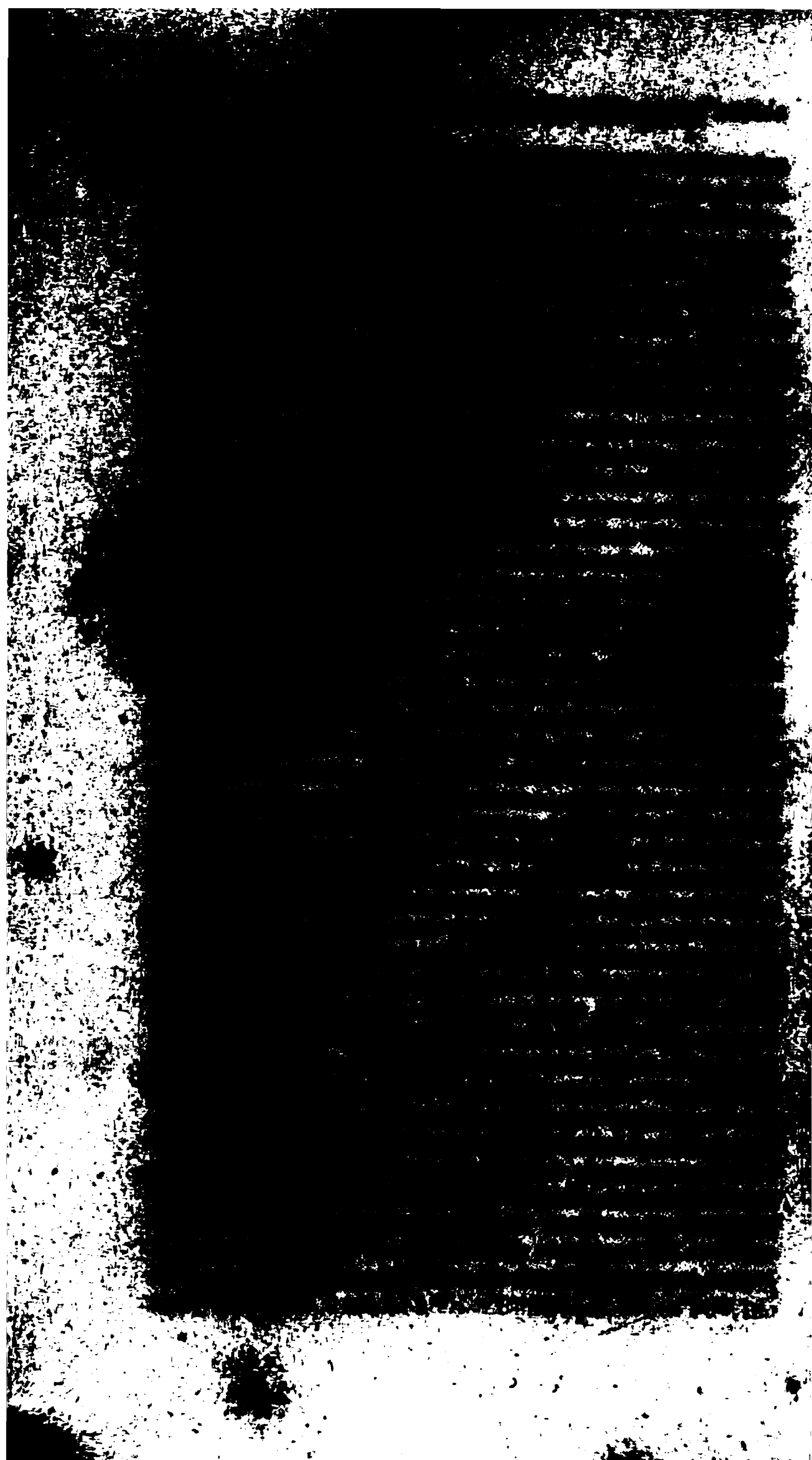








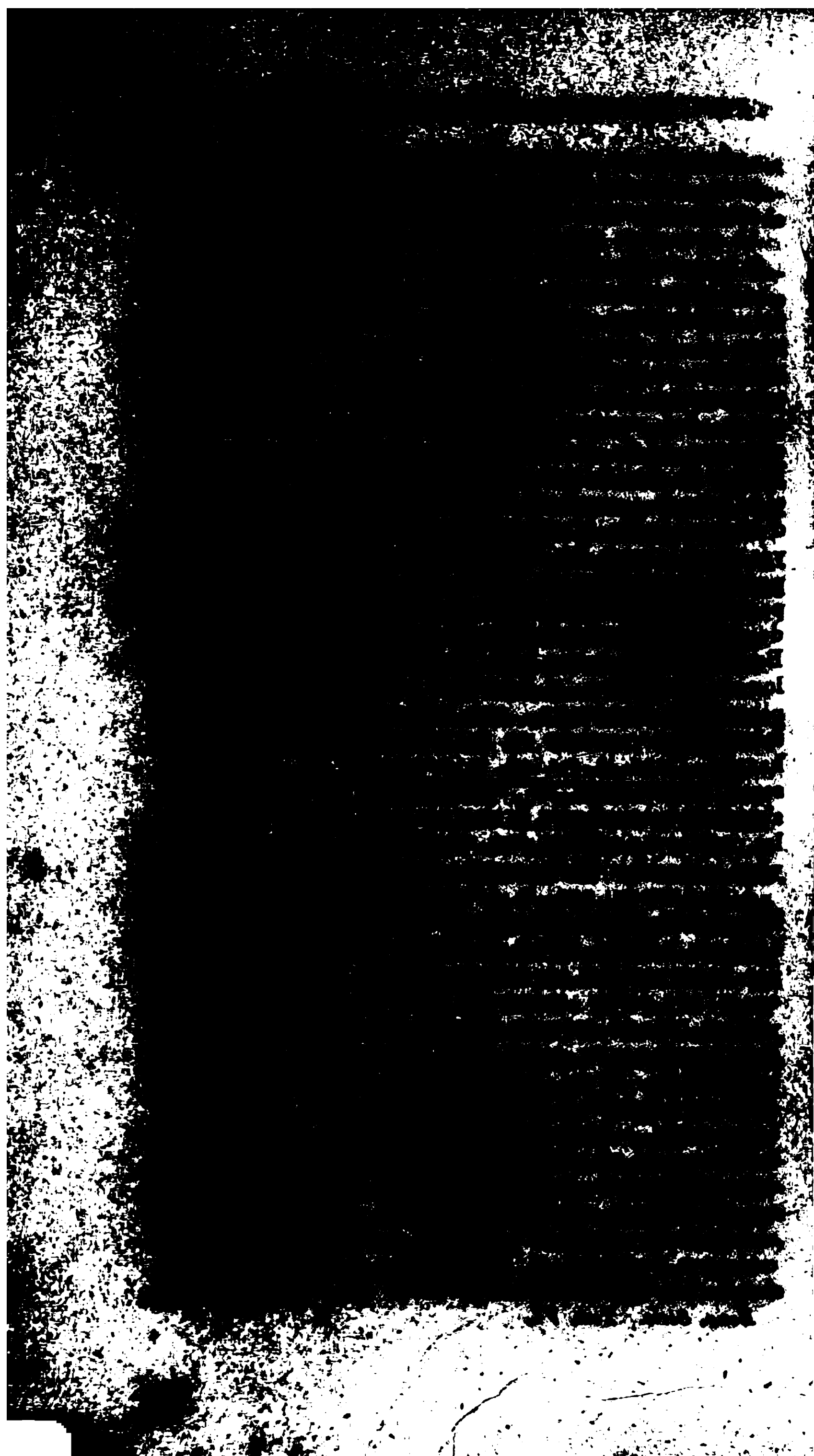




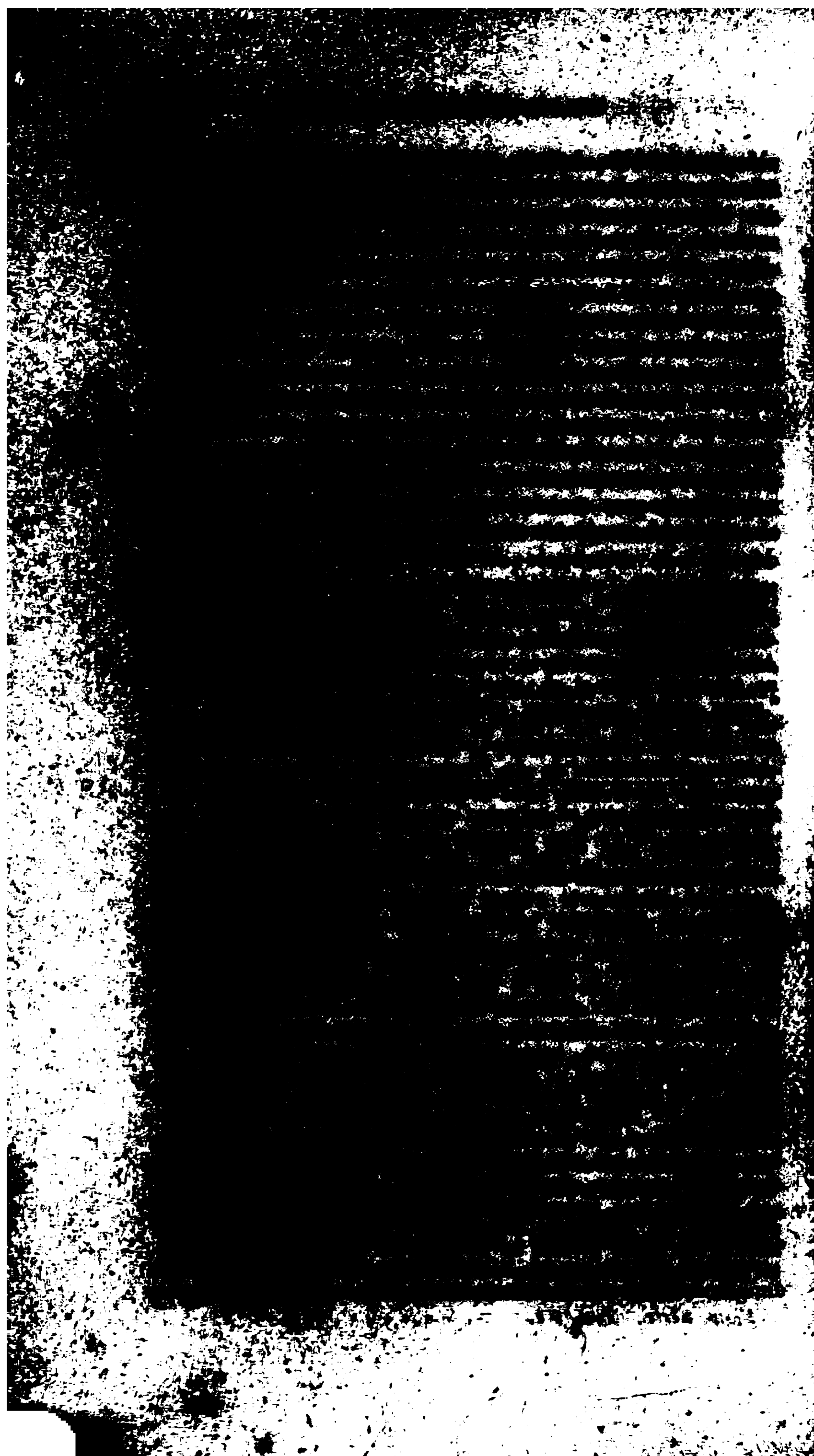
Suivent les convention et convention supplémentaire, avec les instructions annexées à cette dernière, conclues entre la France et la Grande-Bretagne, les 30 novembre 1831 et 22 mars 1833, relativement à la répression du crime de la traite des noirs. 1836

2. Il est convenu, en ce qui concerne l'article 5 des instructions annexées à la convention supplémentaire du 22 mars 1833, que tous les navires portant le pavillon de Lubeck, et paraissant par leurs papiers appartenir à Lubeck, qui pourront être arrêtés, en exécution des conventions ci-dessus transcrites, par les croiseurs de Sa Majesté le Roi des Français ou de Sa Majesté le Roi du royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, employés dans les stations d'Amérique, d'Afrique ou de Madagascar, seront conduits ou envoyés dans le port de Travemunde; que tous les navires portant le pavillon de Brême, et paraissant, par leurs papiers, appartenir à Brême, qui pourront être arrêtés de même, seront conduits ou envoyés dans le port de Bremerhaven; et que tous les navires portant le pavillon de Hambourg, et paraissant, par leurs papiers, appartenir à Hambourg, qui pourront être arrêtés de même, seront conduits ou envoyés dans le port de Cuxhaven. Dans le cas où la navigation de la Baltique serait interrompue ou impraticable, les trois Sénats s'accordent à indiquer Bremerhaven et Cuxhaven comme les ports où pourront être conduits ou envoyés les navires lubecquois arrêtés comme il est ci-dessus mentionné.

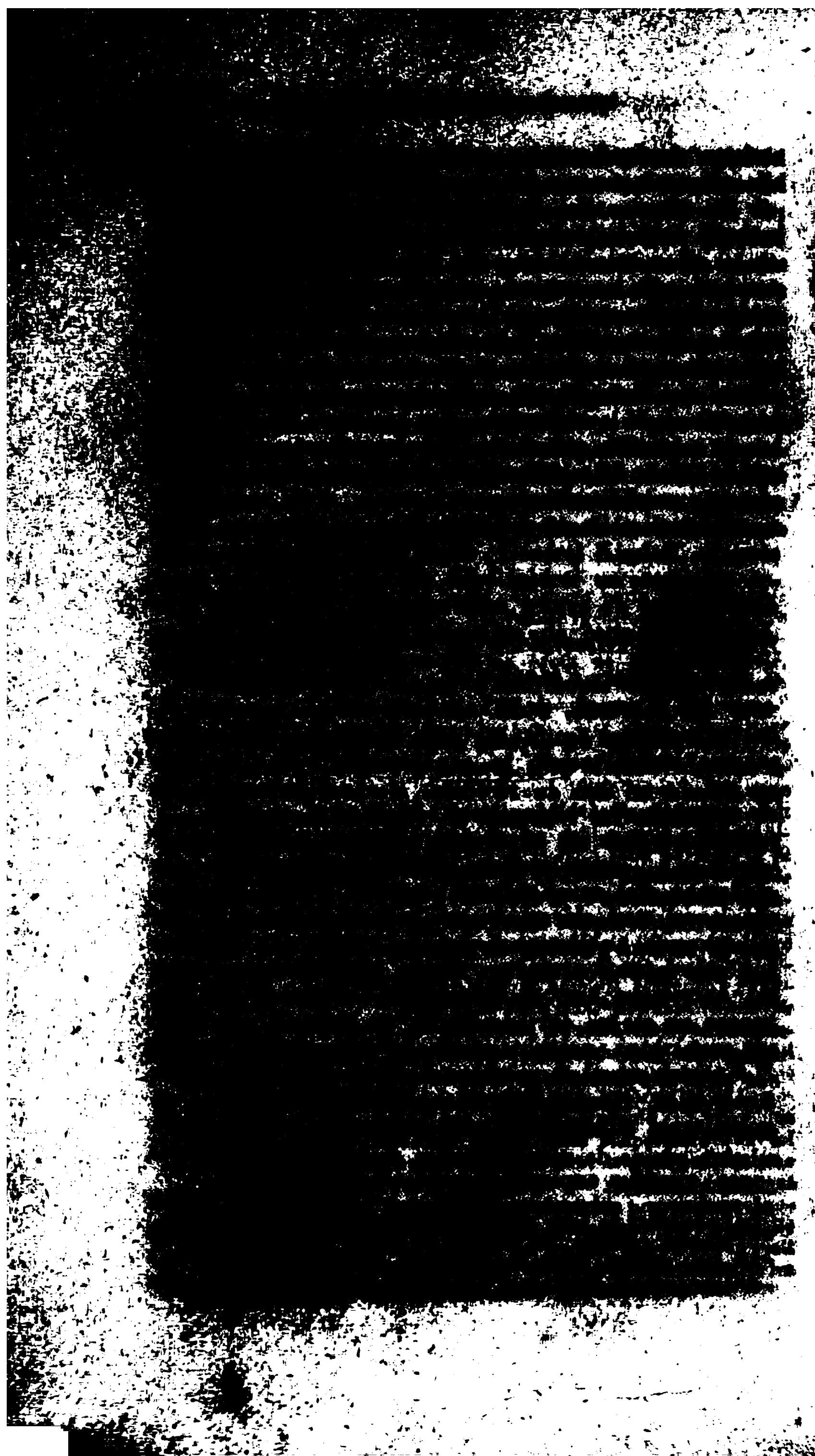
3. Attendu que le débarquement dans les ports susmentionnés, des nègres qui se trouveraient à bord de bâtimens portant le pavillon anséatique, et paraissant, par leurs papiers, appartenir auxdites villes anséatiques, ou à l'une d'elles, pourrait entraîner de graves inconvéniens, il est convenu que les nègres trouvés à bord d'un pareil navire, arrêté par un croiseur français ou britannique, seront préalablement débarqués au port ou dans l'endroit le plus rapproché, soit français ou britannique, auquel un bâtiment négrier, sous le pavillon d'une de ces deux nations, trouvé et arrêté dans des circonstances semblables, serait, d'après les susdites conventions, envoyé ou conduit. Seront considérés comme respectivement indiqués à cet effet, pour les croisières françaises et britanniques d'Afrique, des Indes-Occidentales, de Madagascar et du Brésil, les ports



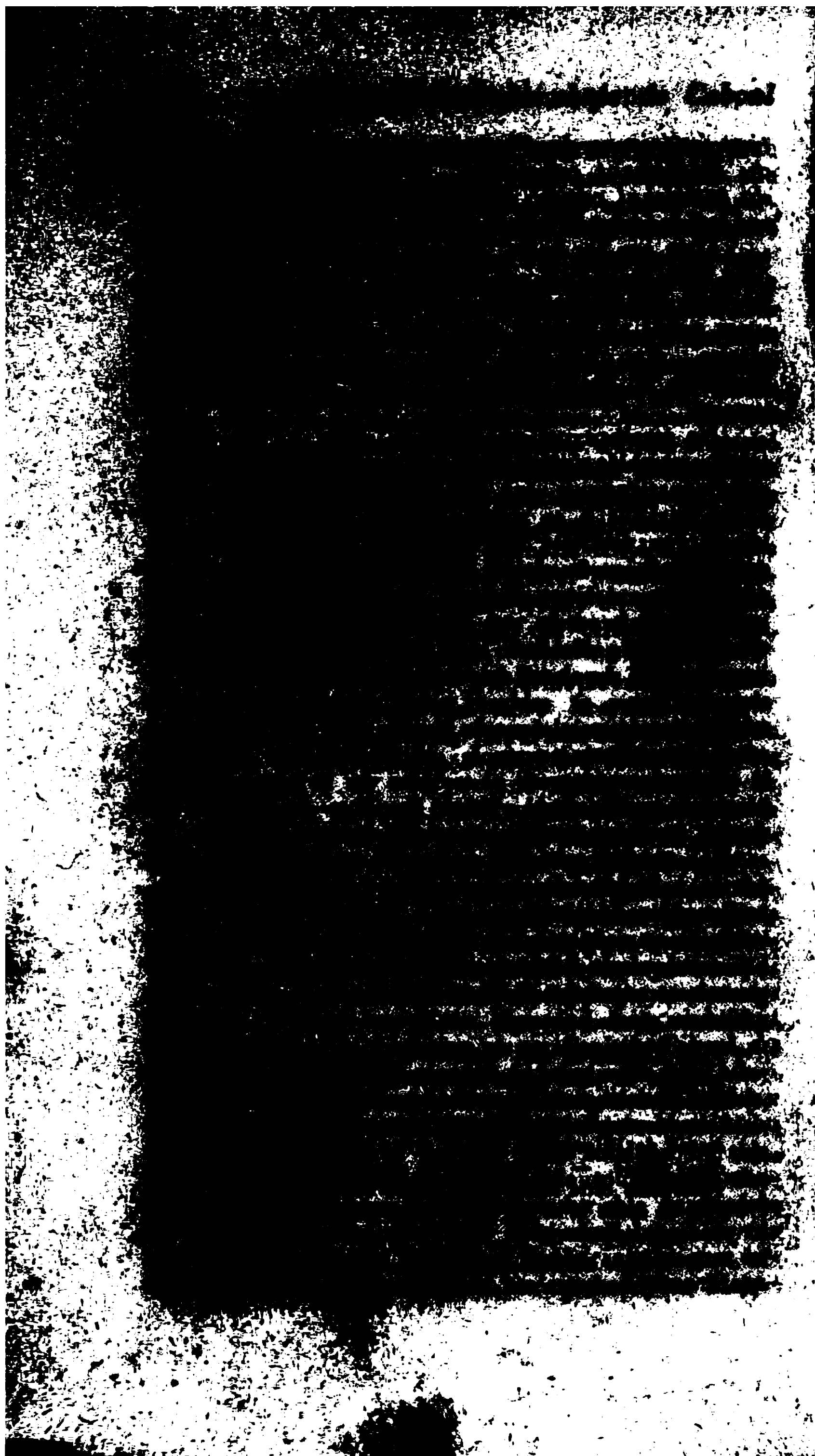


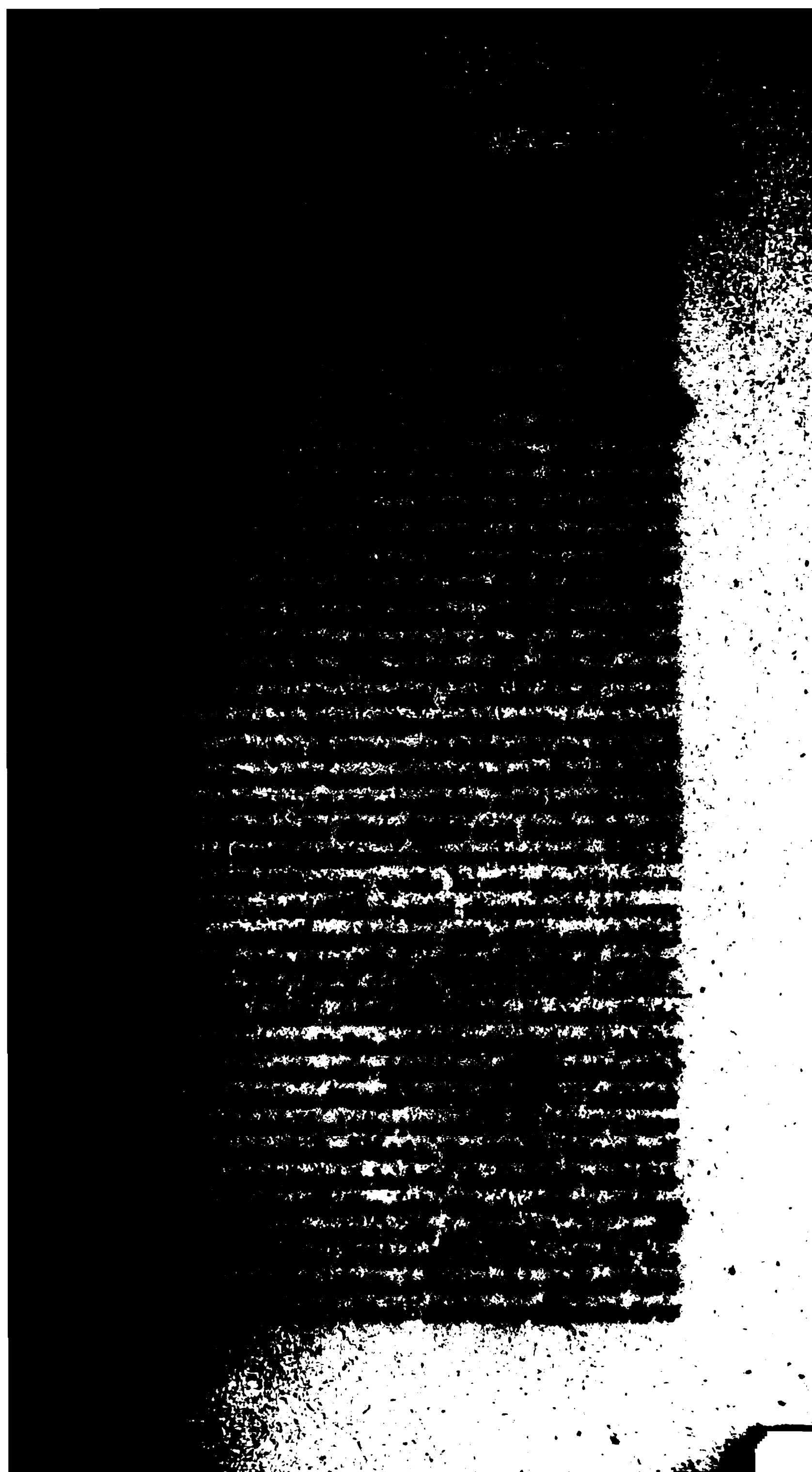


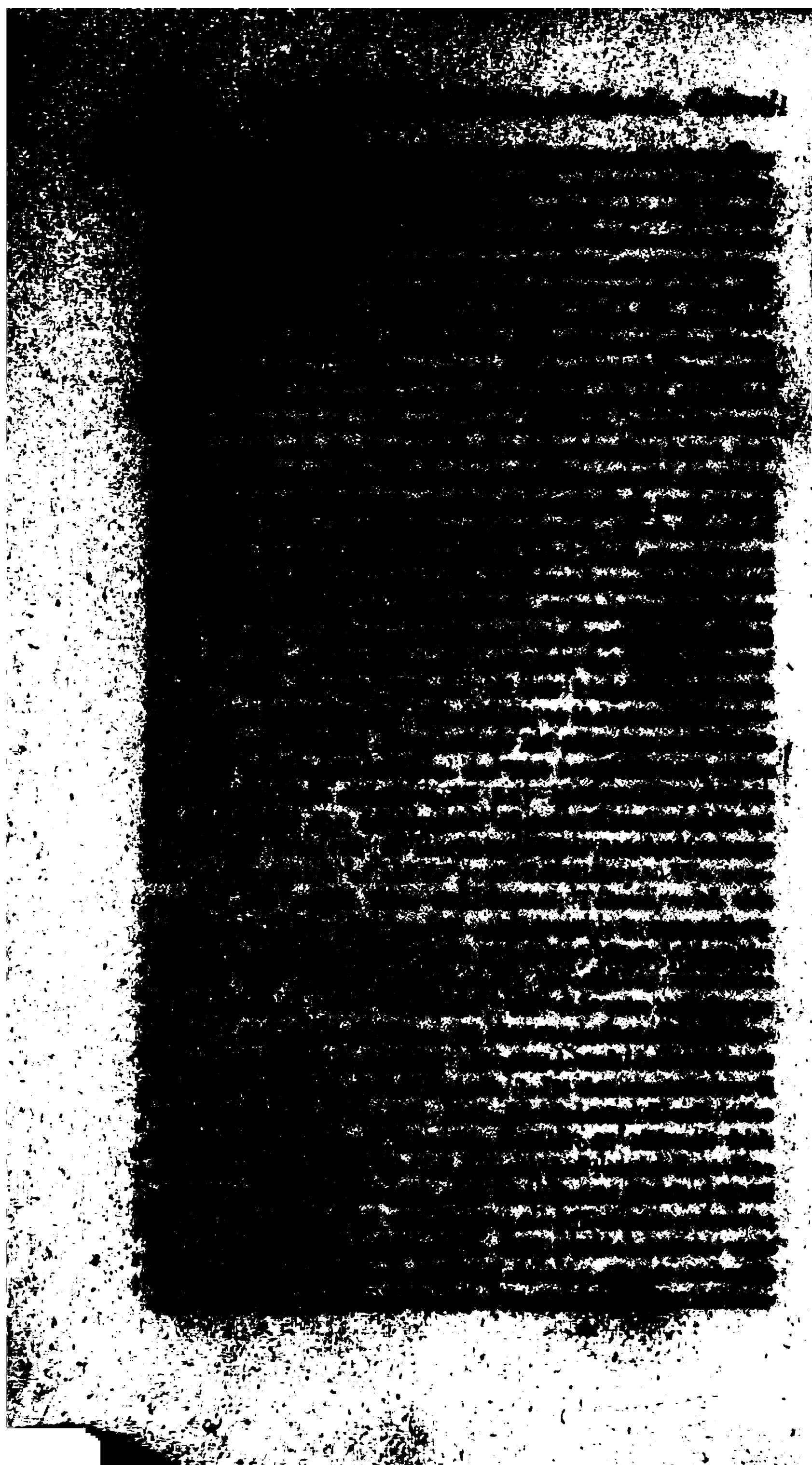


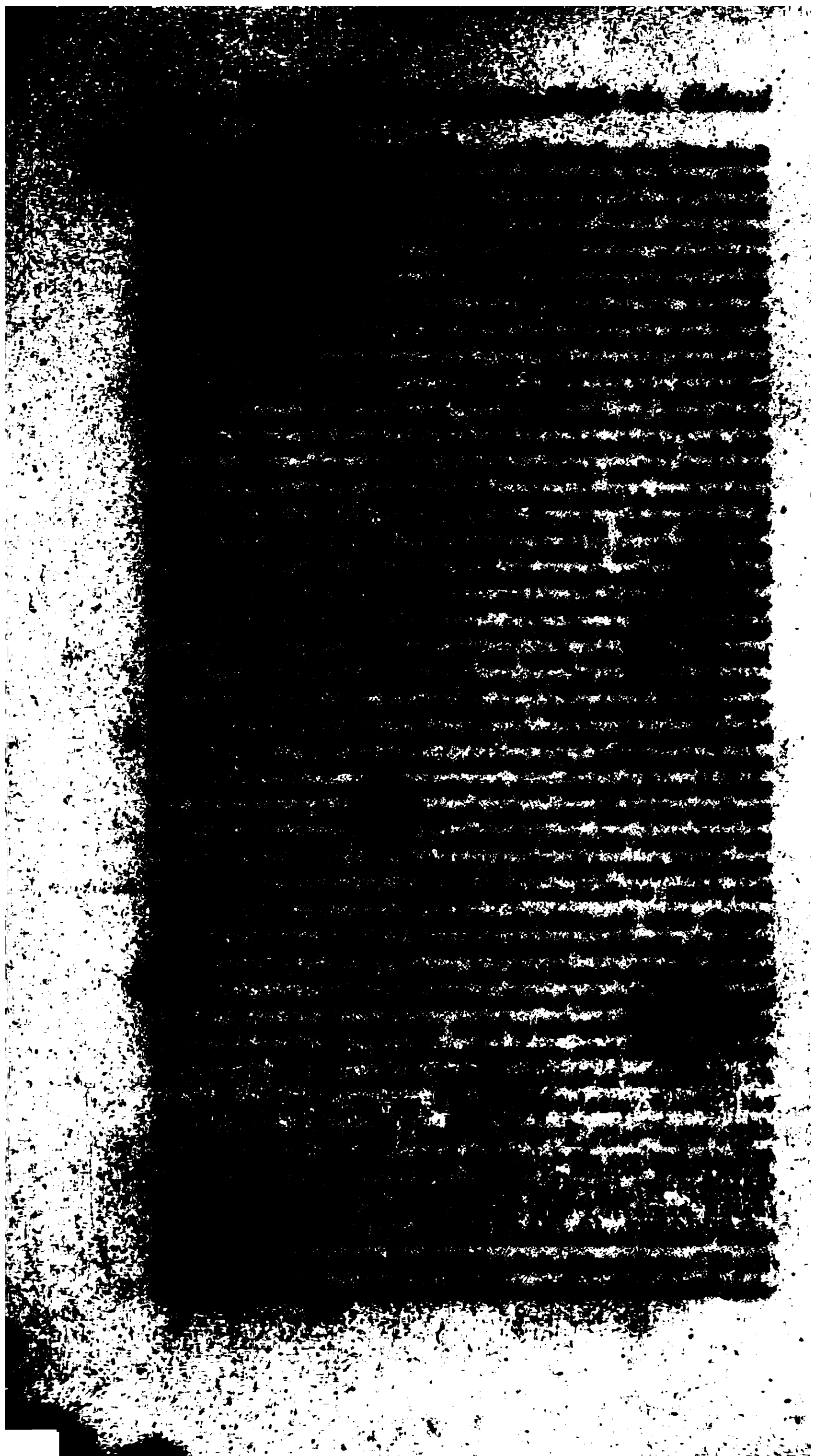


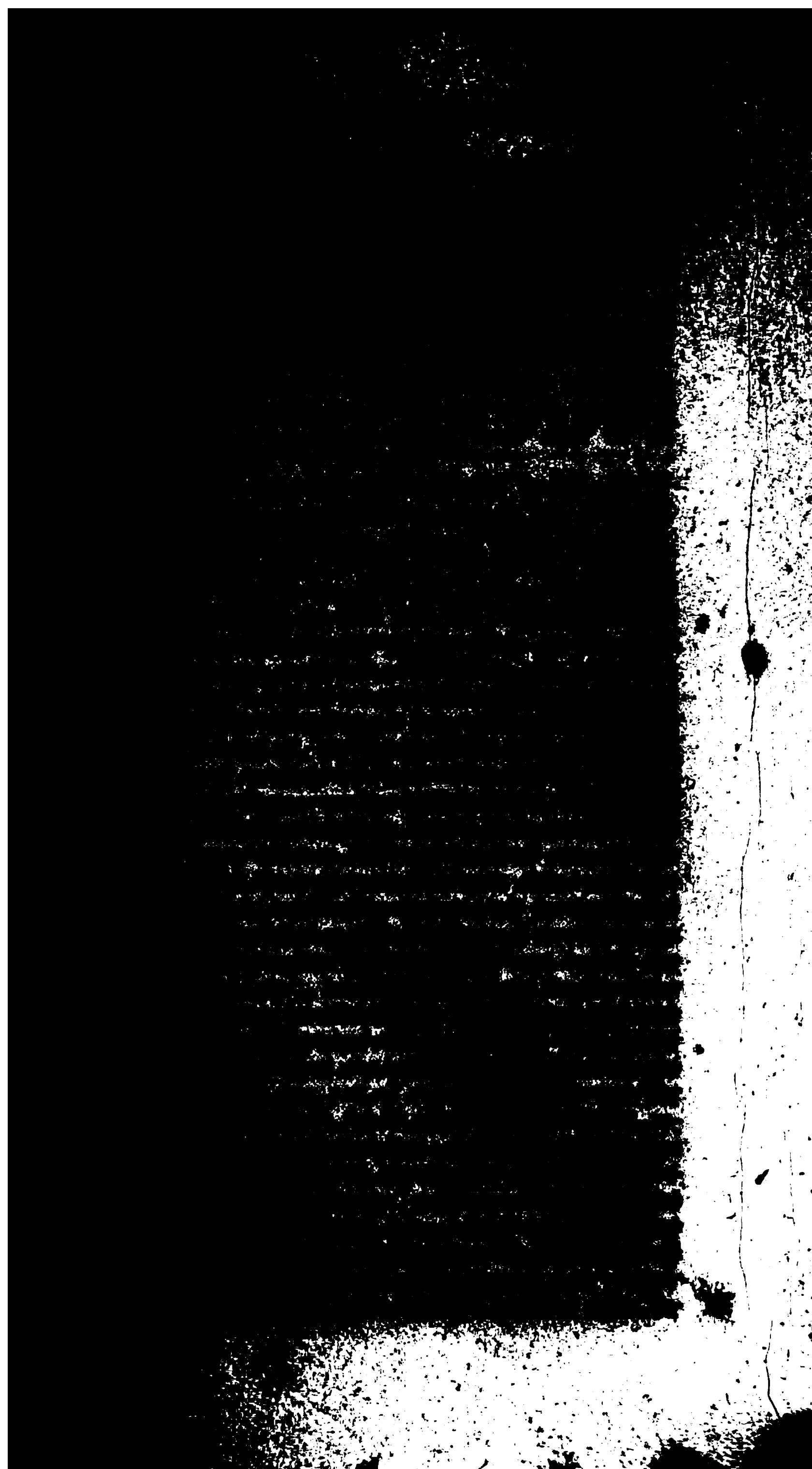


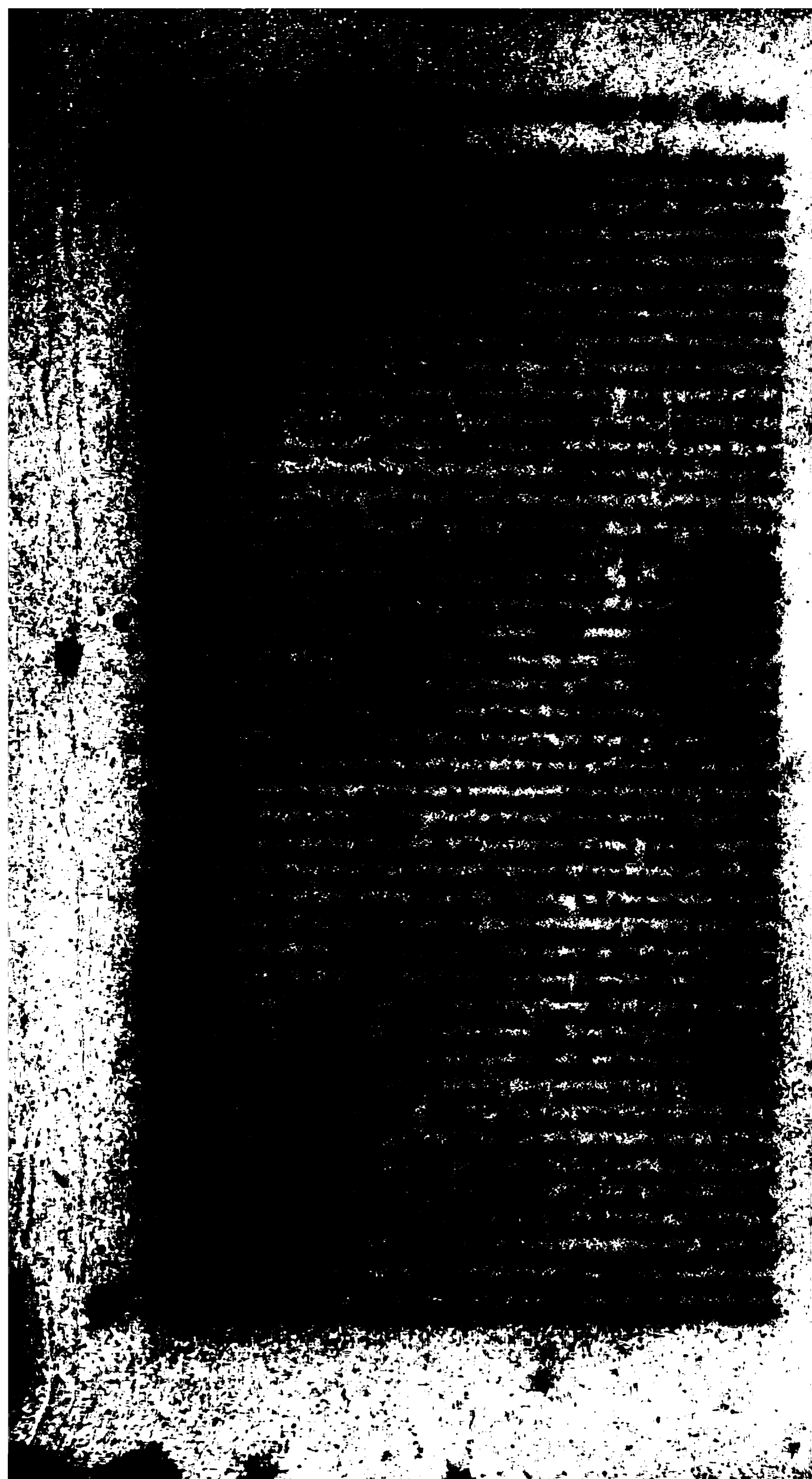




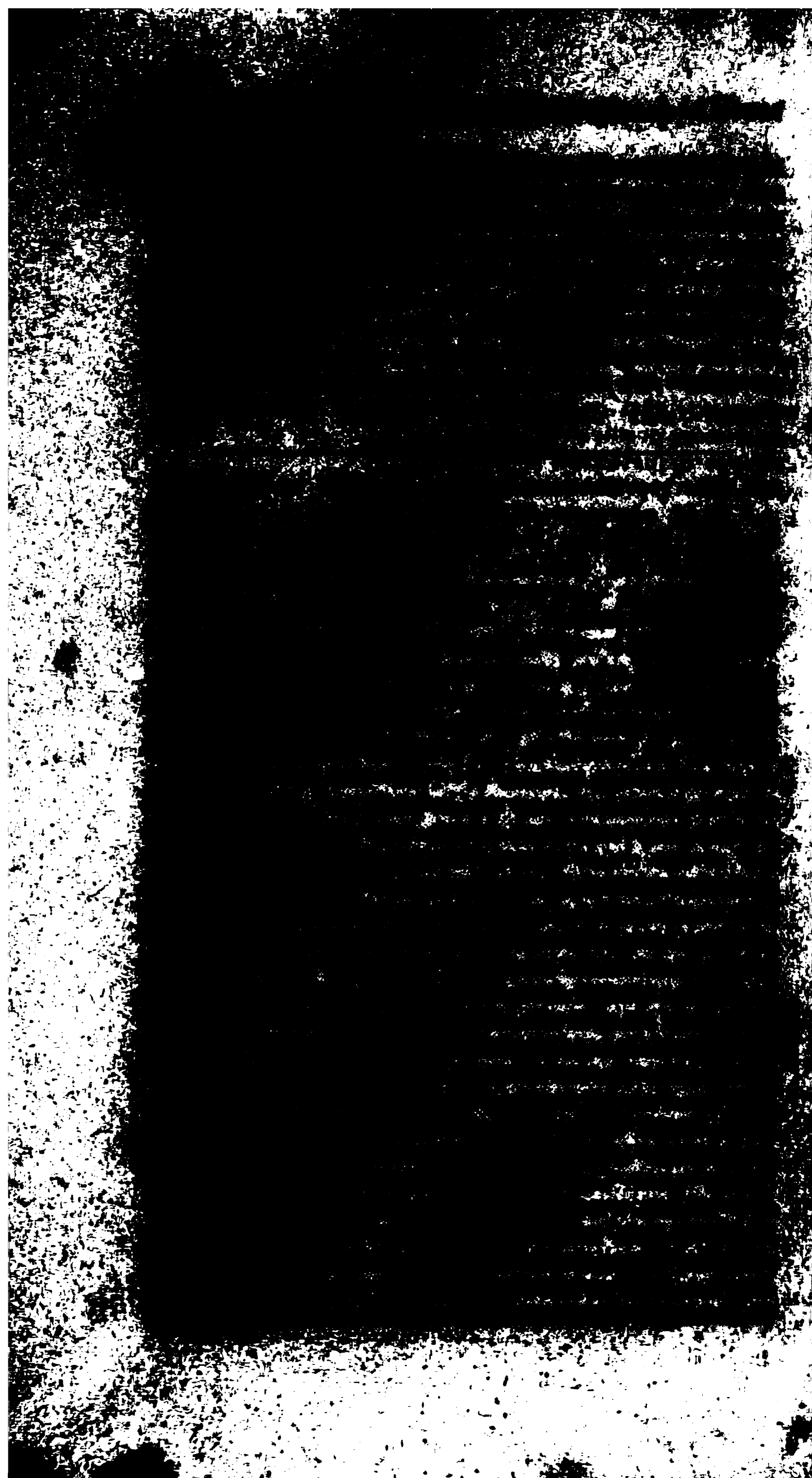




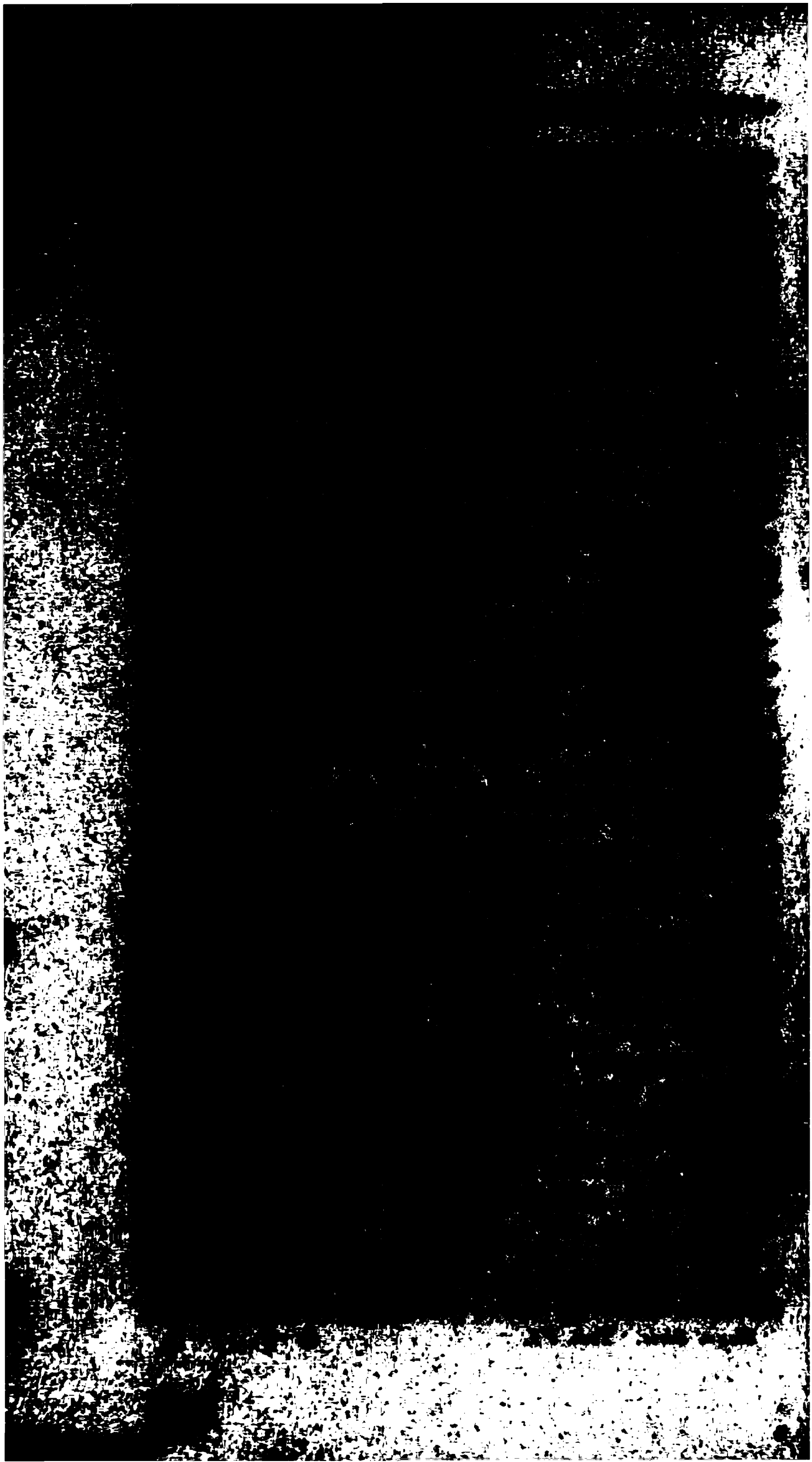




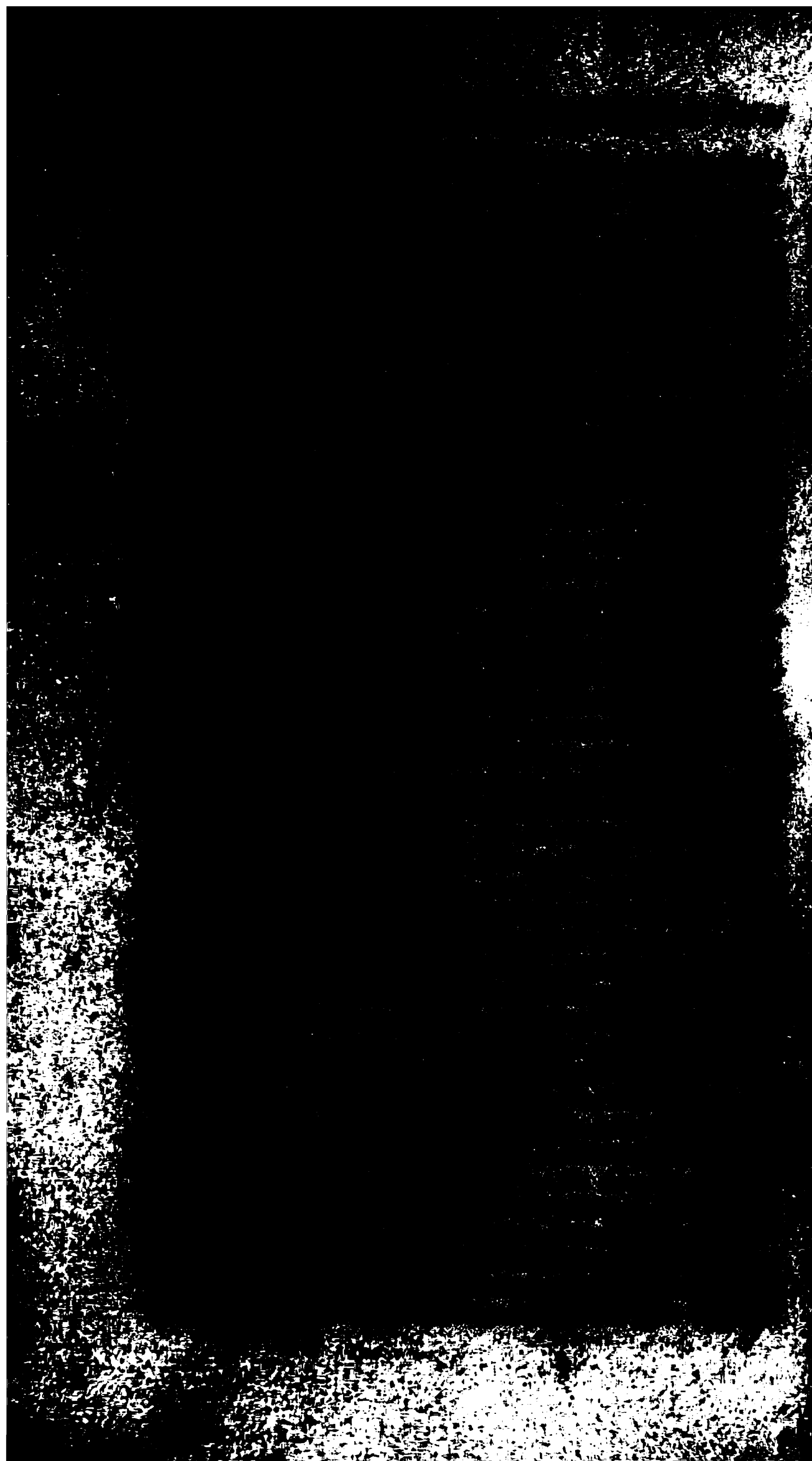






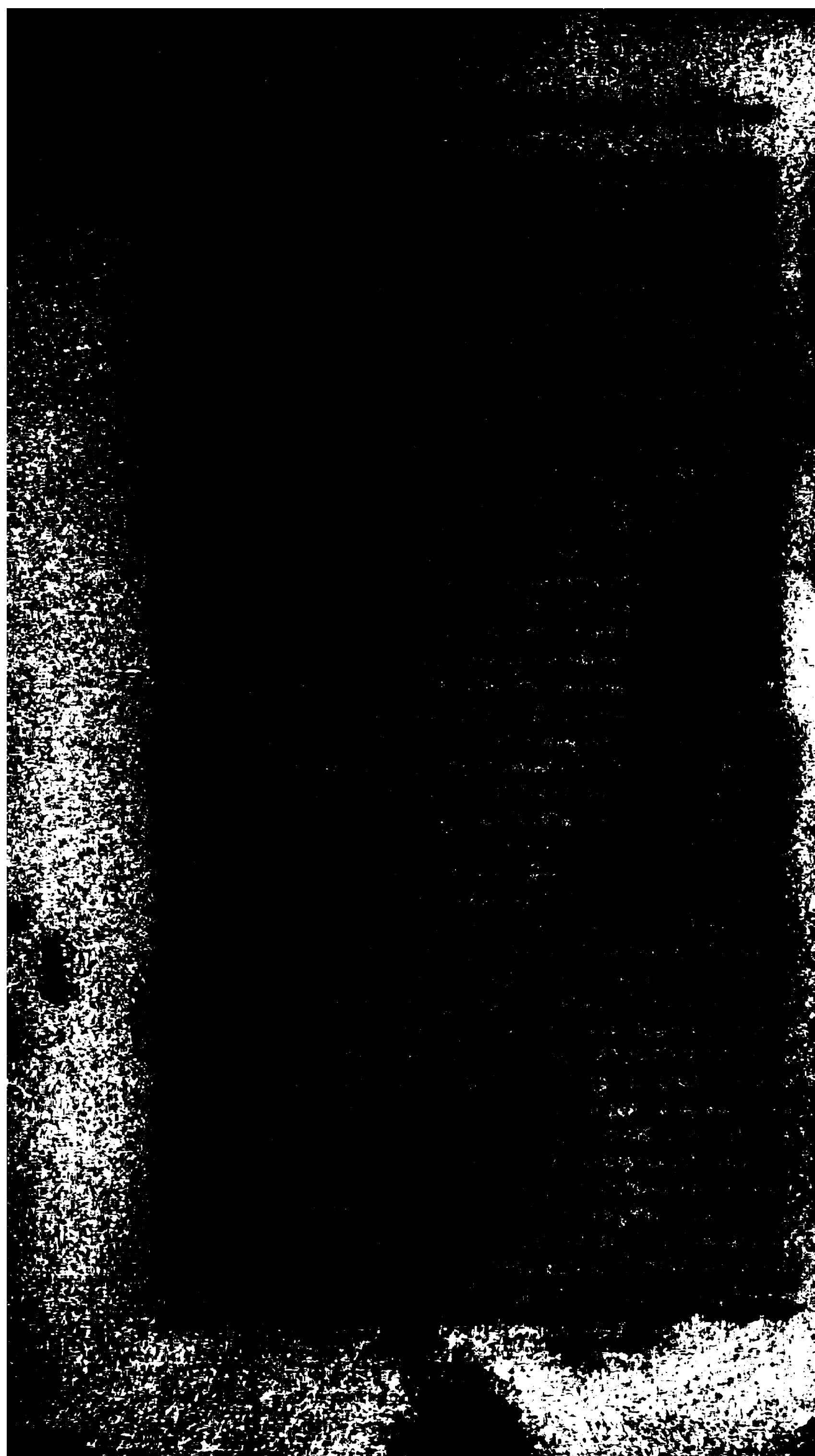






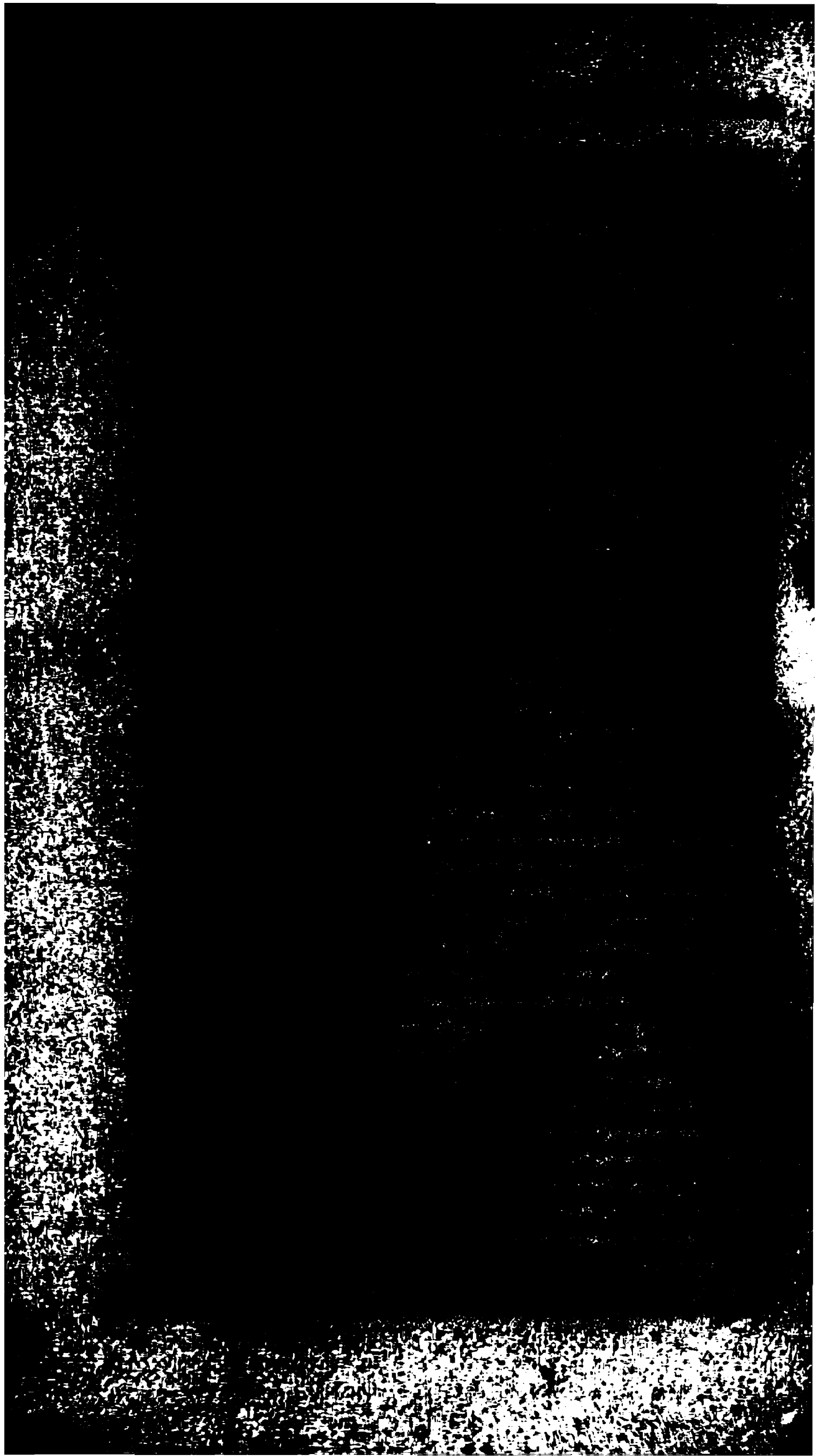








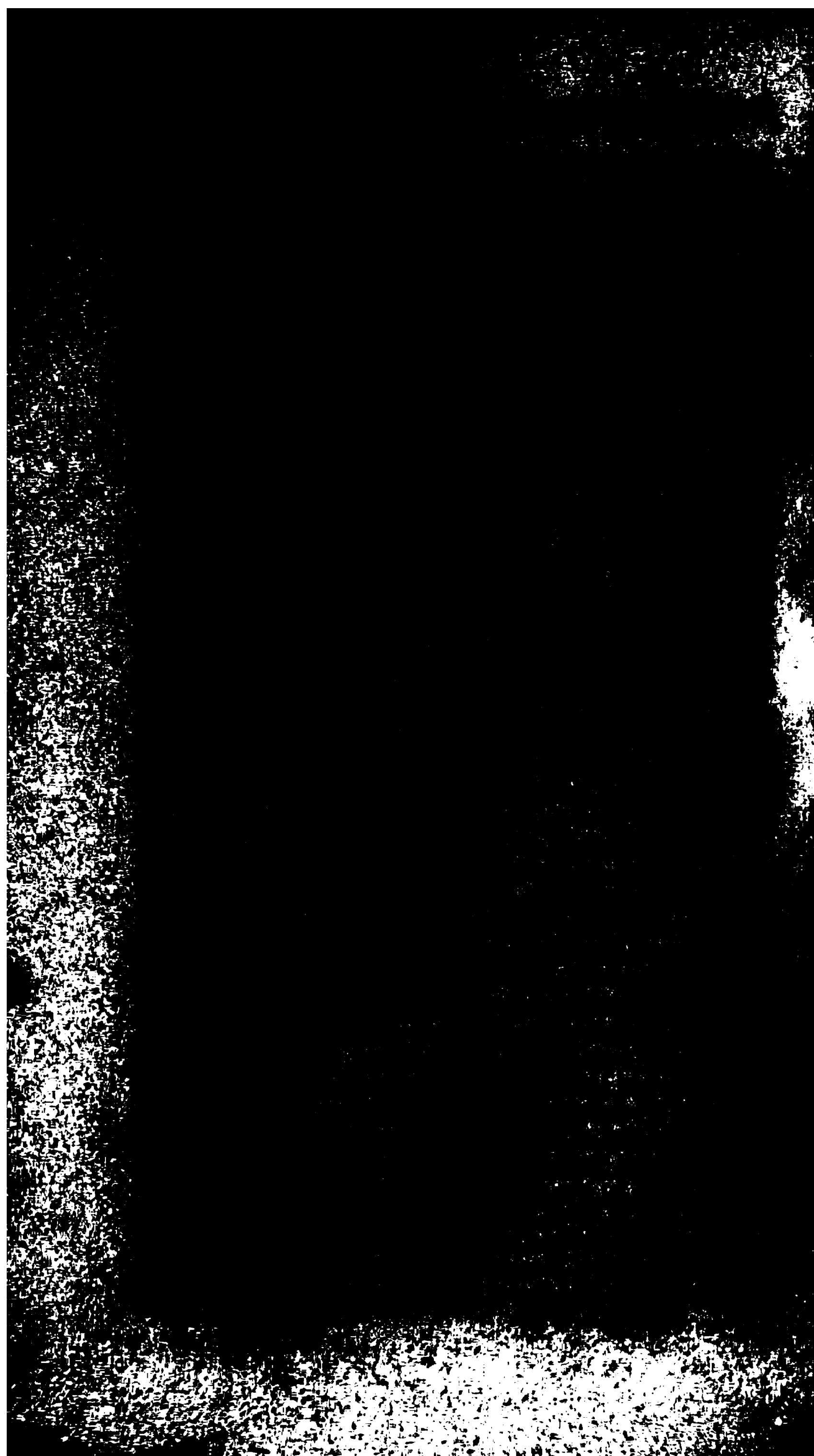








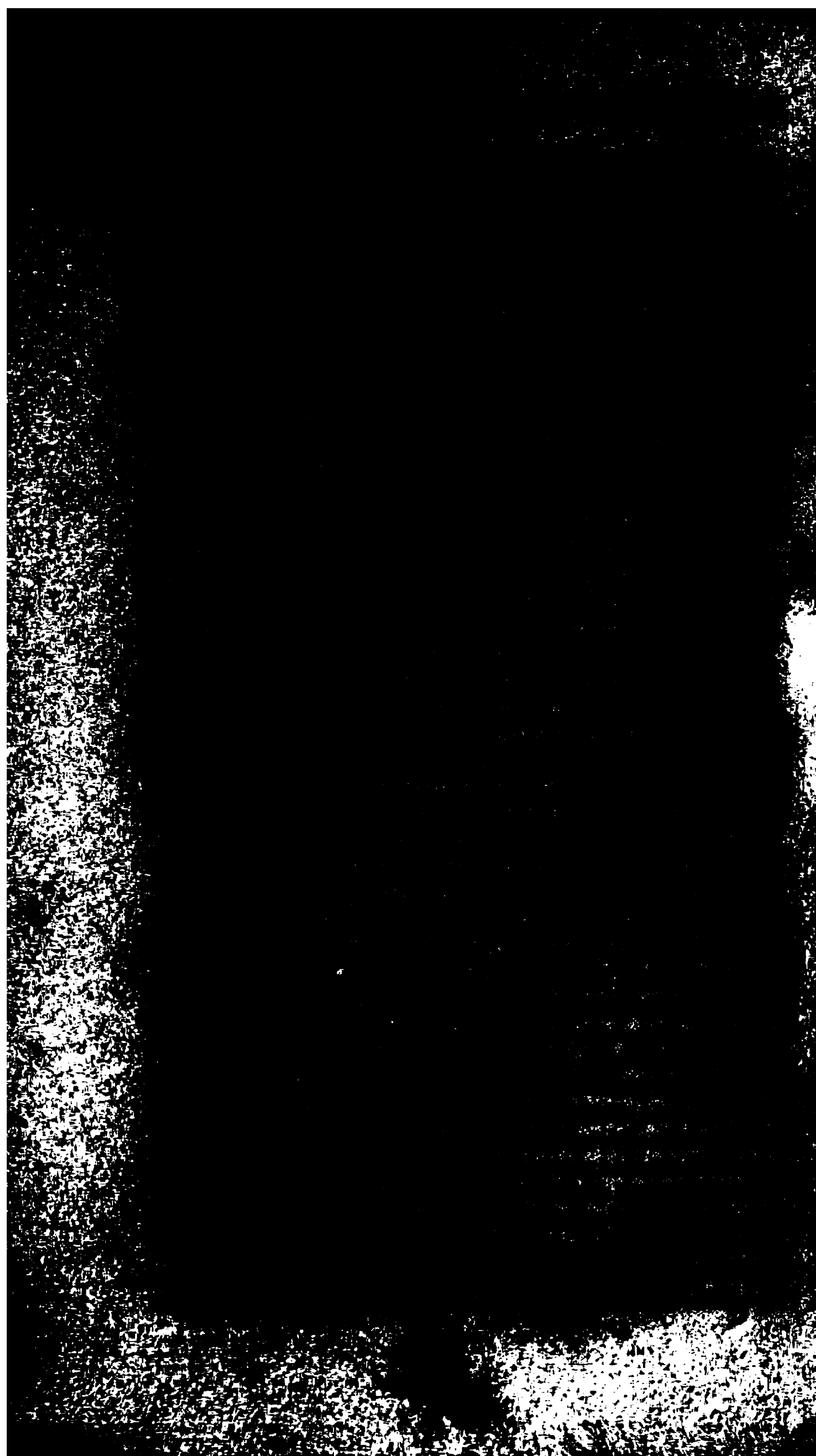


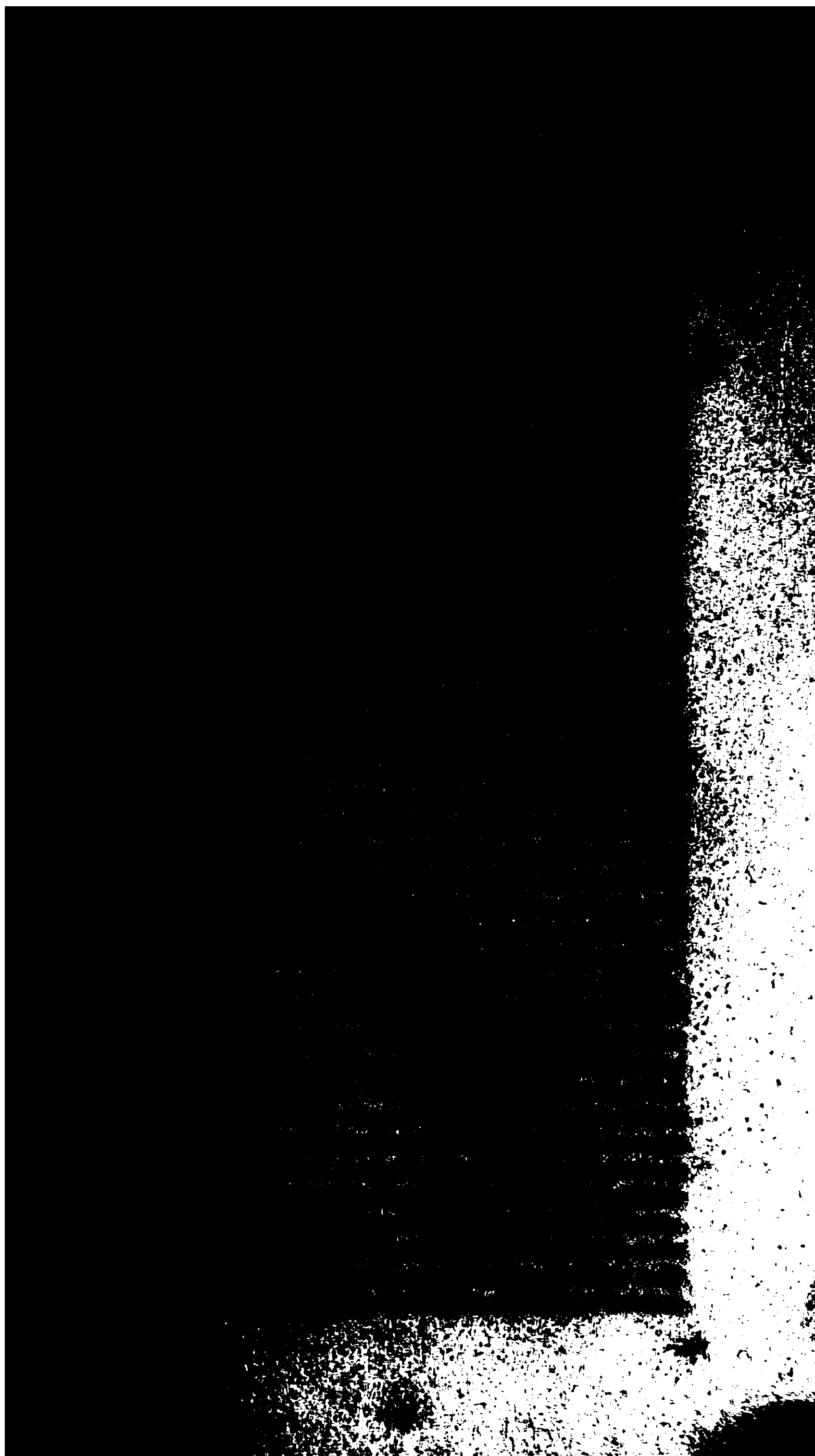


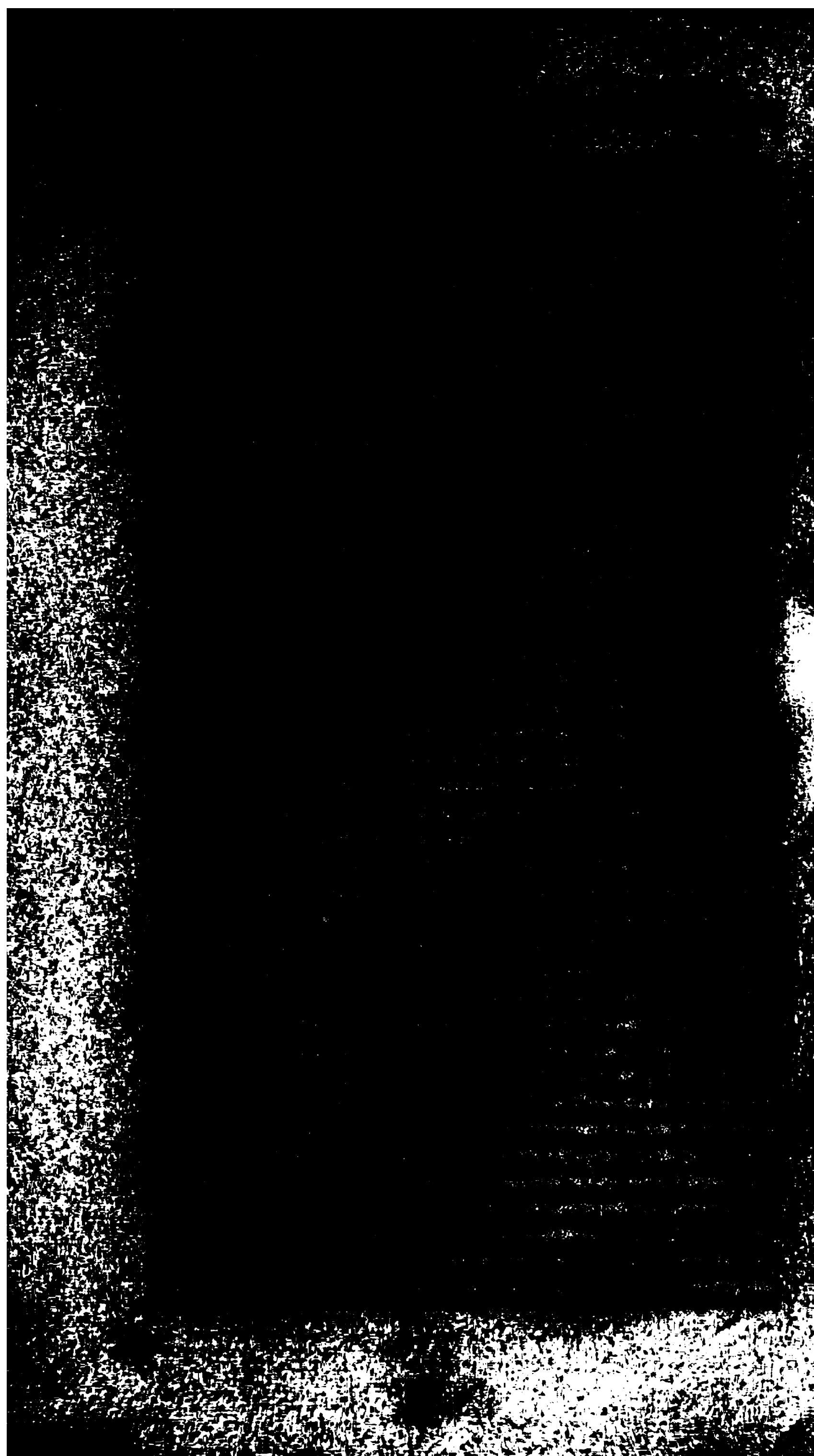










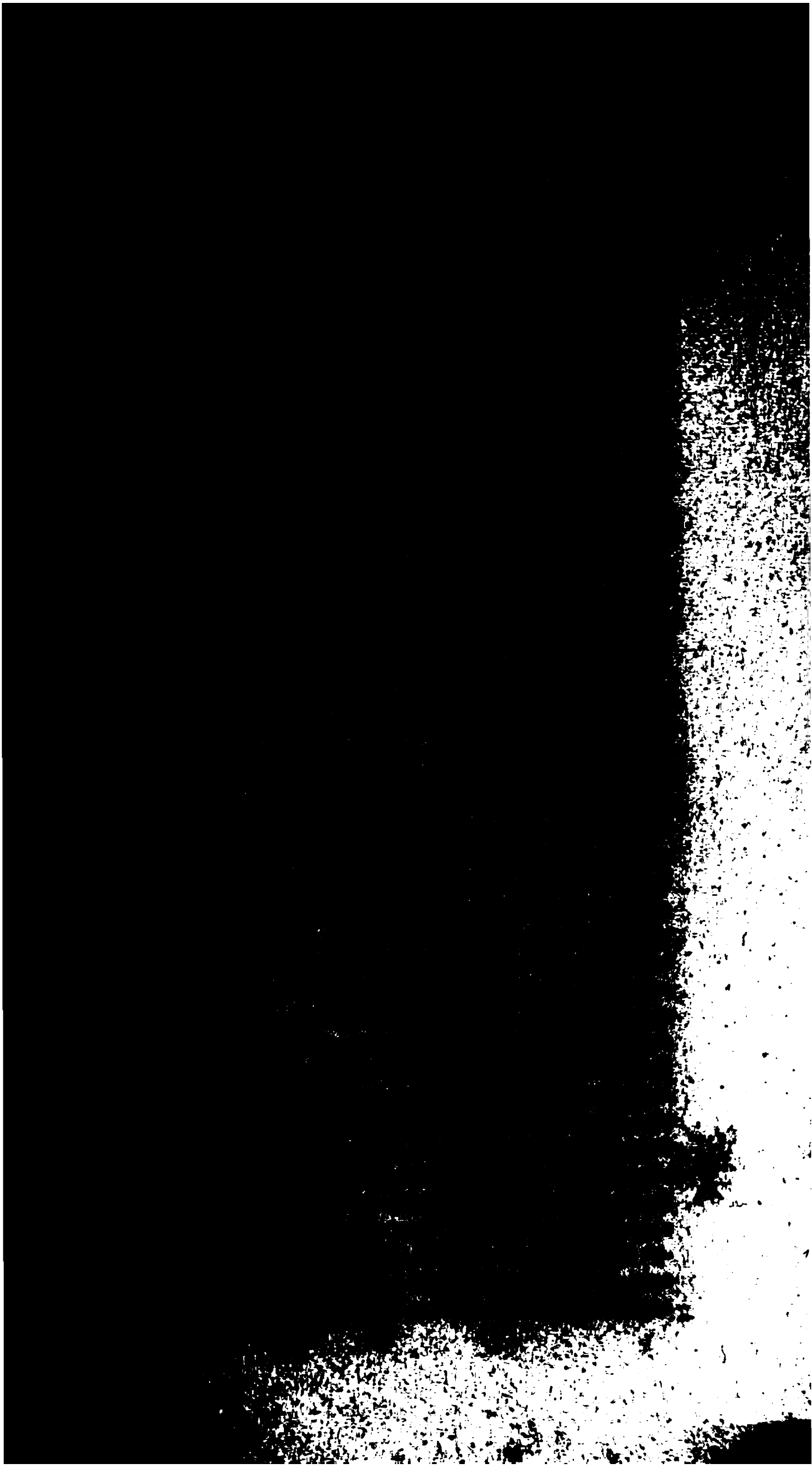


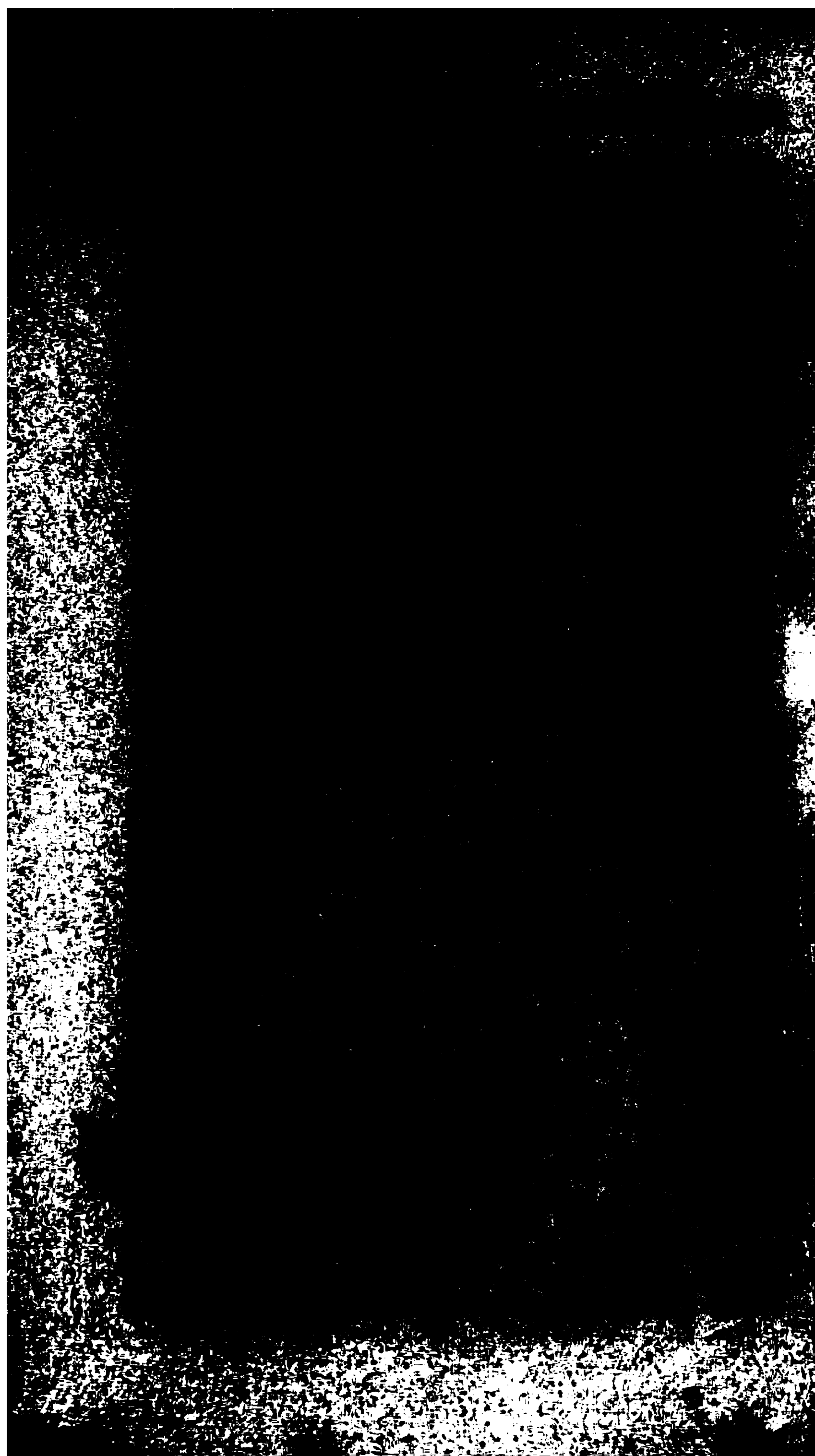




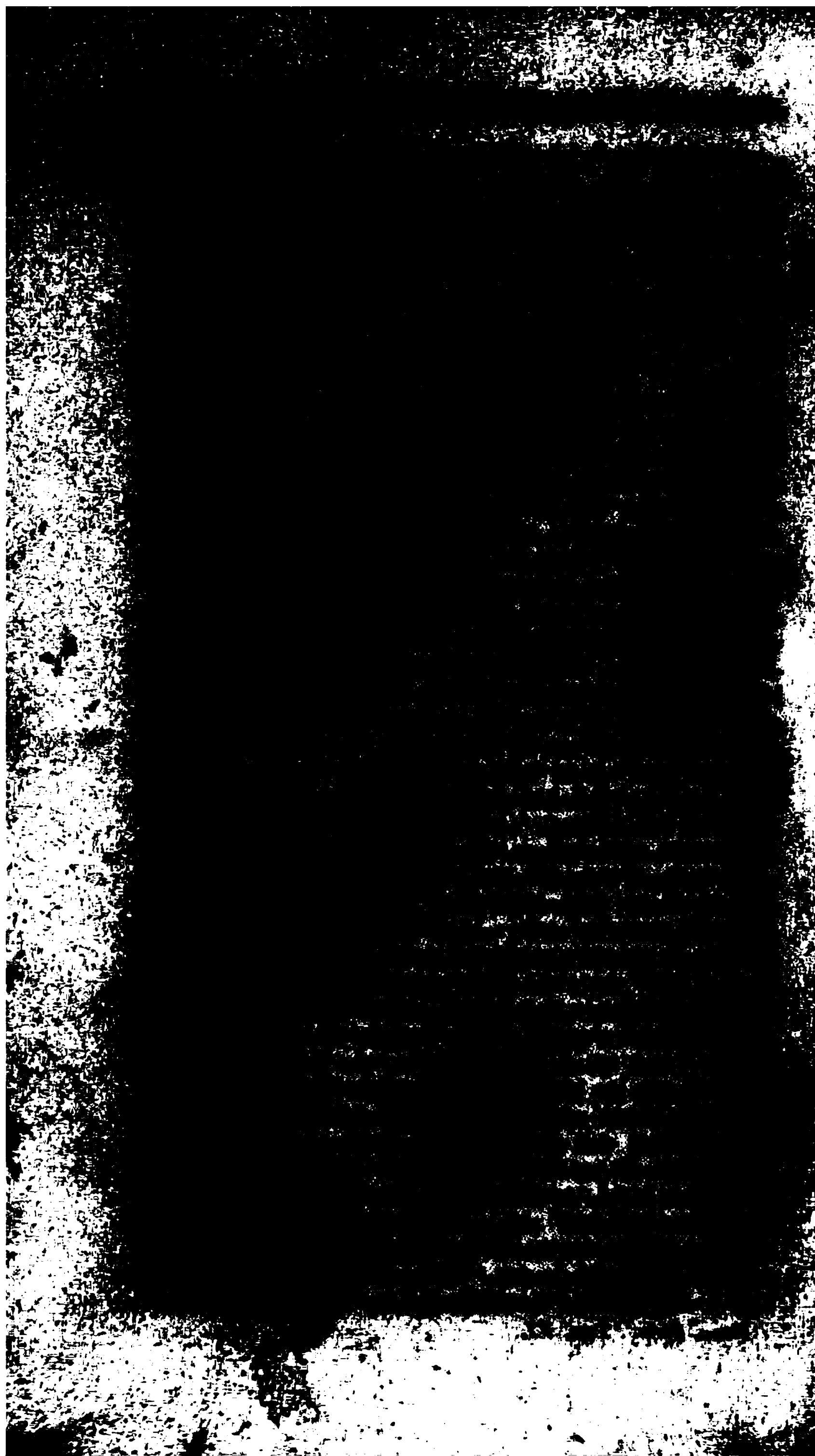








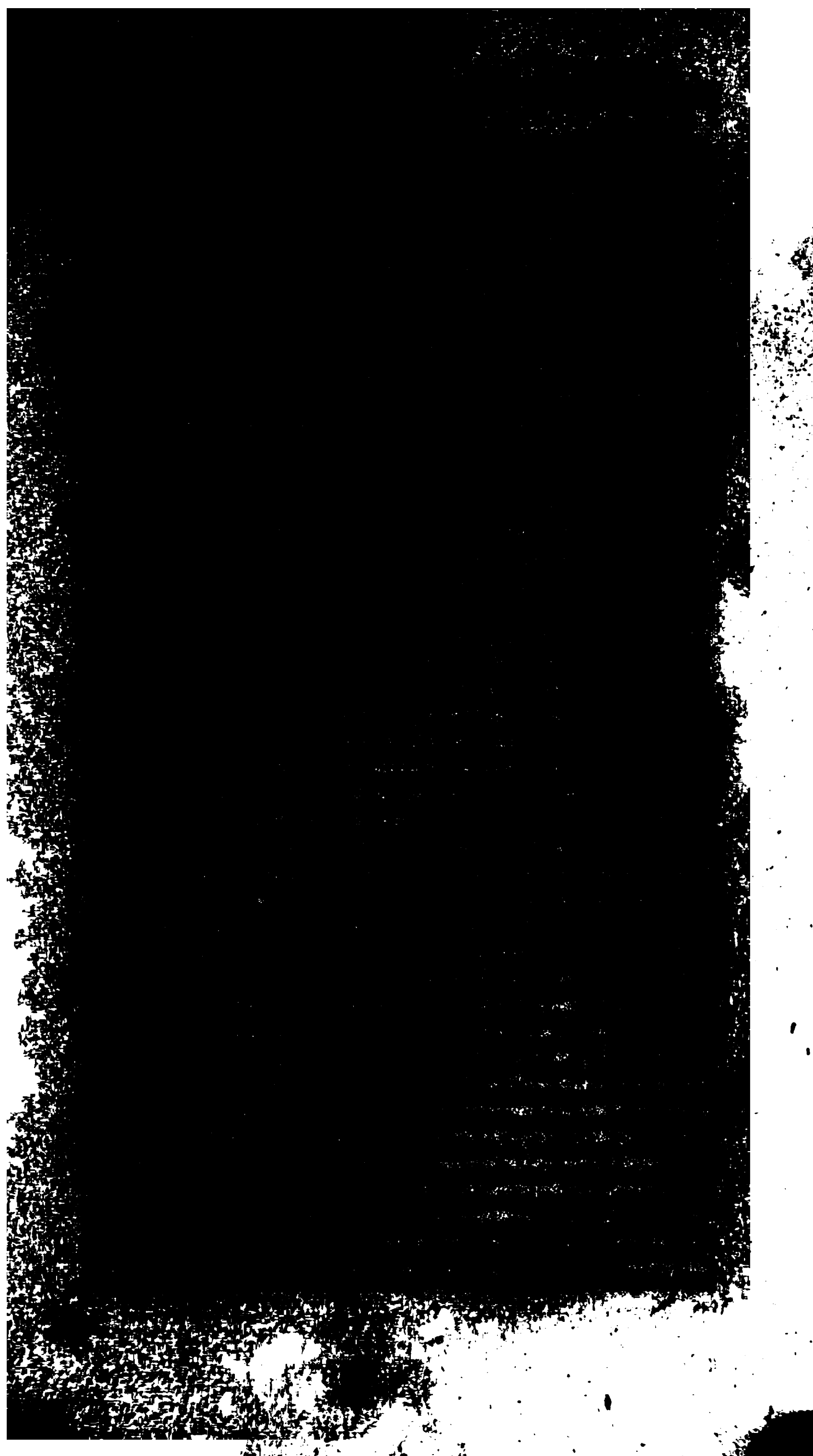




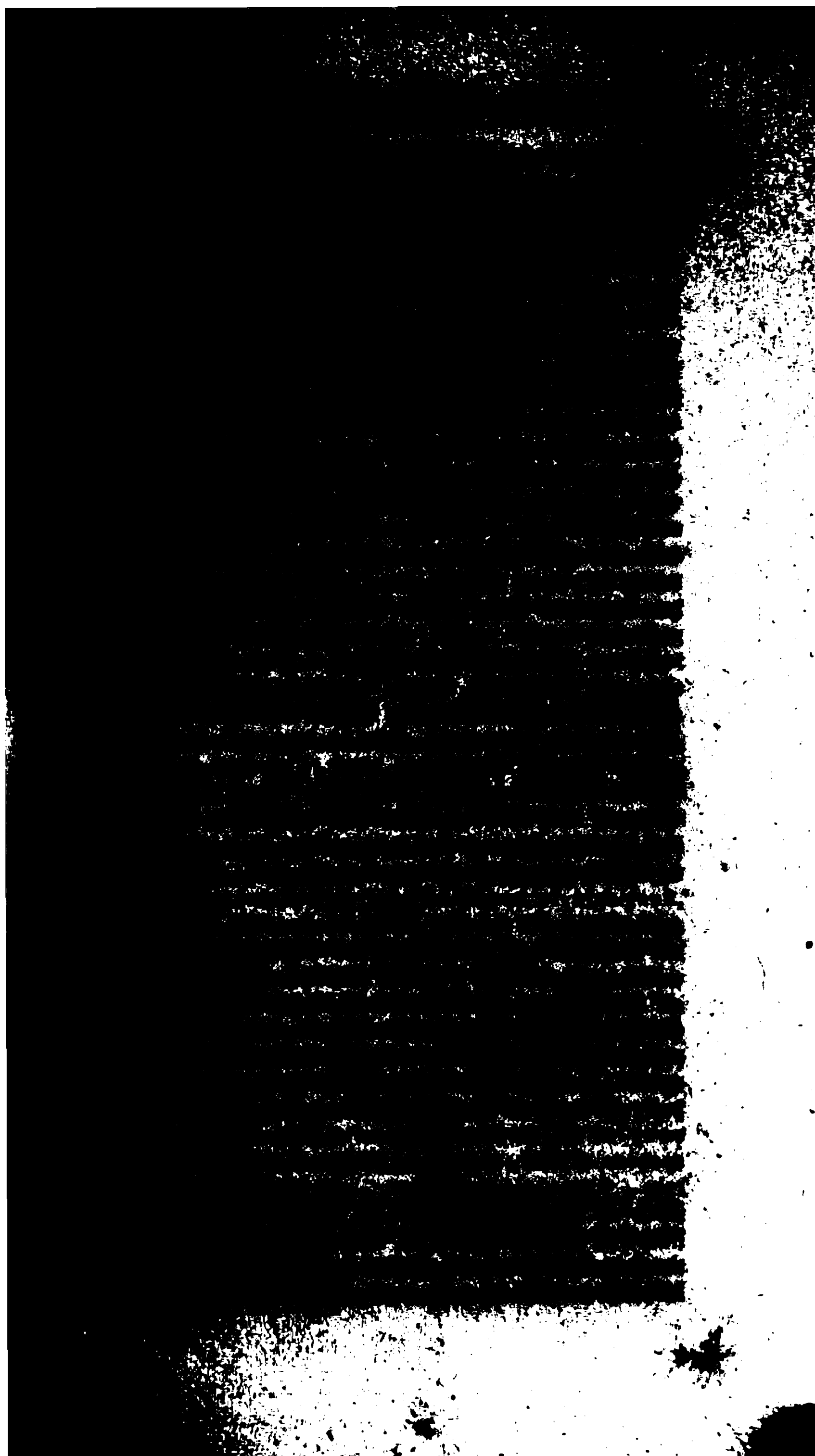


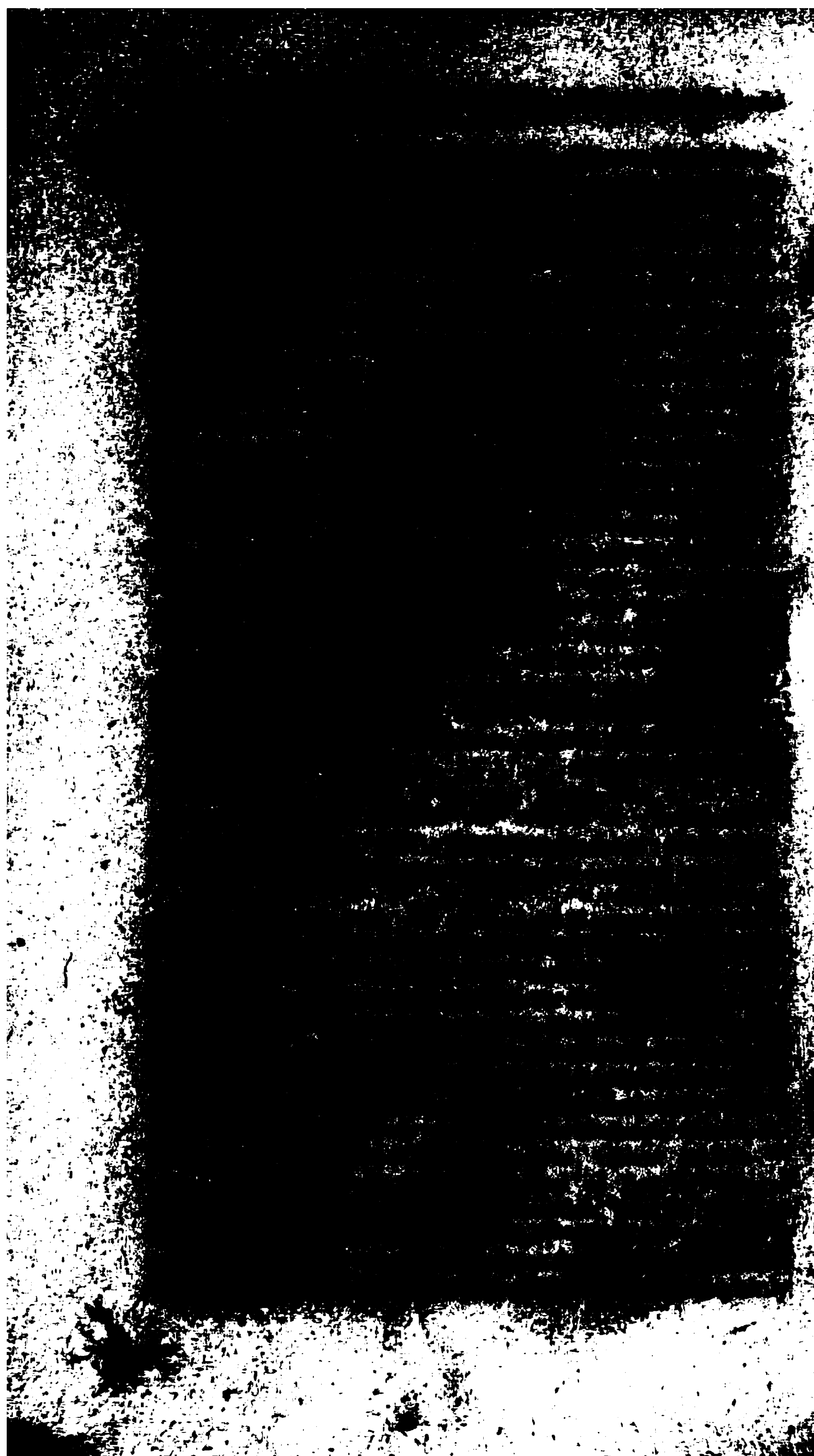










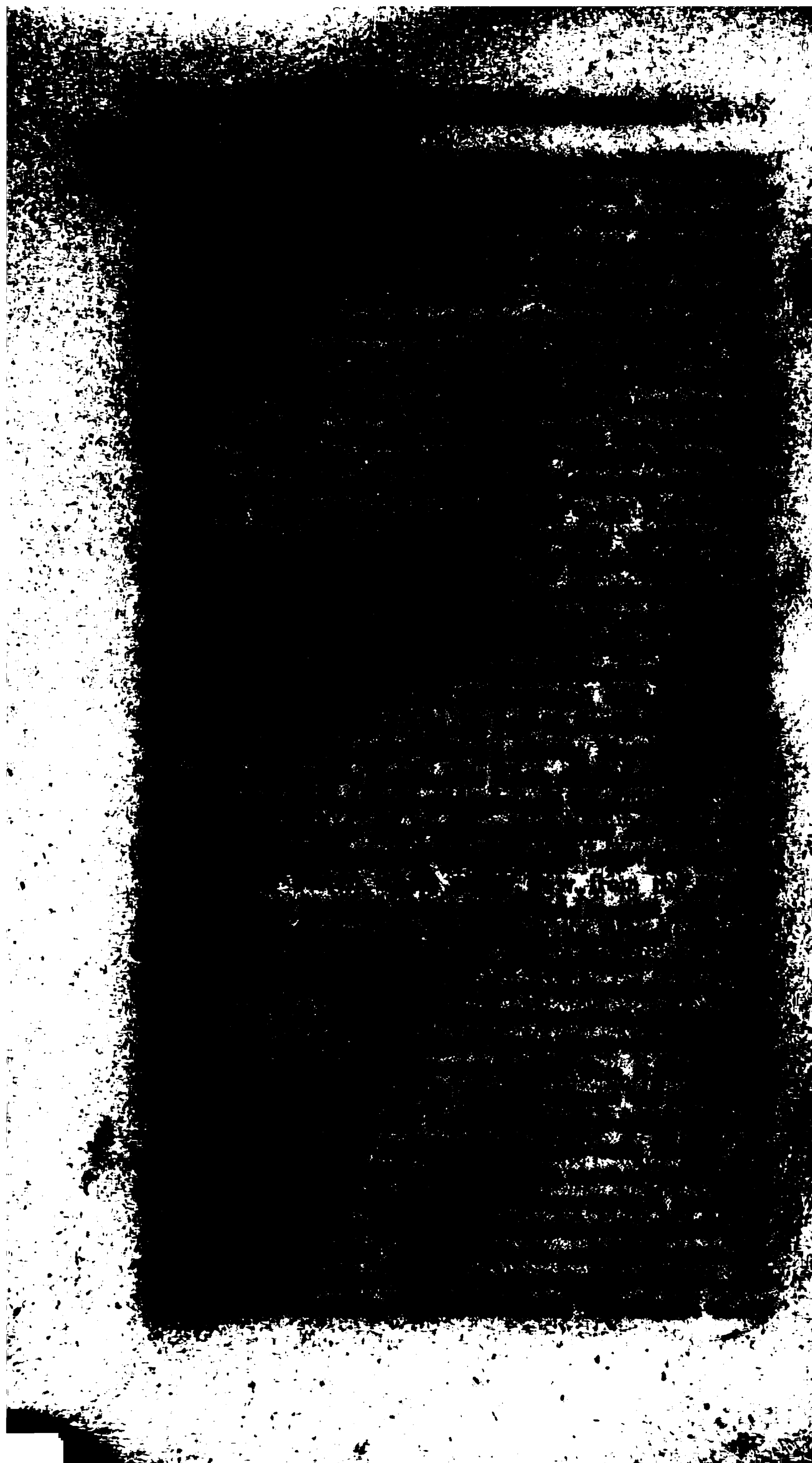








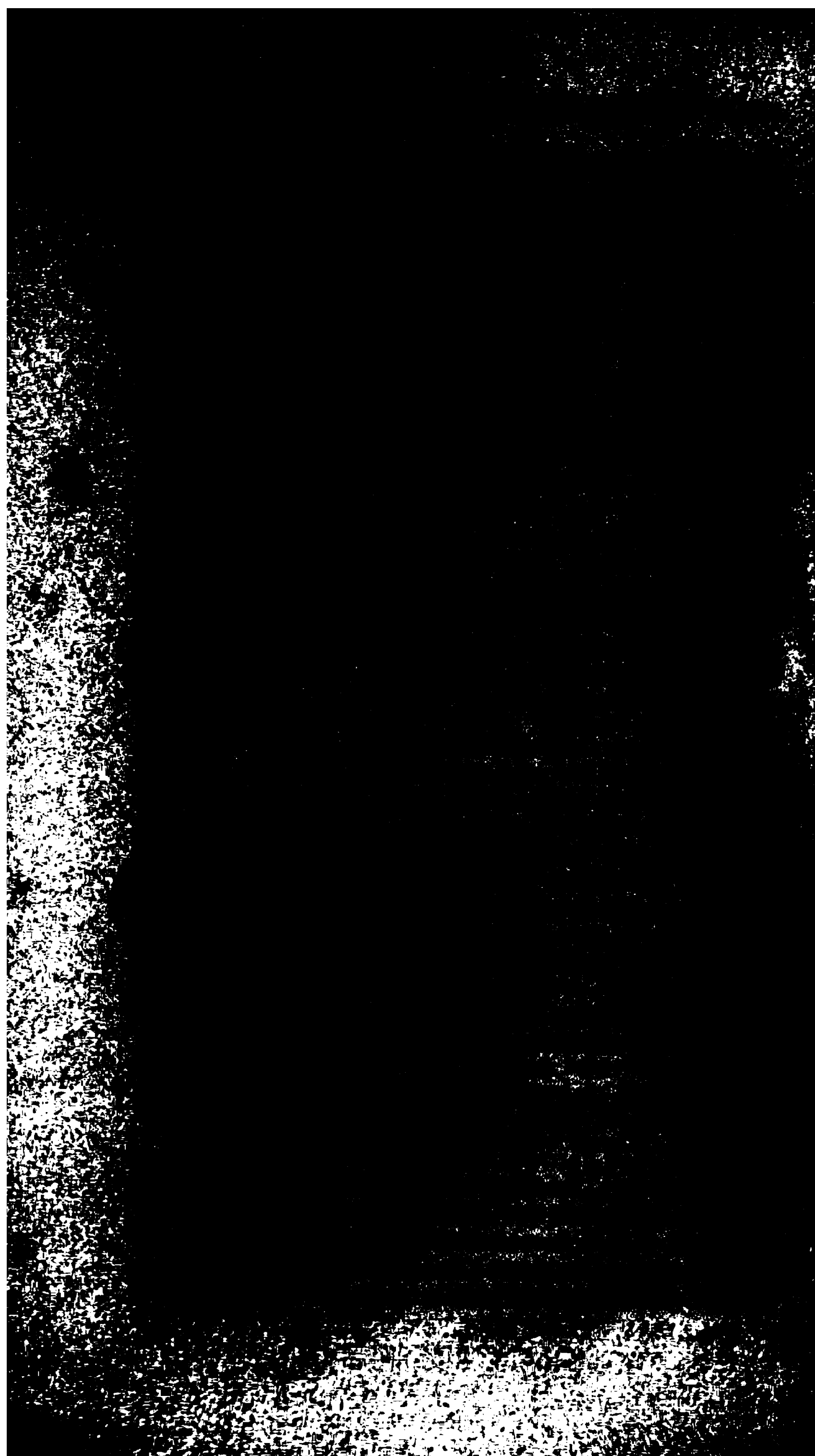




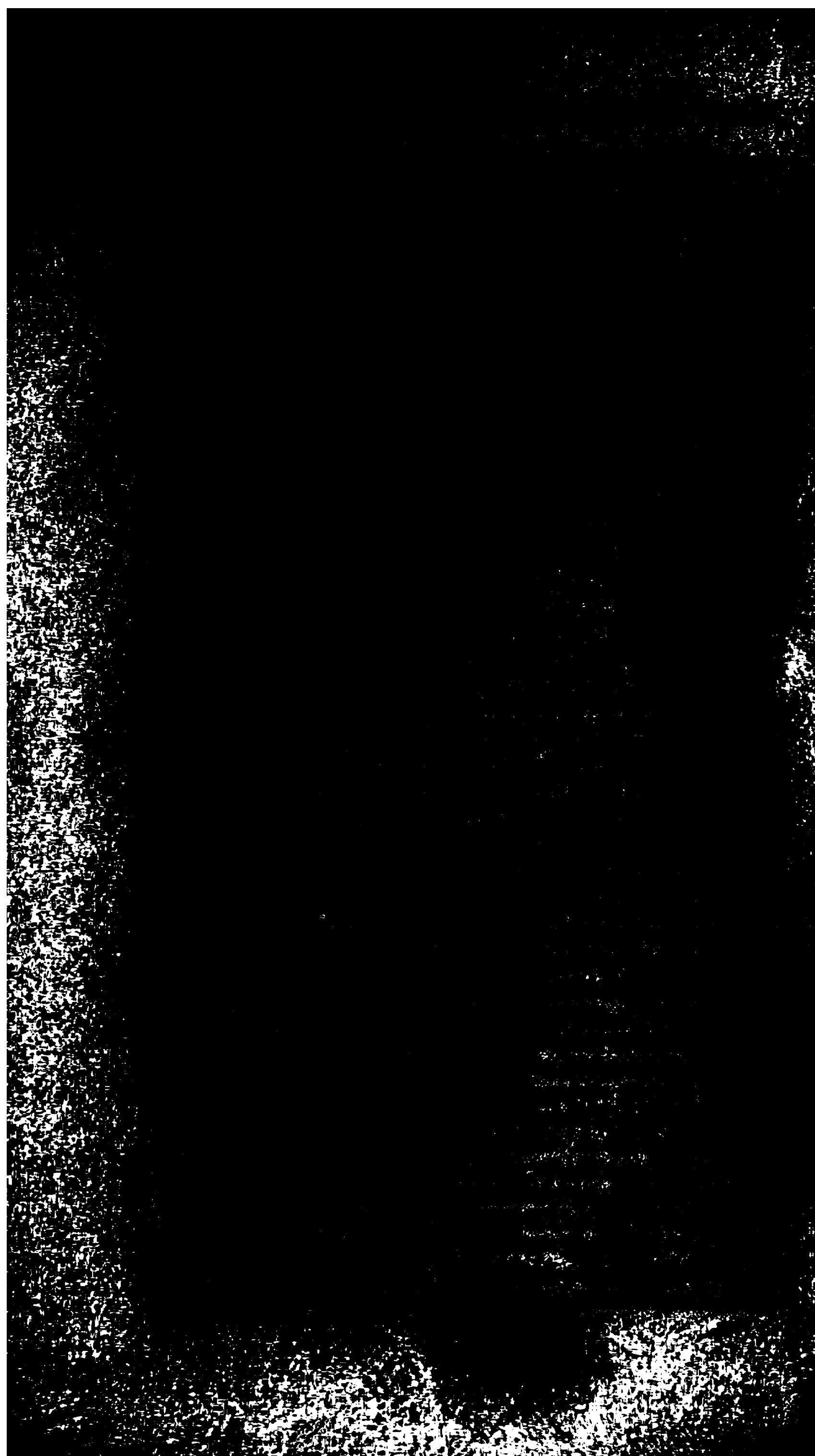




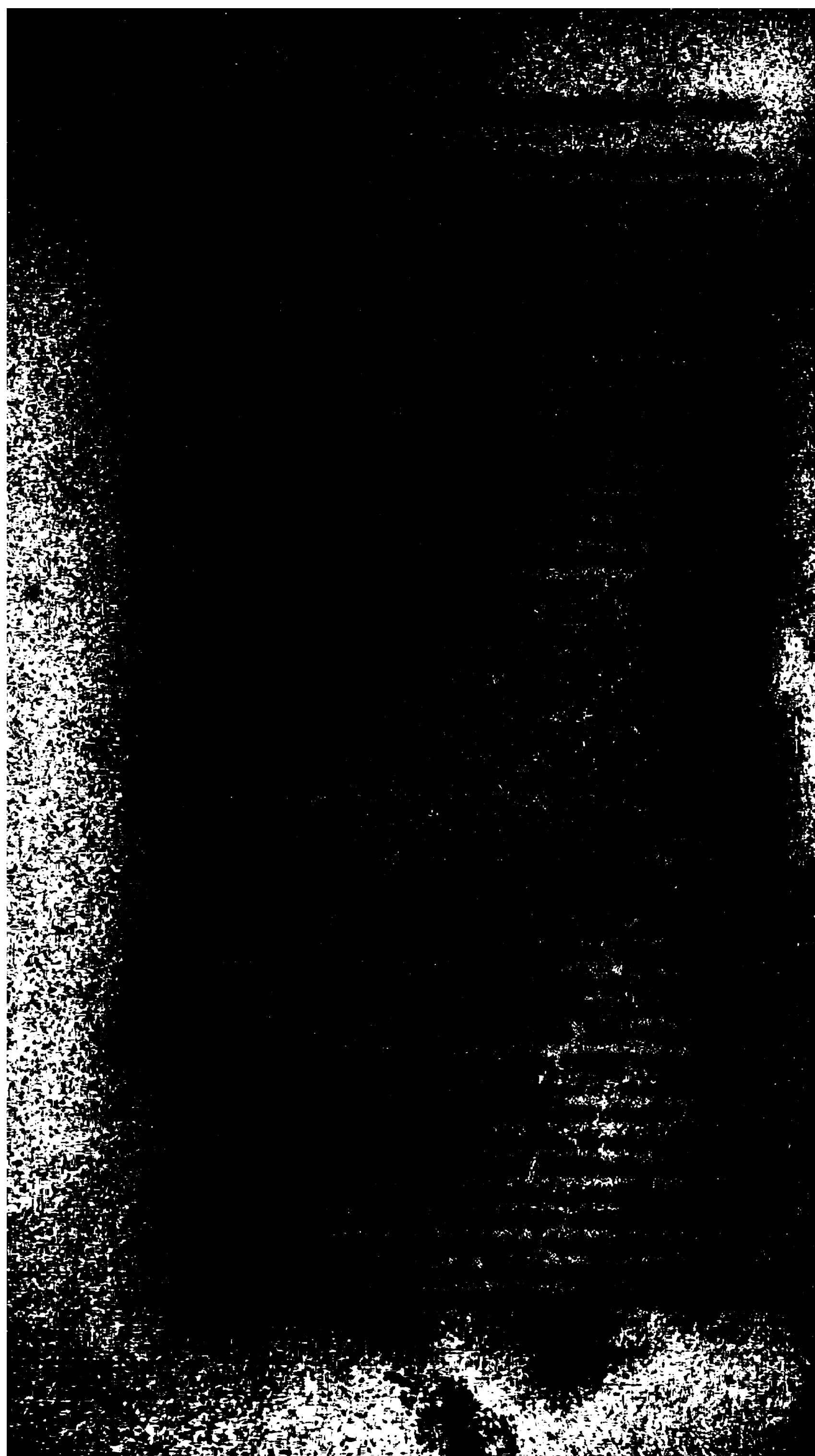




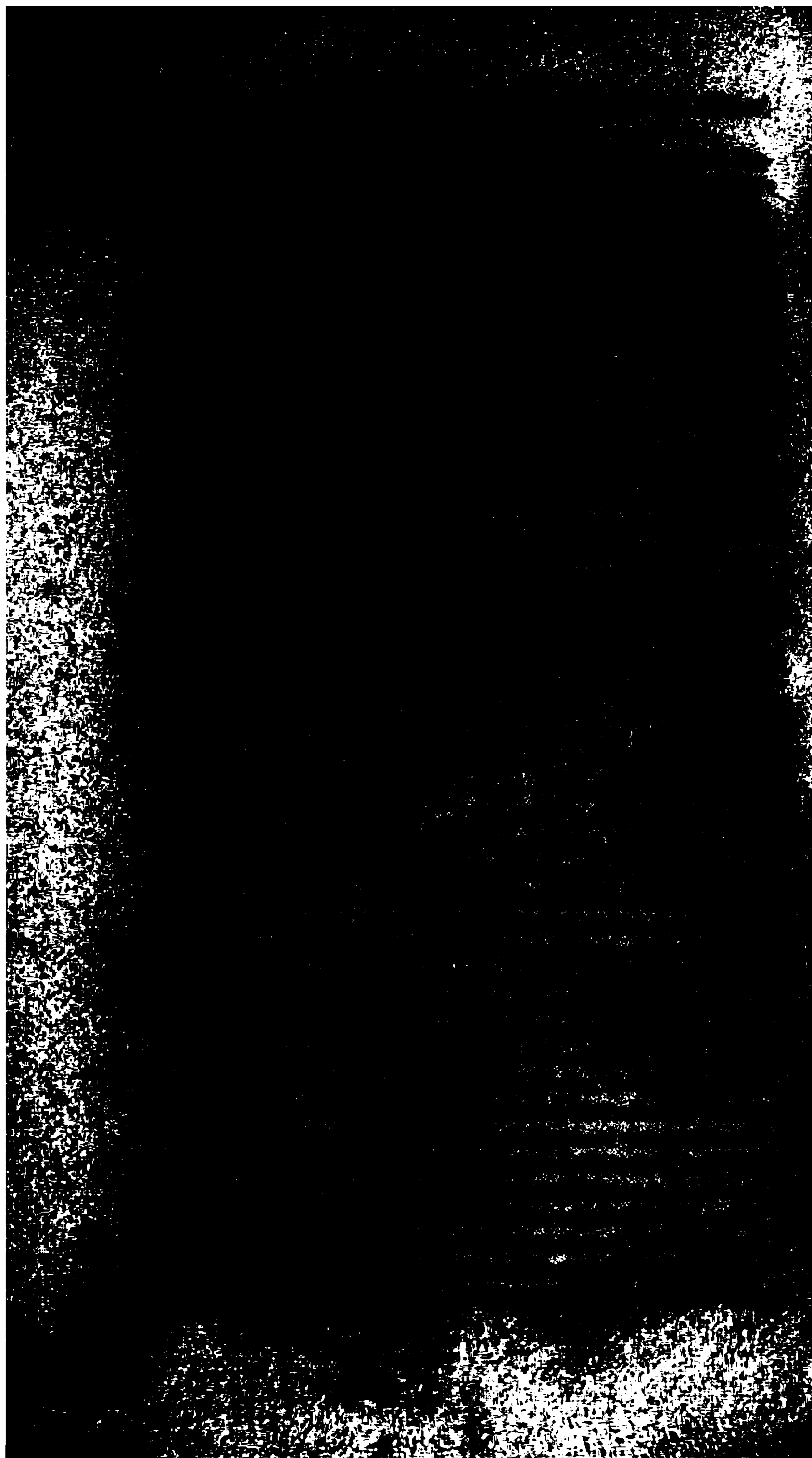




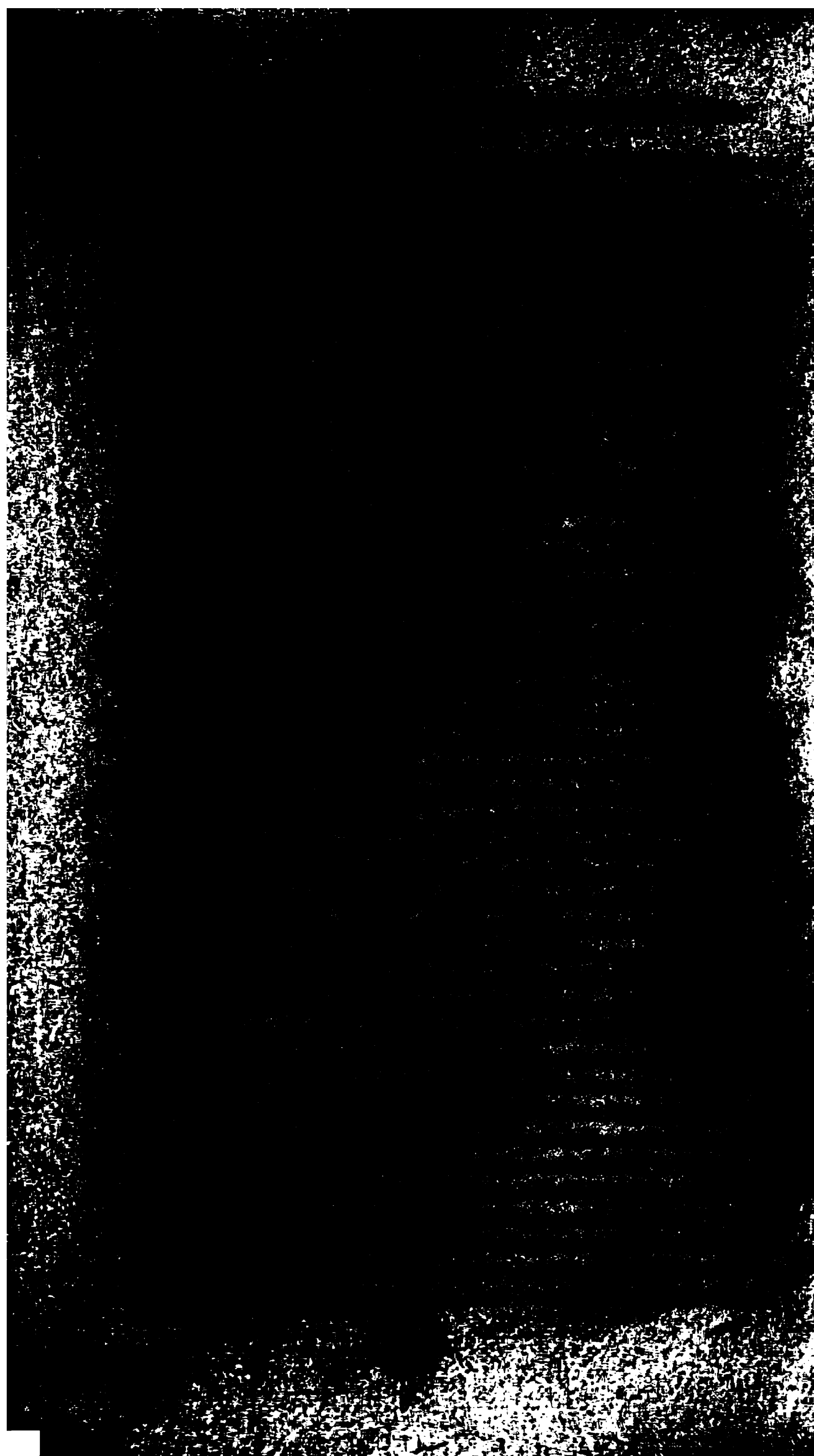




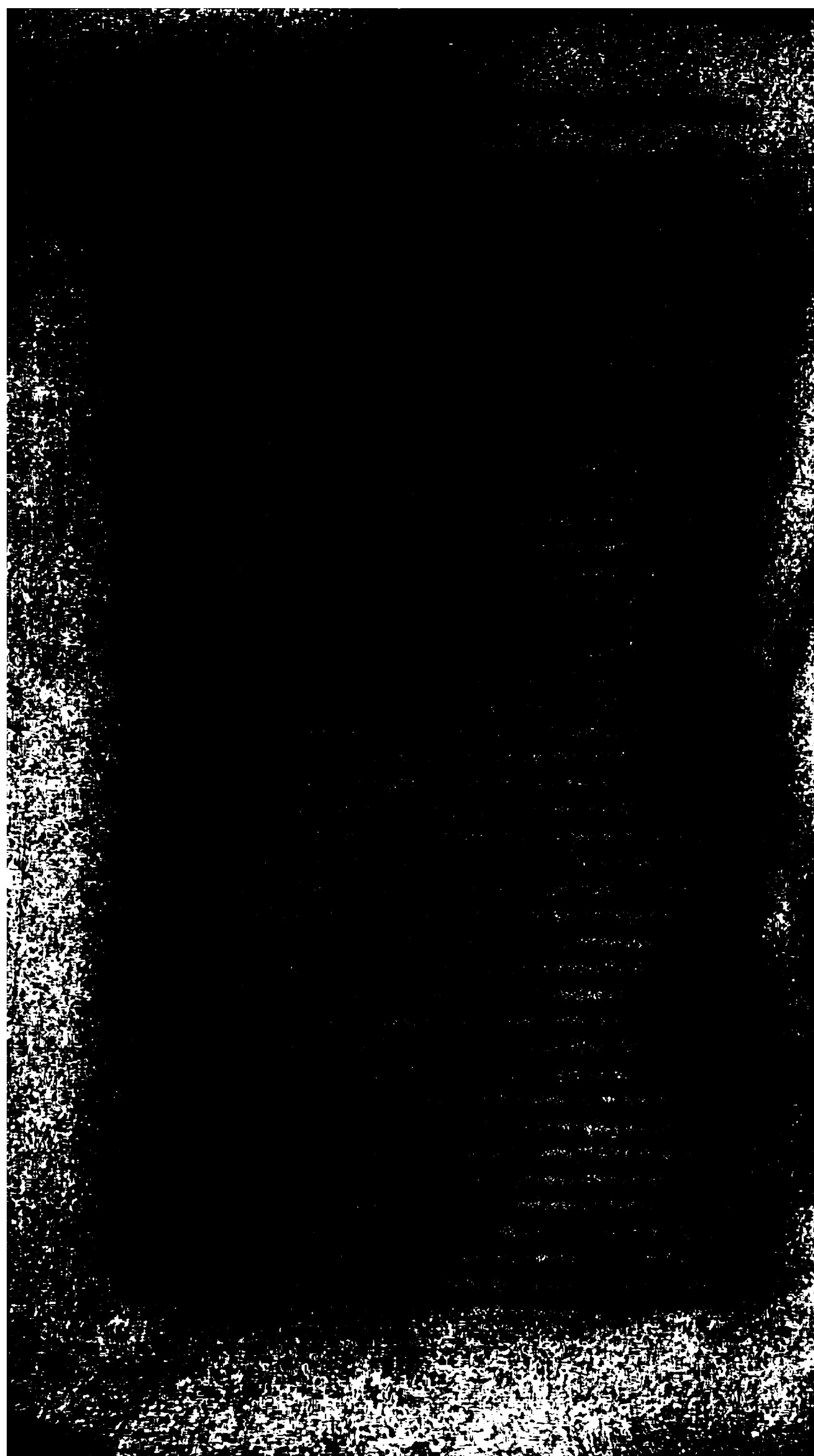




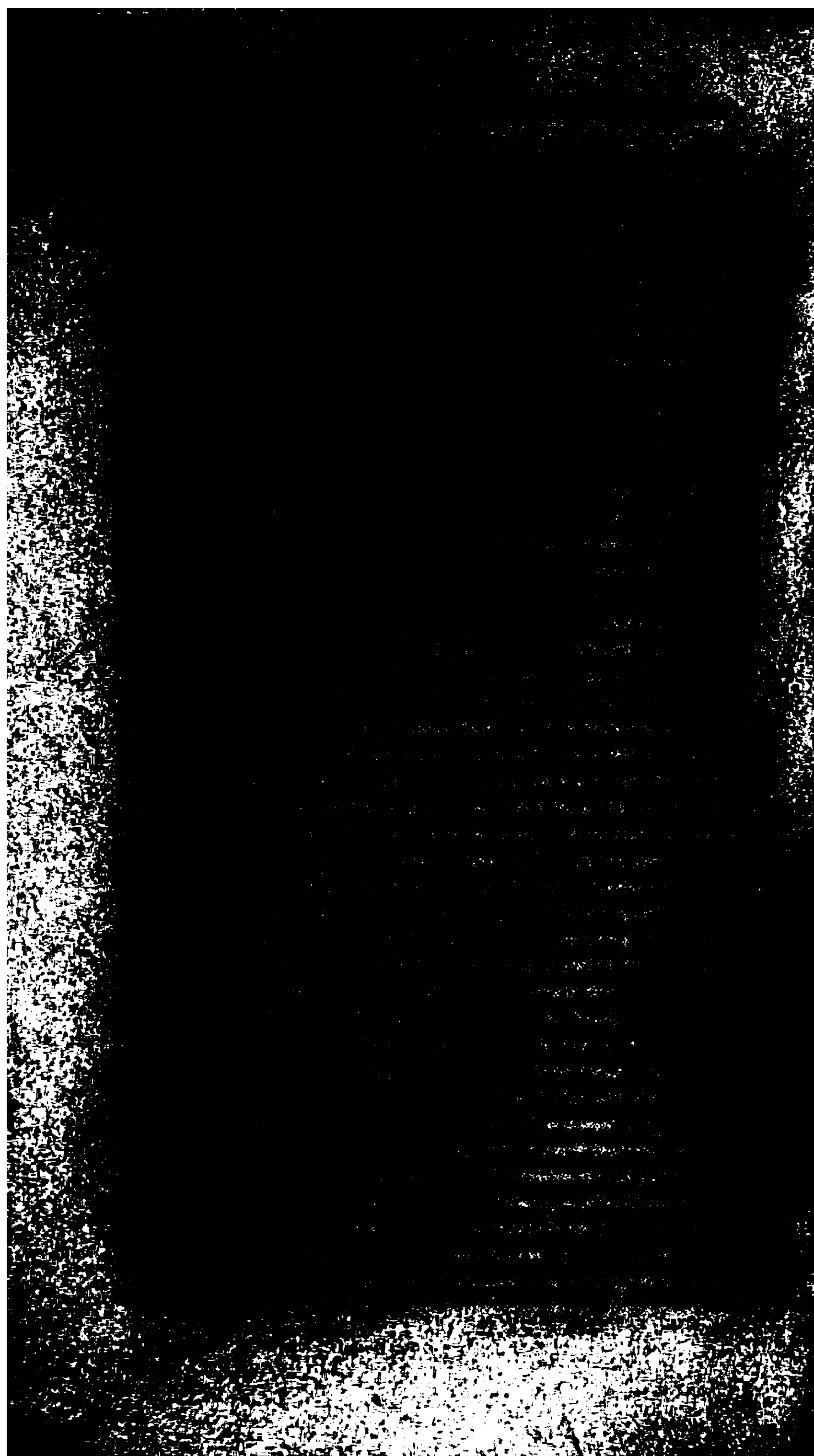


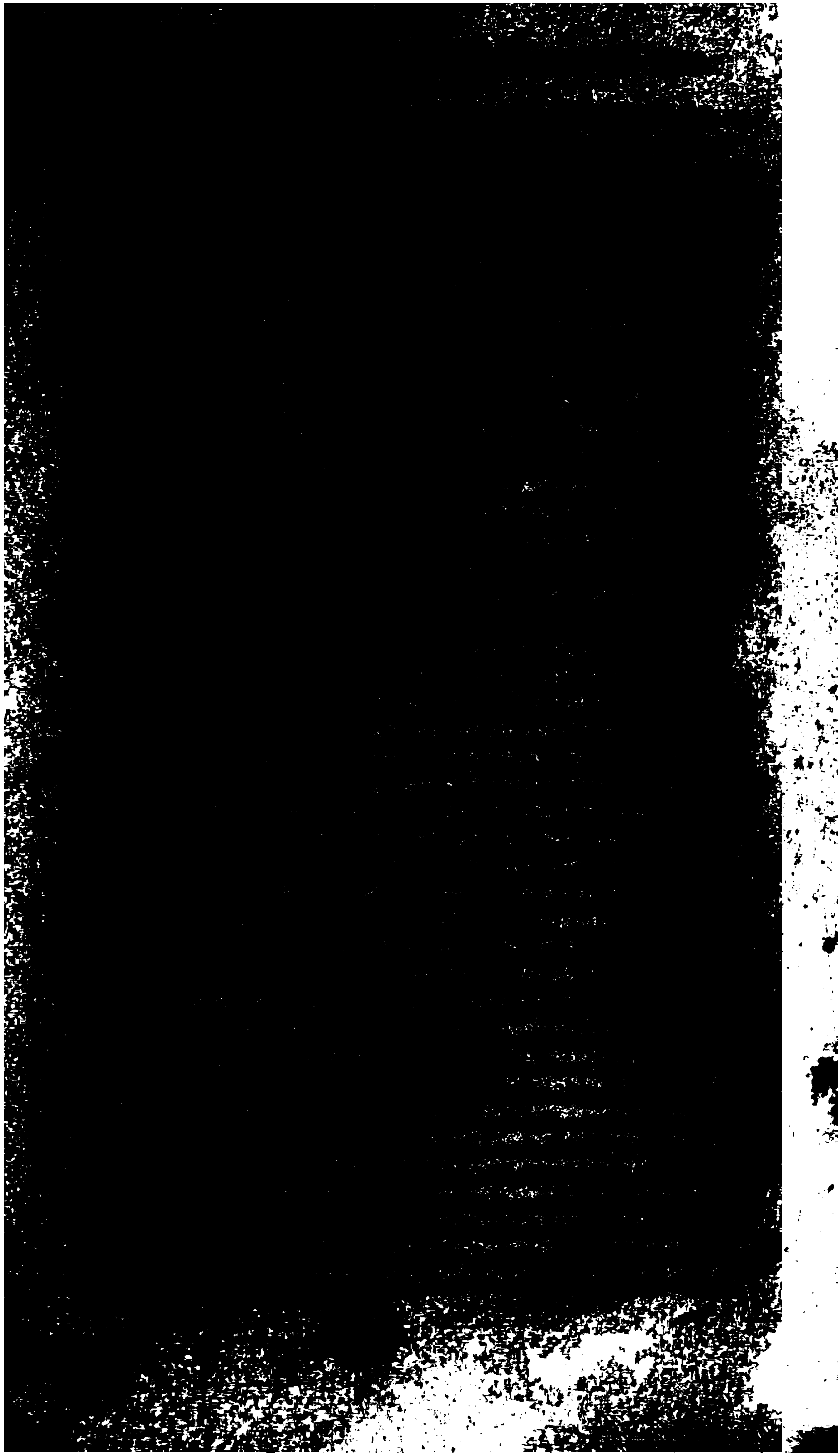


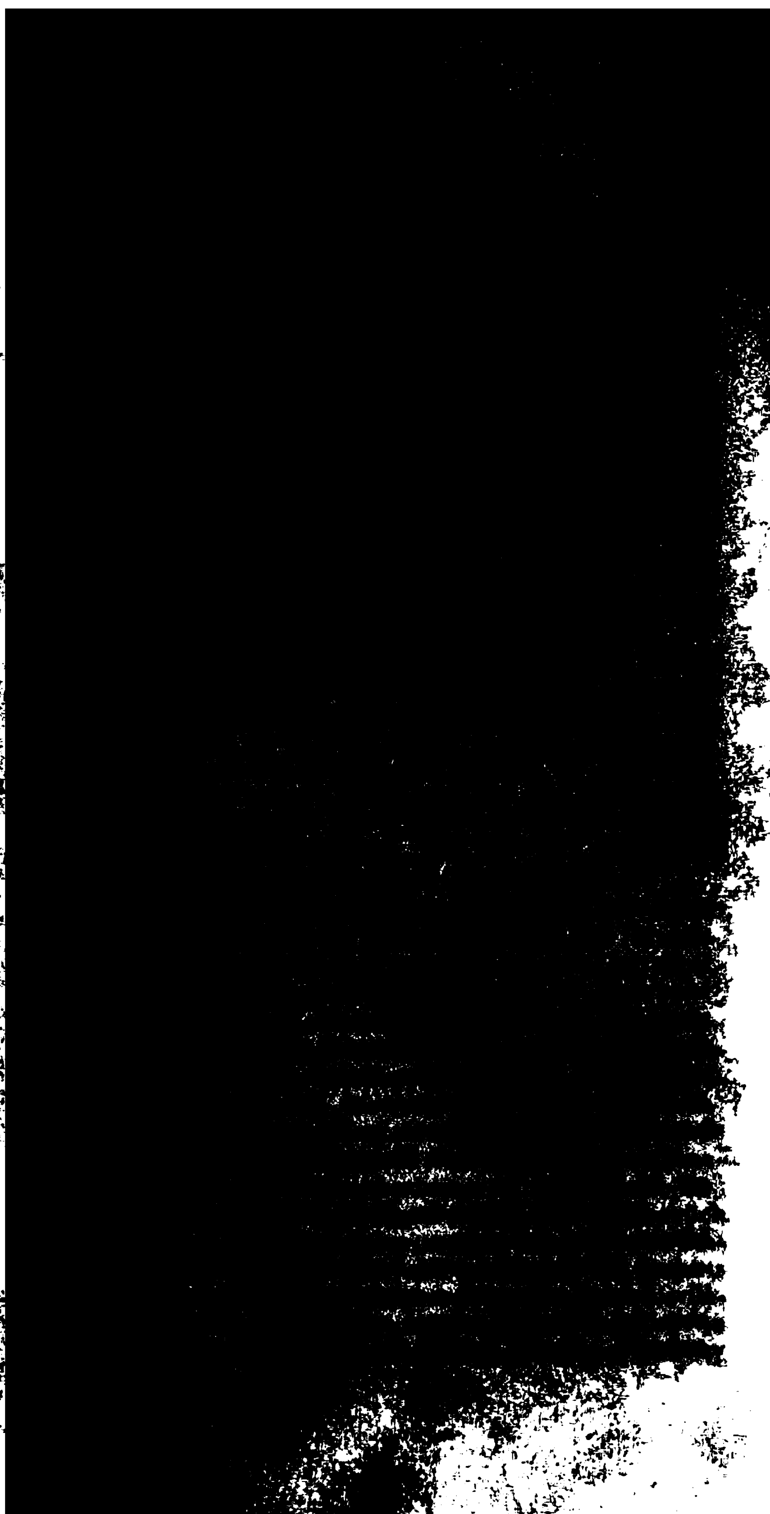


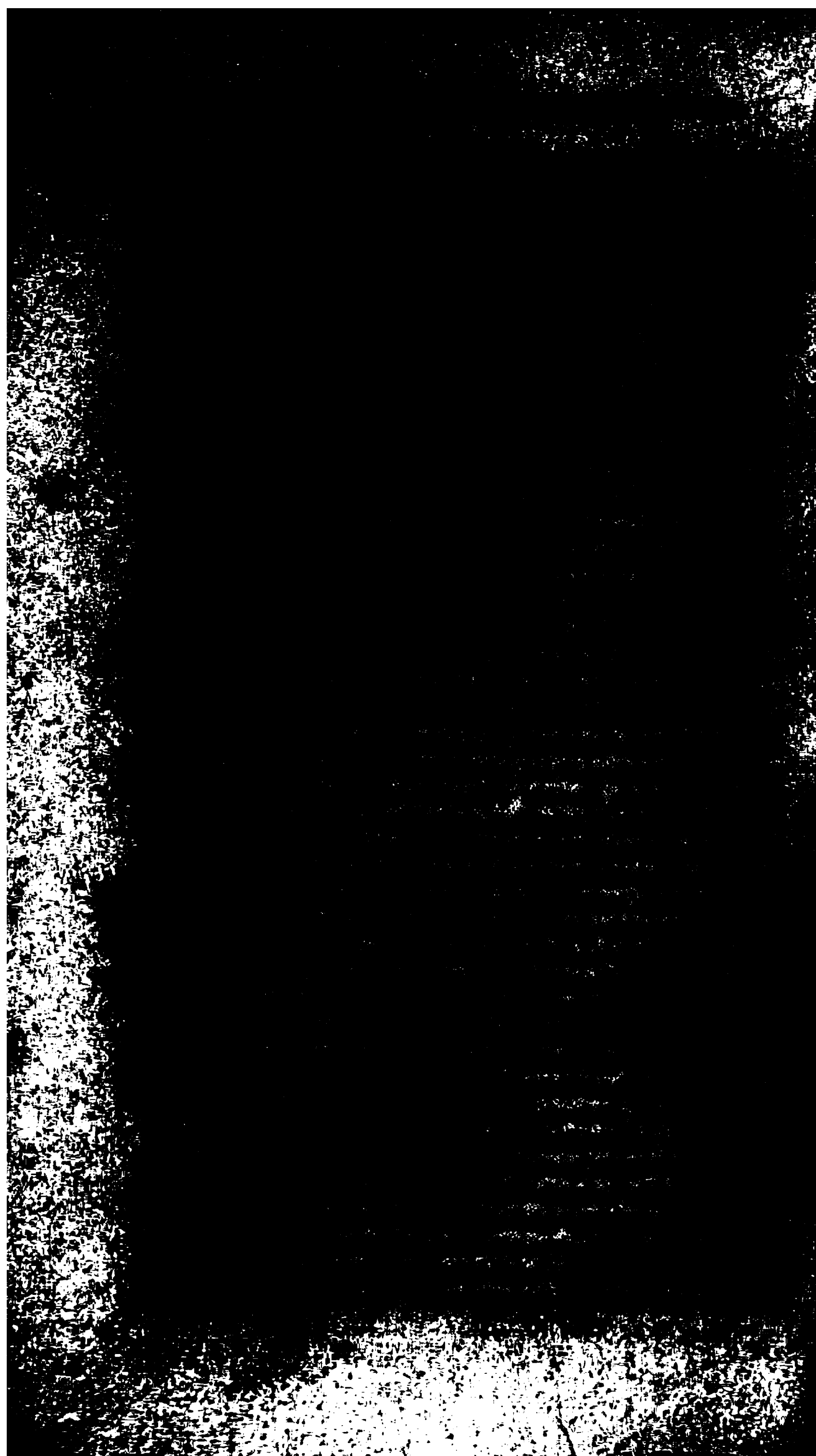




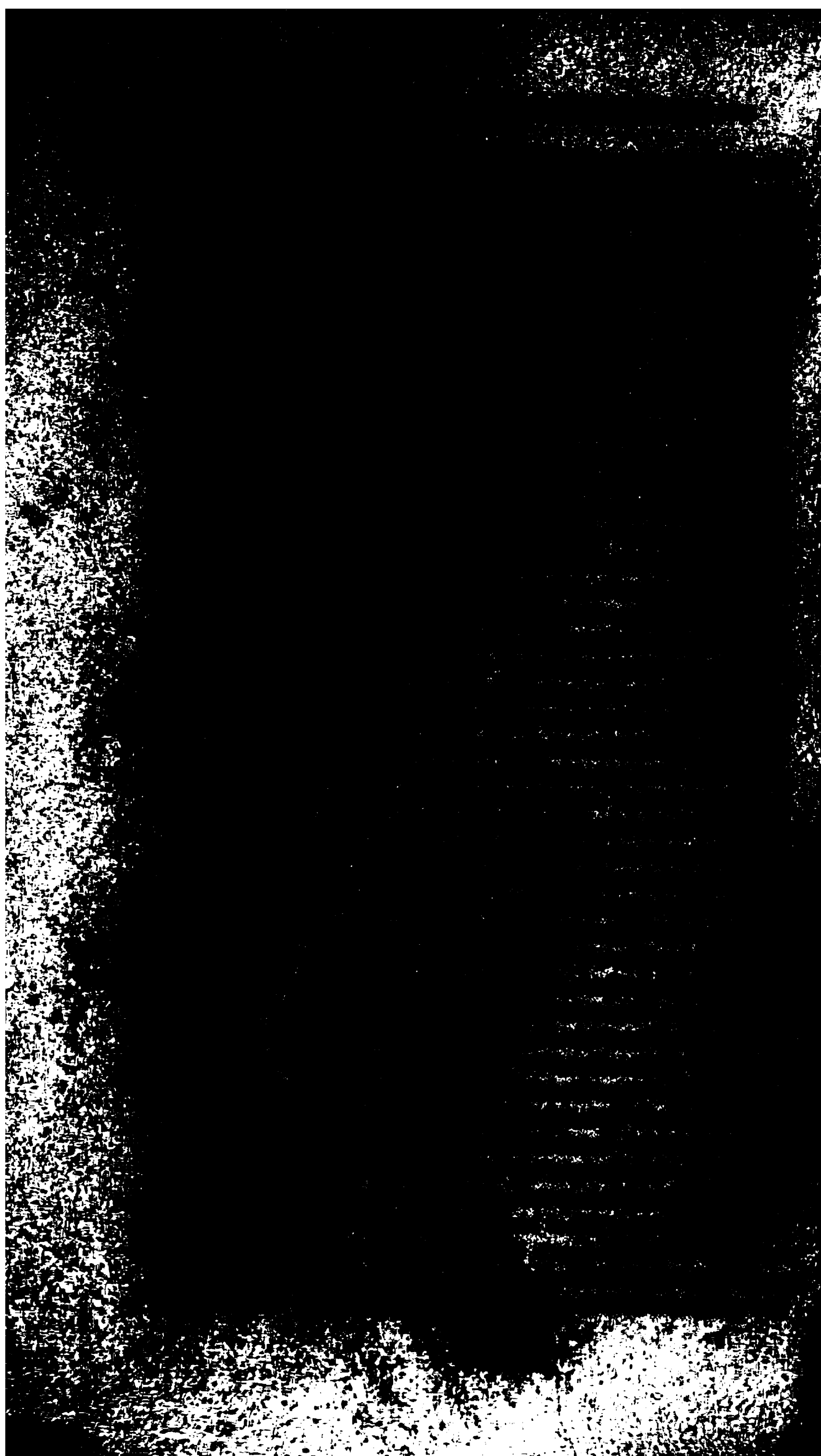




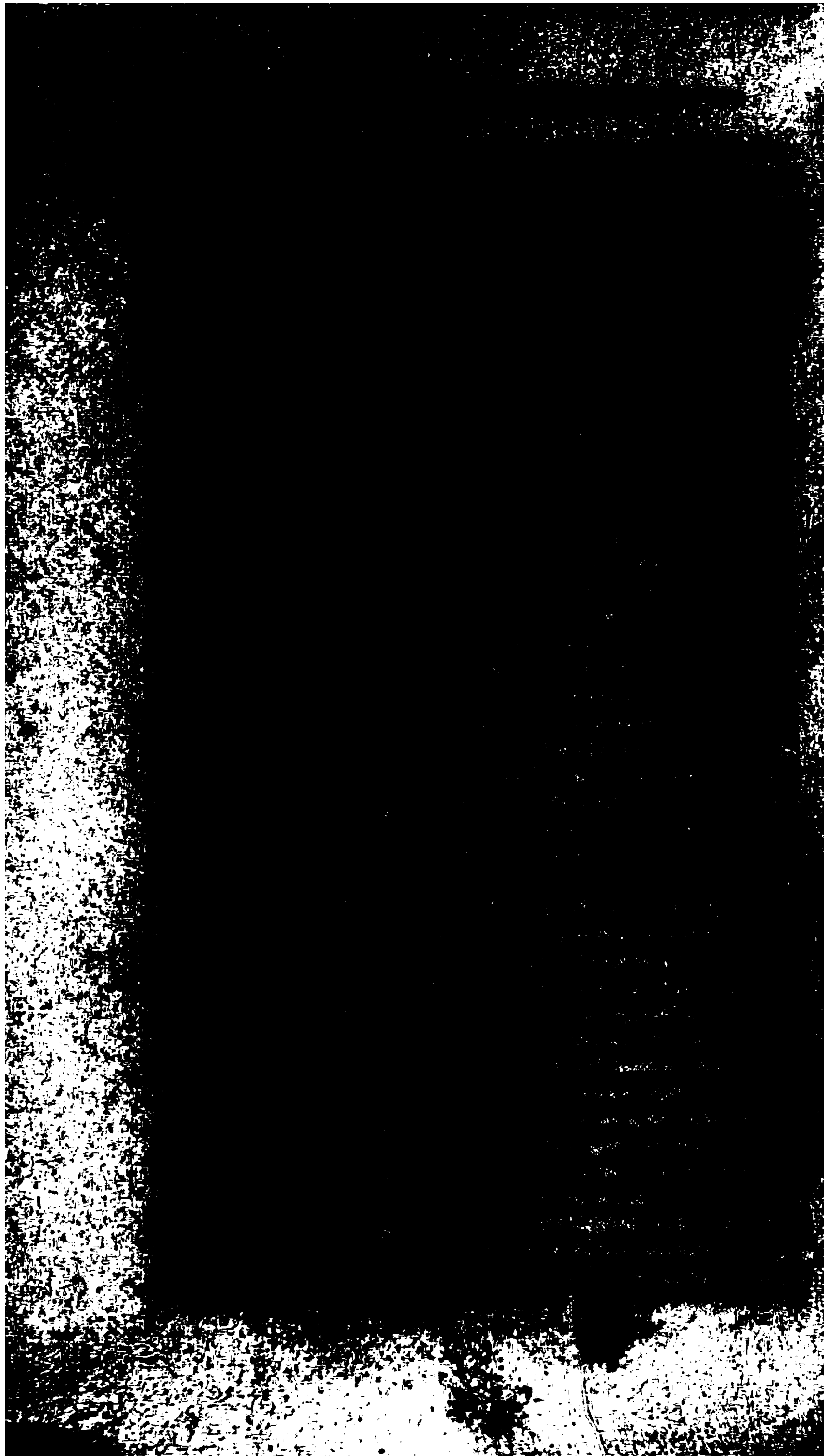




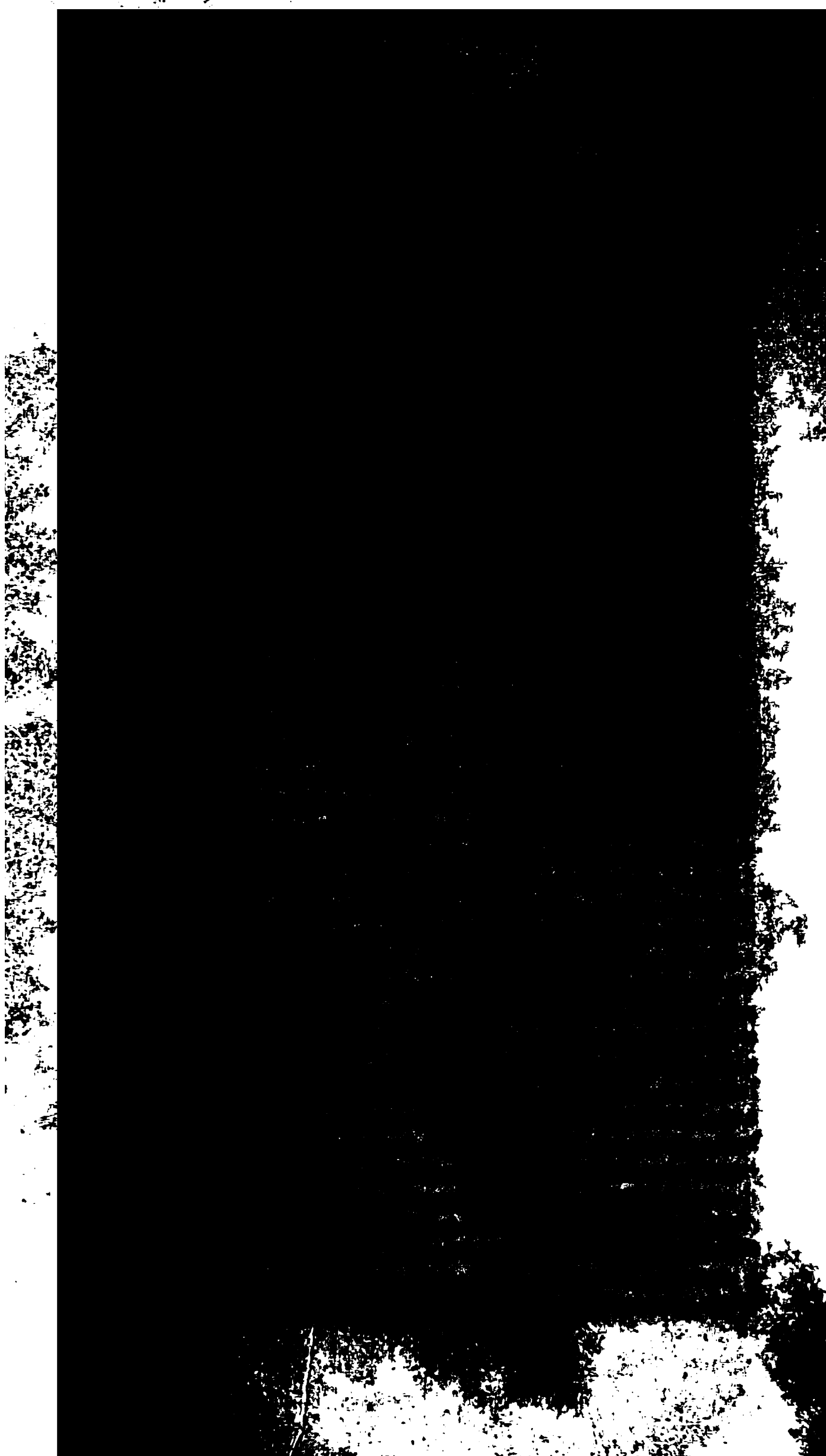




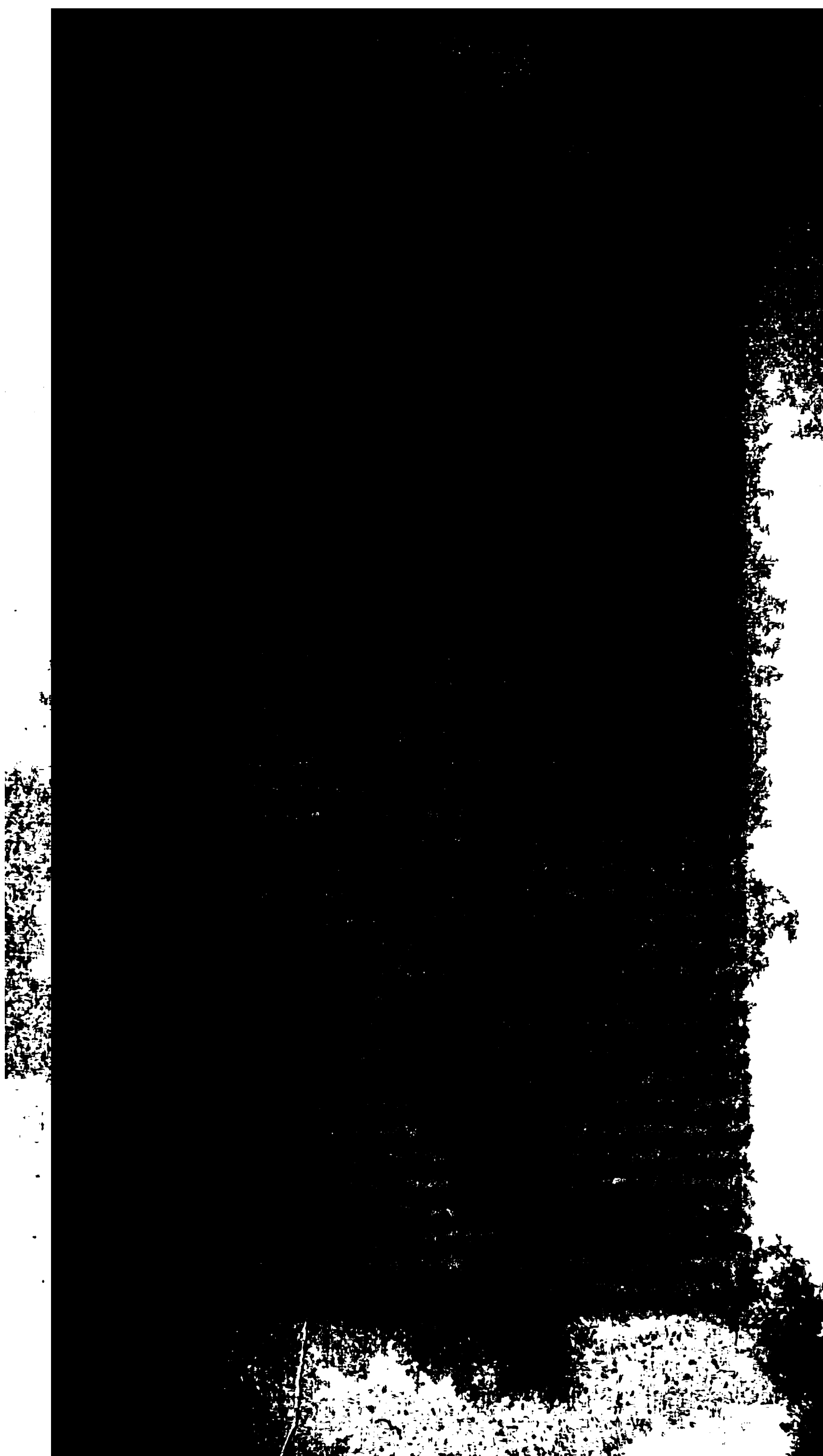




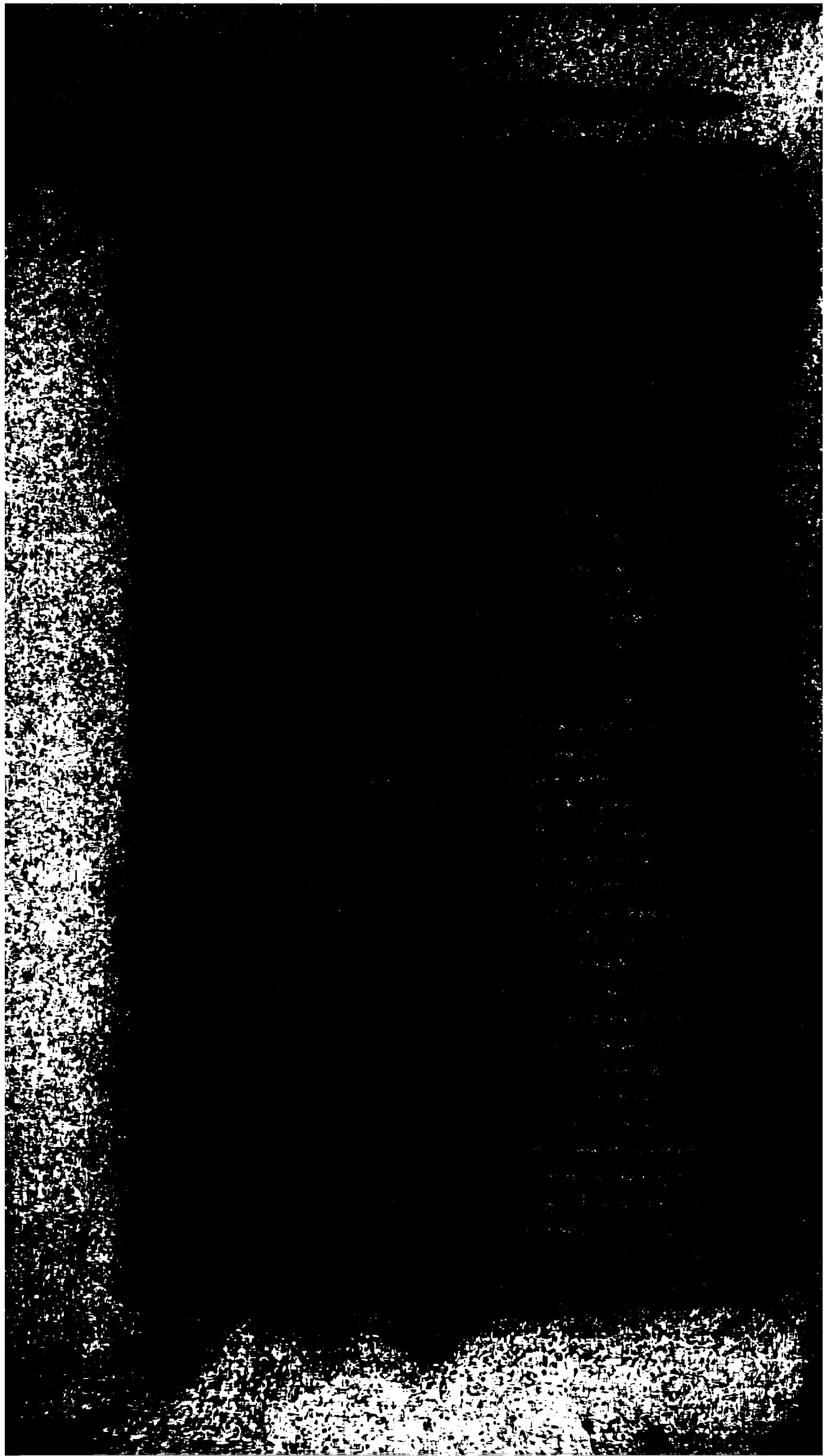


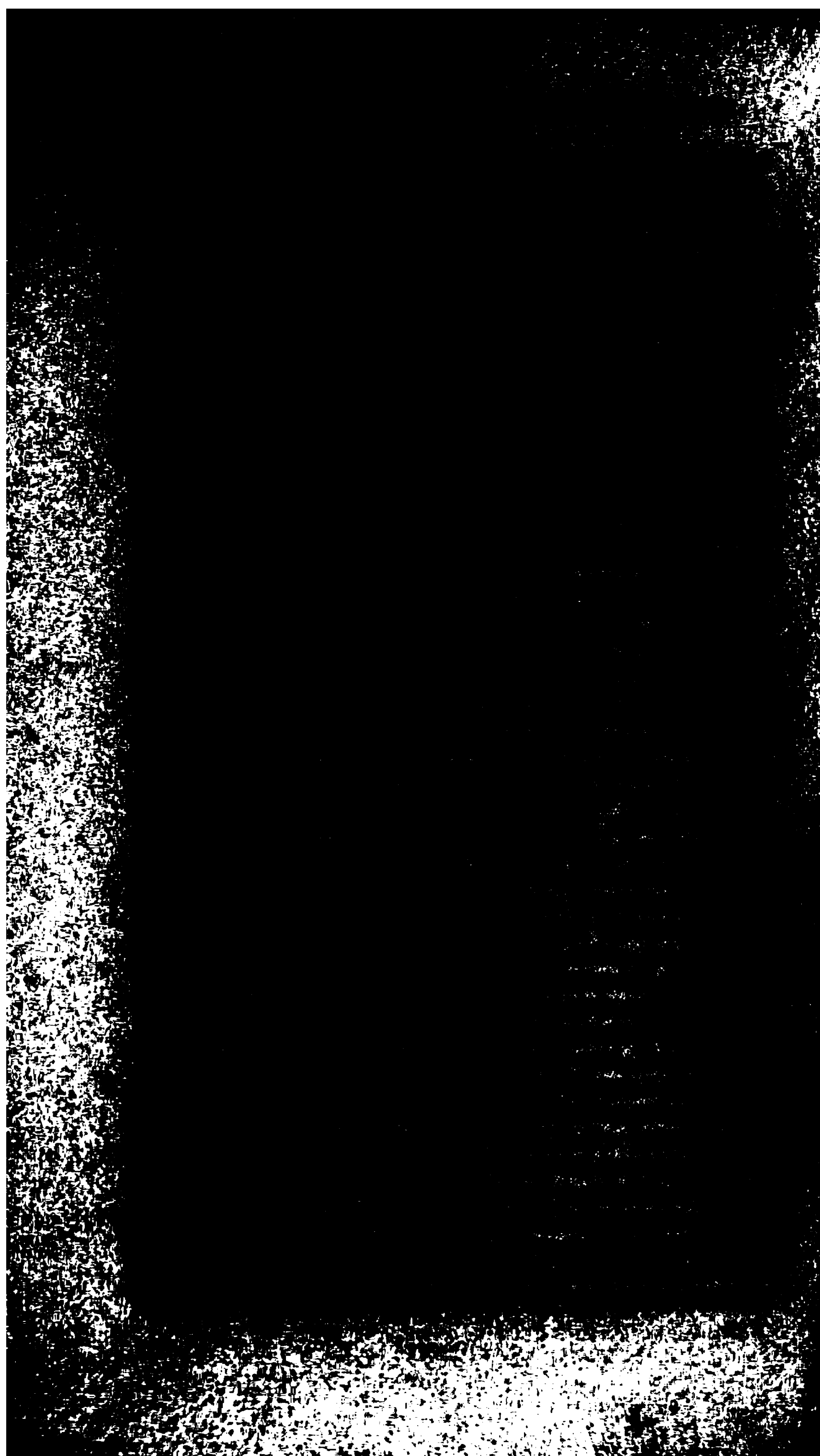


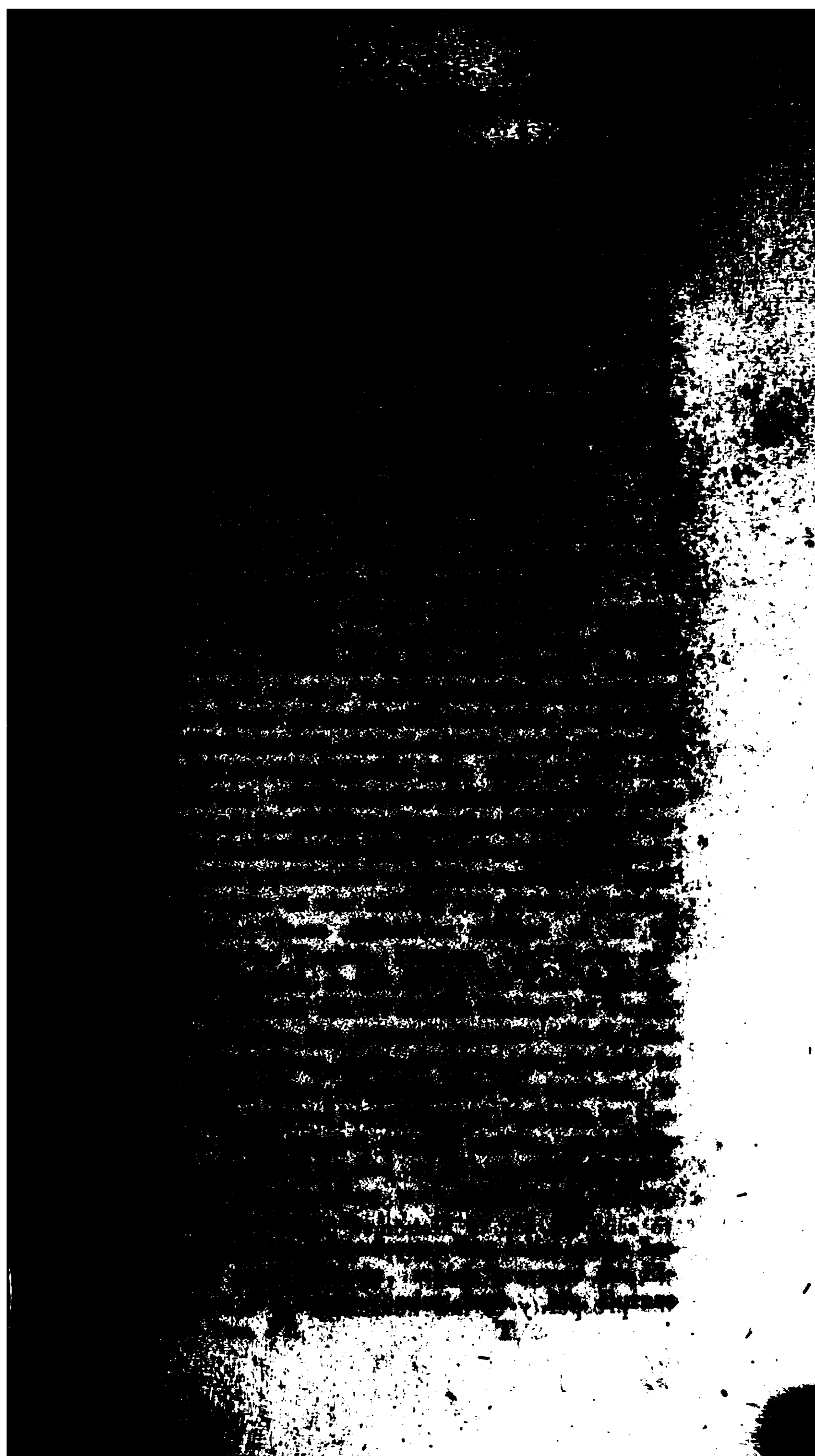


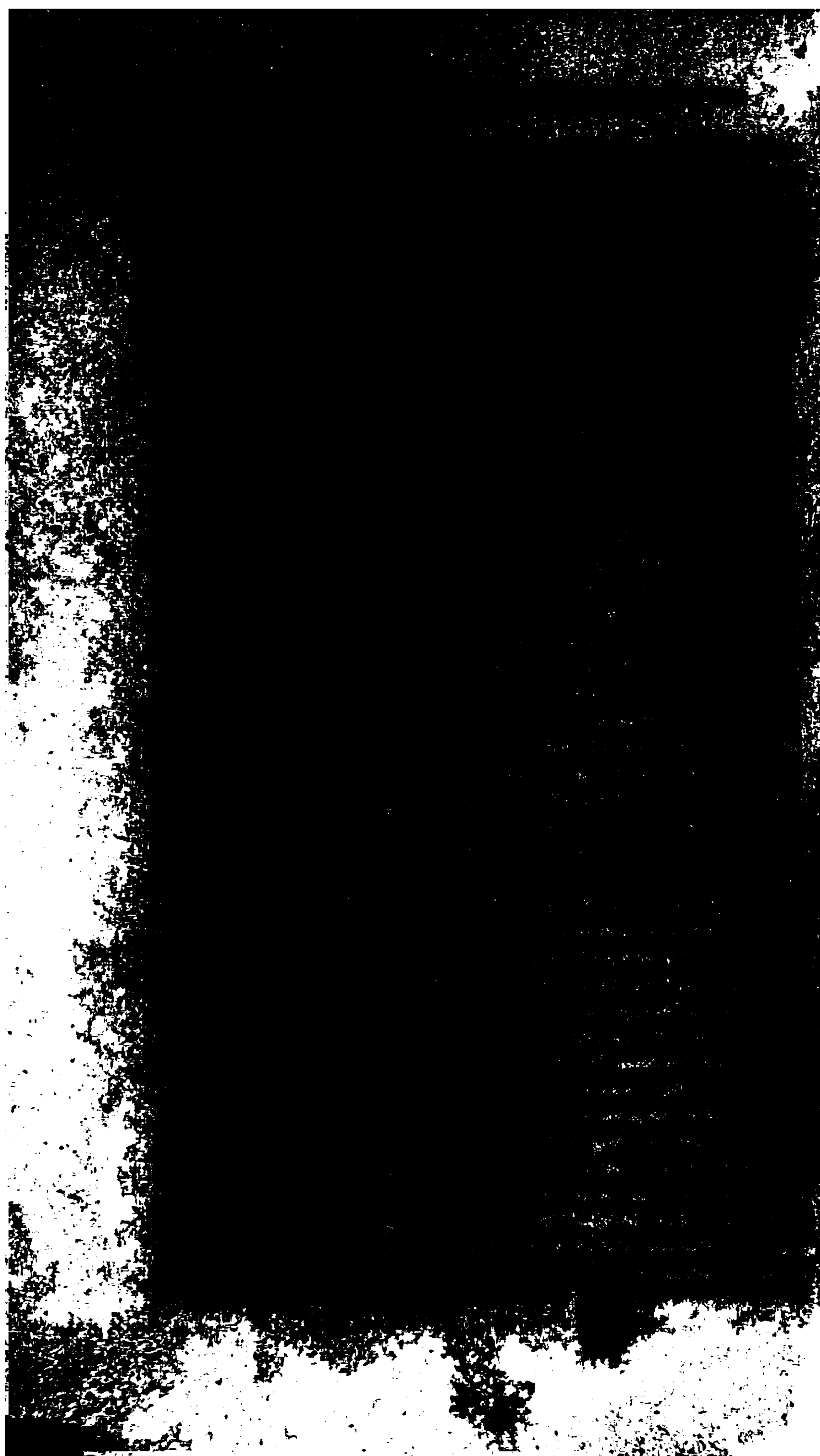












you in return are doing such things. If you say that 1837
your brothers at Candahar are taking this step without your advice, the world will never believe it, because it is well known to the Europeans that Shah Shooja had nearly taken the city of Candahar, when you, being of one blood, went with troops and drove Shah Shooja from Candahar. It is, however, possible, that these matters at Candahar are going on without your knowledge."

Mr. Burnes said many things in this style, and really I had no answer to give him. Oh, my brother, if you will do these things without my concurrence, what will the people of the world say to it. We have an enemy.

III.

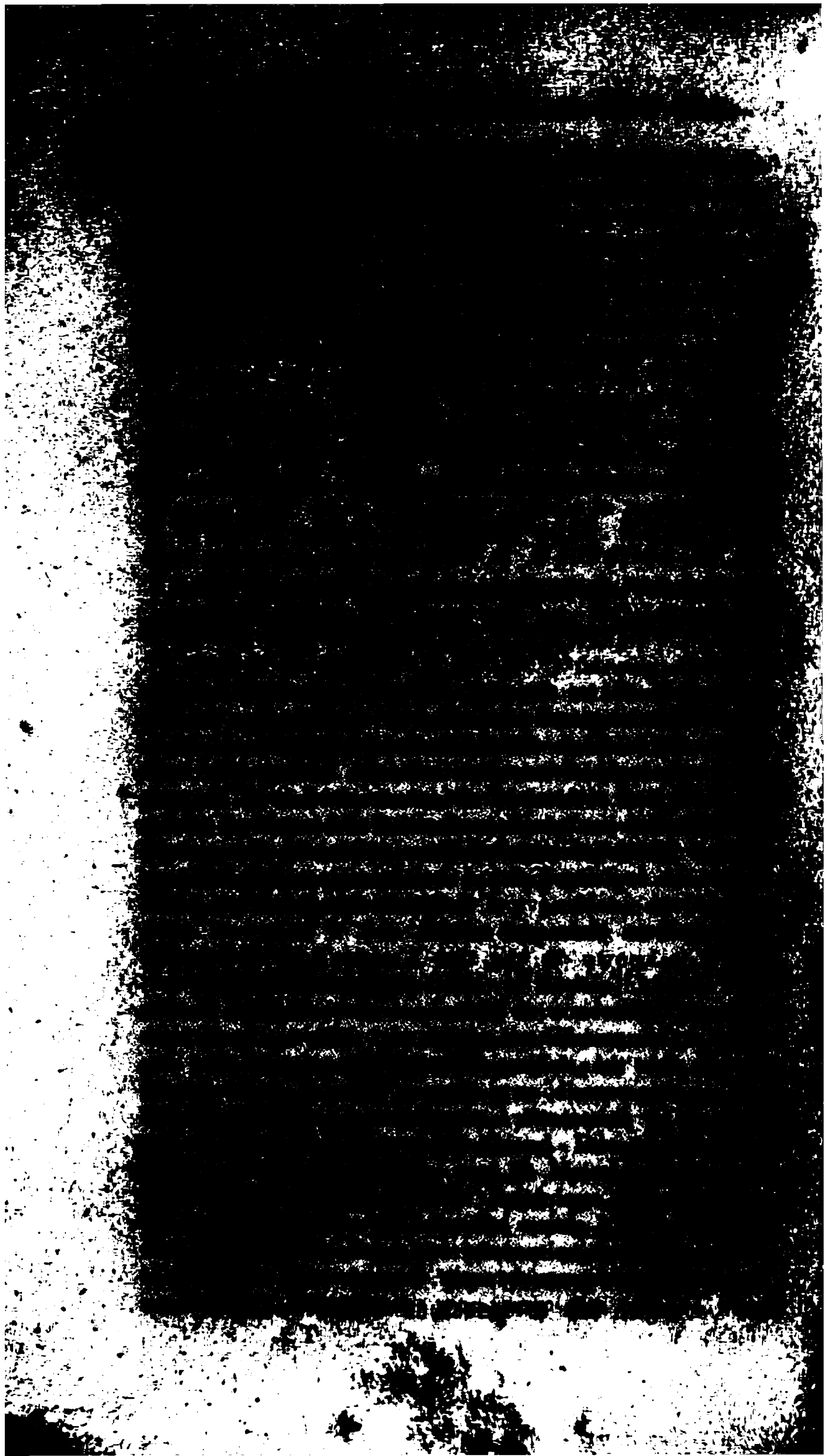
Lettre de l'Agent Britannique à Caboul (Alexandre Burnes) au Chef de Kandahar, Sirdar Kohen Dil Khan.

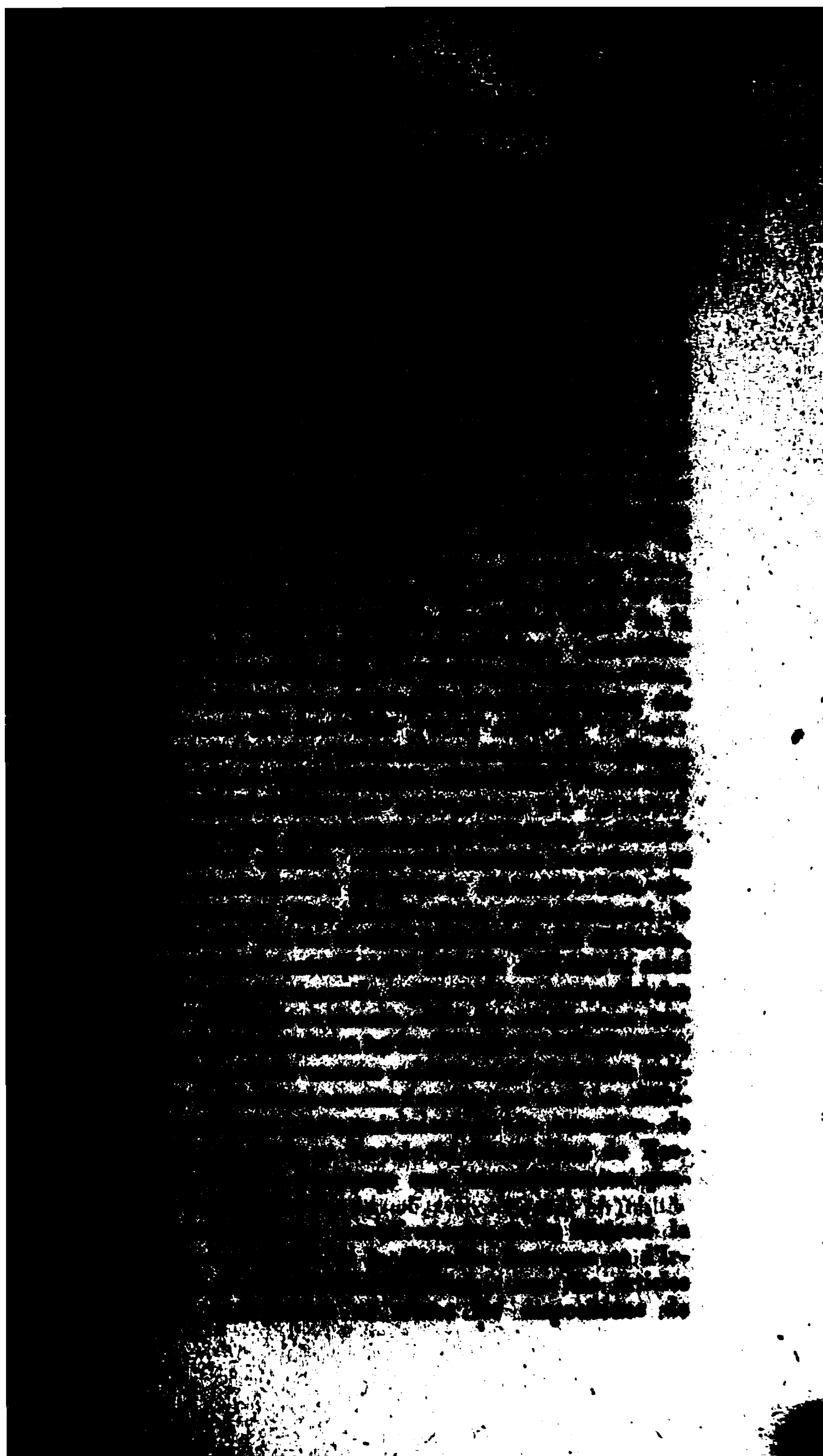
(A. C.) Cabool, 24 October 1837.

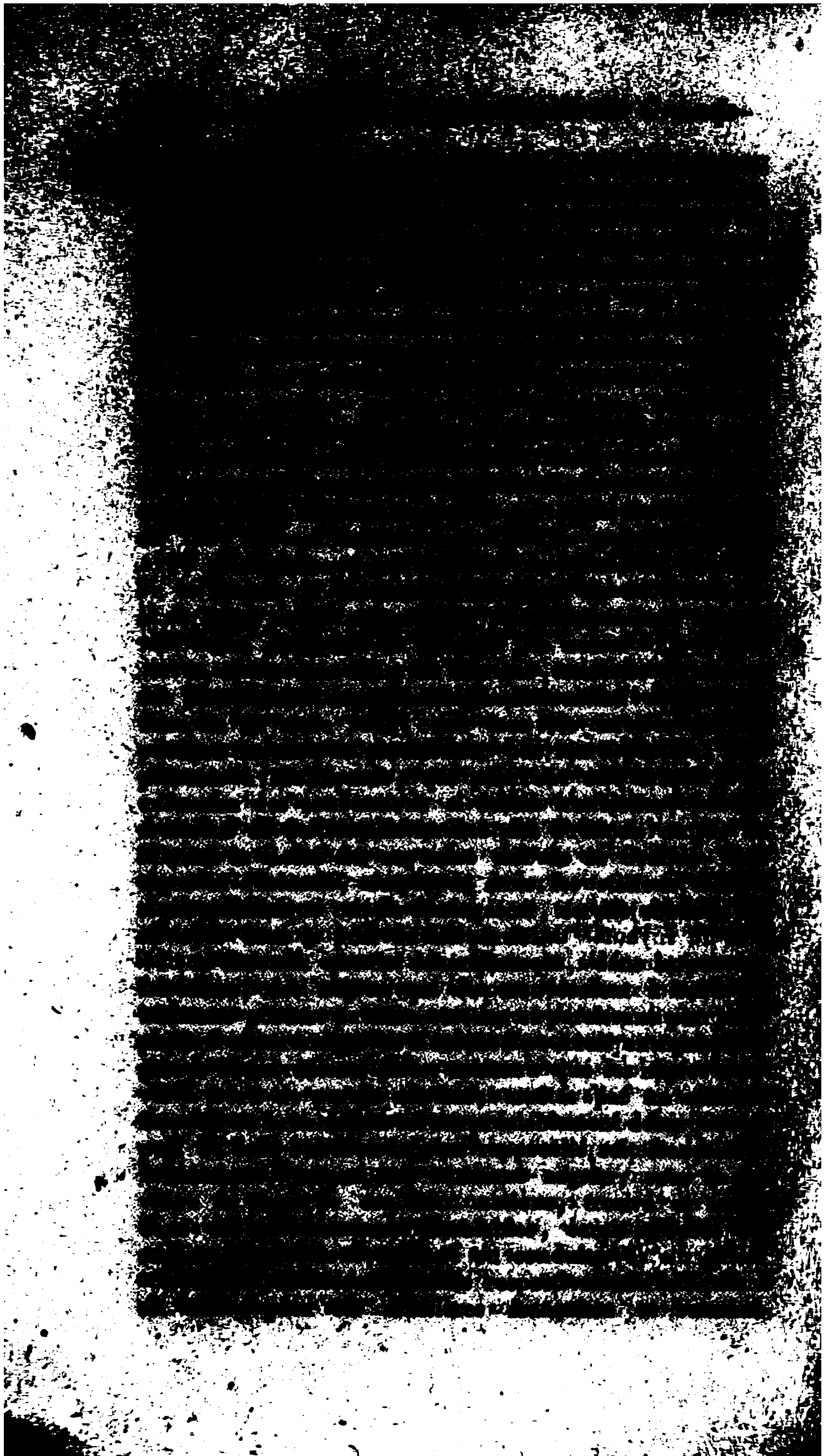
I had the great pleasure to receive your friendly letter, the arrival of which delighted me very much. What you said, that „by God the feelings of friendship which I entertain must correspond with those in your breast, and will strengthen the bonds of amity; do not think otherwise;" greatly pleased me; and I have been looking forward to the time when I should see and know you, and hear all about this good disposition from your own mouth.

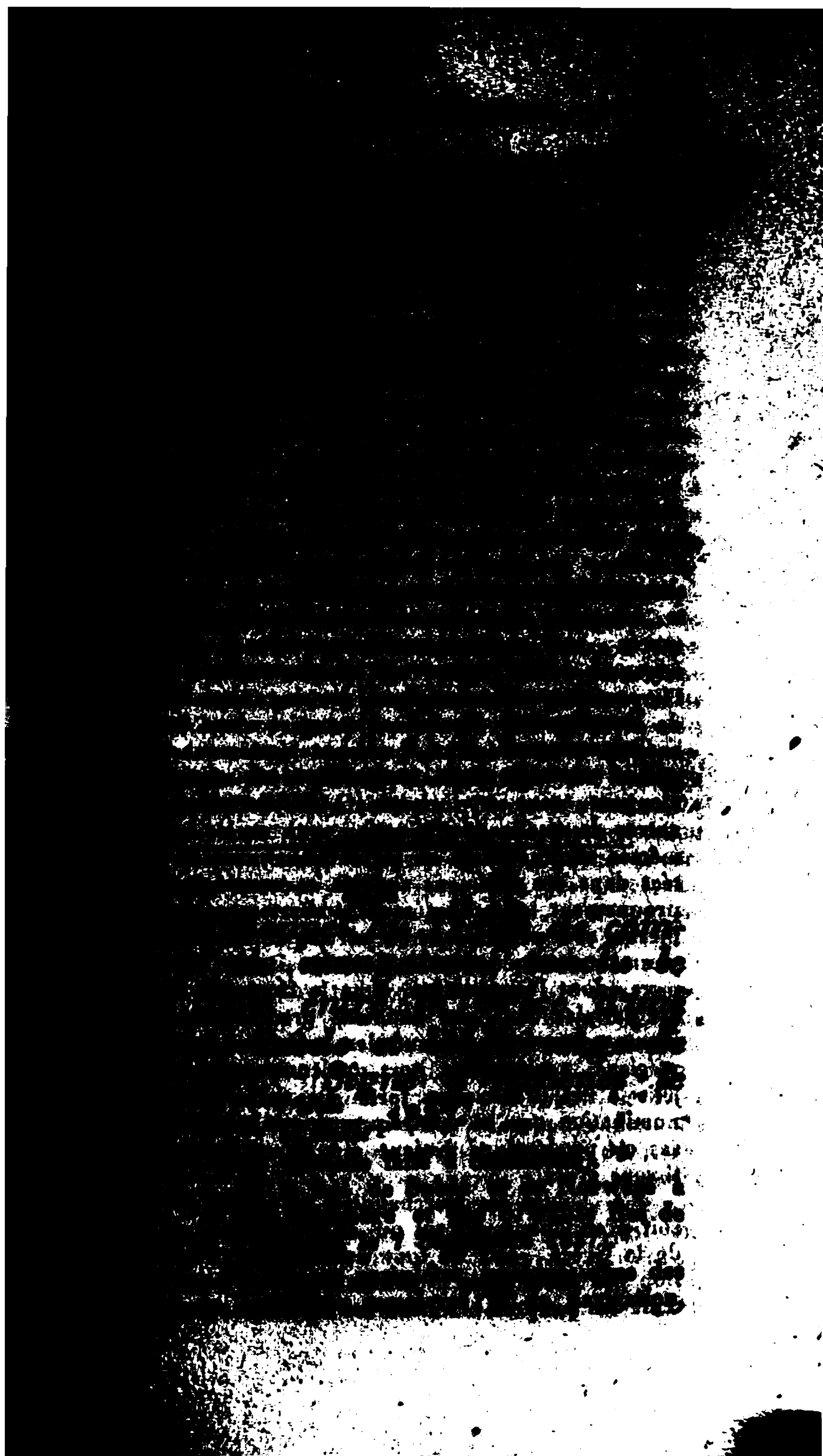
It is known to you that I came to this quarter with good intentions towards all parties, and particularly to converse with all the members of your family; and I have received a very friendly reception at Cabool.

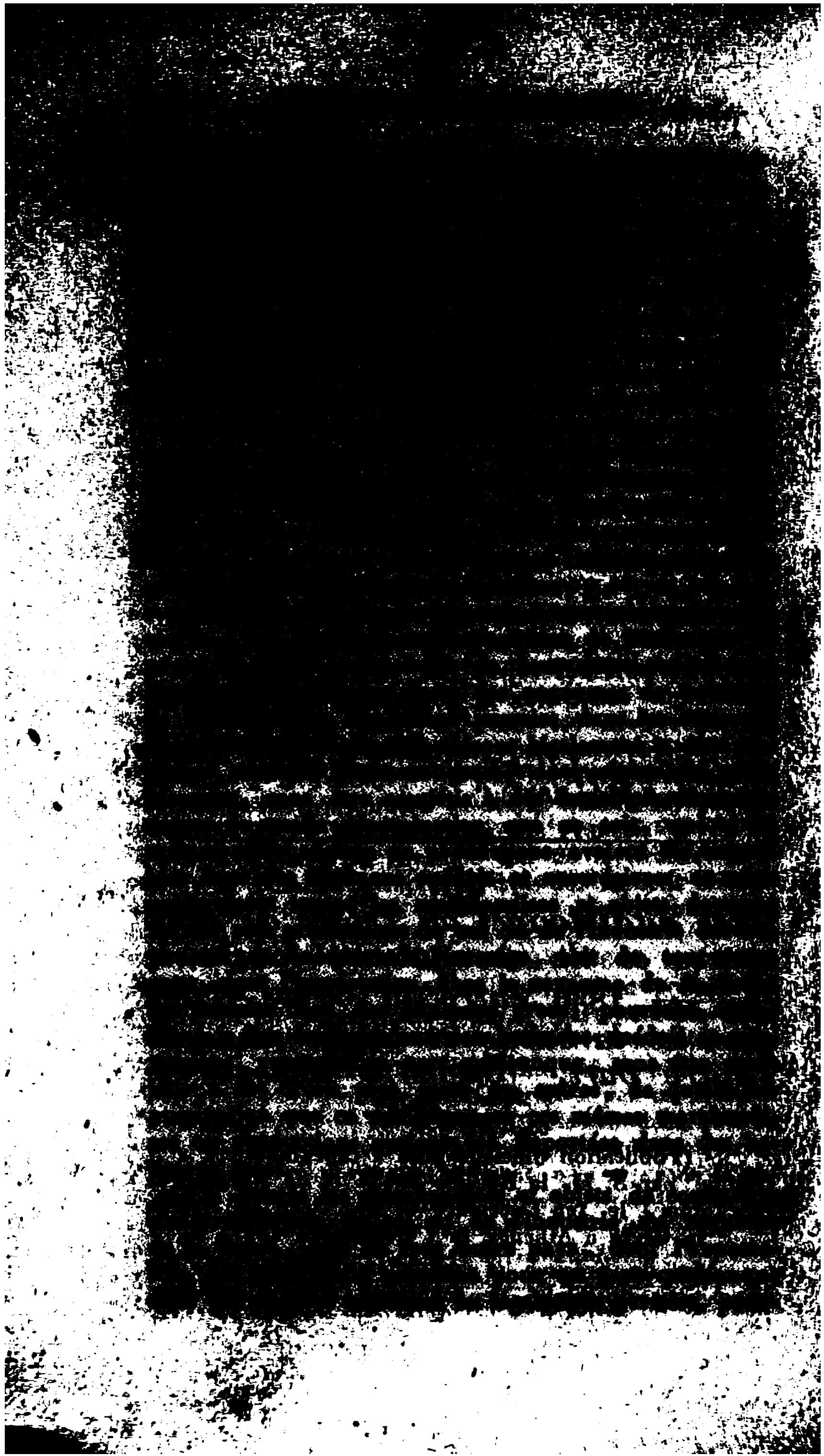
At this time I hear from various quarters that you are sending your son to Iran. When I look to the contents of your letter and to this step, I do not understand matters, and believe that some person has been deceiving me. It is not possible to hold two water melons in one hand; unanimity in families is a great source of power, family differences are the certain cause of evil; and foreseeing as much as the feeble intellect of man can do into futurity, I see no good in the step you now contemplate; even I see

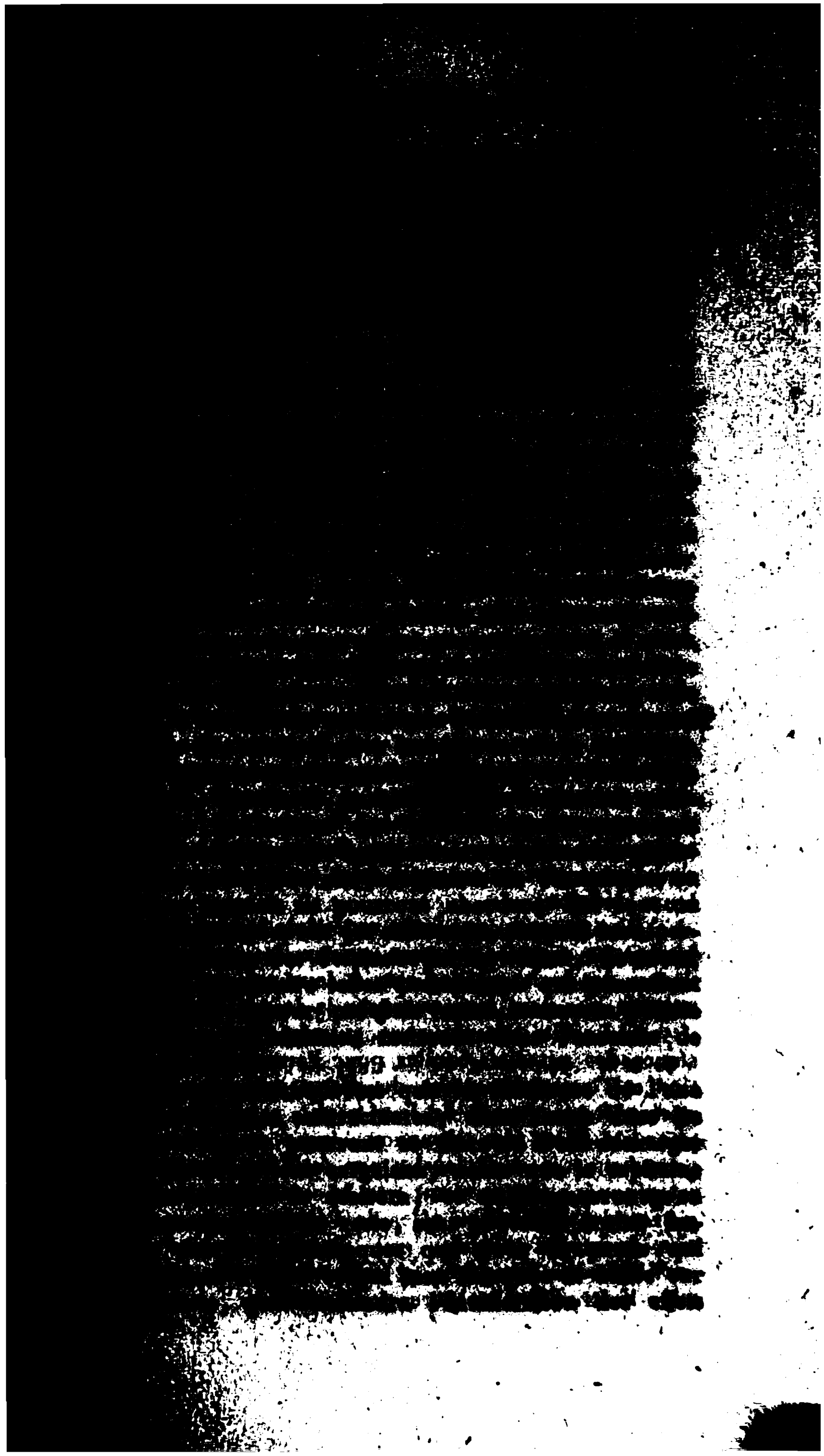




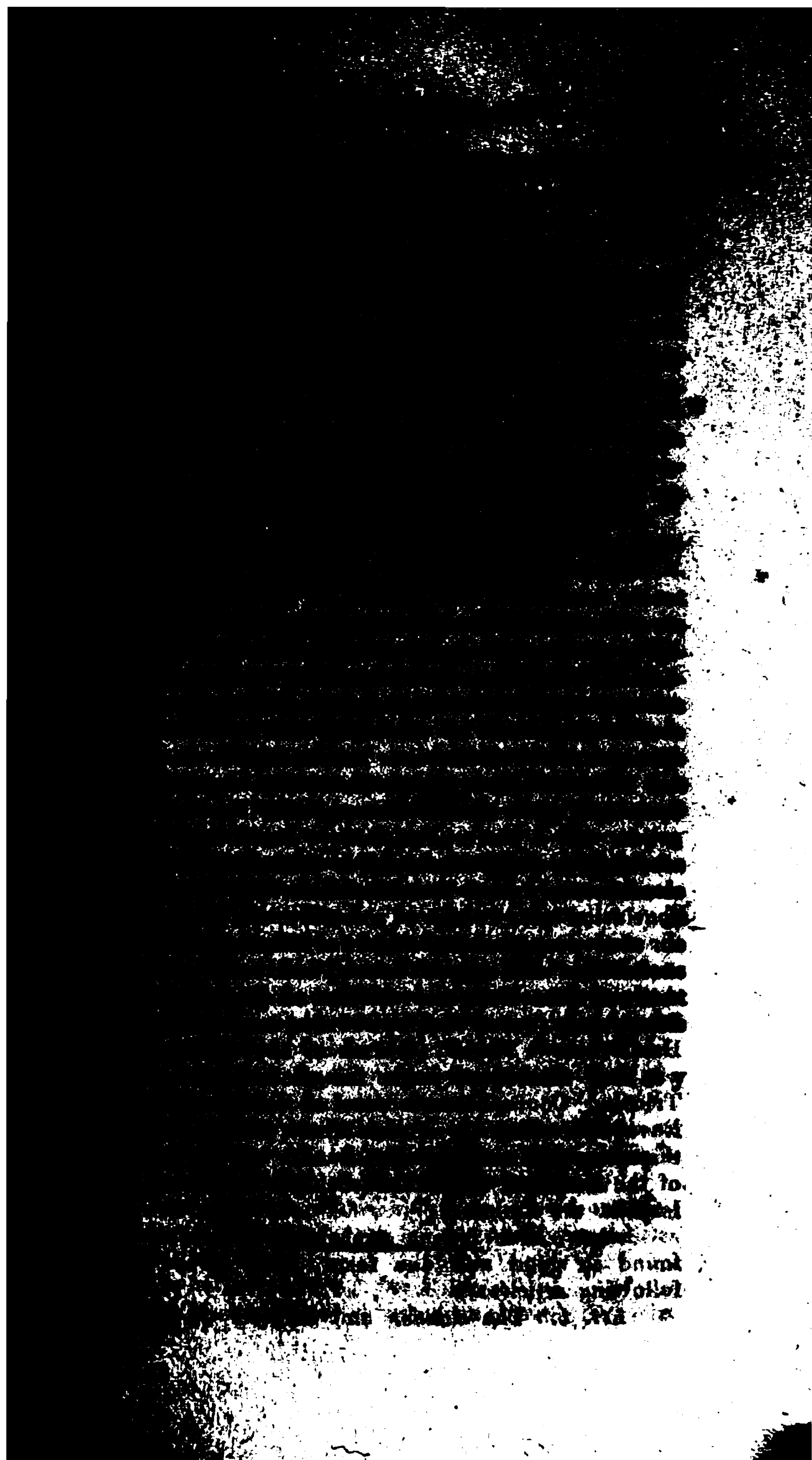




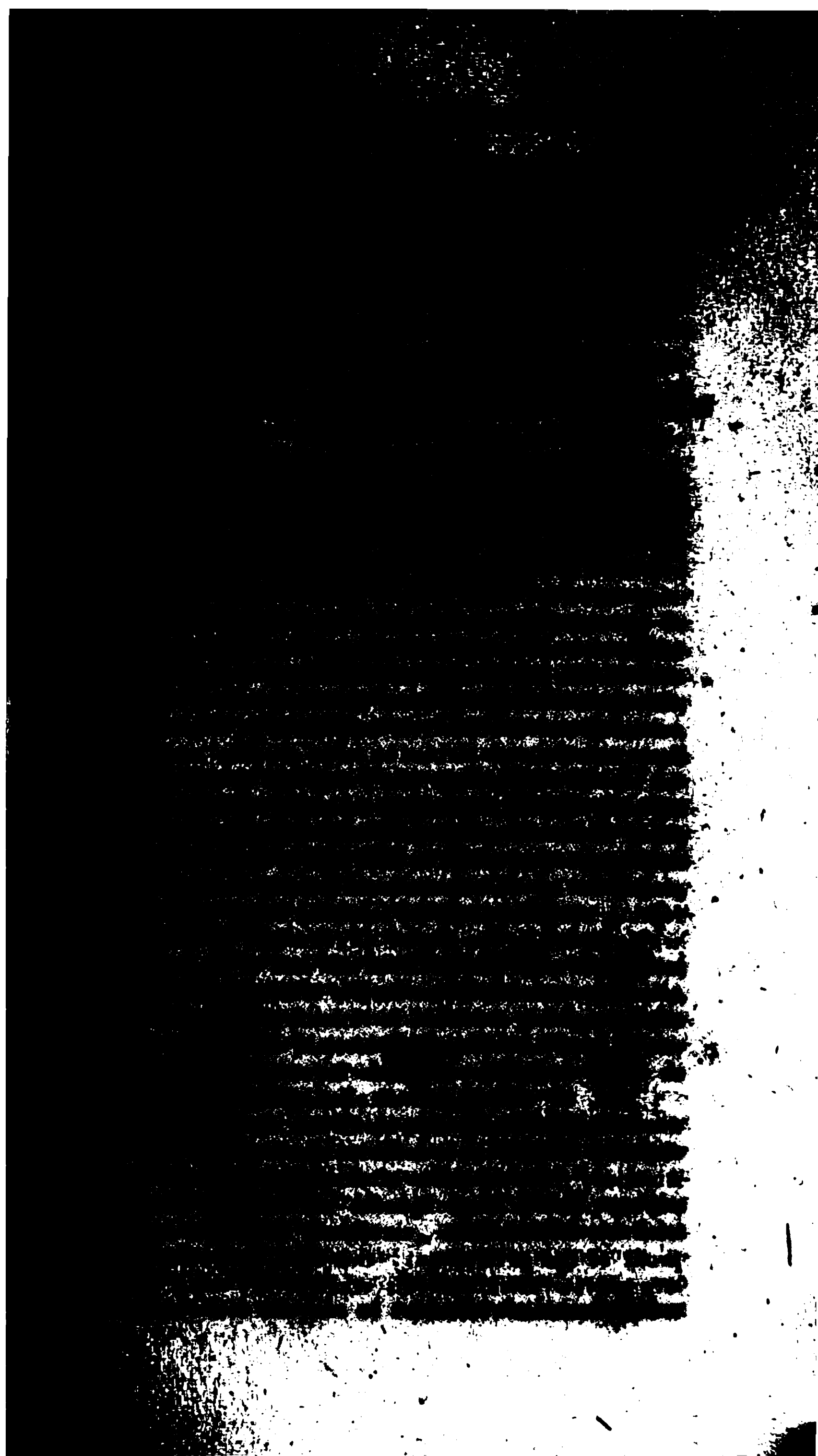




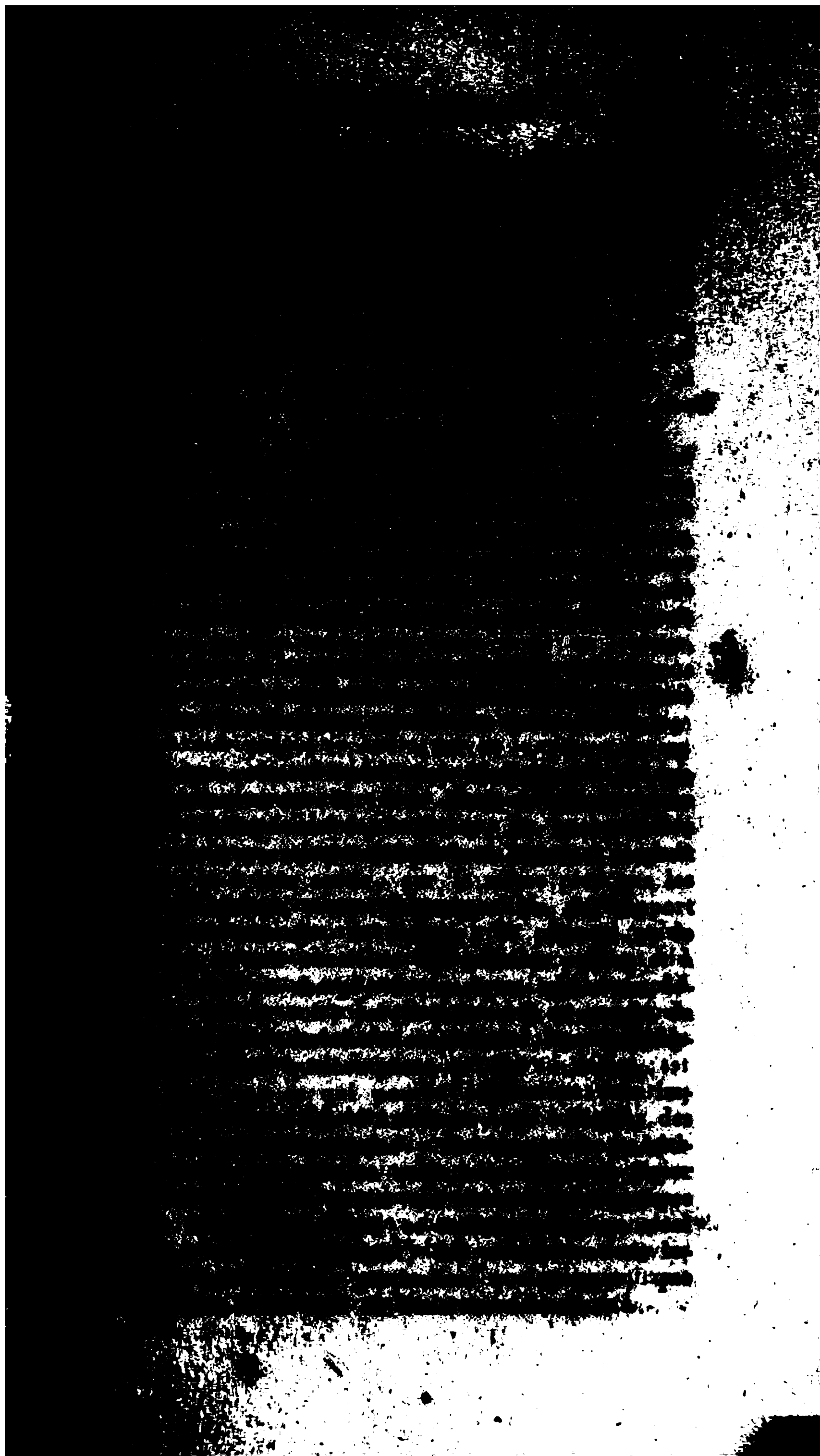






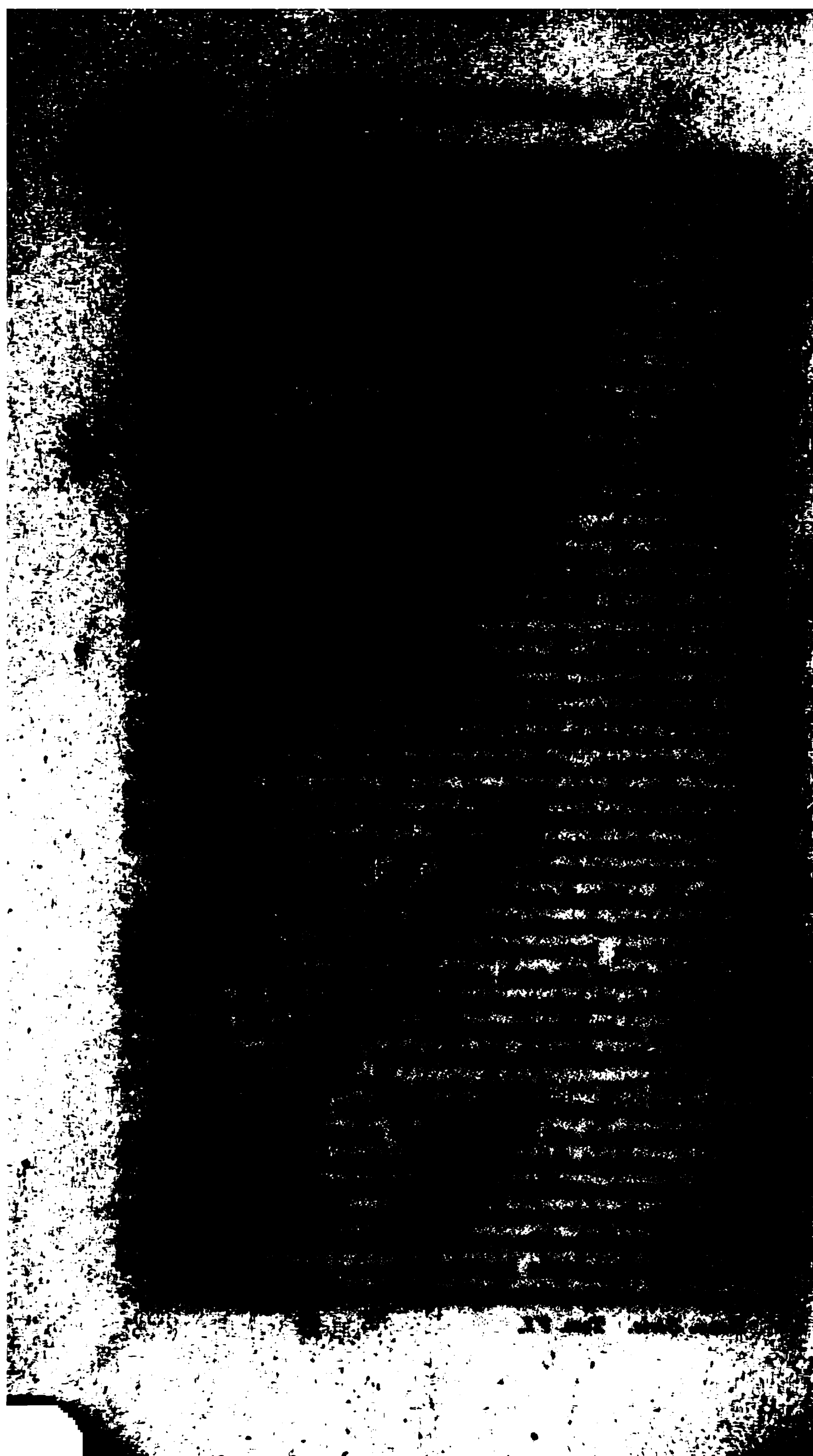


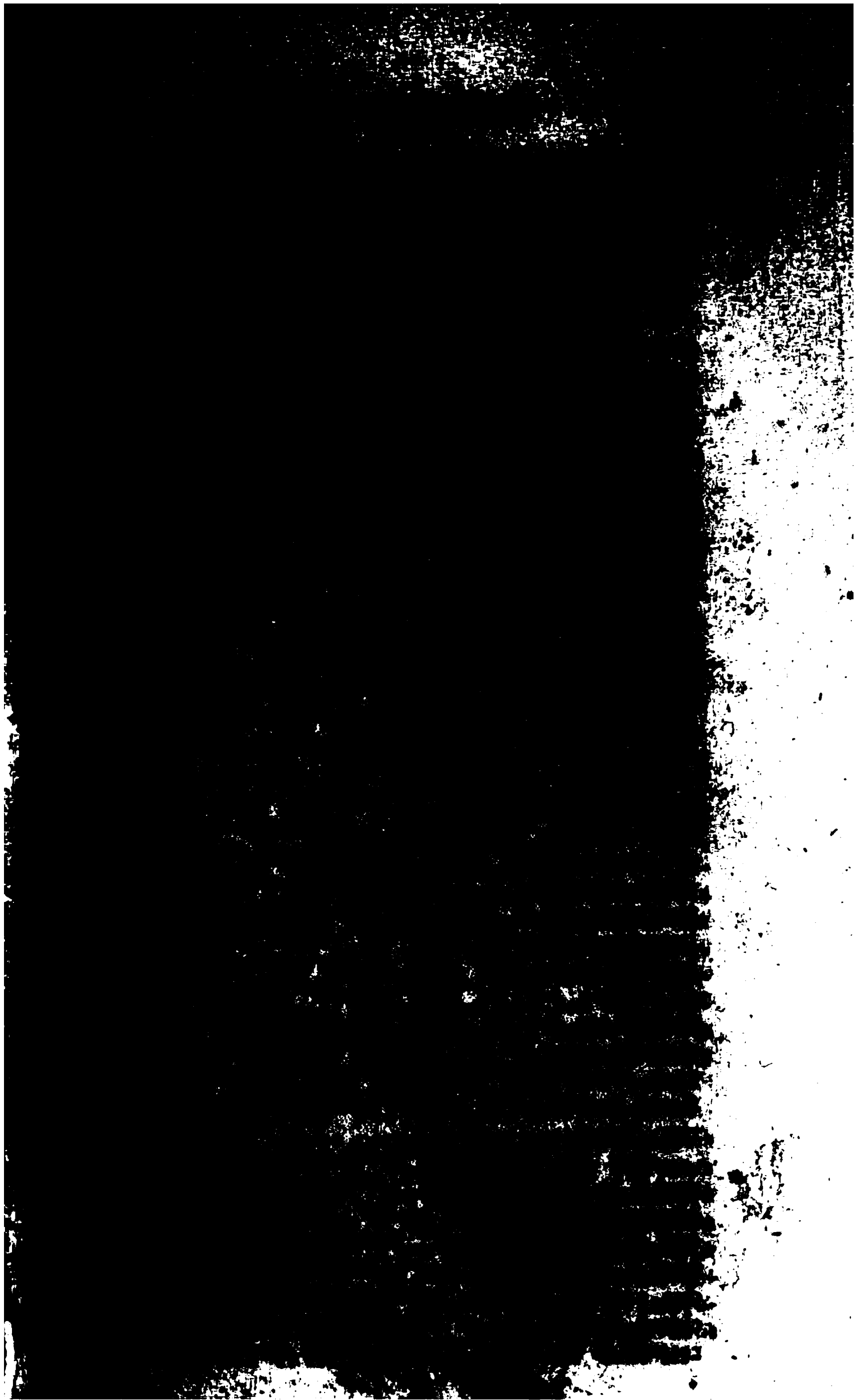




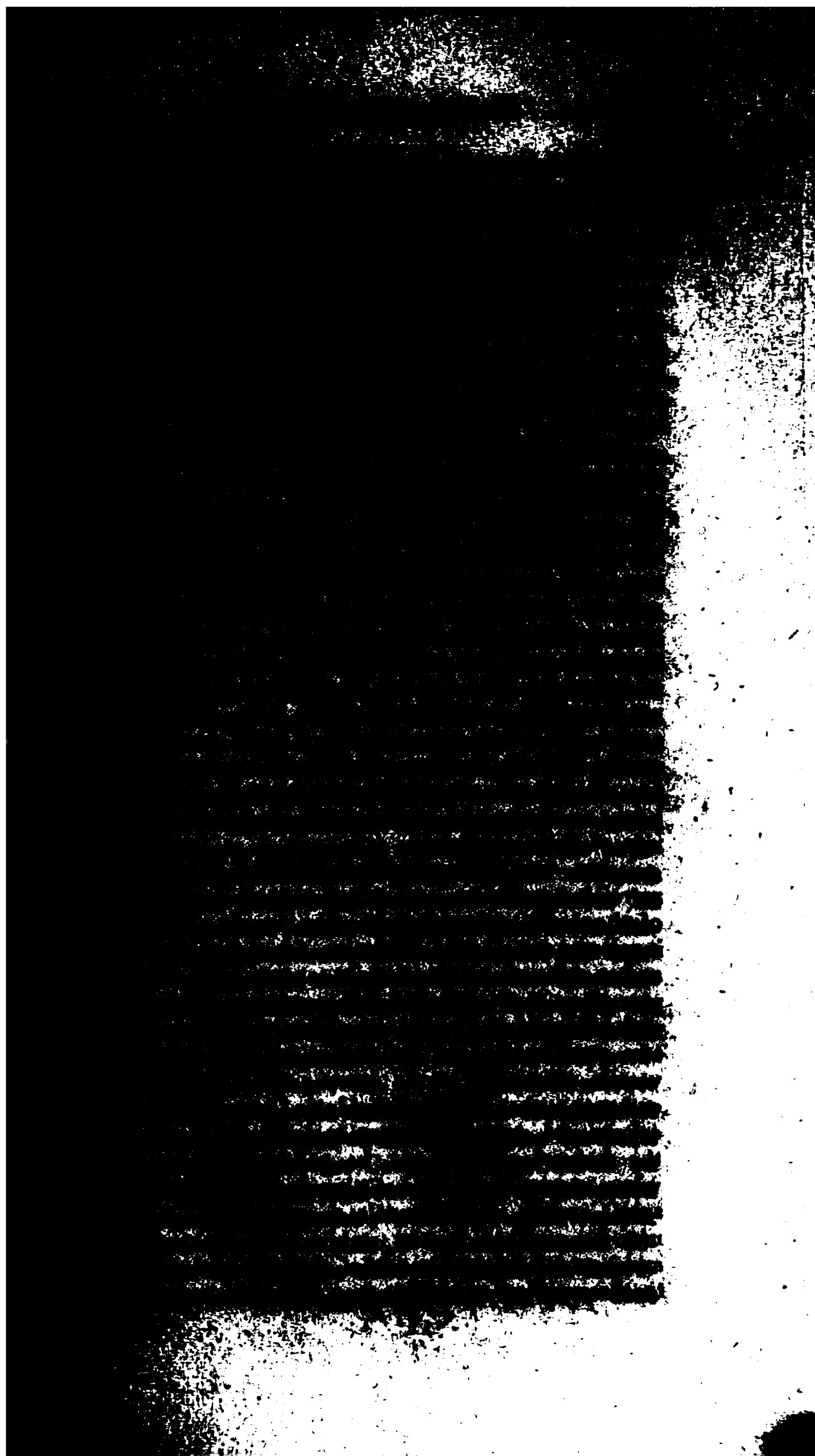


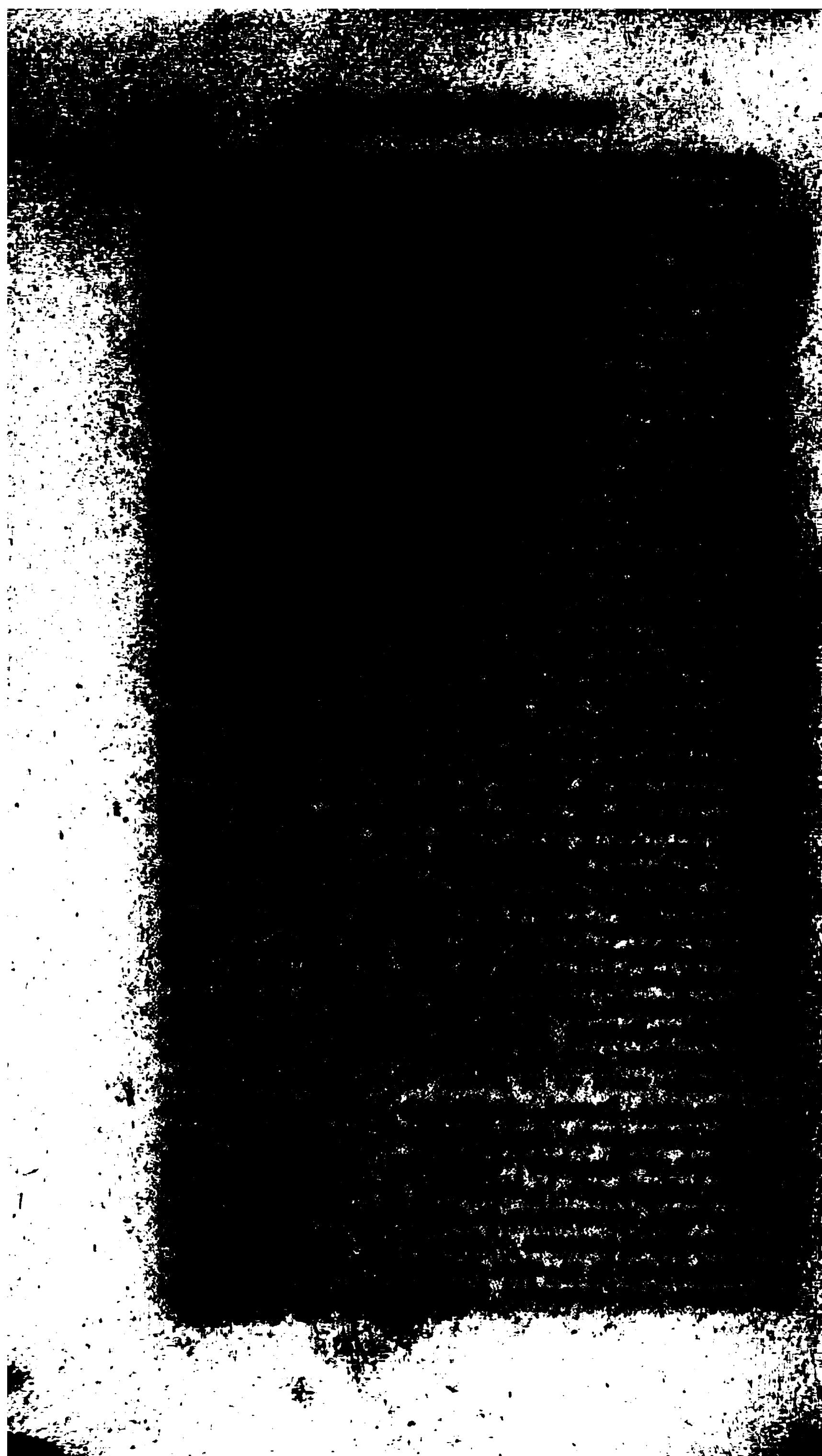


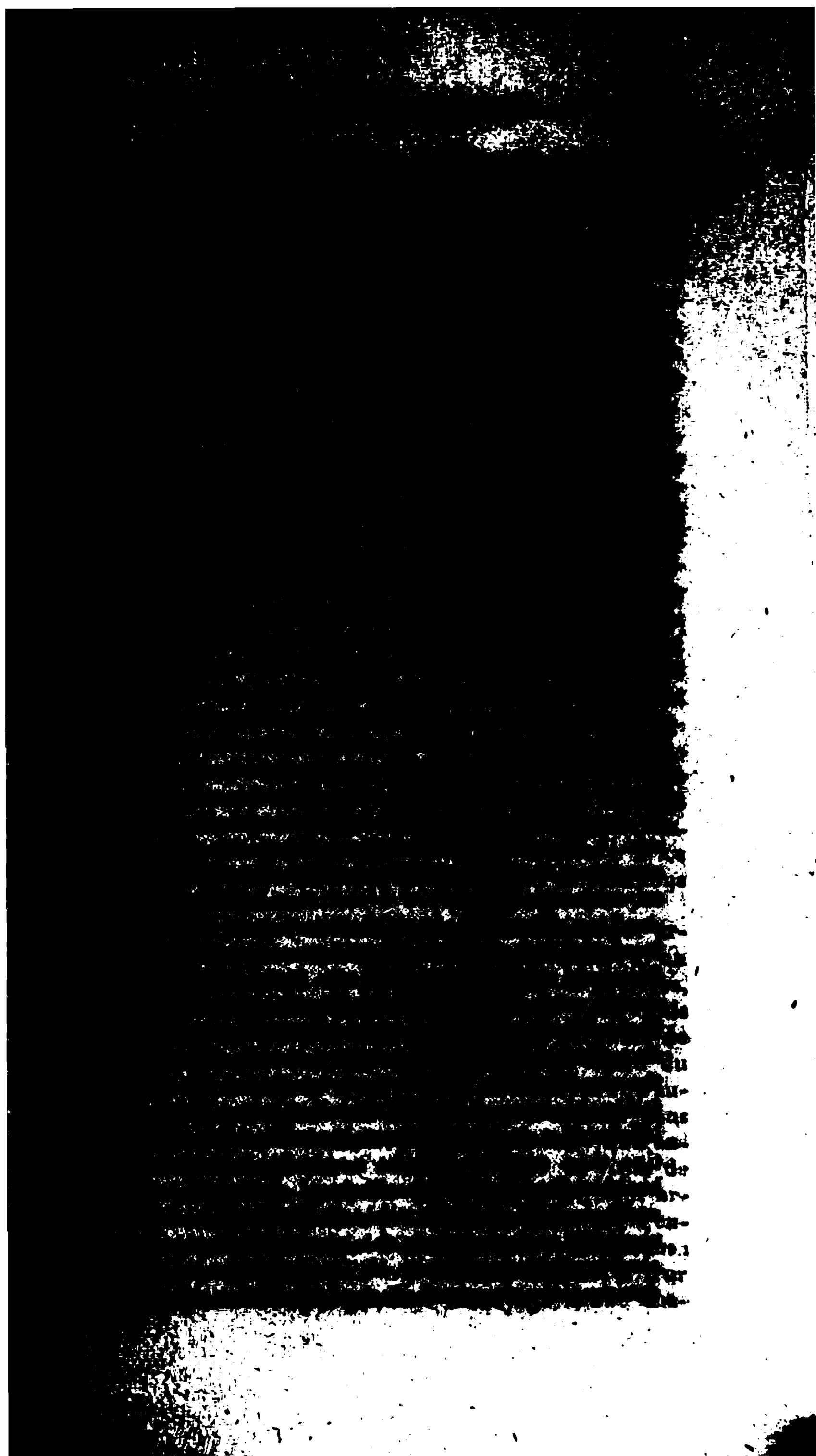




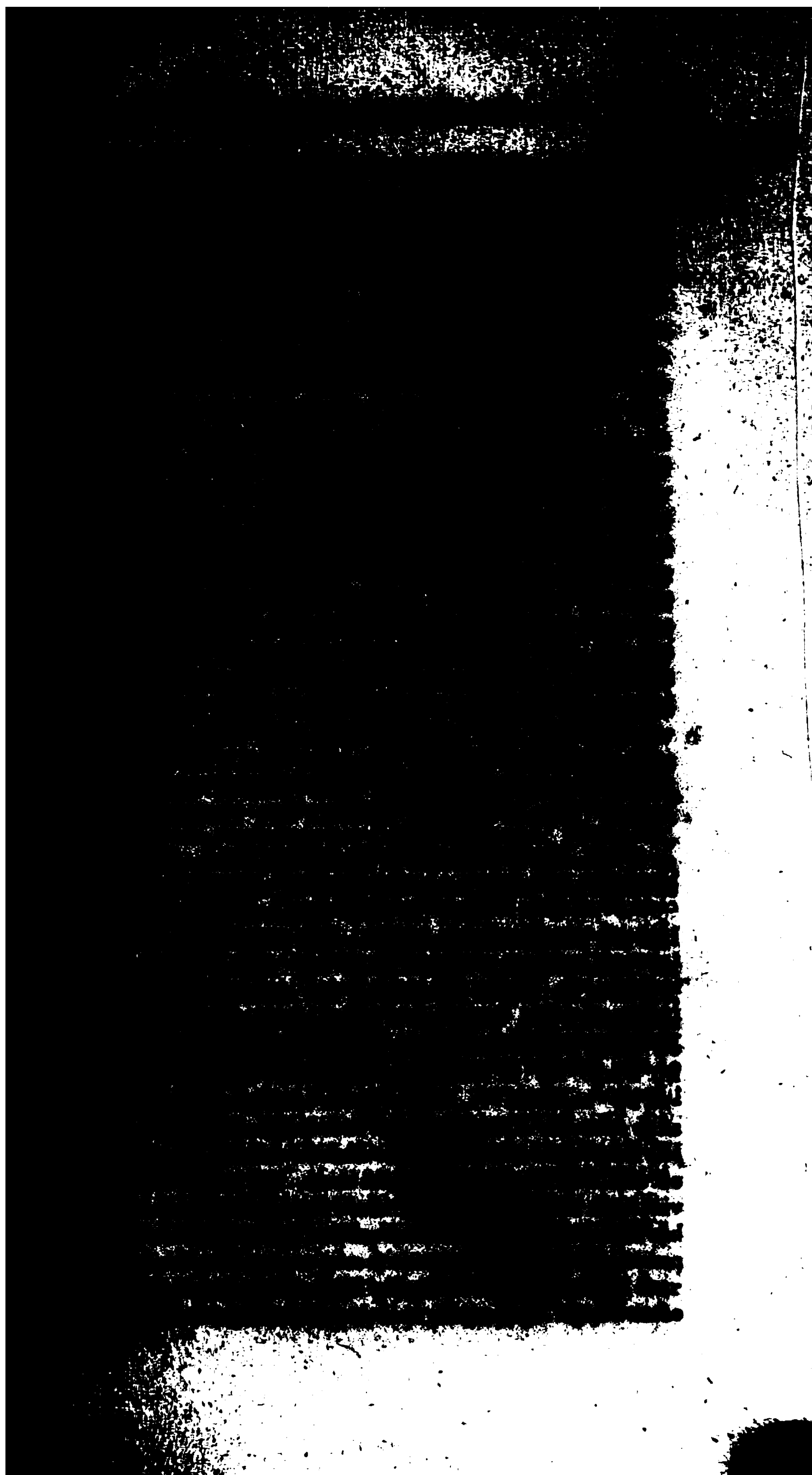






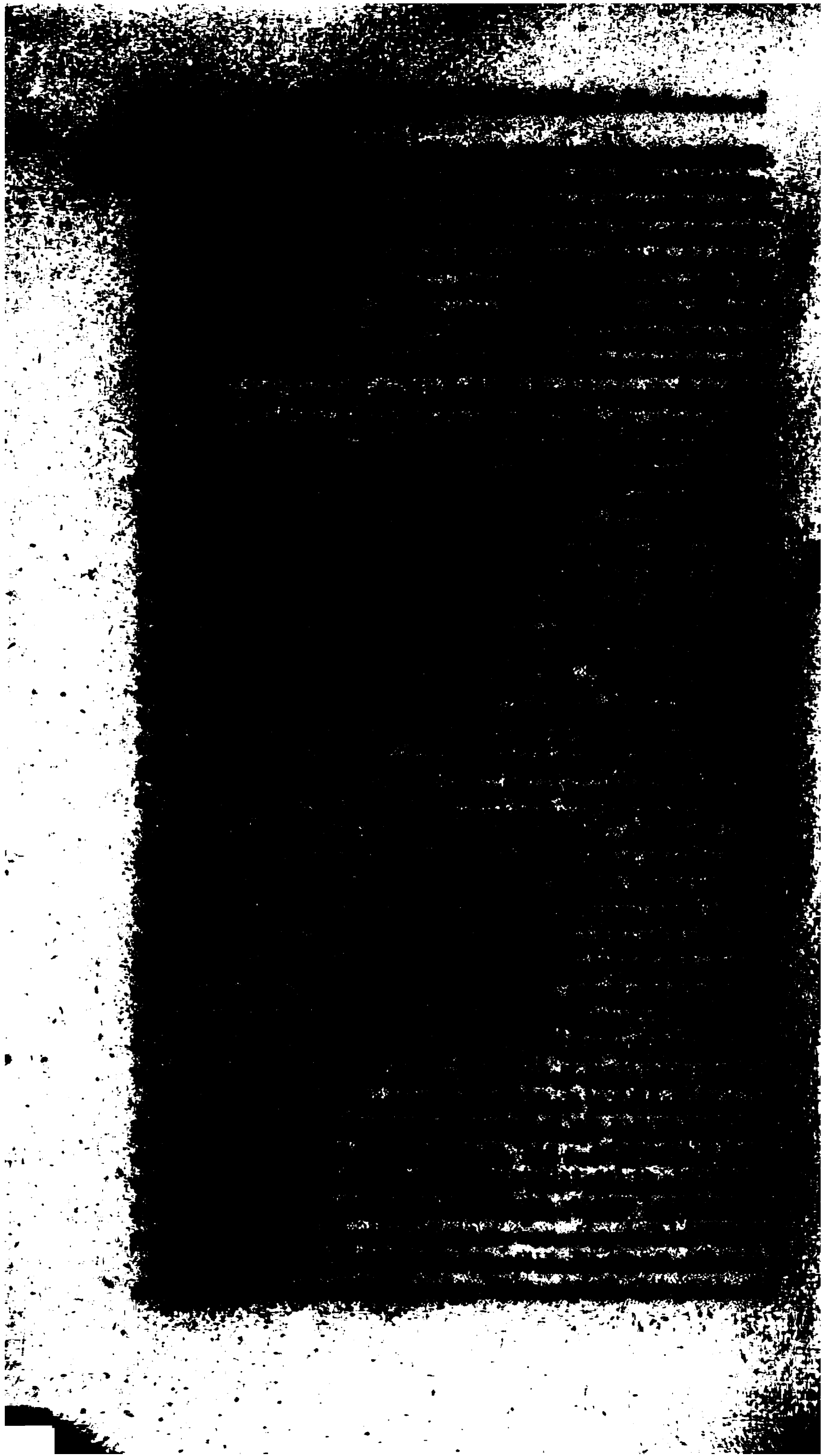


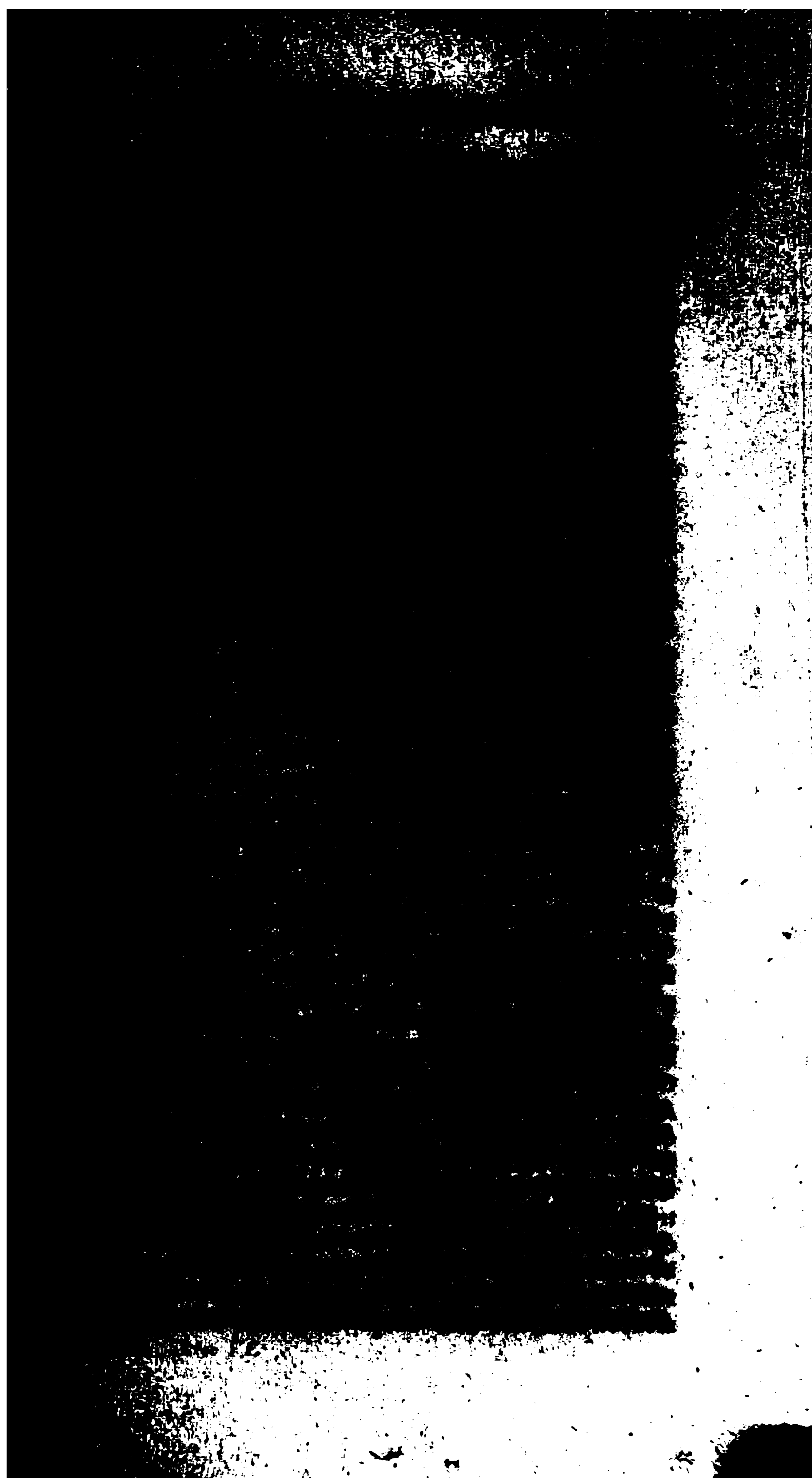












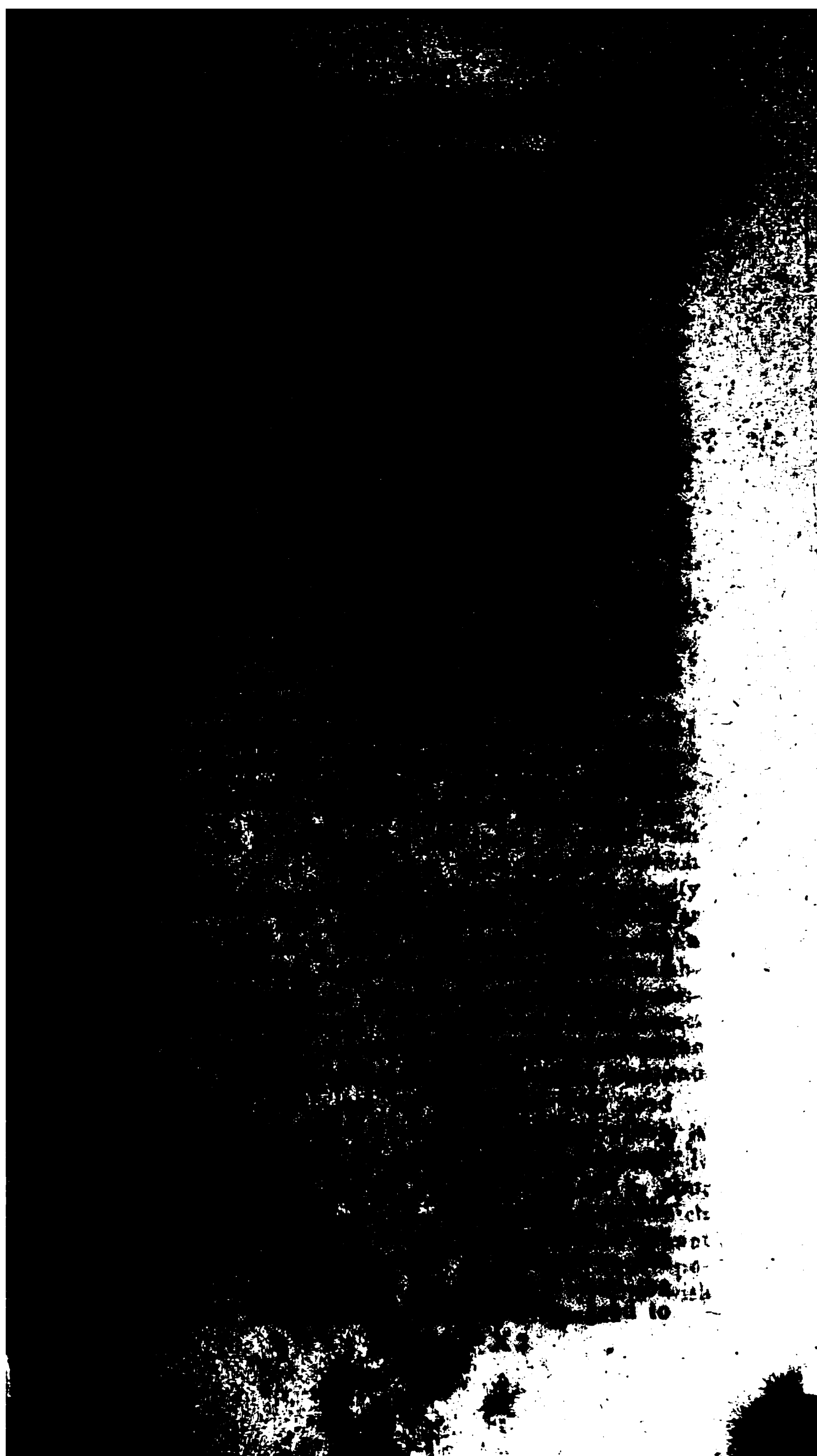






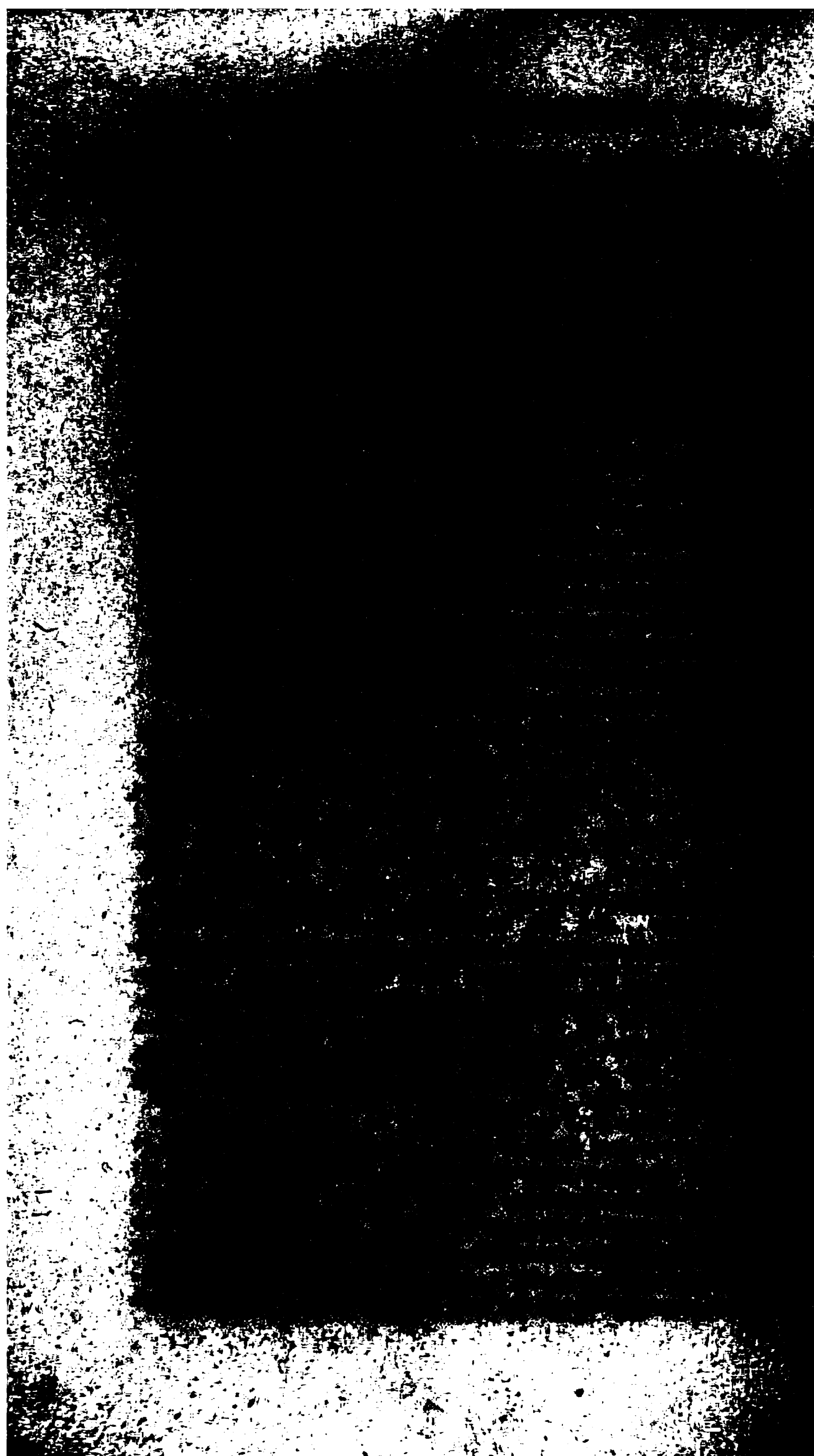




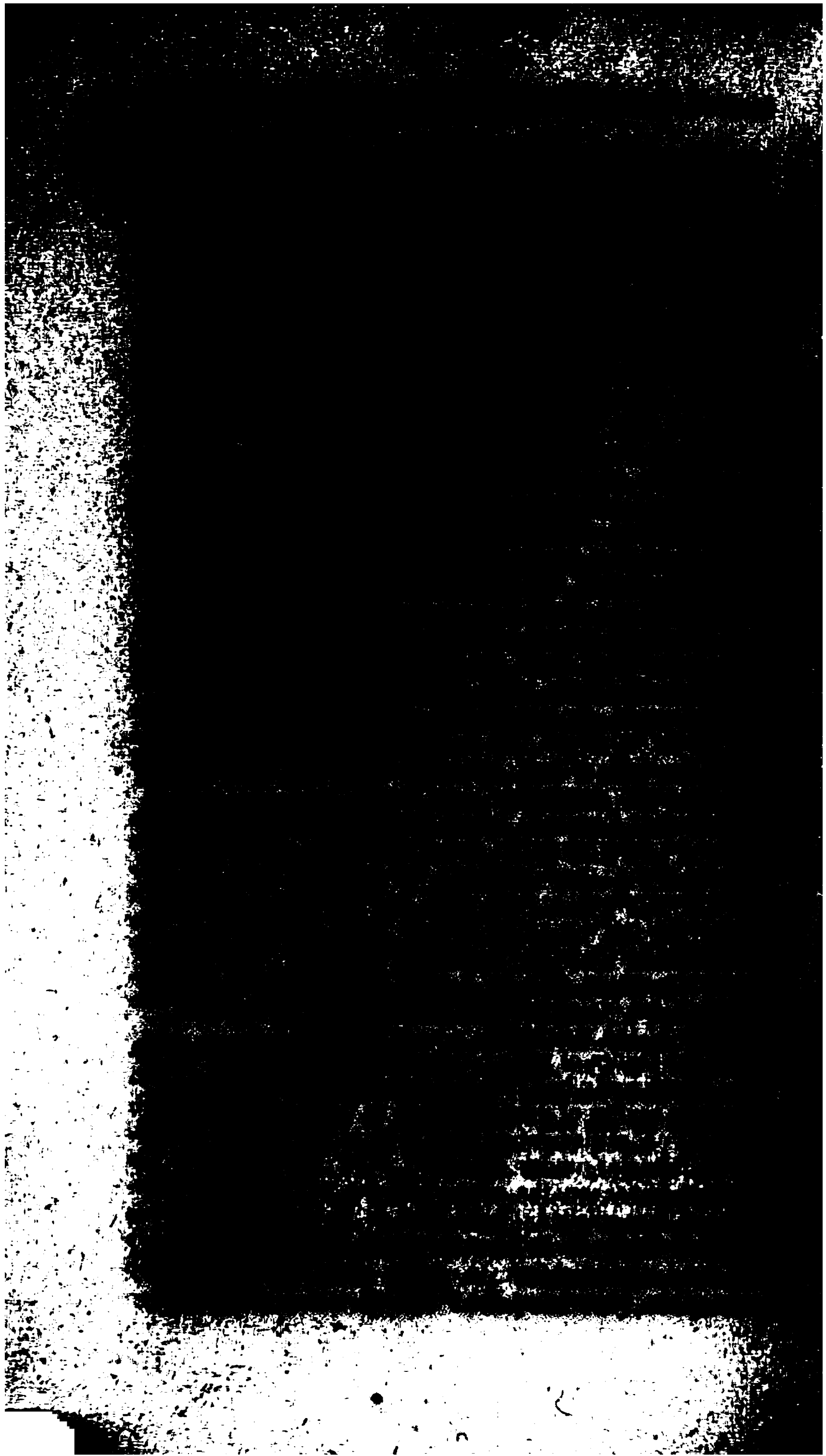












ded its contents. It has been a source of much regret 1838 to me to find that your views of what is most for your advantage, have led you to decline the good offices which I have tendered for the purpose of effecting a reconliation between you and Maharajah Runjeet Sing, on the only terms on which I could, consistently with what has appeared to me just, engage to exercise my mediation for the settlement of the unhappy differences existing between you. With the explanation however of your sentiments which you have now afforded to me, my further interposition in this affair could not lead to beneficial results; and as, in so unsettled a condition of things, the continuance of Captain Burnes and of the officers under his orders, in Affghanistan would not be conducive to the good ends which I had hoped to accomplish by their deputation, I have now issued orders to them to return to India; and they will accordingly set out, on receiving from you their dismissal, for which their imediate application will be made to you. I have to express to you my acknowledgements for your attention and kindness to these officers while residing in your dominions.

(signed) AUCKLAND.

V.

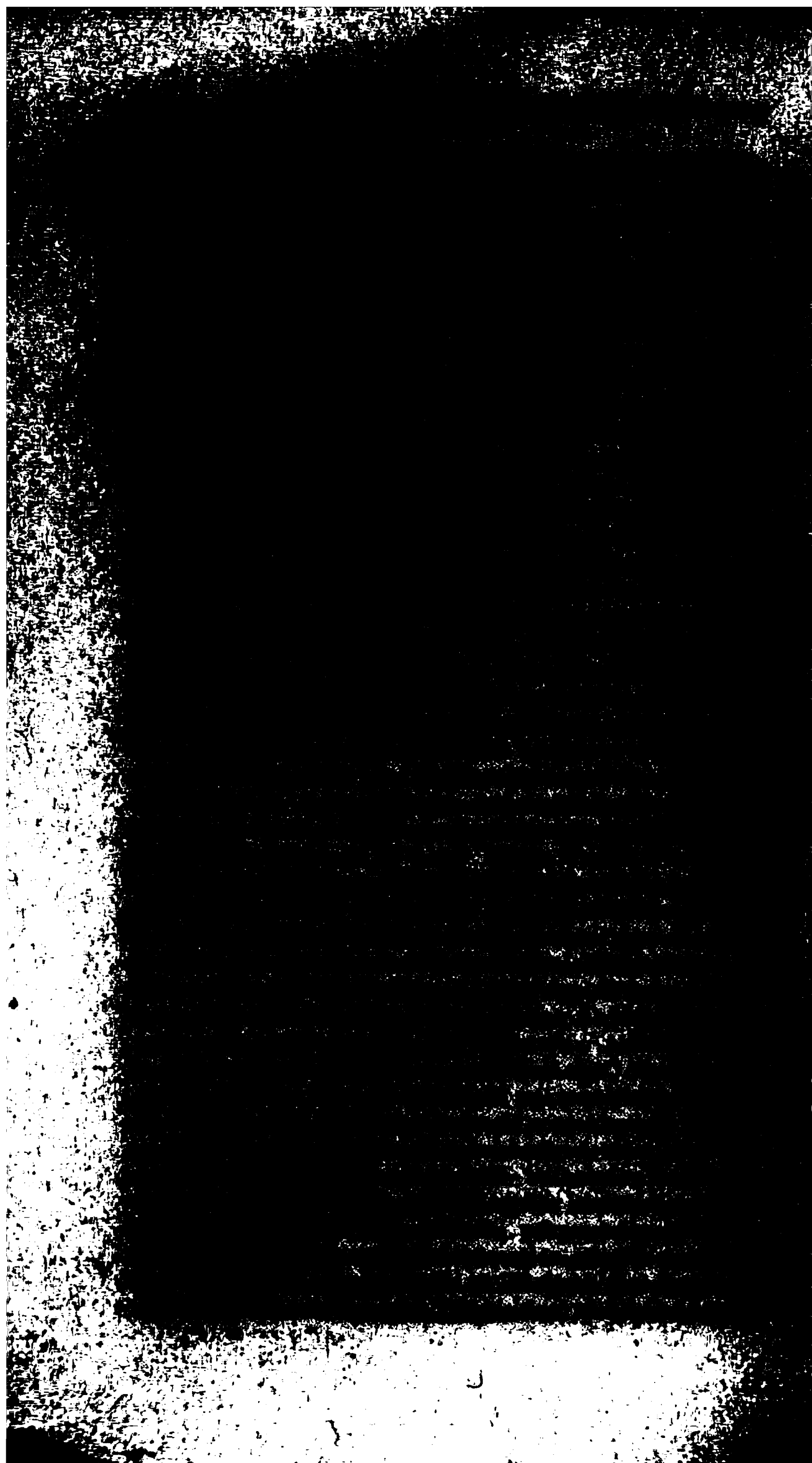
Ameer Dost Mahomed Khan to Lord Auckland, received at Jugduluck, 28 April 1838, by Captain Burnes.

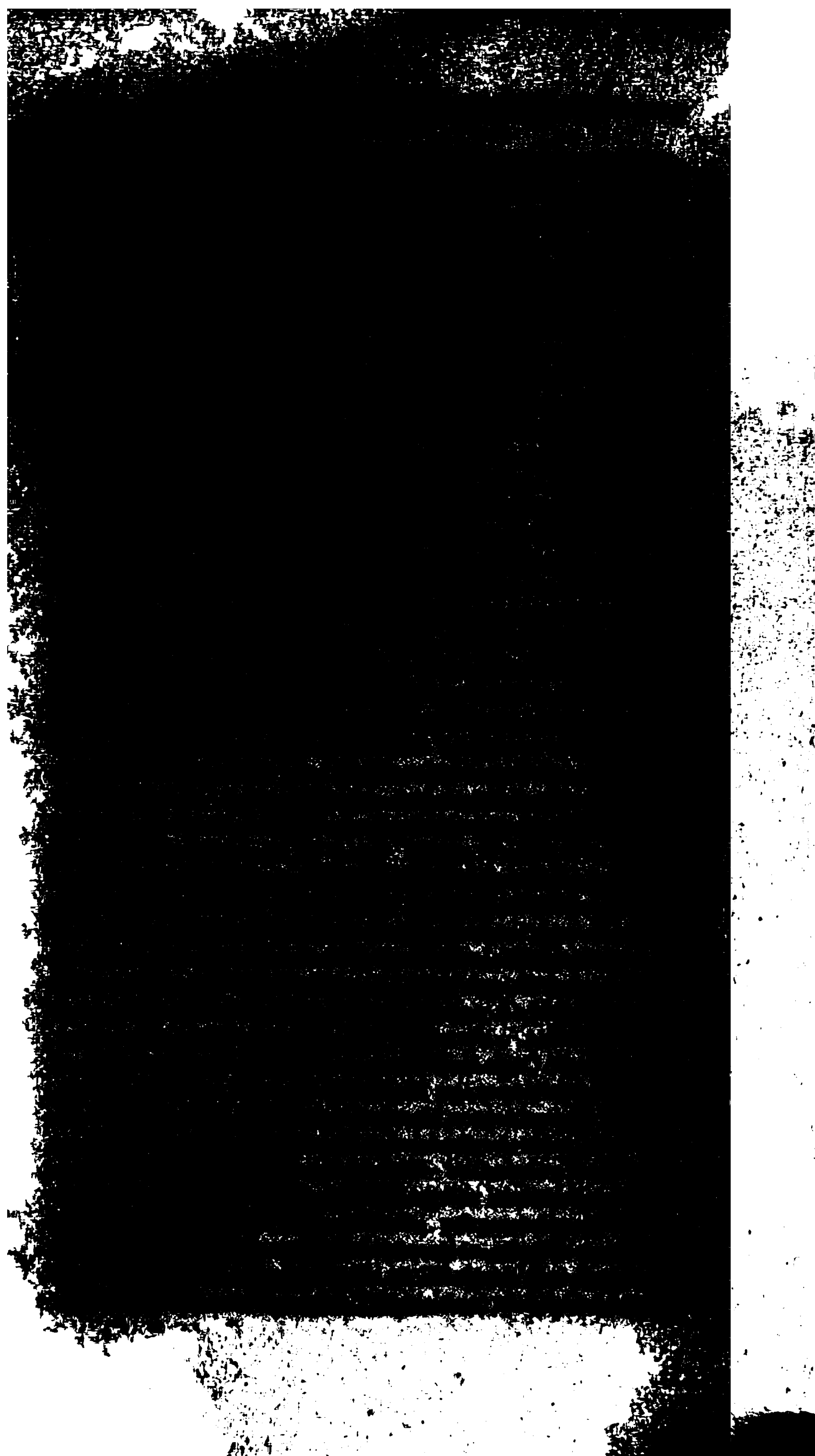
After compliments.

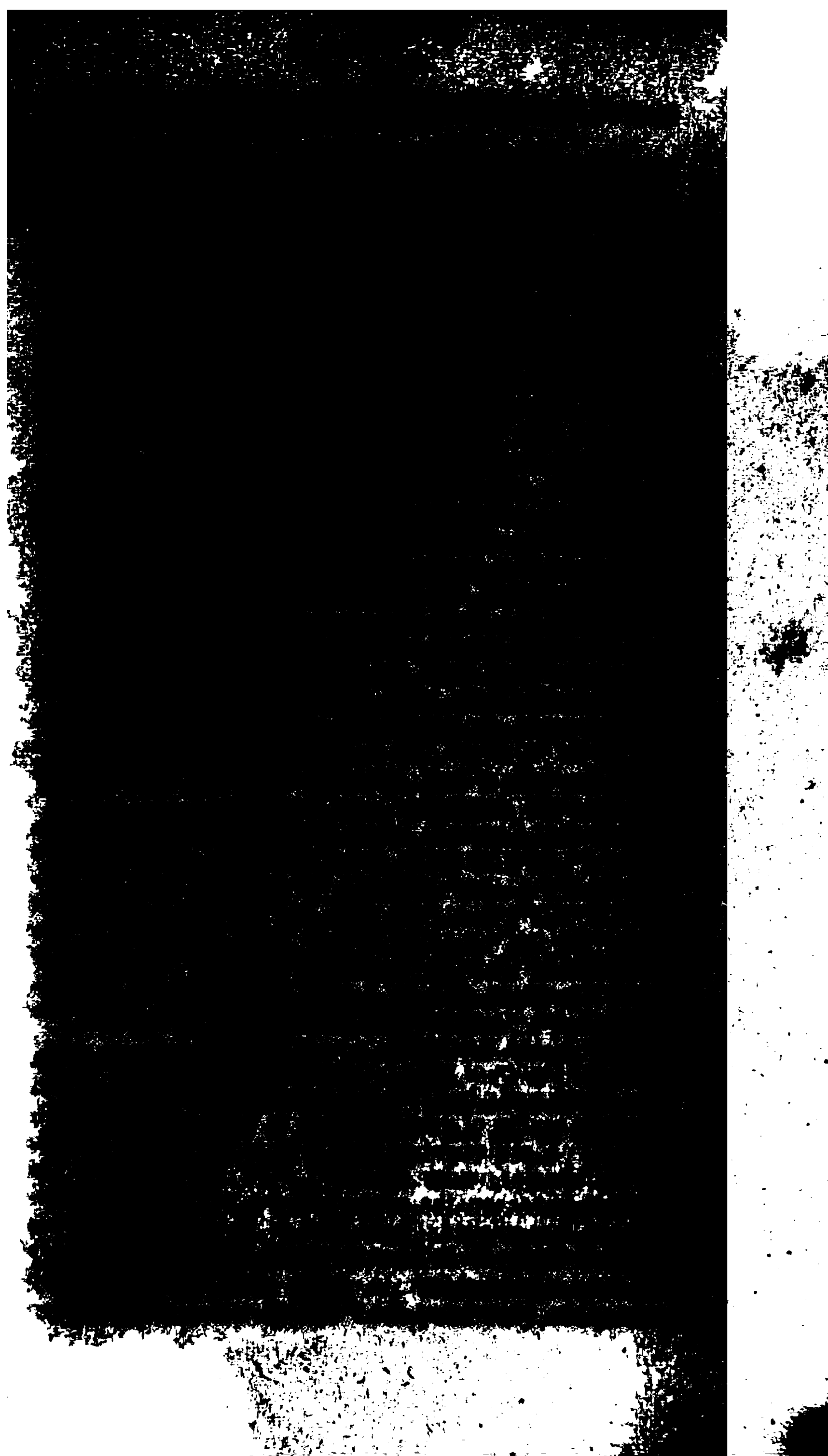
All the conversation which has passed between Captain Burnes and myself from the day of his arrival, is well known to your Lordship, and consequently it is needless to repeat it.

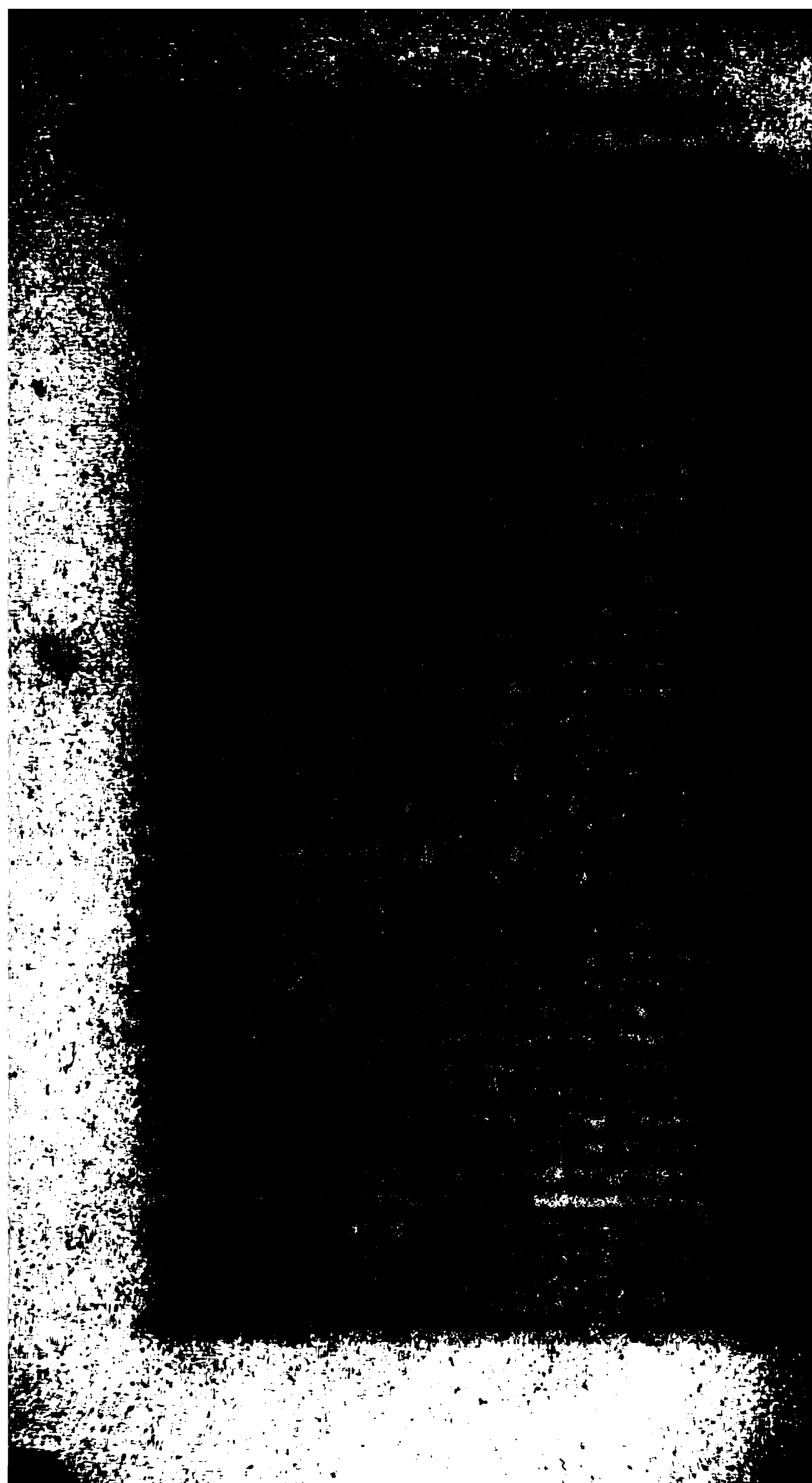
In the month of Zeekaud I sent to your Lordship a letter on the affairs of this place: it is now the month of Safar, or nearly three months that your Lordship has not favoured me with its answer. I also wrote a second time respecting the determination of the King of Persia, and the expectations of this friendly nation (Affghans) for the protection, and enlargement, of their possessions, which it had hoped from the British Government for a long time.















and conquest of the Turks and Portuguese; long and 1838
frequent struggles with great slaughter took place in consequence, and the town, on the decline of power between these two rival and ambitious nations, naturally again fell into the hands of its original masters, the Arabs, A. D. 1730, by whose bad system of government (that is of sole monopoly, united with tyranny and oppression both to the resident merchant and visitor), the place has lost its repute; its merchants have been driven from it, and it is now a mere miserable village, without trade, and but seldom visited but by passing vessels, who anchor for protection in its splendid harbour; in fact, Aden has relapsed from her former eminence to poverty and misery.

Its scenery has been compared to Cintra by an eminent traveller, but in my opinion, to create such an idea, associations must be very vivid, and must be combined with other causes than the view before them; for in the dreary, dark and barren view of Shumsan there can be little to create a contrast, or recollection of that renowned and immortal hill.

That it was once a flourishing city, there can be no doubt, for the remains of its walls, tanks, baths, fortifications, etc. are still visible, also an aqueduct, which must have been built at great expense and labour; it is 16,320 yards long, the depth of the water-course 19 inches, and breadth 16 inches; its whole breadth 4 feet 6 inches; its composition red brick and stone; it was generally considered a Roman road until the place was surveyed, when through the persevering exertion of the late Dr. Halton, the truth was ascertained.

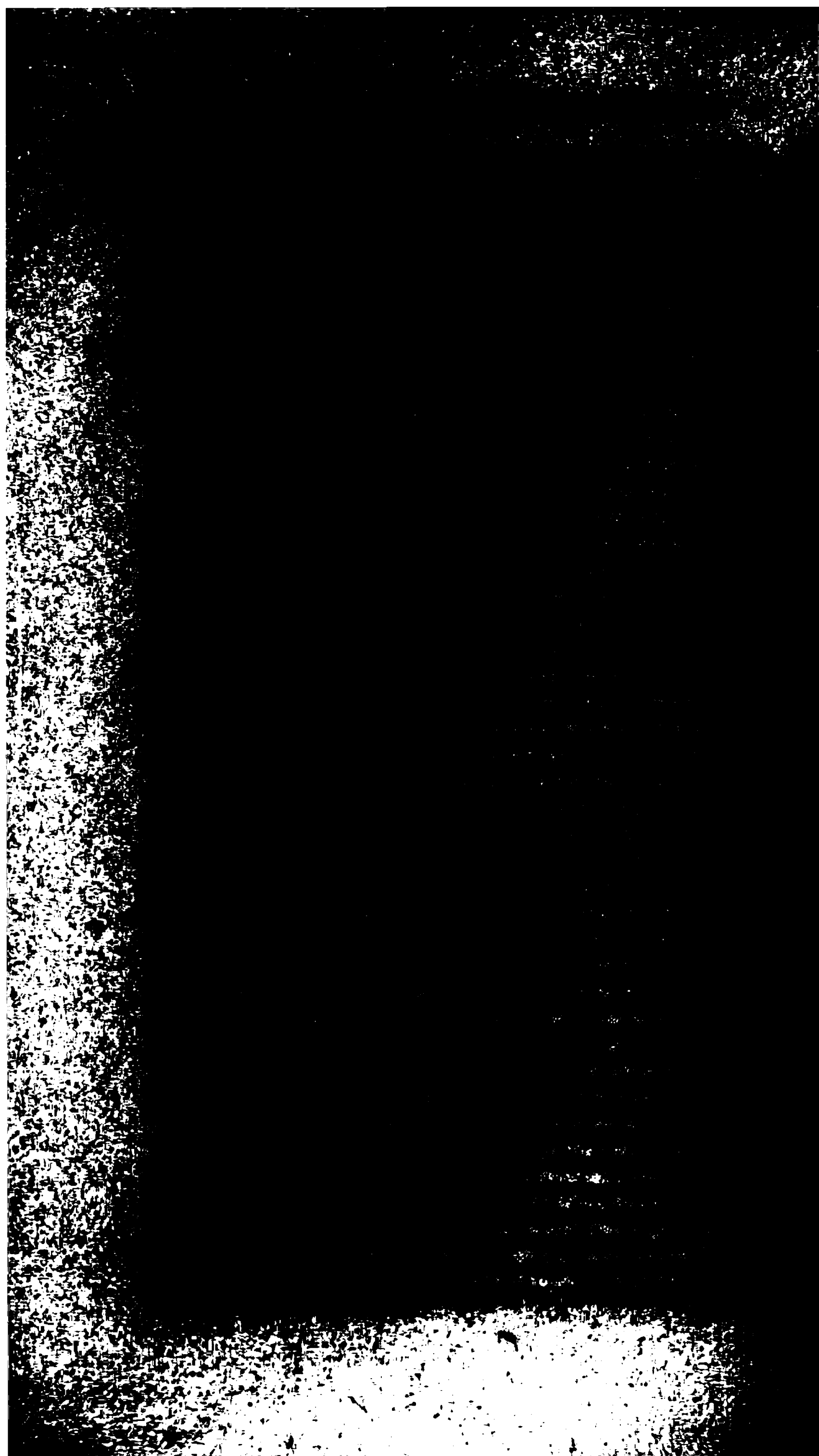
This great undertaking was, I think, performed by the Turks to ensure a sufficient supply of good water to the increasing population of Aden, and also for the convenience of watering their galleys and shipping in Aden harbour; besides, what confirms me in the idea, that, for the large population at that period residing there, they were cautious of not trusting too implicitly to the doubtful seasons for rain, is the immense labour they took in cutting wells through the rock to the depth of from 50 or 60 feet, and even to 120 feet; and still further to ensure a large supply for their natural and luxurious demands, they built tanks



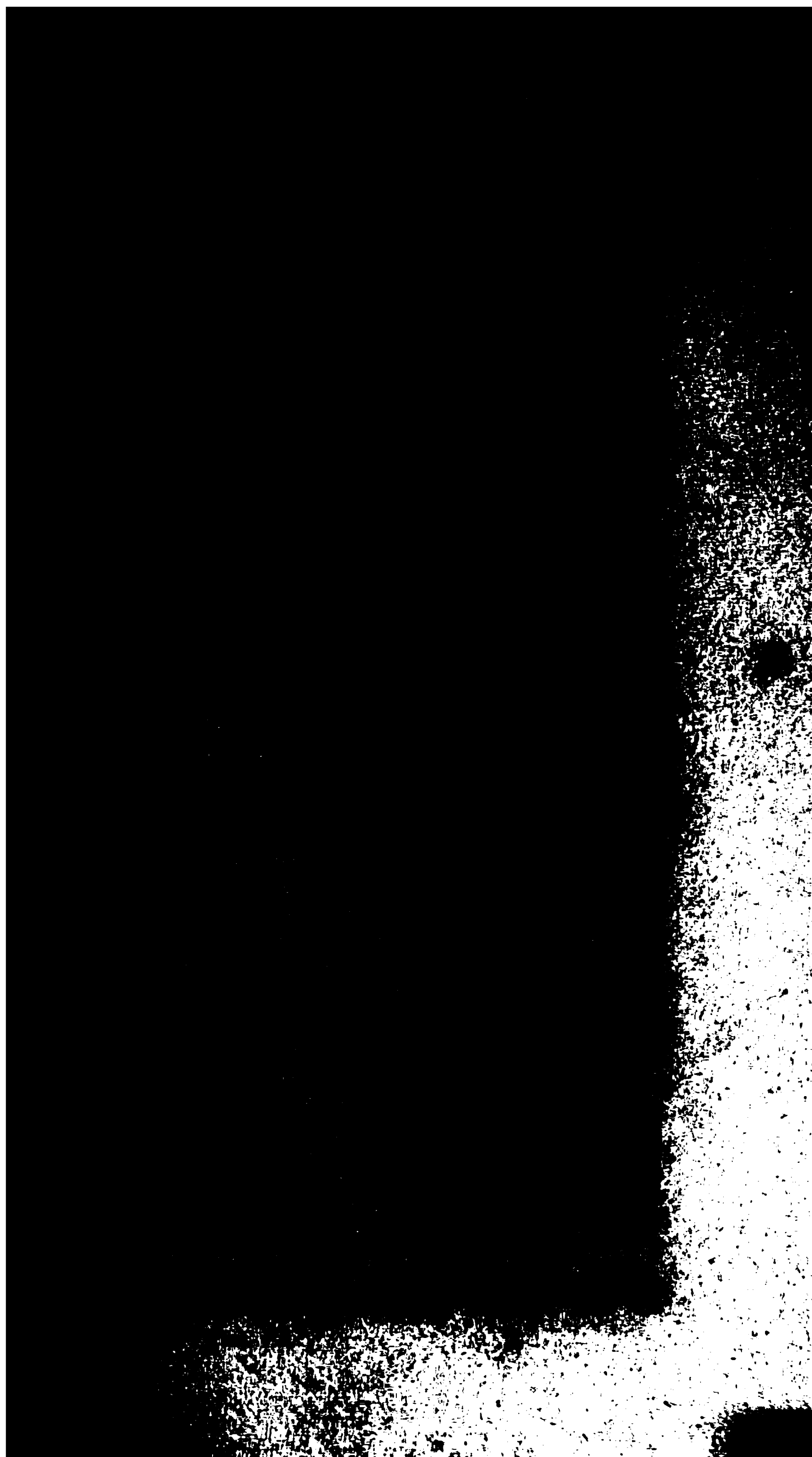


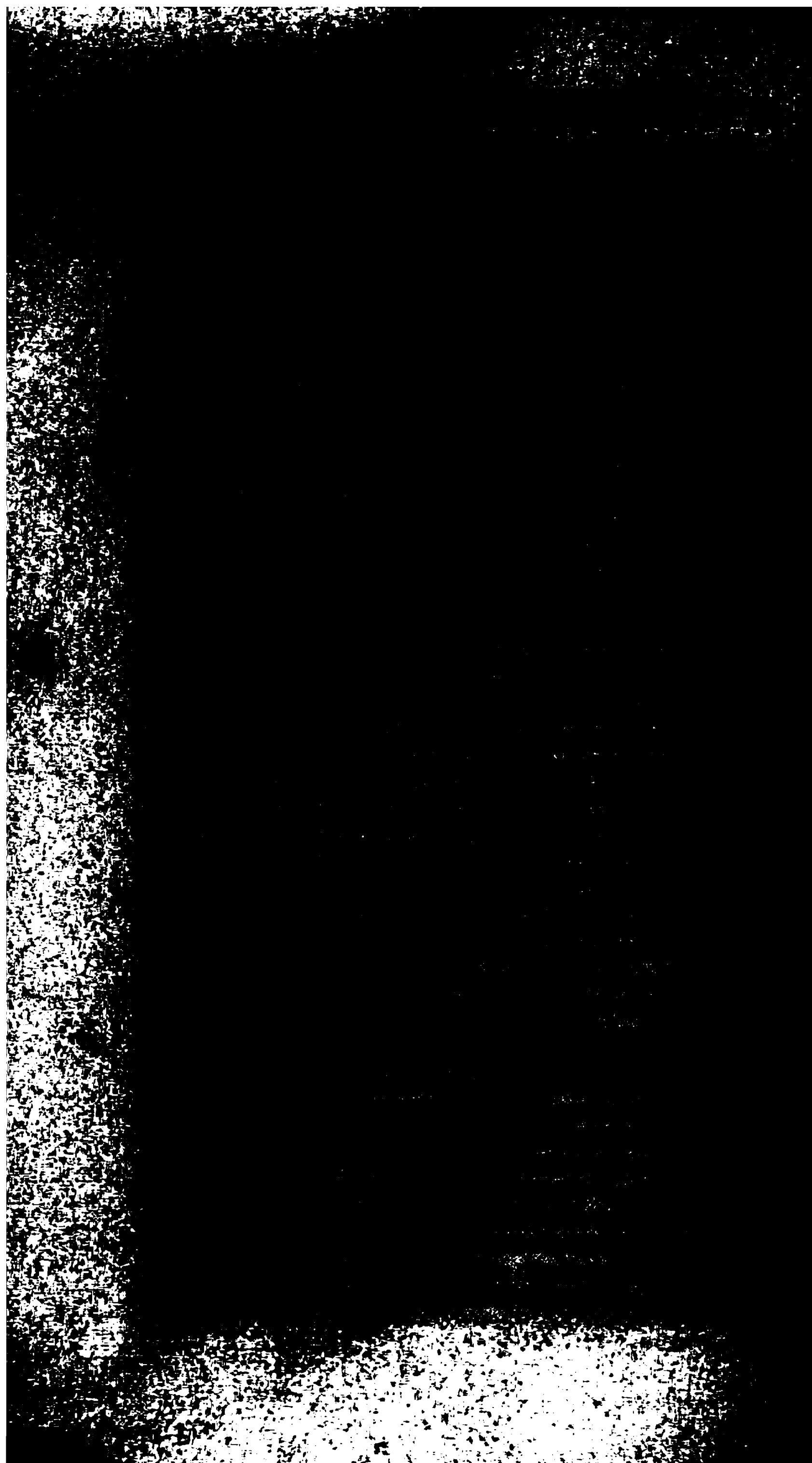












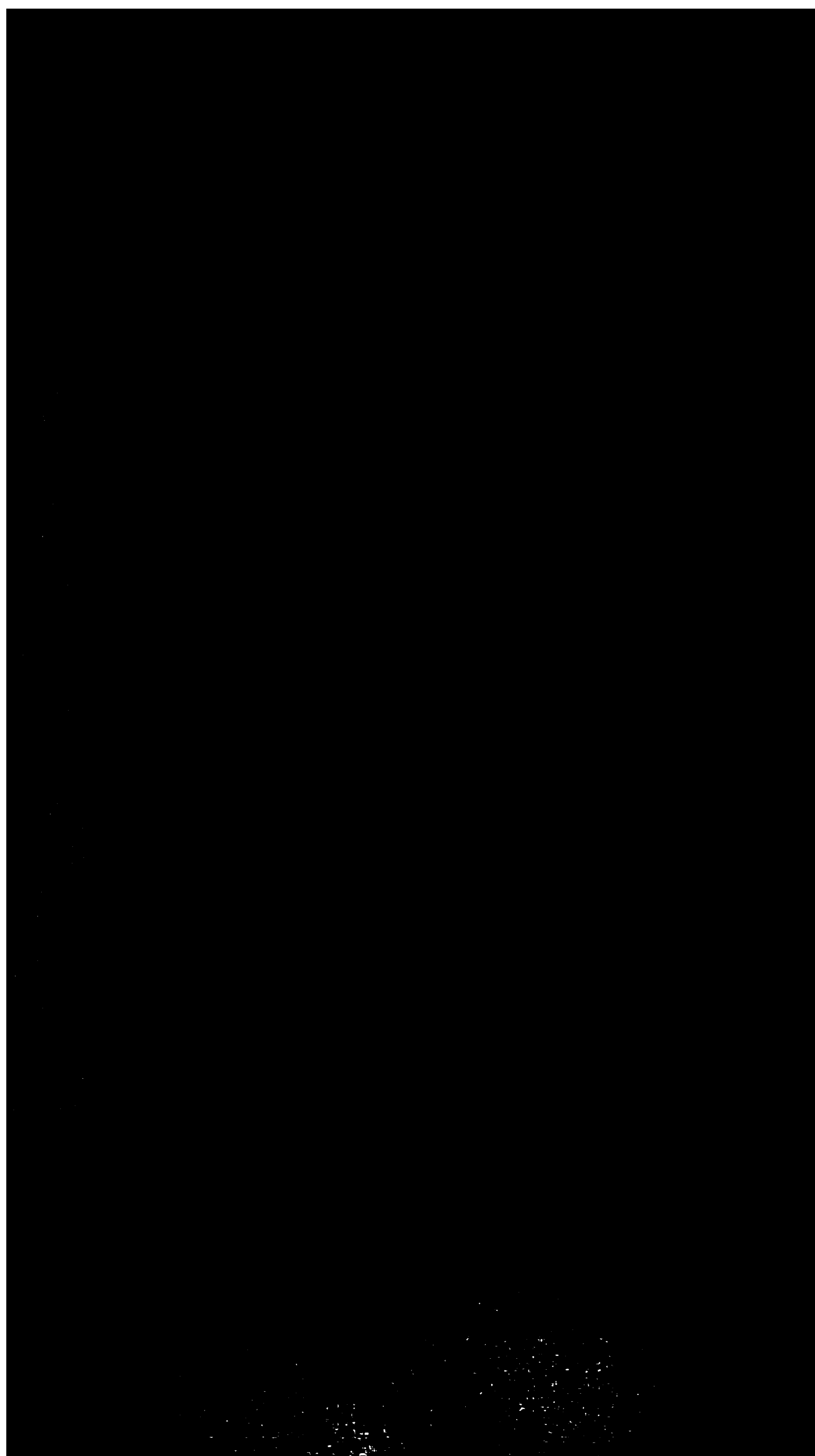






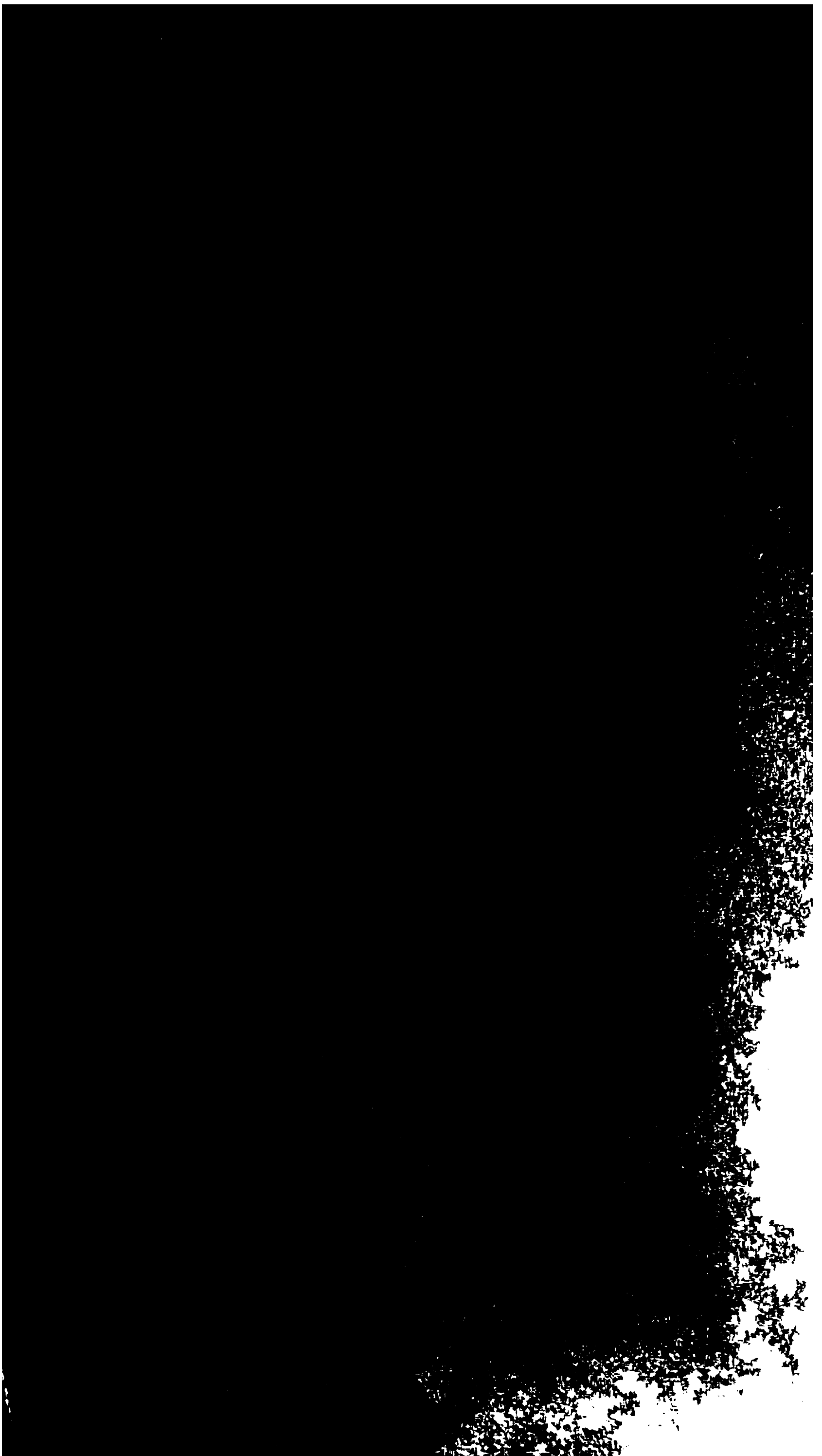


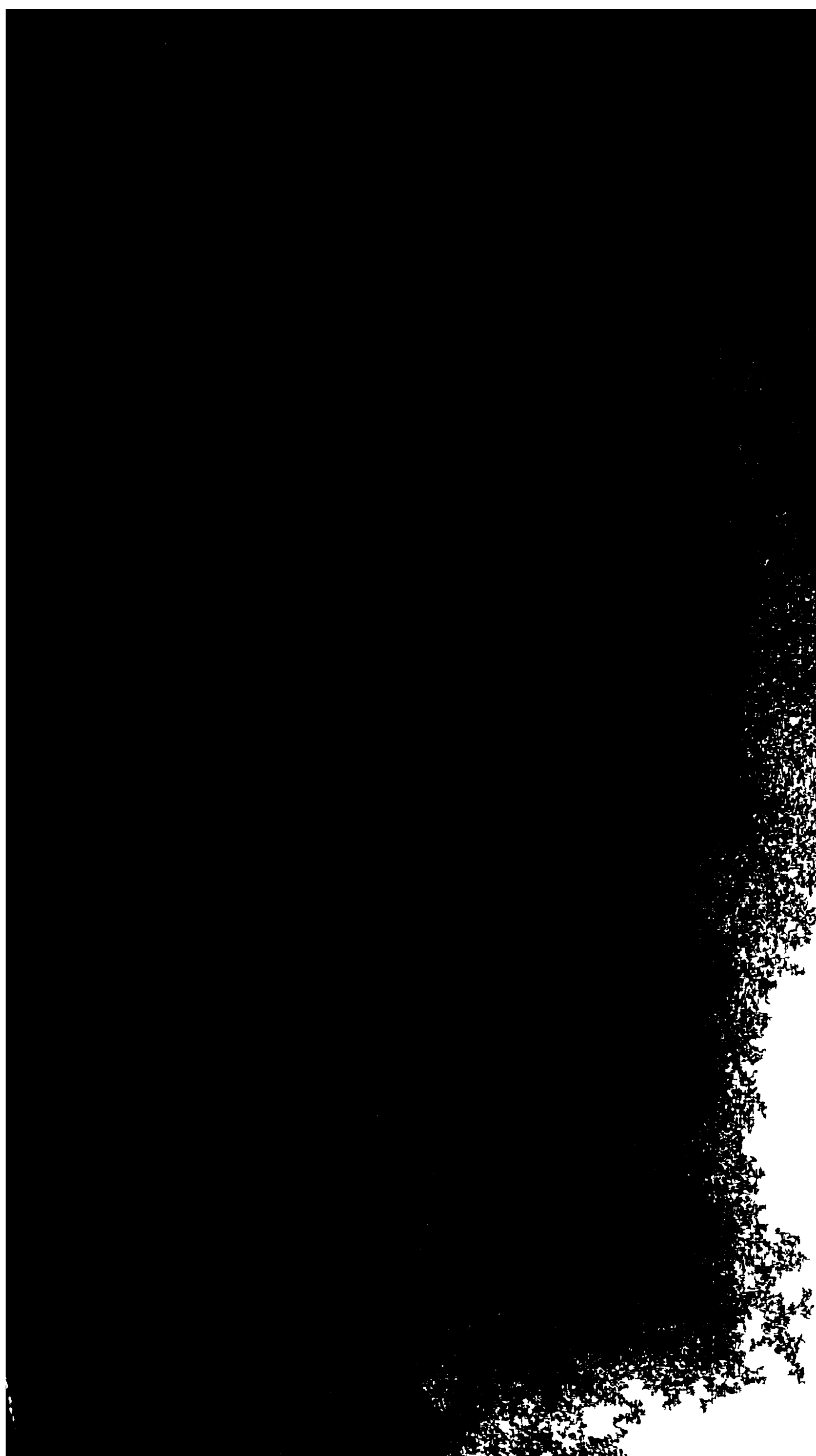




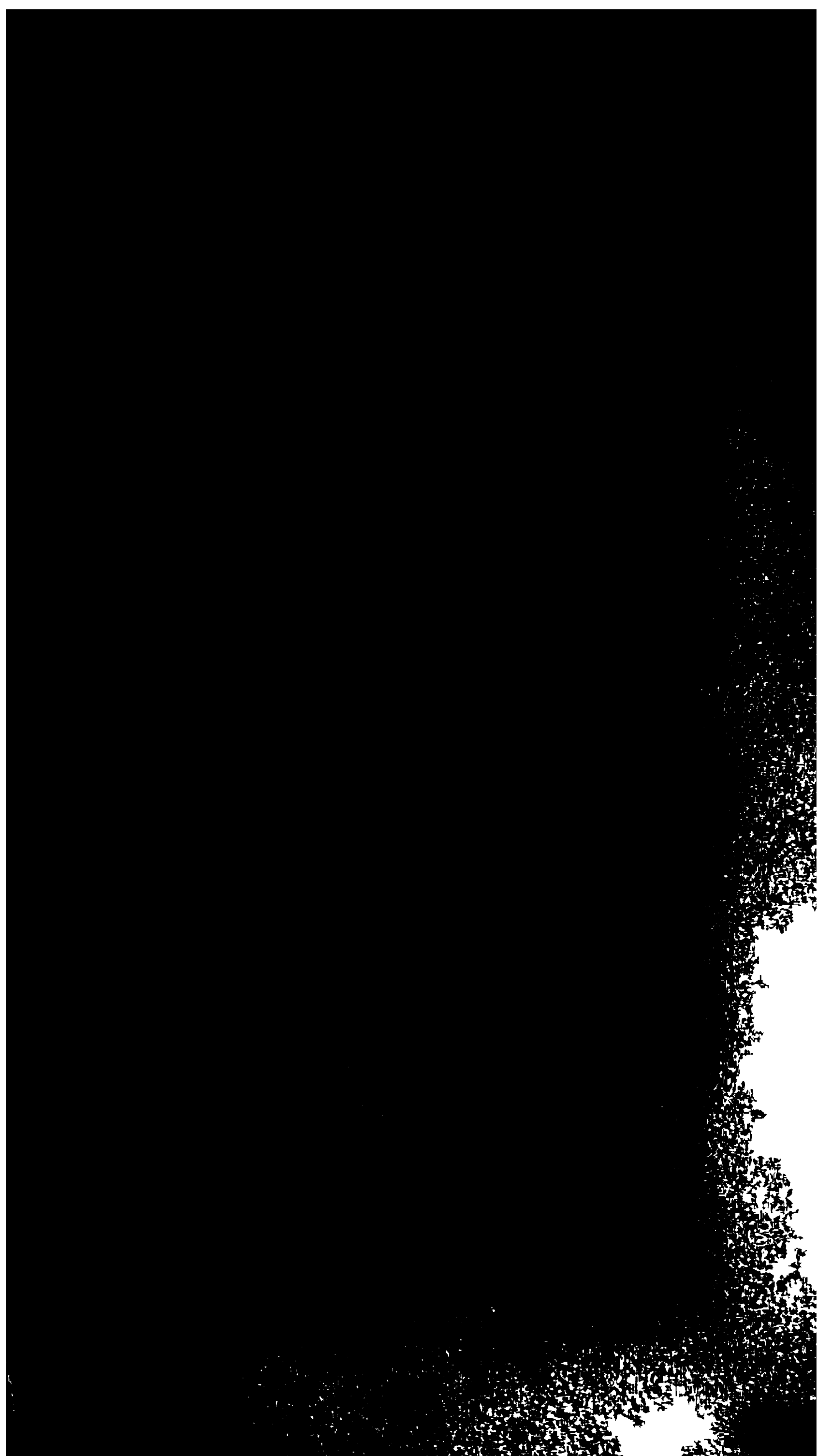


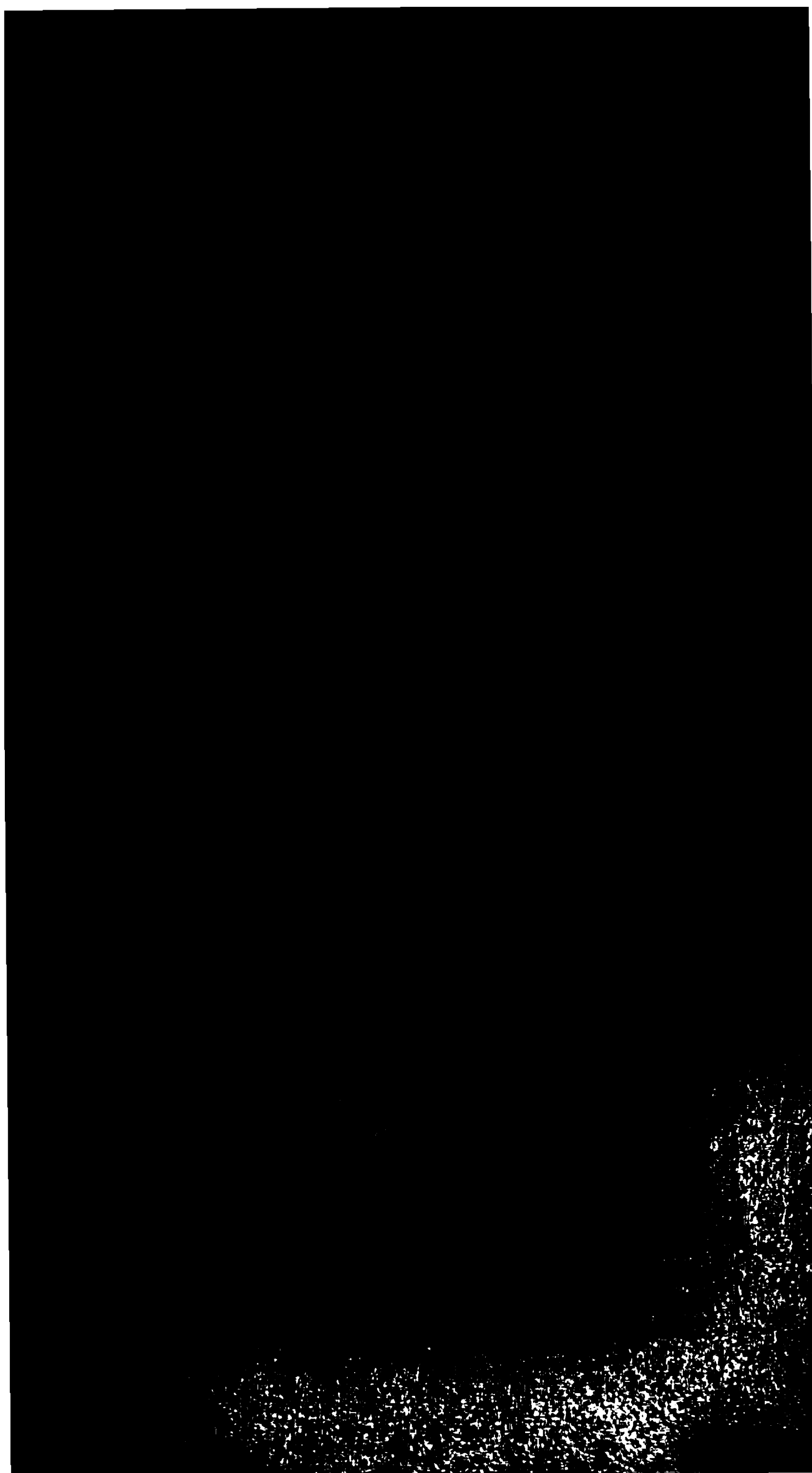


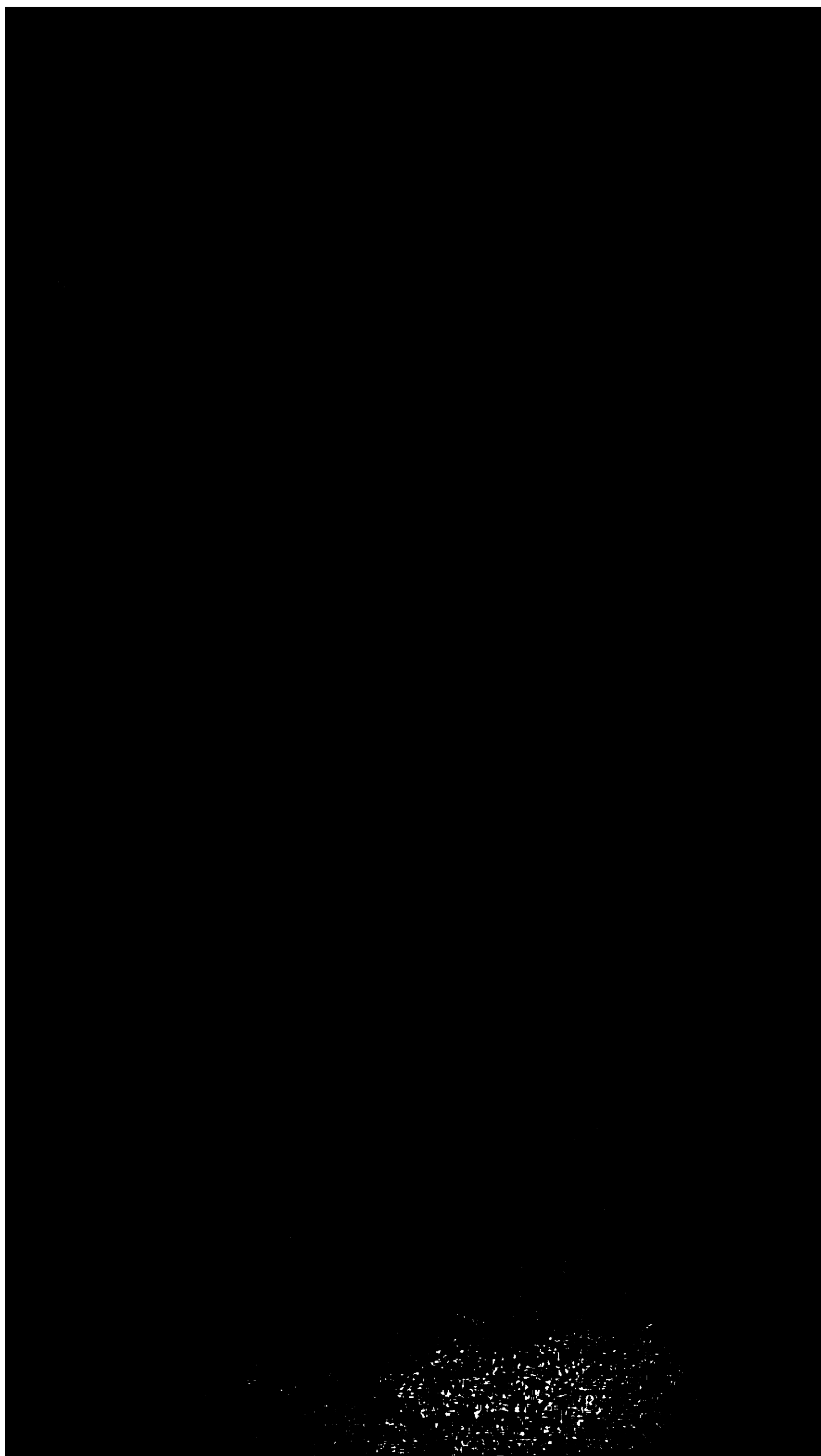












chiefs and agents in purchasing and securing a title to the land ceded in the 1th Article. The United States further agree to cause the tracts reserved in the 2d Article to be surveyed as soon as practicable. 1838

Art. 4. In consideration of the sum of 500 Dollars to be paid to him by the chiefs and representatives of the said parties of Oneida-Indians, John Denny (alias John Sundown), their interpreter agrees to relinquish to them all his title and interest in the tract reserved in the 2d Article of this Treaty.

Art. 5. It is understood and agreed that the expenses of this Treaty and of the chiefs and representatives signing it, in coming to and returning from this city, and while here, shall be paid by the United States.

Art. 6. This Treaty to be binding upon the contracting parties, when the same shall be ratified by the United States.

Washington, 3 February 1838.

C. A. Harris.

Signatures des Indiens et des témoins.

(Ratifié par le Président M. van Buren le 17 May 1838.)

58.

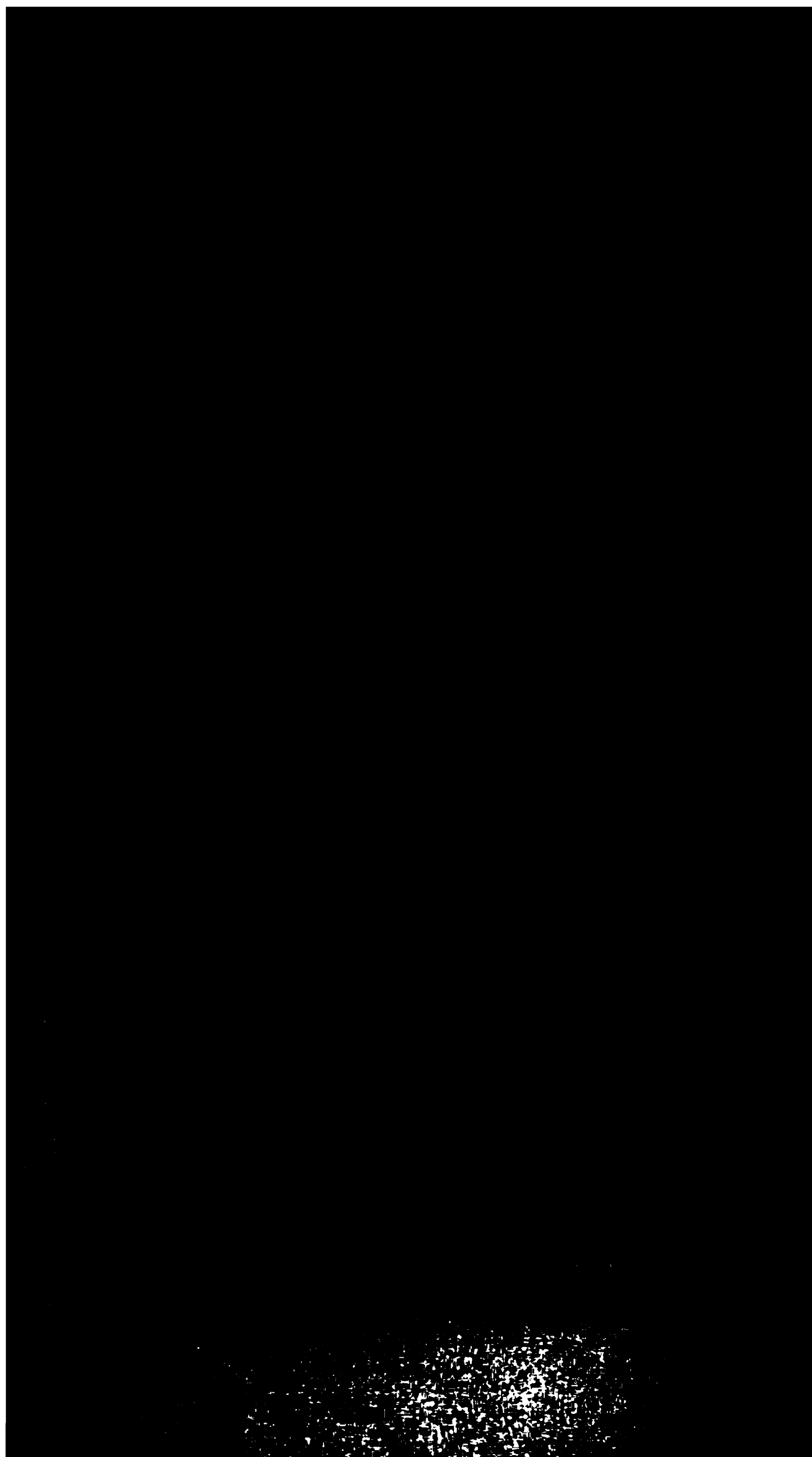
Actes du chapitre metropolitain de Cologne, relativement aux differends entre la cour de Rome et le gouvernement Prussien.

(Das Metropolitan-Domkapitel zu Cöln in seinem Rechte oder Verhalten desselben und seine Verhandlungen mit dem Apostolischen Stuhle in der Erzbischöflichen Sache. Mit authentischen Aktenstücken. Cöln, 1838.)

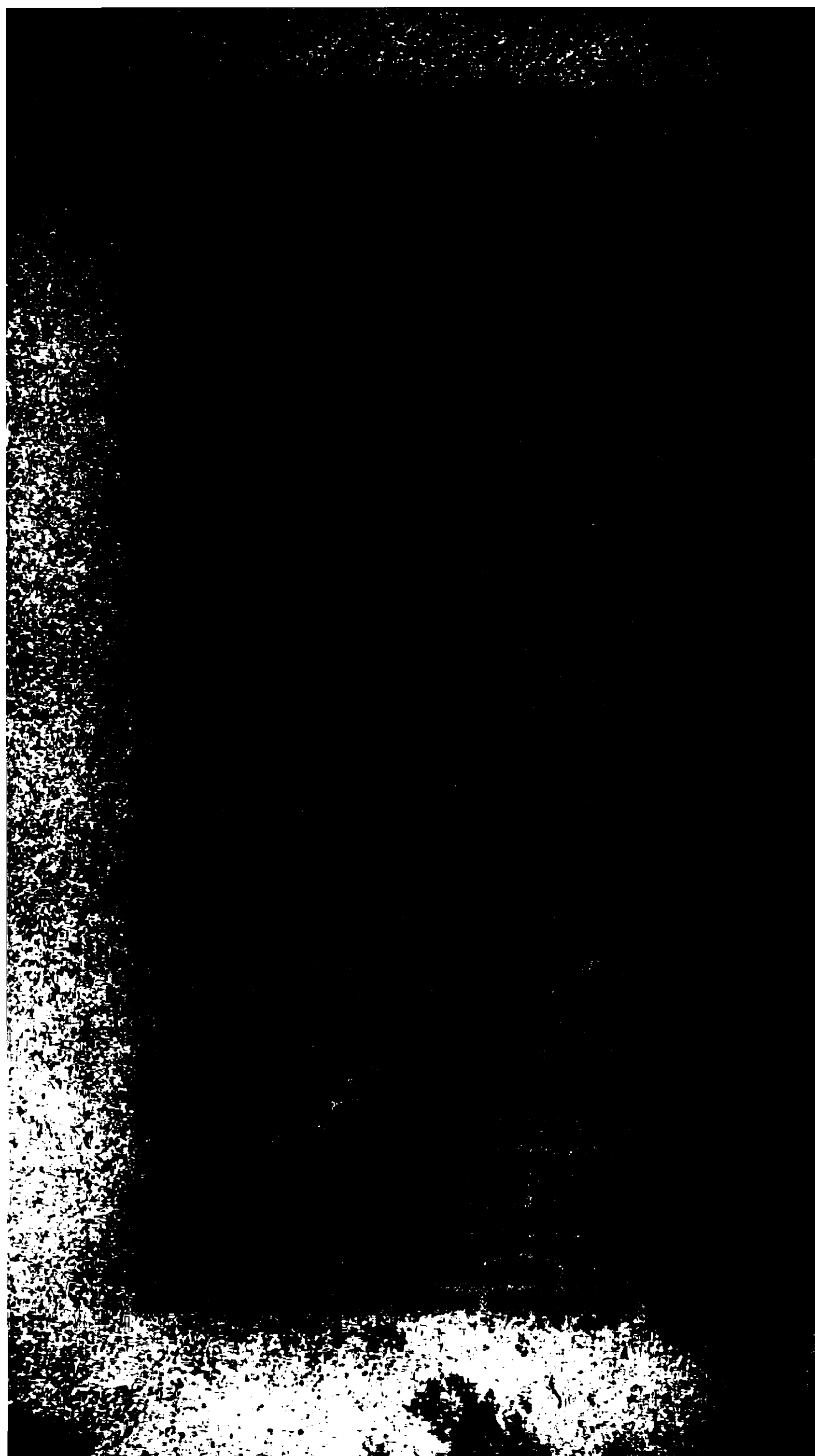
I.

Protocole de la Séance du chapitre metropolitain de Cologne, du 6 Février 1838.

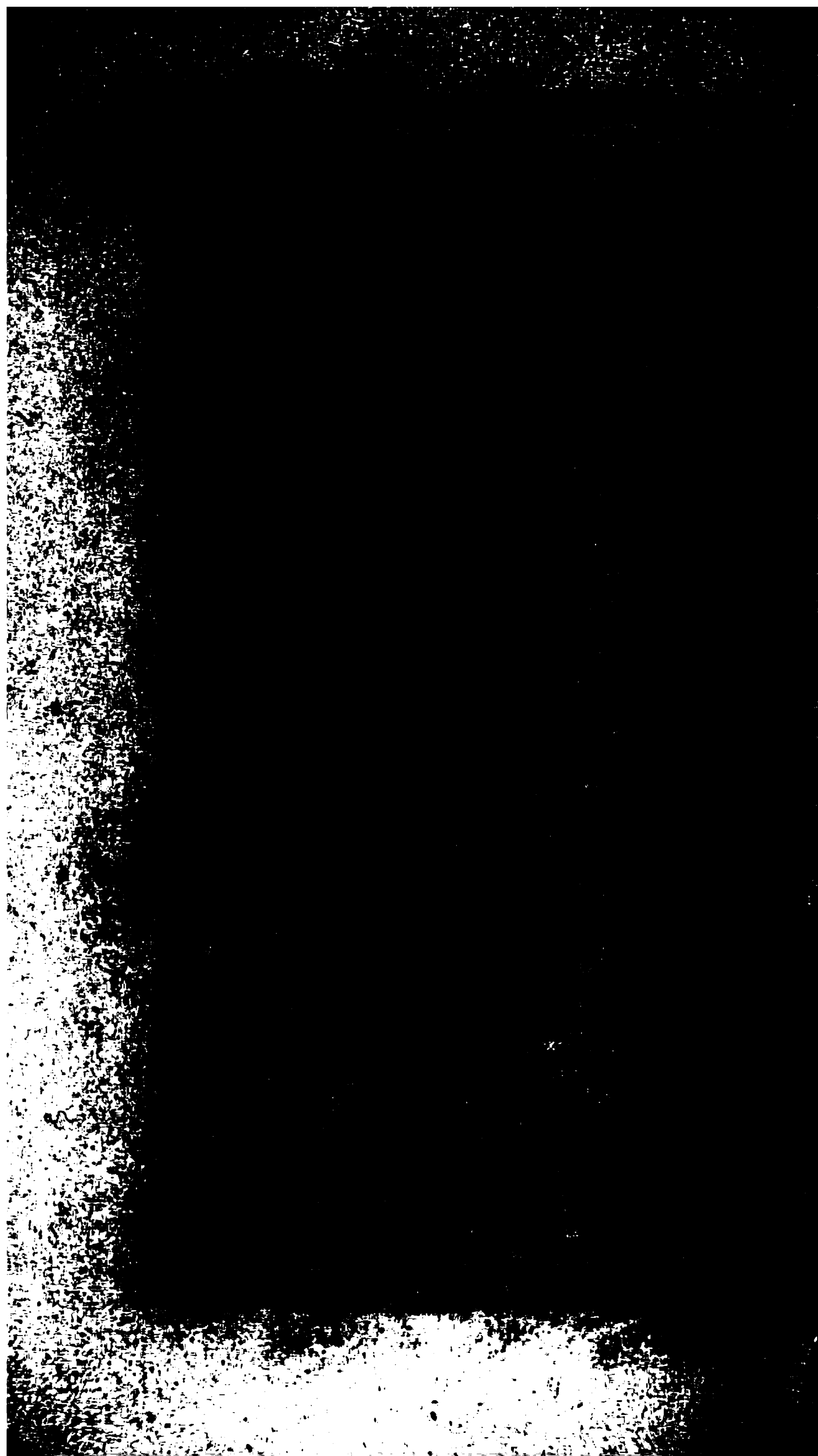
Der Hochwürdigste Herr Propst, Freiherr von Beyer, legte ein Schreiben Sr. Excellenz, des Herrn Ministers von Altenstein, vom 27. des vor. Mts. vor, womit ein Schreiben Sr. Heiligkeit, des Papstes Gre-





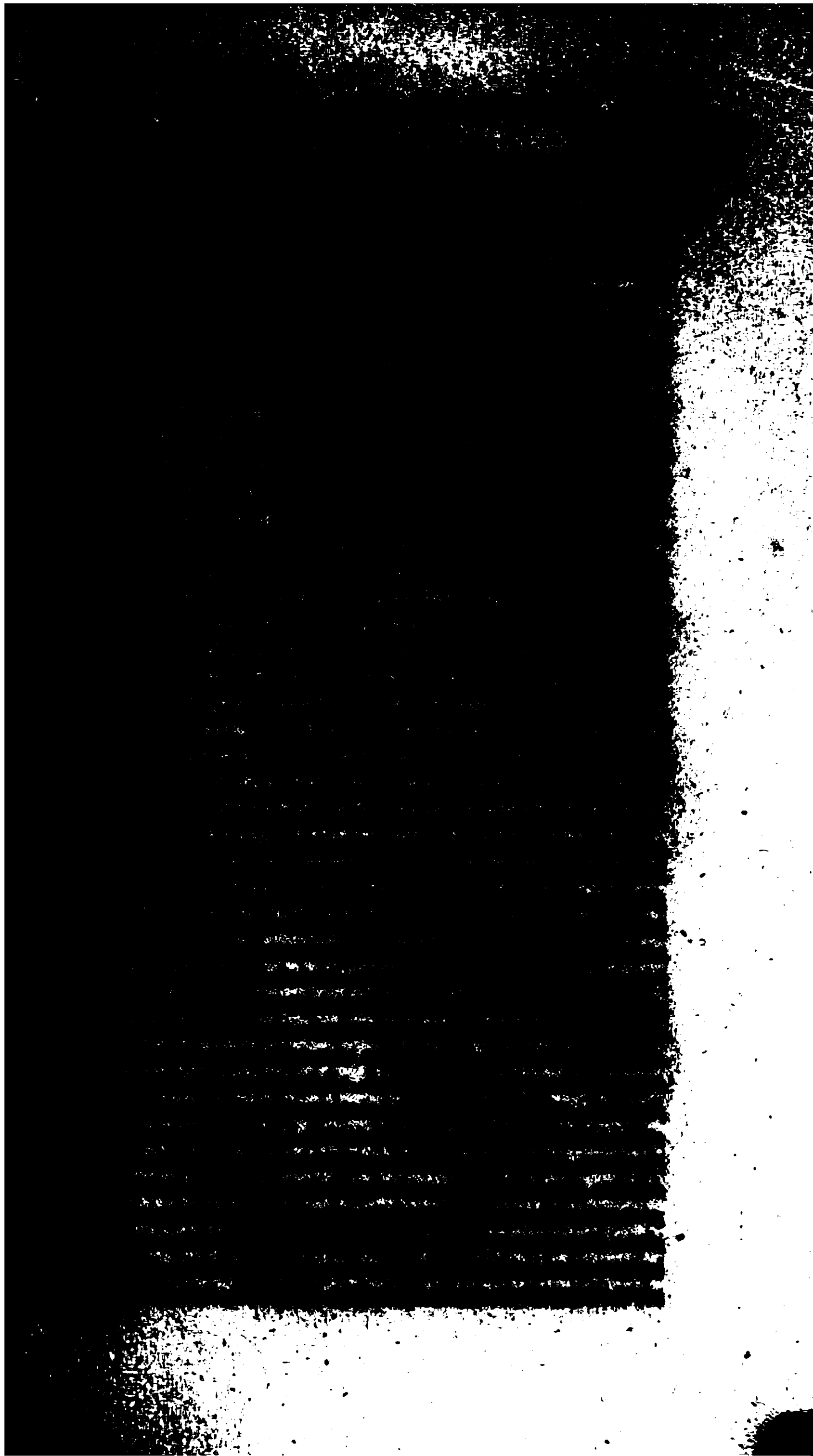


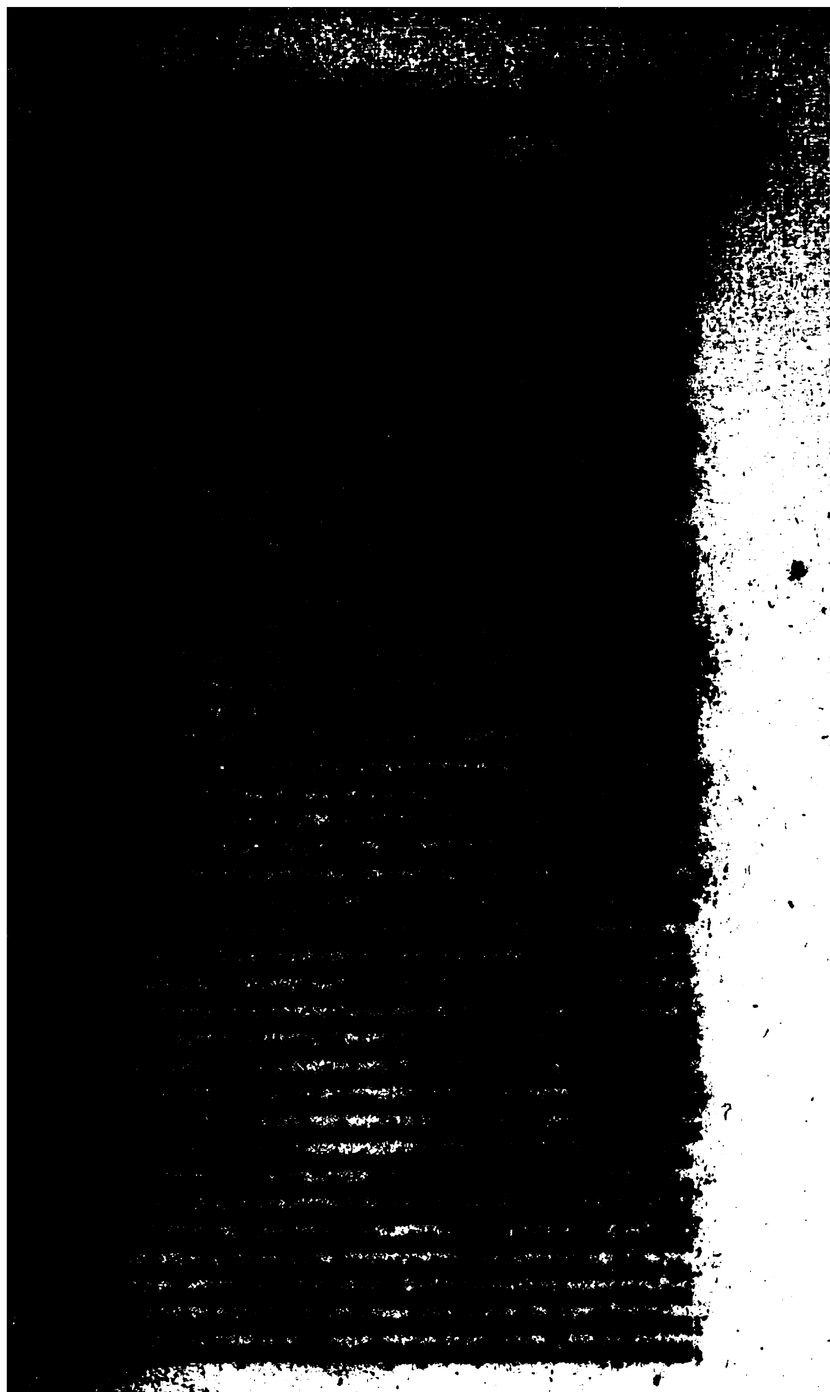


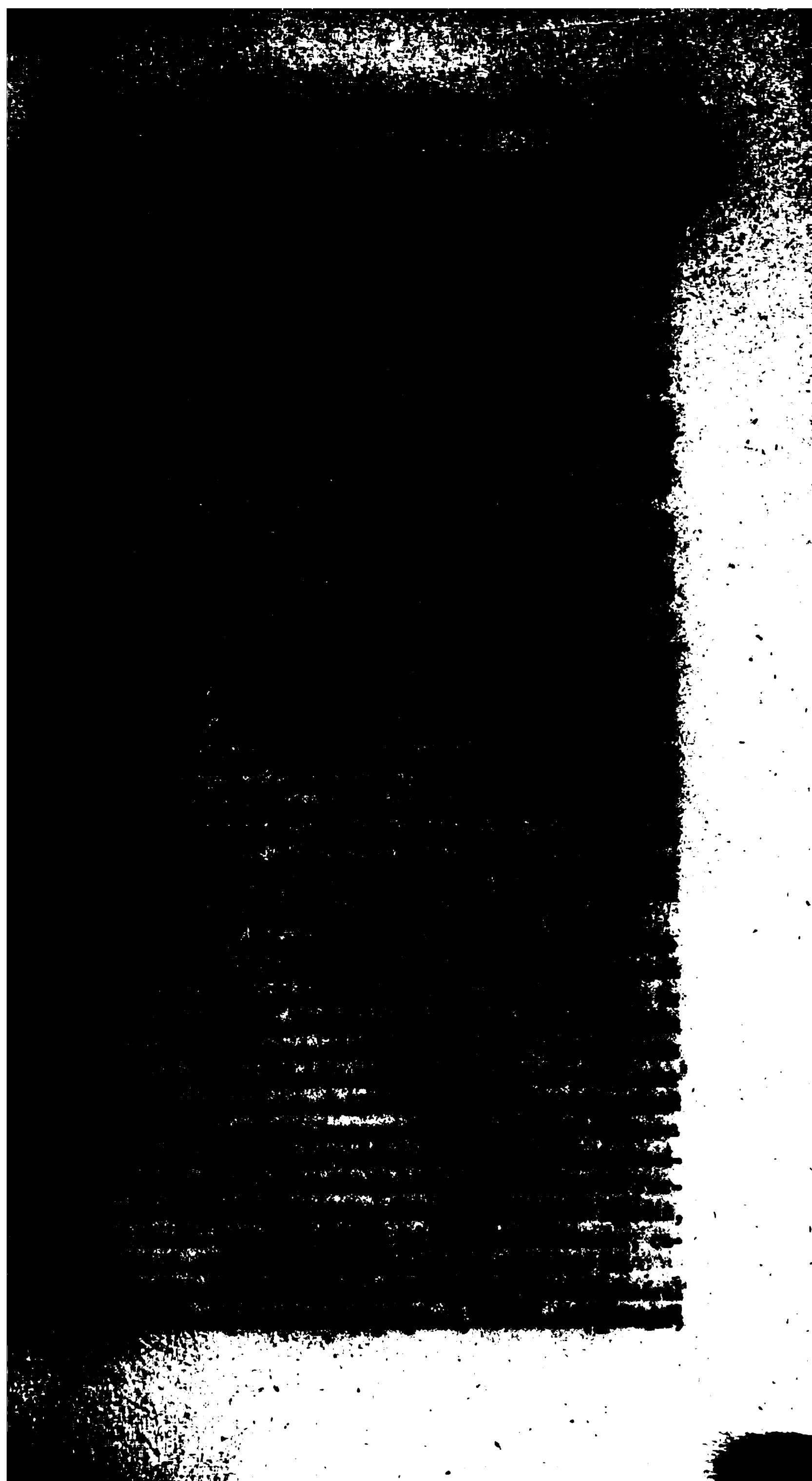




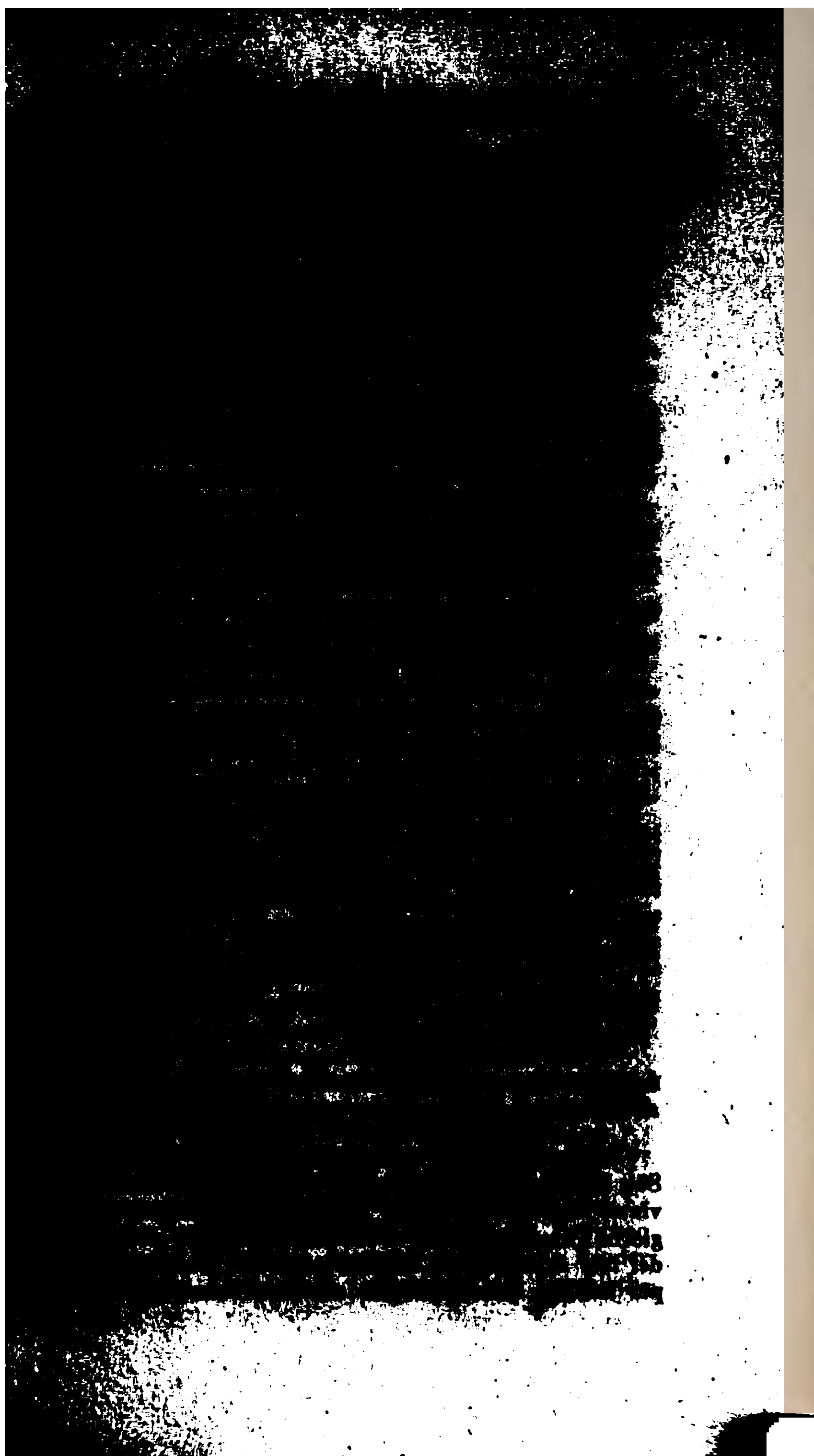








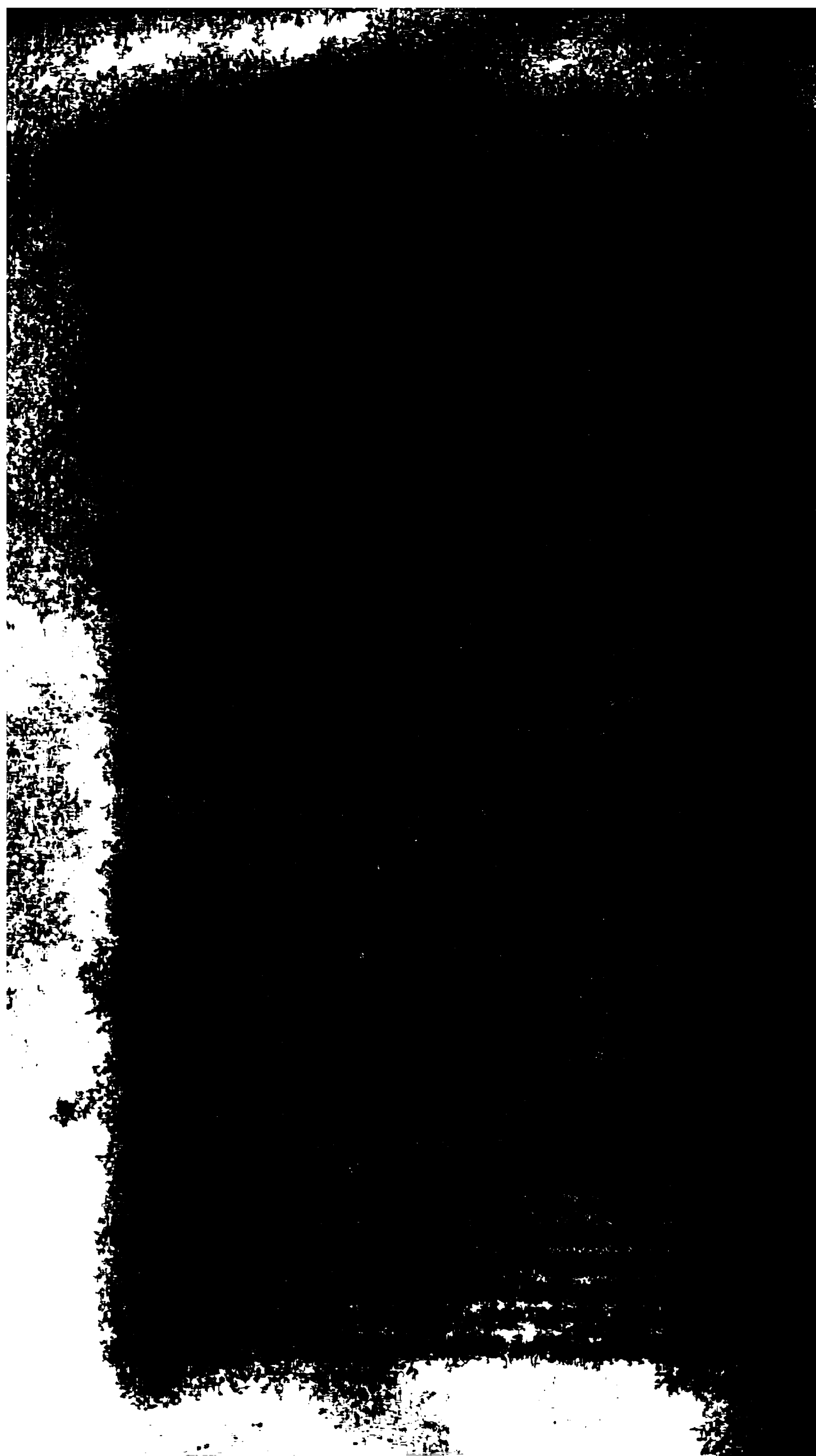




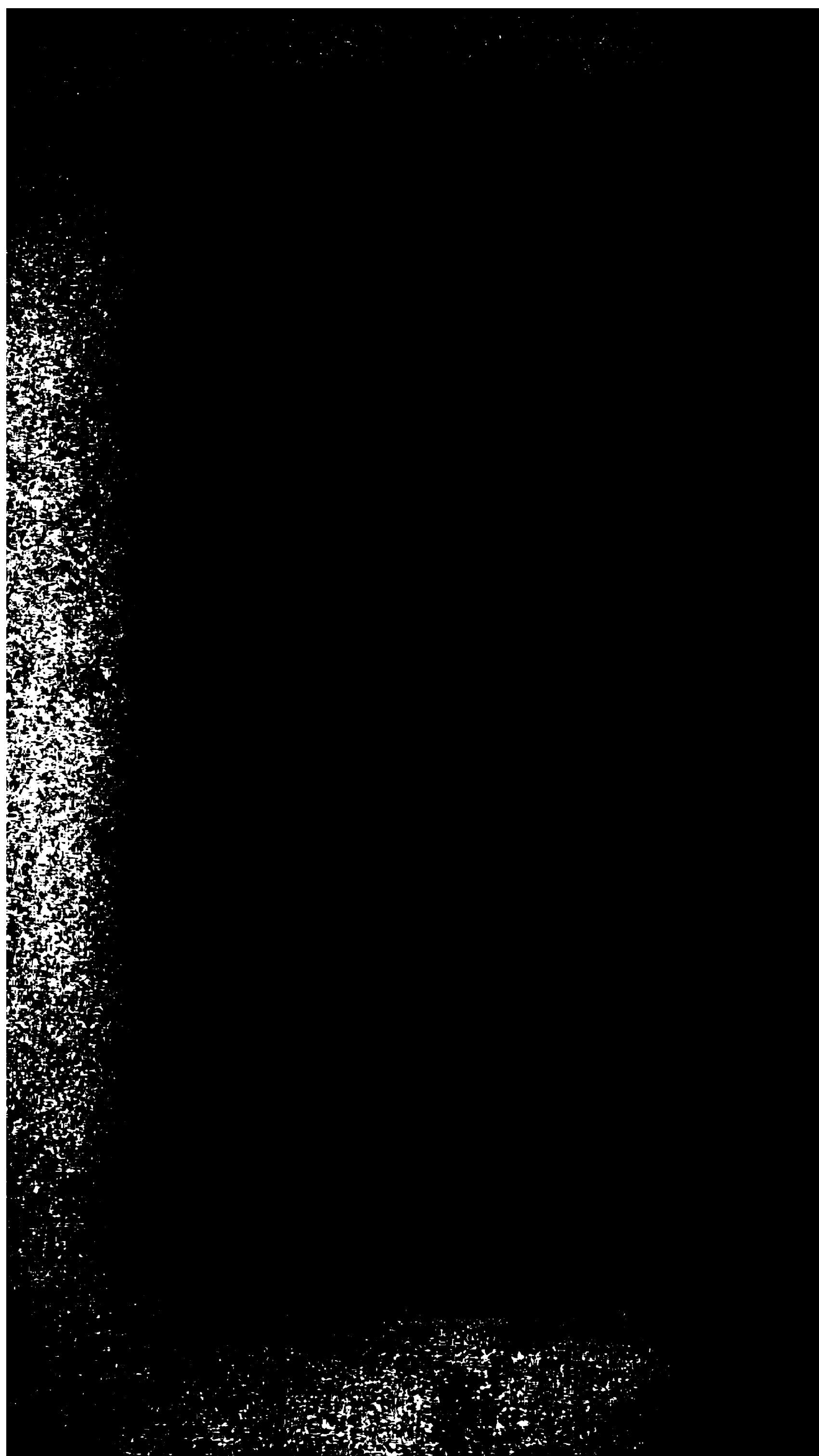




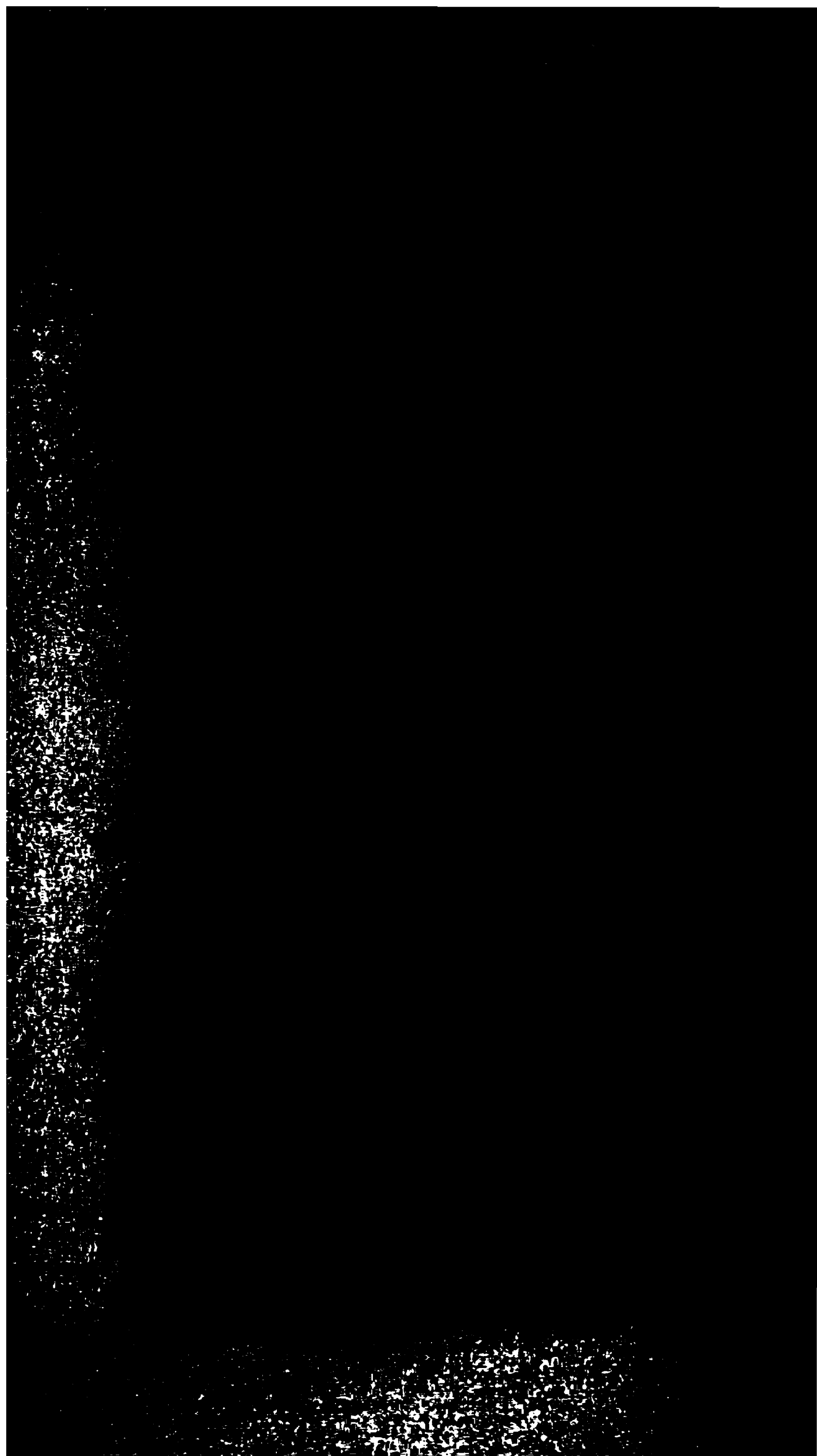


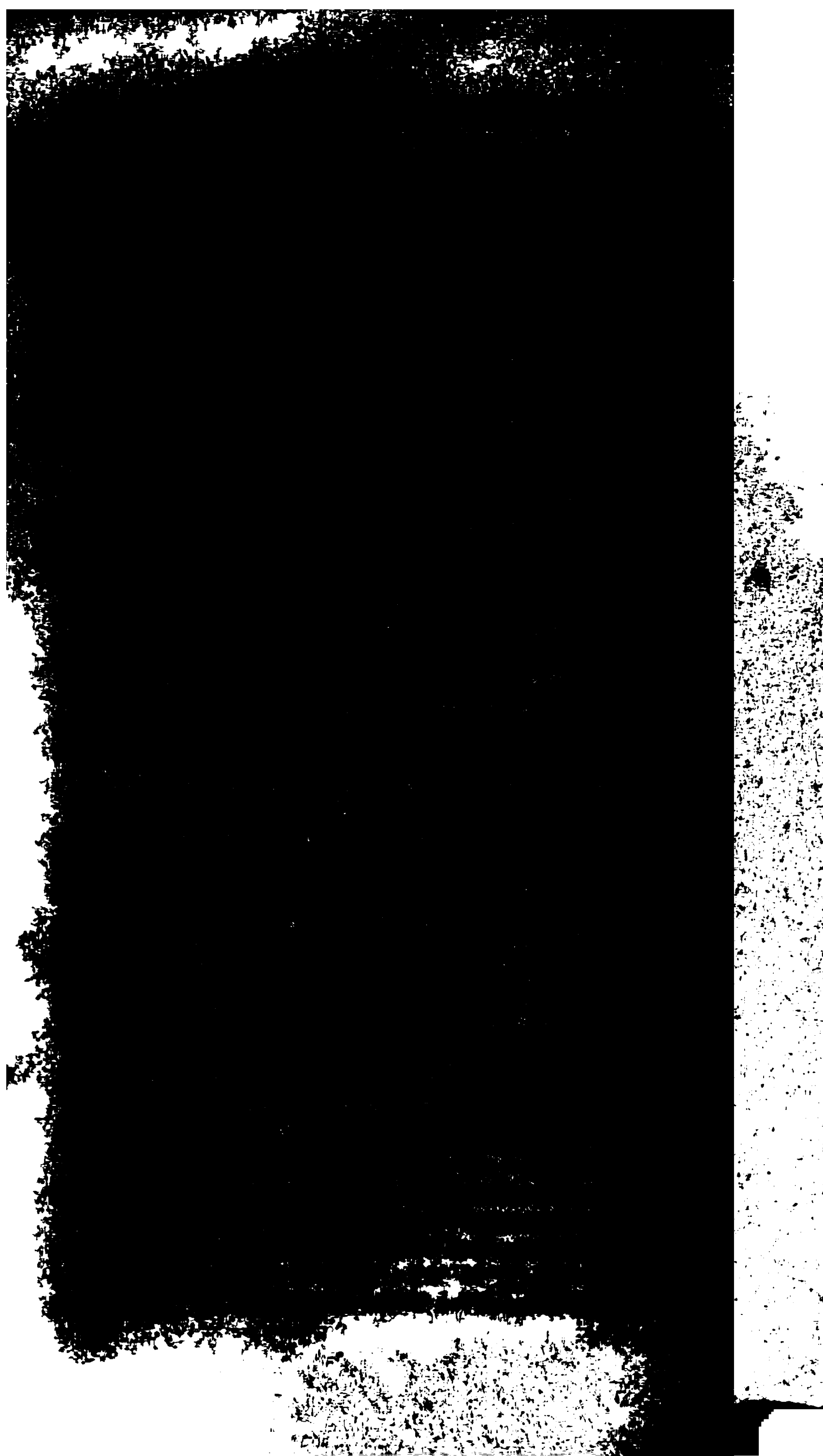




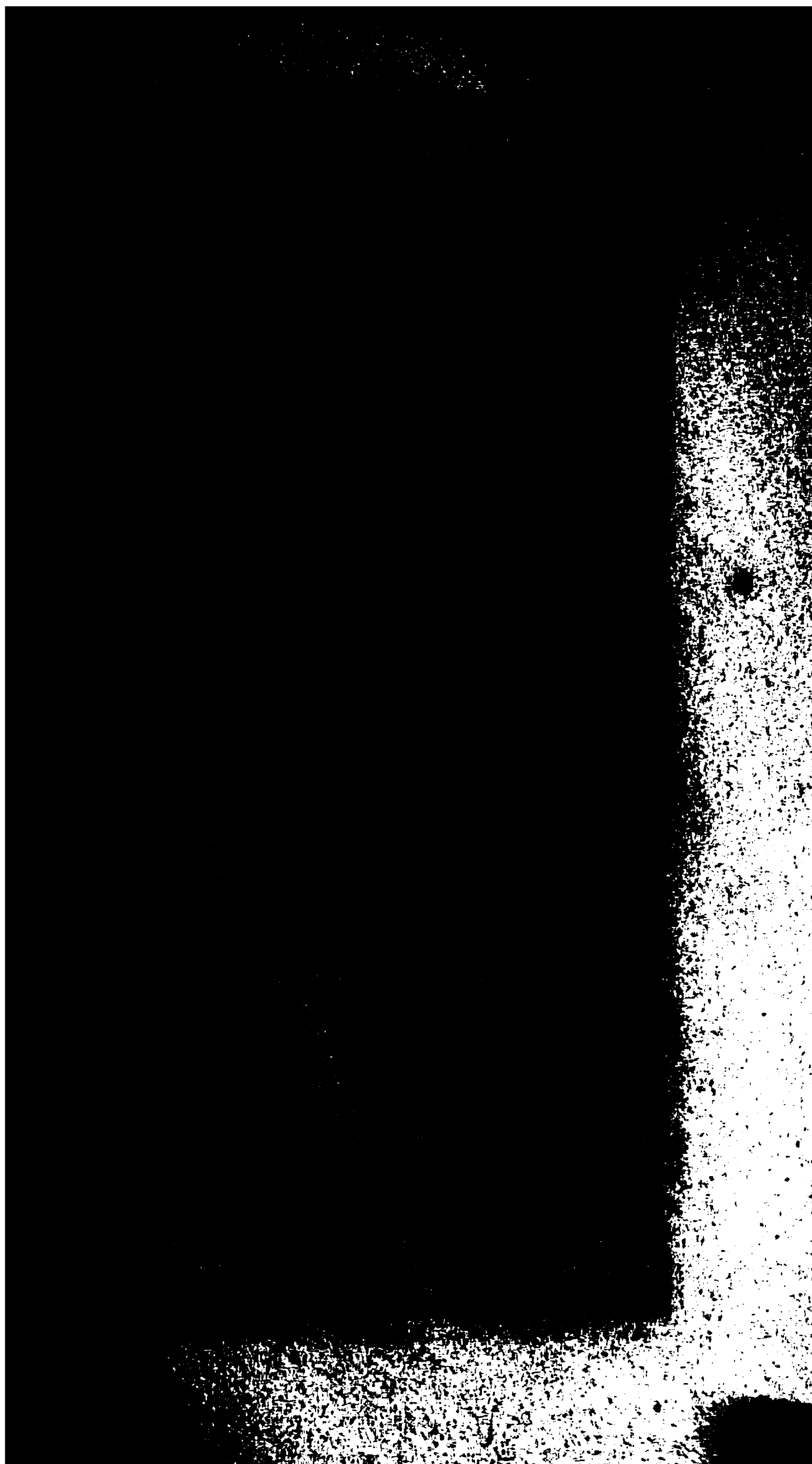


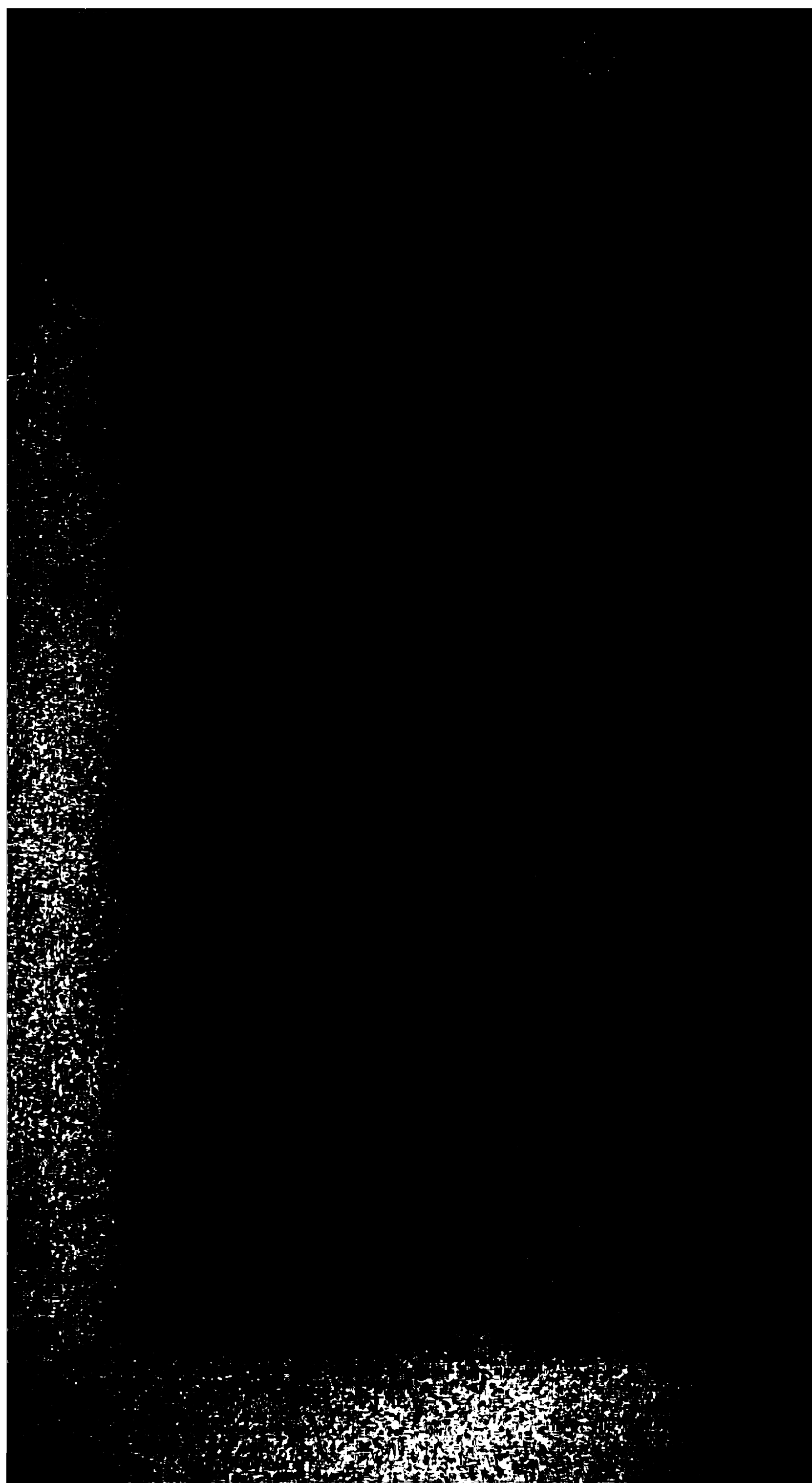


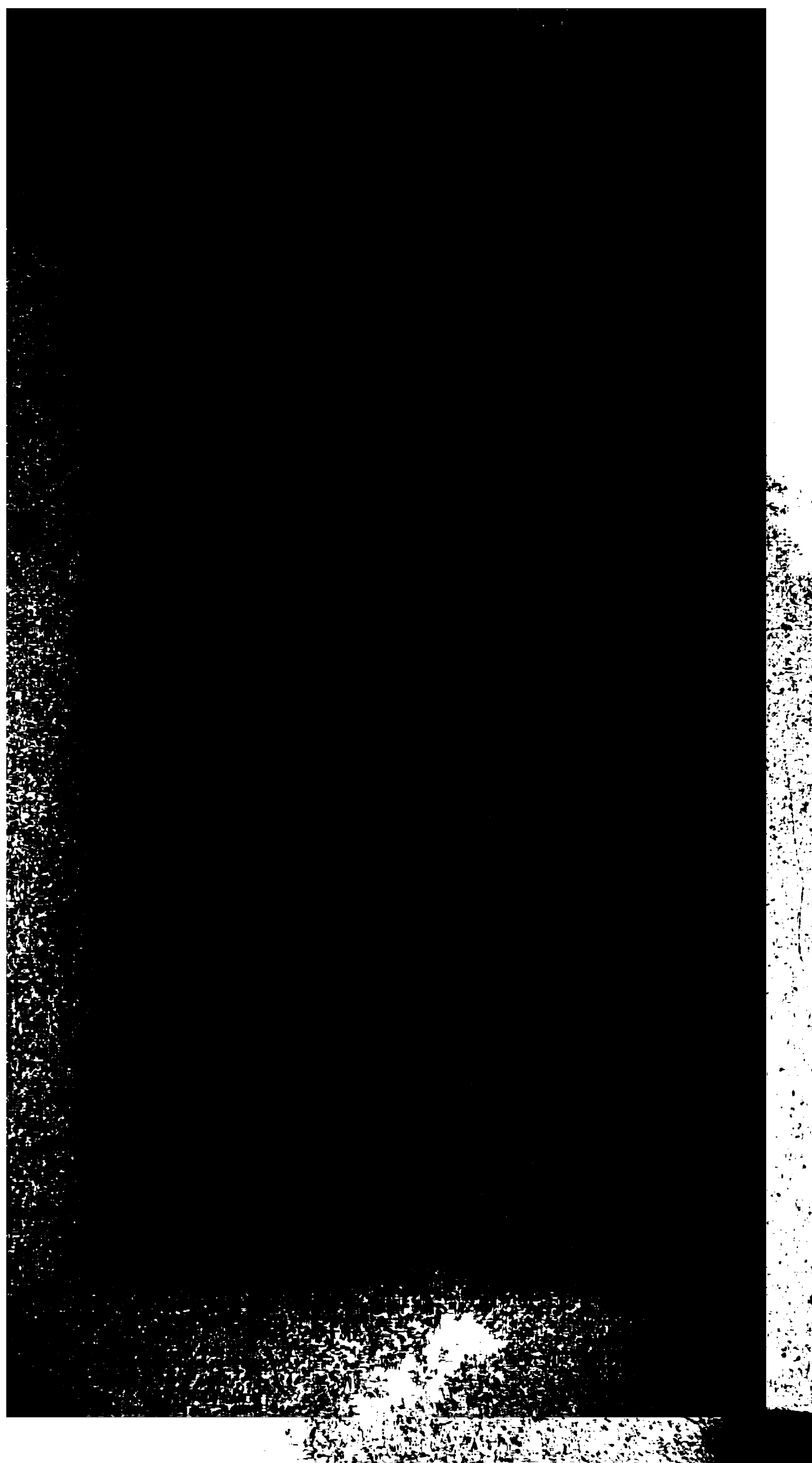


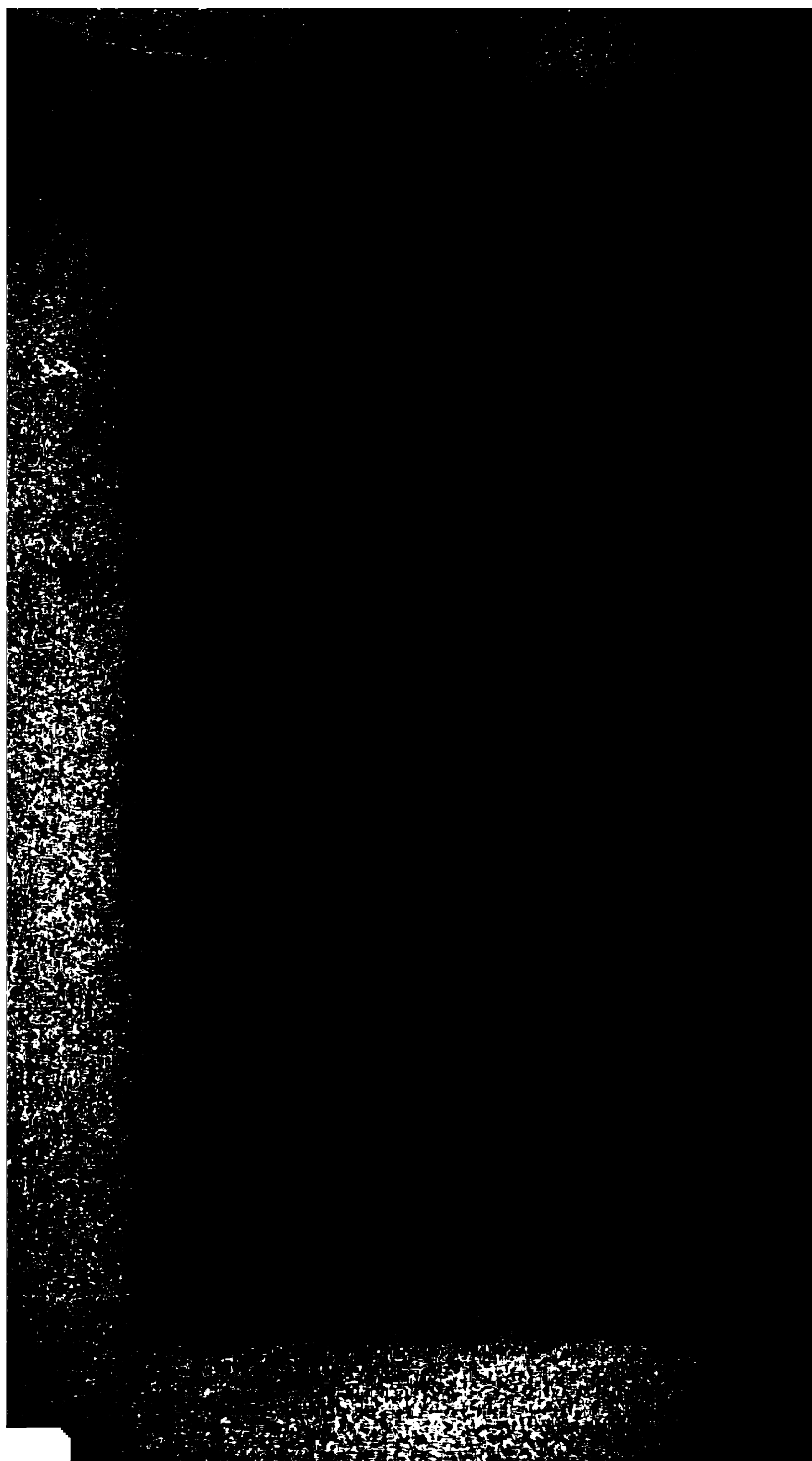




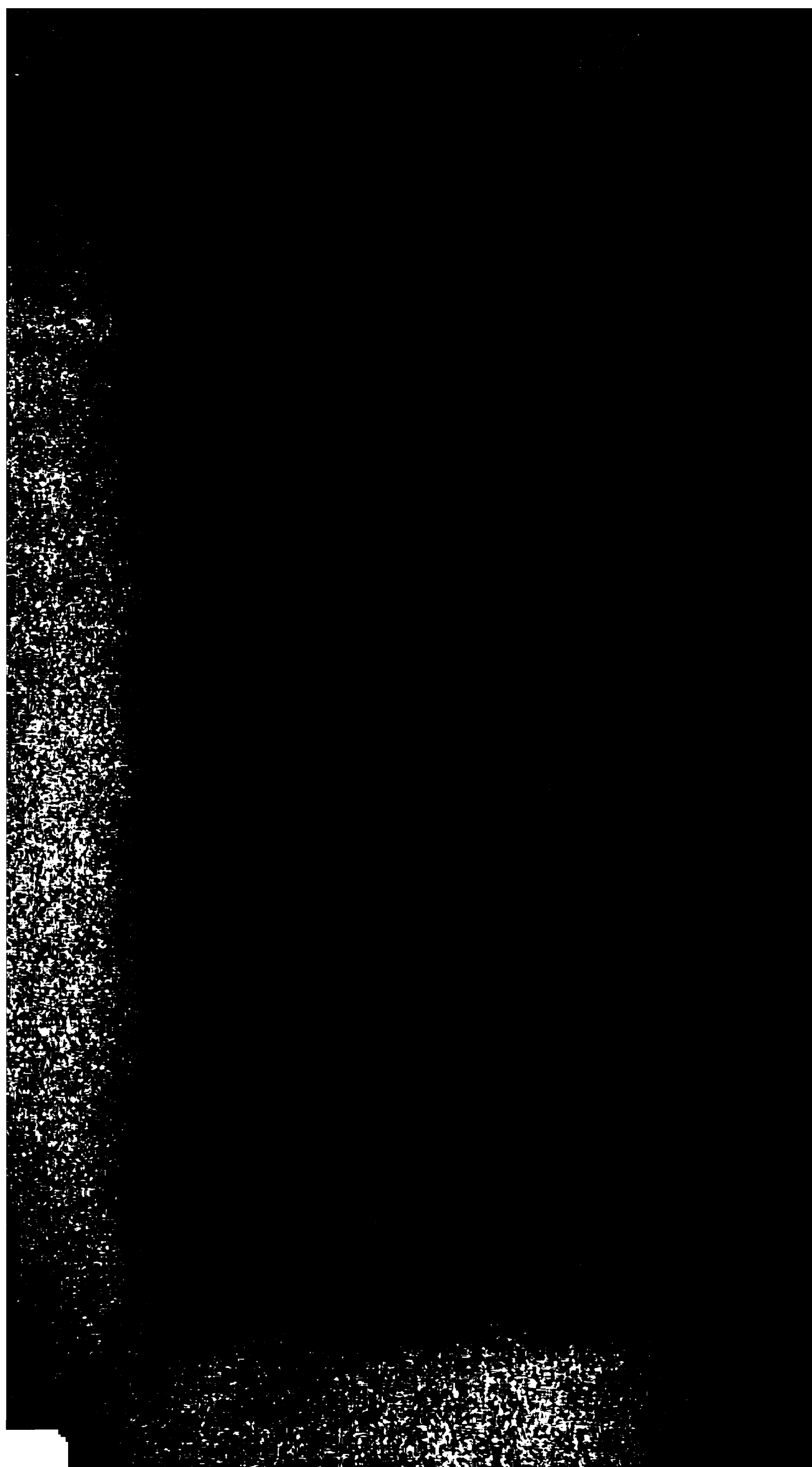


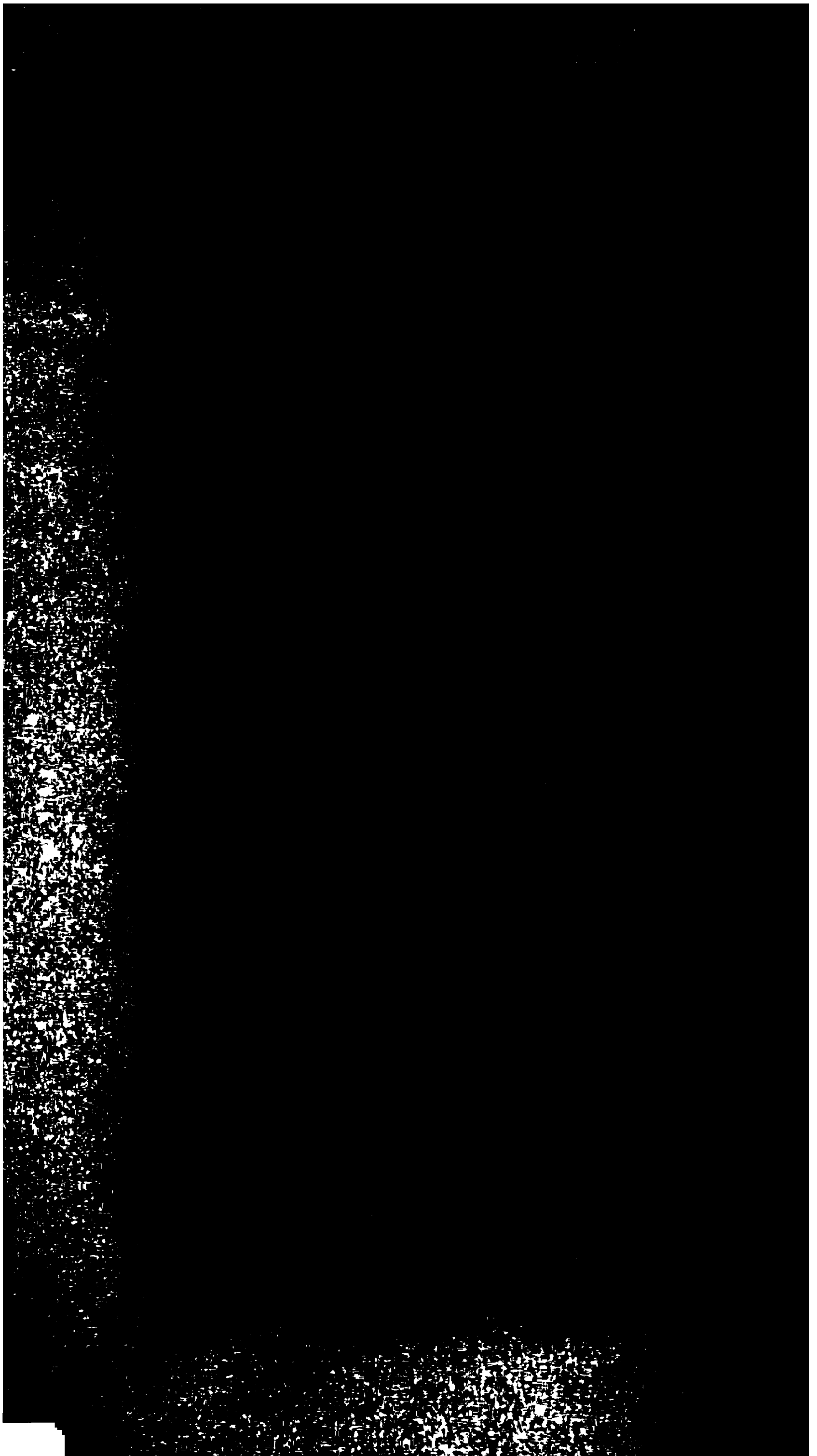




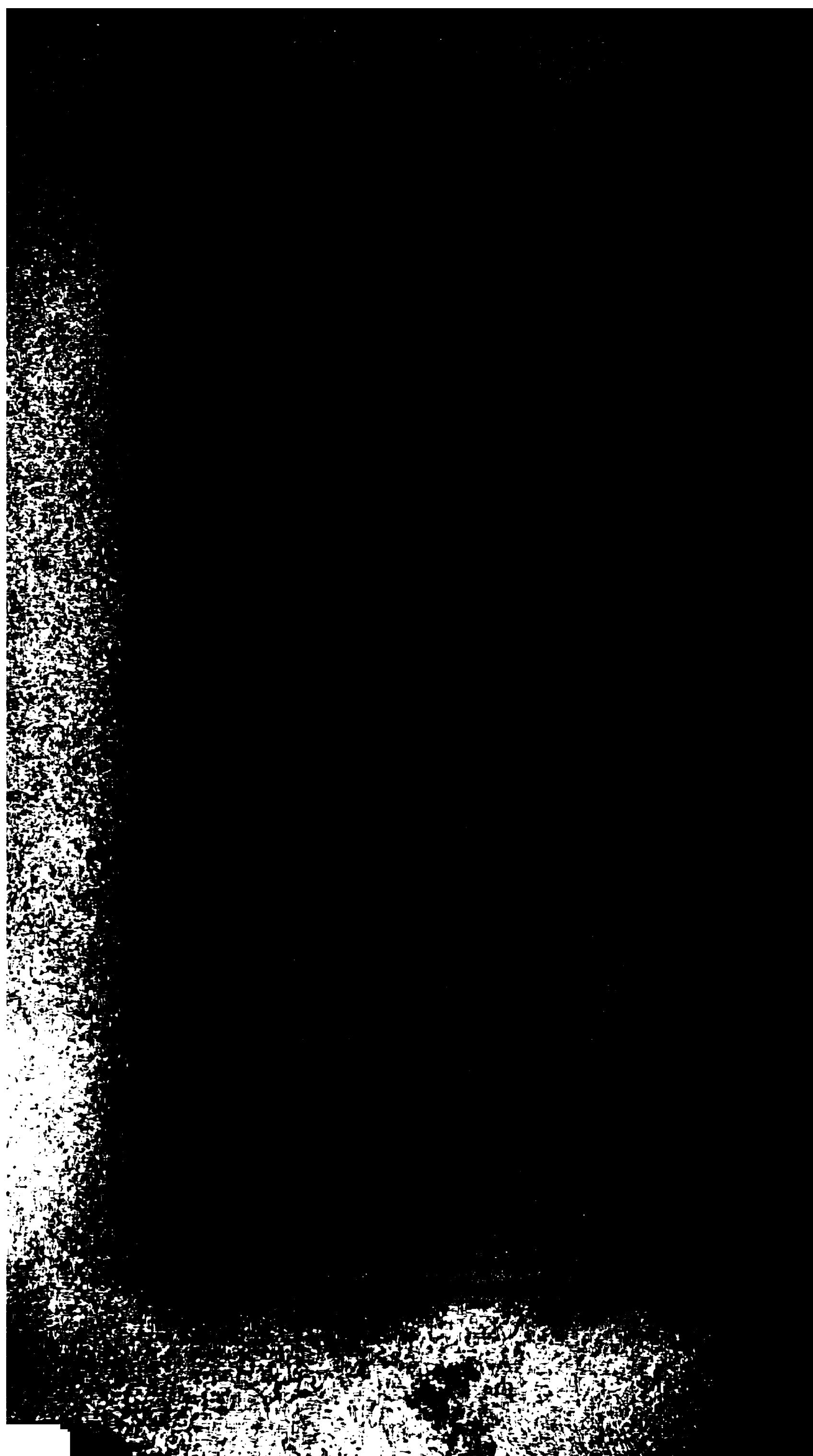










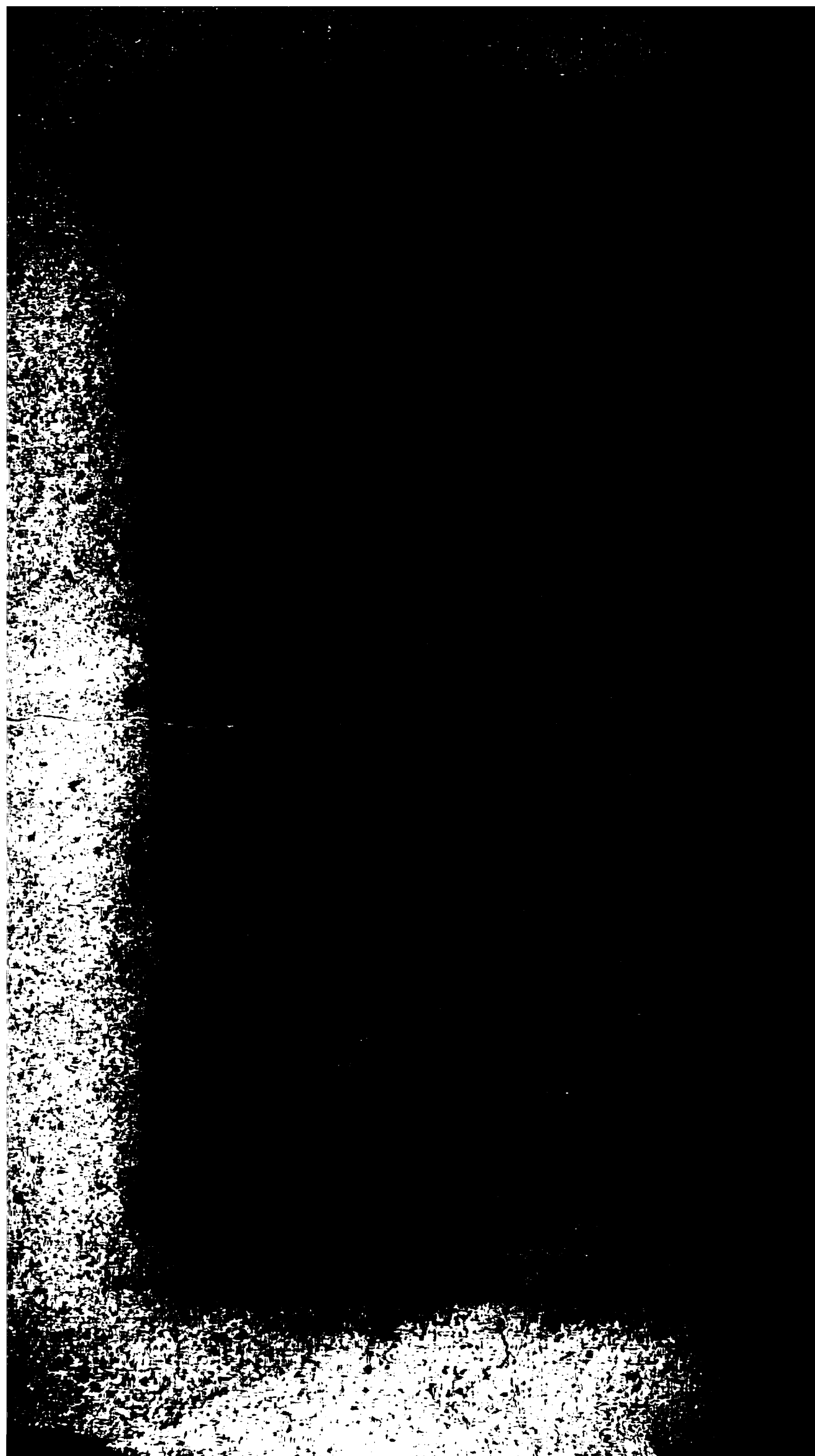


[redacted]

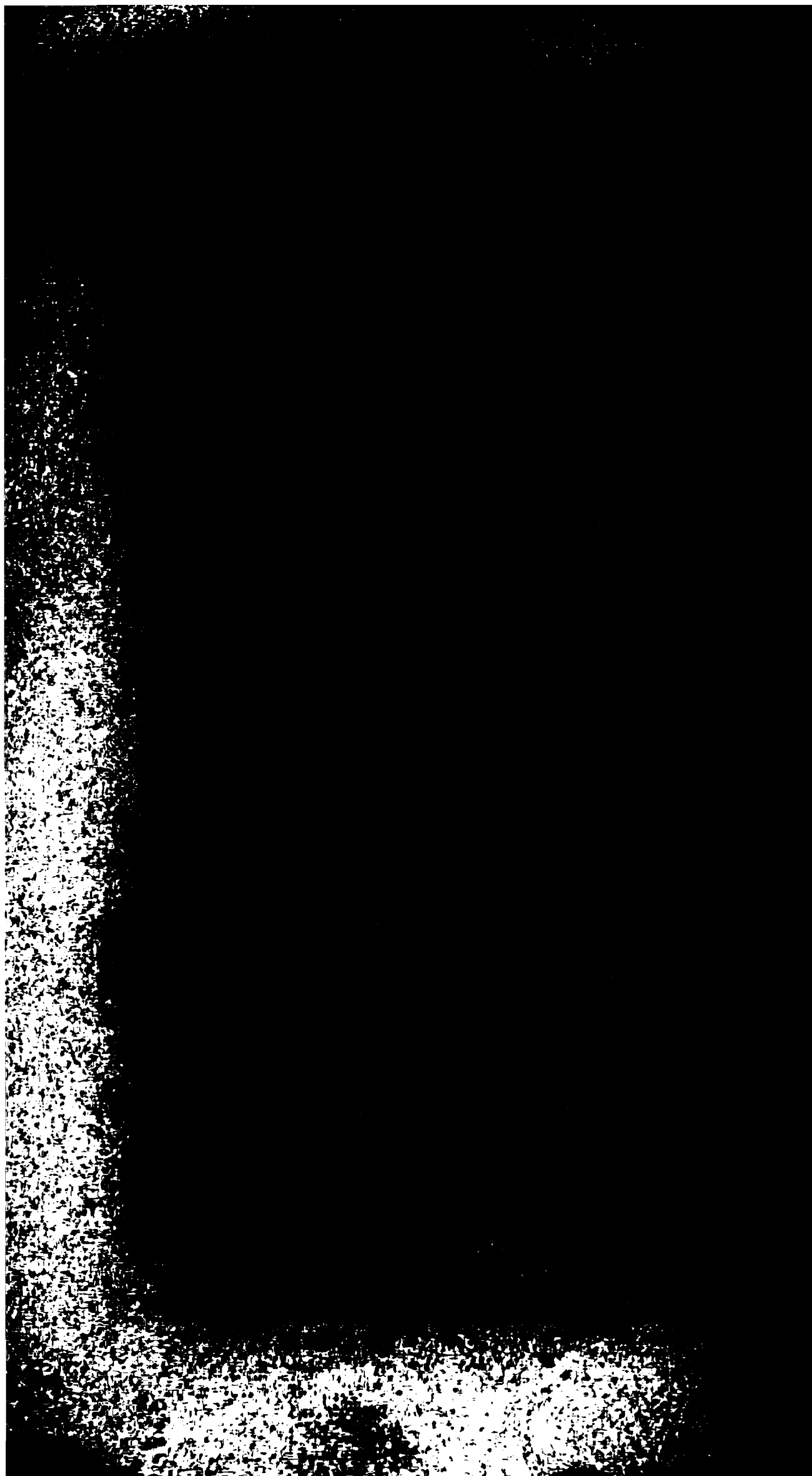
seyn und freiem Willen geschehene Widerruf, indem 1838
er erkannte, dass der von ihm nach dem Beispiele seiner Collegen und in Folge der ihm von dem Erzbischofe gemachten Mittheilungen, erlassene Act der katholischen Kirche durchaus verderblich, ihren Satzungen widersprechend, und die Grundsätze derselben verletzend sey. Das diesem Schreiben beigefügte Blatt dagegen enthielt eine Uebersetzung der Instruction, die der Bischof selbst an sein Vicariat erlassen hatte, und auf welche sein Widerruf sich eigentlich bezog.

Aus diesen beiden Documenten war ersichtlich, dass jenes Actenstück, von welchem in der Note des Cardinal-Staatssecretairs vom 15. März 1836 als von einer dem Grafen von Spiegel zugeschriebenen Mittheilung oder Instruction die Rede gewesen war, in solcher Form und unter diesem Titel, auch in dem materiellen Ausdrucke und in der Zahl der Artikel, wie sie durch Privat-Nachrichten angegeben worden waren, in der That nicht existirte. Wenn man jedoch den Text der durch den Bischof von Trier erhaltenen wahren Instruction mit jenem der andern, auf welche in der vorerwähnten Note des Staatssecretariats hingewiesen wurde, verglichen; so ergab es sich, dass ausserdem die in der erstern fehlenden, auf die vom Cardinal Albani unterzeichnete Instruction bezüglichen Artikel, im Uebrigen, in Betreff des Wesens und Geistes ihres ganzen Inhalts, beide übereinstimmend waren, und in letzter Instanz auf den Entwurf der im Jahre 1831 Seitens des Preussischen Hofes von dem heiligen Stuhle verlangten, von diesem aber verweigerten Abänderungen, hinausliefen. Es war daher ausser Zweifel, dass ein Actenstück vorhanden war, welches den Zweck hatte, das Breve Pius VIII in einer Weise zu vollziehen, die dem Geiste, welcher die darin ausgesprochenen Verfügungen ordnete, zuwiderlief; dass es der Preussischen Regierung bekannt, und in Folge der mit derselben getroffenen Verabredungen in Wirksamkeit gesetzt, aber weder von dem Minister-Residenten in Rom in seiner Note vom 15. April 1836 erwähnt worden war, noch billiger Weise geahnet werden konnte, wenn man die in dieser Note abgegebene unumschränkte Erklärung, und das Zusammengreifen der Umstände beachtete, wodurch sie hervorgerufen war.

Dies war der Stand der Dinge, als der Minister



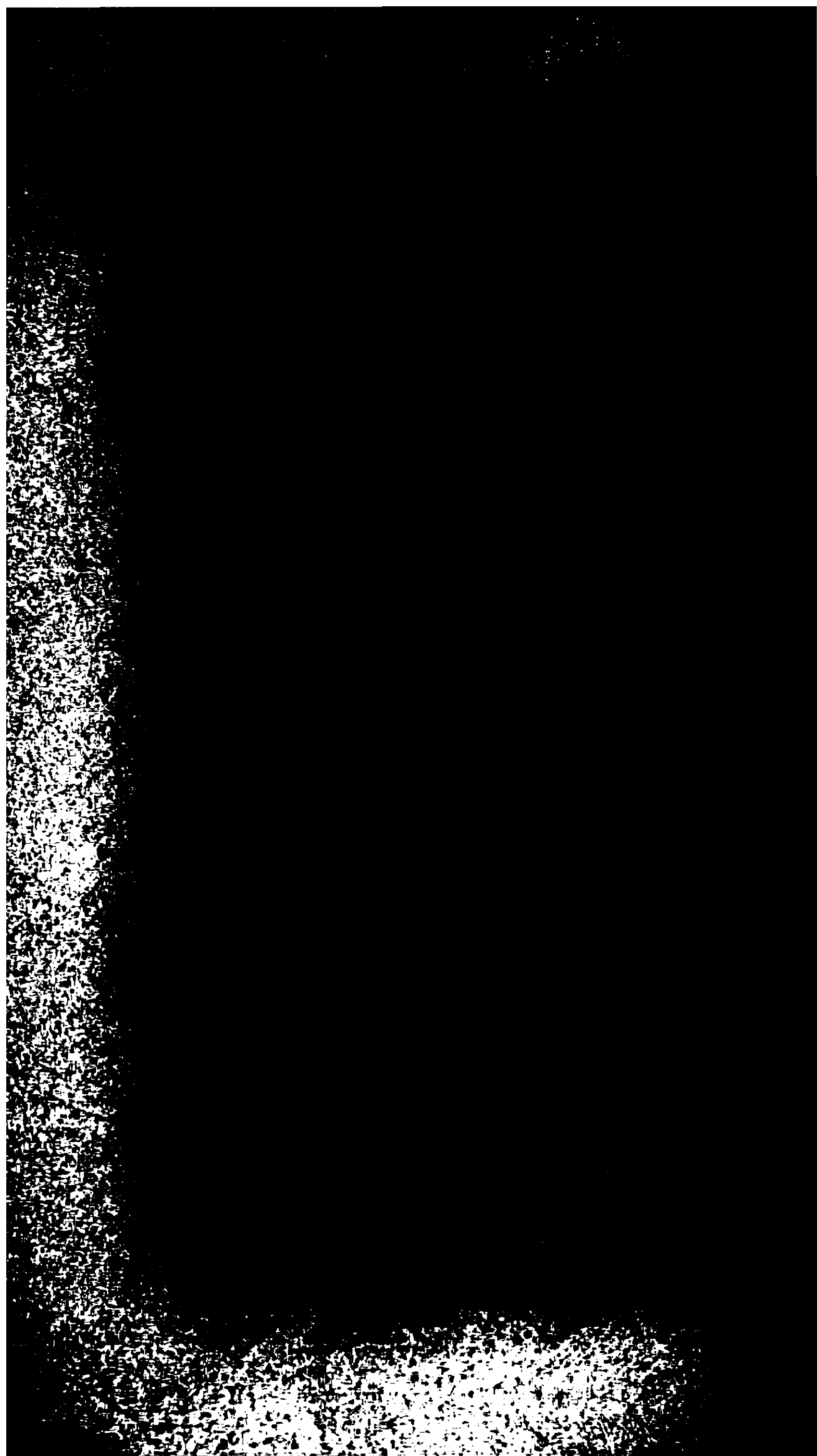


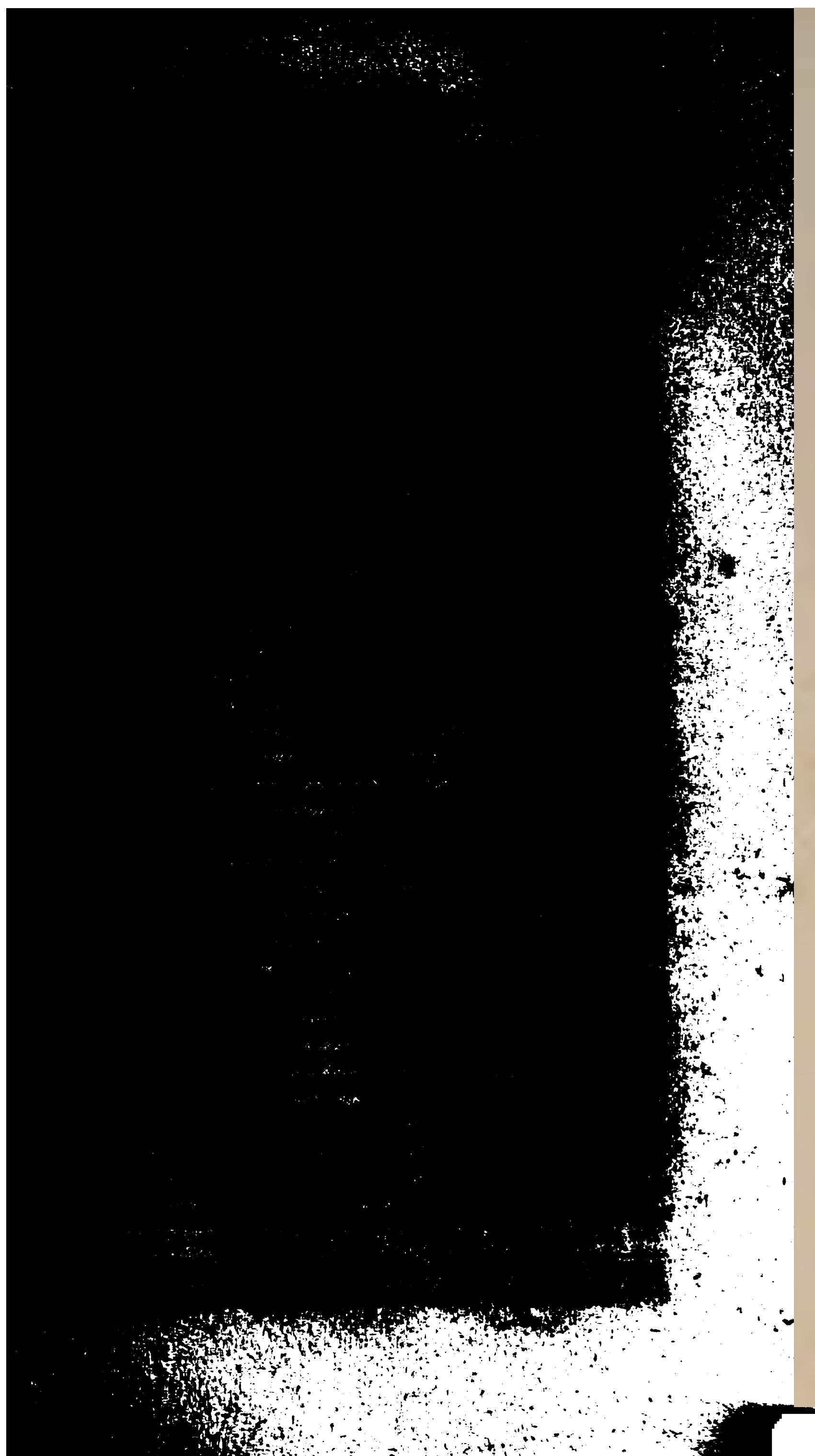


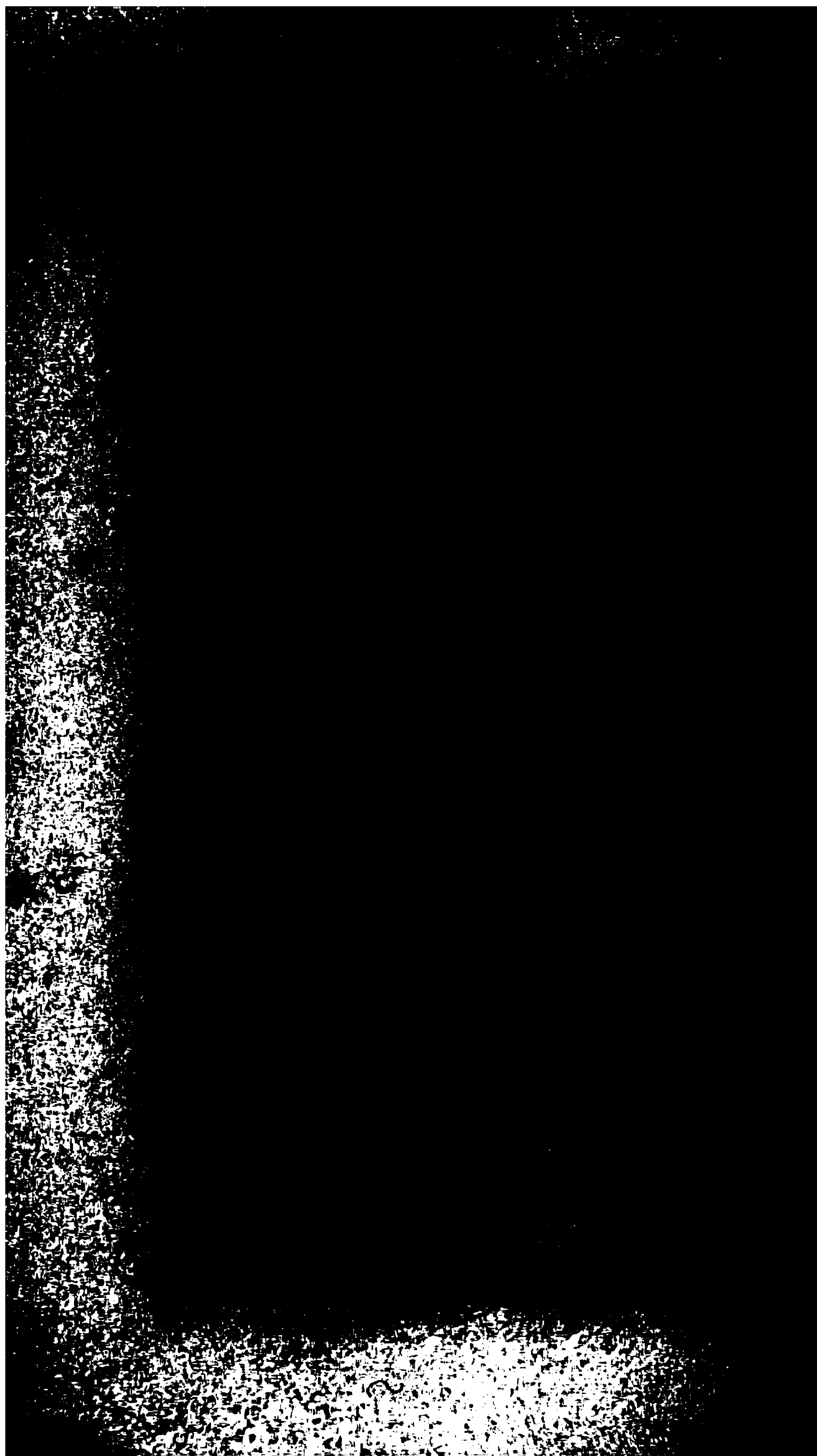
[redacted]

Indem der Minister die hier erwähnten Schreiben 1838
mit der bereits gedachten officiellen Note begleitete *), ermangelte er nicht, von den schätzbaren Vorzügen und der bewährten Tugend der Prälaten, die sie abgefasst hatten, die grössten Lobsprüche zu machen, und hob zugleich den Werth hervor, den man auf ihr Ansehen legen müsse. In ganz besonderer Weise lenkte er die Aufmerksamkeit auf die Person des neuen Erzbischofes von Cöln, „der, (wie er sagte) umgeben von der allgemeinen Achtung, zum Erzbischöflichen Stuhle gebracht worden, und dem der bestverdiente Ruf, zuvörderst wegen seiner Verwaltung der Diöcese Münster in den schwierigsten Zeiten, und später wegen des seinem Bruder als Suffragan geleisteten Beistandes, vorangegangen wäre." Und bei dieser Gelegenheit bemerkt er, welche Kraft die ehrwürdige Stimme desselben haben müsse, während er „die Vollziehung des Päpstlichen Breve's in seiner Diöcese schon festgestellt gefunden, dennoch aber dem Berichte seiner Amtsbrüder das Gewicht seines unverdächtigen Zeugnisses habe beifügen wollen, indem er dem heiligen Vater ausdrücke, dass er aus inniger Ueberzeugung des Gewissens geglaubt habe, die Bahn verfolgen zu müssen, die er vorgezeichnet gefunden hätte, und dass, weit entfernt, die Zucht und das Wohl der Kirche durch den aus jener Vollziehung hervorgegangenen Stand der Dinge bedroht zu wähnen, er sie im Gegentheile durch jede andre Handlungsweise und durch jede andre Anordnung in Gefahr gesetzt sehen würde." **) Hierauf benützte er die Schreiben der Bischöfe, um zu bekräftigen, was er bereits in seiner Note vom 15. April 1836 vorgestellt hatte, in der Meinung, die bekannte „nicht minder für den verstorbenen Prälaten von Cöln, als für diejenigen, welche seine Mitschuldigen gewesen seyn müssten, beleidigende Zumuthung" Lügen zu strafen; im Namen seines Souveräns aber erklärte er Folgendes: „Se. Majestät, durch den Inhalt der Ihnen von den Bischöfen mitgetheilten Schreiben in Kenntniss gesetzt, dass diese, wie in ihren Erklärungen, so auch in ihrer Handlungsweise überein-

*) Beilage XIII.
**) Man lese die Beilage IX, und man wird sehen, ob dies die vom Hochwürdigsten Herrn Erzbischofe von Cöln ausgesprochenen Gesinnungen sind.



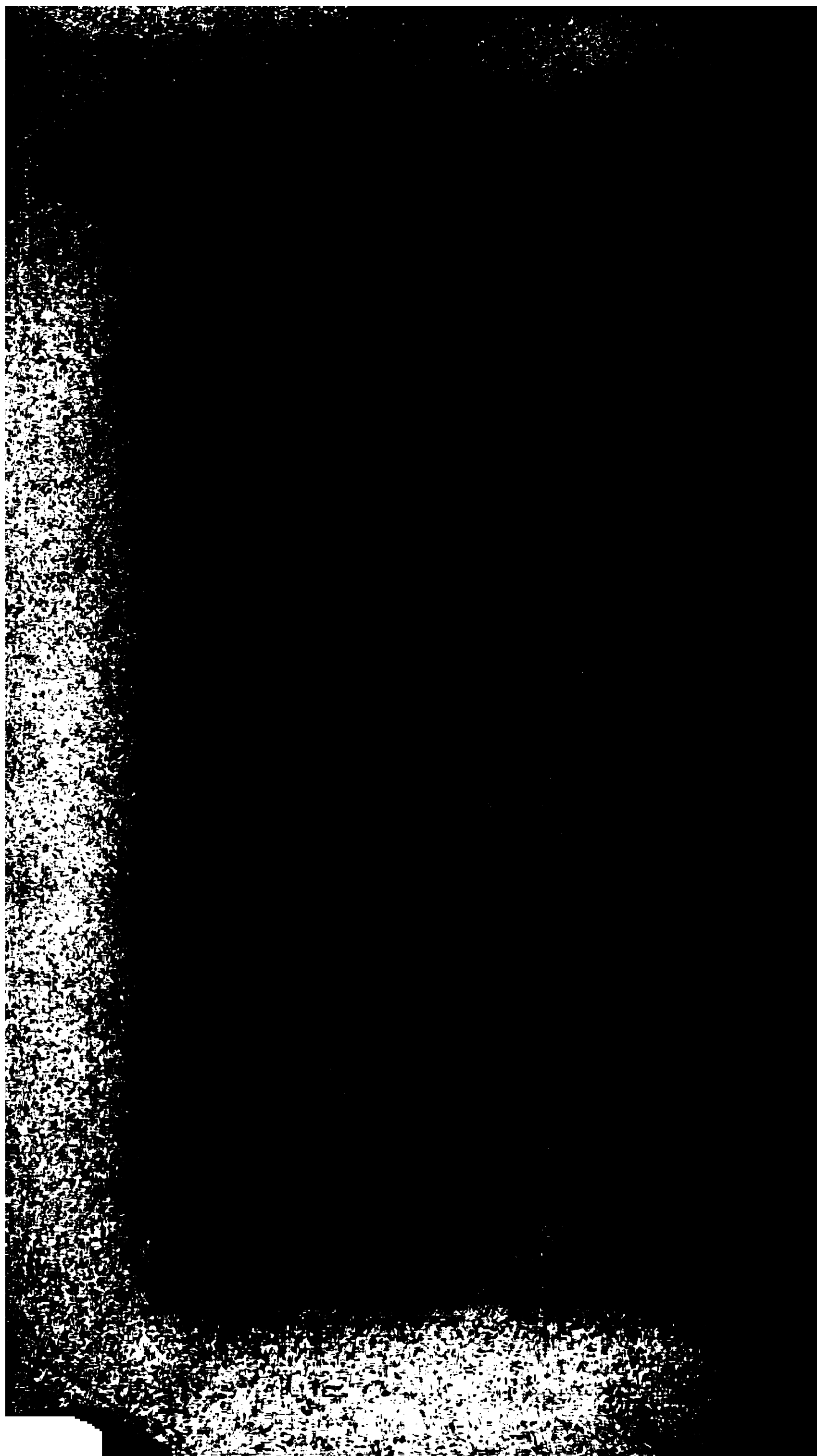




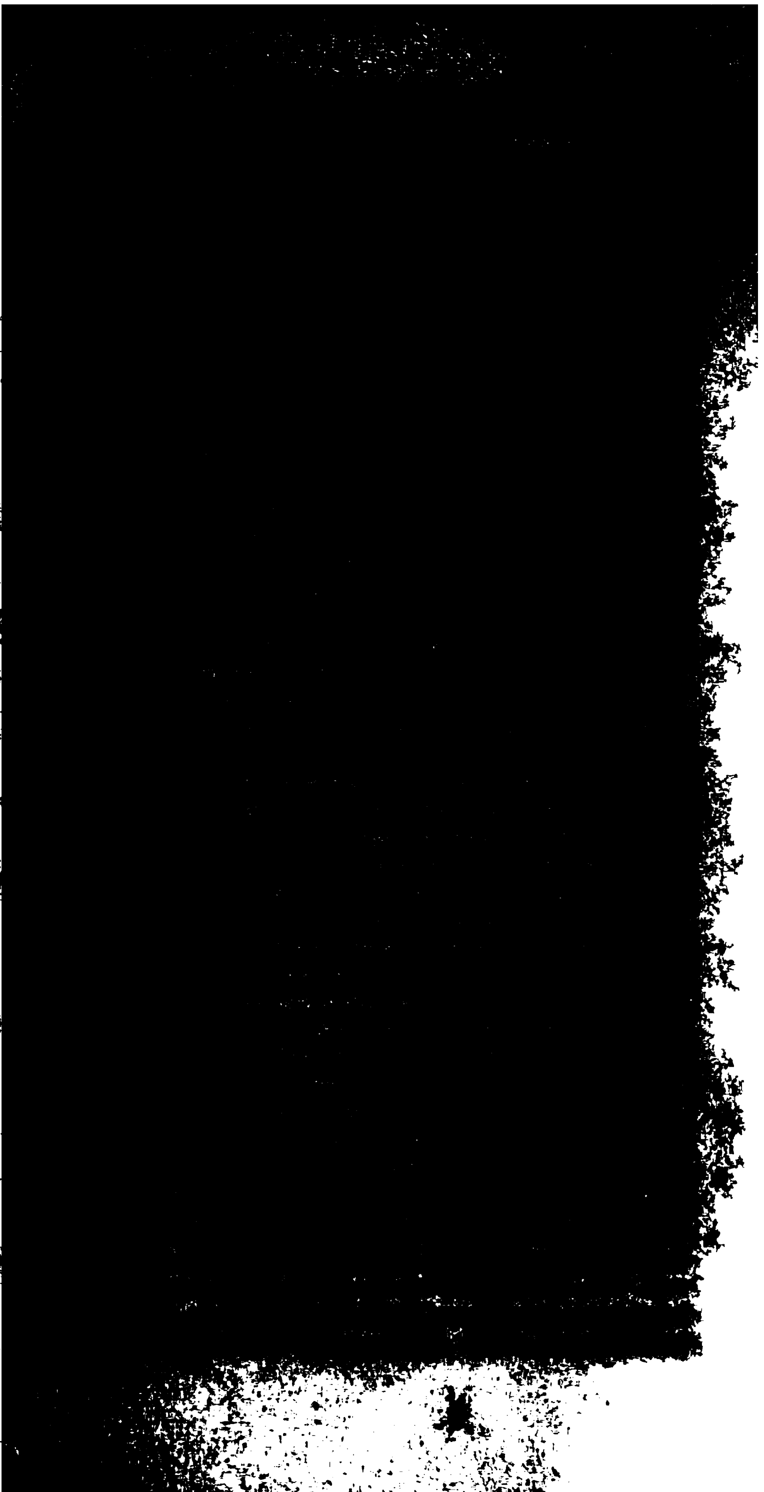
in dem bestimmten Sinne der ihnen Seitens der Bischöfe 1838 selbst gegebenen Ausführung, für entscheidend hielten, Seine Majestät sich bei der blossen Nachricht von den beiden oben erwähnten Urkunden unüberwindlich überzeugen müssten, dass Seine Heiligkeit aus ganz gleicher Ursache, und abgesehen von jeder andern Rücksicht, ausser Stande wären, dem Begehren einer ähnlichen Erklärung zu willfahren, und dass Sie in dem Falle, den Bischöfen der westlichen Provinzen der Preussischen Monarchie Ihre Gesinnungen zu eröffnen, nothwendig die Art und Weise missbilligen müssten, in welcher dieselben die Bestimmungen des gedachten Breve's auszuführen geglaubt hätten, indem Seine Heiligkeit sie für die Grundsätze, für die Zucht und für das Wohl der katholischen Kirche als verderblich betrachteten.

Der Minister nahm diese Mittheilung mit Zeichen besonderer Bereitwilligkeit auf, und meldete in der Note vom 14ten desselben Monats, indem er die Wichtigkeit der betreffenden beiden Actenstücke anerkannte *), dass er sich beeilt habe, die nöthigen Maassregeln zu treffen, damit sie unmittelbar dem Könige eingehändigt würden; er sey auch überzeugt, dass Seine Majestät den Ausdruck der in dem Schreiben eines so achtungswerthen Bischofes enthaltenen Gesinnungen in ernsteste Erwägung gezogen haben, und die ganze Zartheit des vom heiligen Vater gegen seinen (des Ministers) Hof befolgten vertraulichen und vertrauenden Verfahrens „du procédé confidentiel et confiant" in vollem Maasse schätzen würden. Nachdem er sich hierauf damit beschäftigt hatte, einen Unterschied in Form und Wesen zwischen der vom Bischofe von Trier überreichten und der in der Note des Staatssecretariates vom 15. März 1836 angeführten Instruction darzulegen, nahm er daraus Veranlassung, die Wahrheit der unumwundenen Erklärung zu bestättigen, mit der er, in seiner Erwiederung vom 15. April desselben Jahres, die Existenz jener ersten Instruction geläugnet hatte. Er fügte überdies hinzu: „wie gross auch die Wichtigkeit der, die Person des sterbenden Bischofs von Trier angehenden Thatsache seyn möge, so sollte sie in dem erhabenen und wohlwollenden Gemüthe Seiner Heiligkeit mit ei-

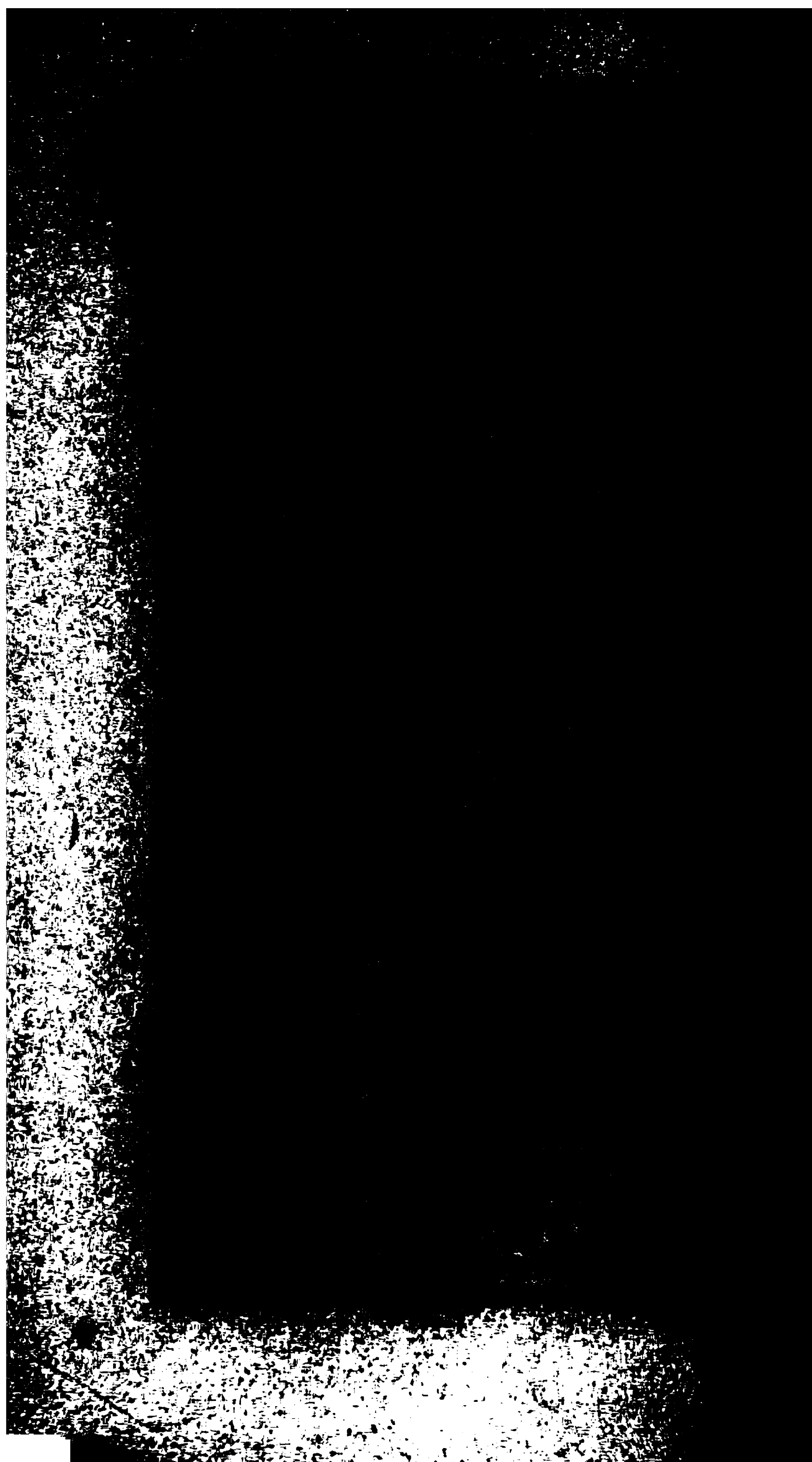
*) Beilage XV.

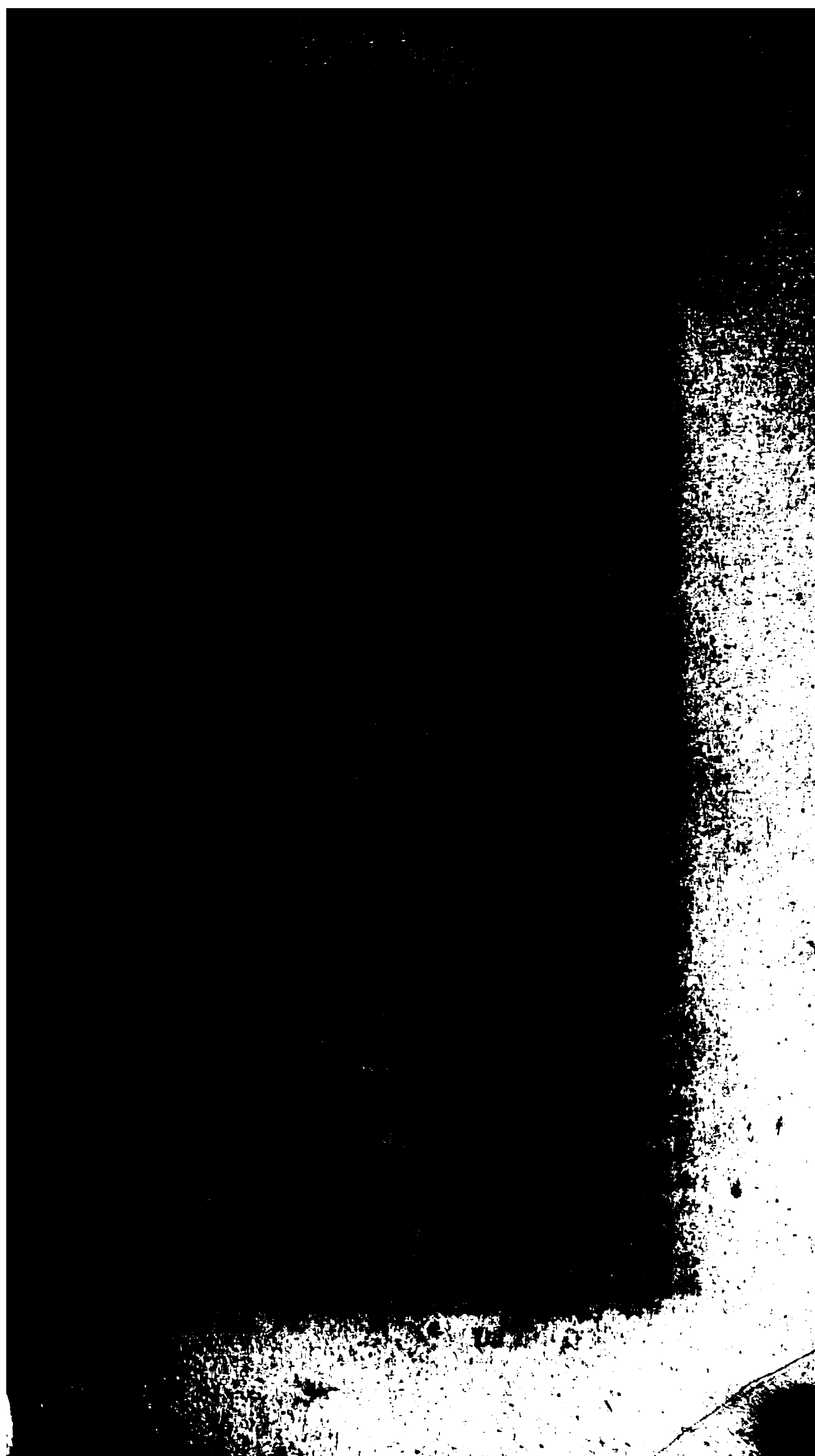


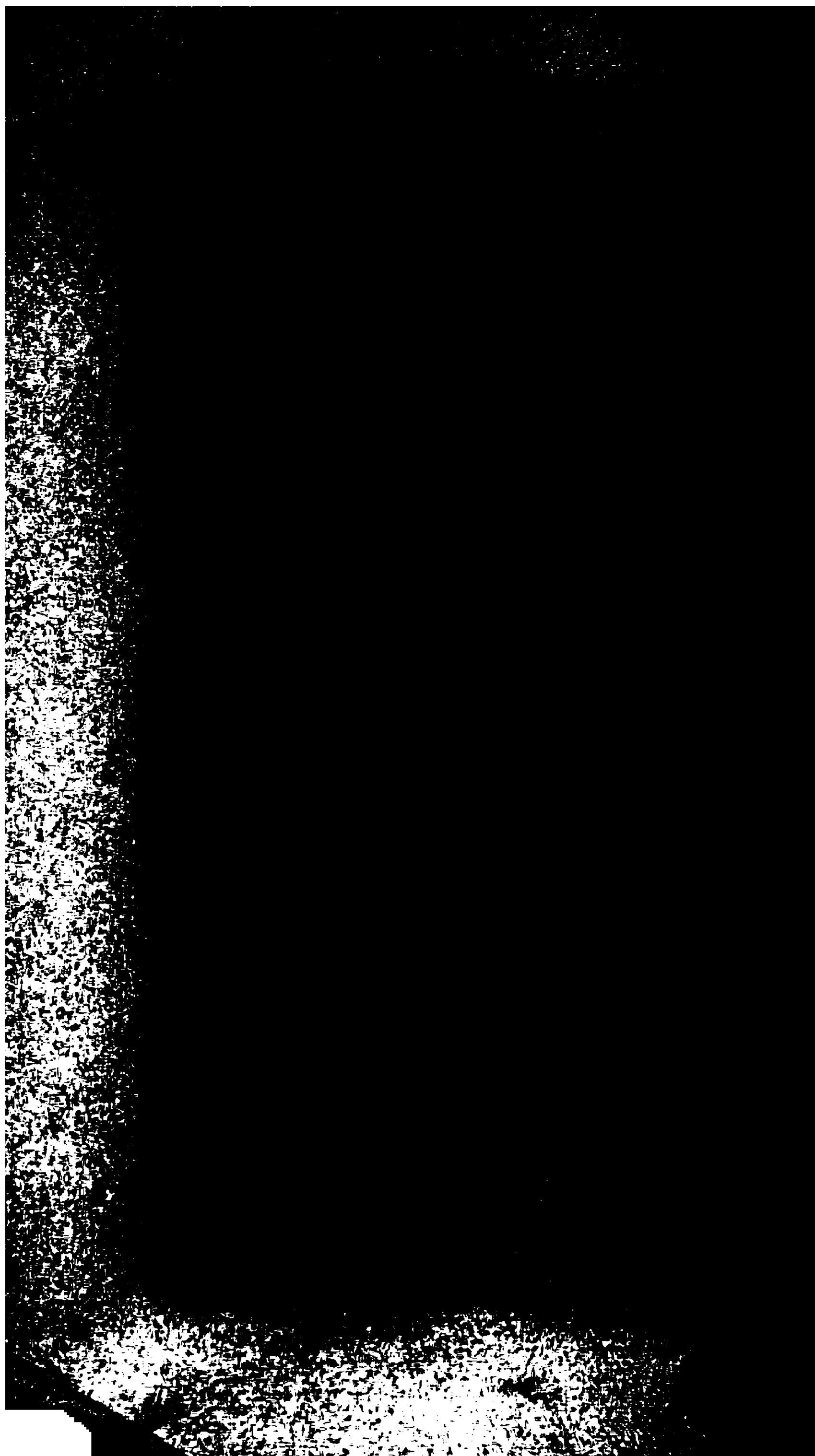


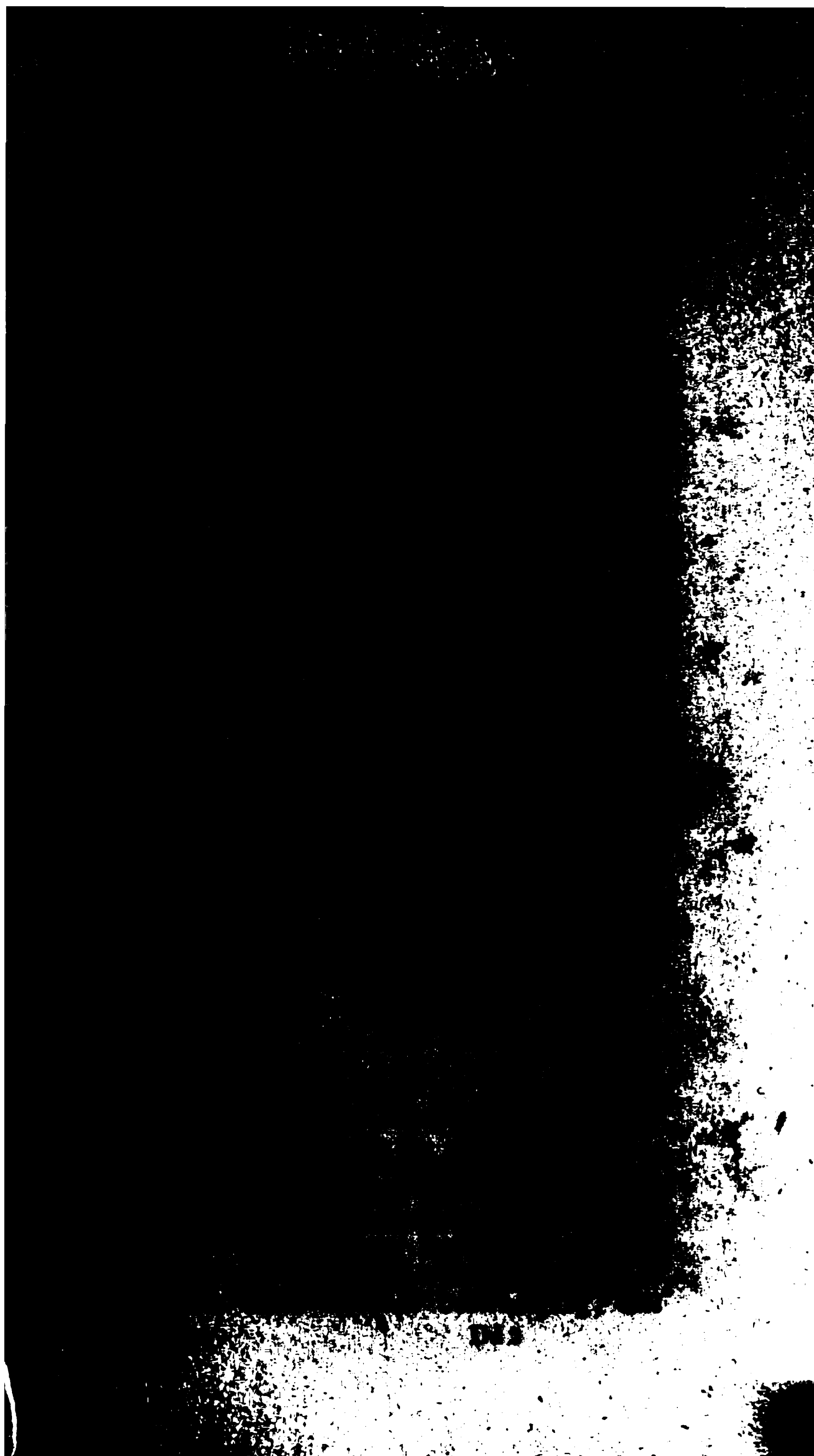


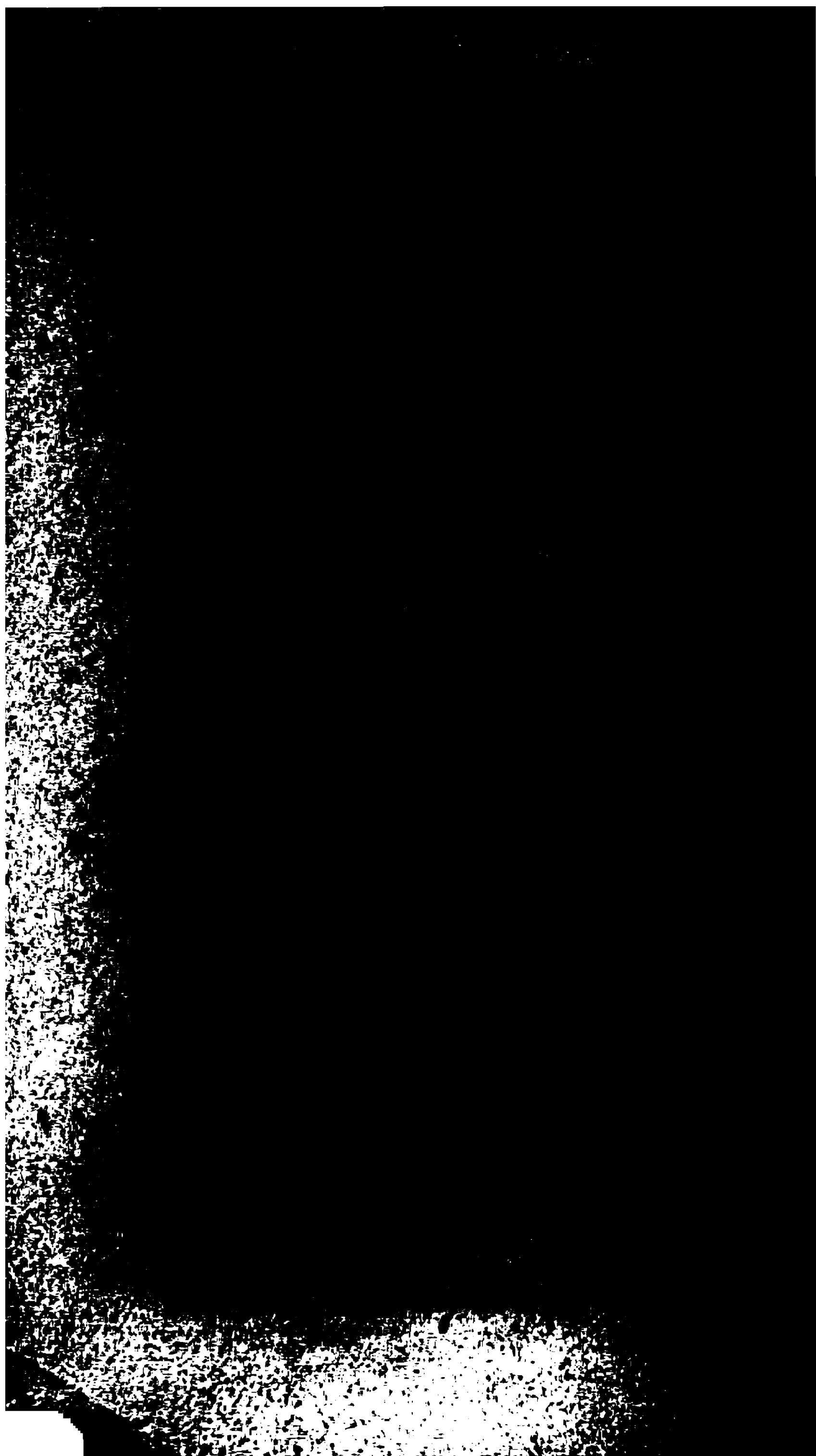




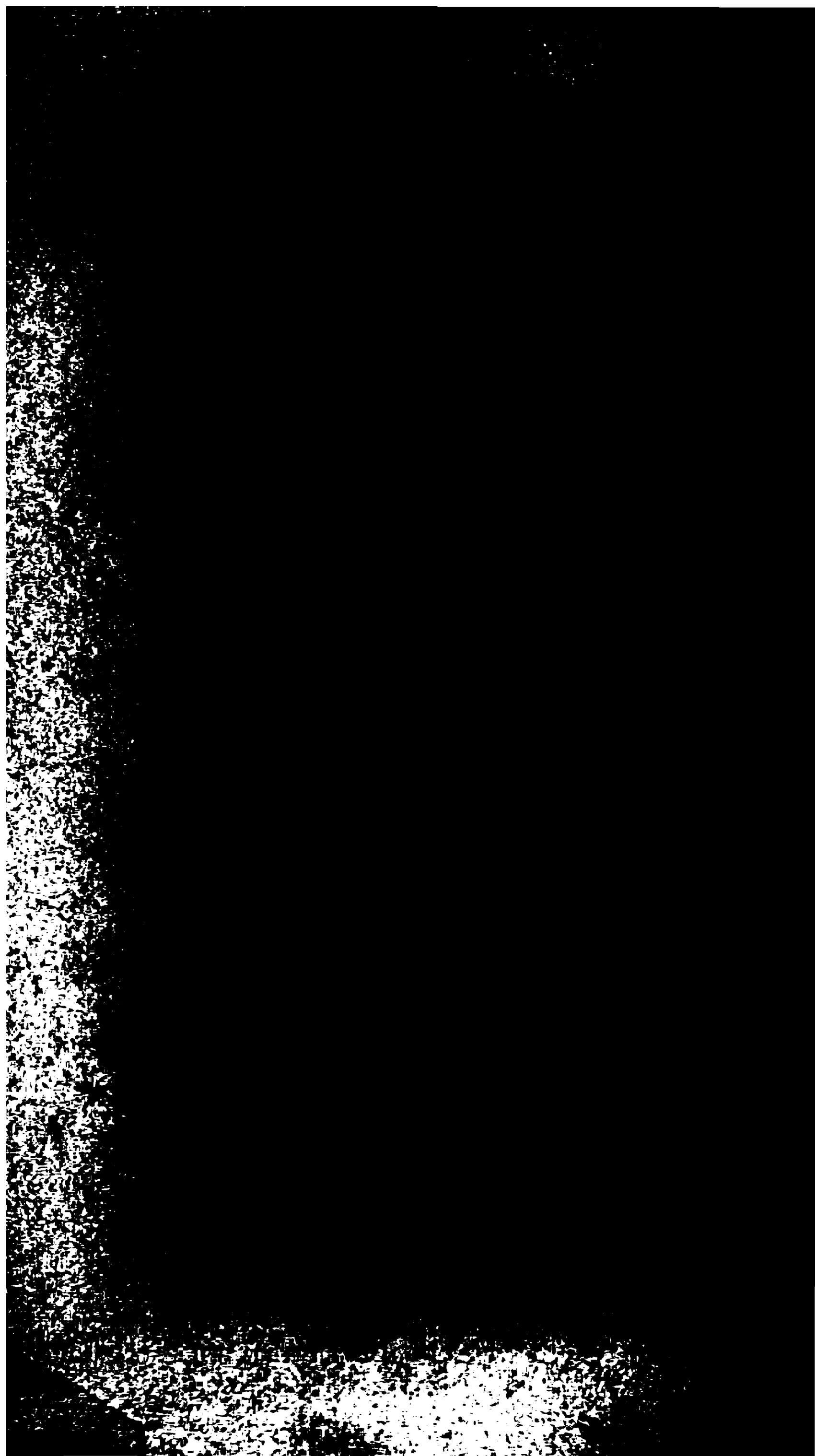




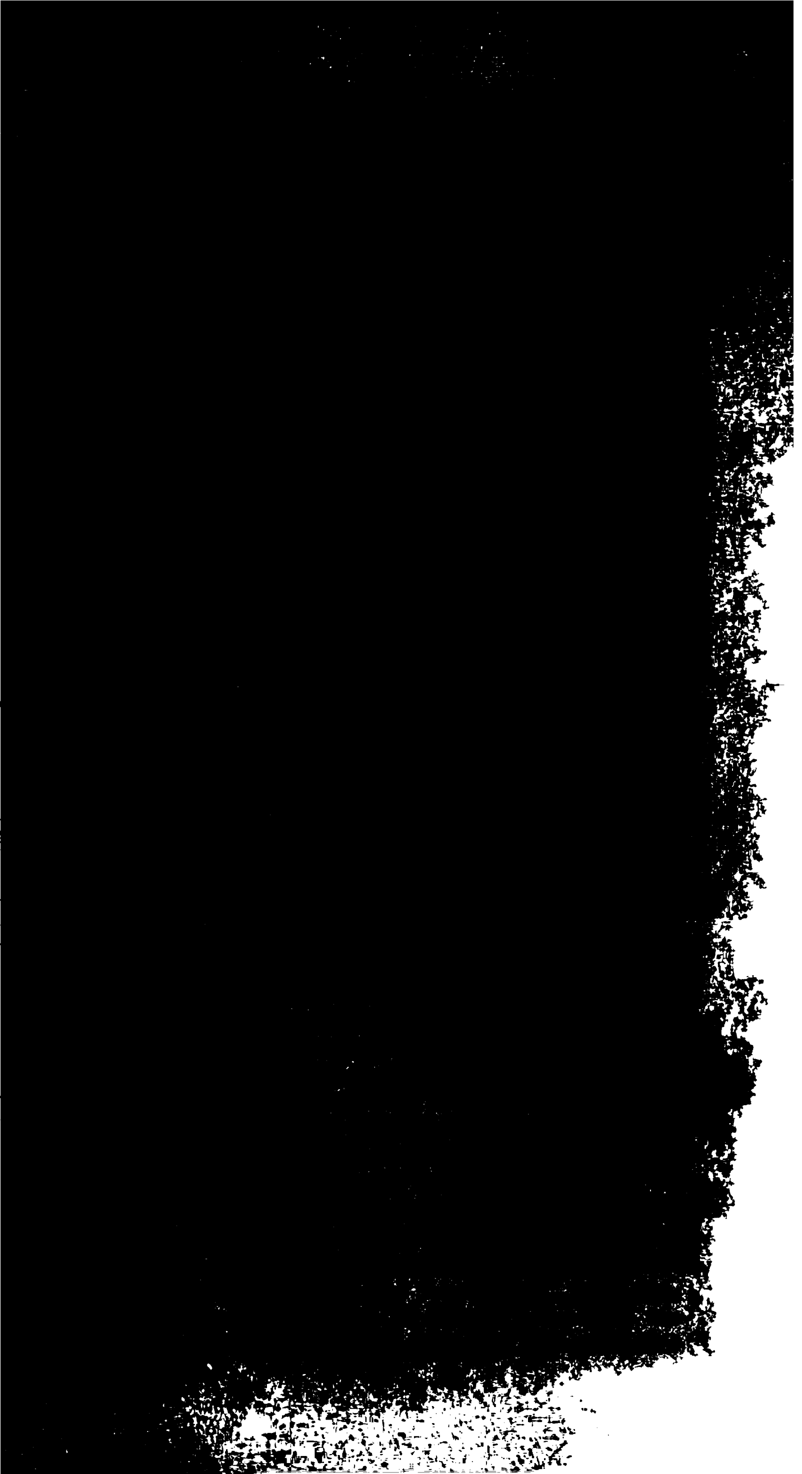




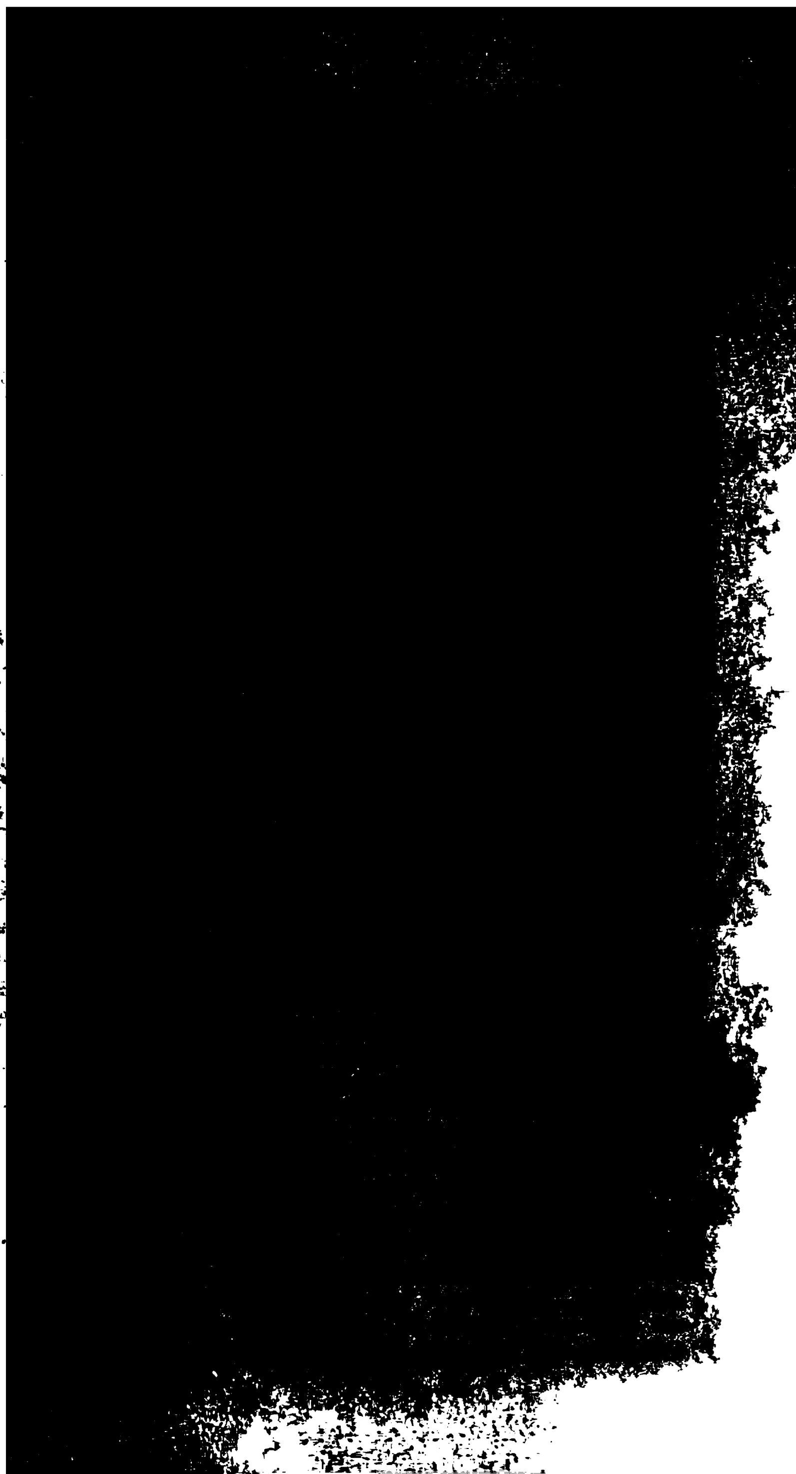




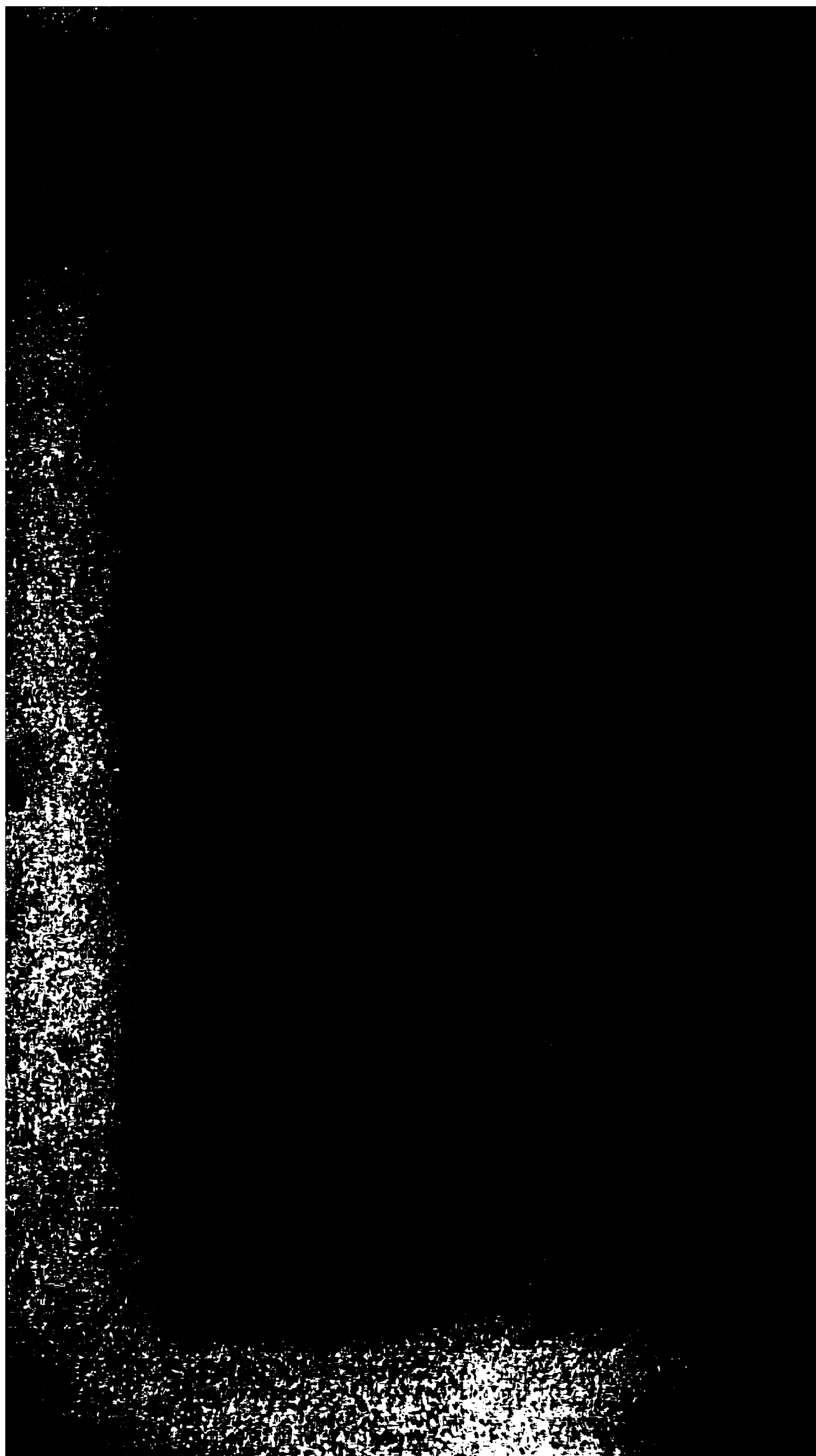


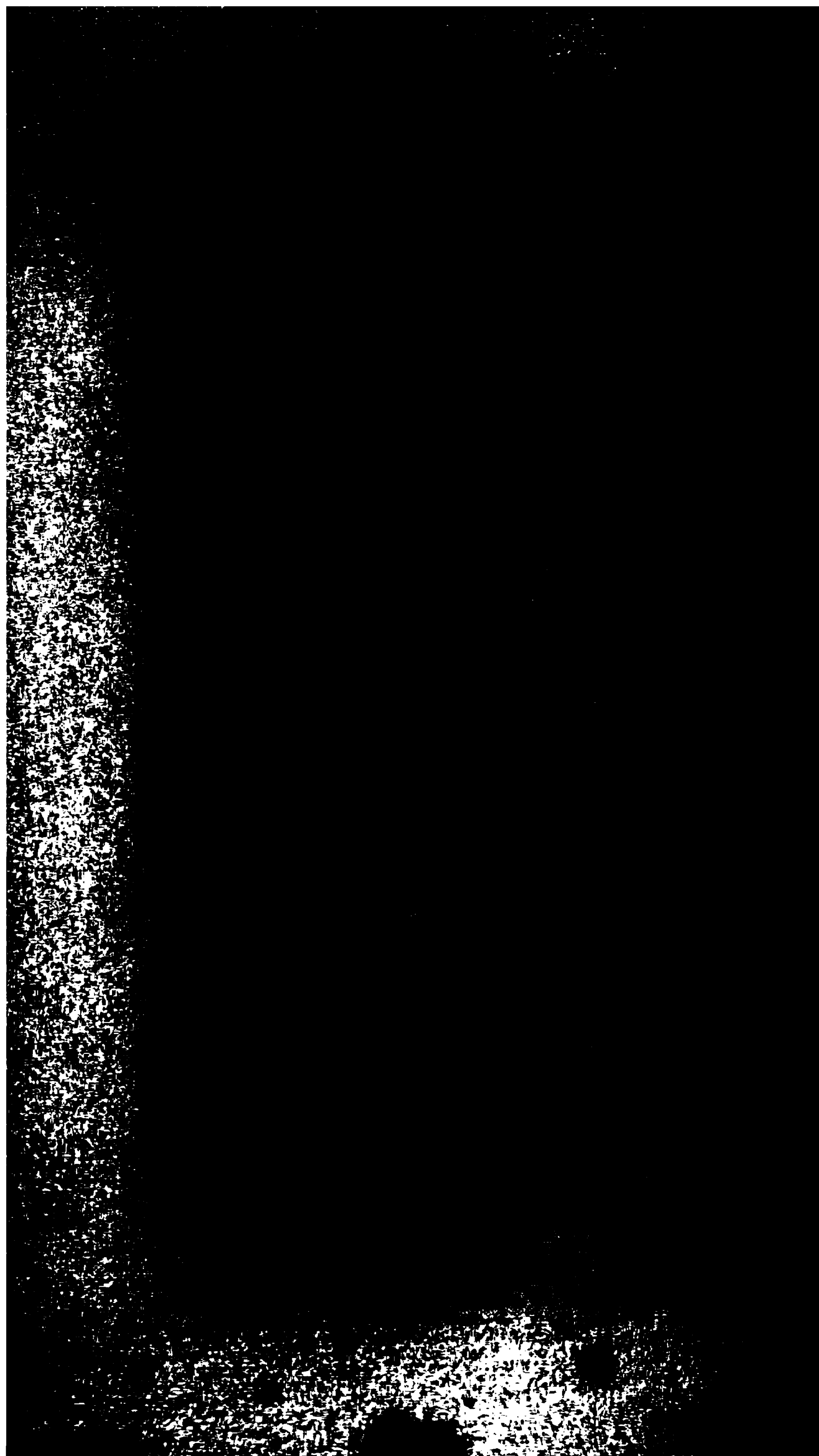


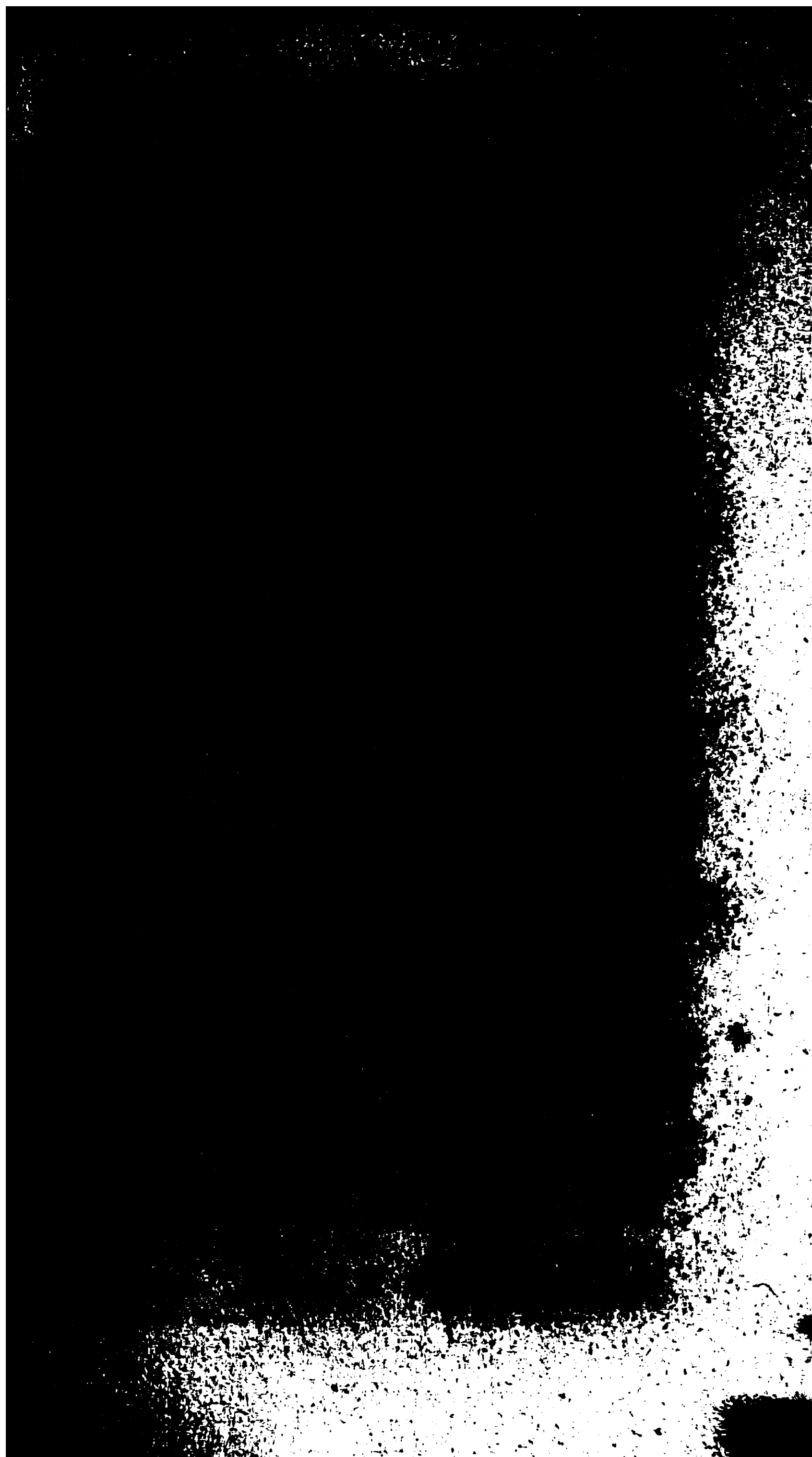


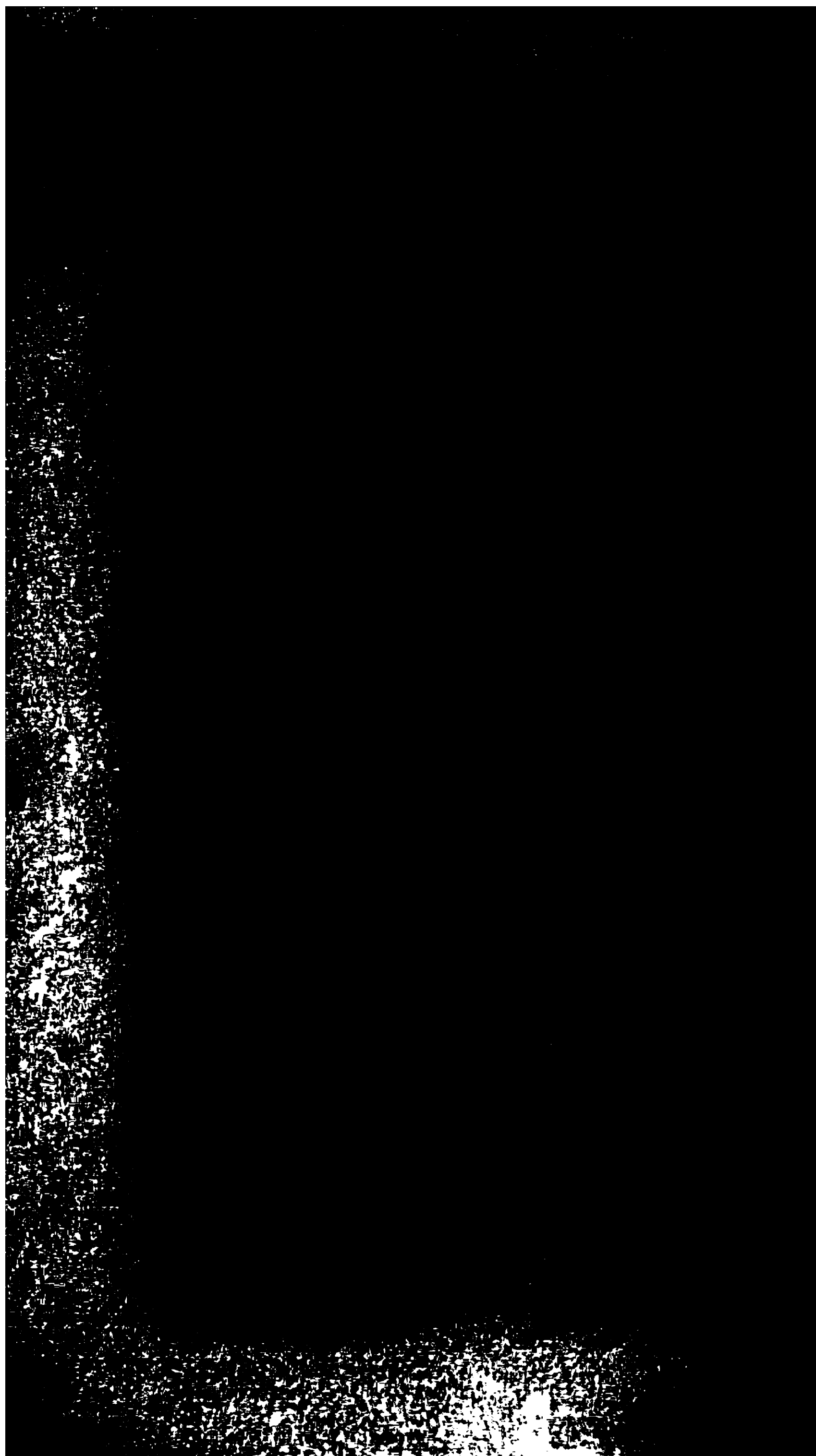




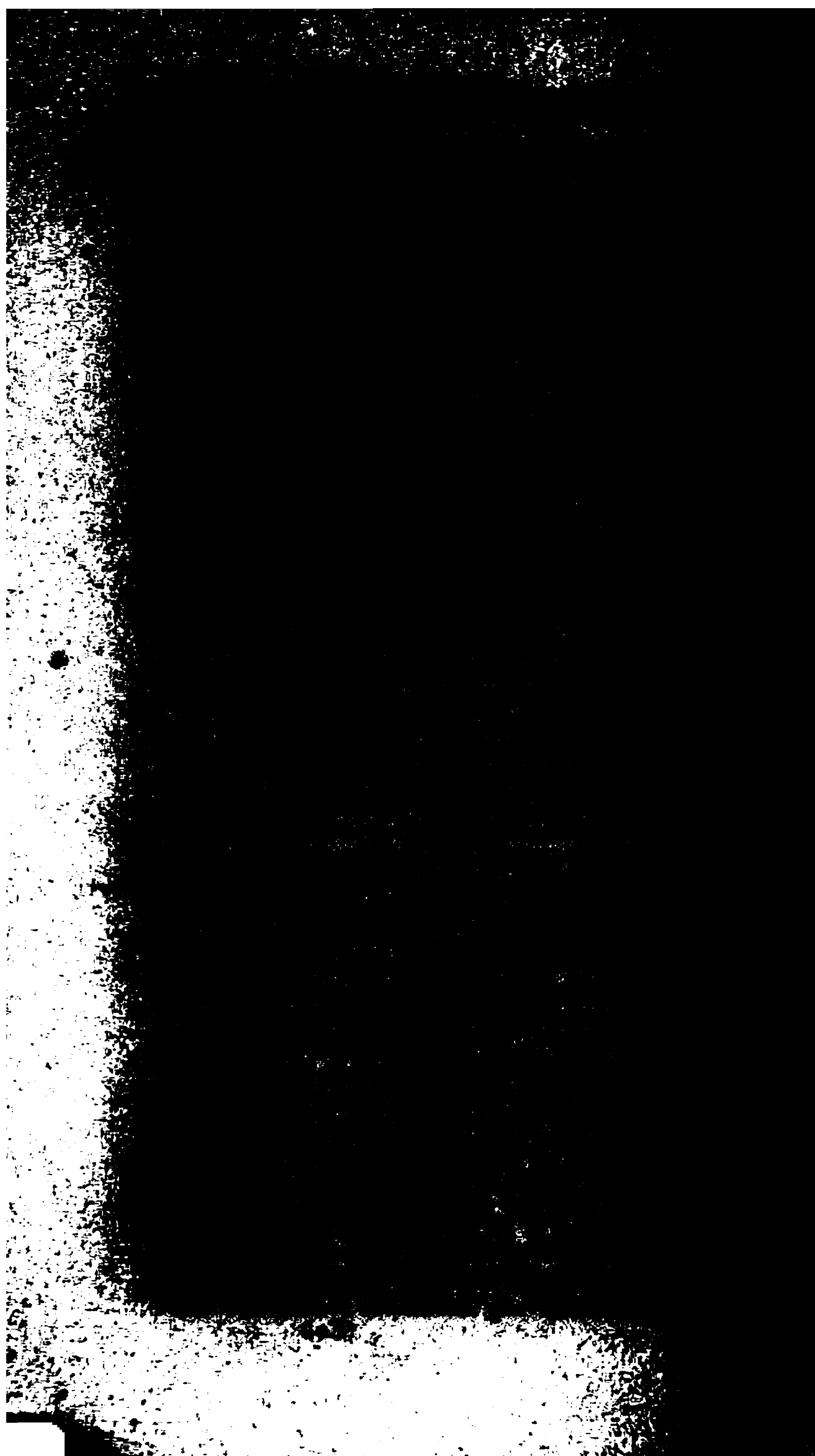


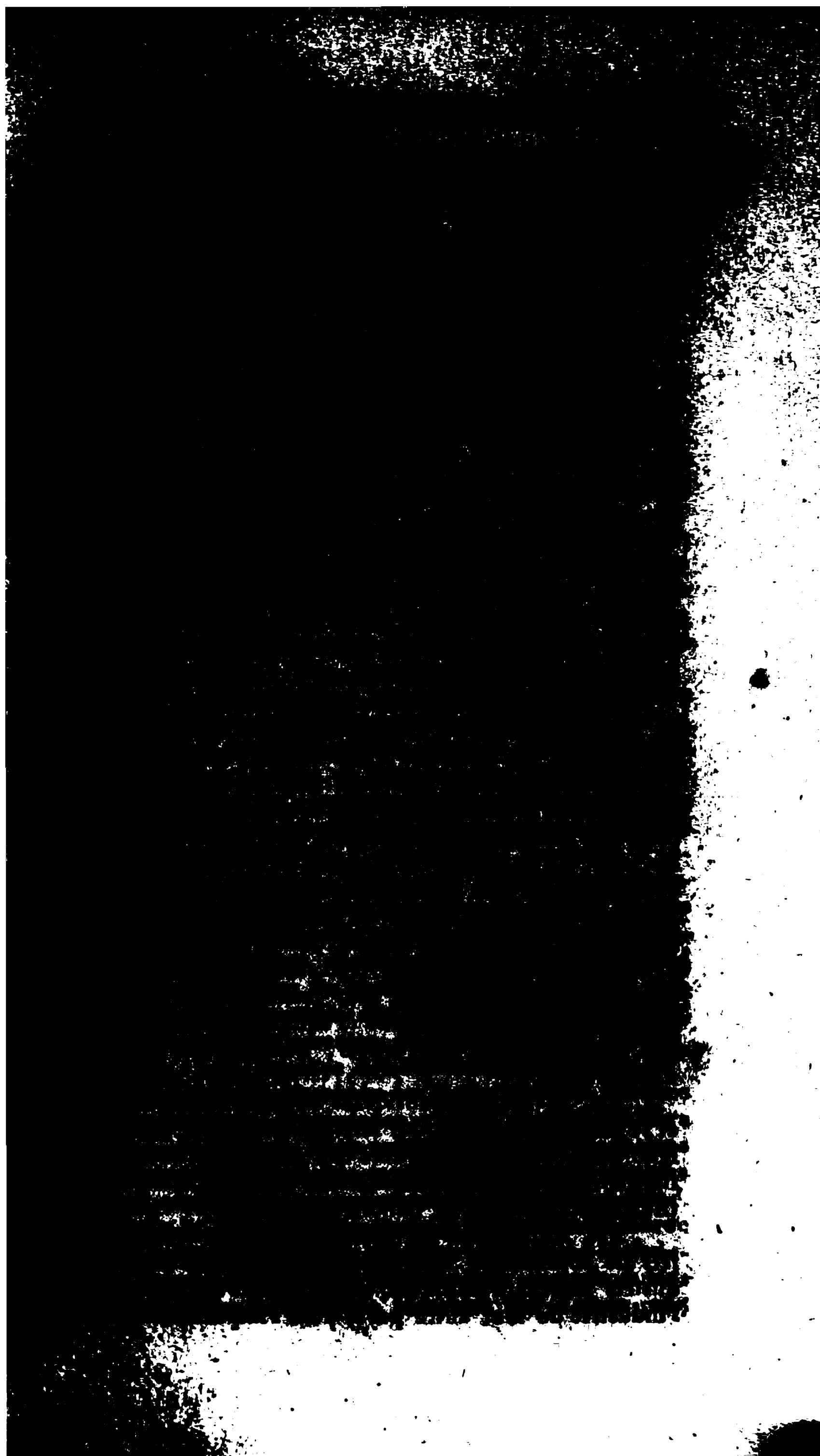




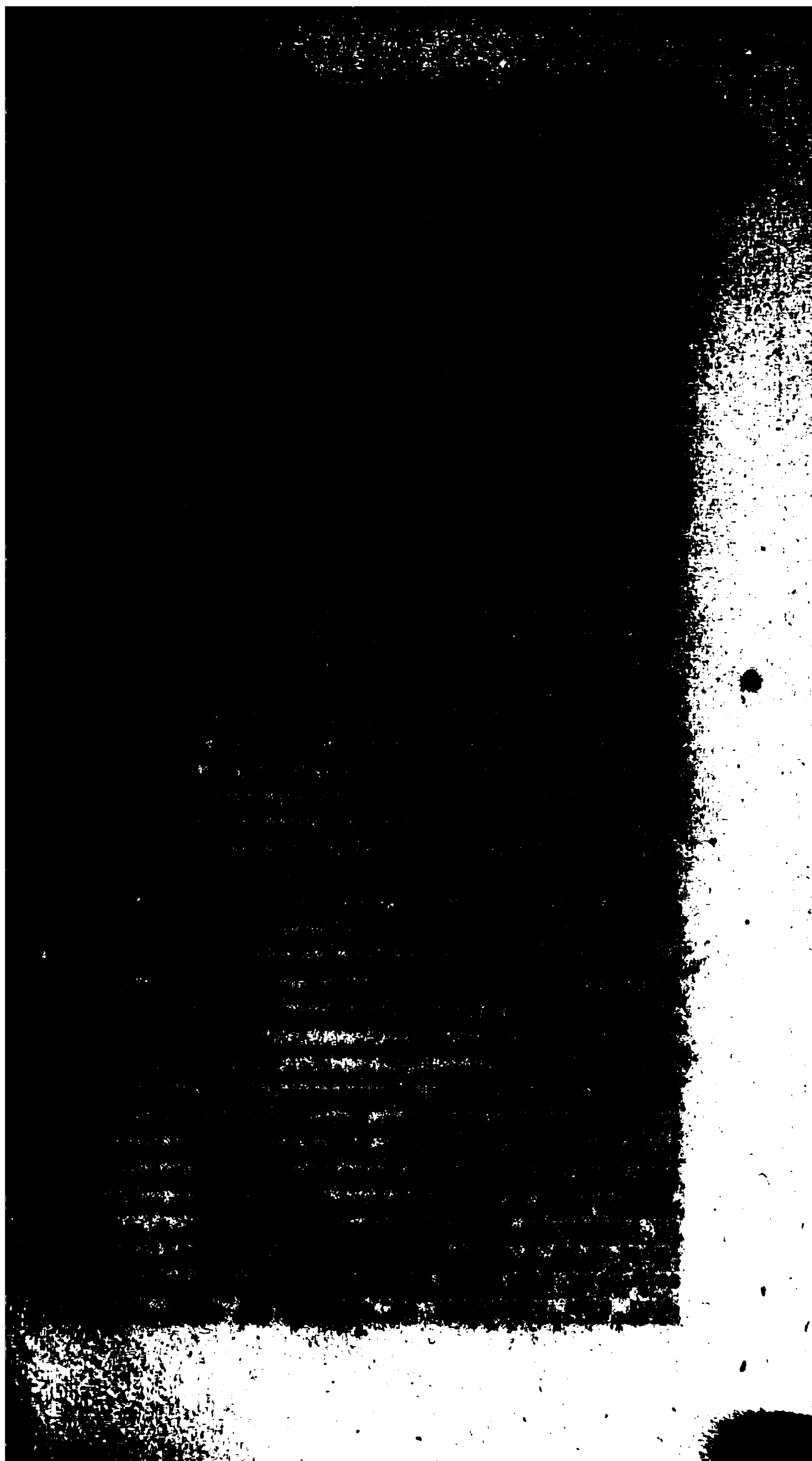


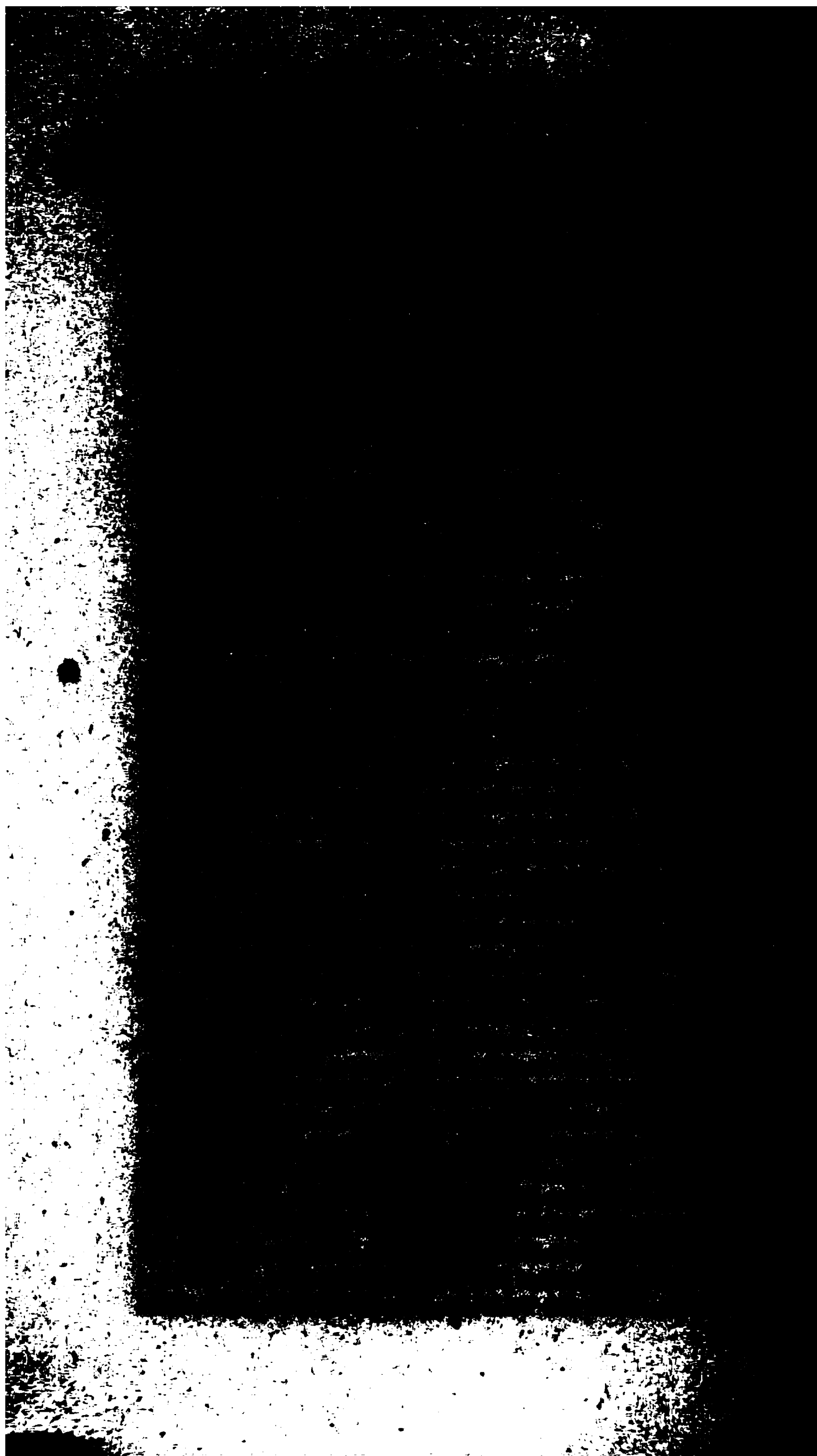


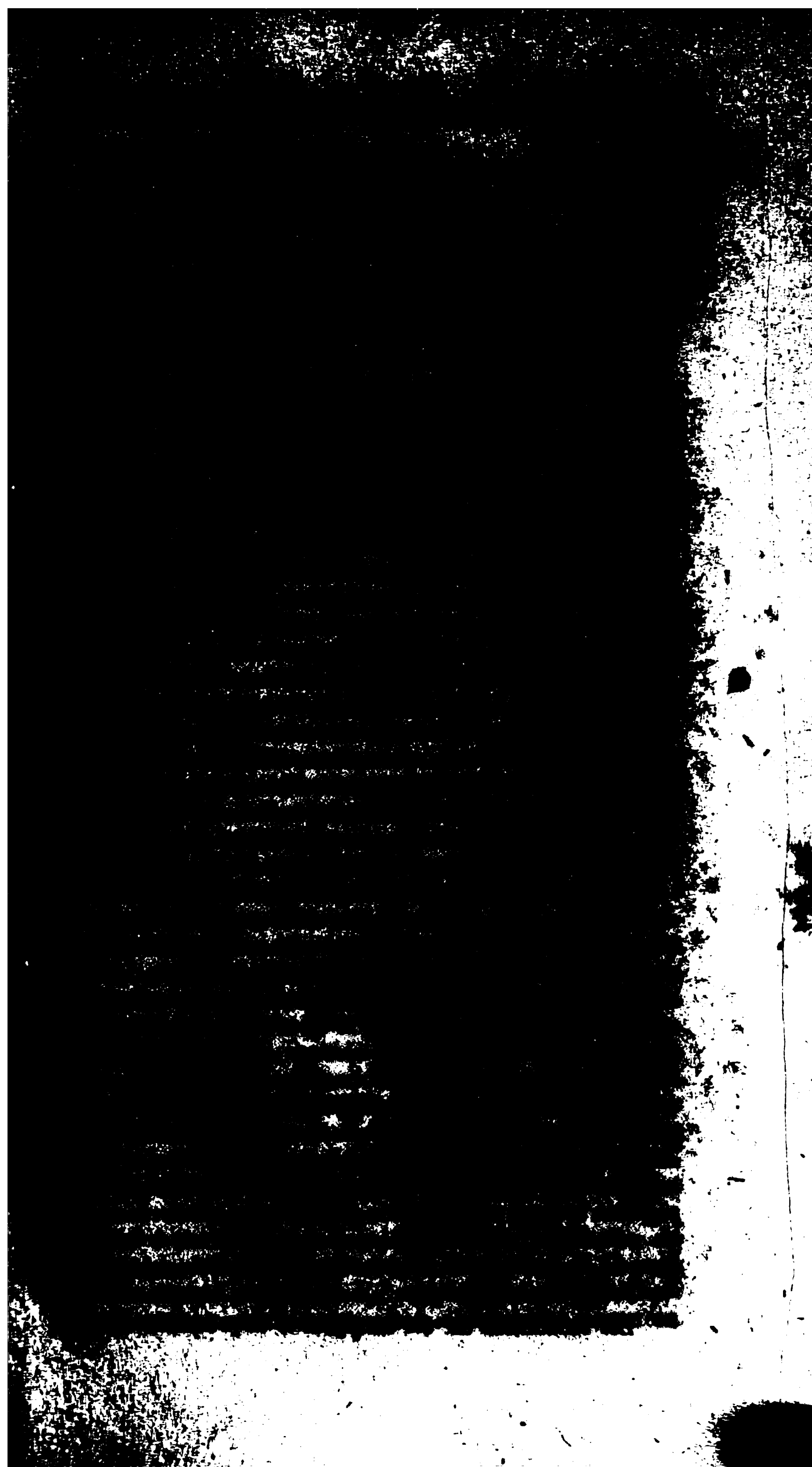




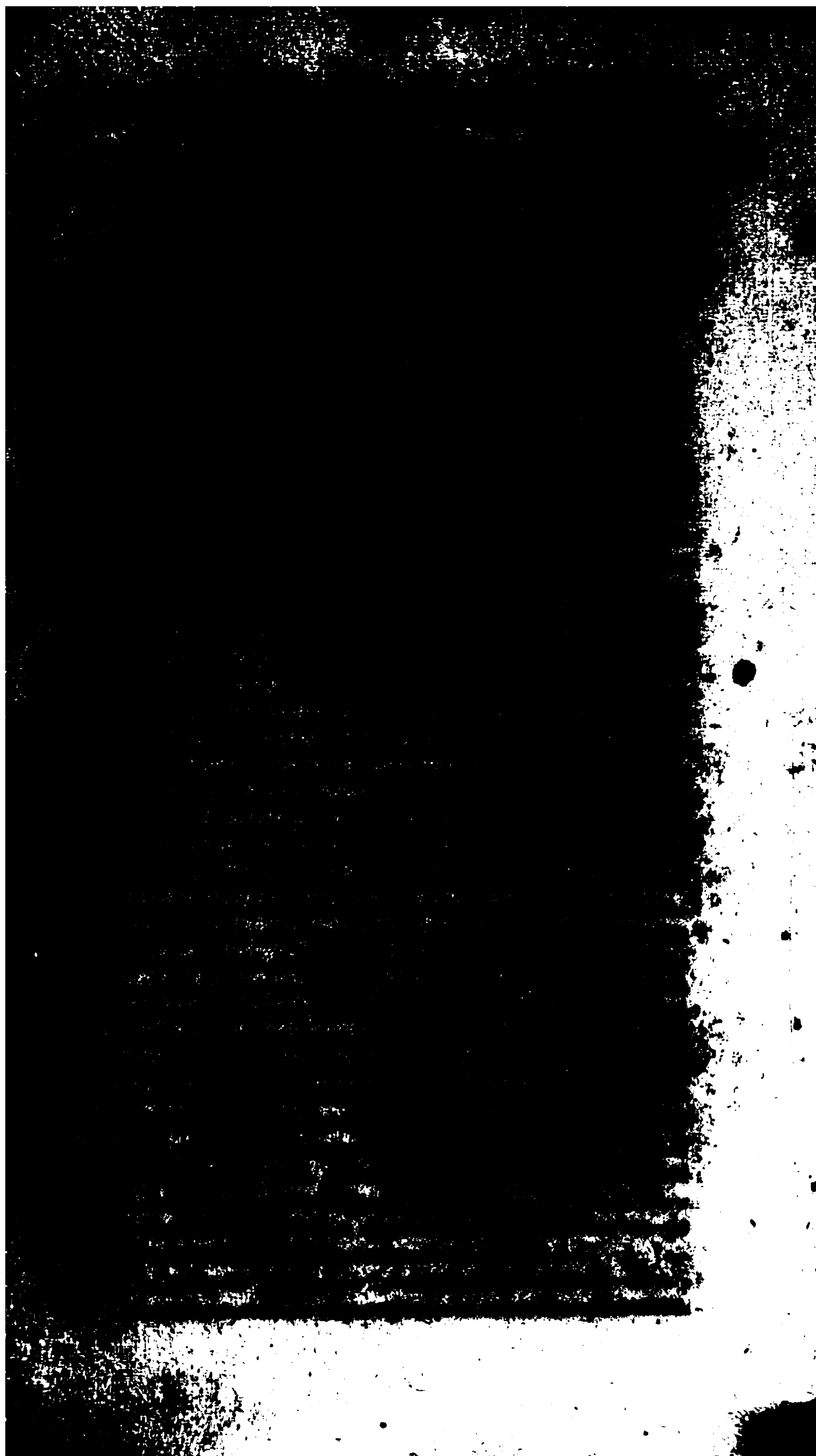




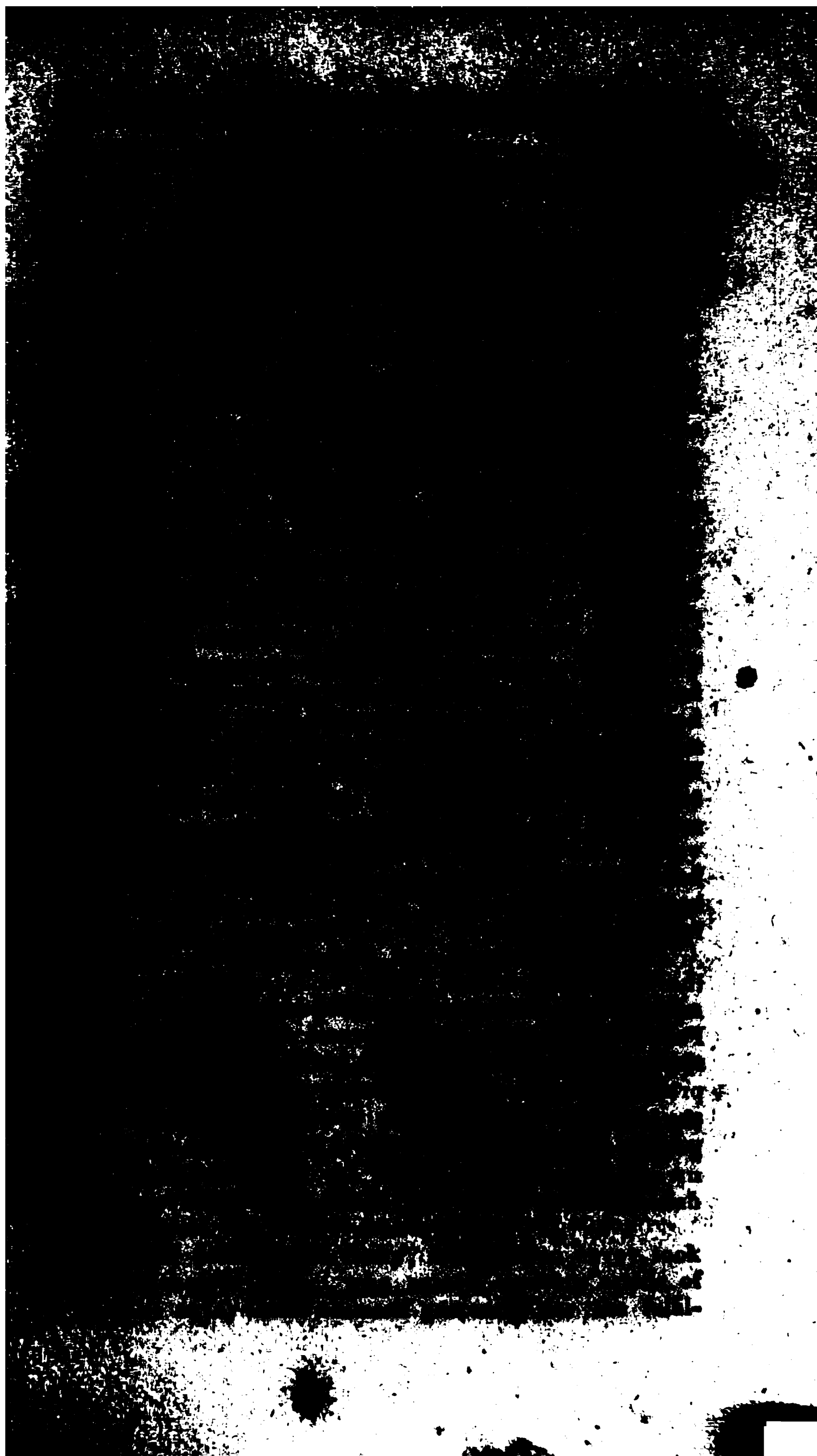










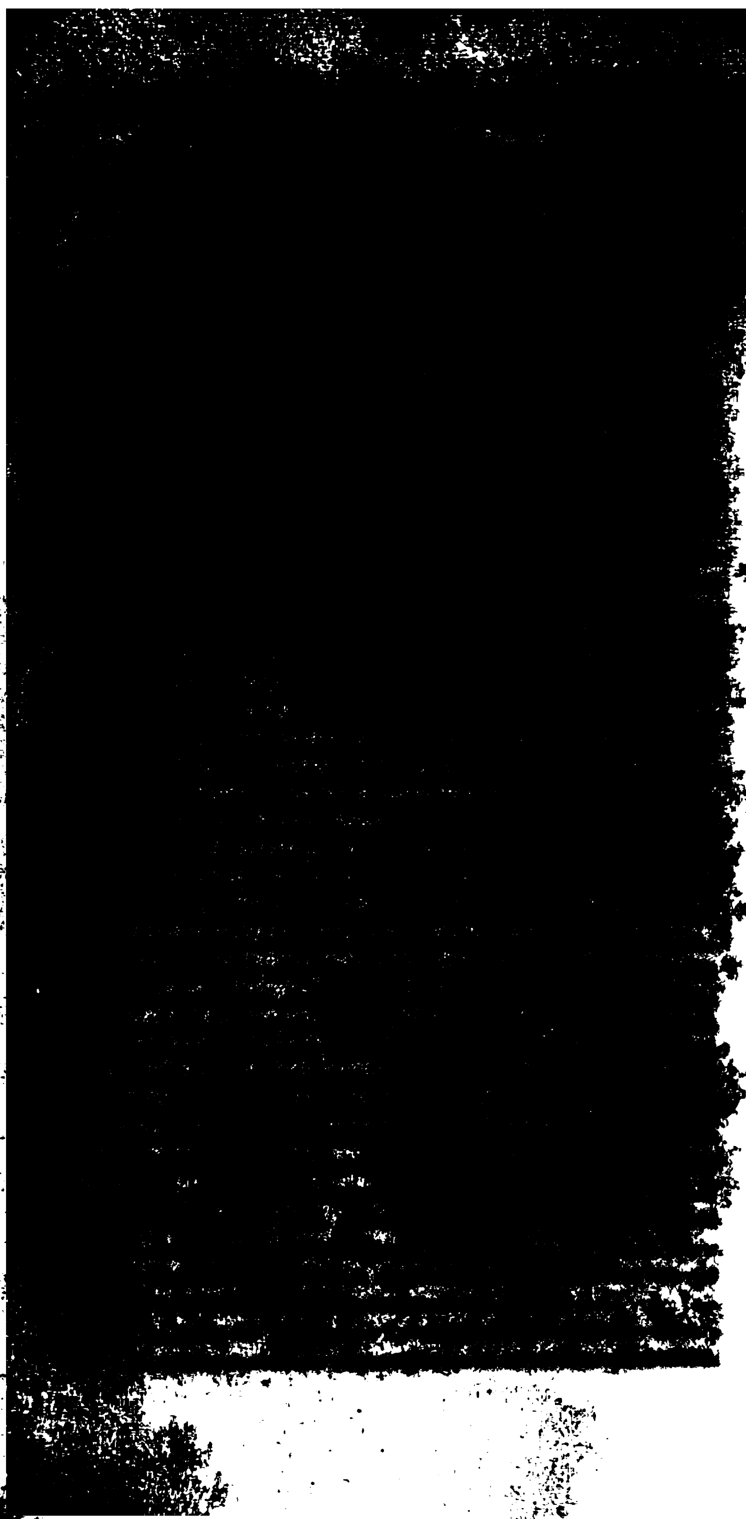


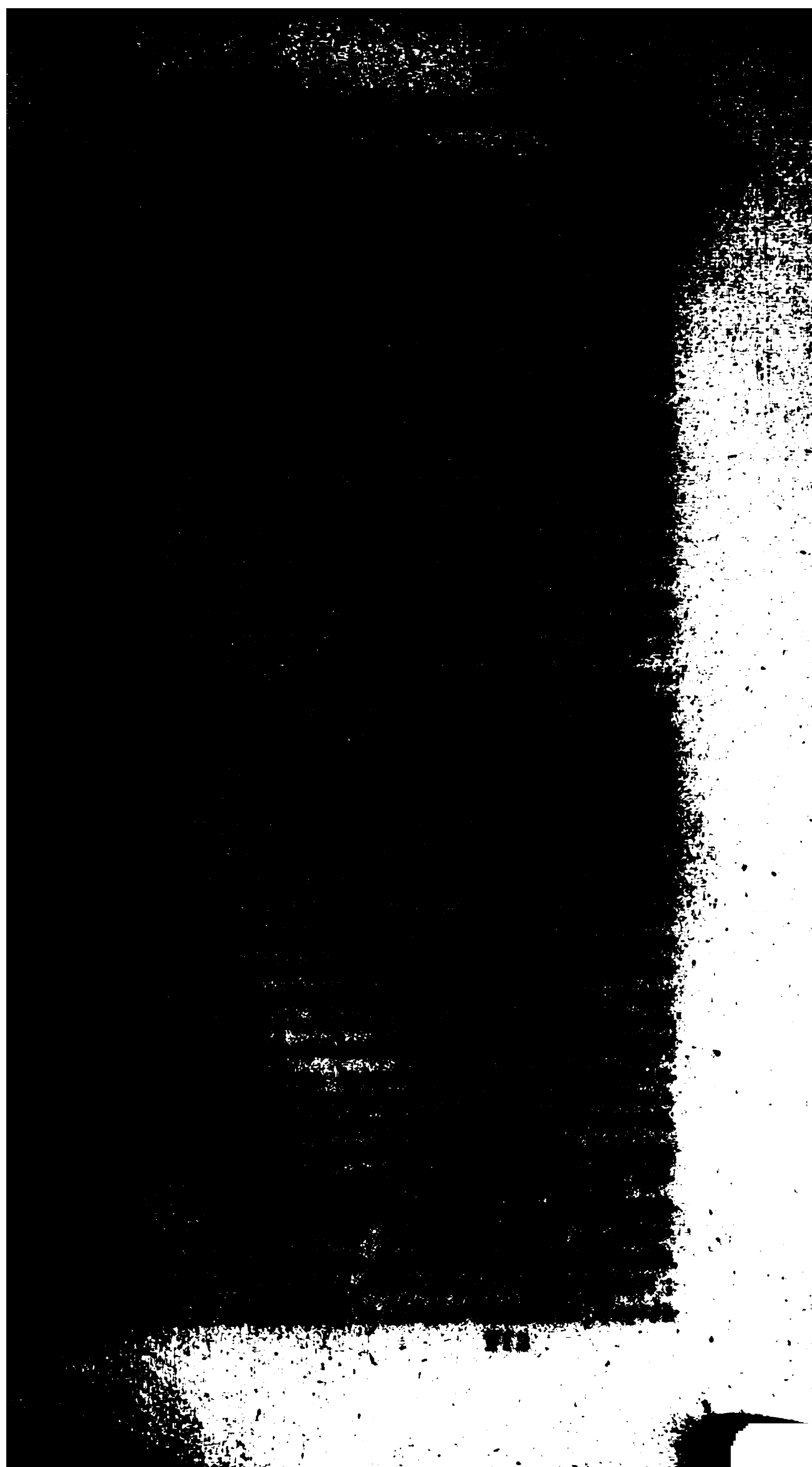




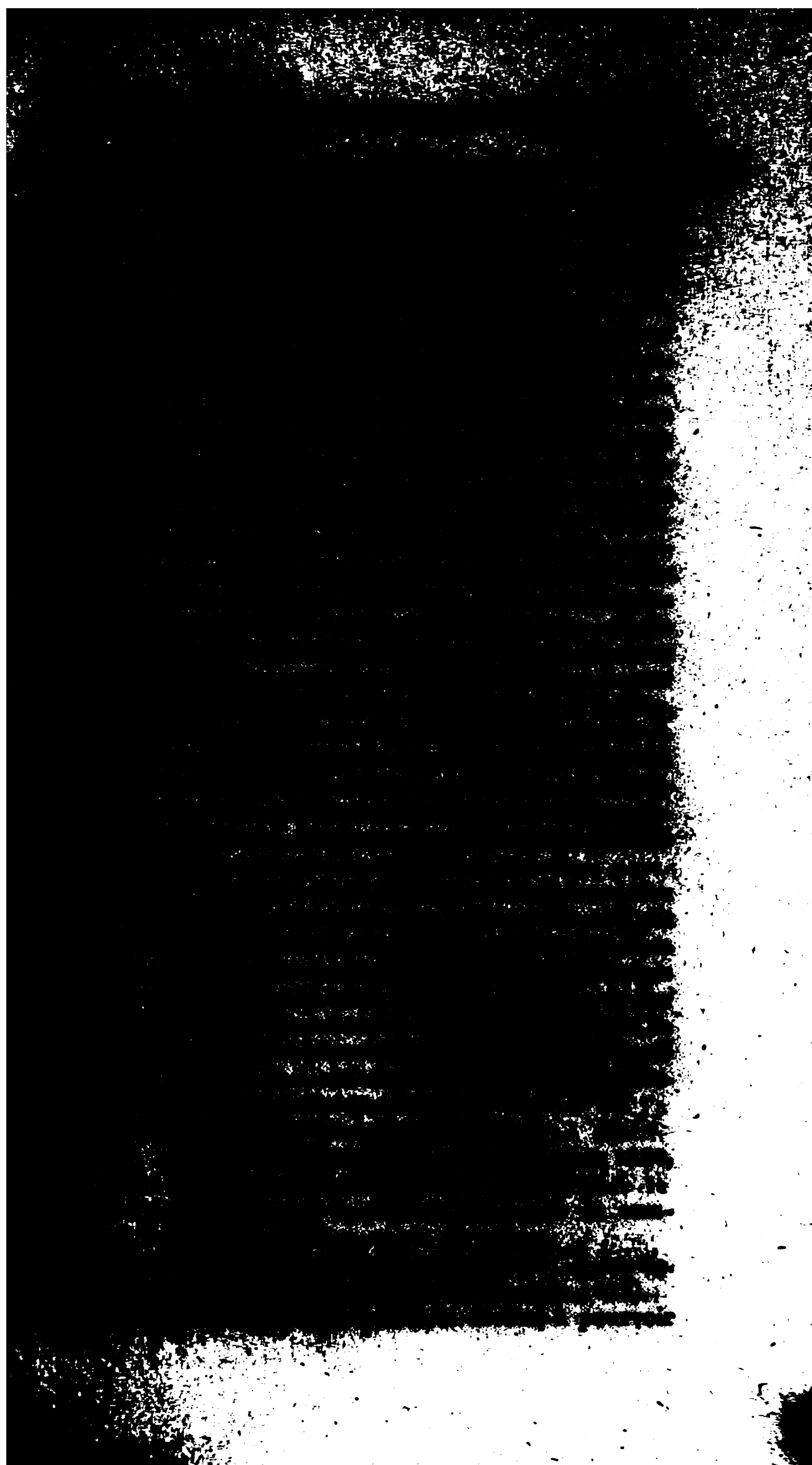


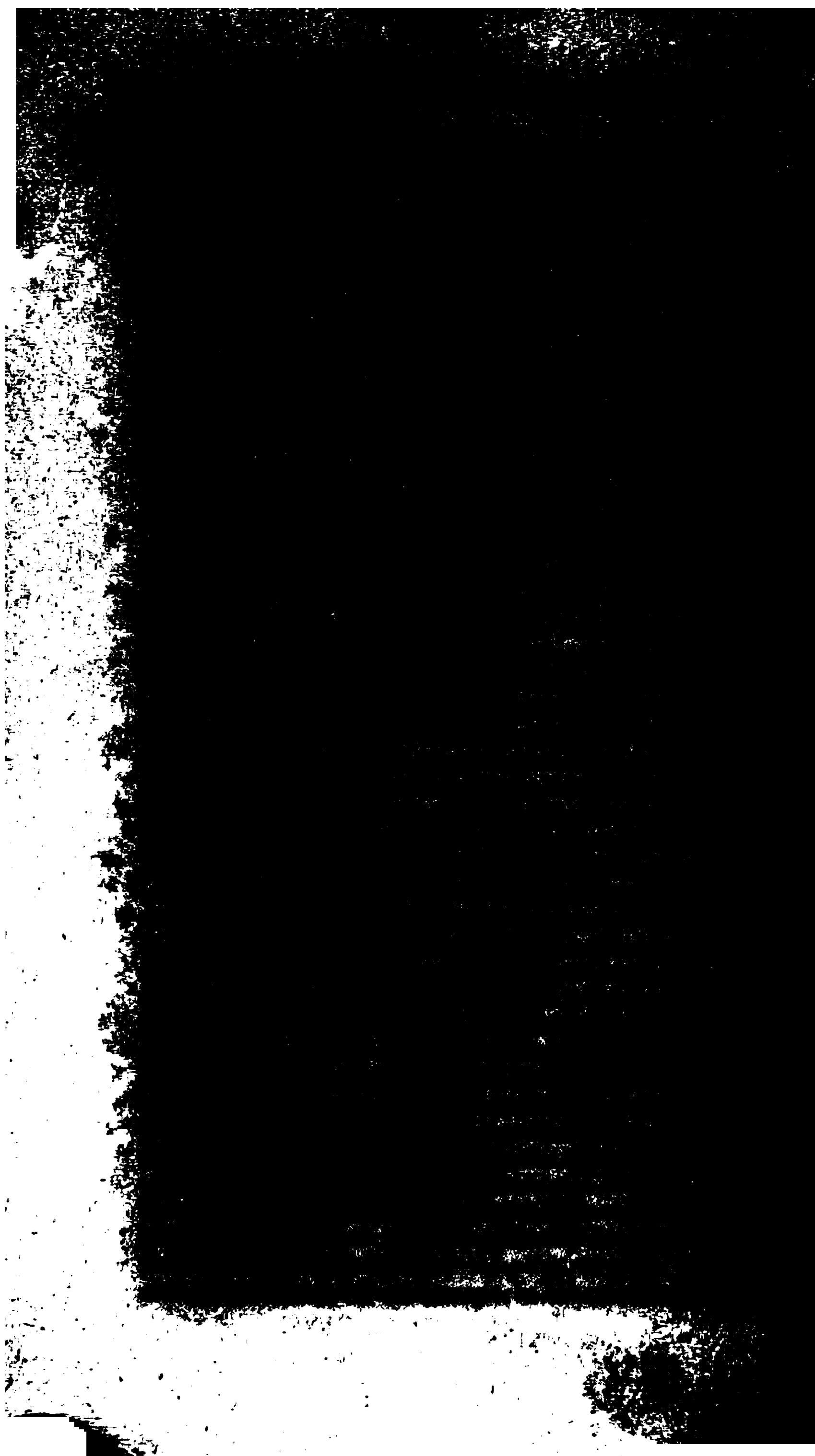






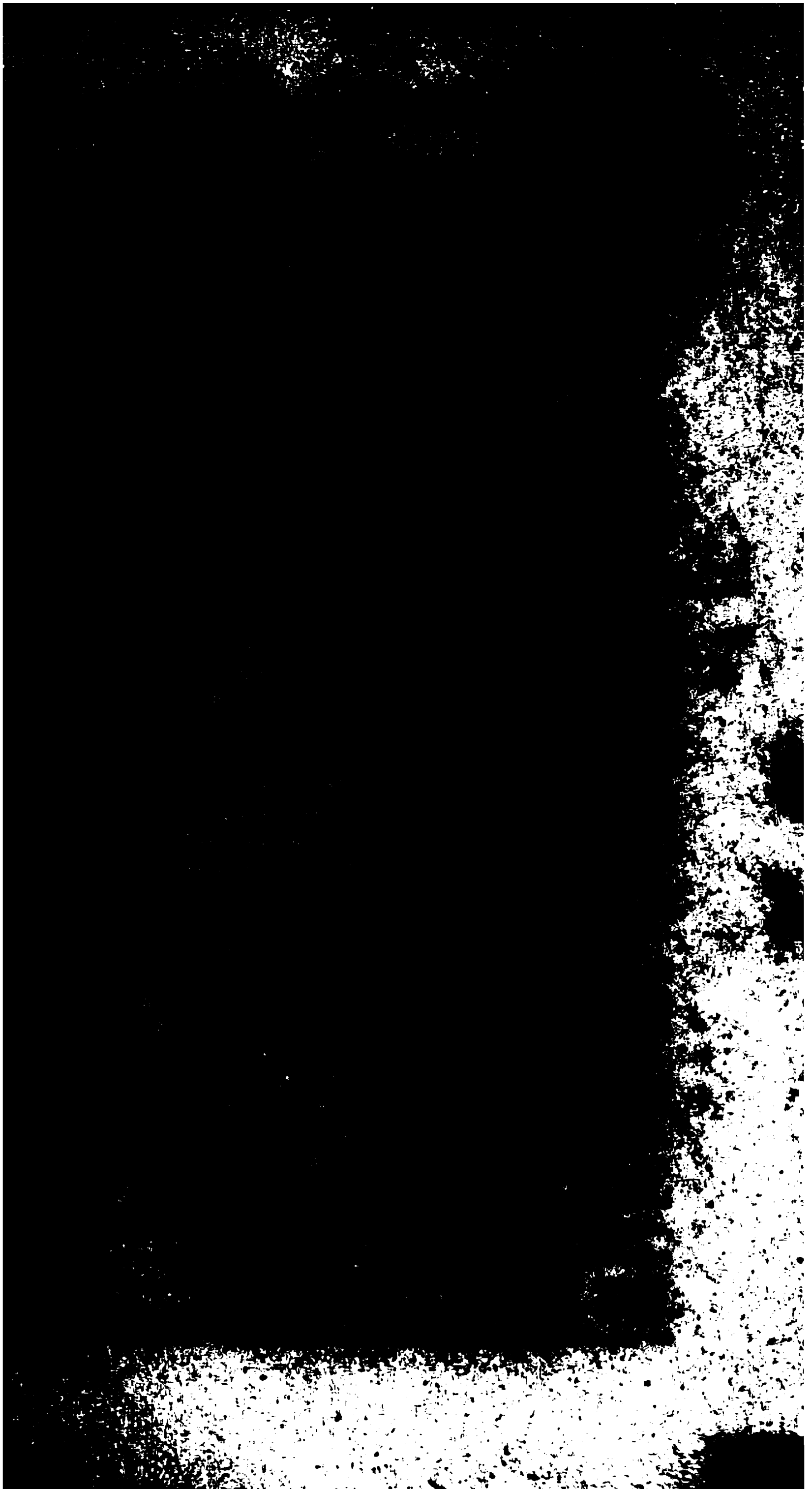








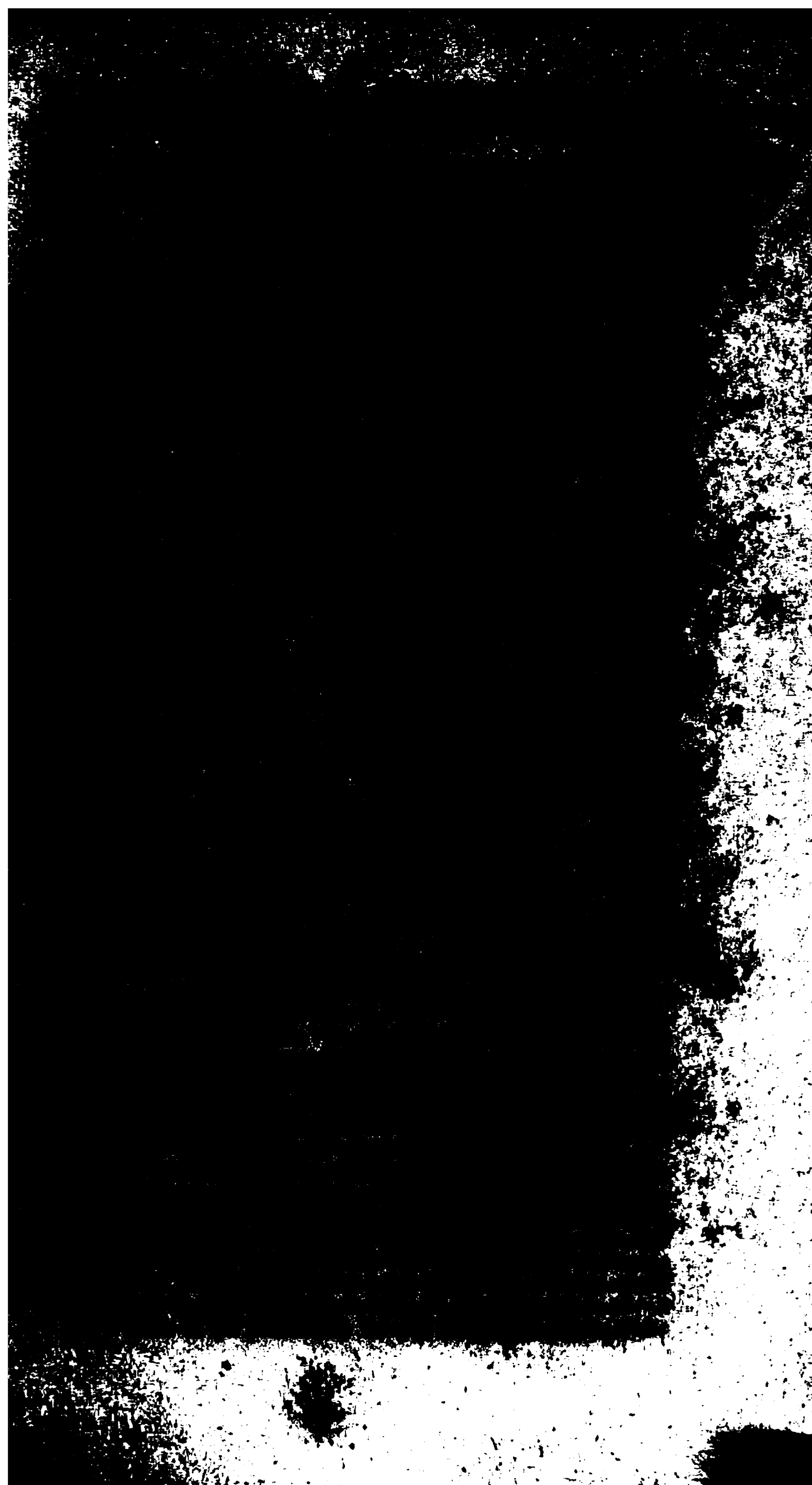


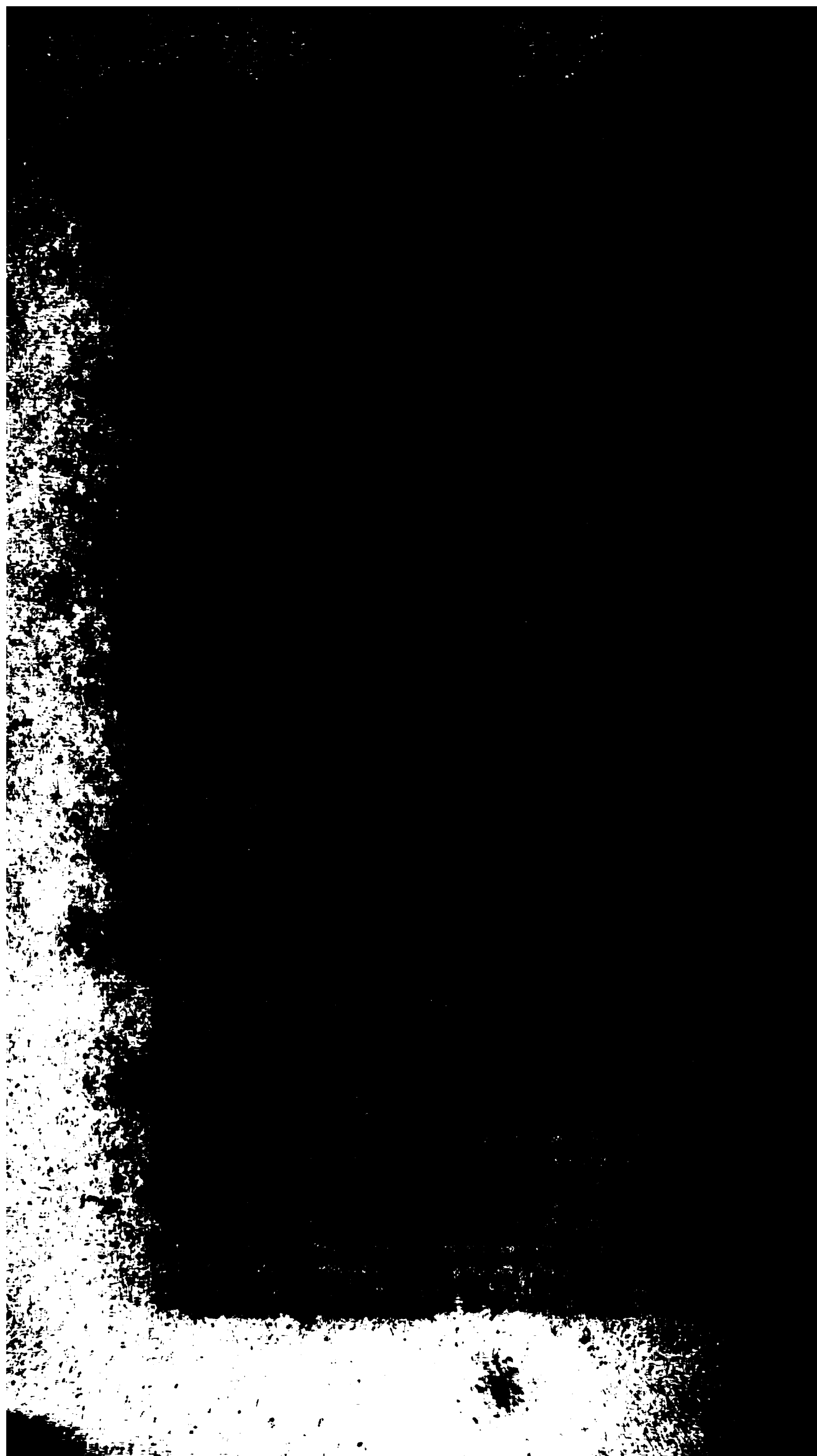


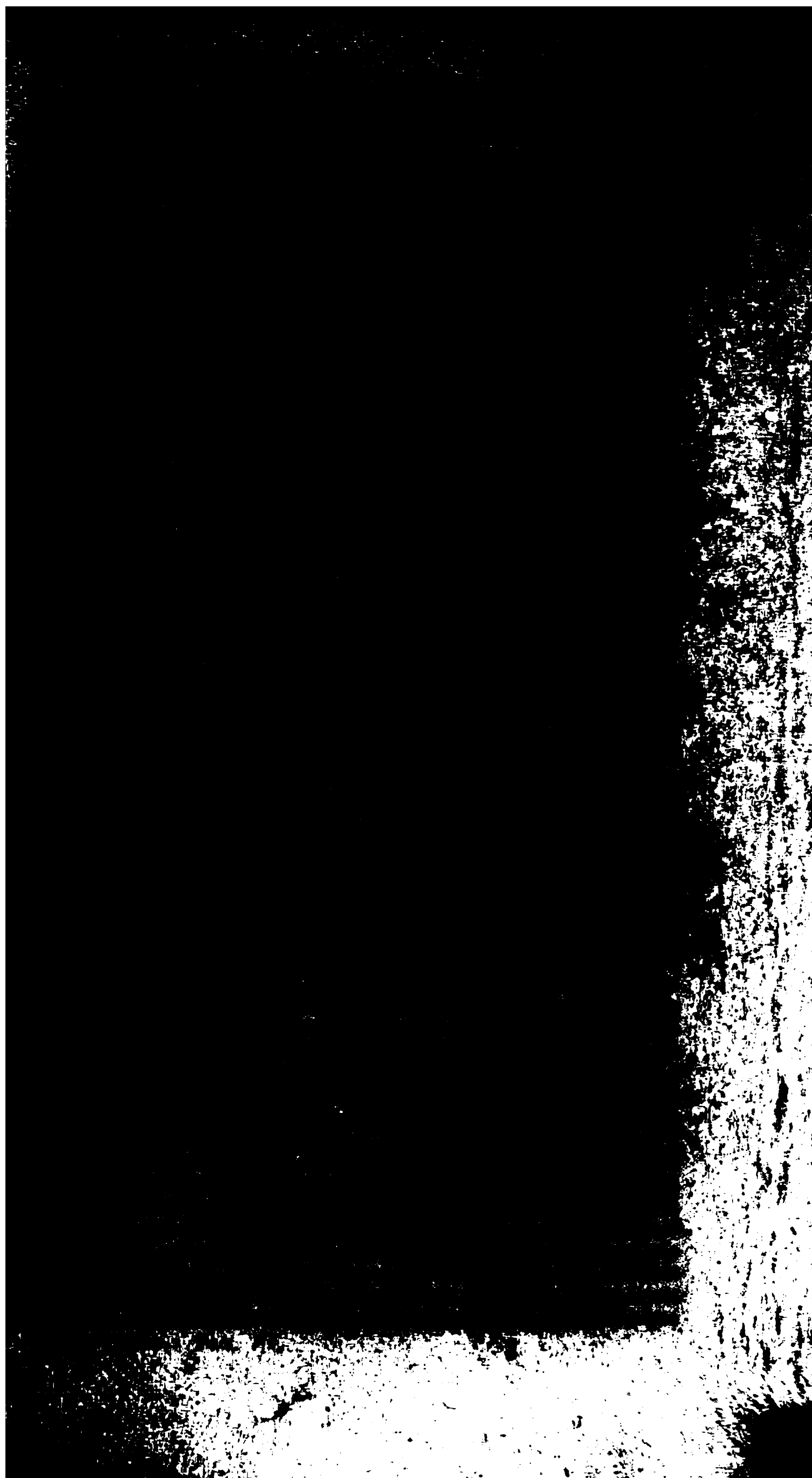


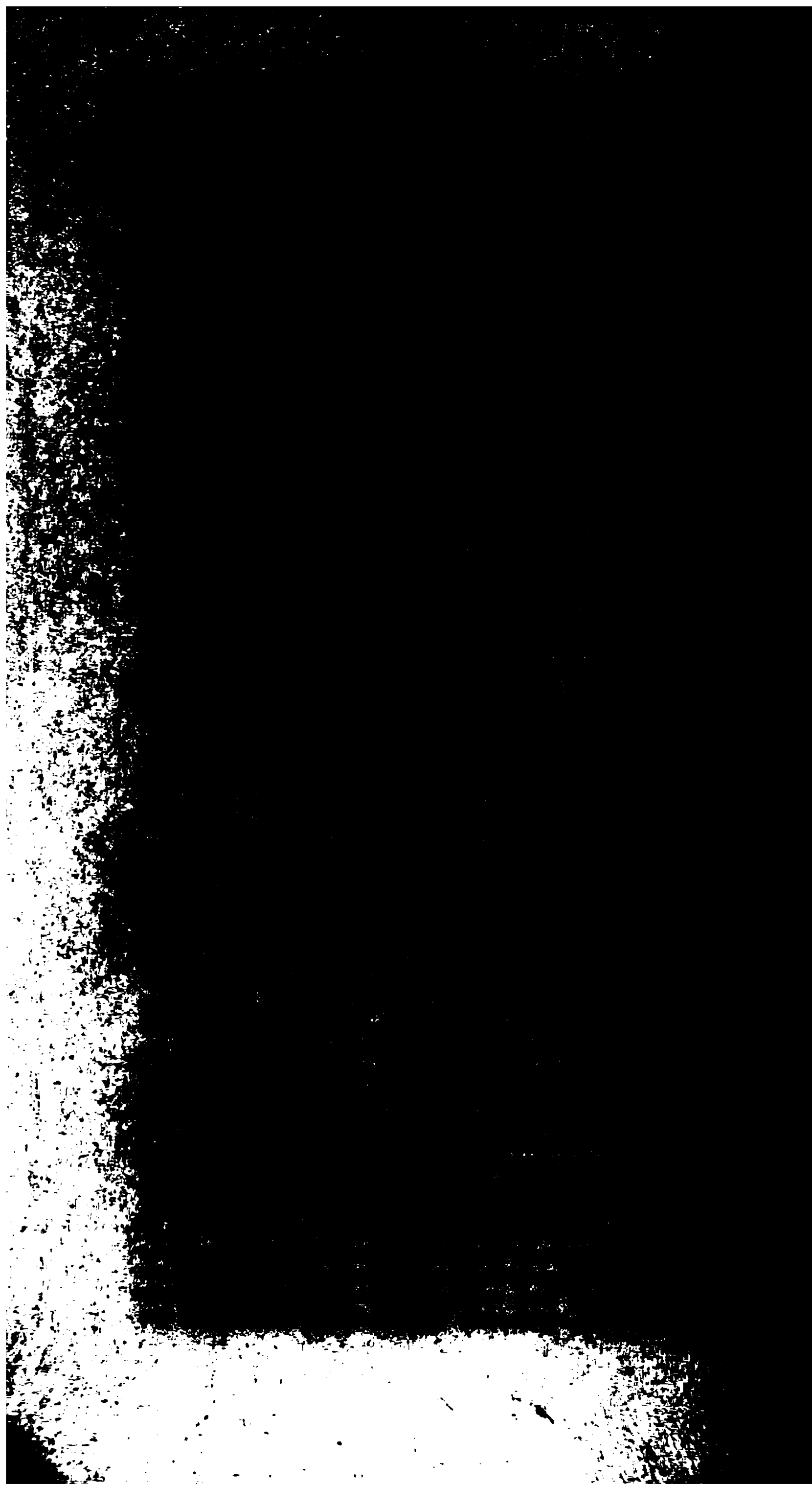




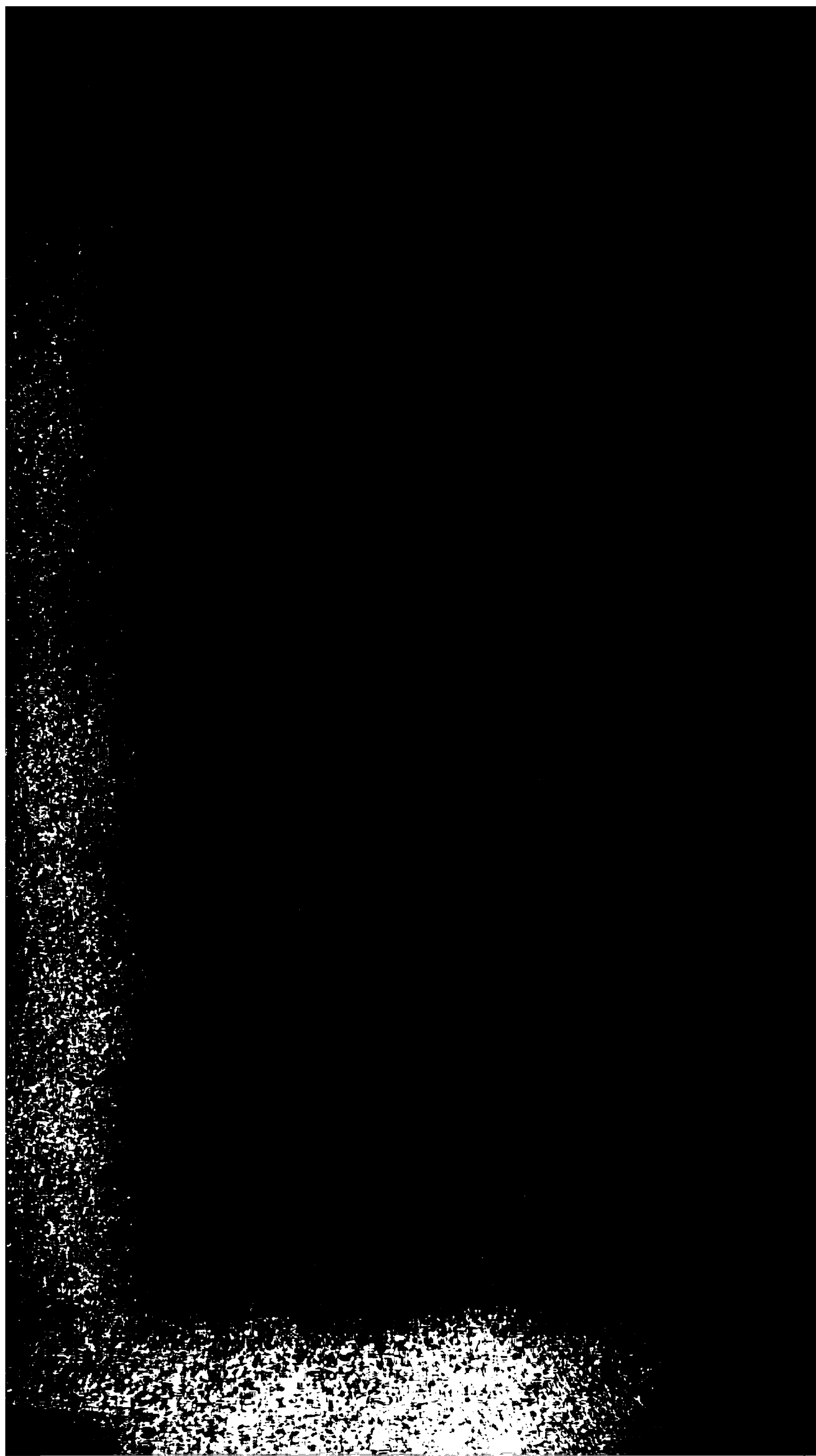


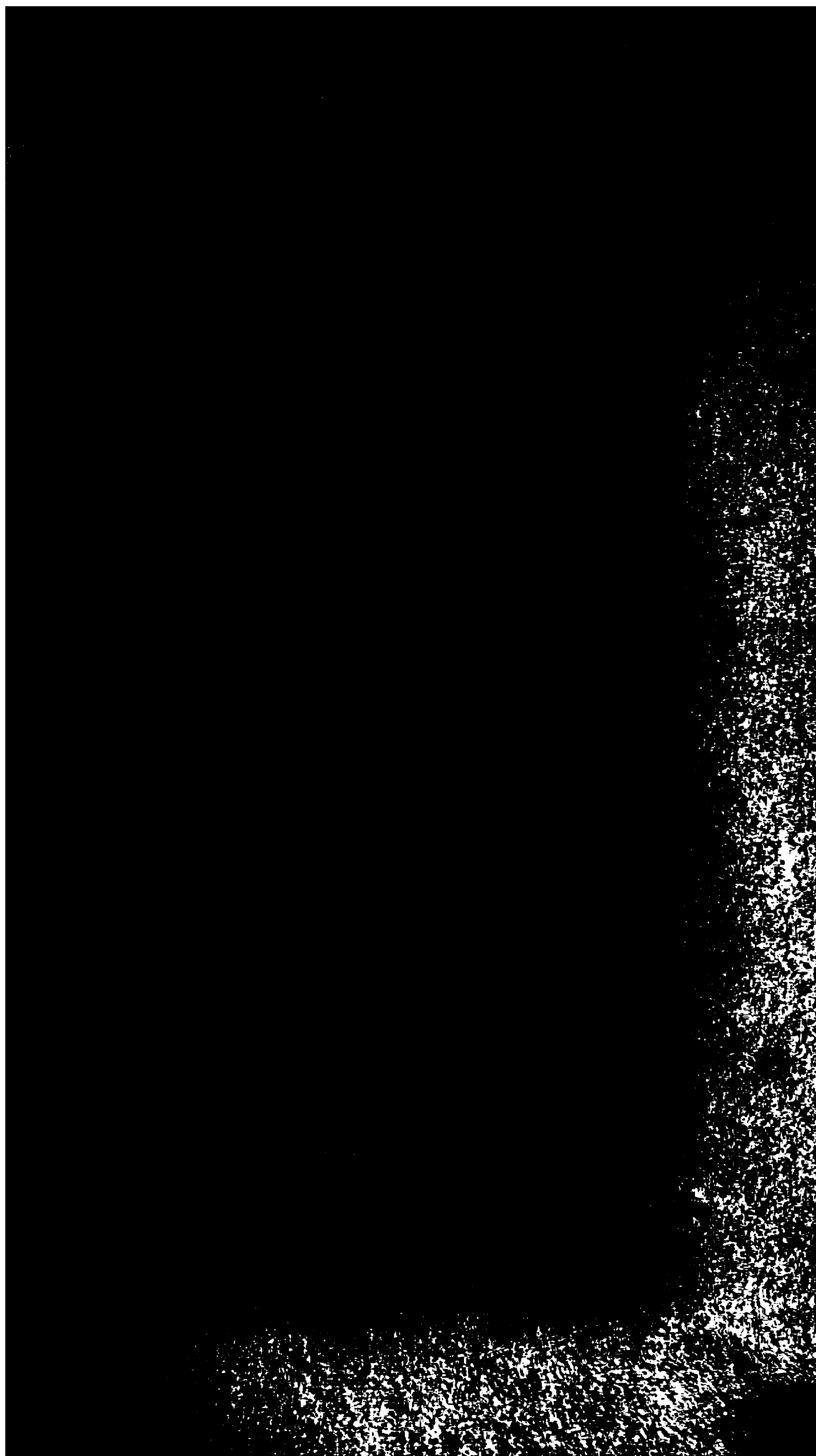




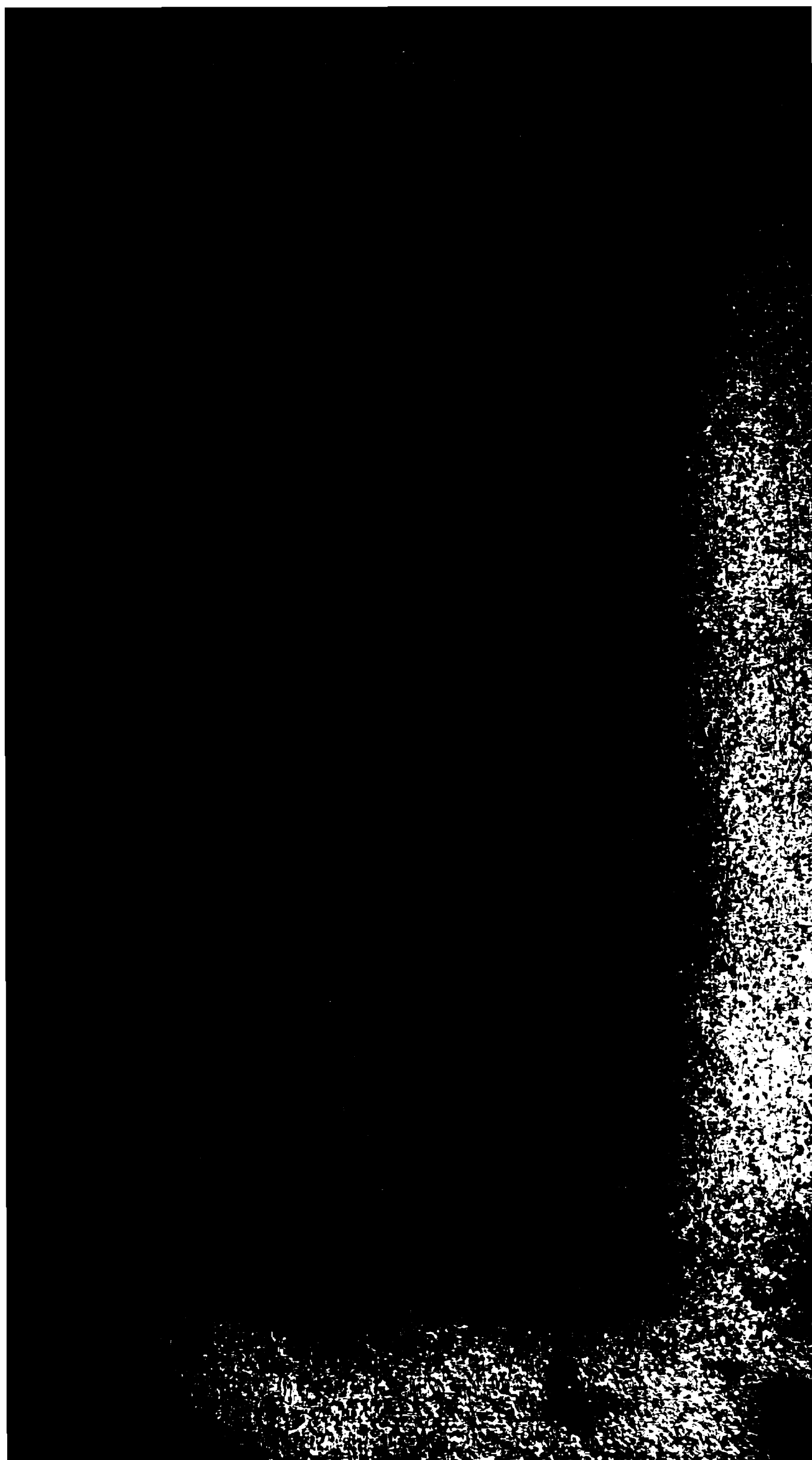


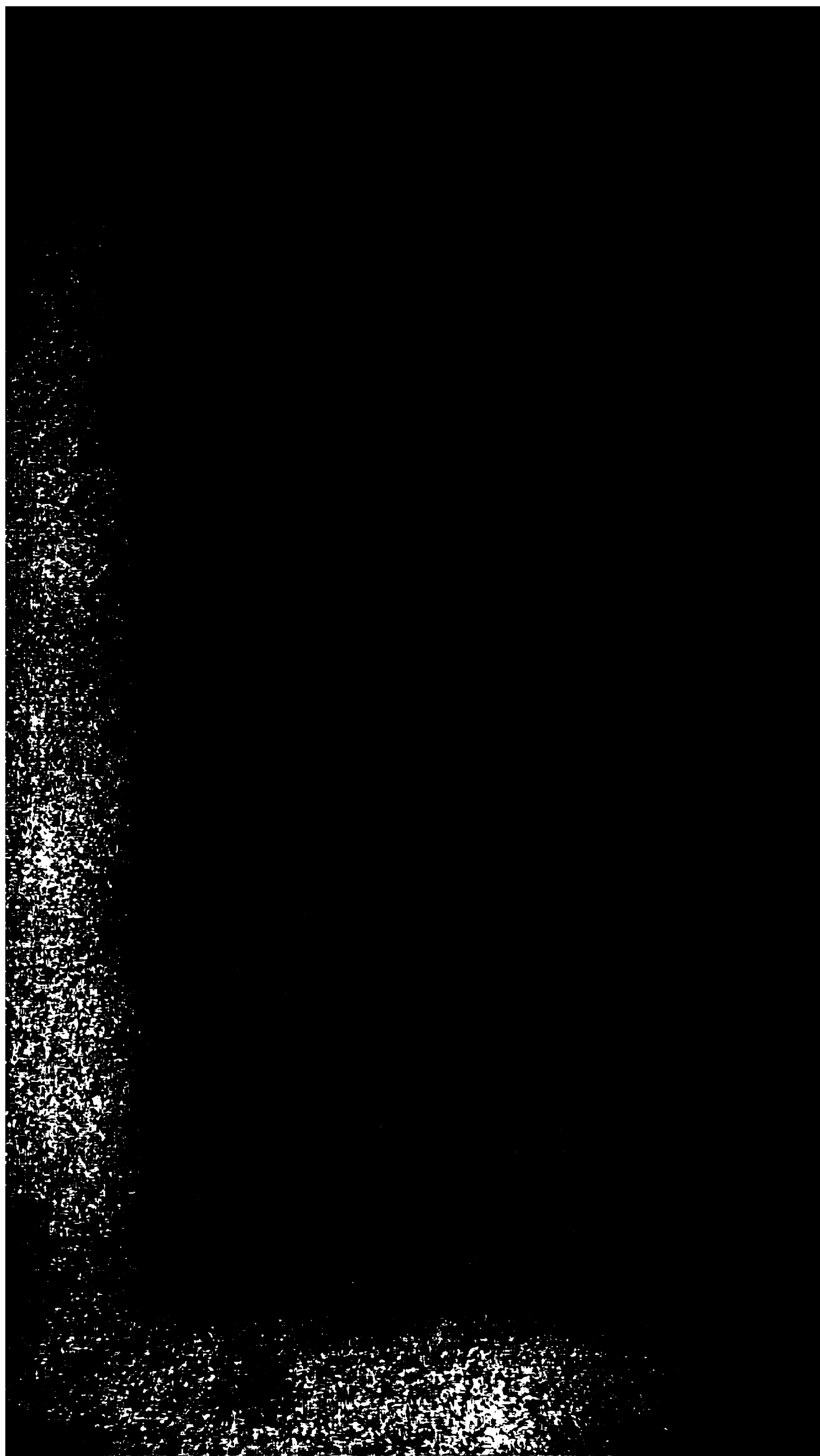
















finir; mais son empressement n'est ni de la tiédeur, ni 1838
de l'hostilité envers la Belgique. Il prend vivement ses intérêts à coeur, et il voudrait qu'il lui fût permis de seconder ses voeux pour l'intégrité du territoire; mais il me reste peu ou point d'espoir à cet égard. Cependant j'ai prié S. S. de faire en sorte, après l'examen du travail sur la dette, que je fusse mis en rapport direct et personnel avec le plénipotentiaire hollandais. Nous pourrions alors, si le chiffre de la dette était rectifié en notre faveur, lui faire des propositions relatives au territoire. „Je doute, me répondit lord „Palmerston, que M. Dedel soit autorisé à s'entendre „directement avec vous, et je doute même que sa cour consente à vous suivre sur ce terrain."

Je crois devoir ajouter que je me suis abstenu, depuis quinze jours, de voir aucun des plénipotentiaires du Nord. Je n'ai voulu leur montrer ni empressement, ni inquiétude, et j'ai mis autant de soin à me tenir à l'écart, que j'ai mis d'assiduité à voir les ministres de France et d'Angleterre.

Agréez, monsieur le Ministre, les assurances de la plus haute considération.

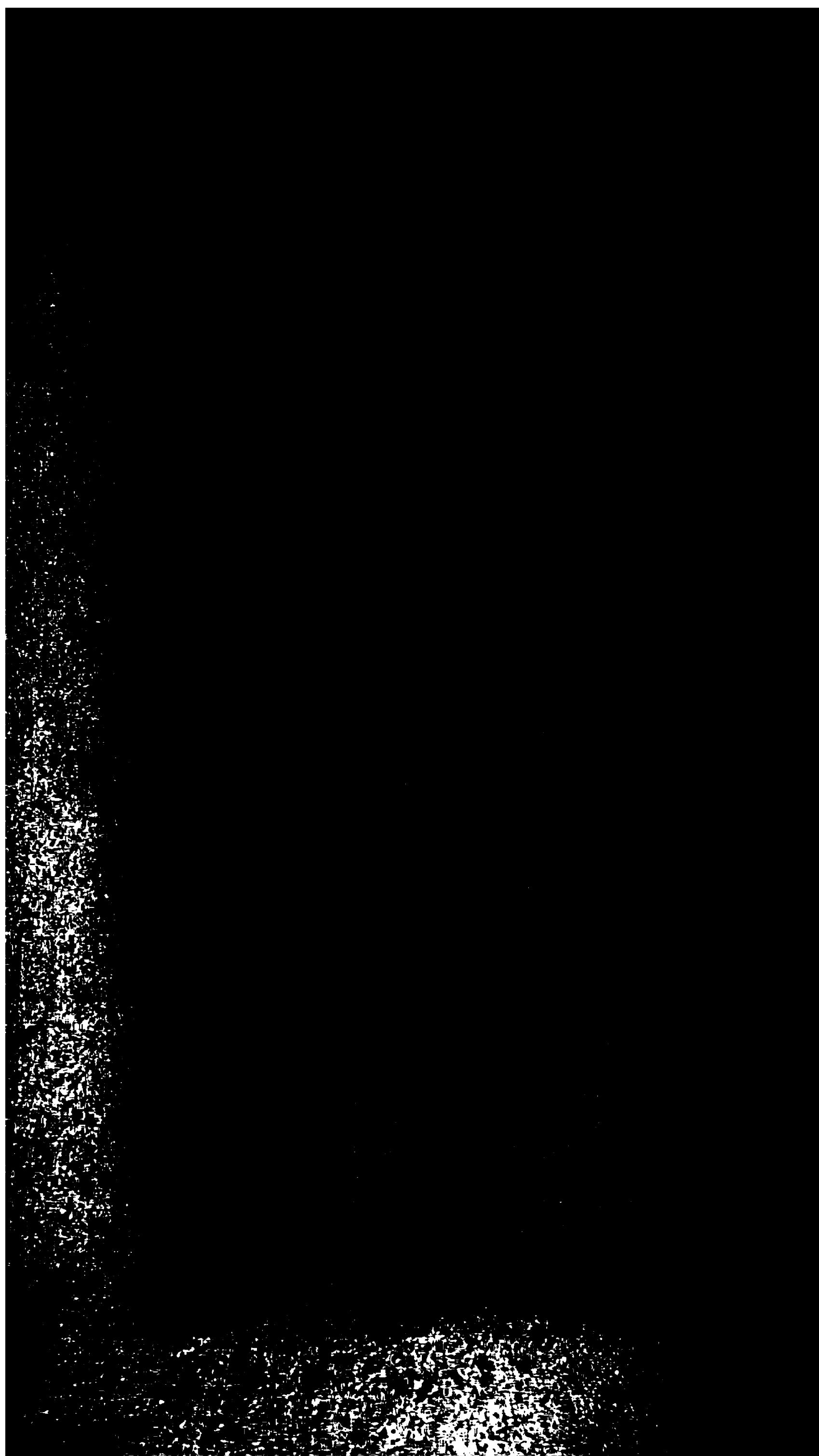
(Signé) Sylvain Van de Weyer.

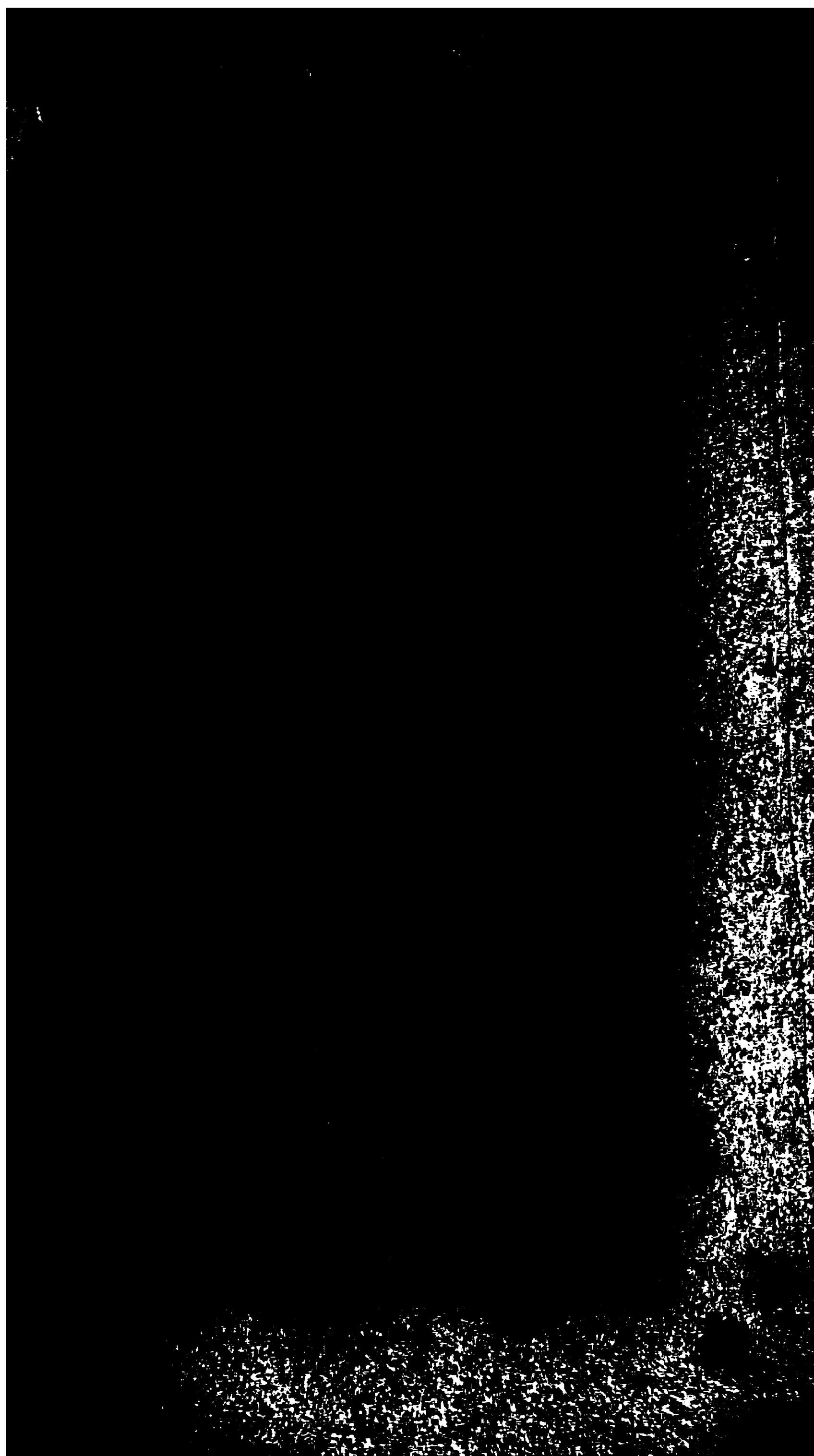
IV.

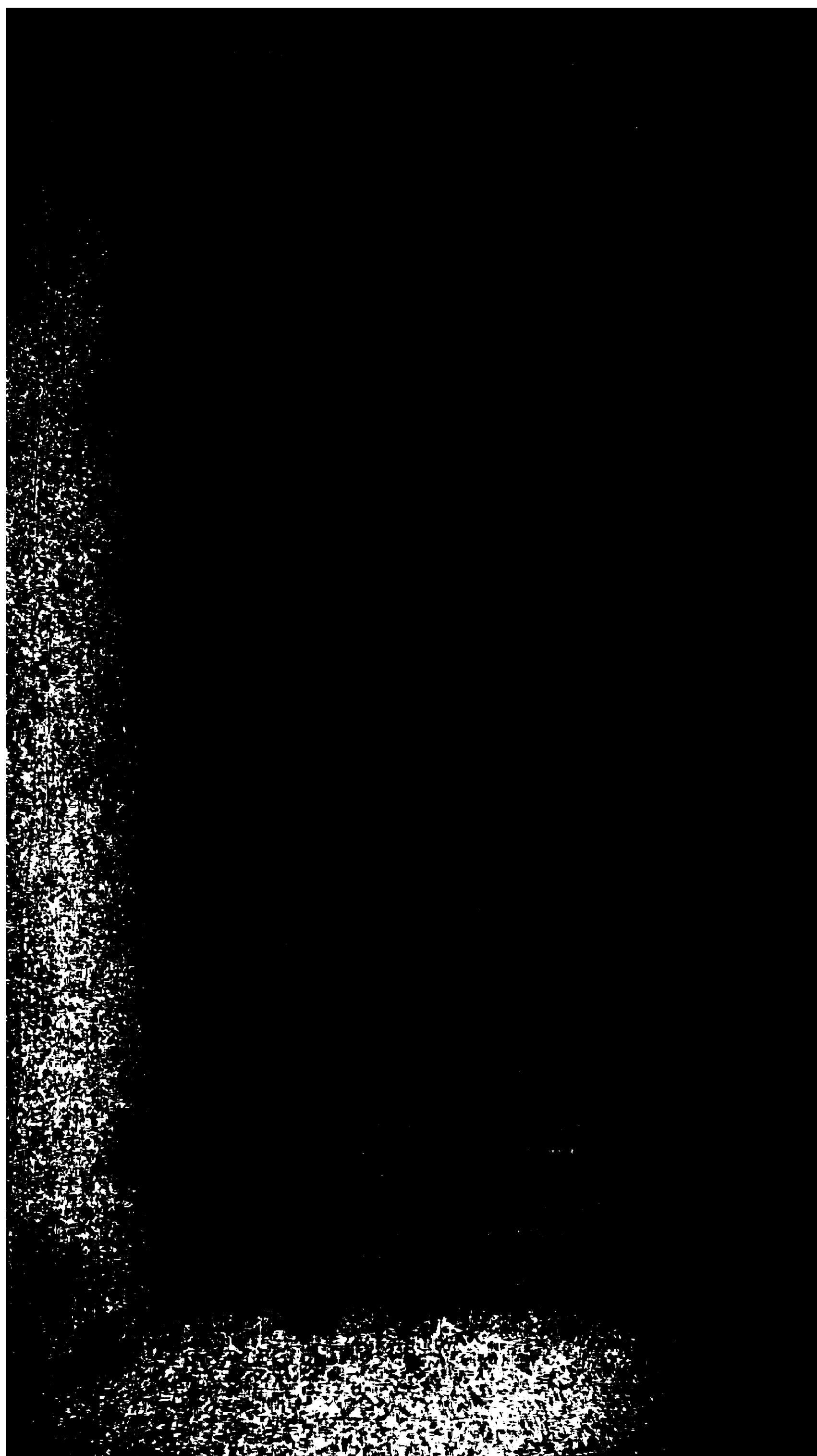
Propositions faites par les Plénipotentiaires d'Autriche et de Prusse (M. M. de Senfft-Pilsach et de Bulow) pour les questions financières. En date du . . . Août 1838.

Art. 2. Le payement des rentes annuelles, au montant de fl. 8,400,000, dont la Belgique est chargée, d'après l'art. 13, commencera à courir du jour de l'échange des ratifications du présent traité; le premier versement aura lieu conformément au § 3 du même article, le 30 juin 1839, au prorata de l'intervalle écoulé.

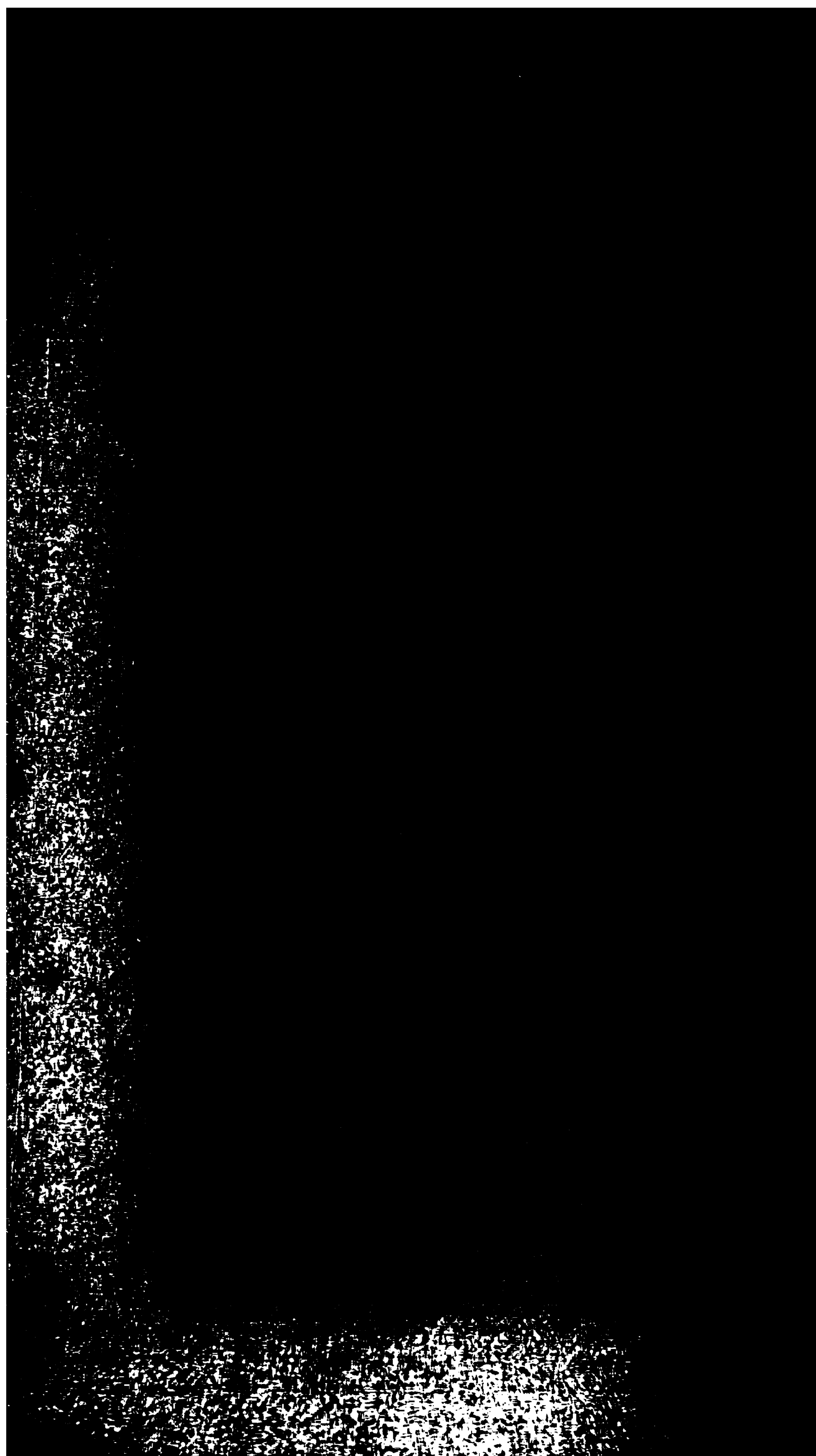
Art. 3. § 1er. La créance de la Hollande envers la Belgique, du chef des avances faites ou à faire par la première, pour le service de la totalité des dettes publiques du royaume uni des Pays-Bas, depuis le 1er novembre 1830, jusqu'au jour de l'échange des ratifications du présent traité, au prorata de la rente an-



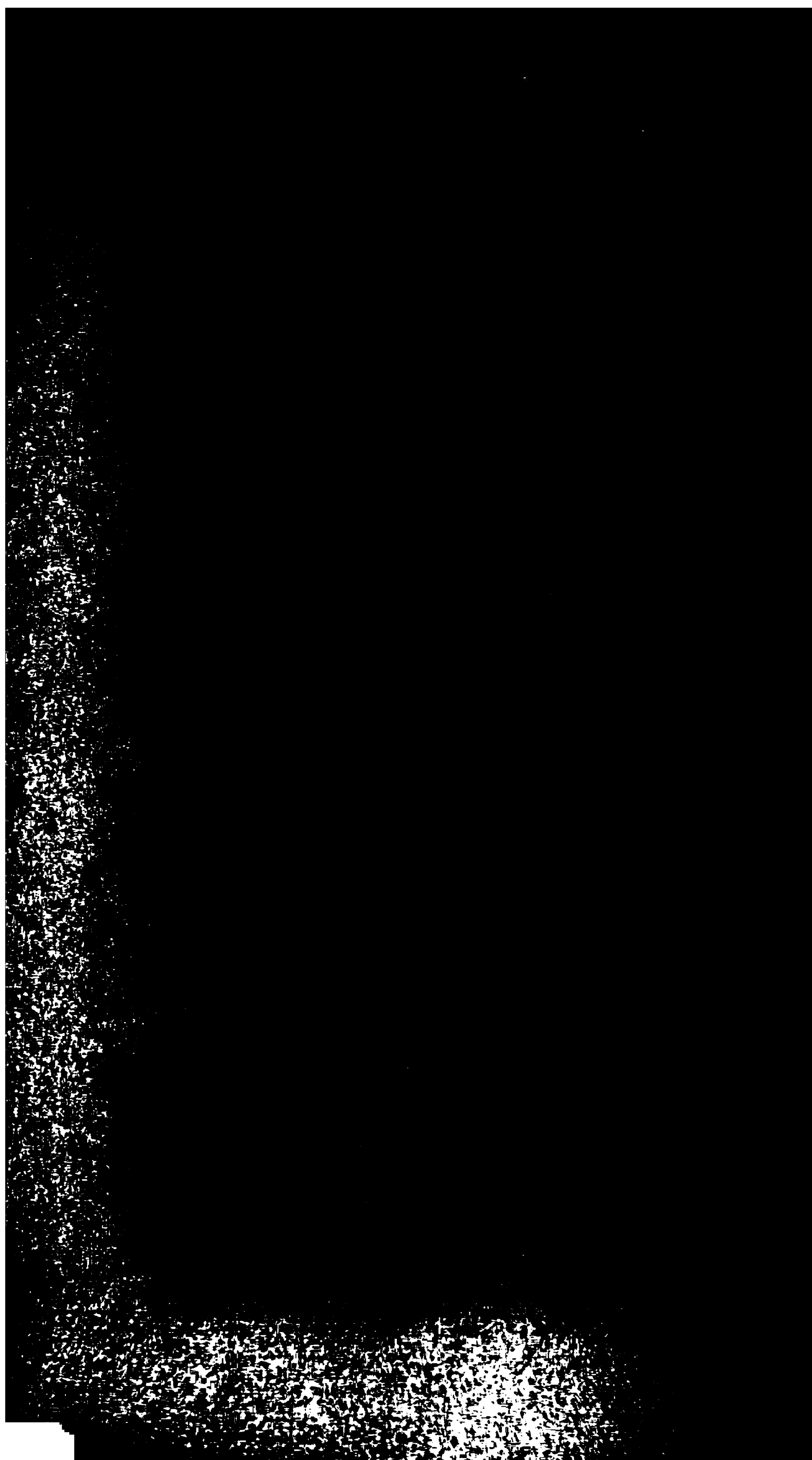












[redacted]

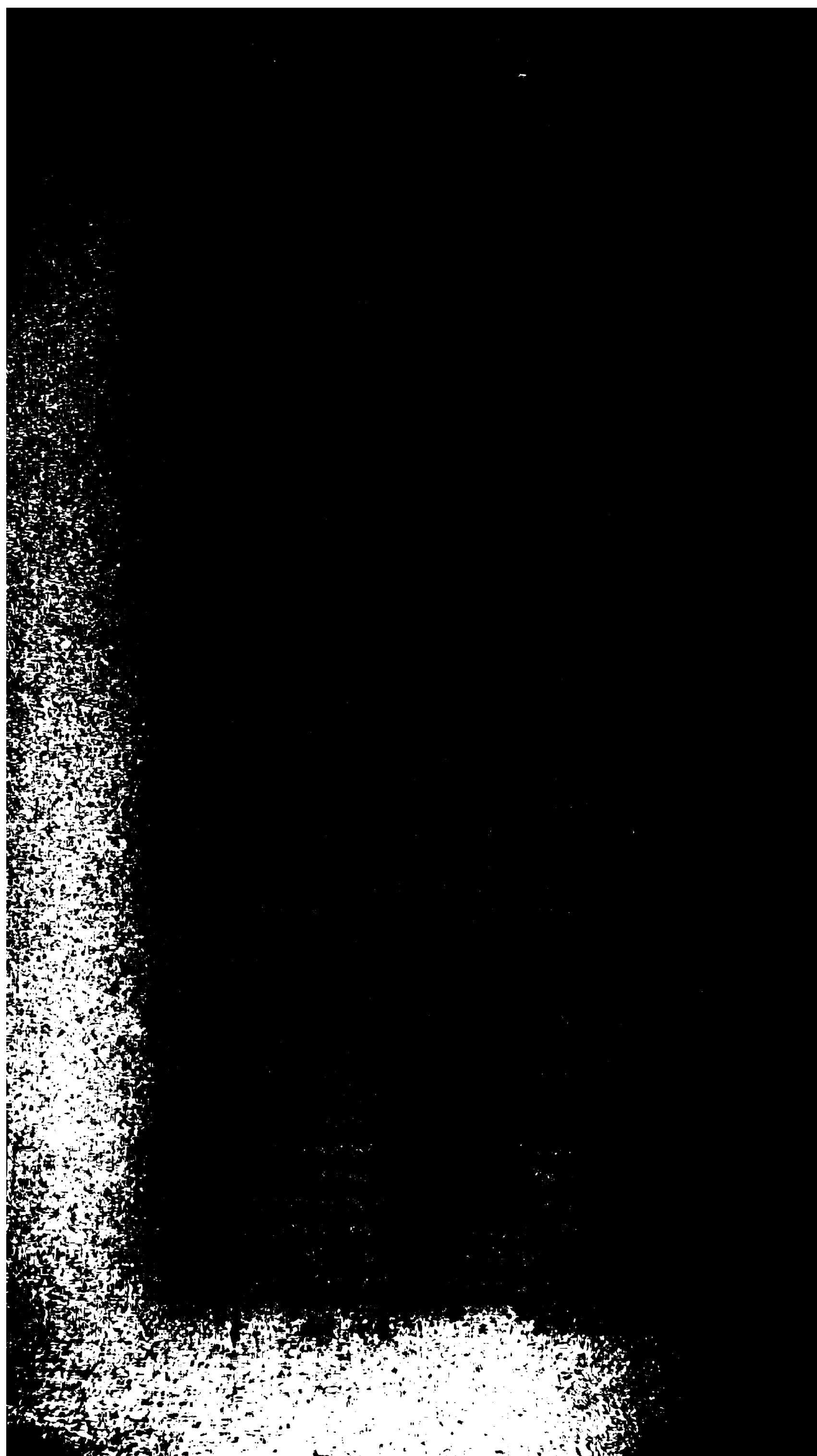
premier tableau qui est la cause de l'erreur d'application que la conférence a commise en ce point. 1838

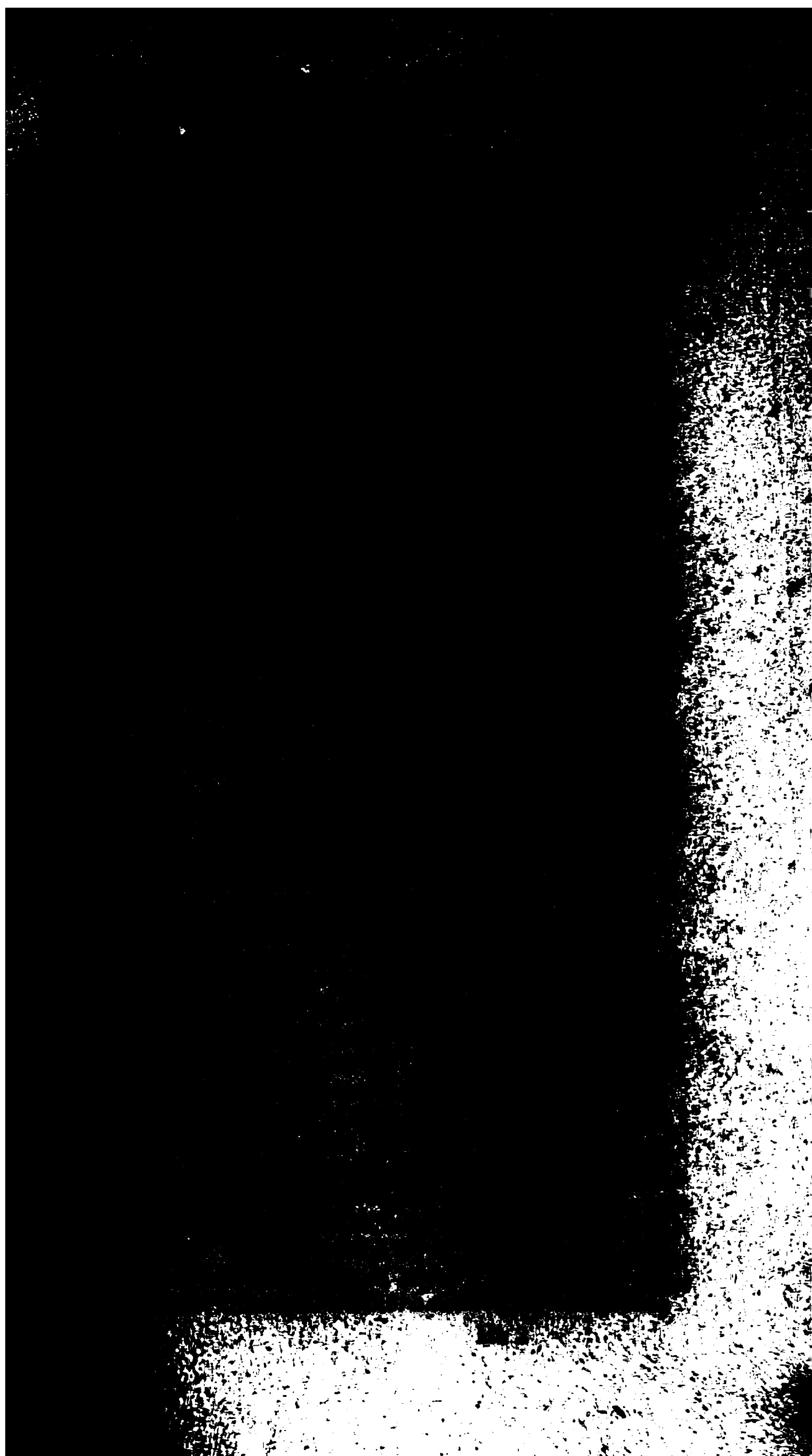
Quant à la dette française d'origine belge, ils n'en ont parlé, à la vérité, ni dans l'autre tableau; mais ce n'est pas moins encore l'inexactitude du second tableau qui a amené la conférence à ne pas s'arrêter à l'importance réelle du chiffre de cette dette; elle a dit, en effet, dans le protocole n° 48, que ce qui avait achevé de la déterminer à porter la portion de la dette belge à un taux aussi élevé, c'était la circonstance que le montant de la dette du royaume uni s'élevait à fl. 27,700,000, chiffre qui est bien celui que lui avait fourni le second tableau.

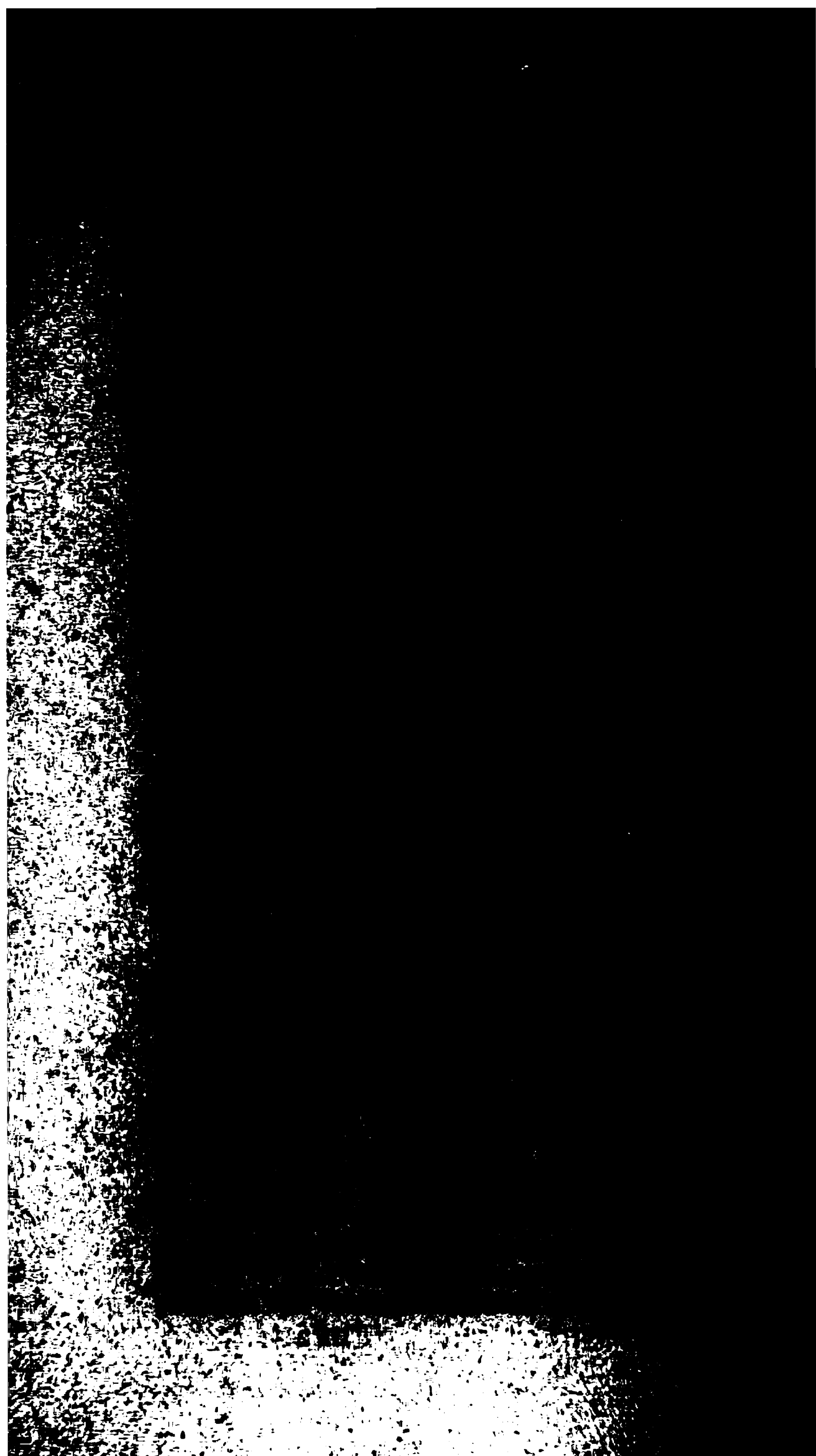
Or les plénipotentiaires avaient commis une erreur de plus d'un tiers dans la position de ce chiffre, ainsi qu'il est démontré dans le rapport de la commission des finances, et, par conséquent, c'est encore parce que ce second tableau avait donné ce chiffre comme récapitulation de la dette totale du royaume, sans aucune explication propre à faire ressortir les doubles emplois résultant des diverses sommes par eux indiquées, et dont l'addition amenait ce résultat, que la conférence n'a pas pris garde à l'erreur qu'elle a commise dans le chiffre de la dette d'origine française, son intention n'étant autre que de faire ressusciter cette dette.

Il est donc démontré que les erreurs d'application commises par la conférence, à l'égard des dettes austro et franco-belges, ont eu pour cause première les inexactitudes des tableaux hollandais, comme il est démontré que ces erreurs sont essentielles, puisque le préjudice qui en résulterait pour la Belgique serait fort important, et, par conséquent, la Belgique est recevable, au même titre qu'en ce qui regarde les obligations du syndicat, d'invoquer l'engagement formel que la conférence a pris de réviser son travail dans le cas où les tableaux renfermeraient des inexactitudes essentielles, sans distinction si ces inexactitudes consisteraient en énonciations erronées, fausses indications, omissions ou réticences; distinction qui était, d'ailleurs, inutile dans le sens de cet engagement, puisque l'erreur n'aurait pas moins produit son effet, dans un cas comme dans l'autre.

Si maintenant, et malgré l'évidence des faits, on ne voulait pas admettre que les erreurs de chiffre et d'application commises par la conférence à l'égard des







aussi étonnante, à une aussi étrange application des 1838
principes d'équité, qu'elle déclarait vouloir prendre exclusivement pour guide de ses pensées. Il faut nécessairement que ces considérations politiques, en dehors du protocole et du *memorandum*, soient connues, si elles existent, afin que l'on puisse les apprécier; sinon, il restera pour tout le monde, dans les documents qui rendent compte des motifs de son jugement, une iniquité d'application dont la Belgique ne pourra jamais volontairement rester frappée, outre le droit qu'elle a déjà de persister à protester contre l'exception faite à son préjudice, et à l'avantage exclusif de la Hollande, contrairement à la confusion des bénéfices recueillis de part et d'autre dans le partage de la communauté.

Enfin, il est encore un point sur lequel la proposition faite par MM. de Bulow et de Senfft garde le silence; c'est sur le moyen de donner à la Belgique une garantie formelle du concours, de la part de la Hollande, à la liquidation effective des anciennes créances belges de diverses origines, autres que françaises, et notamment des engagères, créances qui restent à liquider.

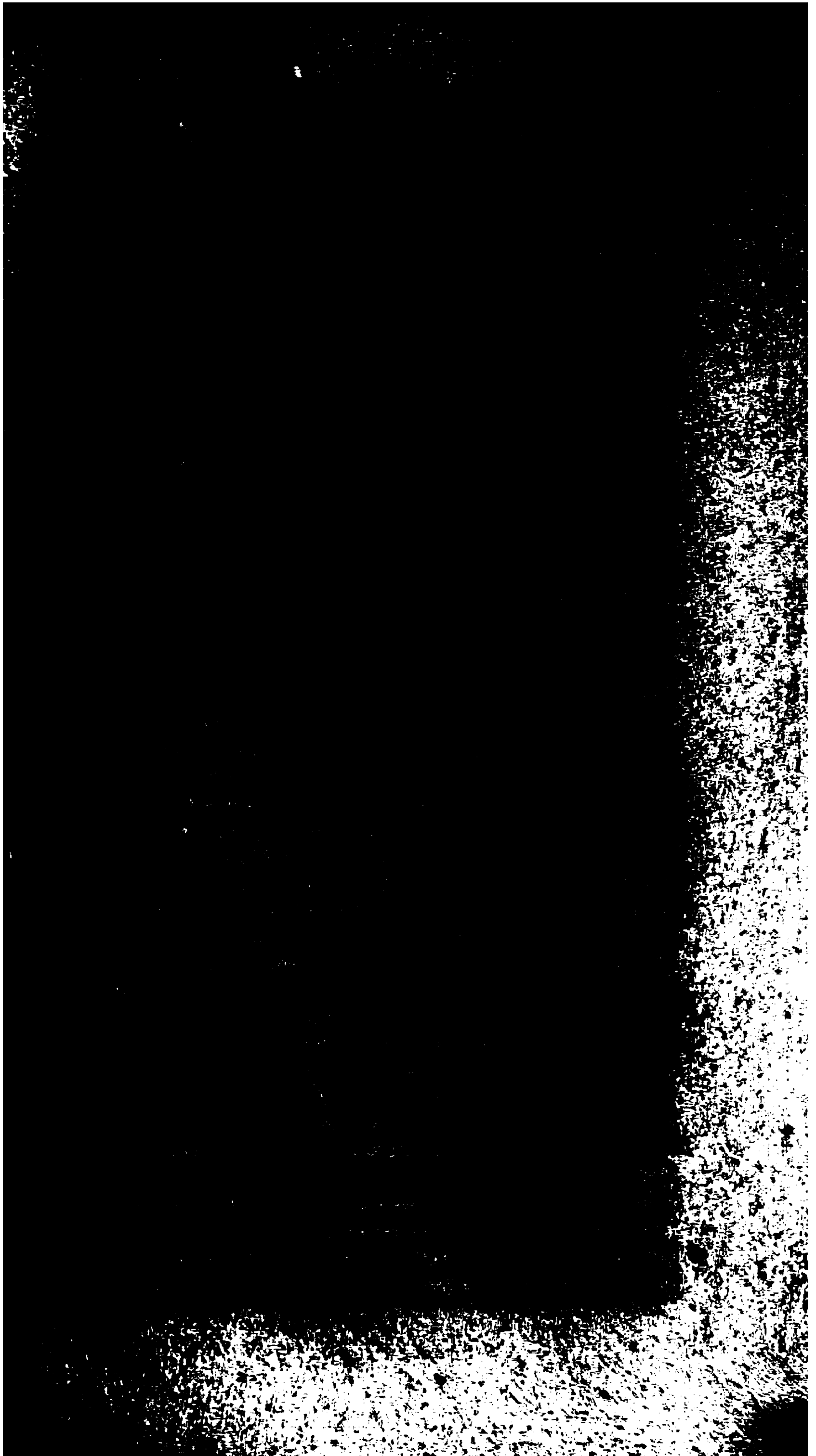
La demande de la Belgique de ce chef est trop évidemment fondée pour que la conférence puisse laisser sans solution ce germe de difficultés futures entre la Belgique et la Hollande.

On persiste donc à réclamer de nouveau son attention sur ce point.

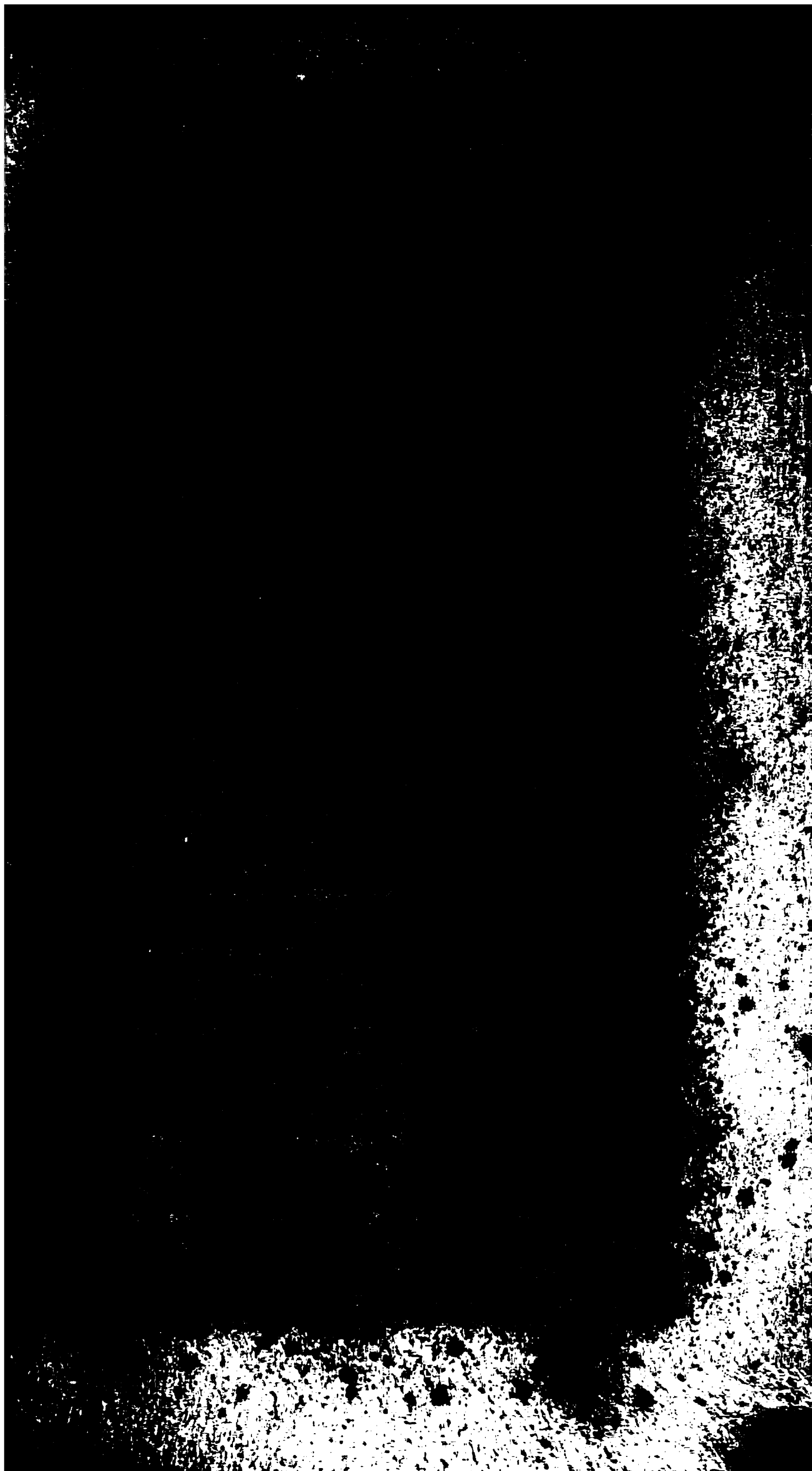
VI.

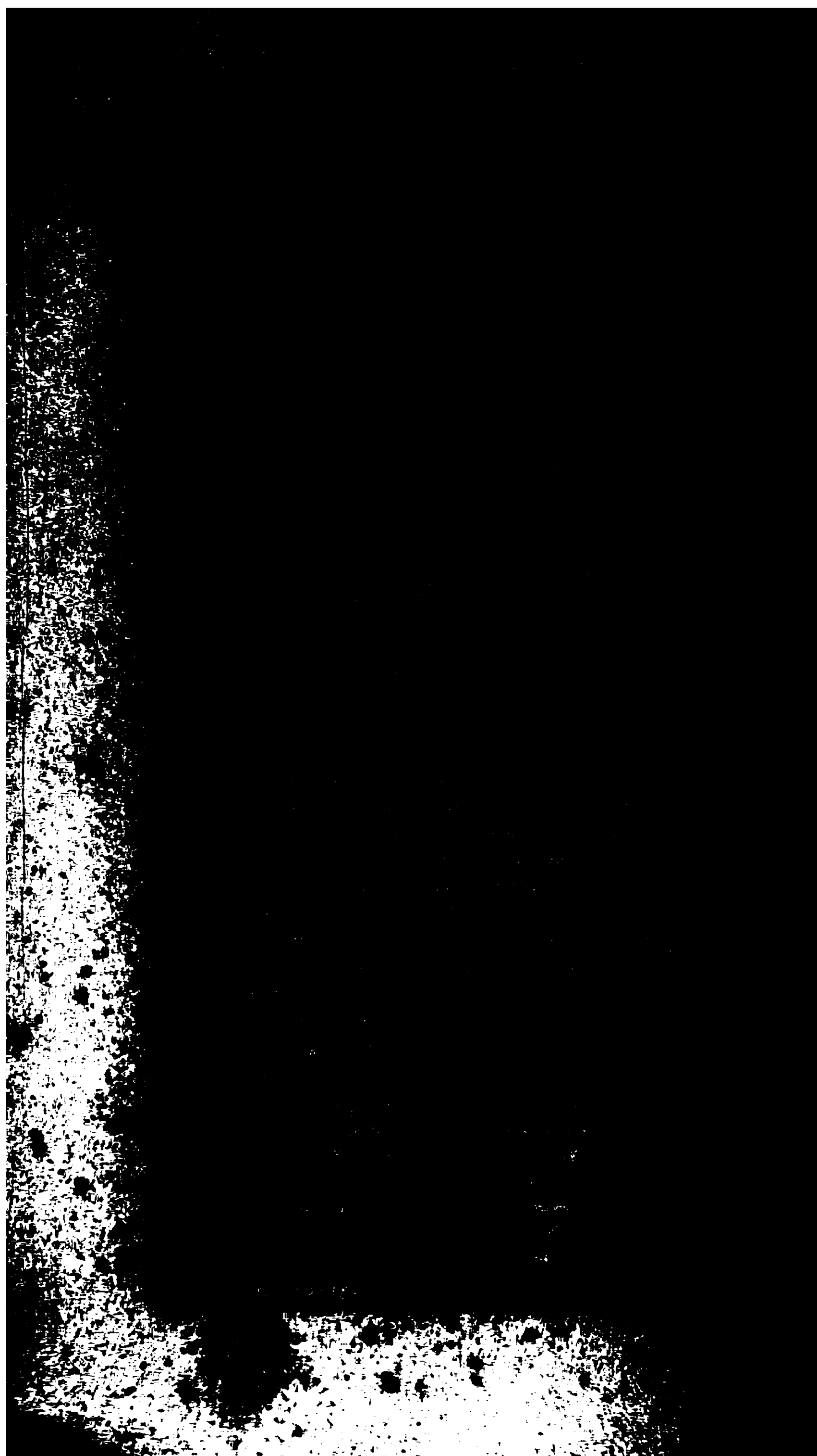
Memorandum confidentiel du Plénipotentiaire et des Commissaires de la Belgique, remis le 12 Octobre 1838 aux Plénipotentiaires d'Angleterre et de France (Lord Palmerston et général Sebastiani) sur leur proposition d'accepter un chiffre transactionnel.

La proposition officieuse d'un chiffre transactionnel global n'a pu être acceptée par le gouvernement belge. Il lui eût été impossible de fixer ce chiffre avec quelque certitude, attendu qu'il n'a point en sa possession tous les documents nécessaires pour établir le compte du syndicat. Dans ce système, la position des



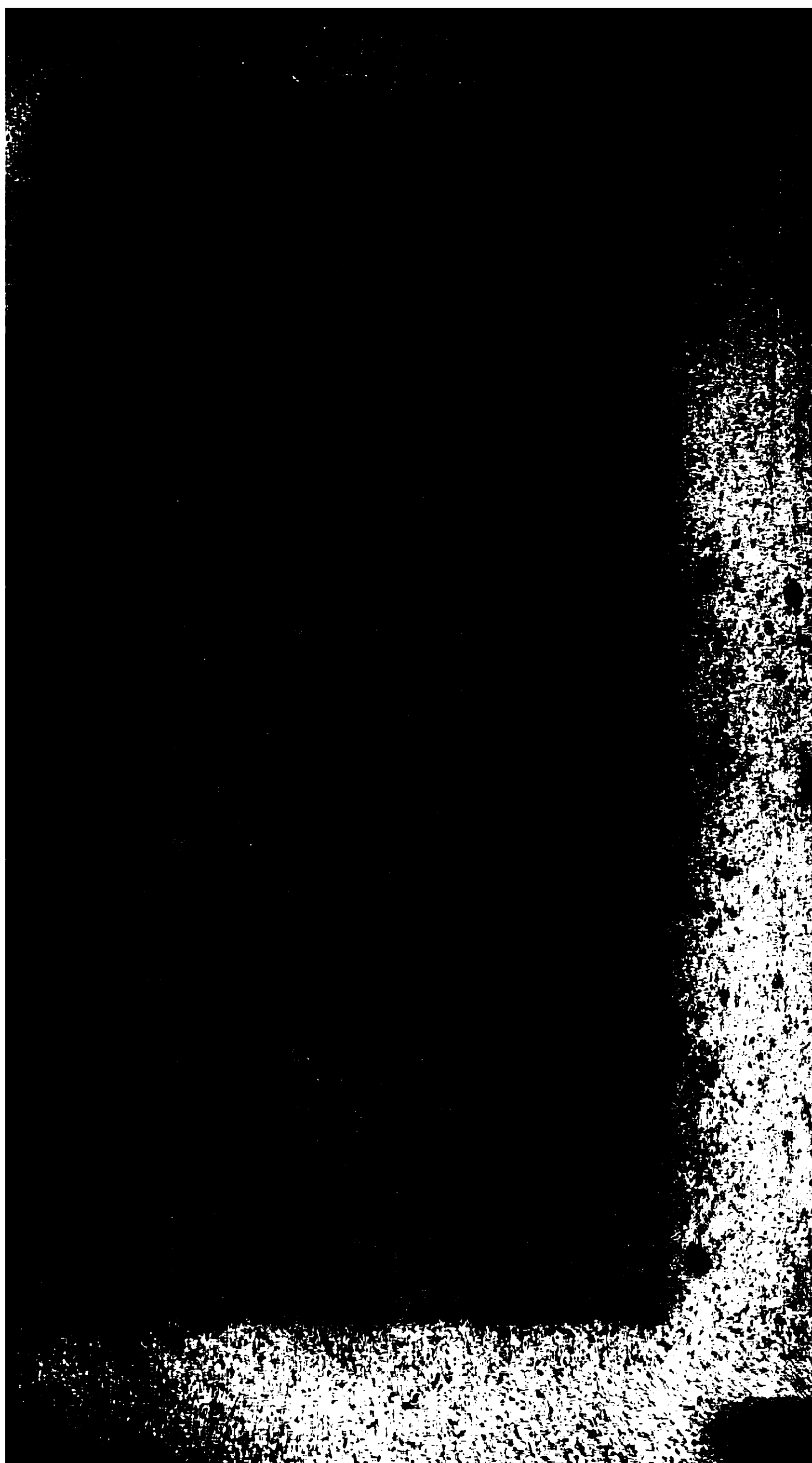




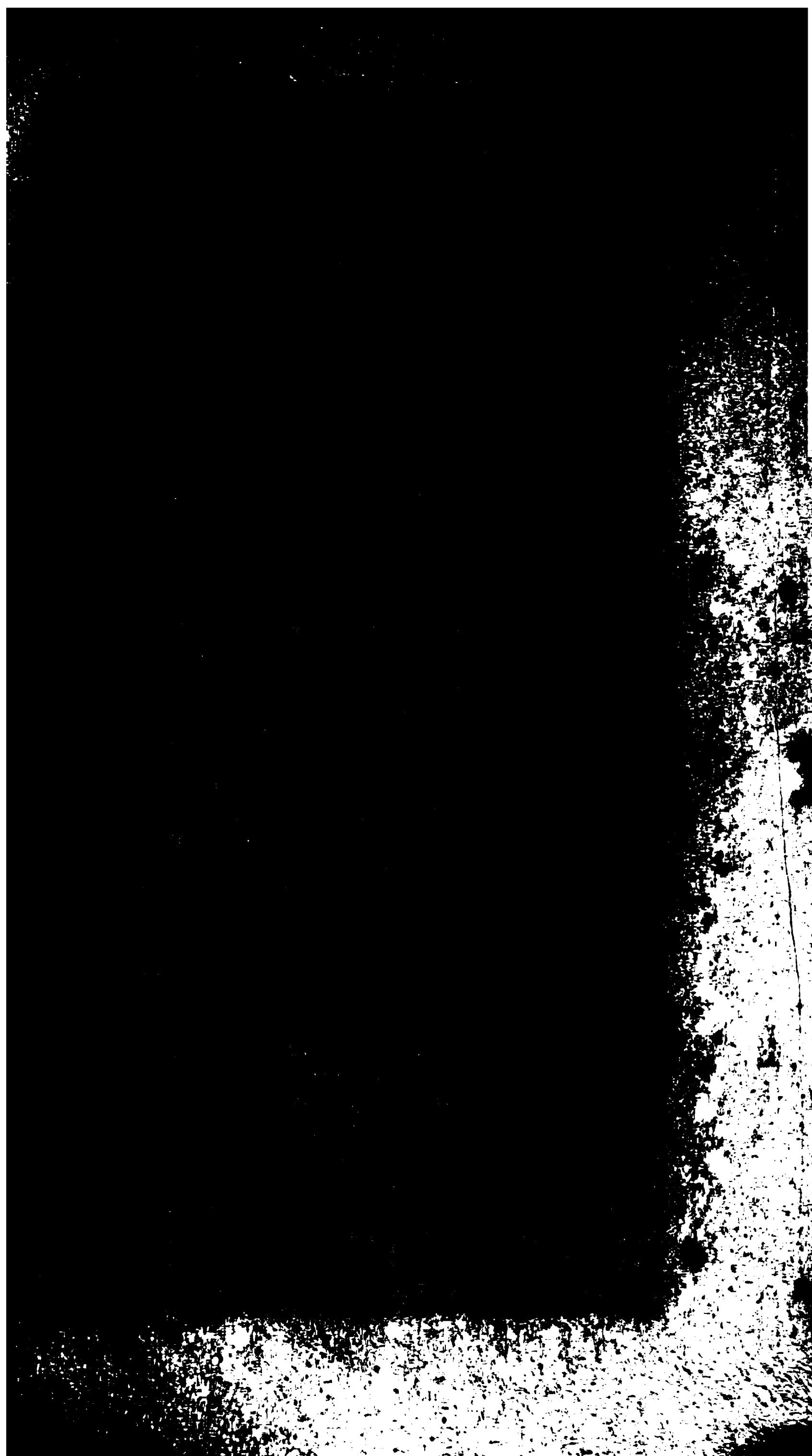


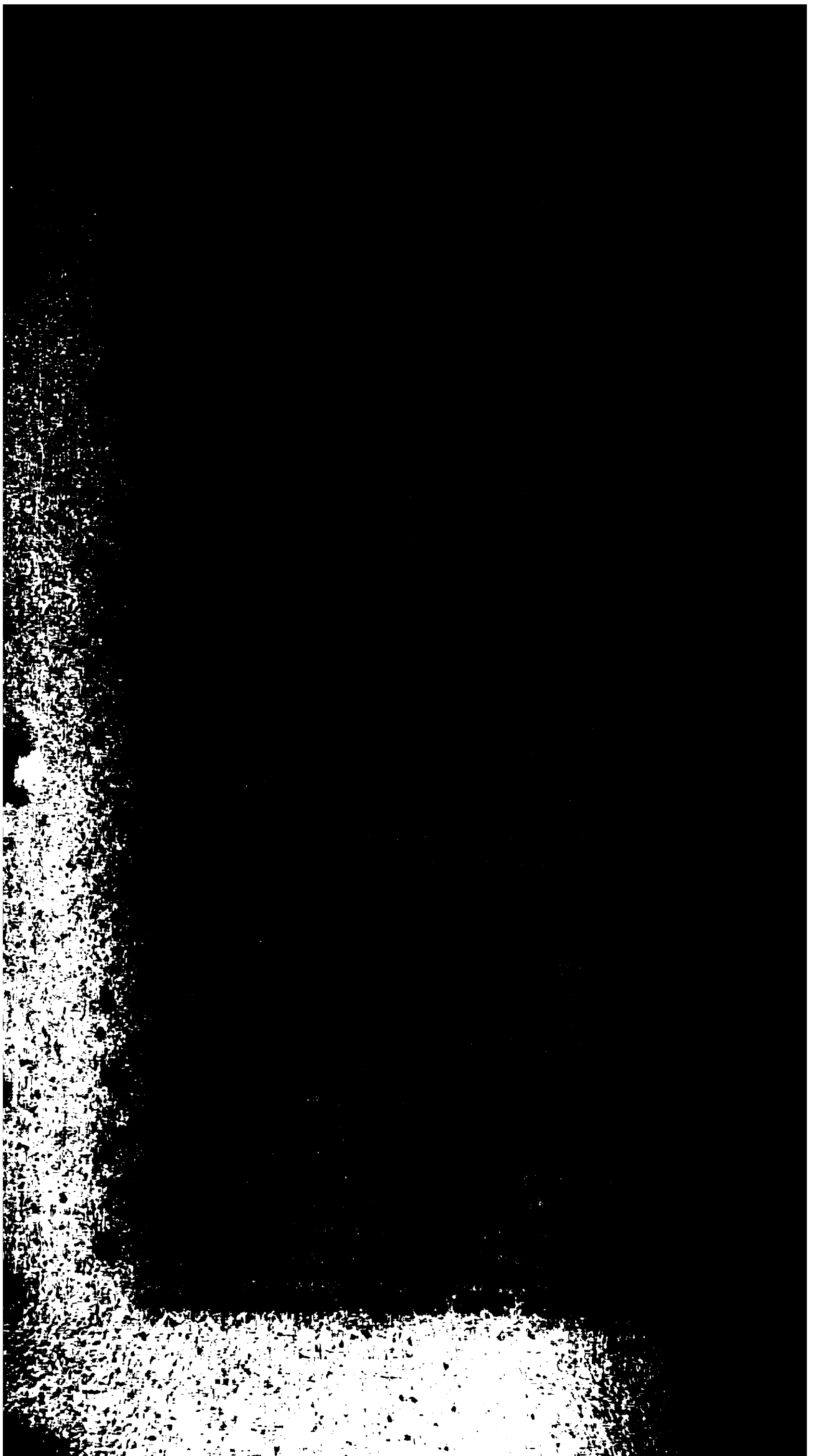




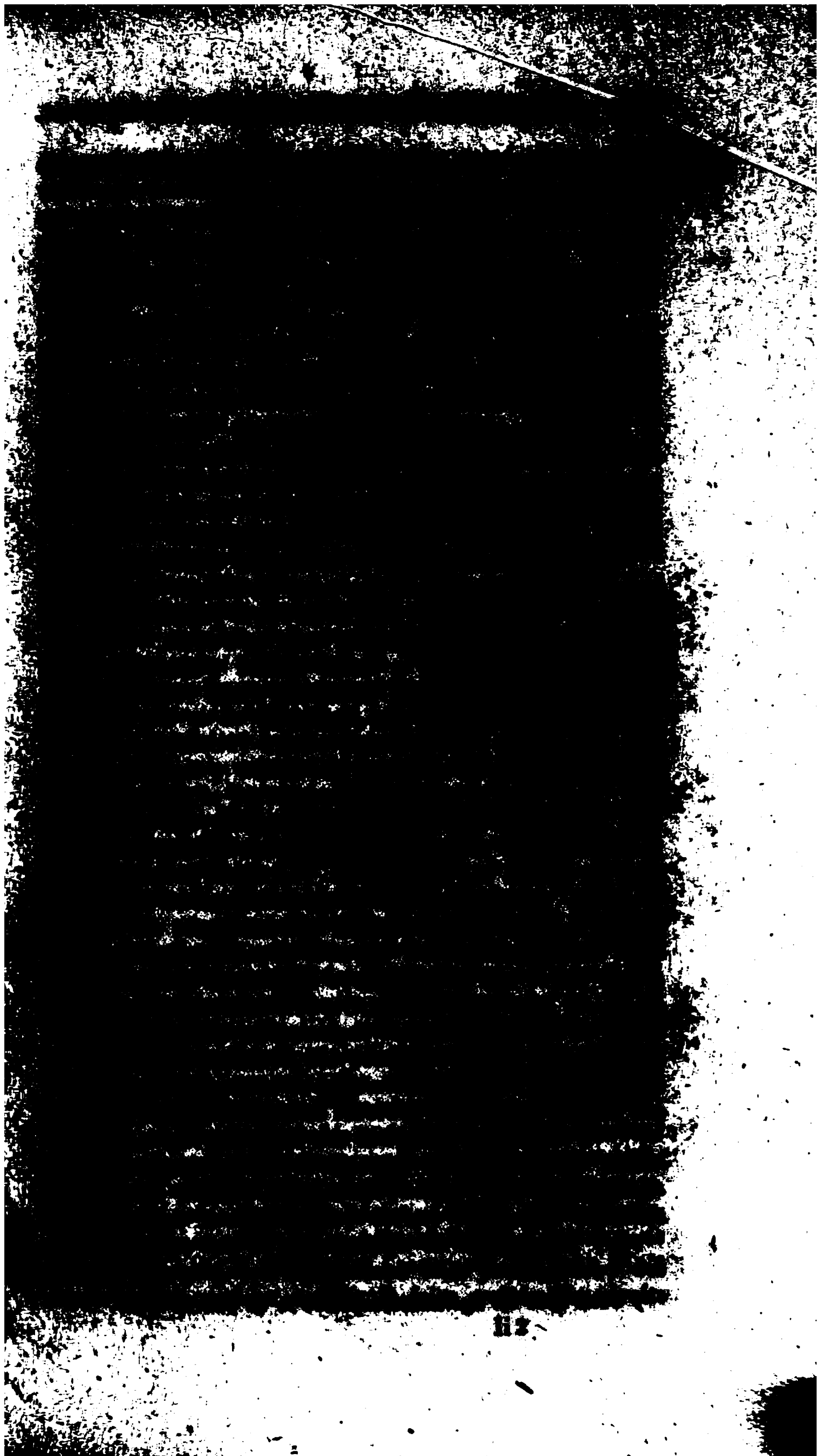




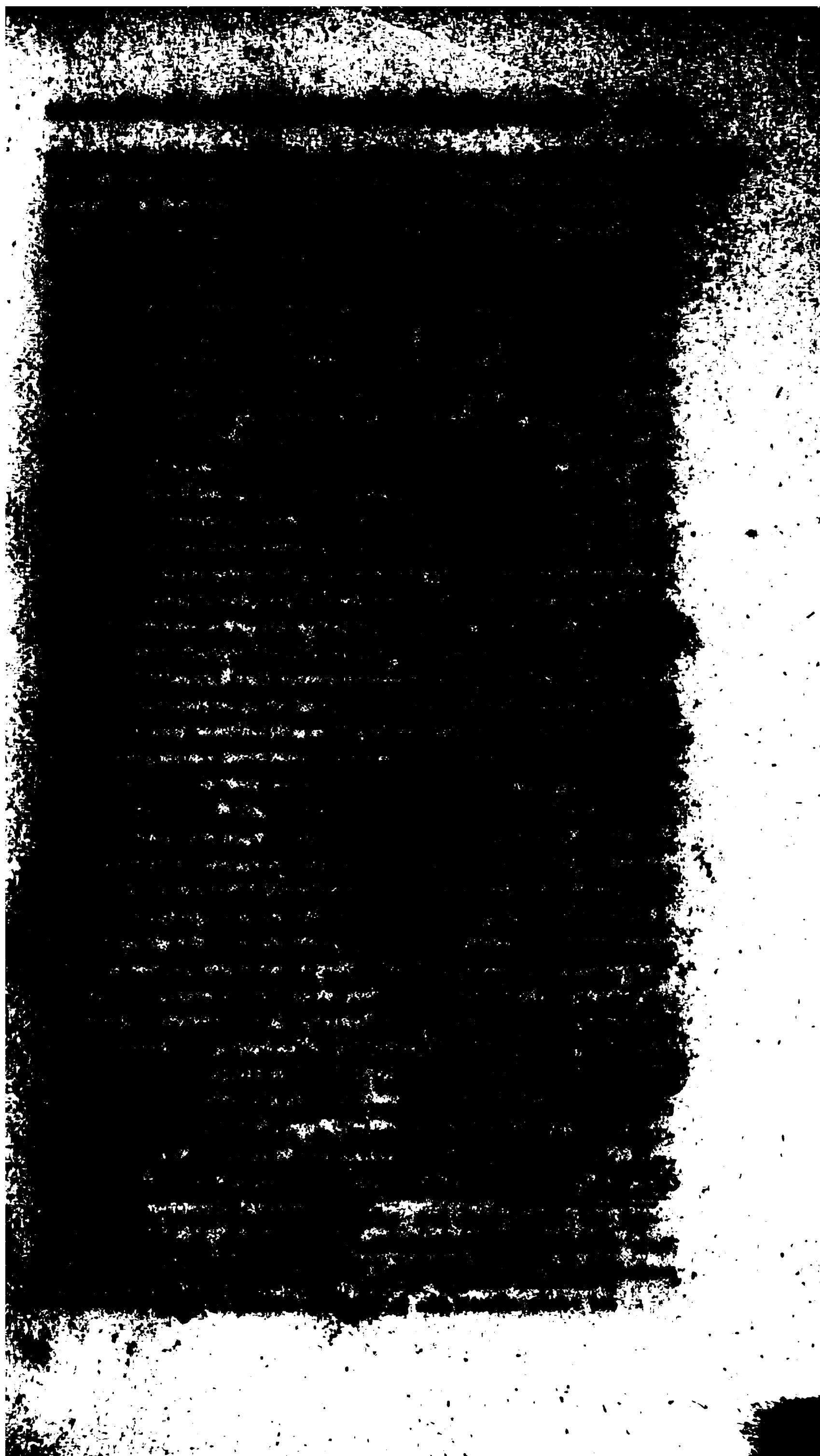




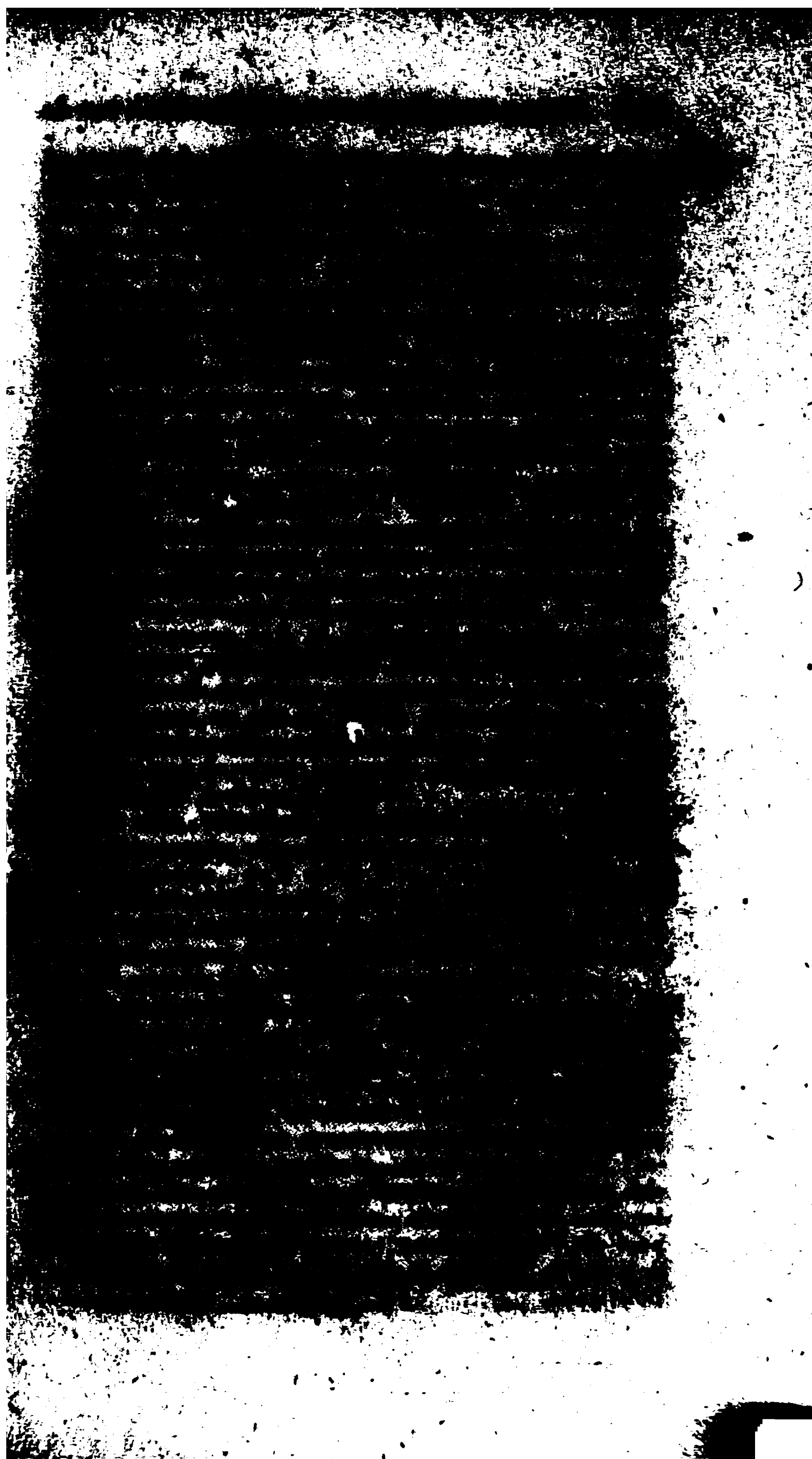




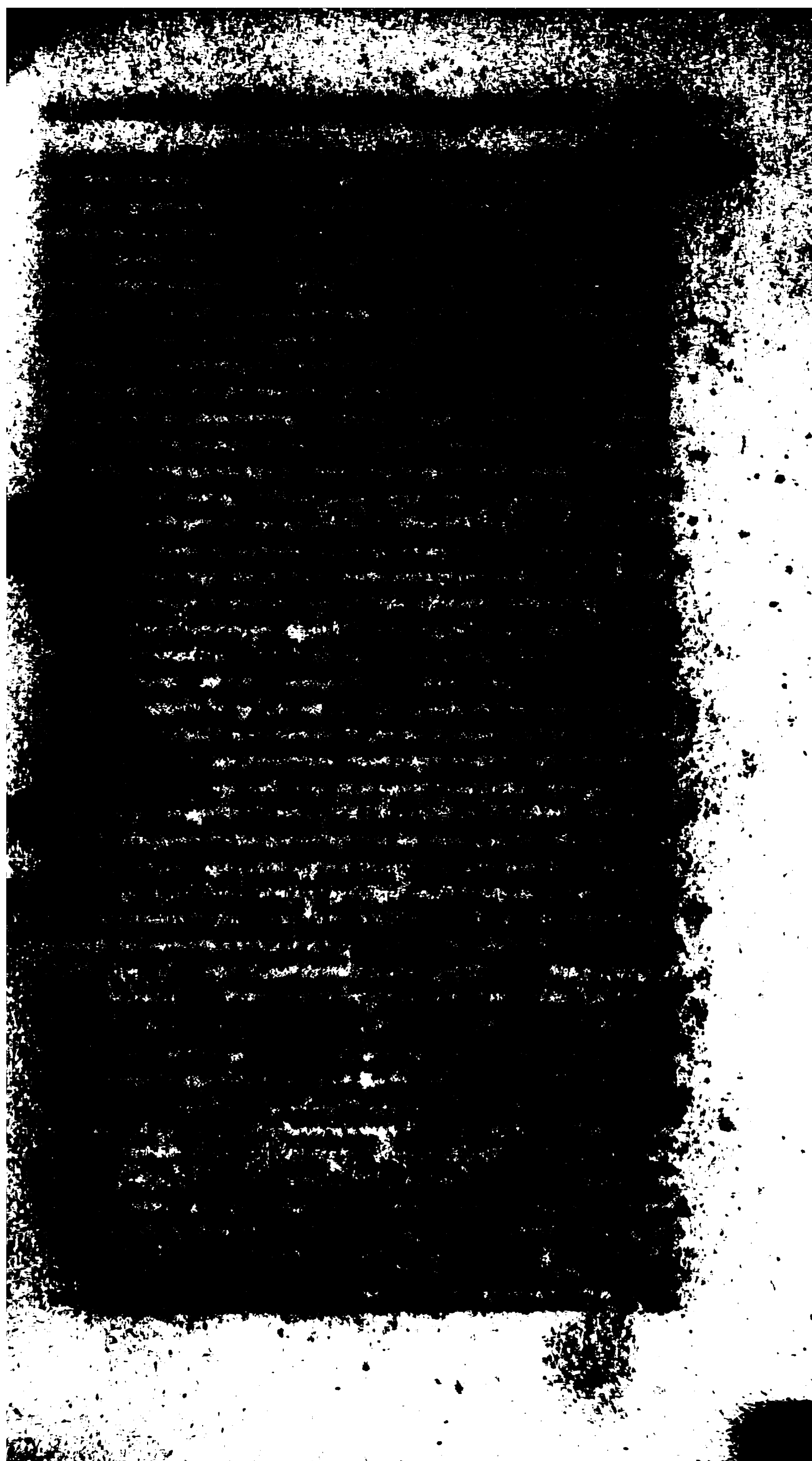














[redacted]

à la vice-amirauté de l'escadre chilienne, pour ce qui 1838
concerne les hostilités maritimes:

1° Les propriétés neutres seront respectées sous tout pavillon quelconque, et malgré le droit que le traité du 16 mai 1832 avec les Etats-Unis d'Amérique confère à la république du Chili, pour condamner comme bonne prise les propriétés américaines sous pavillon ennemi, le commerce des Etats-Unis jouira sur ce point des immunités accordées aux nations qui suivent une règle contraire.

2° Le pavillon neutre couvrira la propriété ennemie, et on observera cette règle même à l'égard des nations qui, comme la Grande-Bretagne, ne reconnaissent point ce principe.

3° Tout navire neutre pourra commercer librement, d'un port quelconque de la côte ennemie avec un port quelconque national ou ami, ou un port quelconque de la côte ennemie, ou d'un port quelconque de la côte ennemie avec un port quelconque de la même côte.

4° On ne considérera comme contrebande de guerre que les objets qui sont compris dans l'énumération de l'article 14 du traité entre cette république et les Etats-Unis d'Amérique; les règles prescrites par les articles 15 et 16 du même traité s'étendront à tous les pavillons neutres.

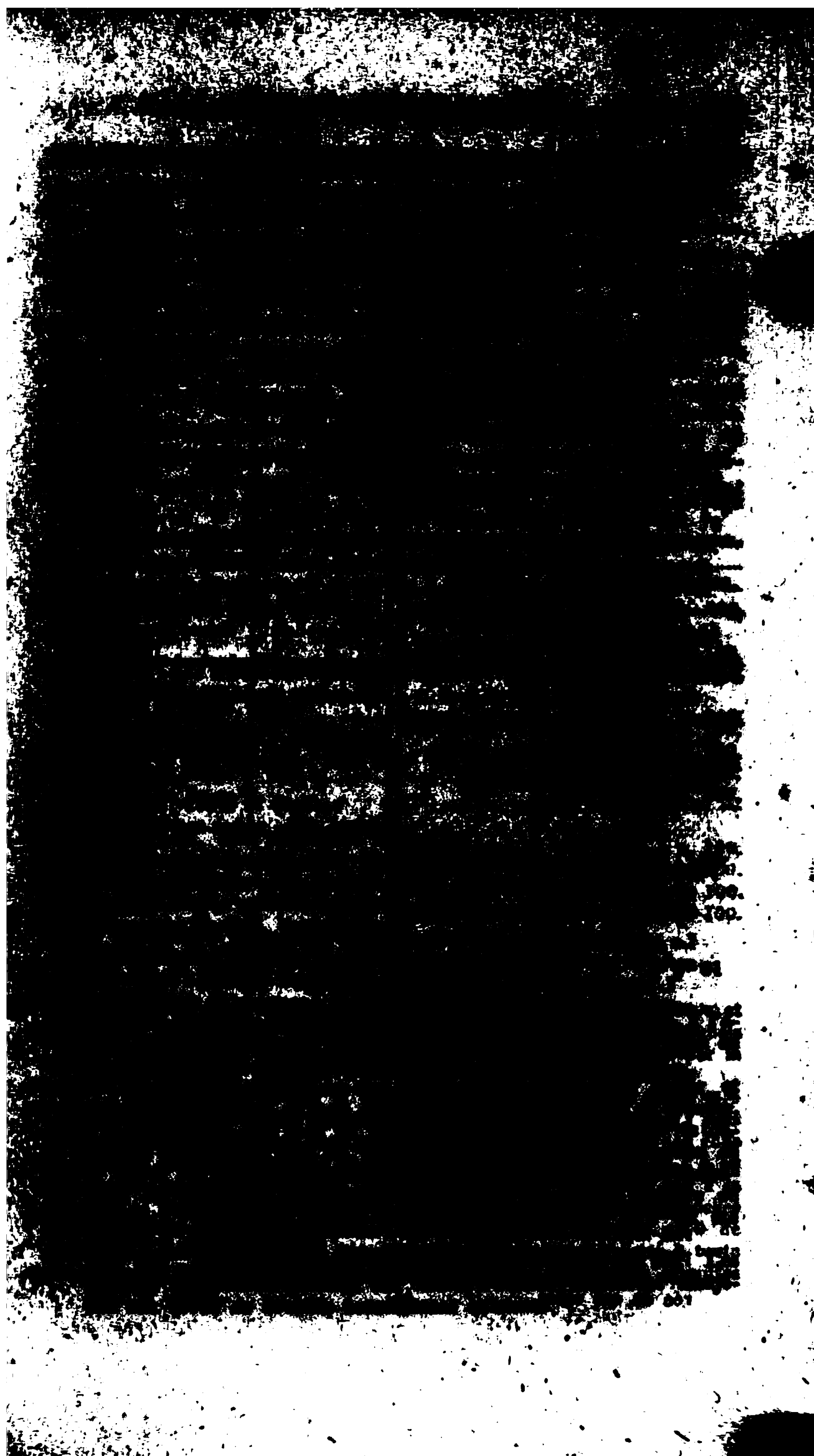
5° Lorsque le cas de la déclaration d'une place ou d'un port, en état de blocus (qui devra toujours être effectif), se présentera, il en sera donné notification spéciale à chaque navire neutre qui arrivera à la vue de ladite place ou dudit port pour qu'il respecte le blocus; *et ce ne sera que dans le cas où ce navire n'obéirait point au signal d'appel* *) et persisterait, malgré ce signal, à se diriger vers le port bloqué en manifestant l'intention de rompre le blocus après sa notification spéciale, qu'il sera capturé pour être vendu d'une manière compétente par un tribunal de prises. Toutefois la natification spéciale **) ne sera pas

---

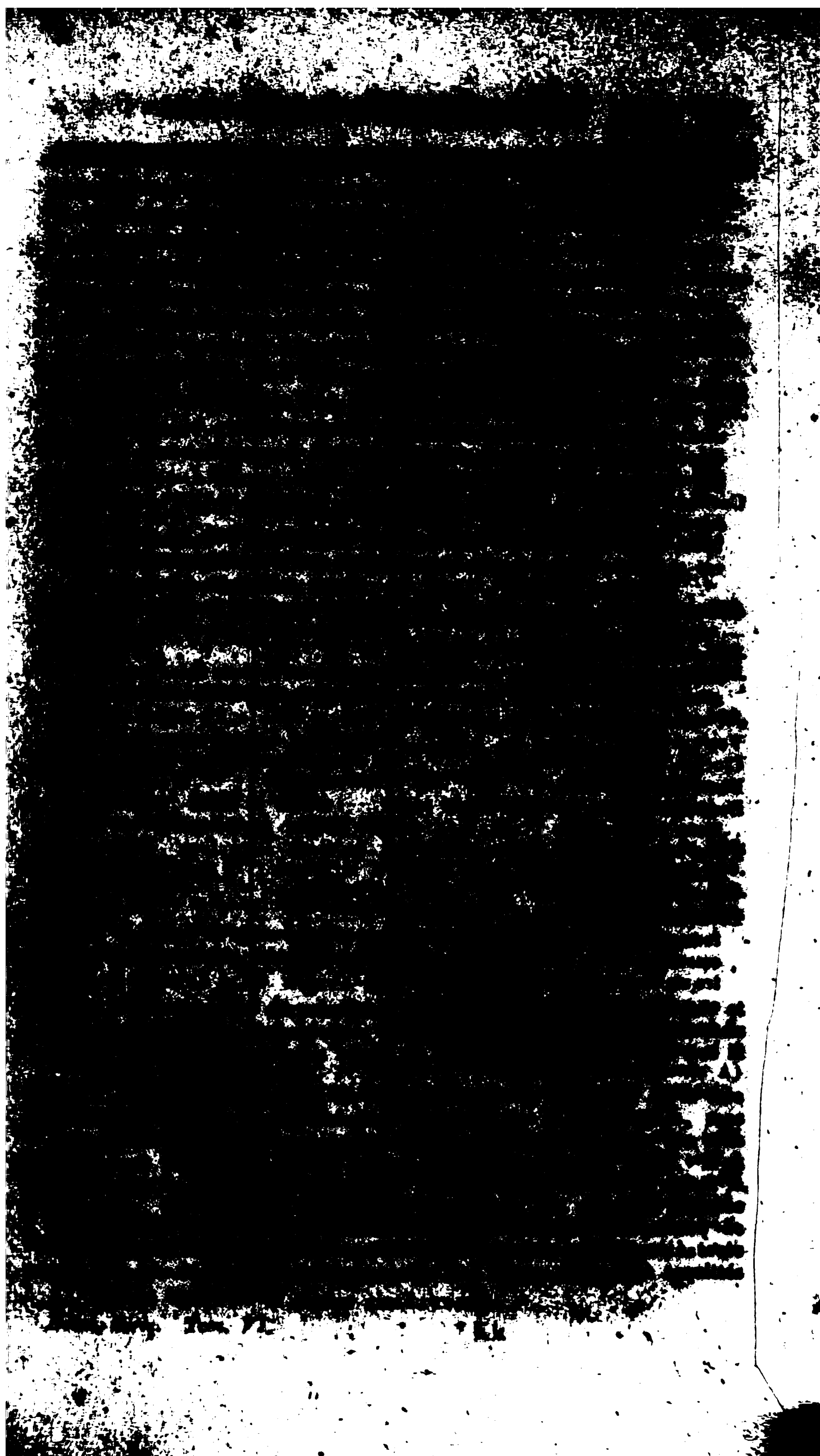
*) Cette clause paraît beaucoup trop vague pour ne pas être sujette à des abus: les conséquences de son exécution ne peuvent être appréciées que d'après les circonstances.

**) Cette prétention est contraire aux principes suivis par la France; car il ne suffit pas d'une déclaration donnée dans un port qu'un autre port est bloqué pour constater le fait

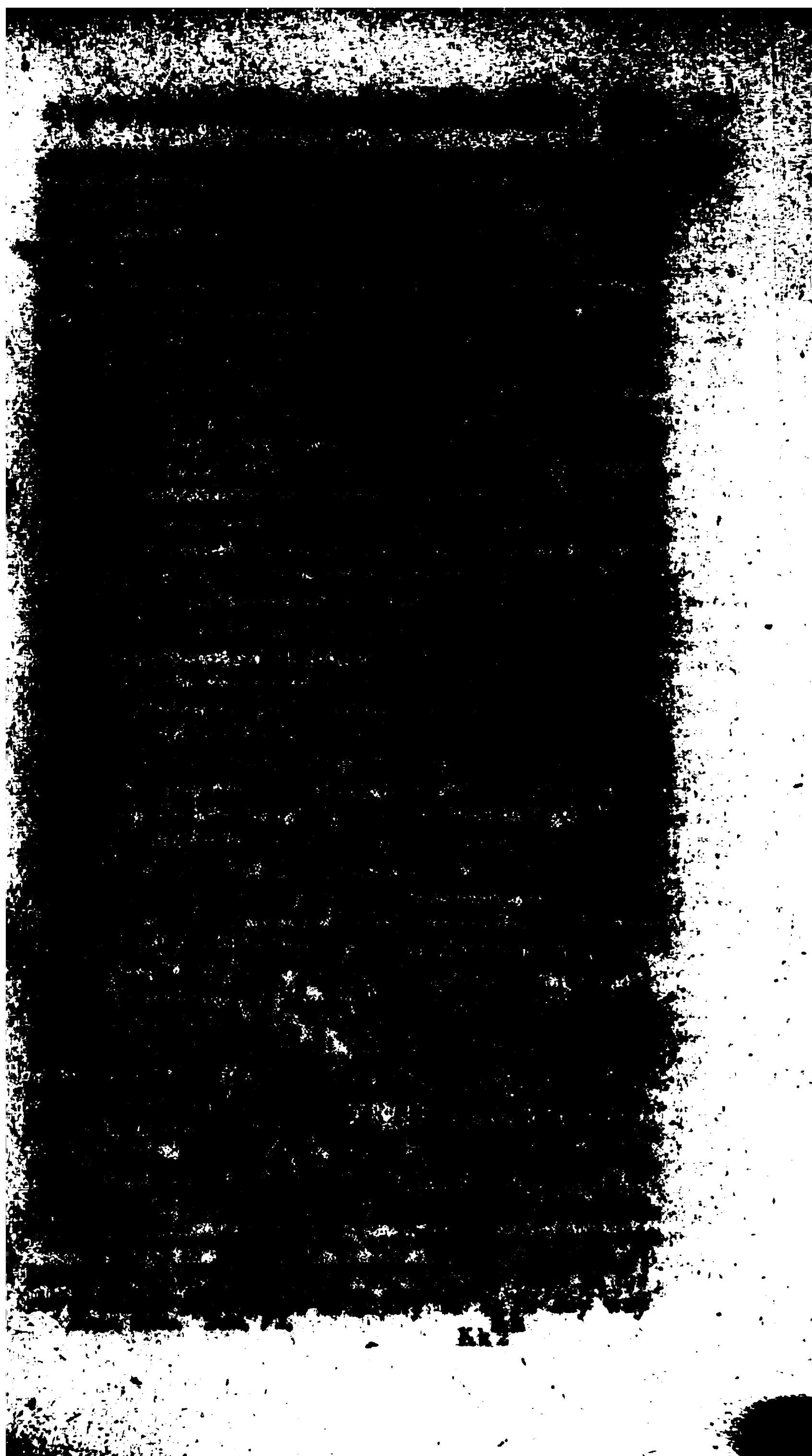
















1838 offered to the persons or property of them or their followers, and none of them to be detained as hostages, with the exception of a single son of Kohundil Khan's who will always remain in the service of the Shah.

Art. 7. A contingent of twelve thousand horse and twelve guns to be supplied by the Kandaharees to garrison Herat, receiving pay and rations from them, and to assist the Shah on occasion of service.

Art. 8. On the arrival of the Treaty duly ratified at Kandahar, Mahommed Omar Khan to be immediately despatched to the royal presence.

Art 9. After the presentation of this prince, the necessary money for the outfit of the horse and artillery to be made over by the Persian Government to the Sirdars of Kandahar; Sirdar Mehrdil Khan to be then sent with a thousand horse to the royal camp. This Prince being presented, and mutual confidence being established between the Shah and the Sirdars, no other demand to be made upon the Kandaharees by the Persian Government than that of military service.

Should Mahommed Shah fail to fulfil any of these several conditions, or depart in any way from the stipulations, I, as Minister Plenipotentiary of the Russian Government, becoming myself responsible, will oblige him in whatever way may be necessary, to act fully up to the terms and conditions of the Treaty.

This memorandum is framed as a draft of the proposed terms of Treaty.

72.

Stipulations proposées pour un Traité de paix entre la Perse et Kamran Mirza, Prince de Hérat sous la garantie de la Grande-Bretagne, et acceptée par le dernier . . . Avril 1838.

(Papers relating to Persia and Affghanistan. Lond. 1839. p. 94 et 95).

I. Hostilities and plunder shall cease, and the capture and selling of slaves shall entirely be put a stop to

II. The subjects and dependents of the Shah-in- 1838
Shah of Irân, shall in no way be annoyed, and no attempt shall be made to injure them, and no disturbance shall be created on the frontier of Khorassan.

III. Every possible endeavour shall be used to prevent the Turcomans or others from plundering in the territory of the Shah-in-Shah of Irân, and in the event of these tribes offending, should the Shah-in-Shah of Irân desire to chastise and punish them, this Government shall furnish troops to the extent of its ability to co-operate with the troops of the Shah-in-Shah of Persia, for the chastisement of the above-mentioned tribes.

IV. Whatever number of slaves may be in bondage with the Affghans of Herat and its dependencies, all that are within reach, or that they may be able to restore, shall be restored.

V. Whatever persons of the Affghans may have joined the Shah-in-Shah of Irân, shall not in any way be molested or injured.

VI. Hereafter Prince Kamran shall not give himself the title of Shah, but shall content himself with that of Shahzadeh.

VII. Merchants from all parts who shall enter the territory of Herat and its dependencies, shall be in every respect protected, and shall not be molested in life or property.

VIII. The tribe of Hazareh shall not be restored, but this Government shall do all in its power to remove them to their former abodes in the Persian territory.

Demandes du Prince Kamran.

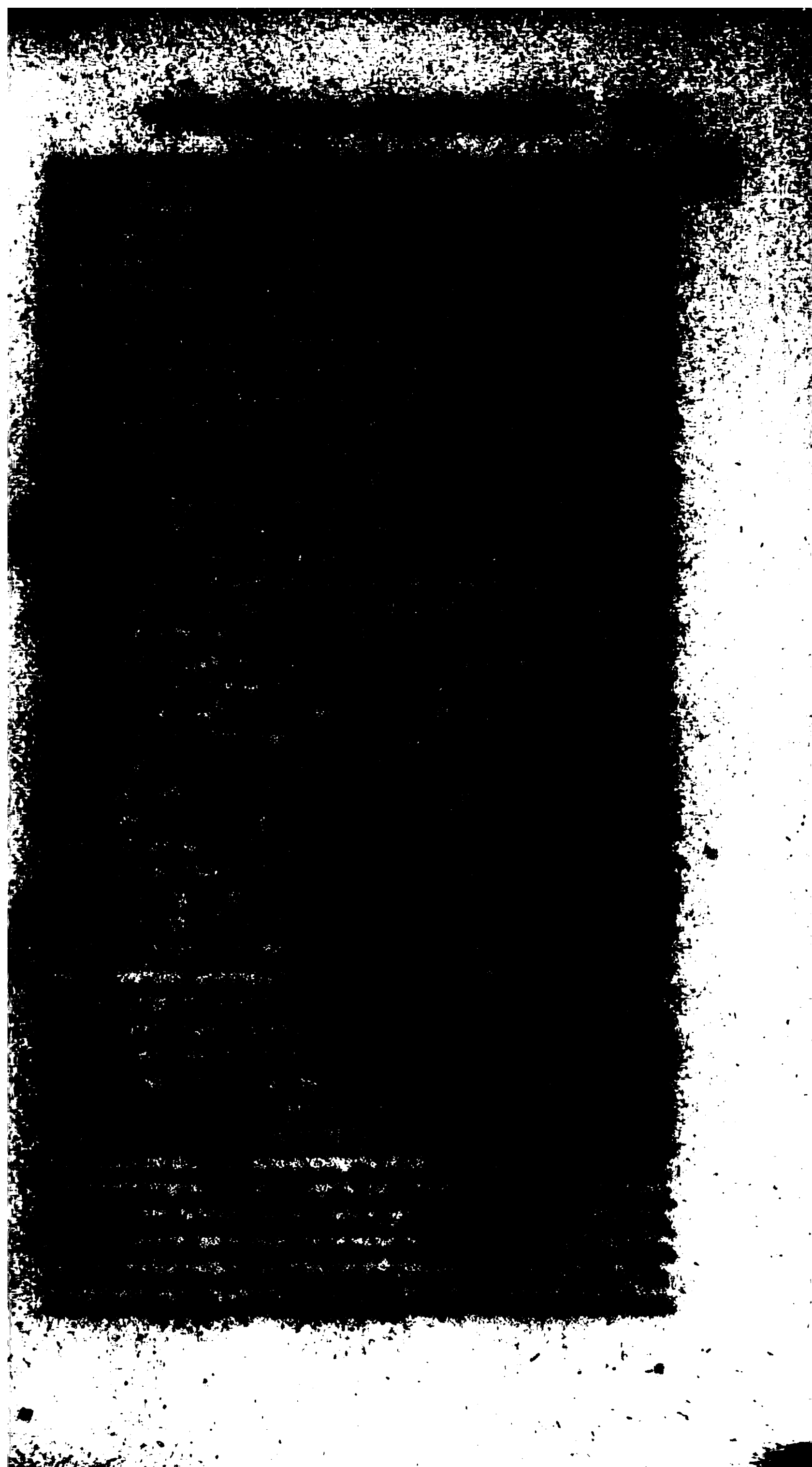
I. His Majesty the Shah-in-Shah of Irân shall treat Prince Kamran as one of his own brothers.

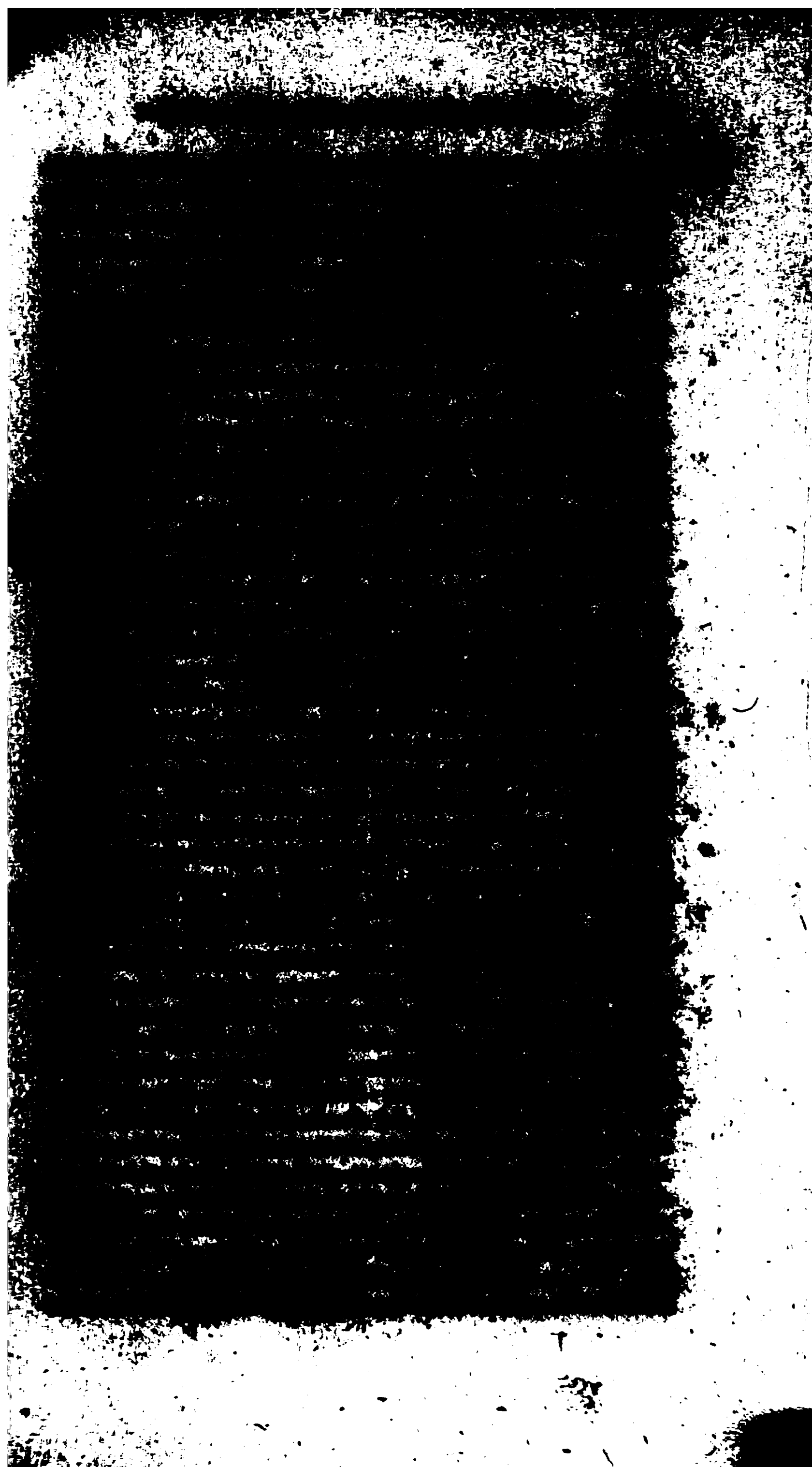
II. The Ministers of the Persian Government shall in no possible way interfere in the internal affairs of the dominions in possession of Prince Kamran; but these affairs shall be left under the entire control of the Ministers of the Government of Herât, that they may be able to fulfil their engagement.

III. Ghorian shall be given over to Sheer Mahommed Khan, and Sheer Mahommed Khan himself shall at all times remain with the Shah-in-Shah of Irân.

IV. The Shah-in-Shah of Irân shall not send troops



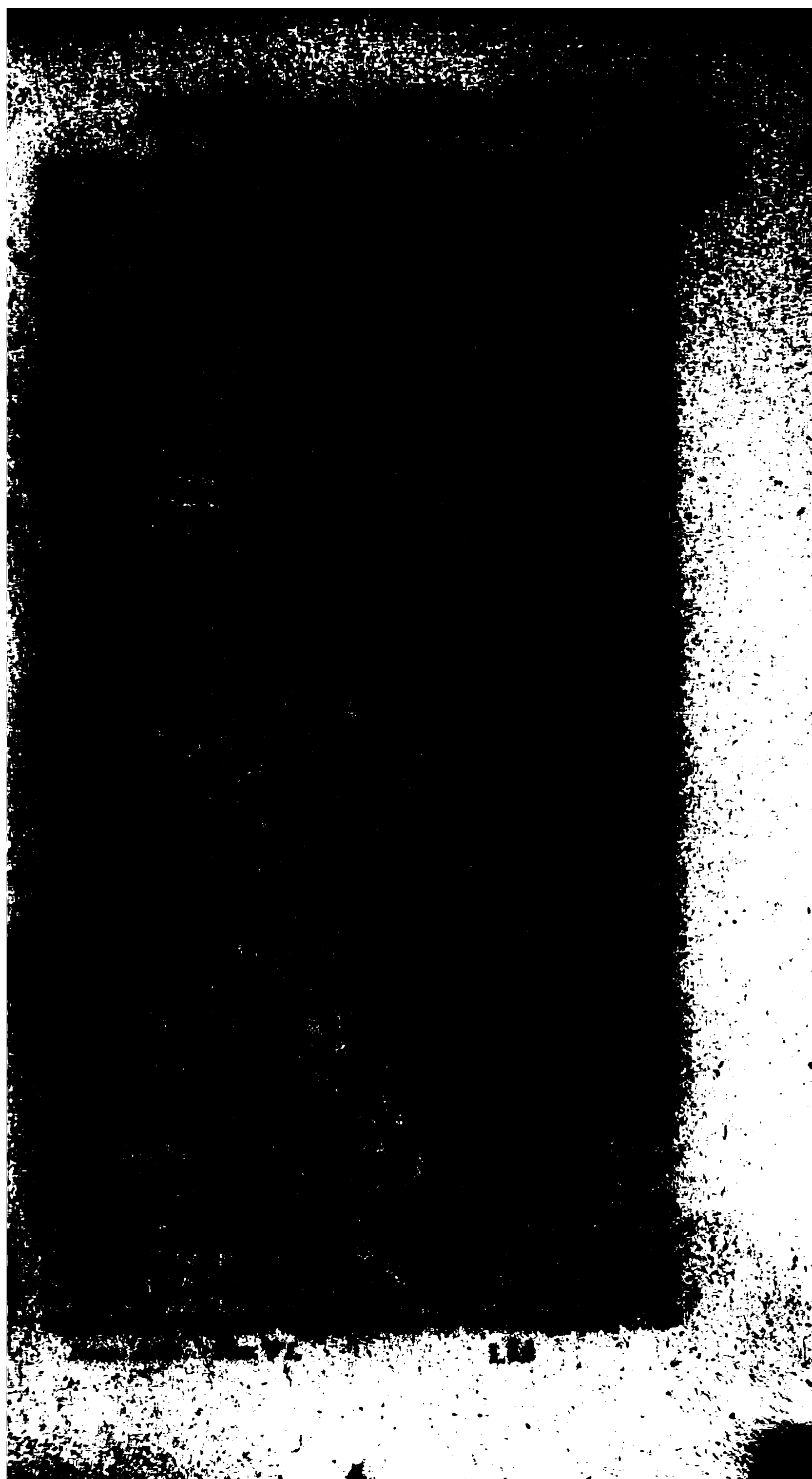


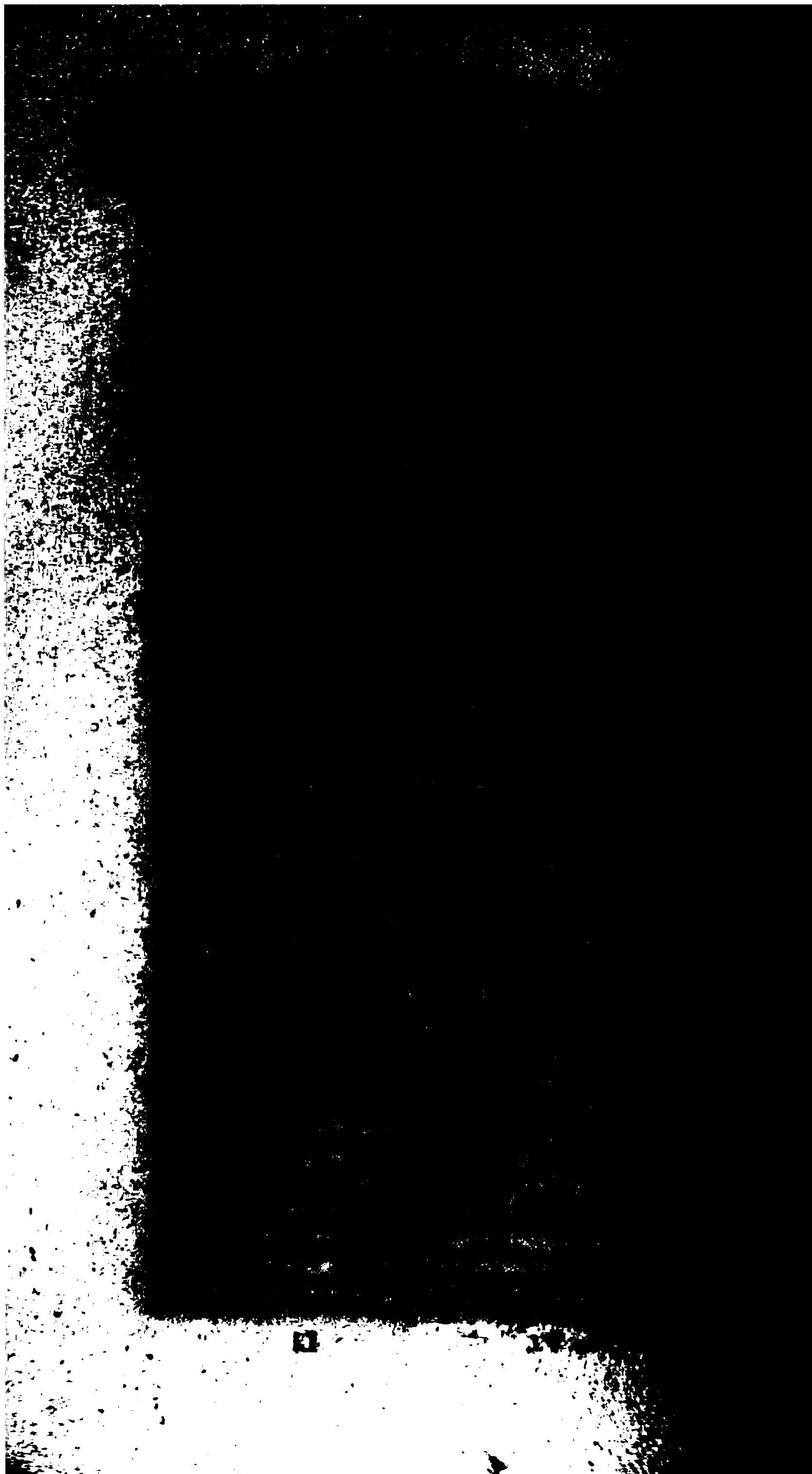


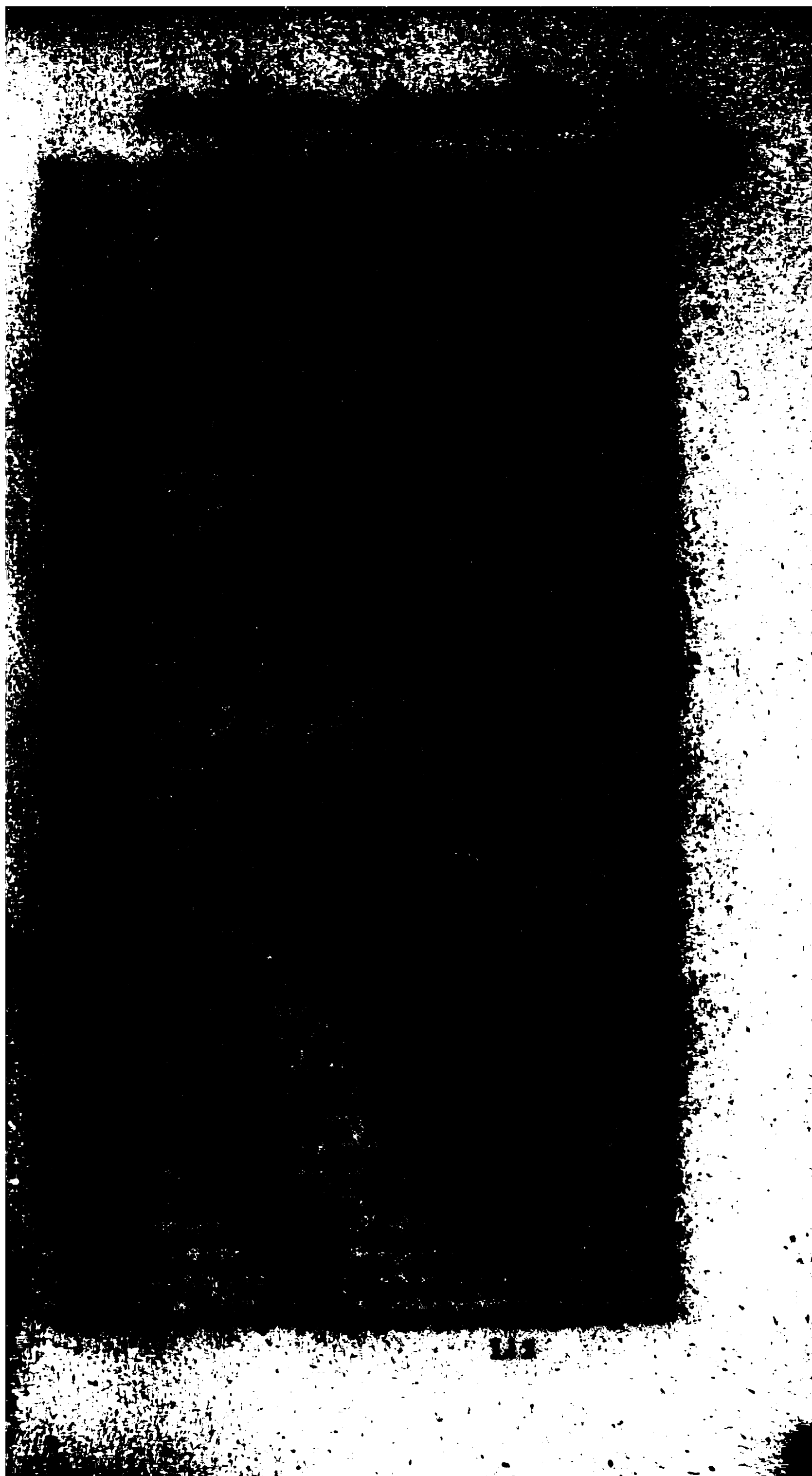








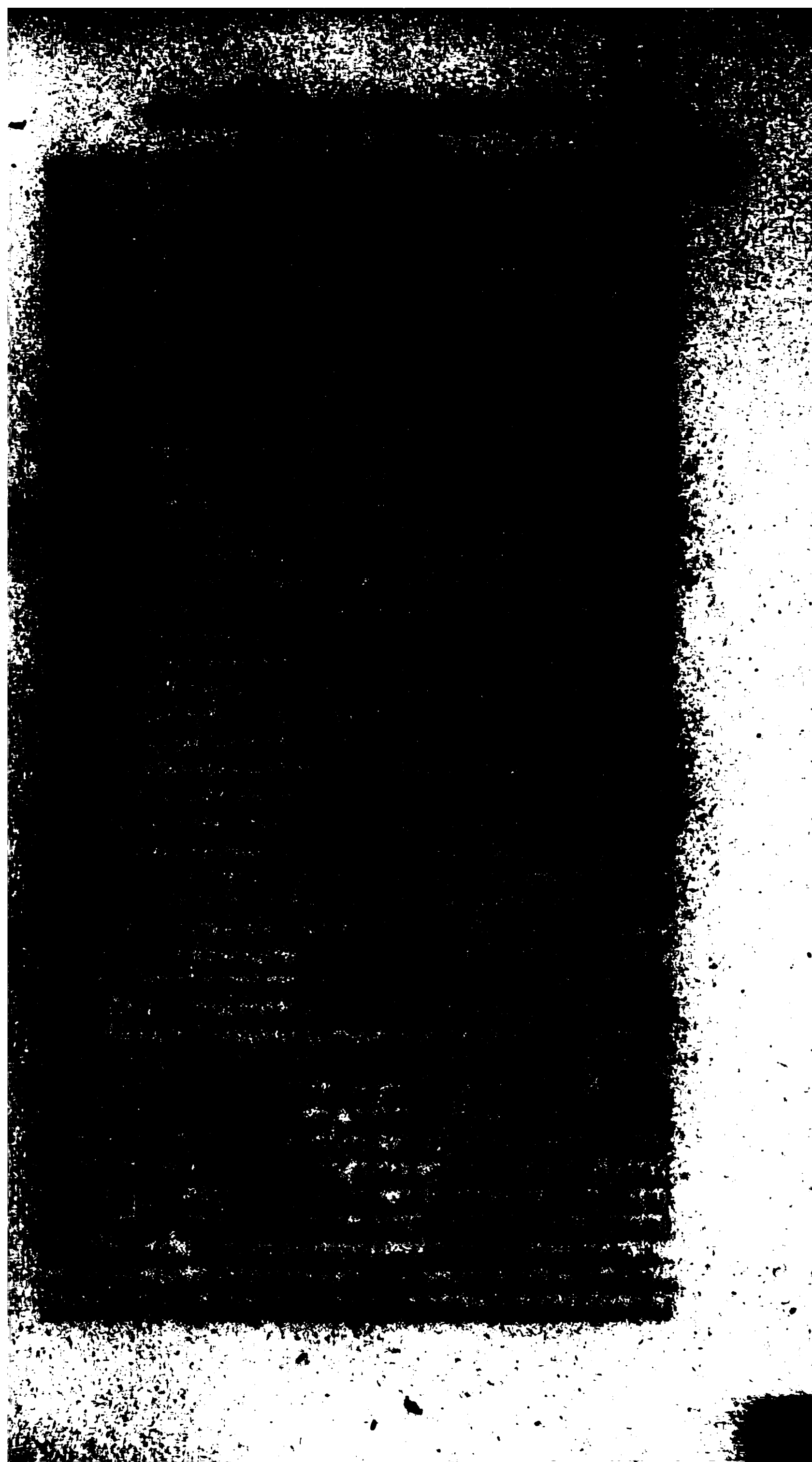




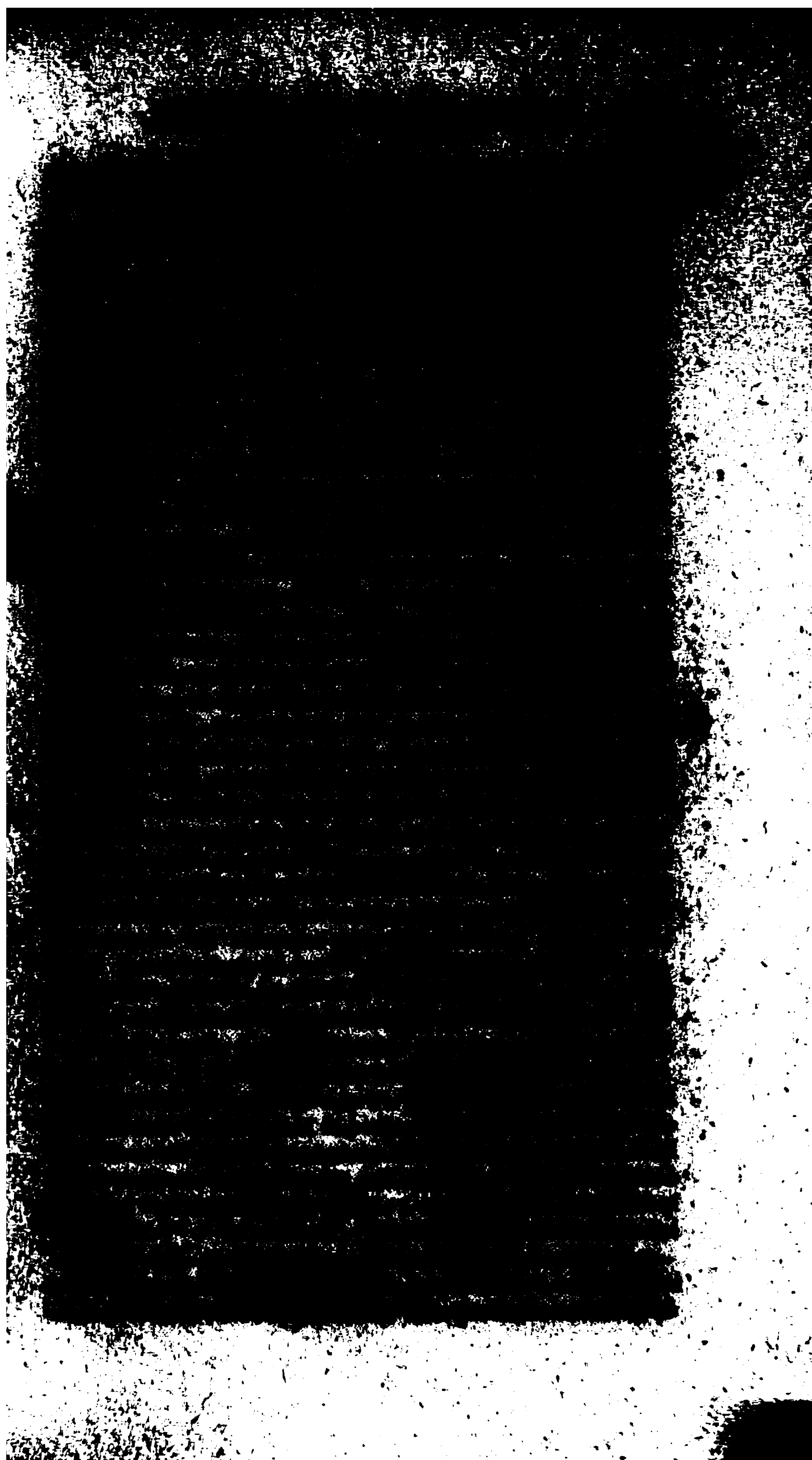




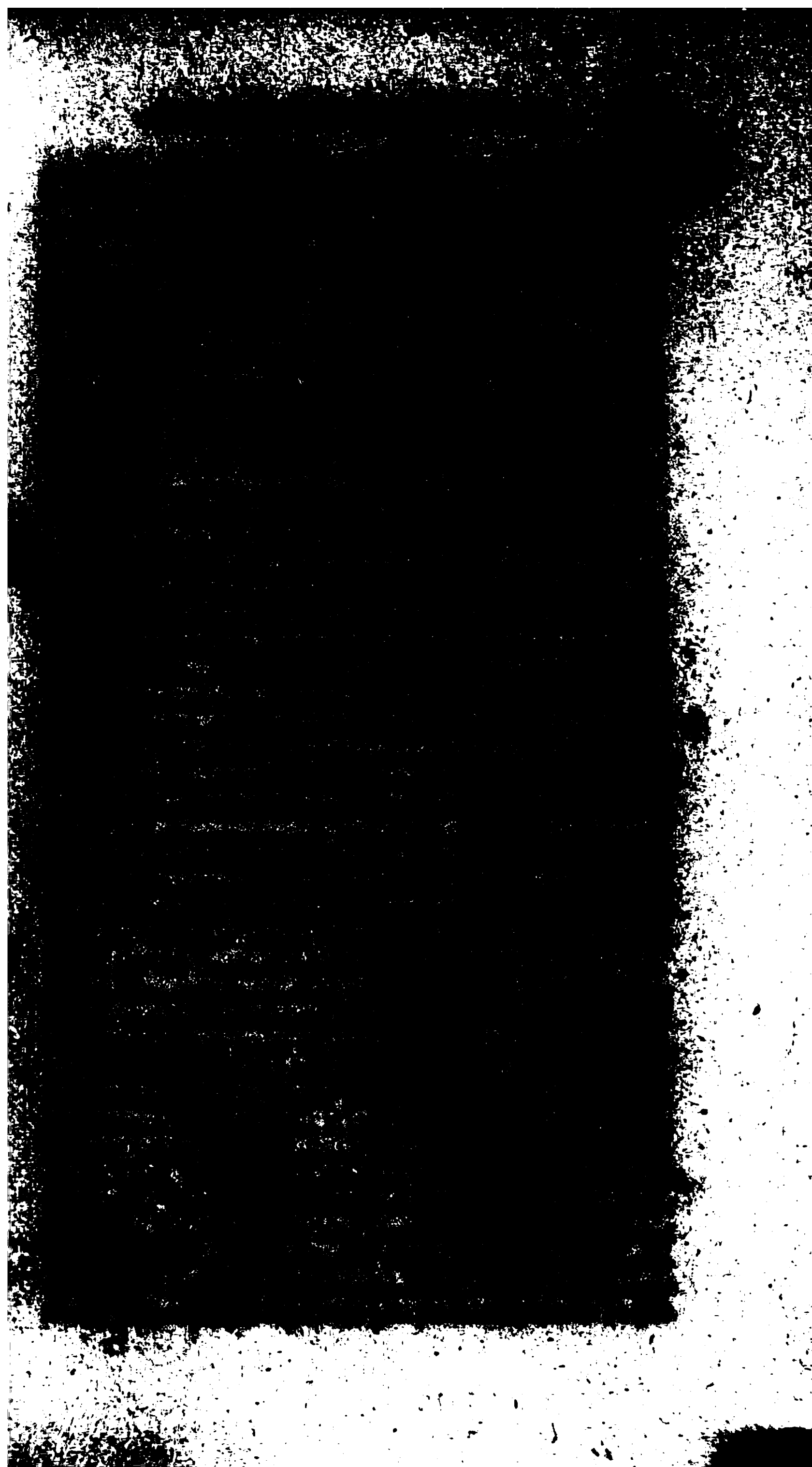




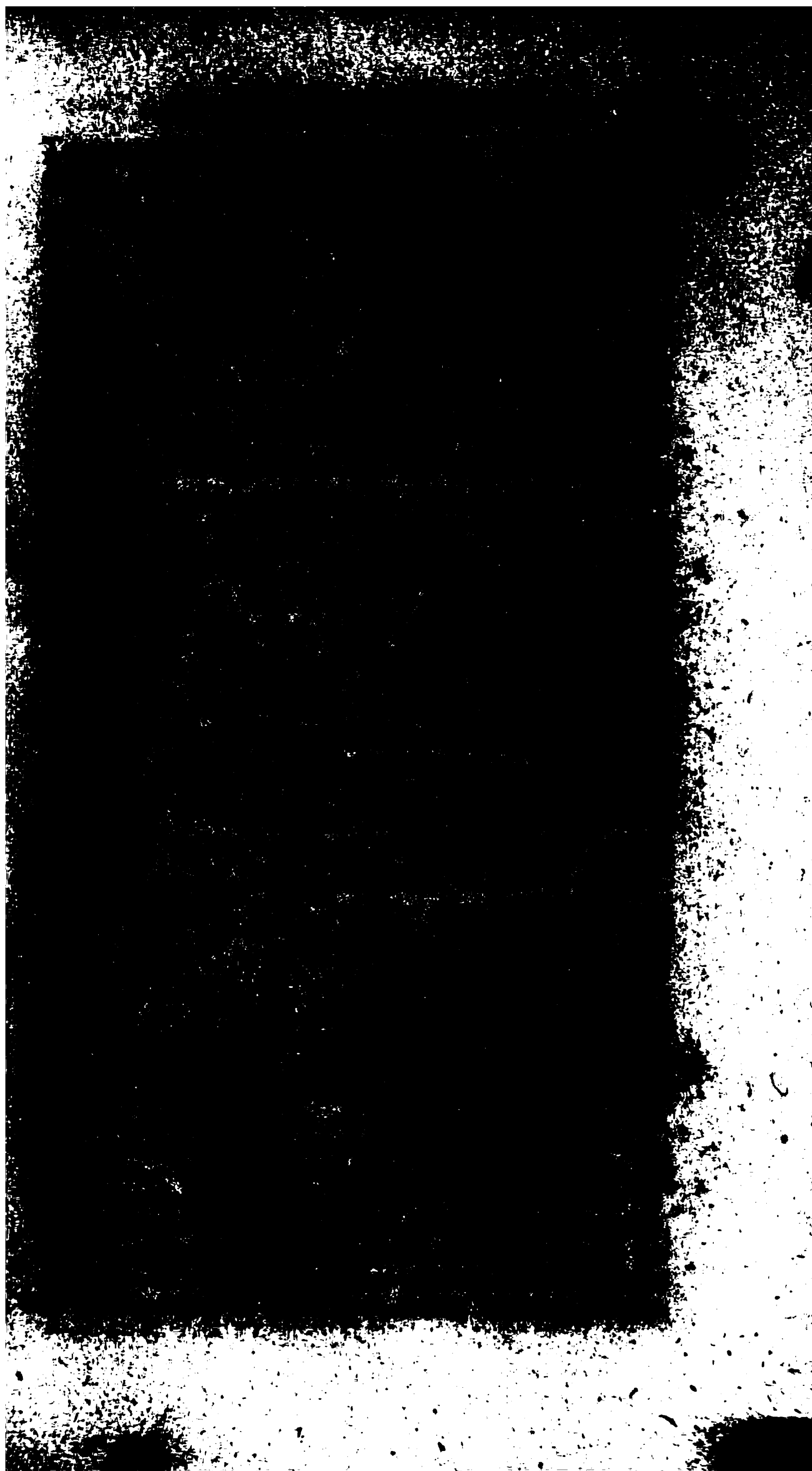




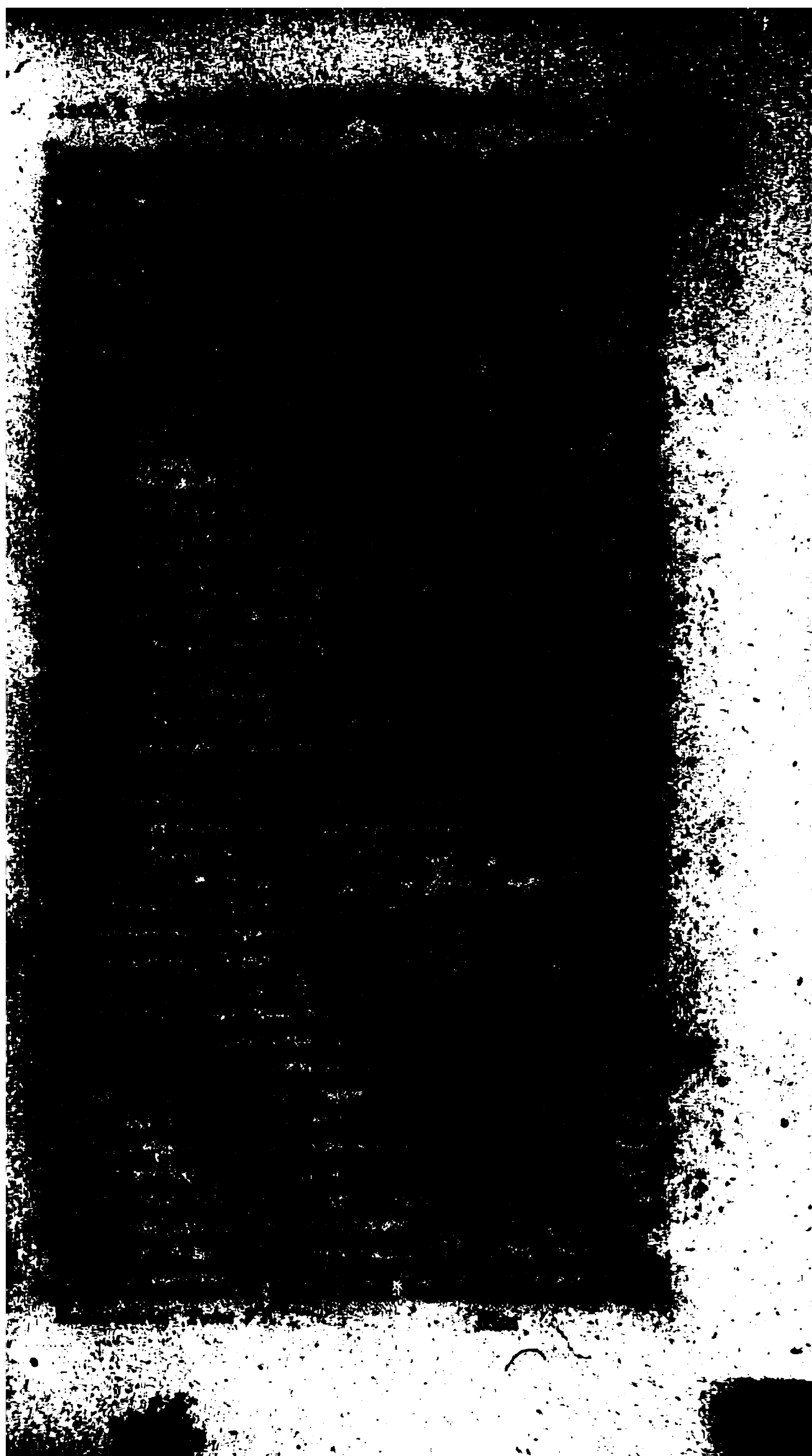














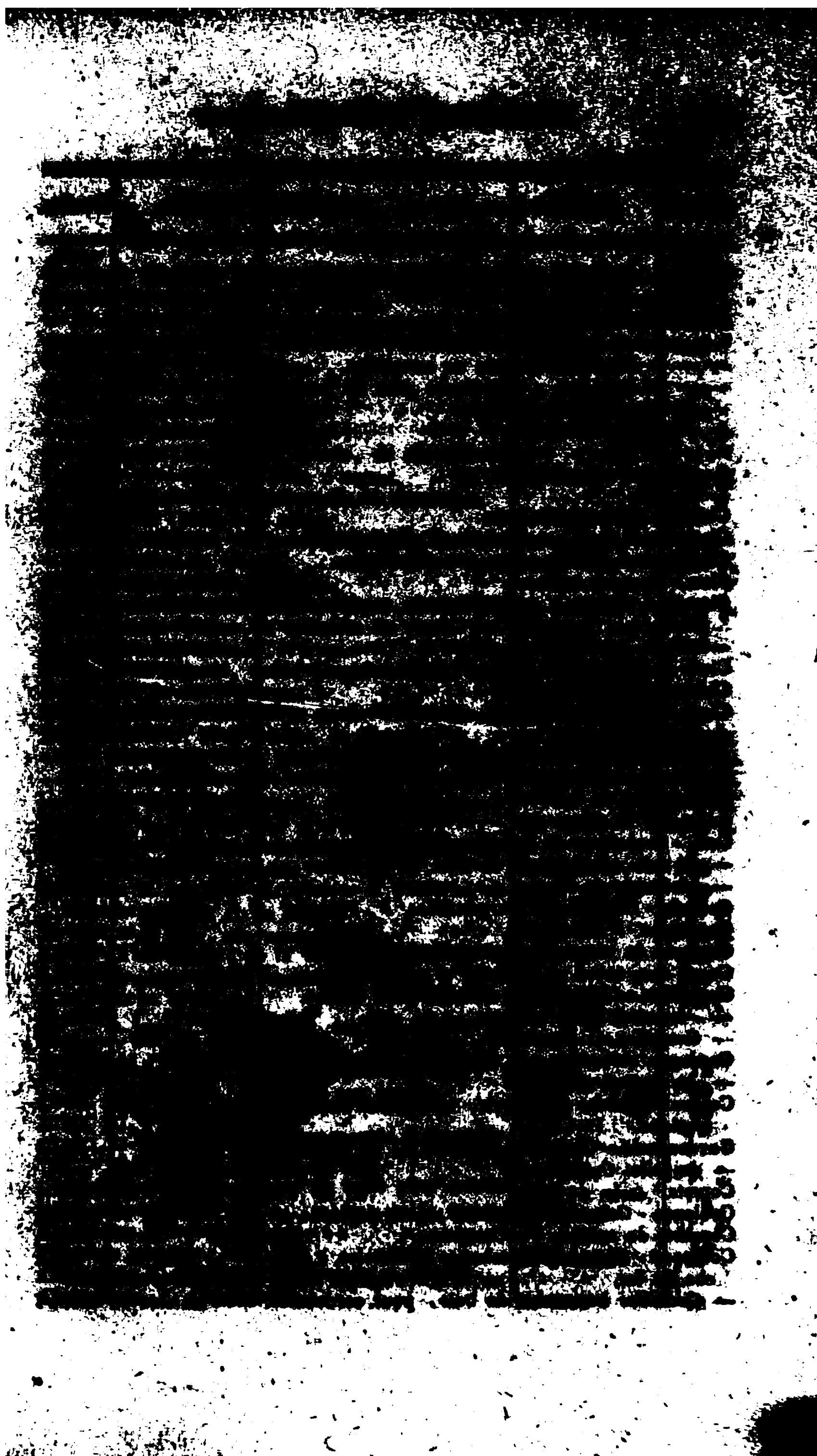


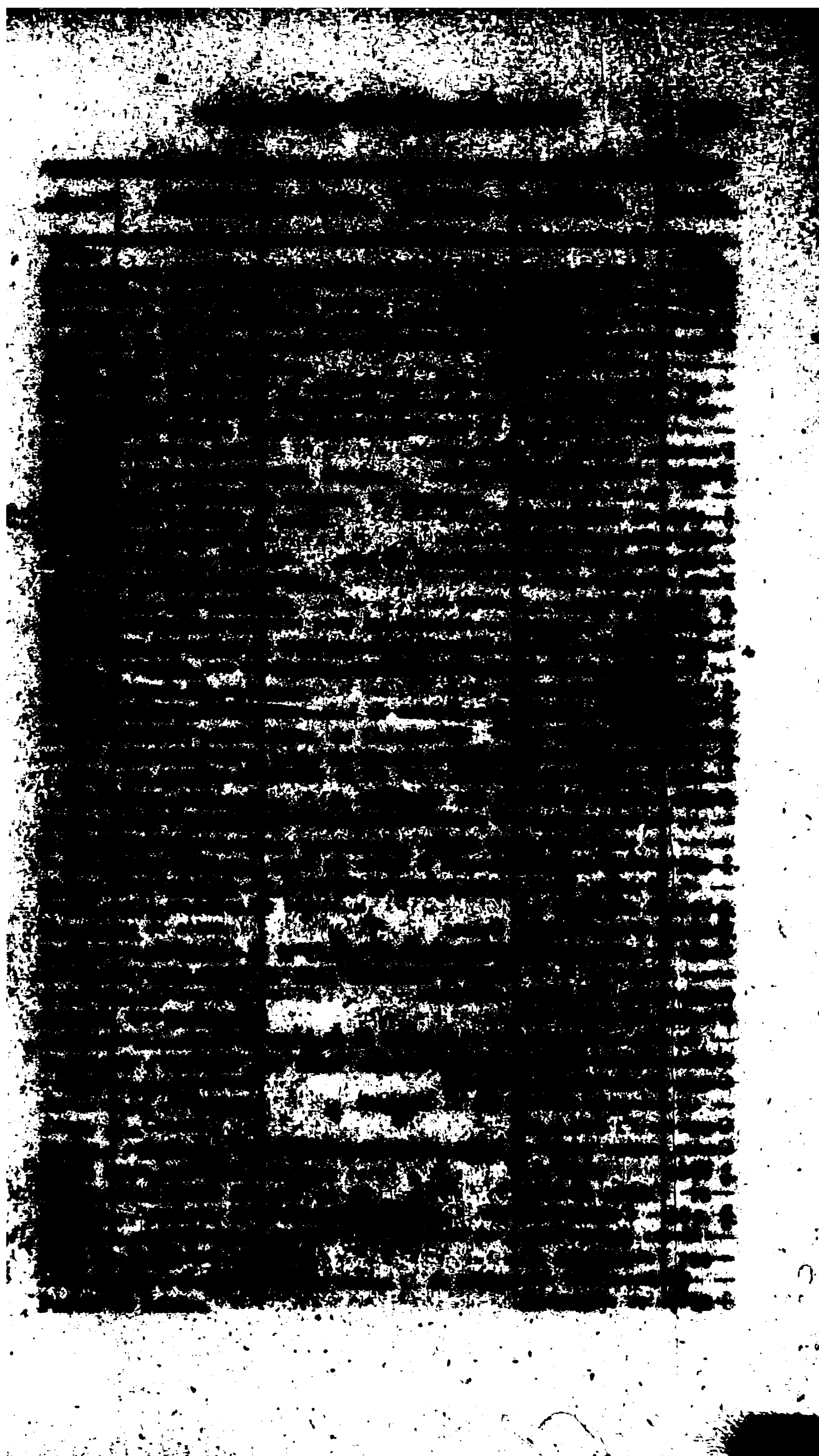
Mm 2

[redacted]

Marchandises.	Unités.	Droits.
		cents.
Balais avec ou sans manche de bois, de jonc.	La douzaine	75
— de palmier et autres. C. de jonc.		
Balances. - *Romanas* montées avec plateaux, par chaque arrobe du poids qu'elles expriment.	L'arrobe	80
Barils. *V.* Futailles.		
Baromètres. *V.* Instrumens pour les sciences.		
Baudriers. - *Biricues* d'étoffe.	La valeur	30 p. %
— de peau. *C.* étoffe.		
Besicles. *V.* Lunettes.		
Bijouterie fausse.	Idem	30 p. %
Billes d'ivoire. *V.* Ivoire ouvré.		
Bimbeloterie: Chevaux de bois pour enfans.	Idem	30 p. %
— non dénommée au *tarif*. *C.* Chevaux de bois.		
Blanc de baleine, brut.	La livre	10
— ouvré. *C.* brut.		
Bois à construire: Pin résineux.-*Peech pine.* Planches.	Les 1000 pieds	600
— — — Solives. *C.* Planches.		
— — Pin. Planches.	Idem	900
— — — Solives. *C.* Planches.		
— non dénommés au *tarif*.	La valeur	30 p. %
Boissons: Eau-de-vie de vin, de toute preuve, en bouteilles.	Les 12 bout.	400
— — — en tout autre contenant.	L'arrobe	350
— — non dénommée au *tarif* *C.* de vin.		
— Vins d'Espagne, rouges, de Catalogne, etc., en bouteilles.	Les 12 bout.	100
— — — en tout autre contenant.	L'arrobe	50
— — de France: Bordeaux, rouges. *C.* d'Espagne.		
— — — Bourgogne, en bouteilles.	Les 12 bout.	300
— — — — en tout autre contenant.	L'arrobe	200
— — — Champagne. *C.* Bourgogne.		
— — — Marseille, rouges. *C.* Bordeaux.		
— — — autres, rouges *V.* autres, non dénommés.		
— — de Madère. *C.* de France. - Bourgogne.		
— — de Portugal. - Oporto. *C.* *idem.*		
— — autres, non dénommés ci-dessus, rouges. *C.* d'Espagne.		
— — — blancs, généreux et communs, en bouteilles.	Les 12 bout.	150
— — — — en tout autre contenant.	L'arrobe	75
Boîtes: *Almohadillas* à pelote, pour femme.	La valeur	30 p. %
— *Cajas* de bois pour loto. *V.* Jeux. - Loto.		
— *Costureros* à ouvrage, pour femme. *C.* Almohadillas.		
Bonnets: *Birretes* pour homme, de coton.	La douzaine.	25
— — de laine, de lin (fil). *C.* de coton.		
— *Cofias.*	La valeur.	30 p. %

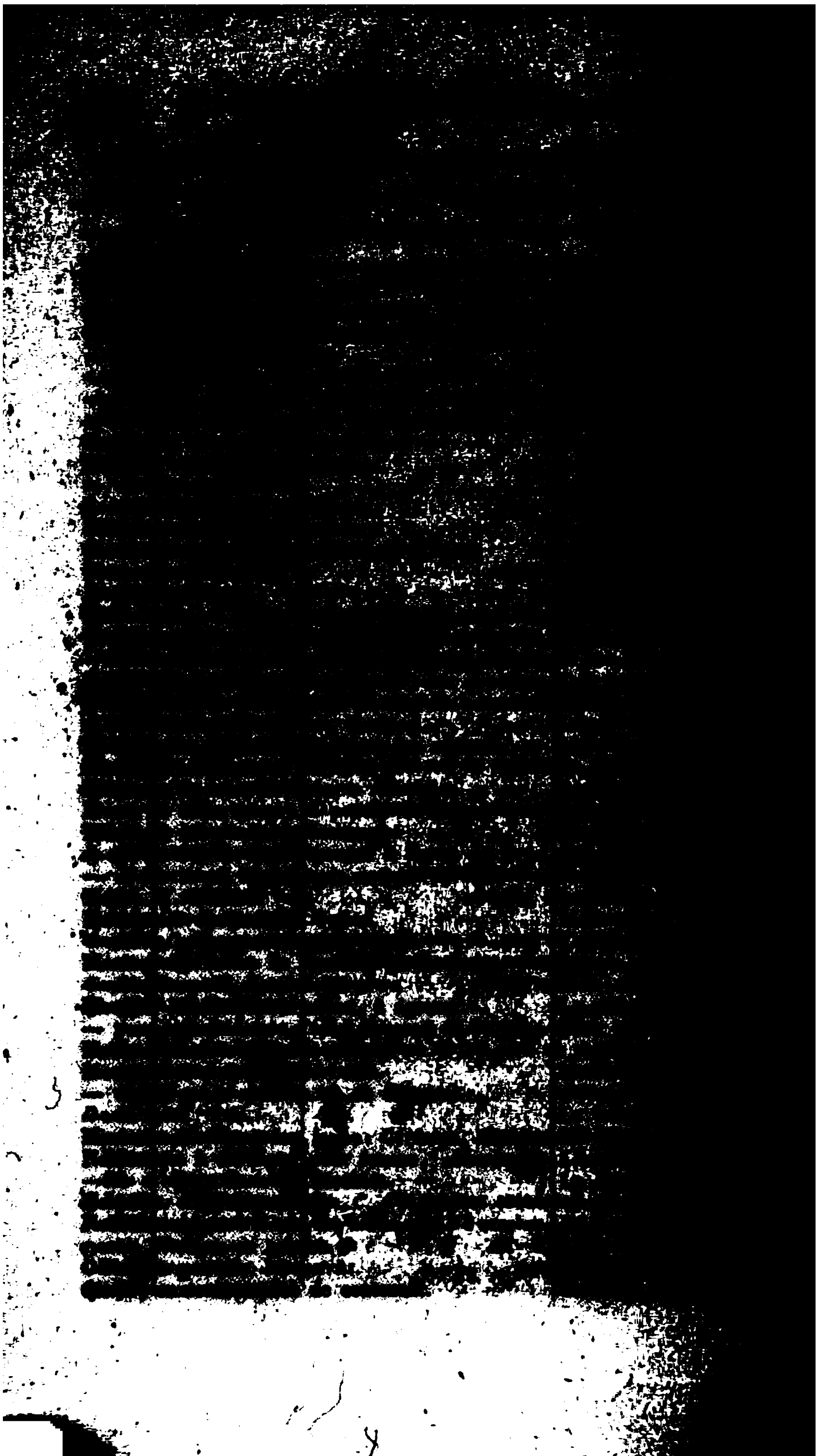






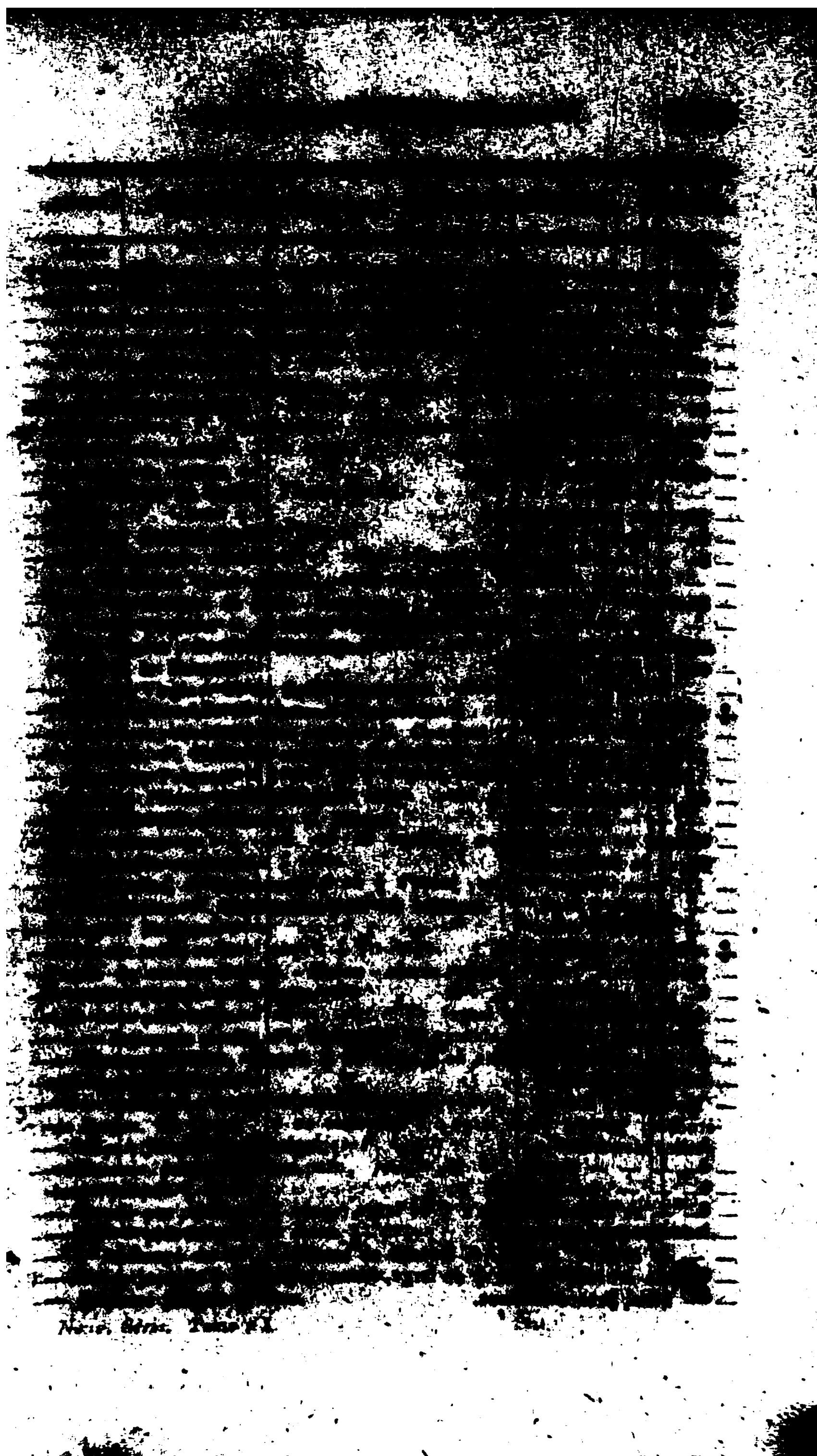


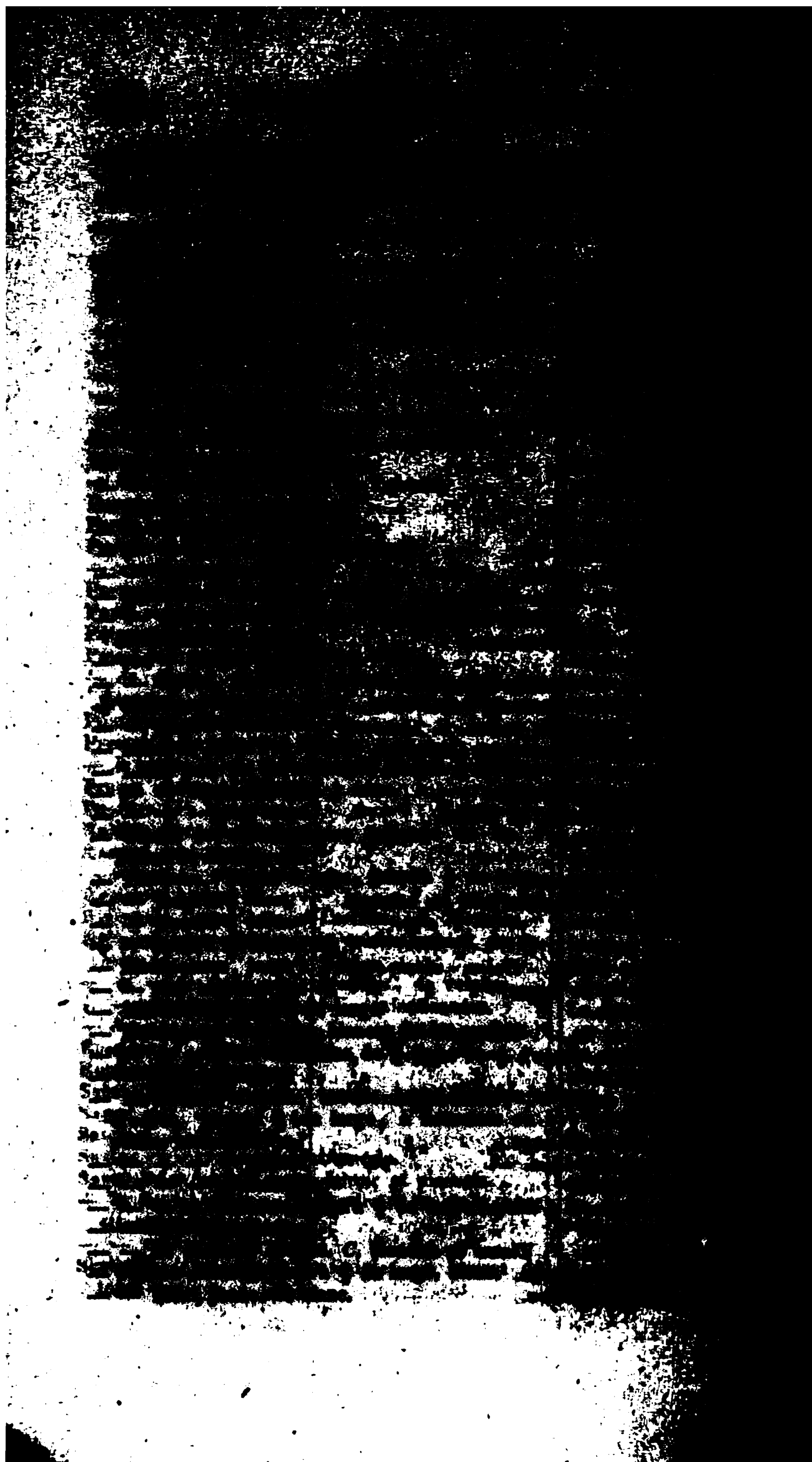
Marchandises.	Unités.	Droits.
		cents.
Grains pour chapelets et autres, en or.	La valeur	3 p. %
— en verre. *V.* Verroterie.		
Graisse. - *Aceite* de poisson, pour l'éclairage et autre, de baleine.	La livre.	3
— autre. *C.* de baleine.		
Habillement (Effets d'). *V.* Baudriers, Bonnets, Bretelles, Ceintures, Chapellerie, Chemisettes, Cols, Cordonnerie, Corsets, Cravates, Gants, Pélerines, Robes.		
Hamacs.	La pièce	200
Harnais. *V.* Sellerie.		
Horlogerie. - Pendules.	La valeur	30 p. %
Huiles: de graine de lin.	L'arrobe	90
— de poisson. *V.* Graisse.		
— de senteur. *V.* Parfumerie.		
Huiliers. *V.* Porte-huiliers.		
Hydromètres. *V.* Instrumens pour les sciences.		
Instrumens-*Instrumentos* aratoires. *V.* Charrues.		
— de chirurgie, non dénommés, en trousses-*Estuches.*	La valeur	20 p. %
— de musique: Métronomes.	Idem	16 p. %
— — Tambours.	La pièce	100
— — non dénommés.	La valeur	30 p. %
pour les sciences naturelles et les arts: Alcoolomètres.	Idem	4 p. %
— — Aréomètres, baromètres, hydromètres. *C.* Alcoolomètres.		
— — Microscopes.	Idem	15 p. %
— — Thermomètres. *C.* Alcoolomètres.		
Ivoire ouvré en billes de billard.	La douzaine	500
Jarretières de coton.	Idem	50
— de laine, de lin (fil), de peau, de soie. *C.* de coton.		
Jaspe autre que pour l'ornement des monumens et édifices publics. *V.* Marbre.		
Jeux de dames.	La valeur	30 p. %
— d'échec. *C.* de dames.		
— de loto, en boites de bois ou de carton.	Le jeu	25
— autres. *C.* de dames.		
Joaillerie. *V.* Bijouterie.		
Joncs. *V.* Cannes.		
Jouets d'enfant. *V.* Bimbeloterie.		
Laine brute.	La livre	25
Laiton. *V.* Cuivre.		
Lampes. - *Lamparas* de toutes sortes.	La valeur	30 p. %
Lignes à pêcher.	La livre	5
Lits. *V.* Meubles.		
Livres blancs. *V.* Registres.		
Loupes.	La valeur	30 p. %



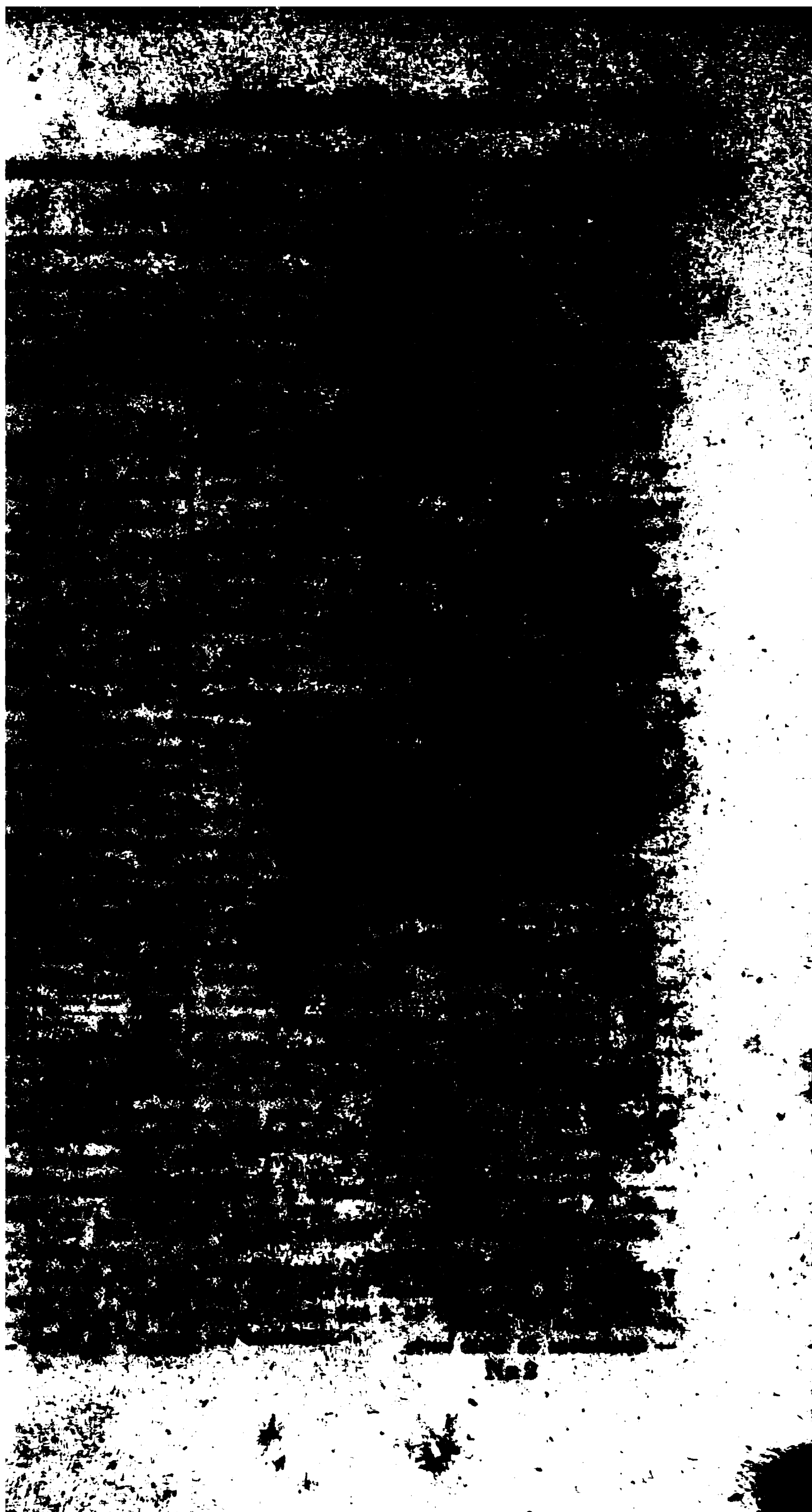








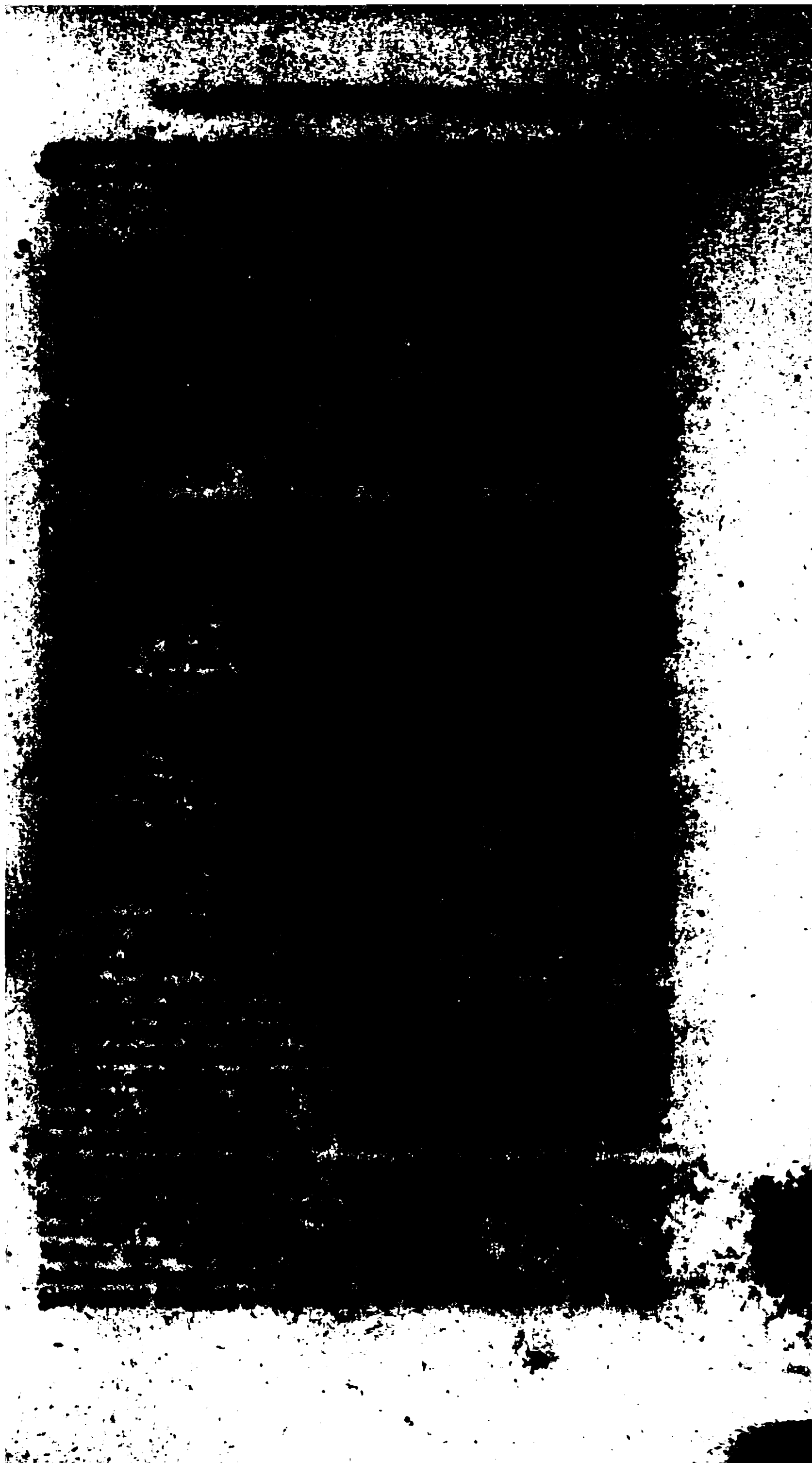




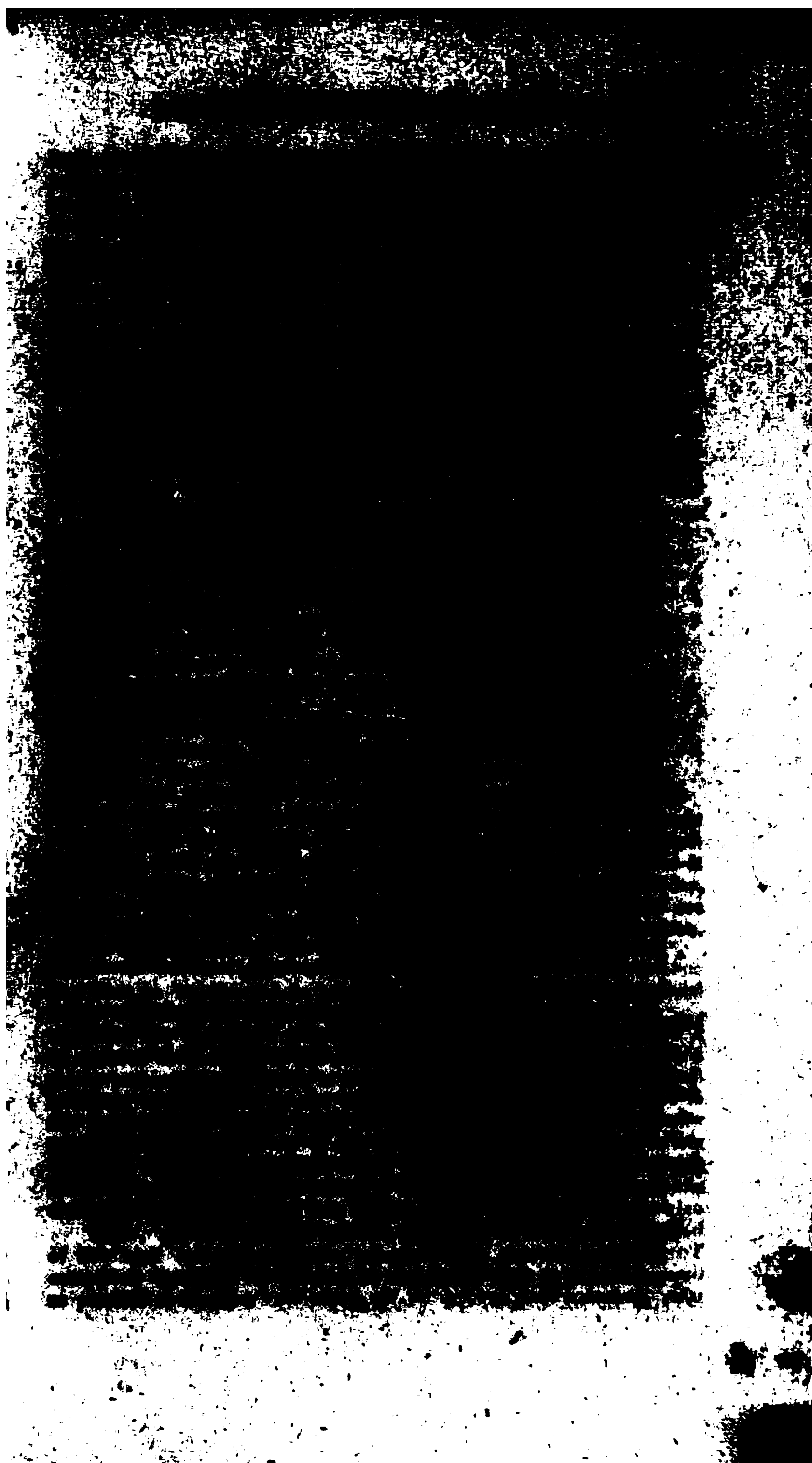
















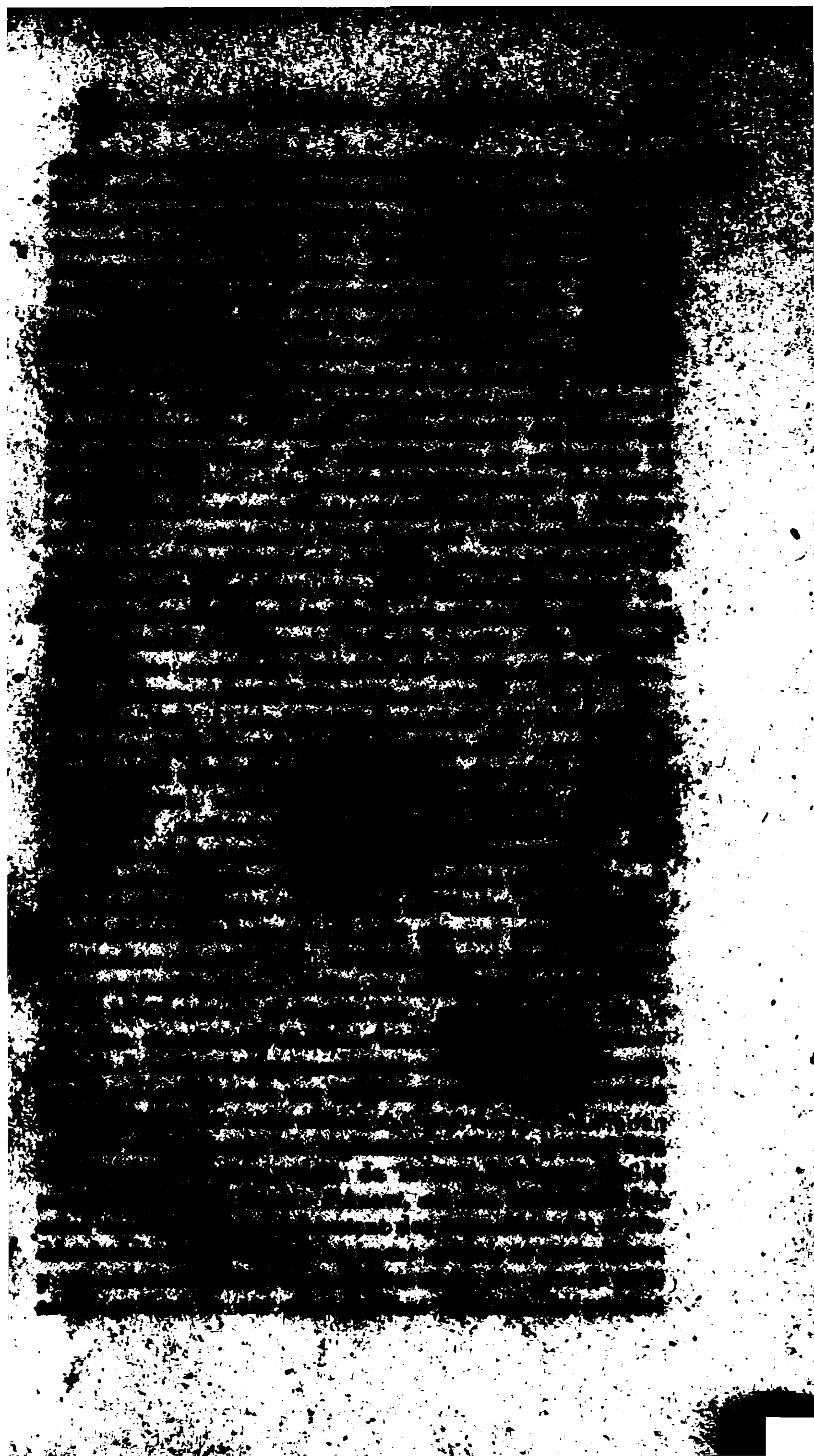




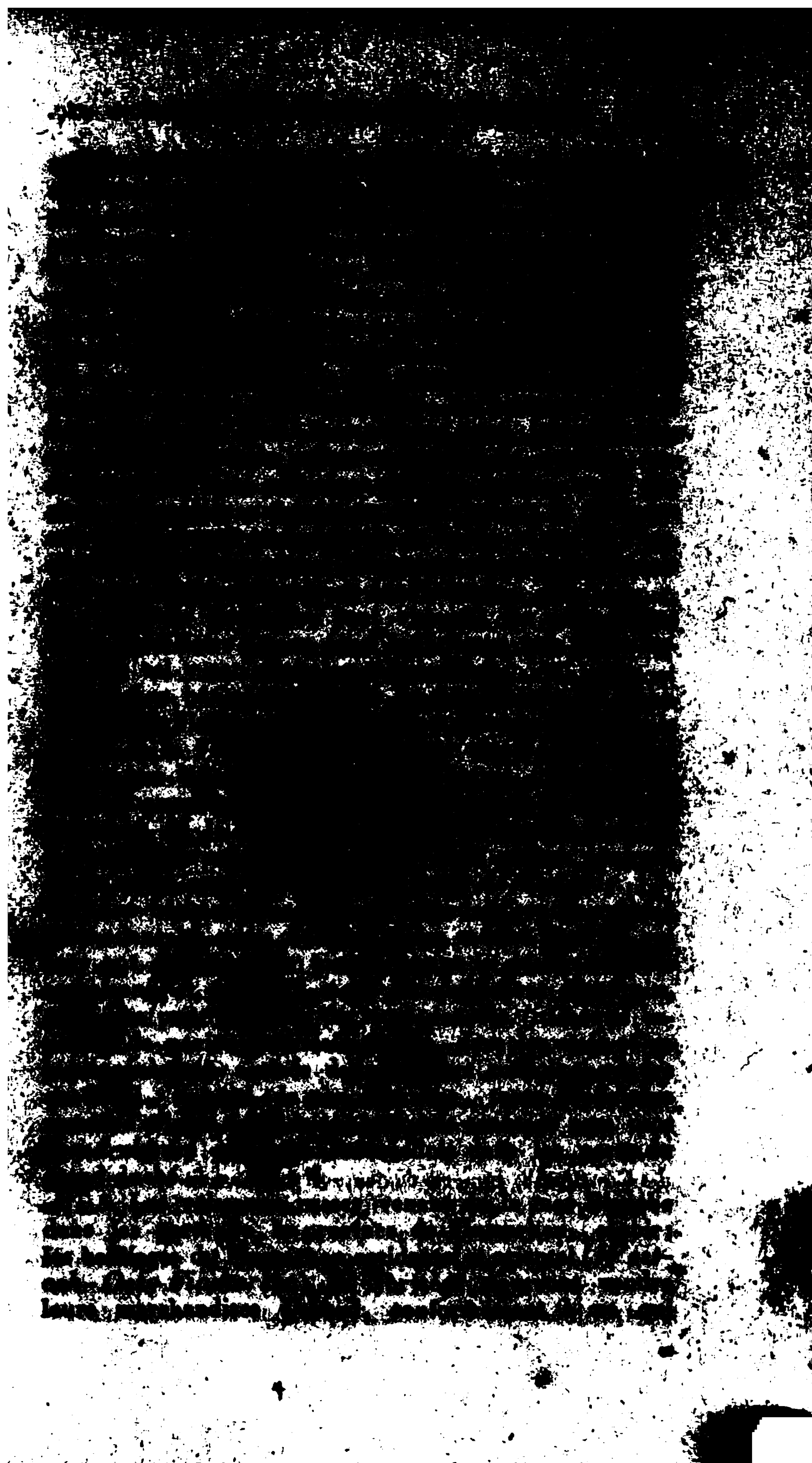














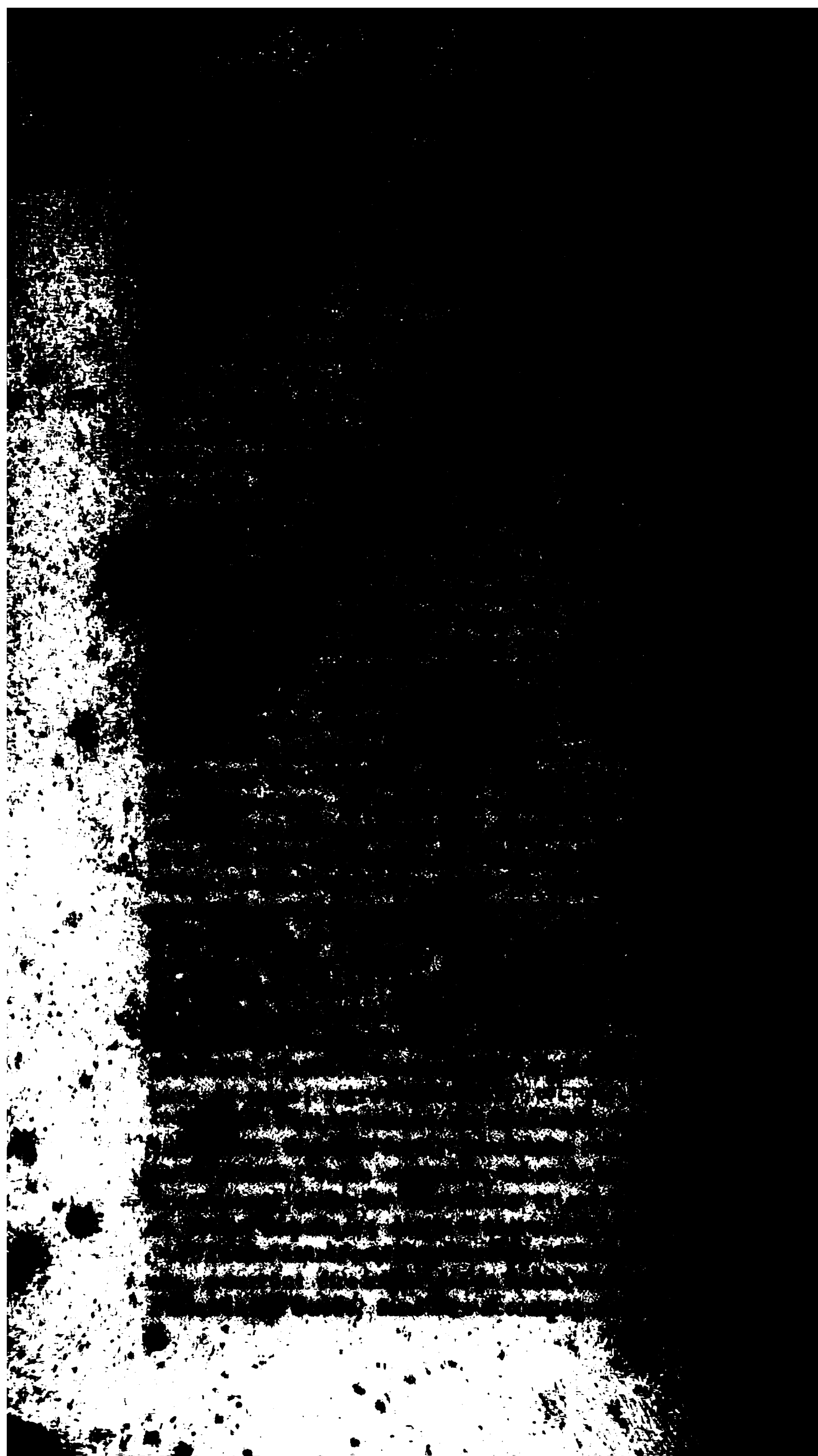
















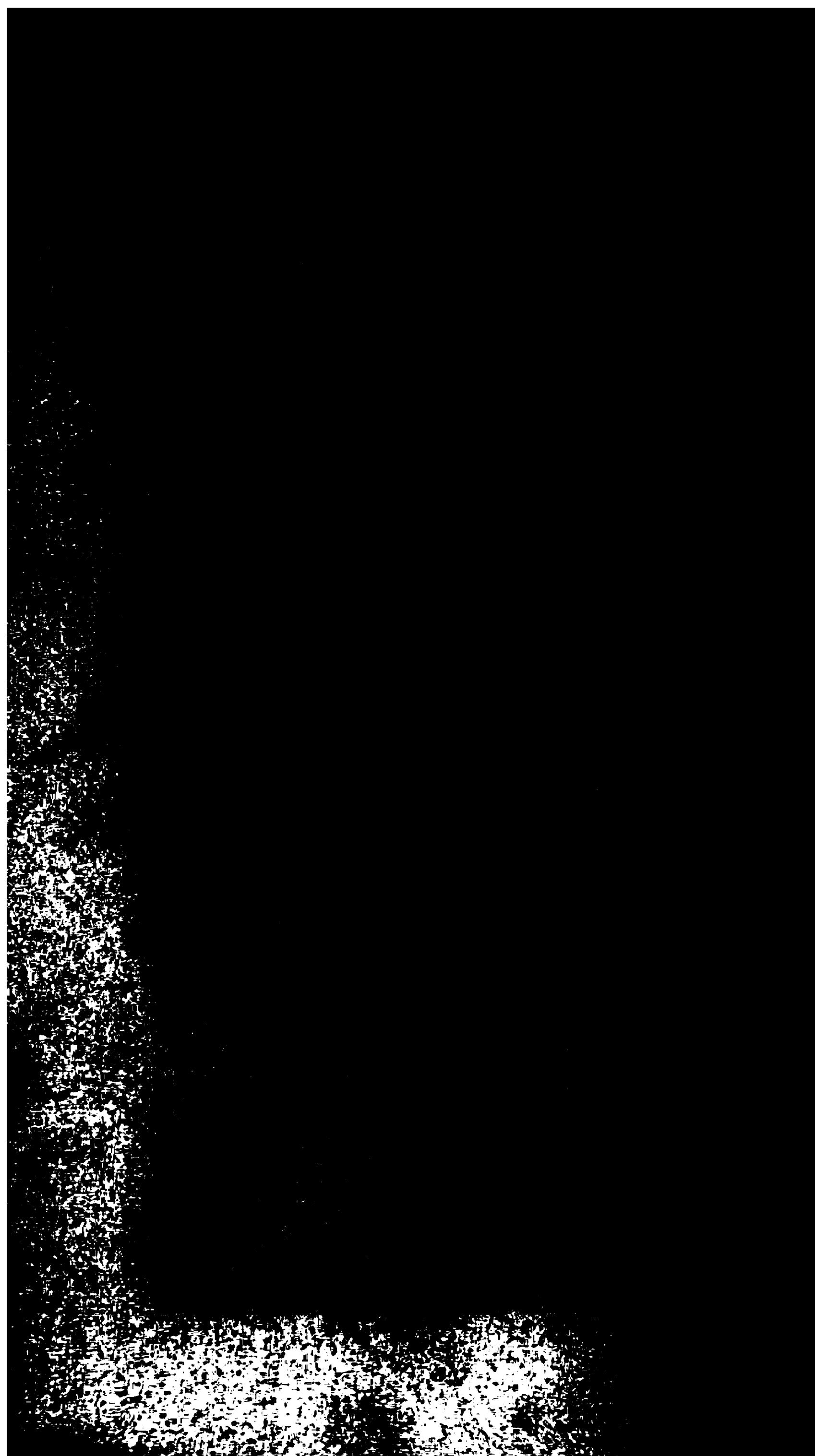


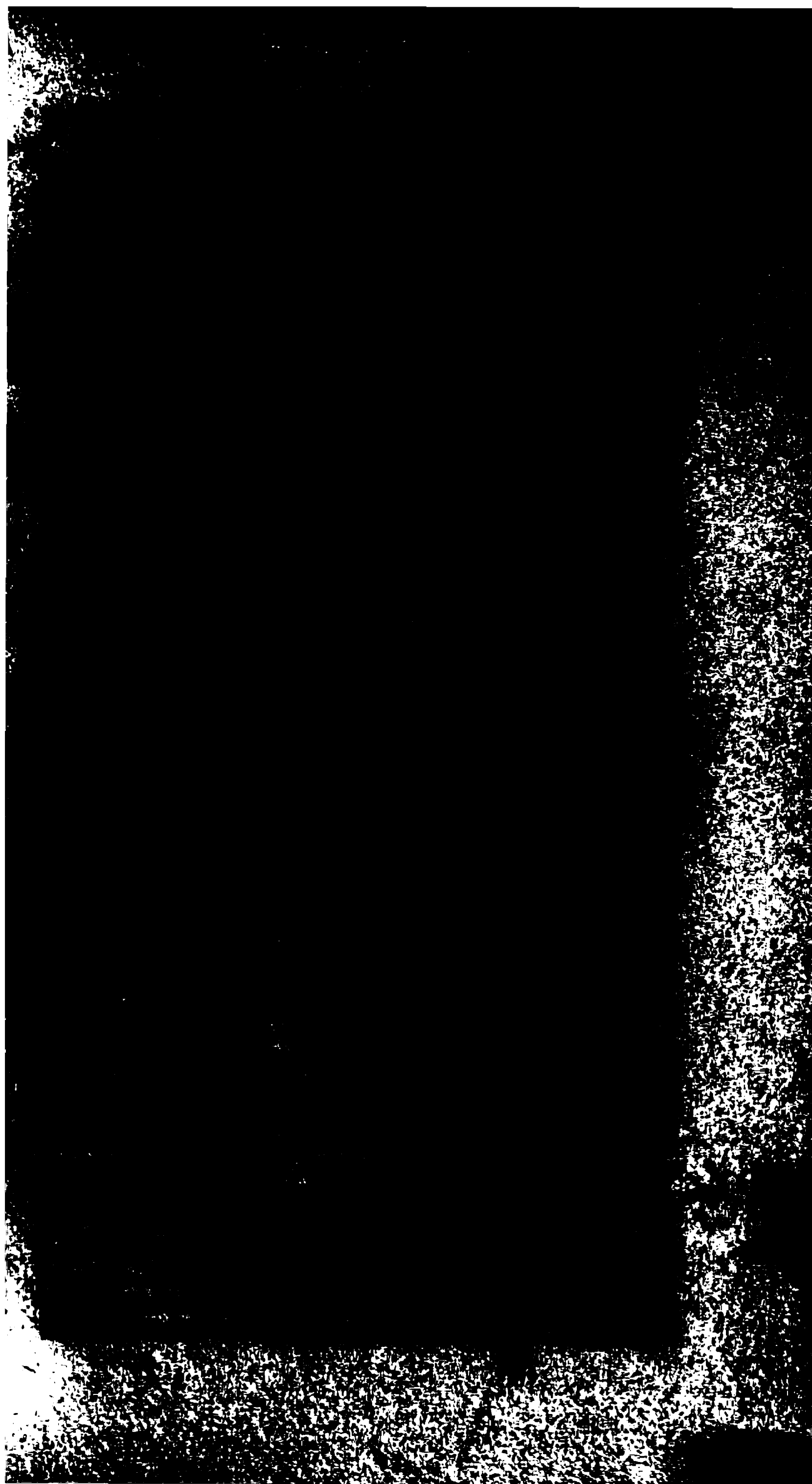


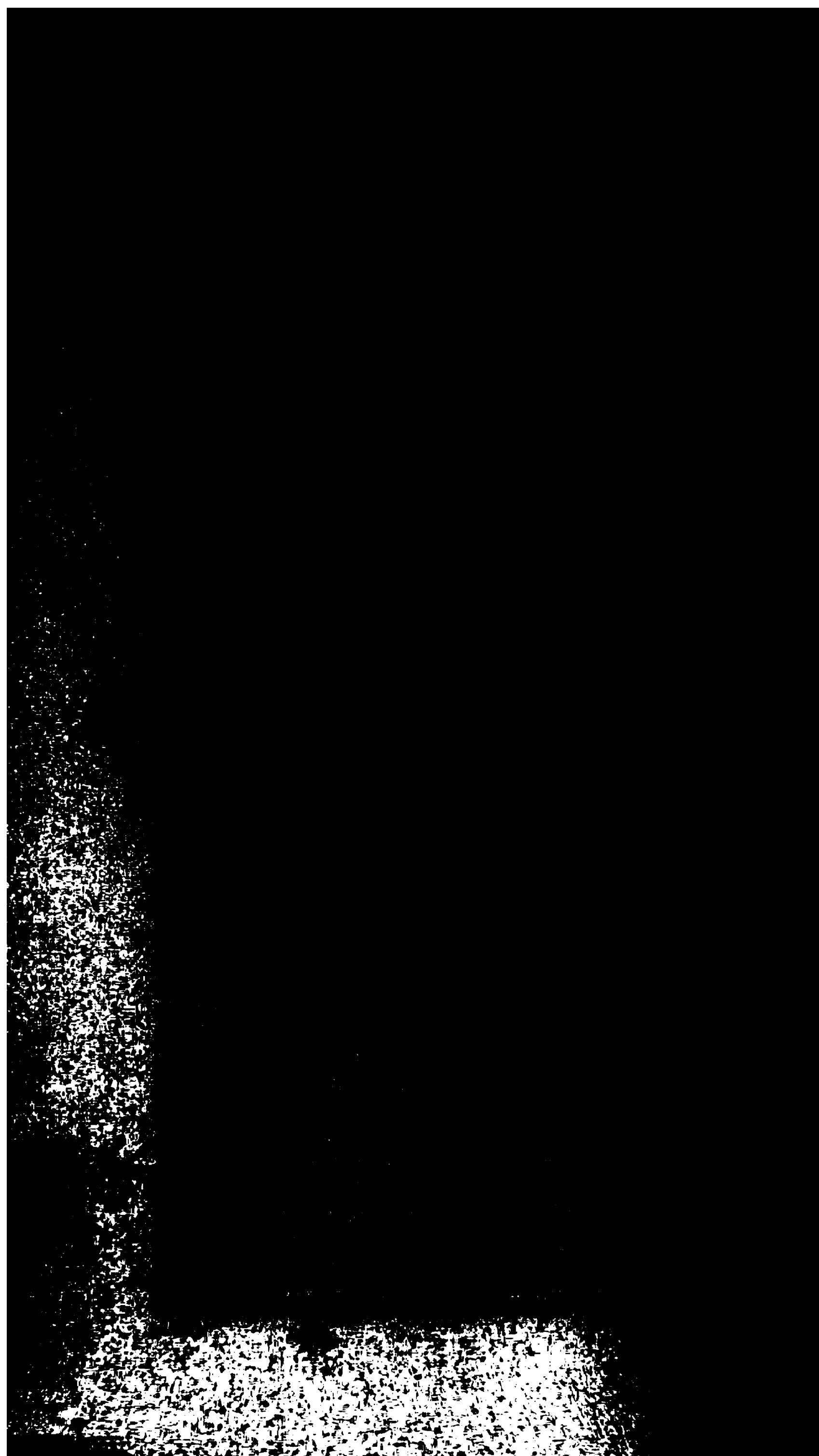






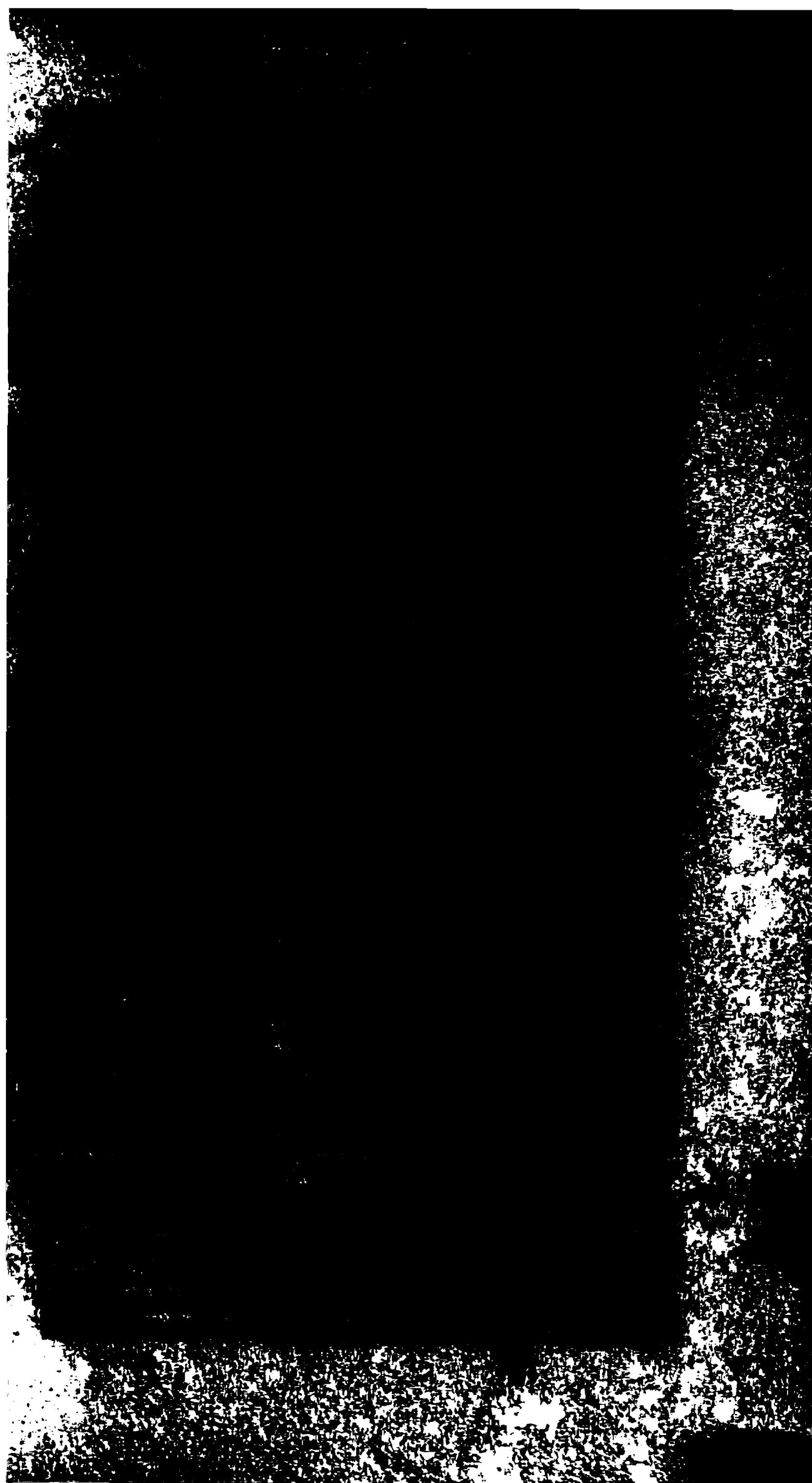




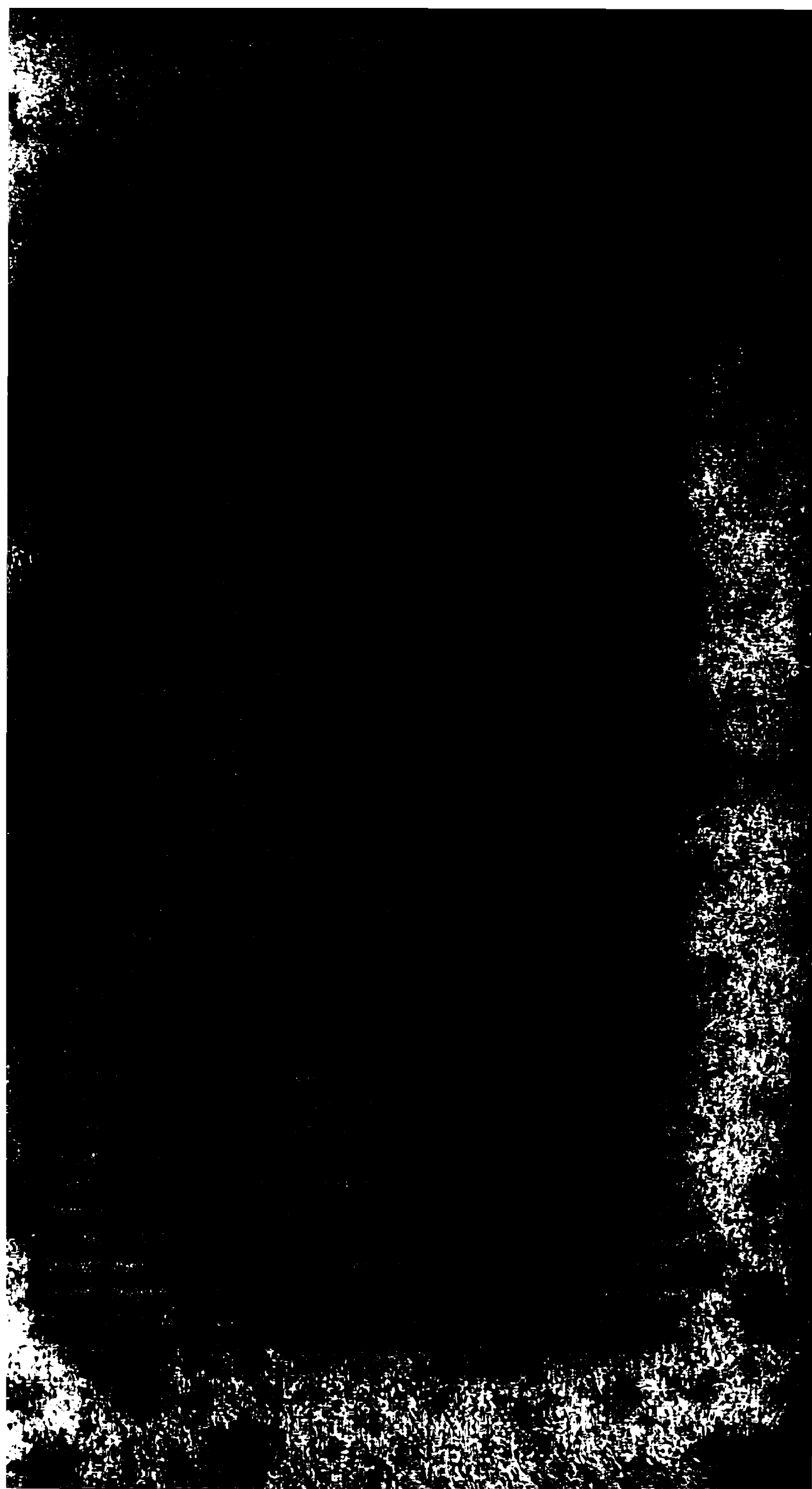


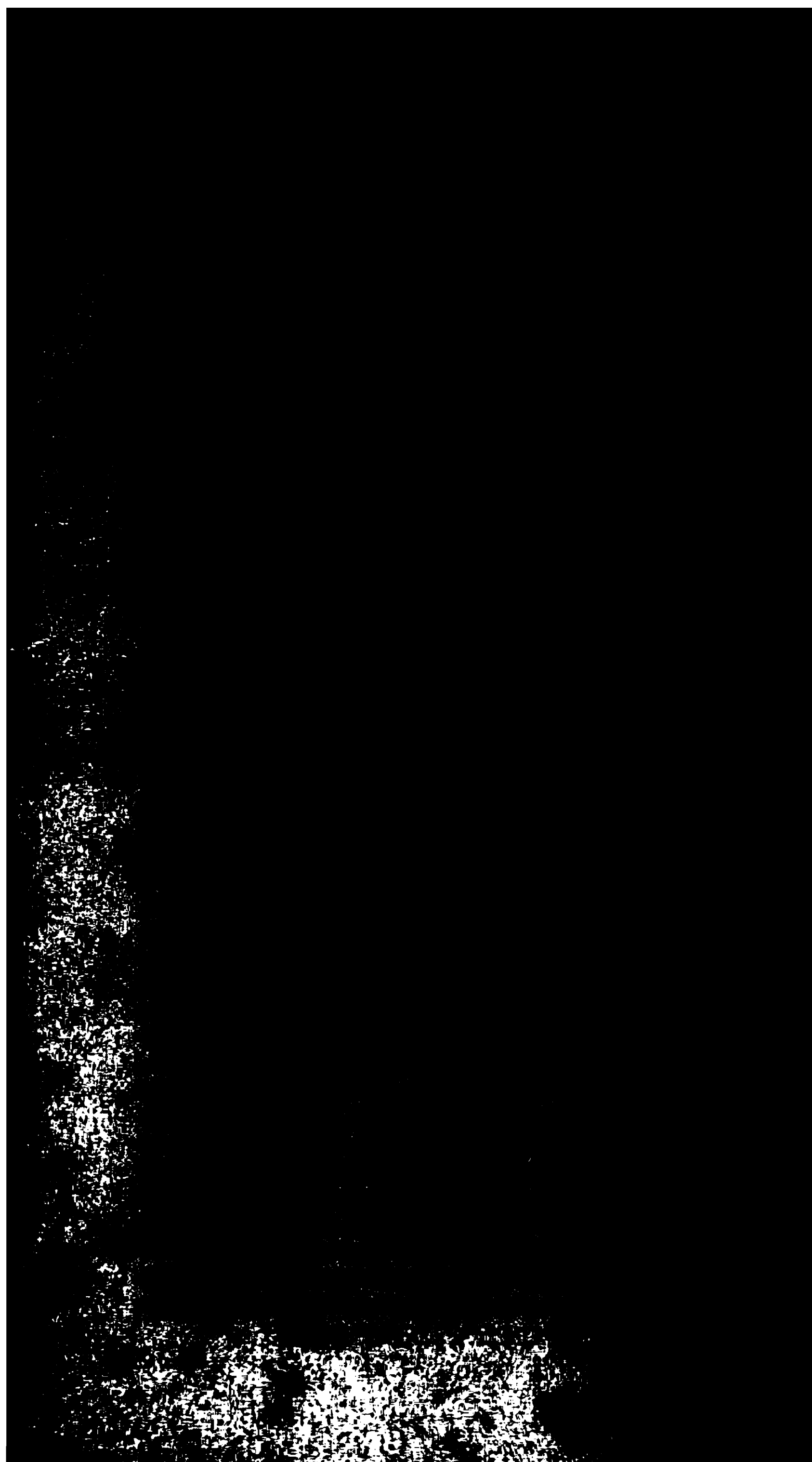








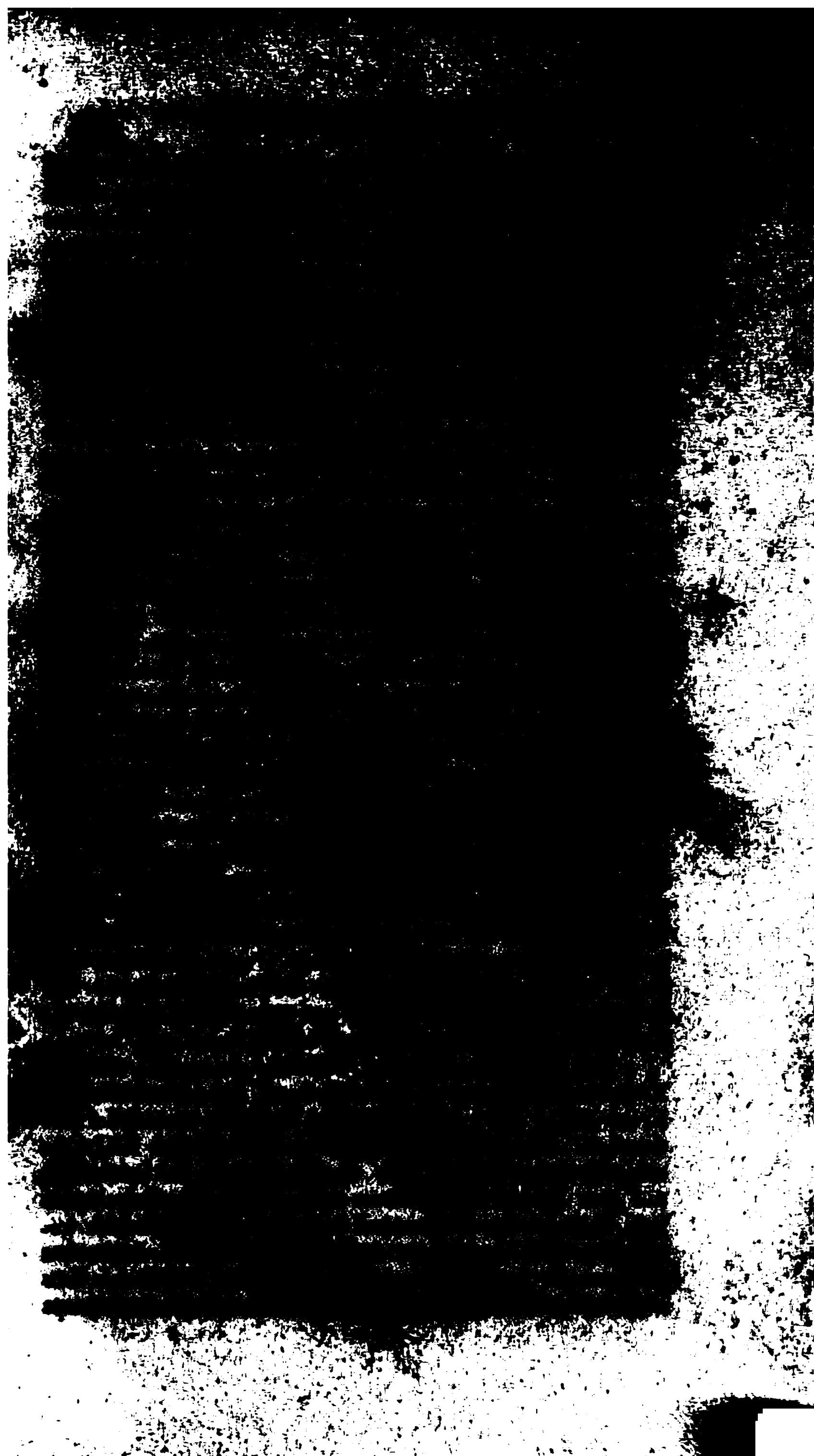
















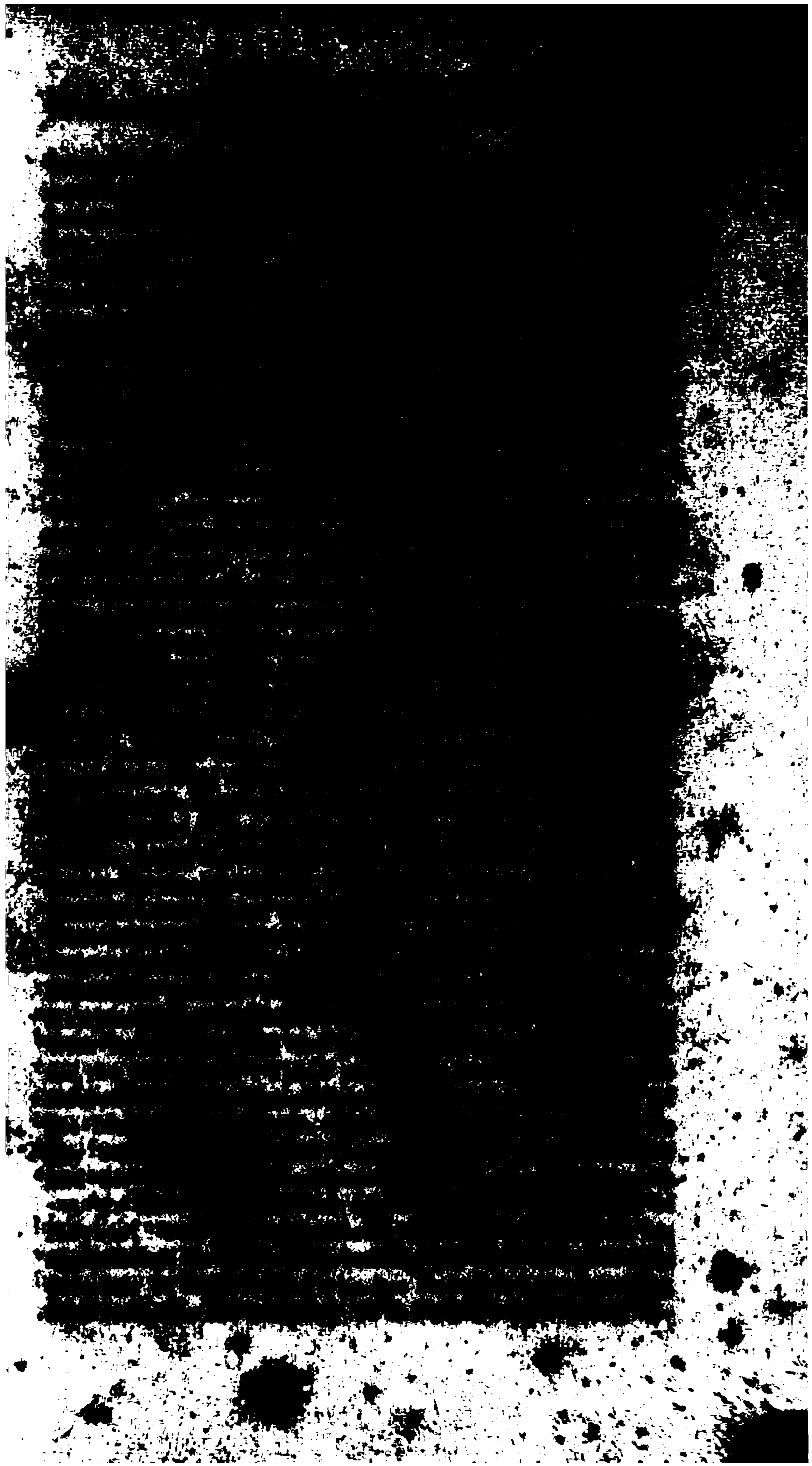




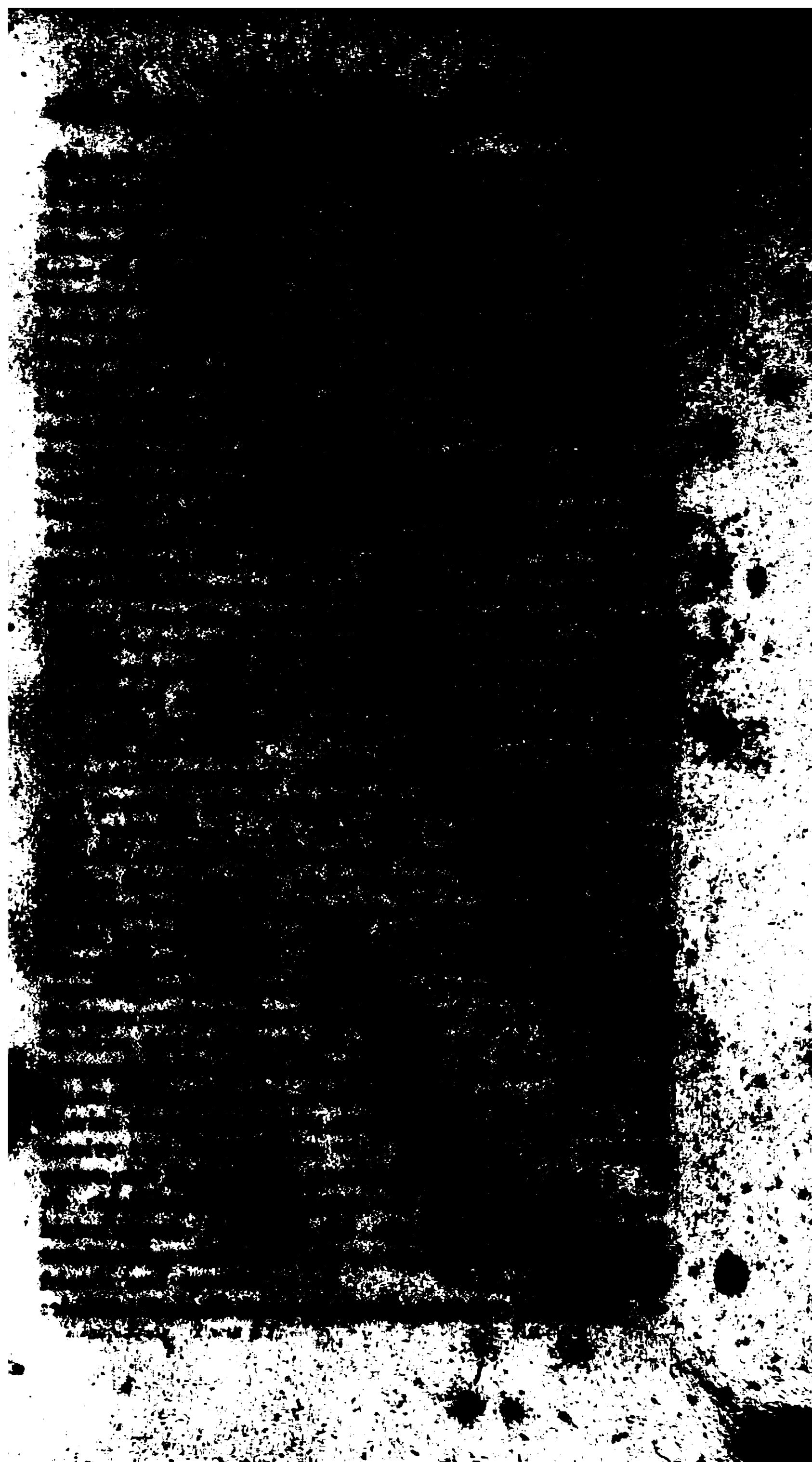




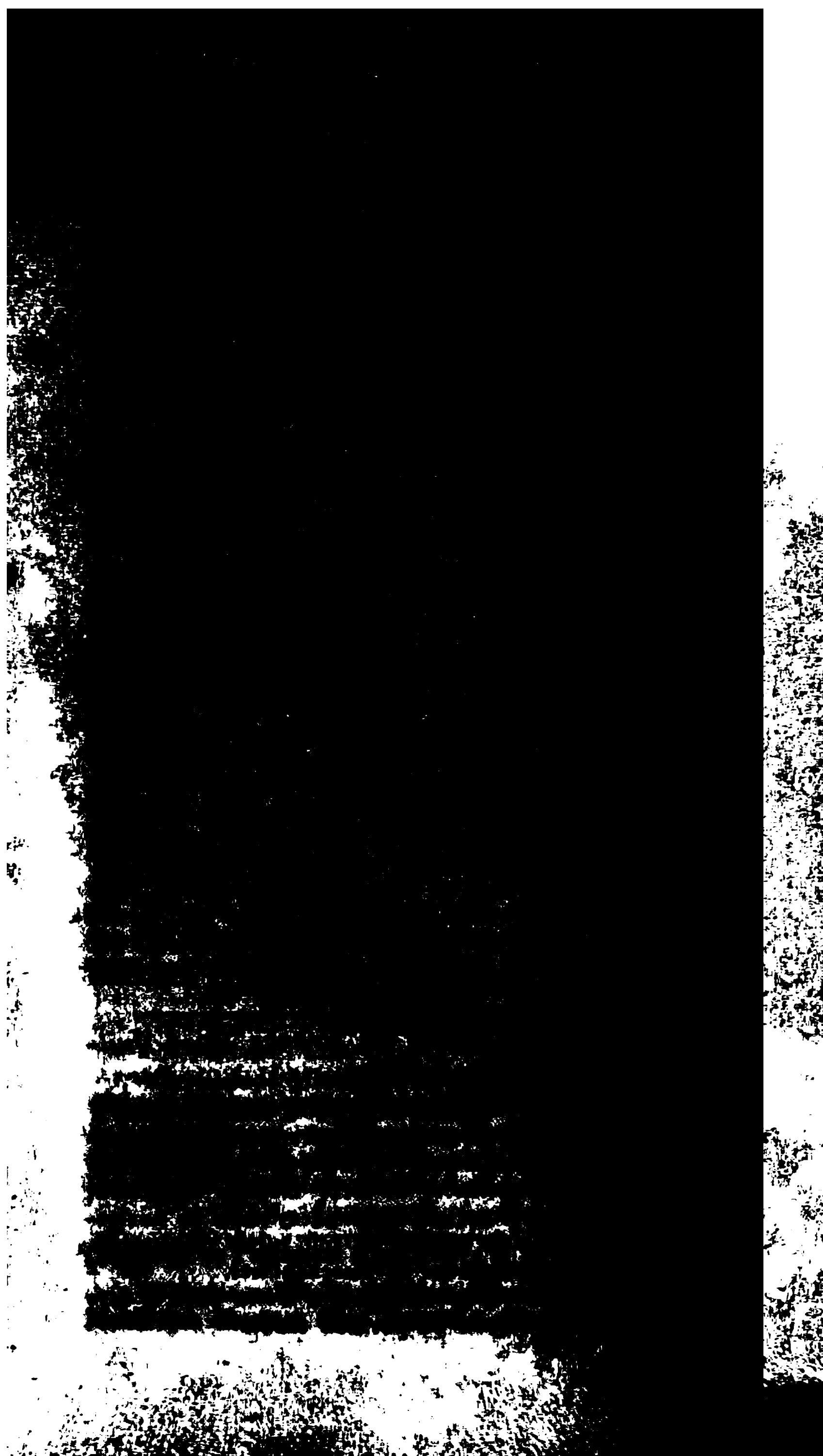


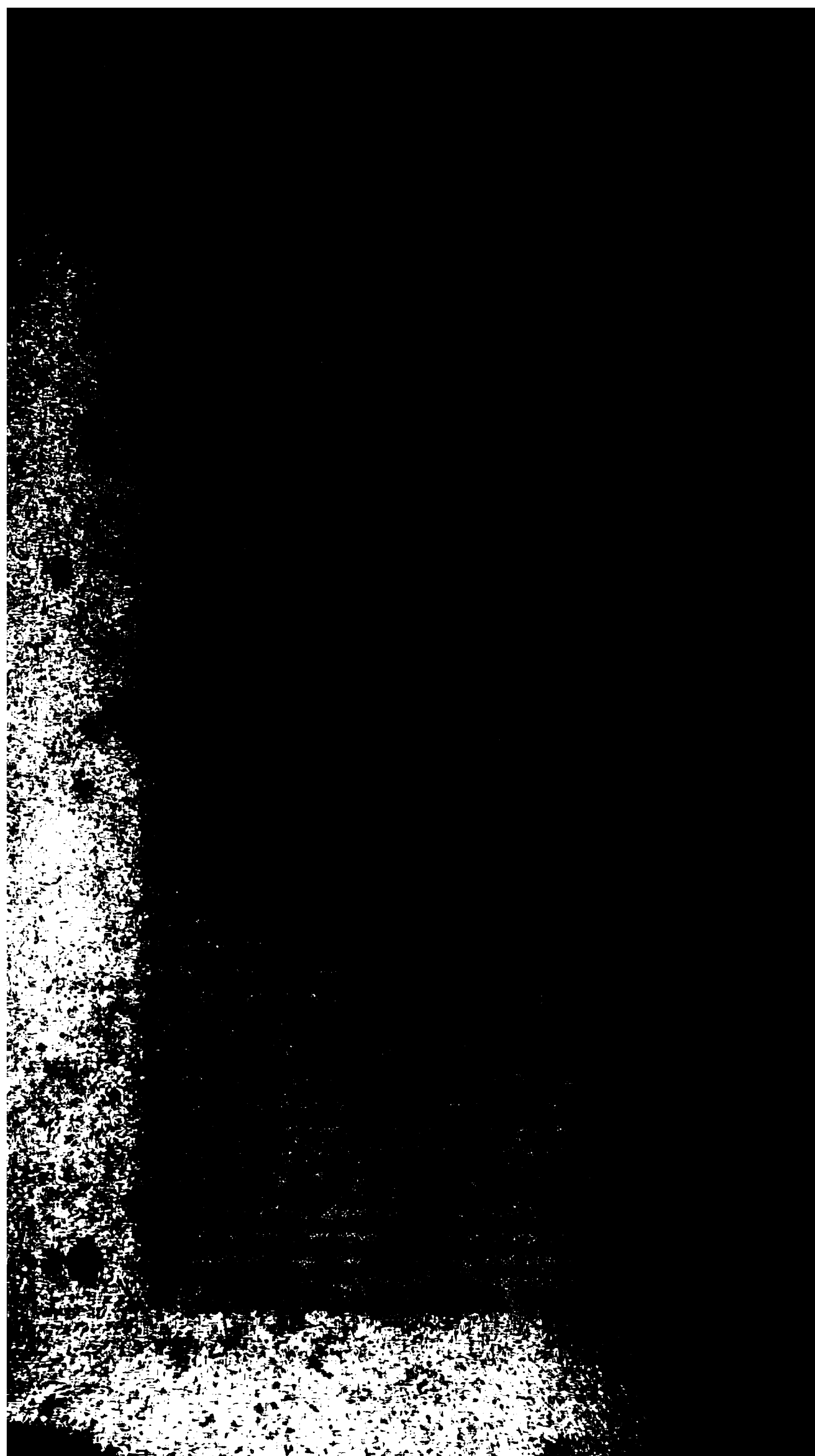


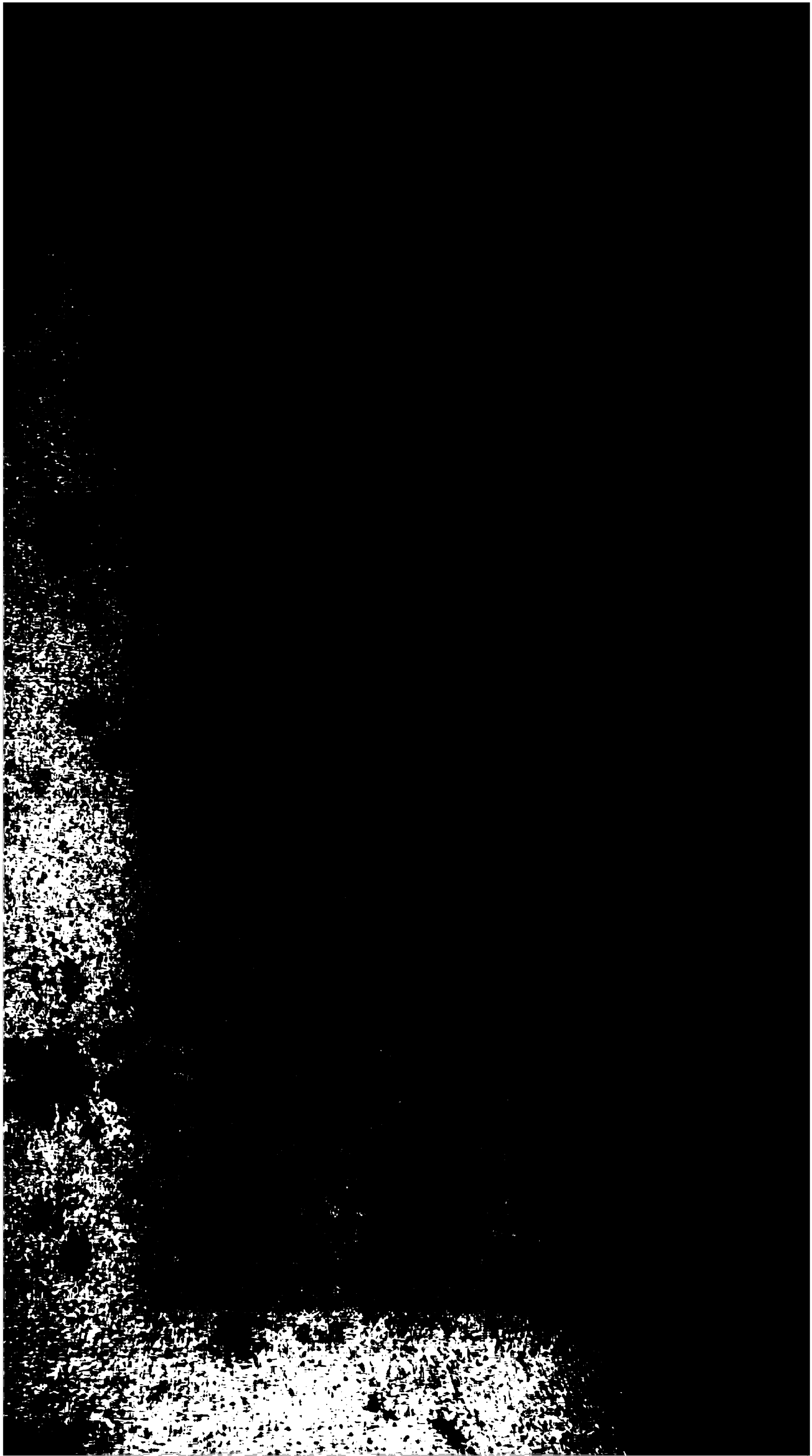










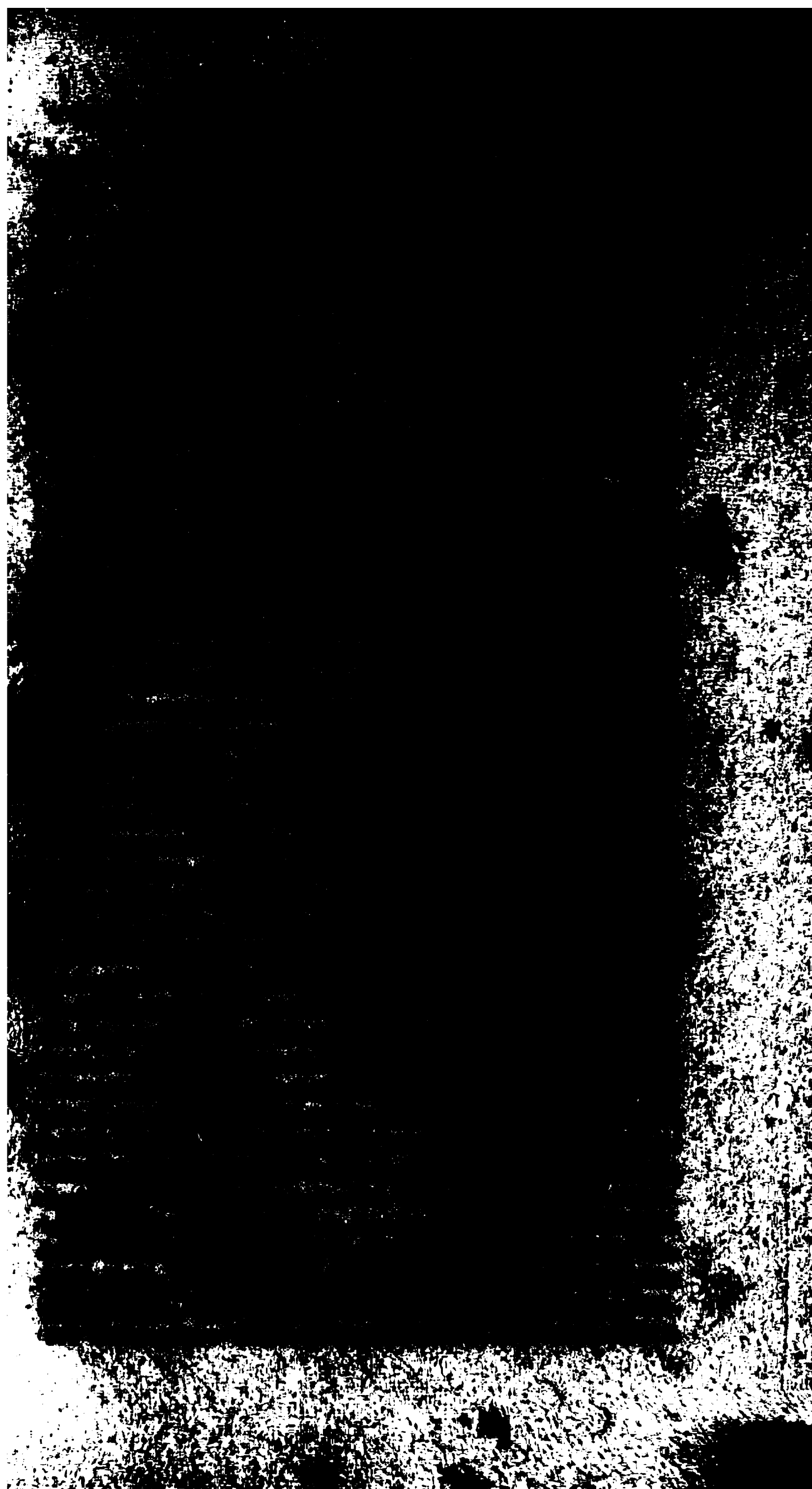


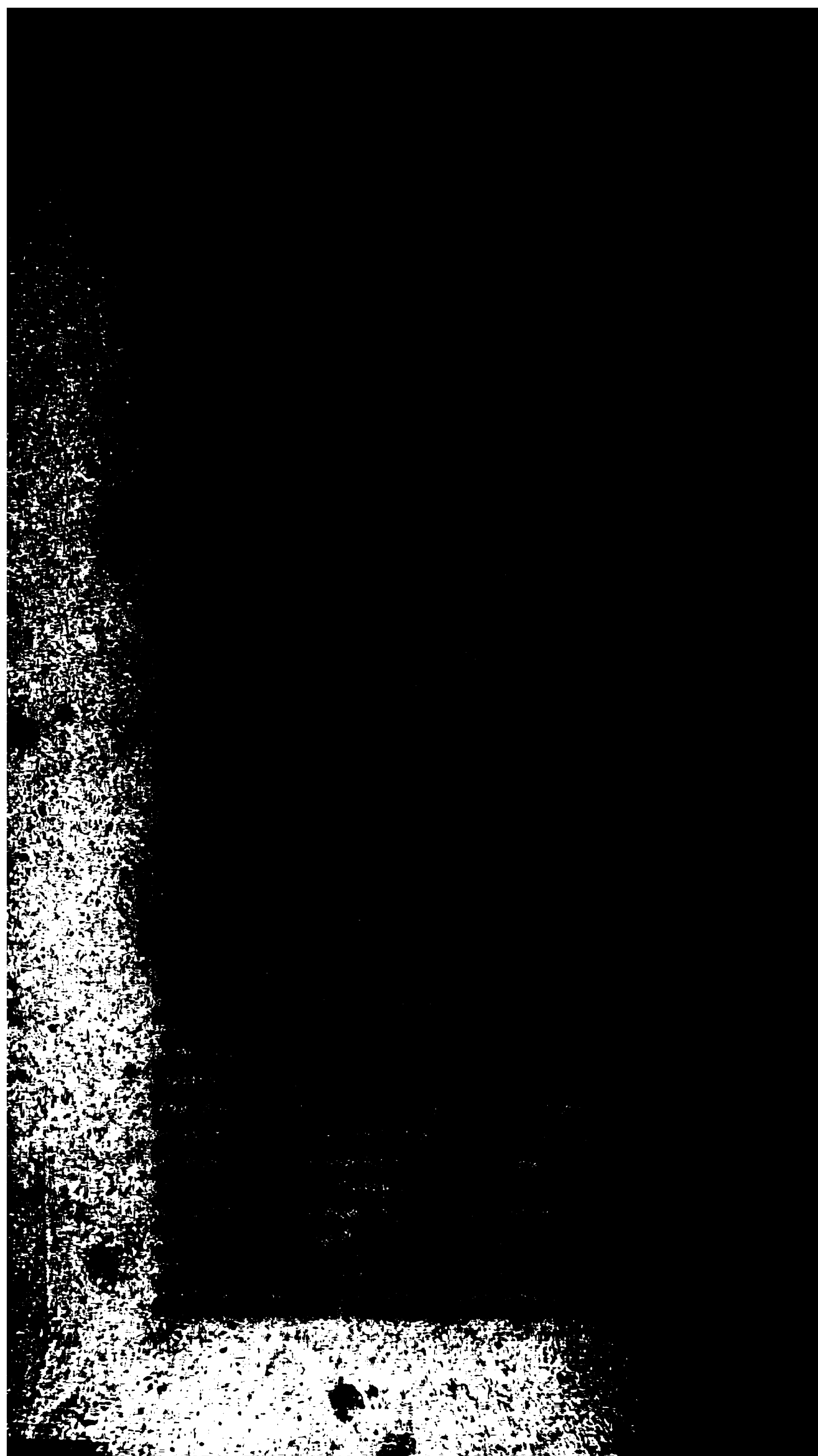


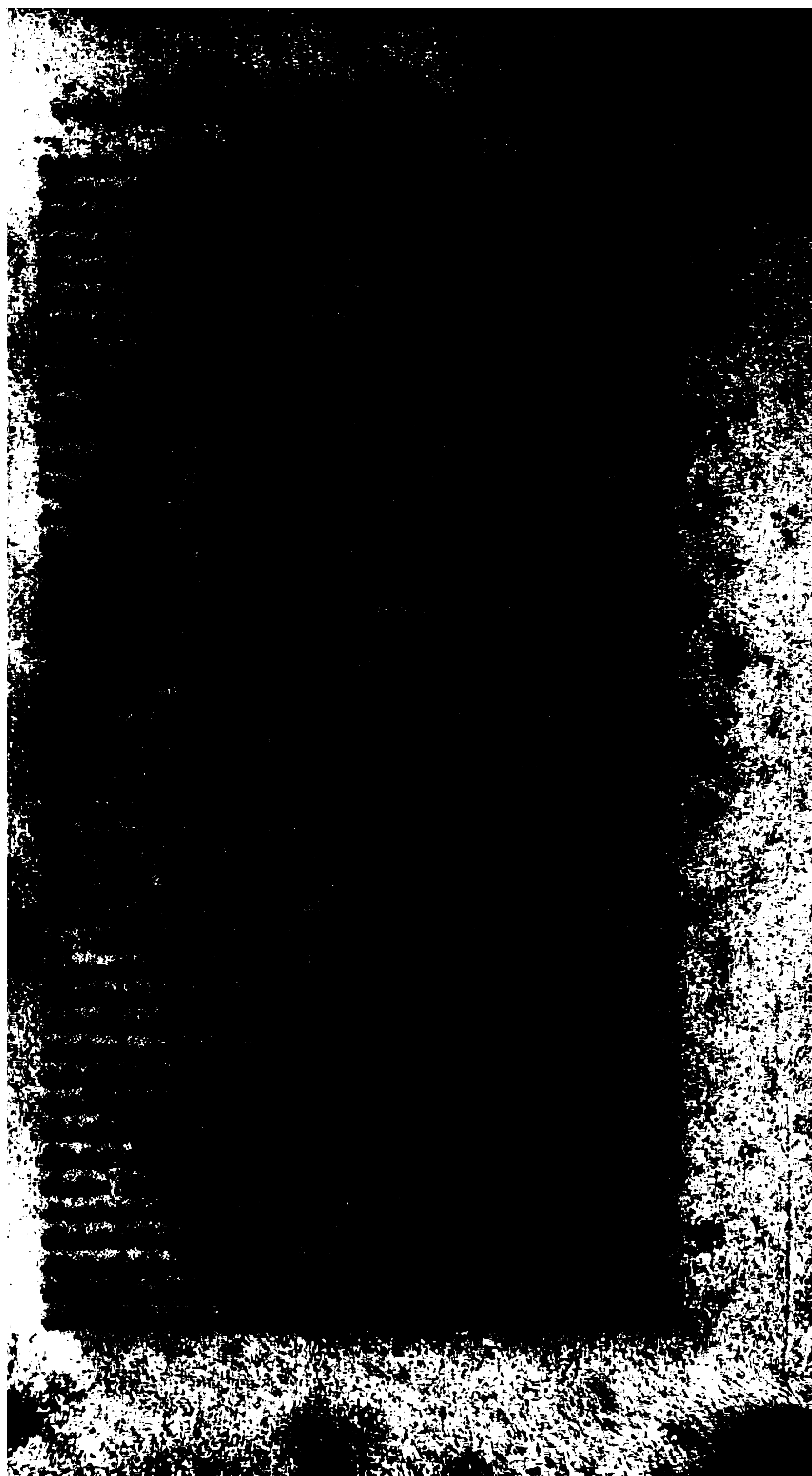






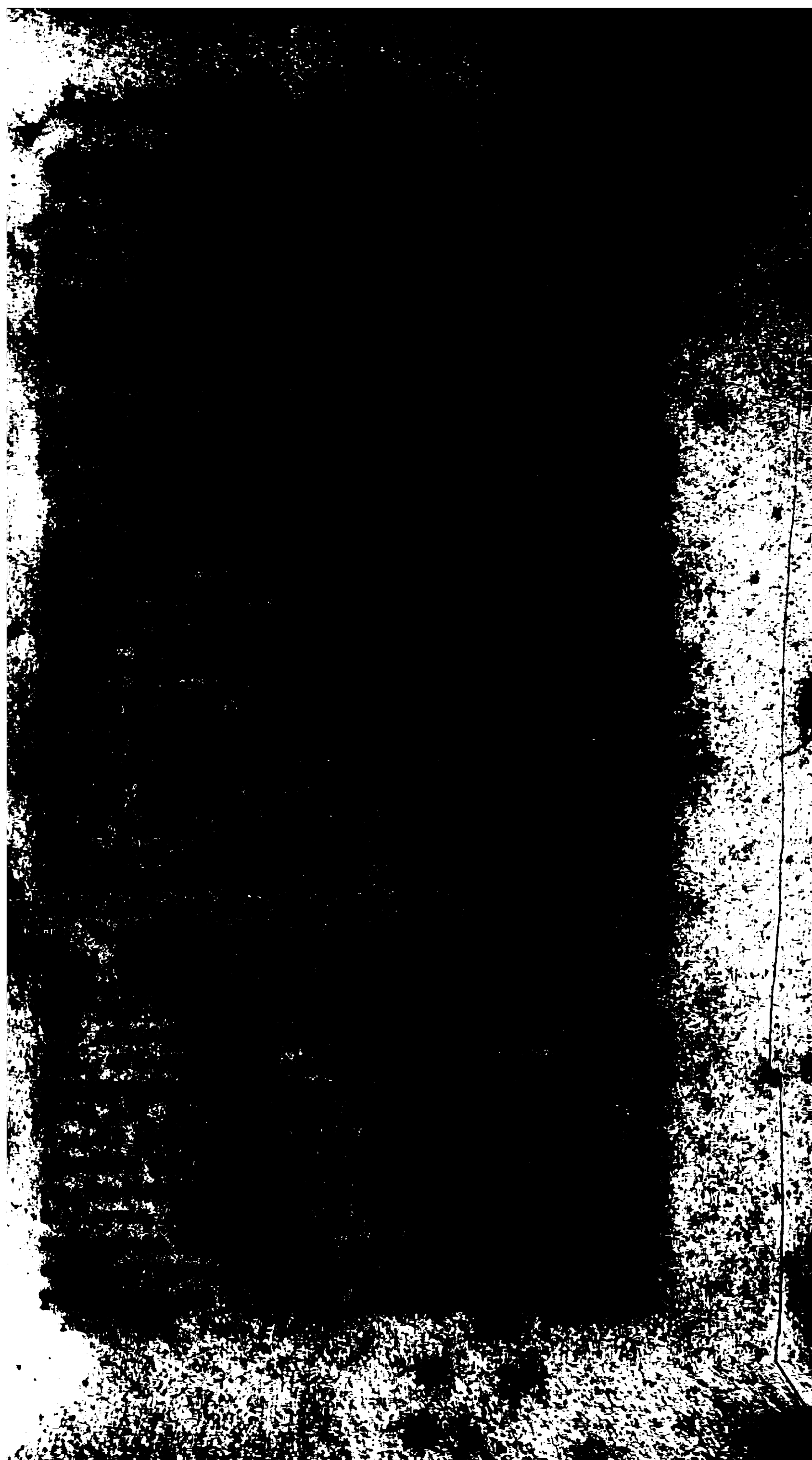














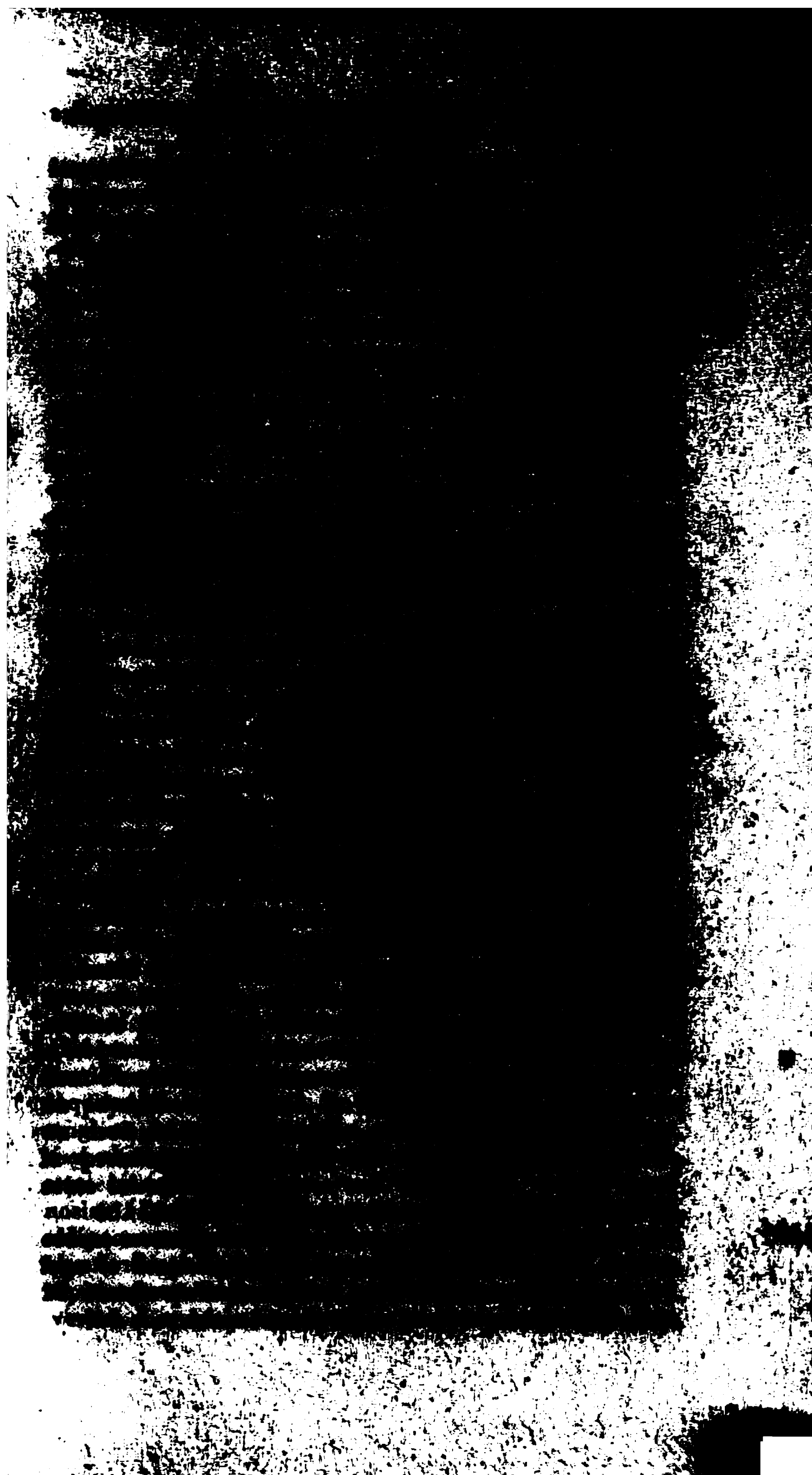




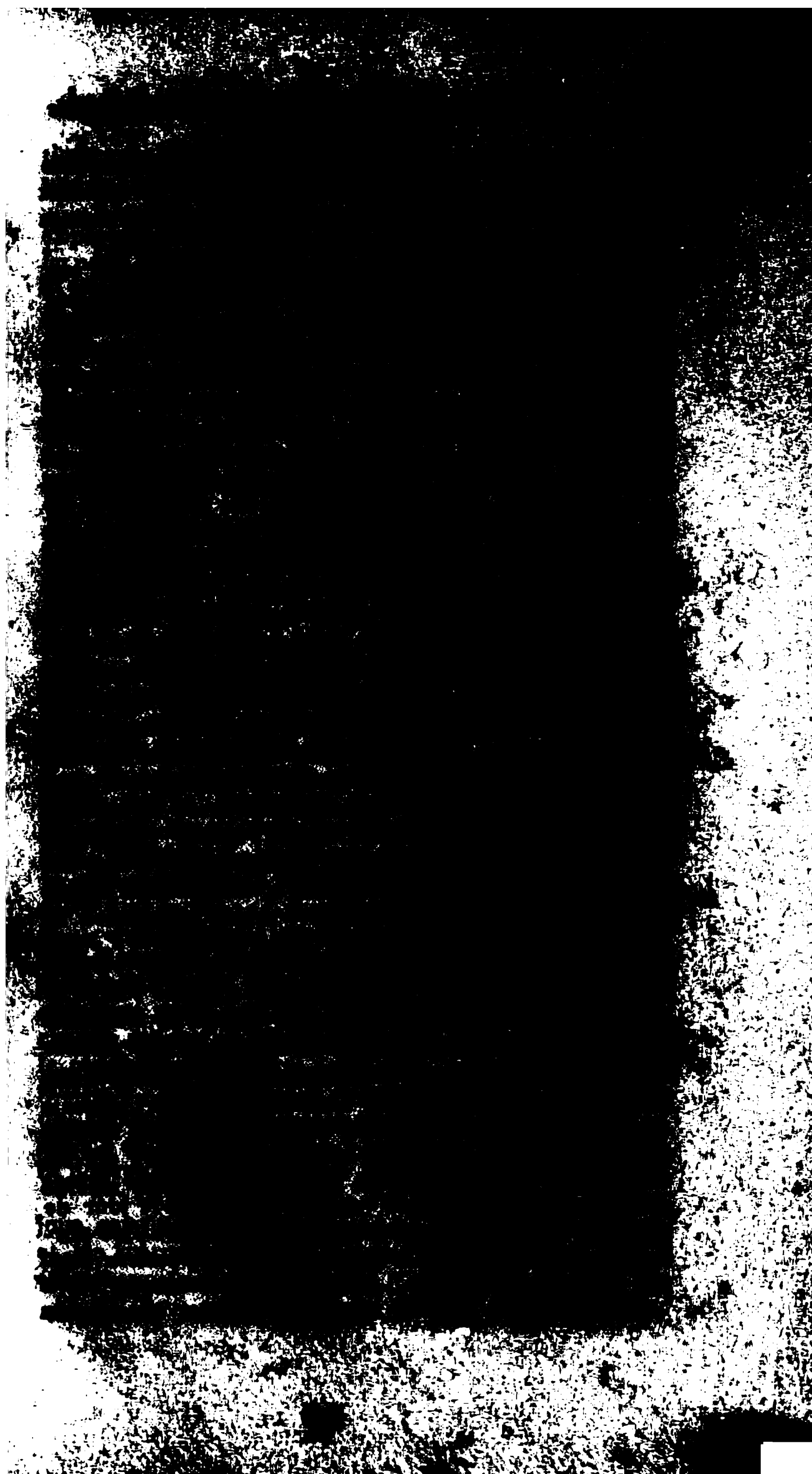




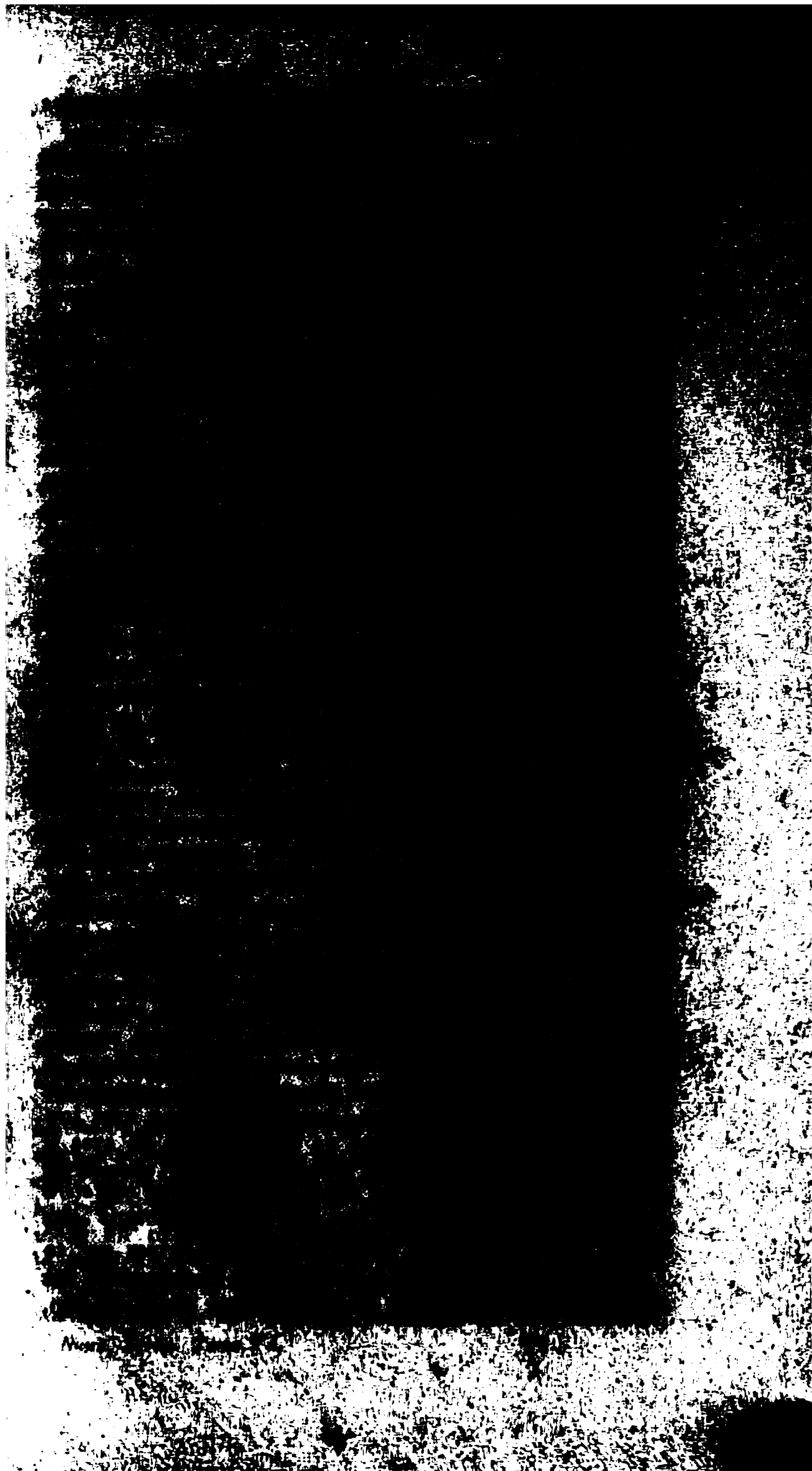


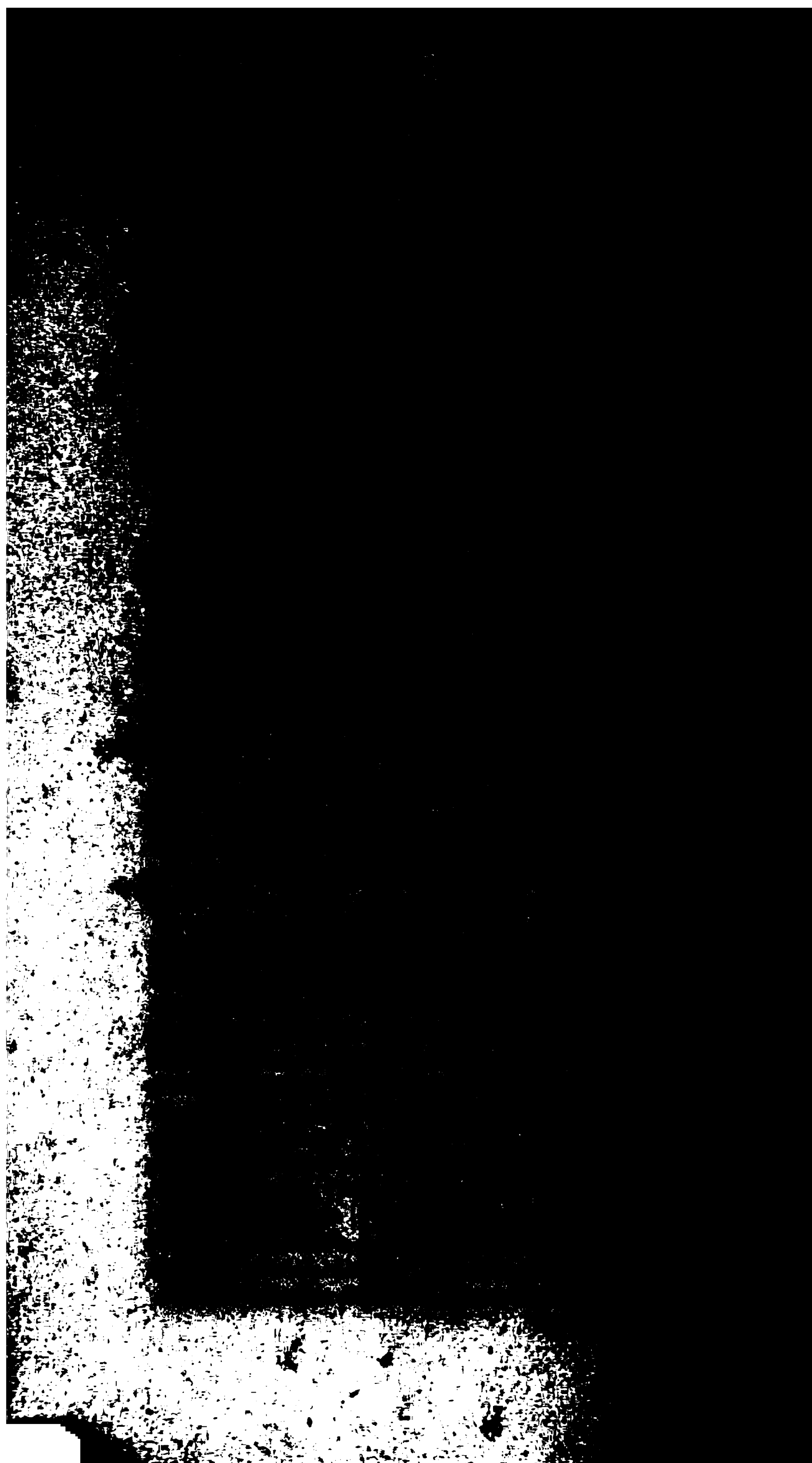


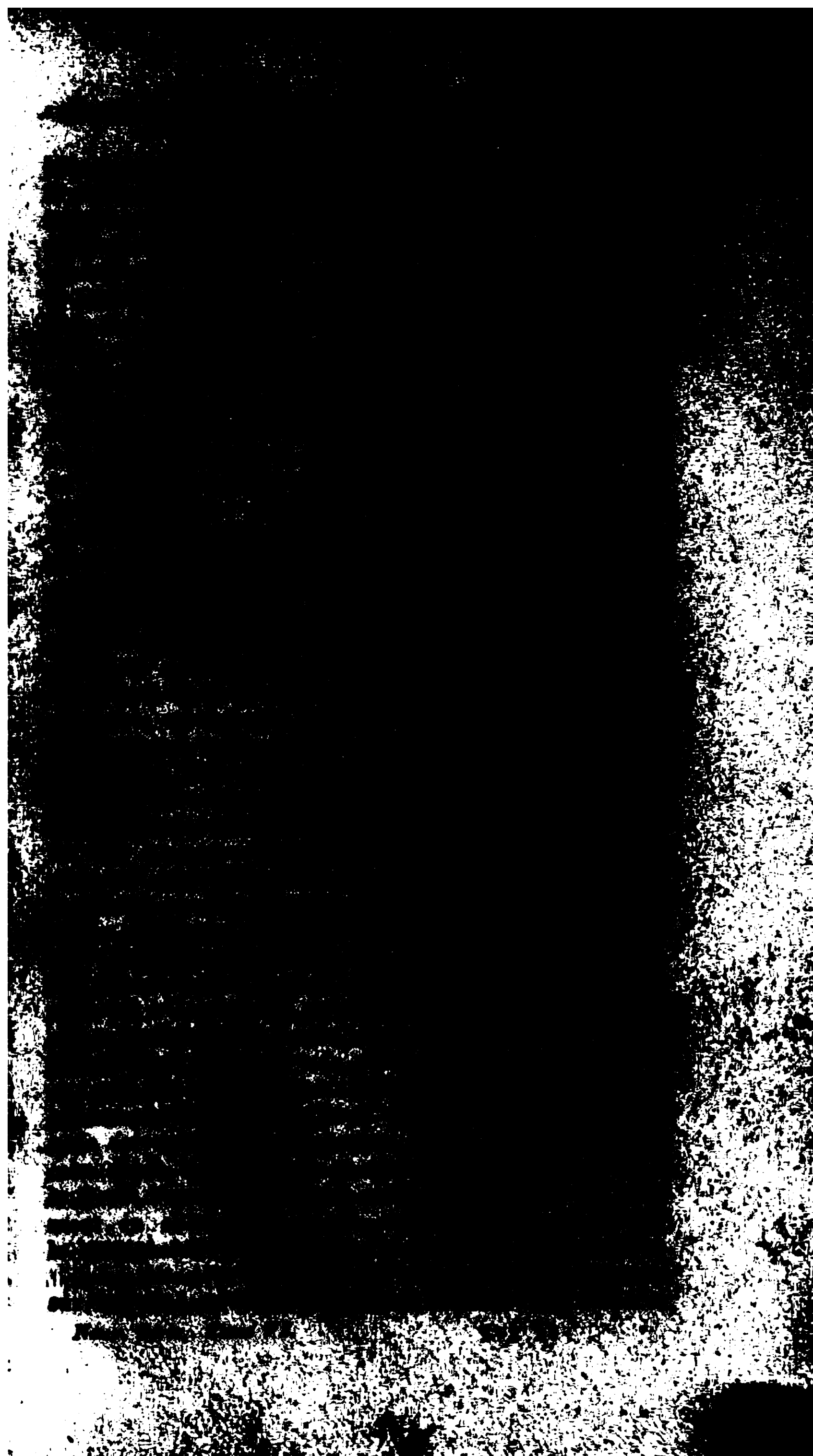




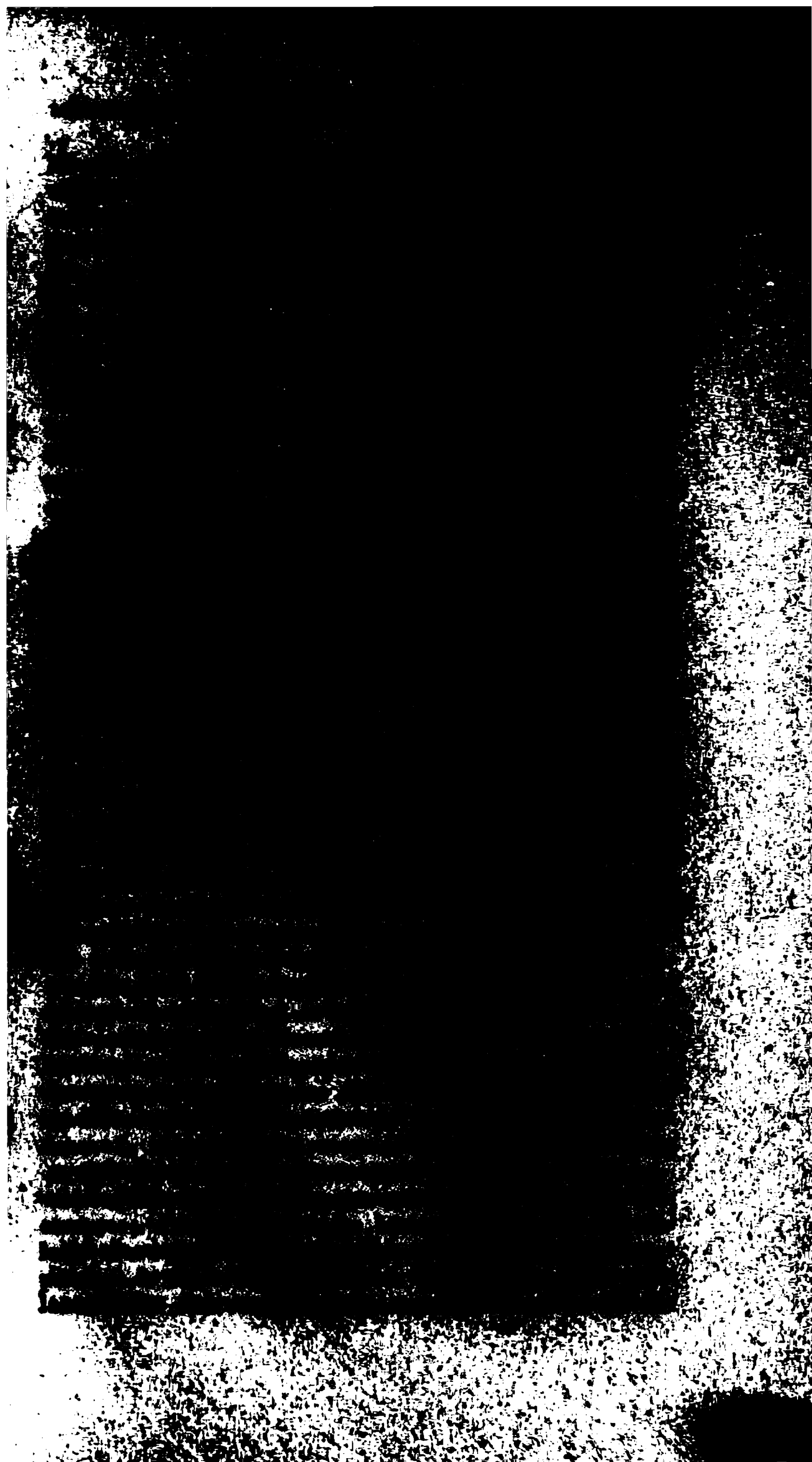


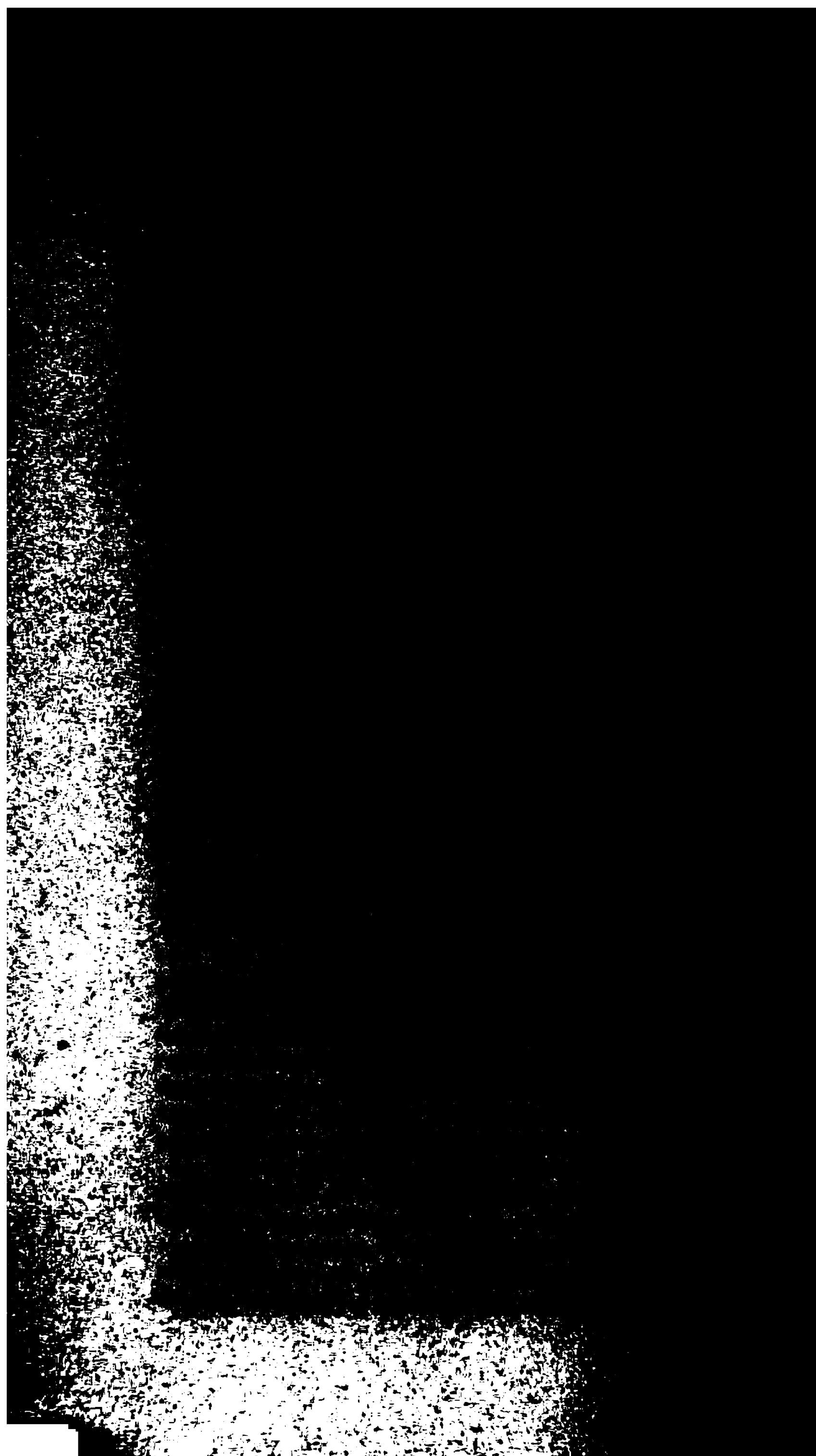


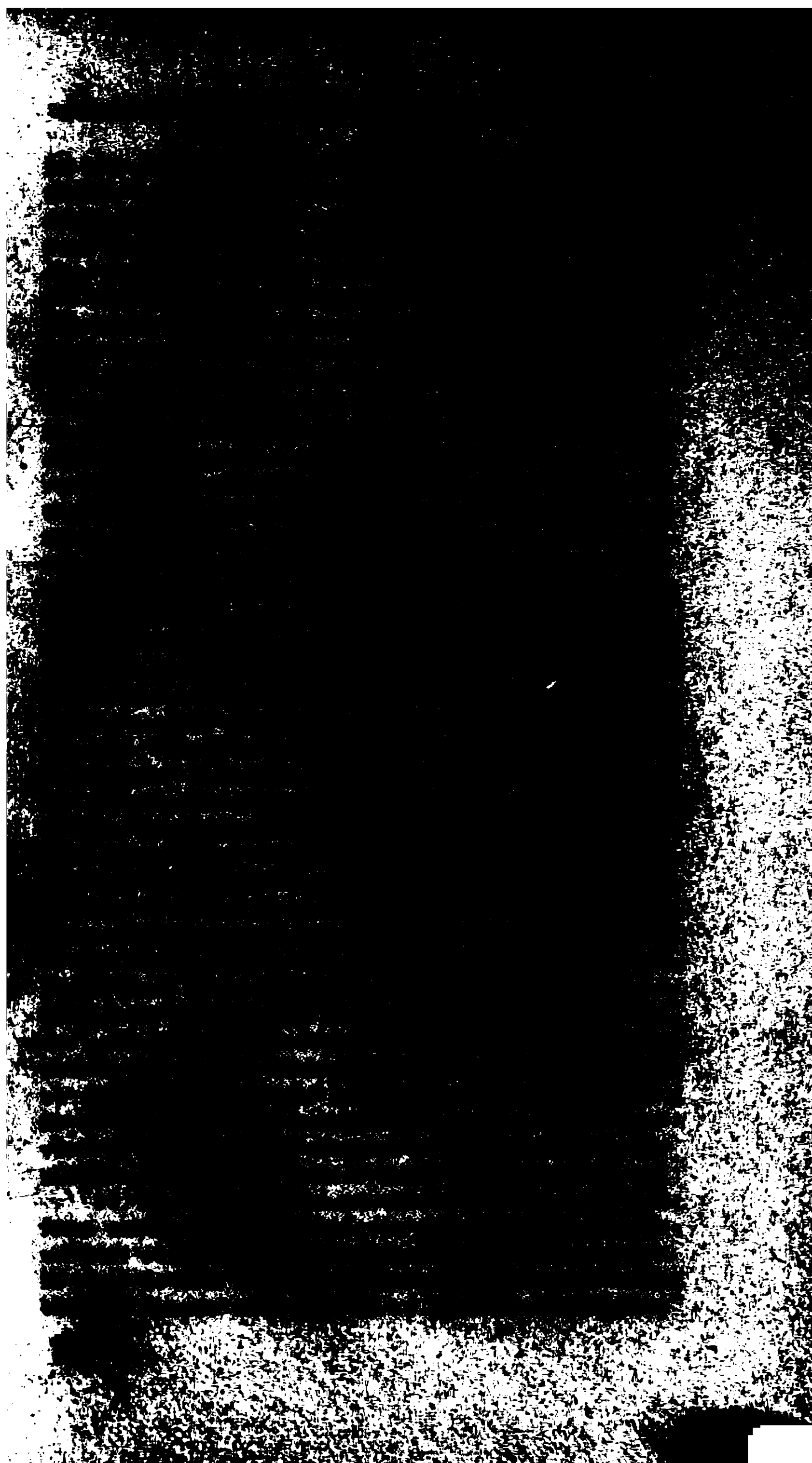






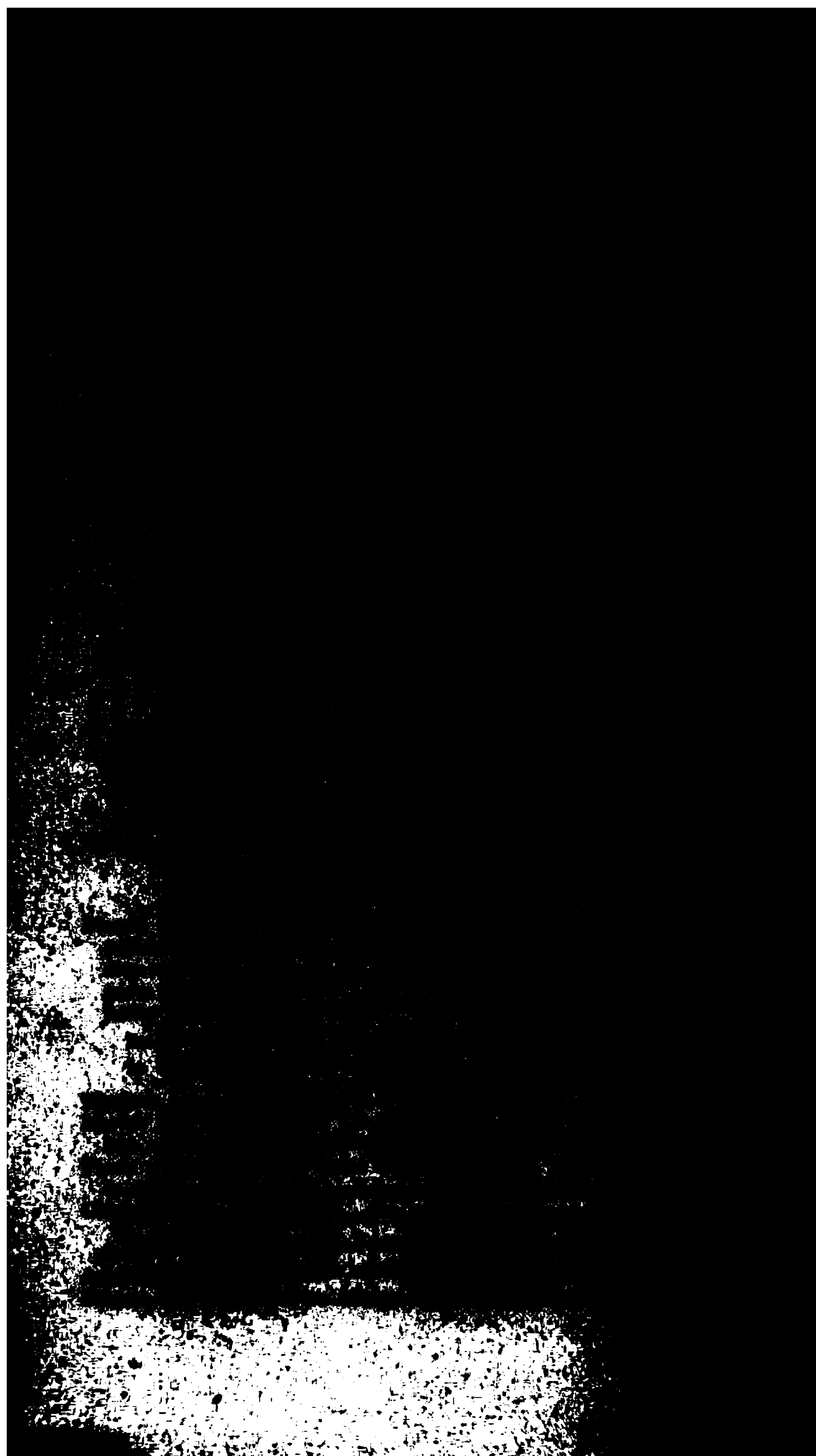




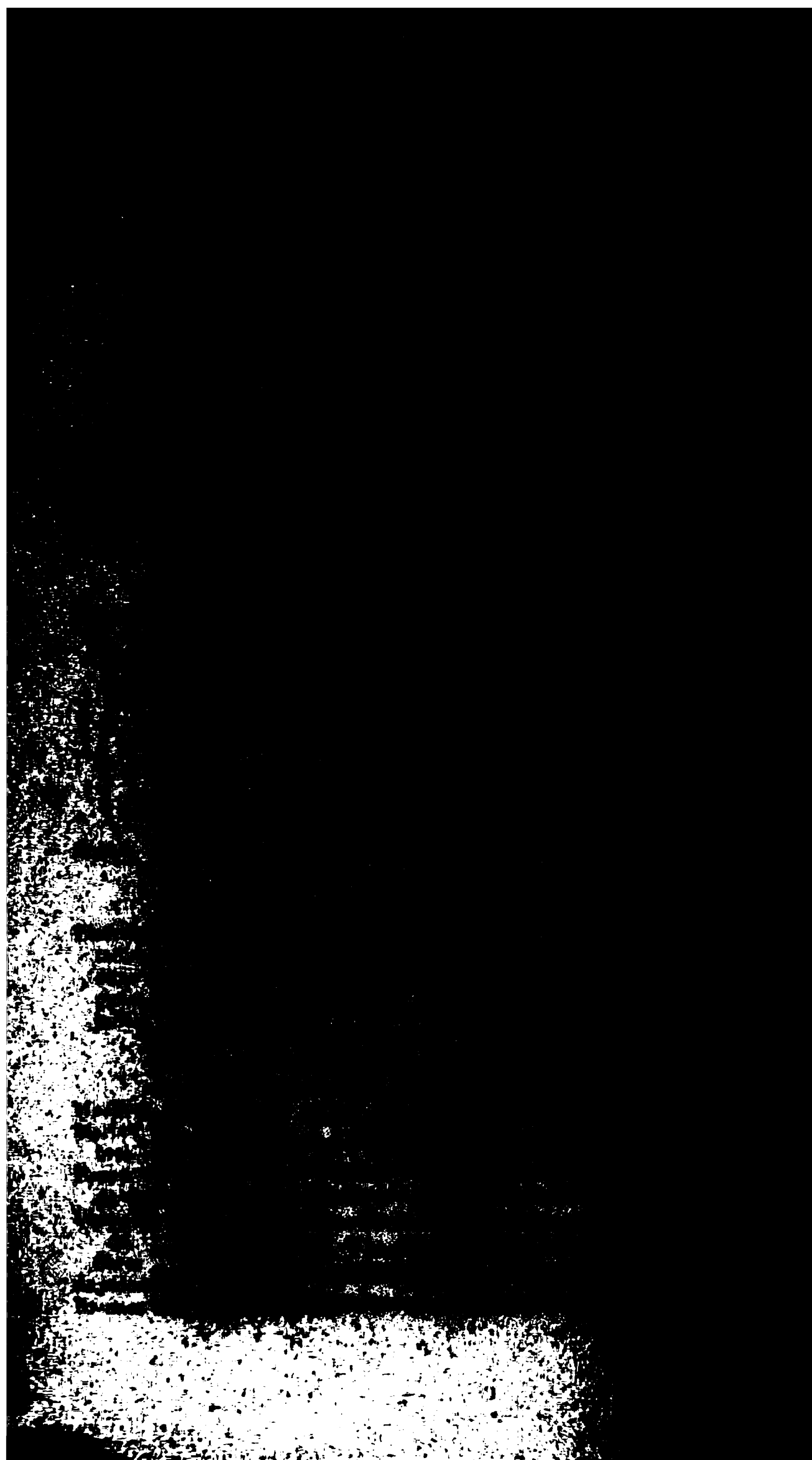


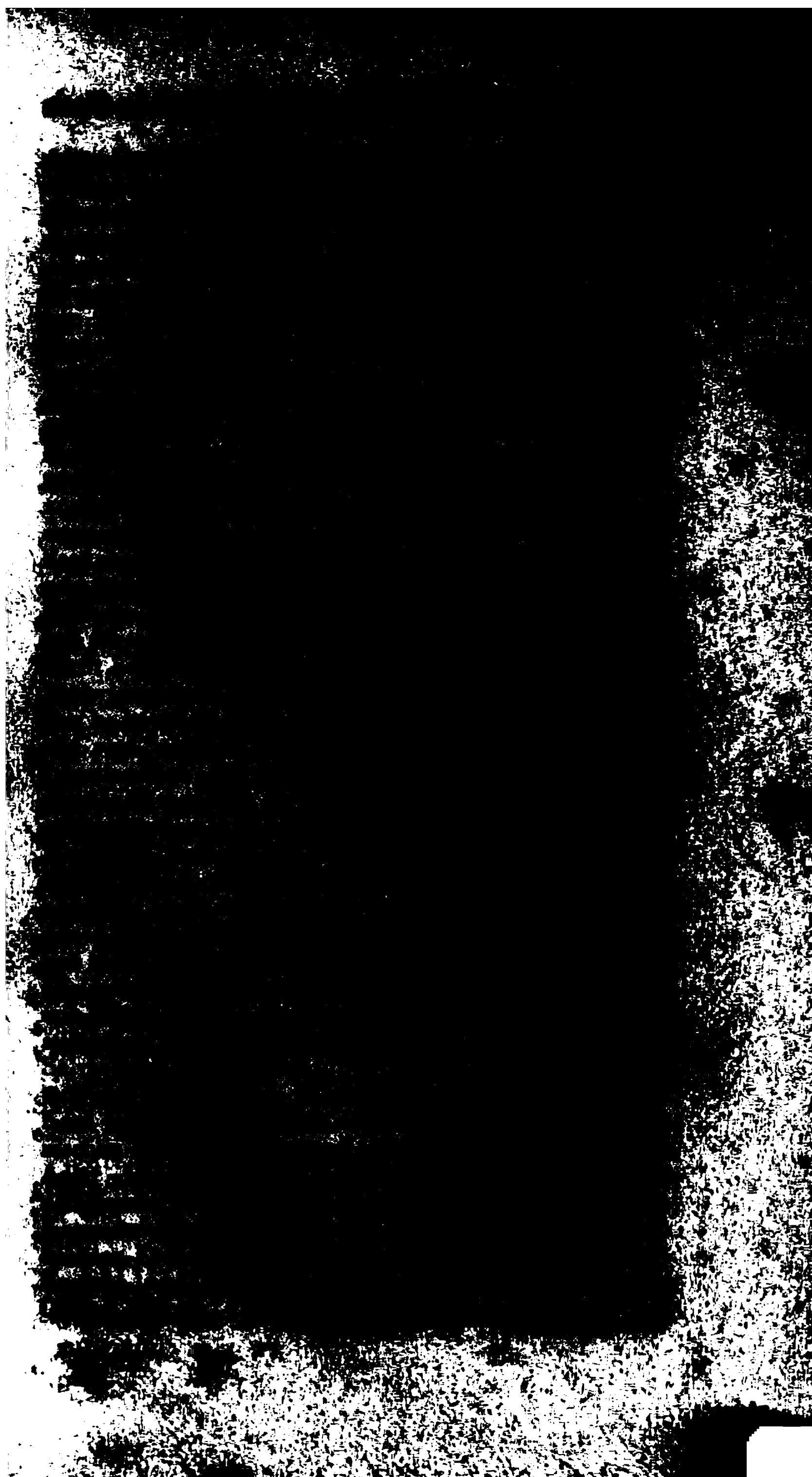












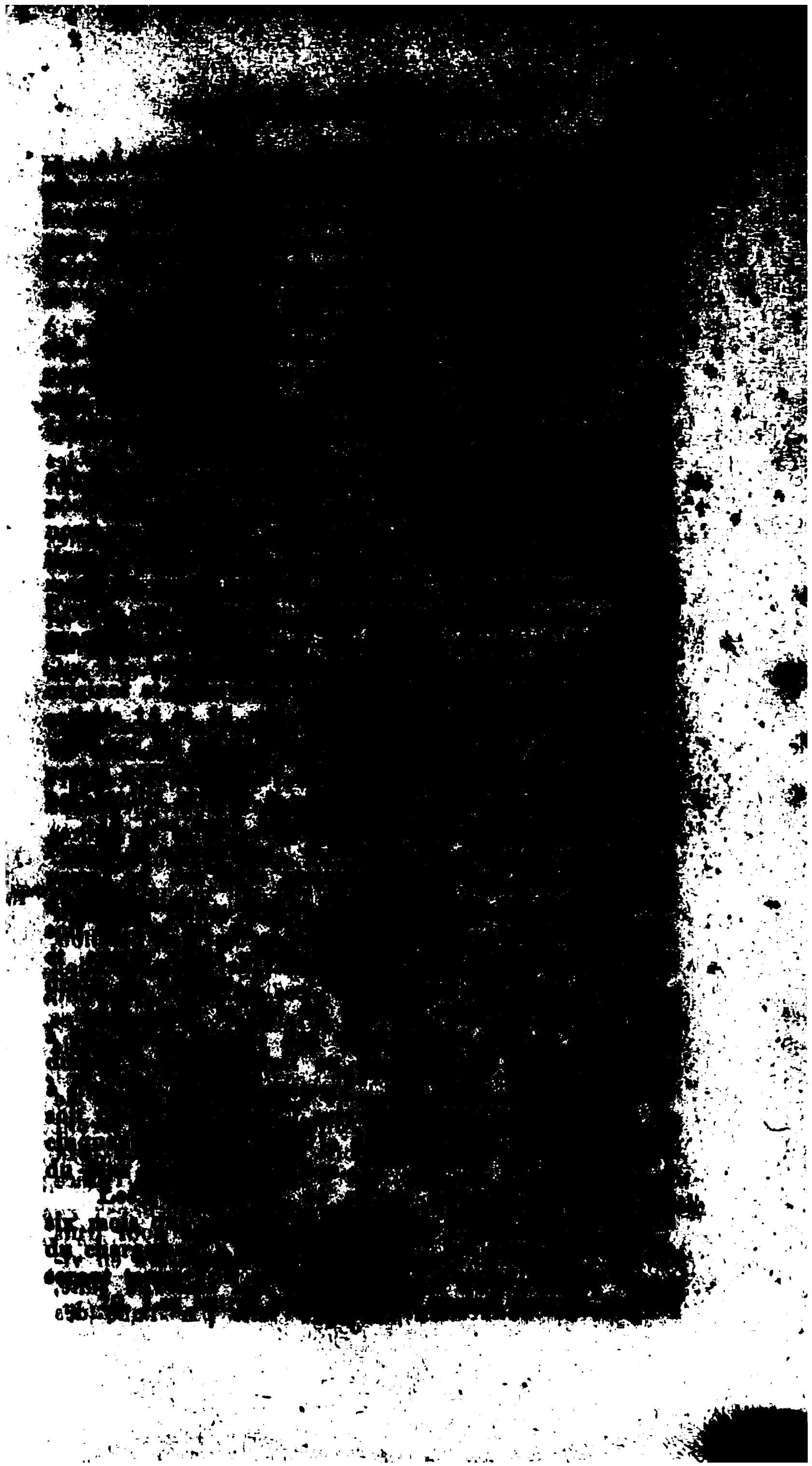














de

échantillons



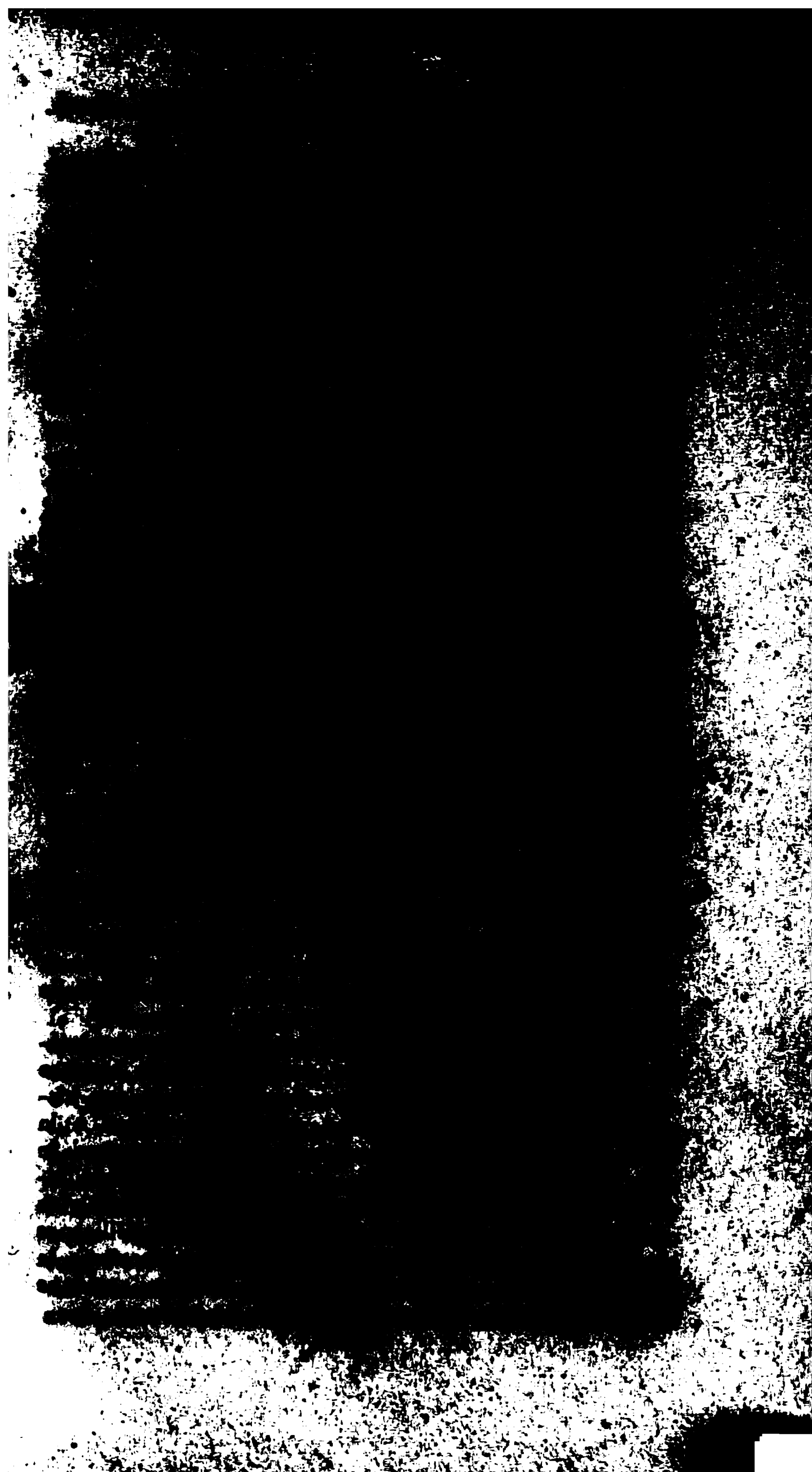


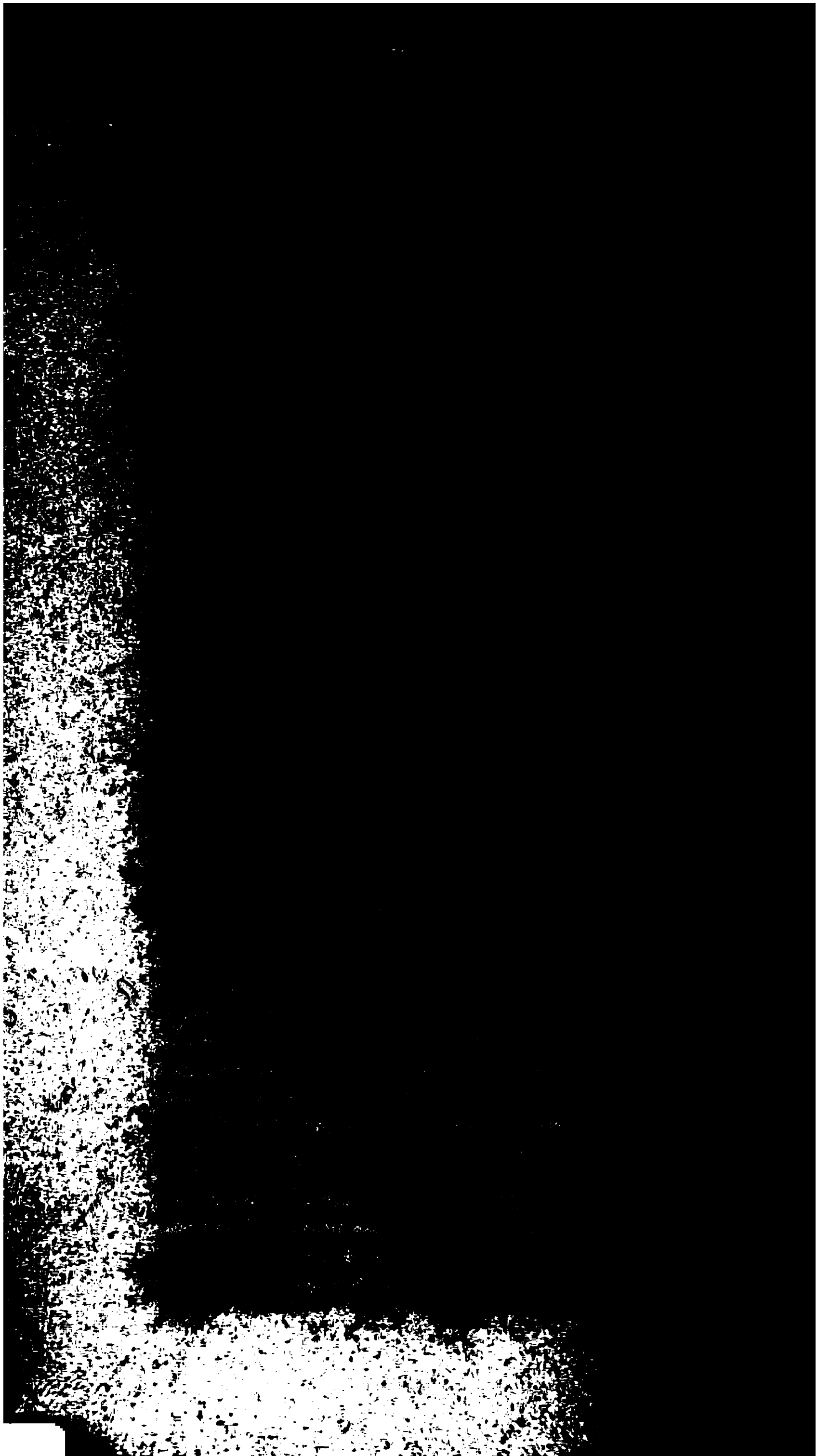




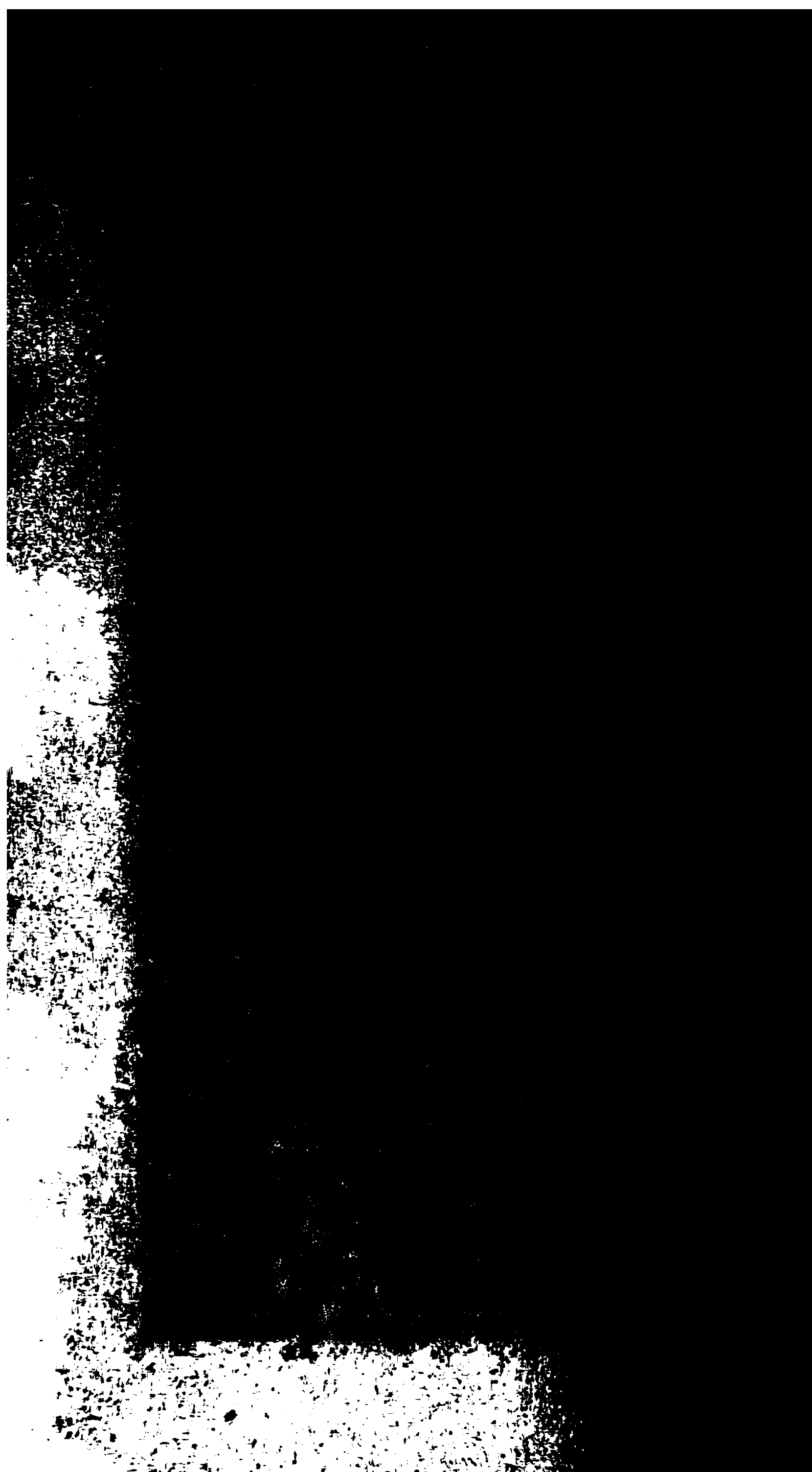




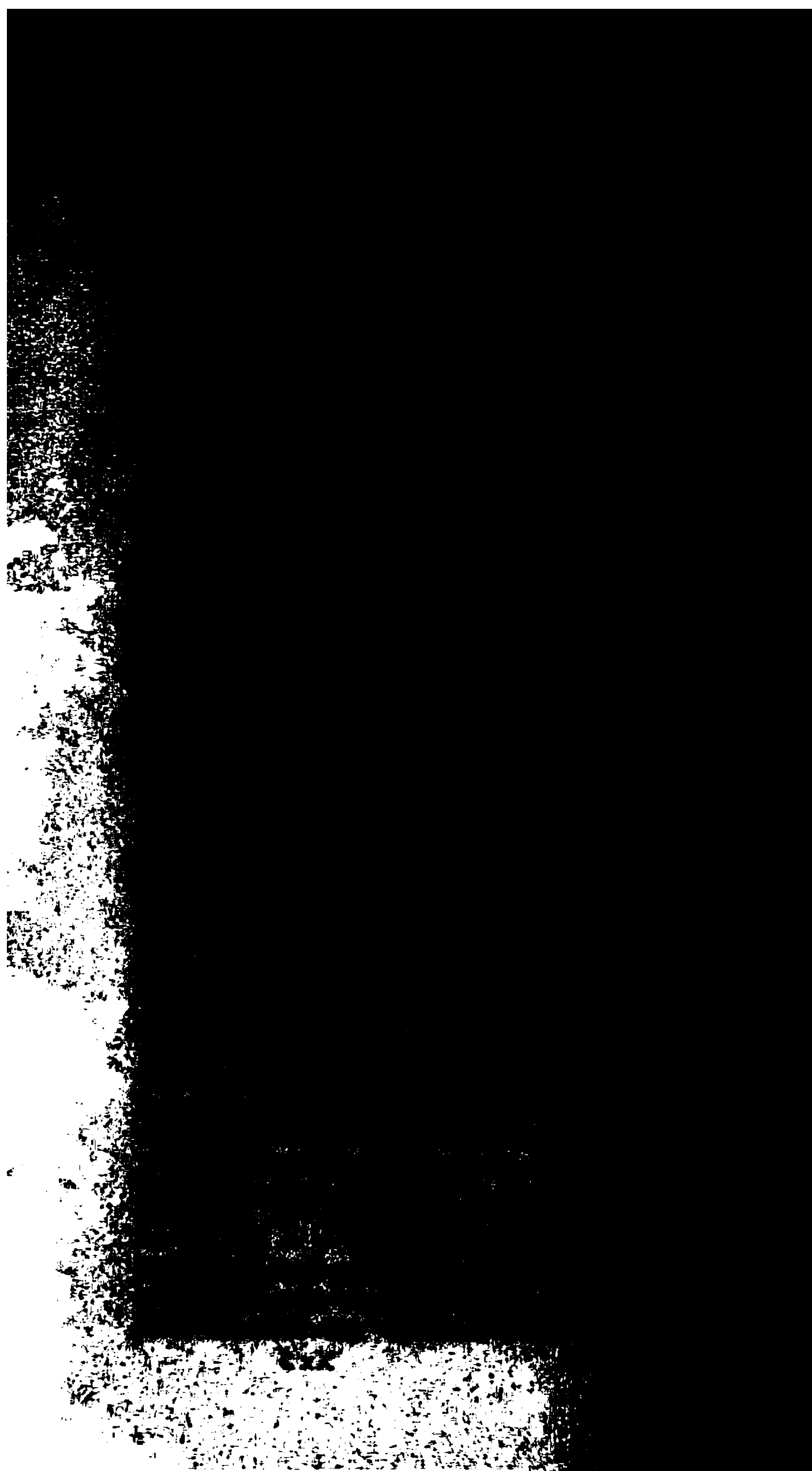


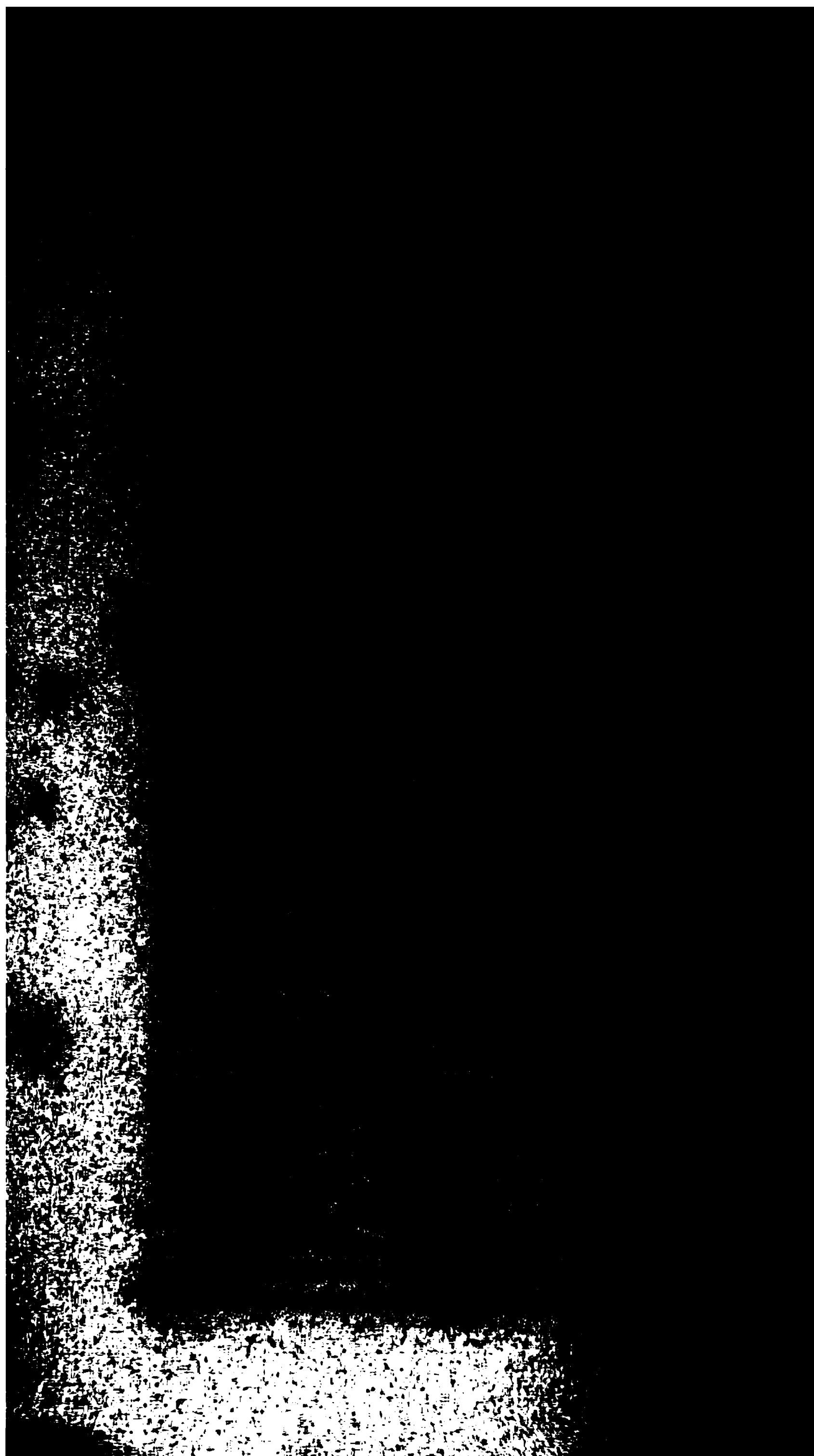




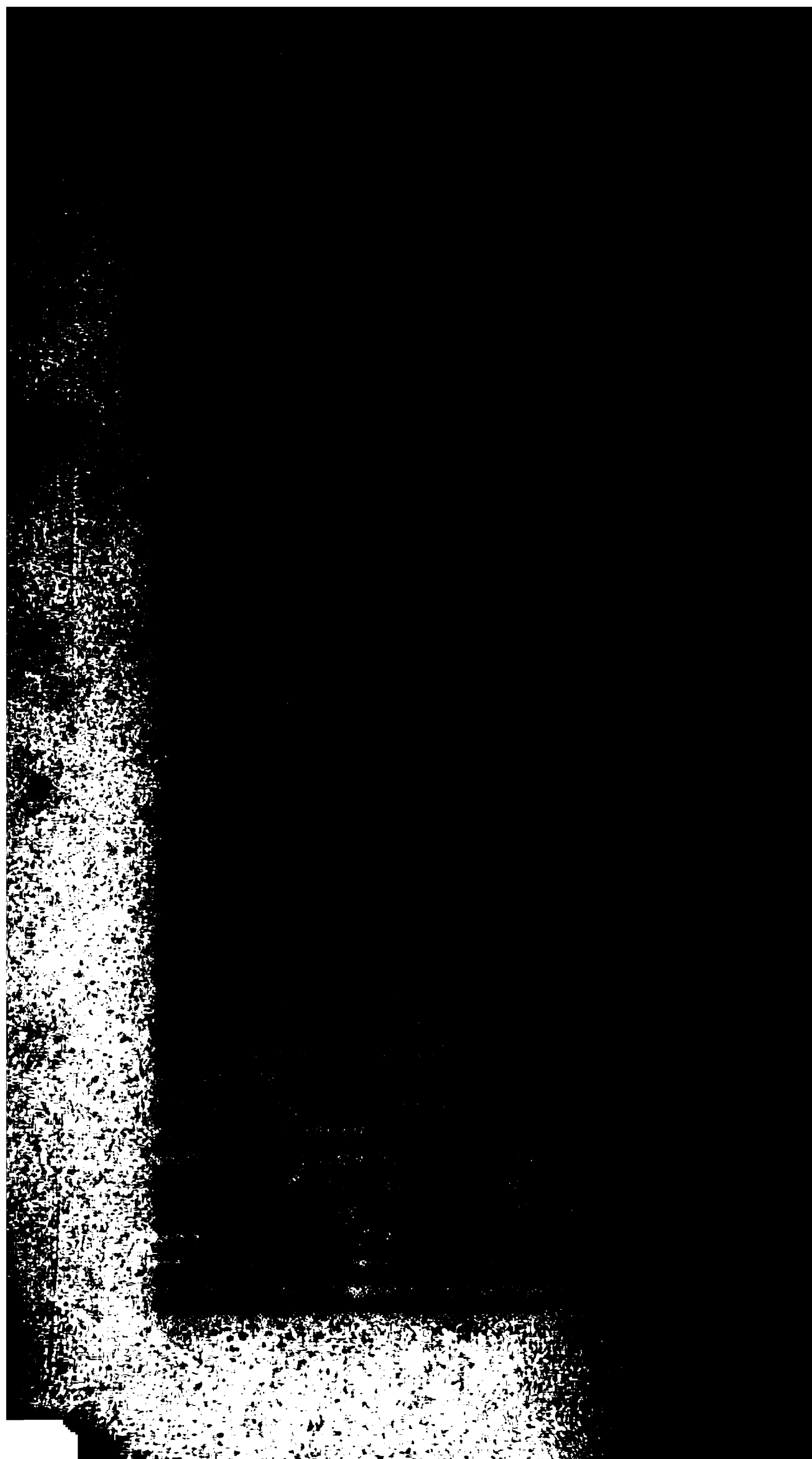




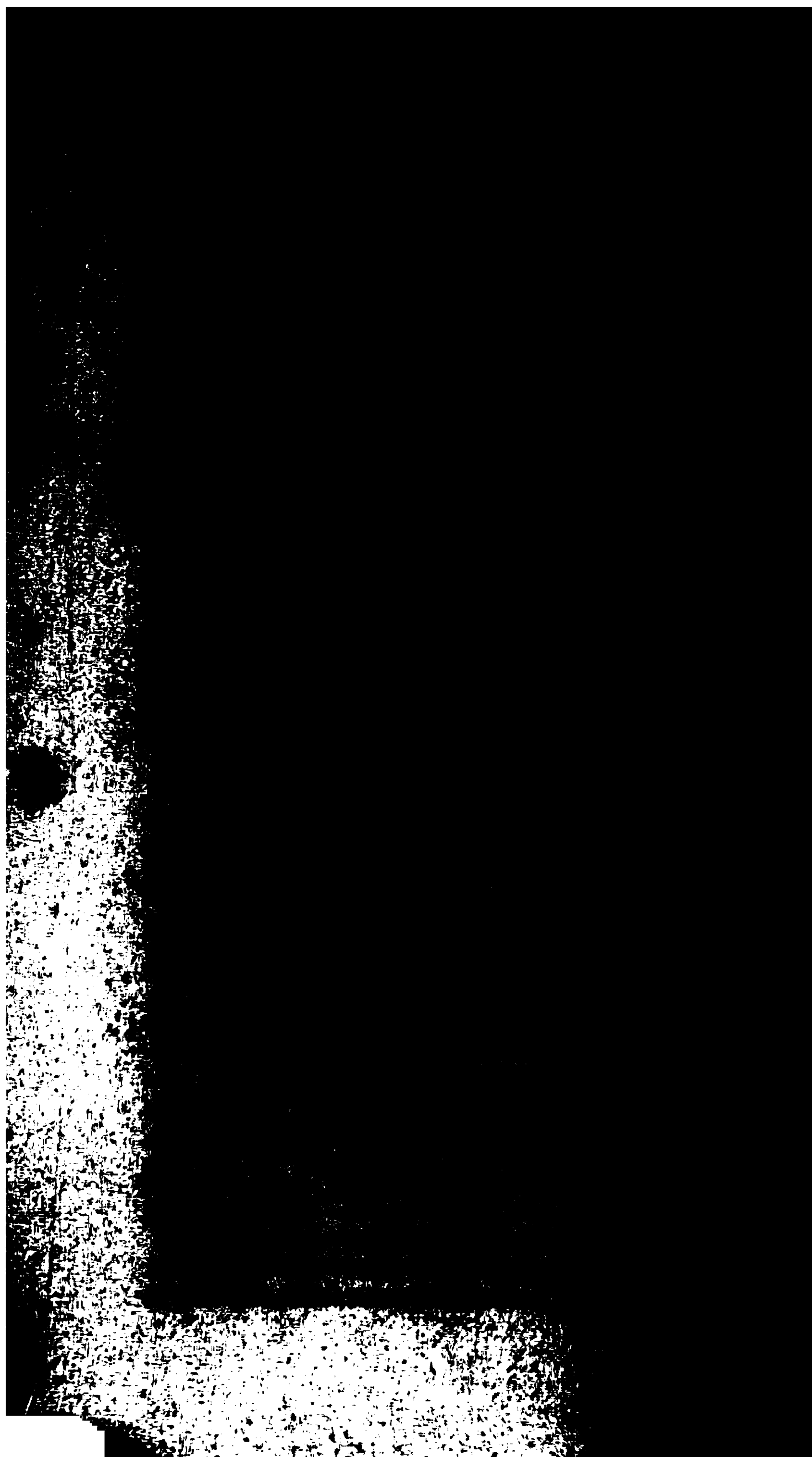




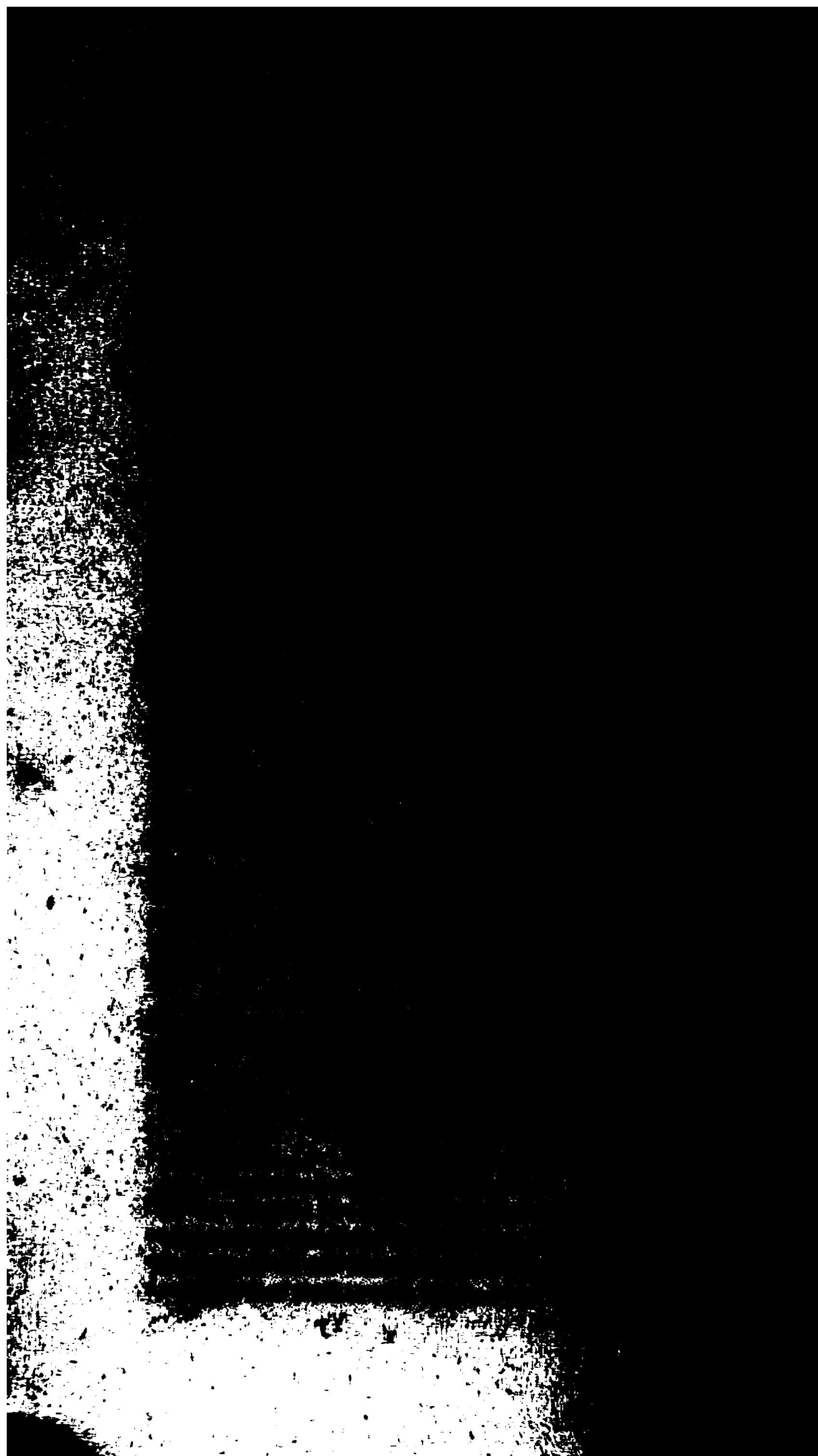






















tuity,
the
Khota
of the
Also
islands within the
all
limits,

2. The British
of
in
long as they
in

Sheik
Mahomedan
cise of
and all wh
14. All
the limits
to British
be



[illegible]

British [illegible]

[illegible]

British [illegible]

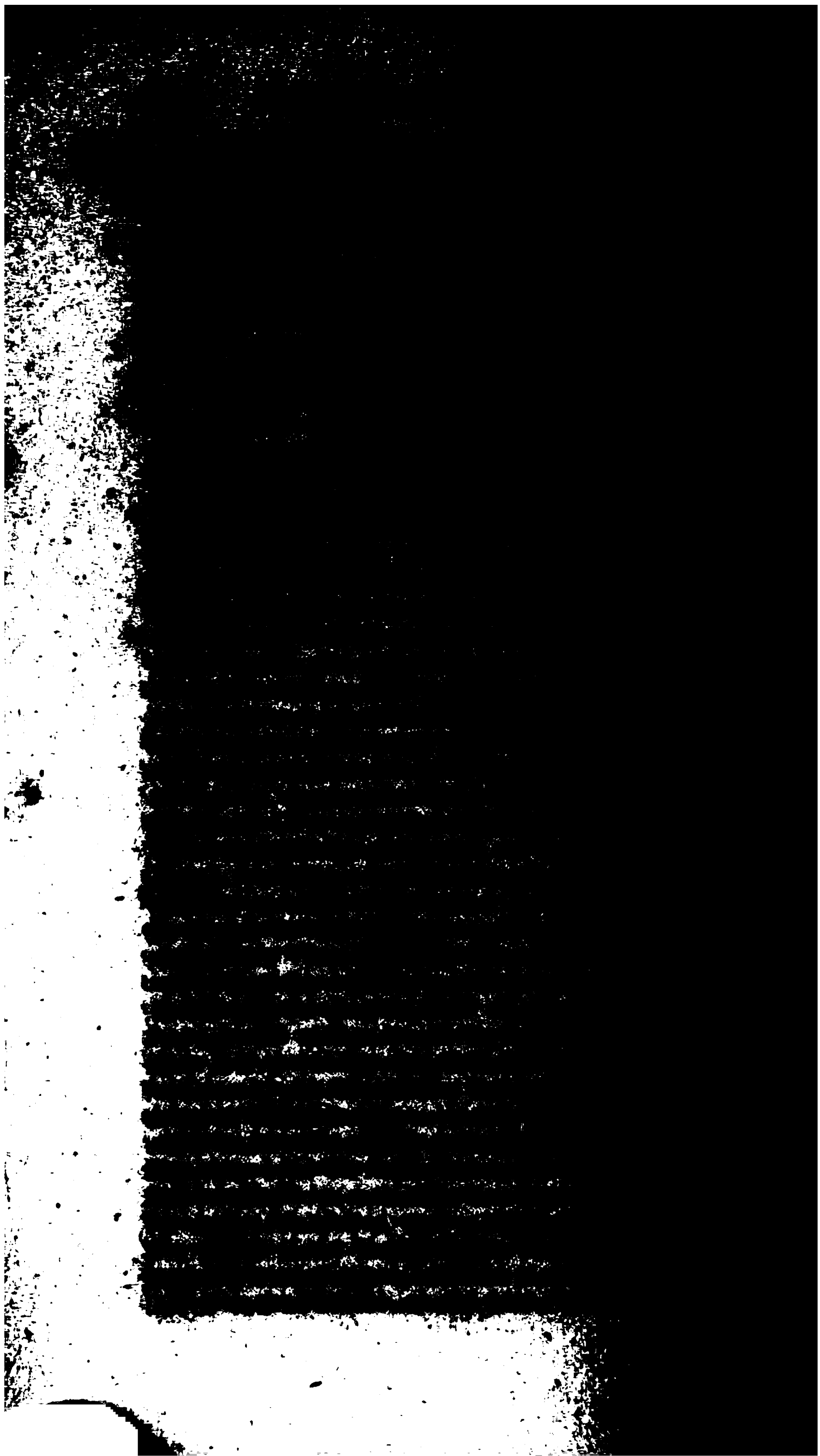
the Gov[illegible]

[illegible]

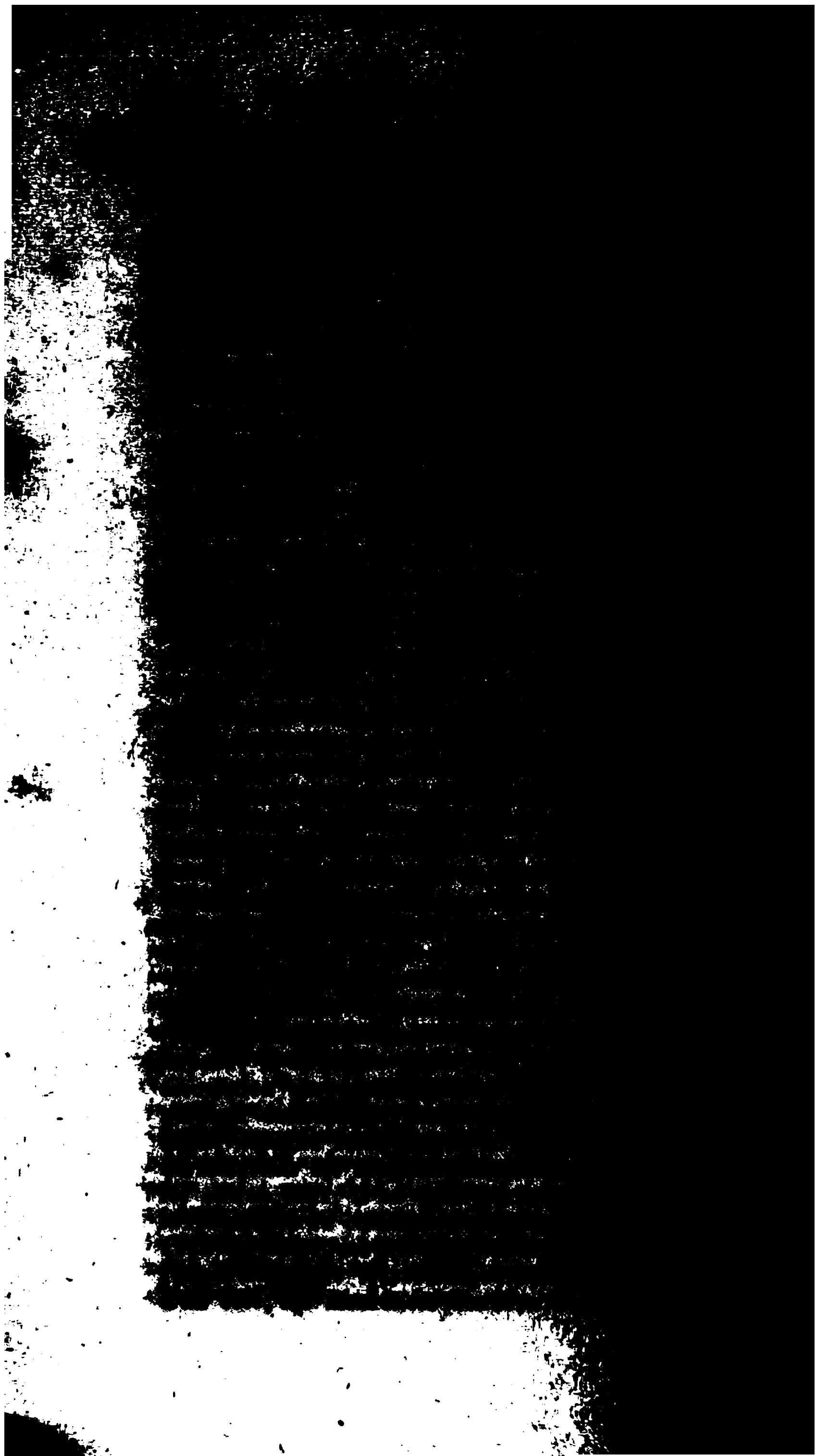


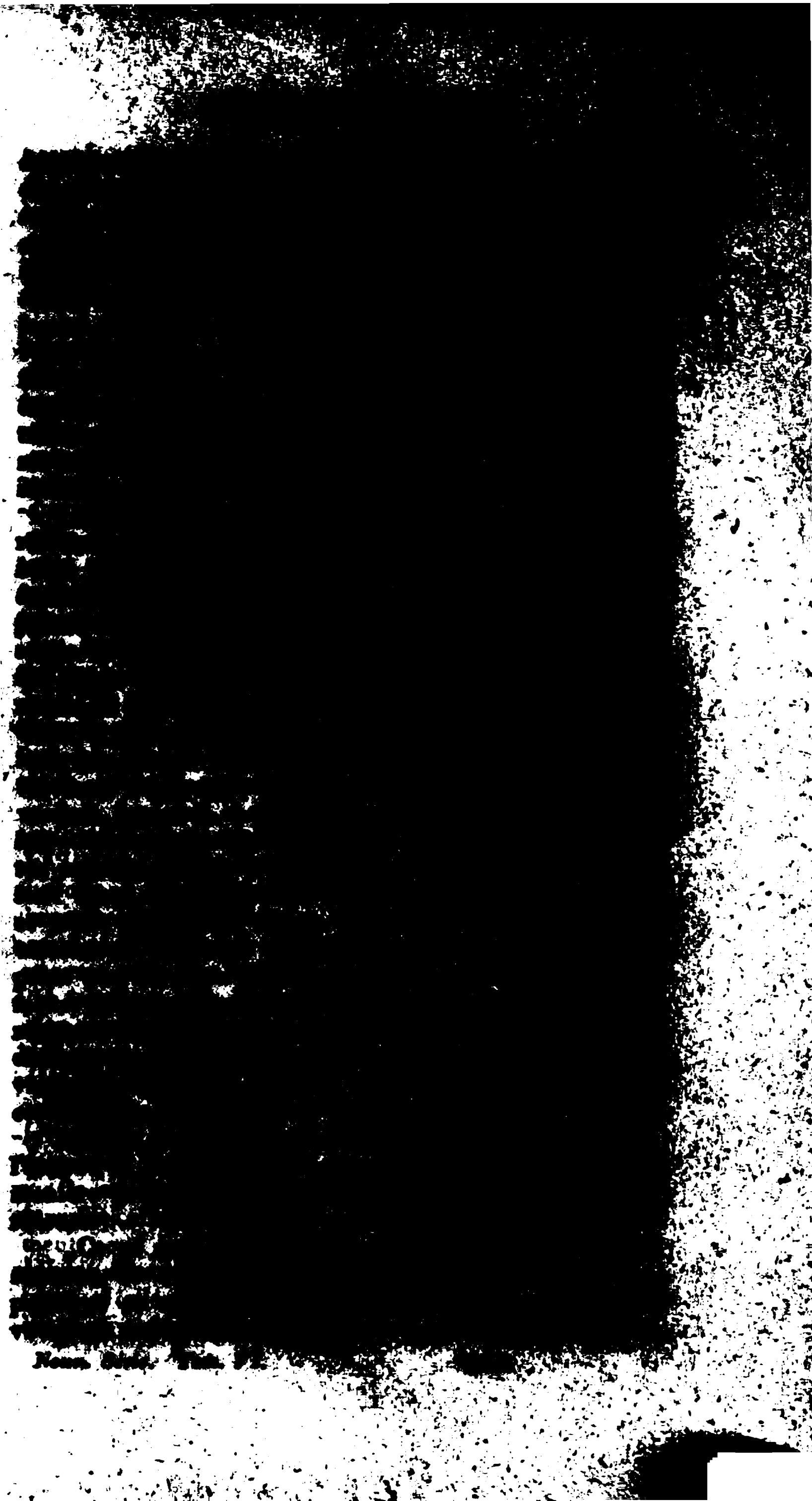


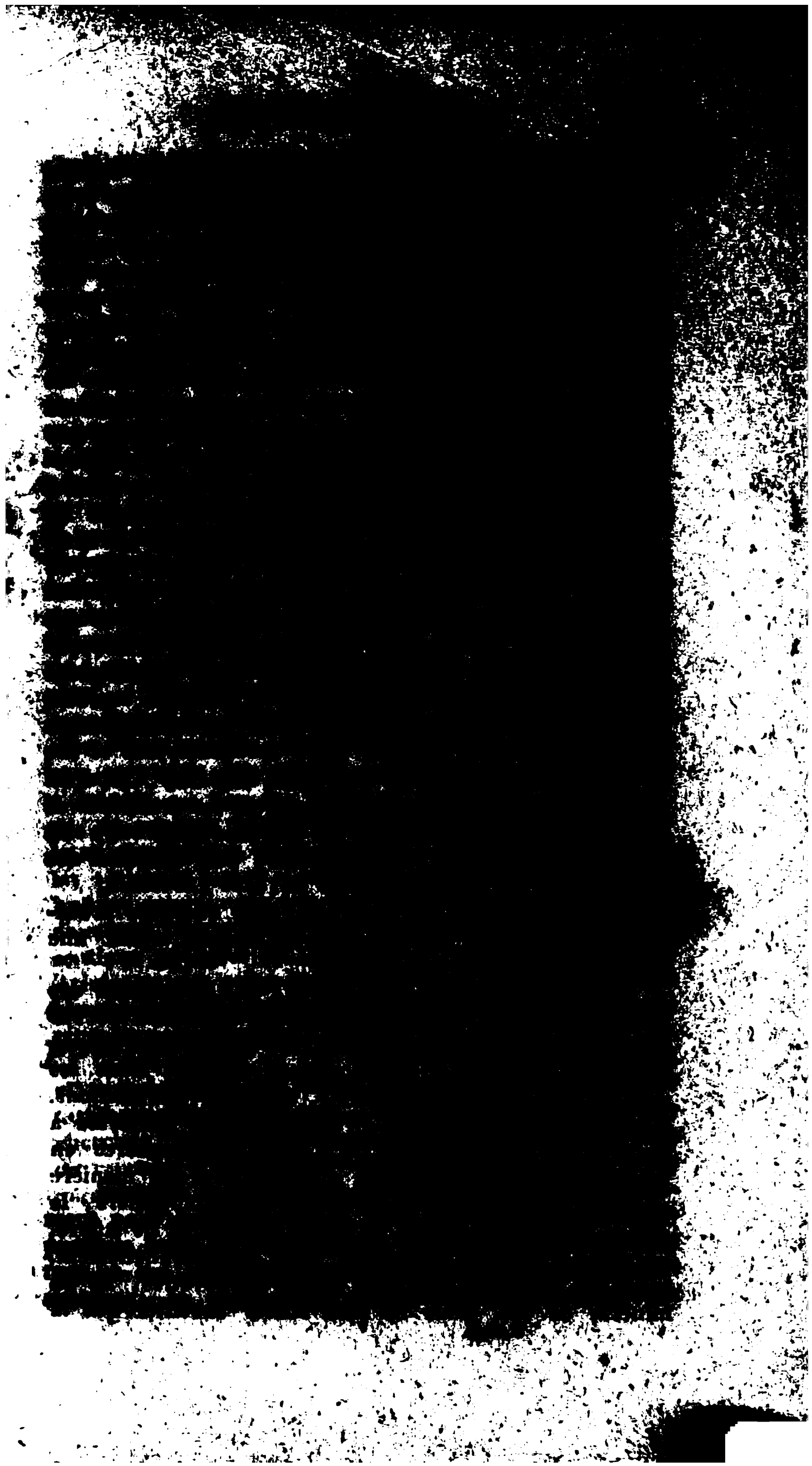


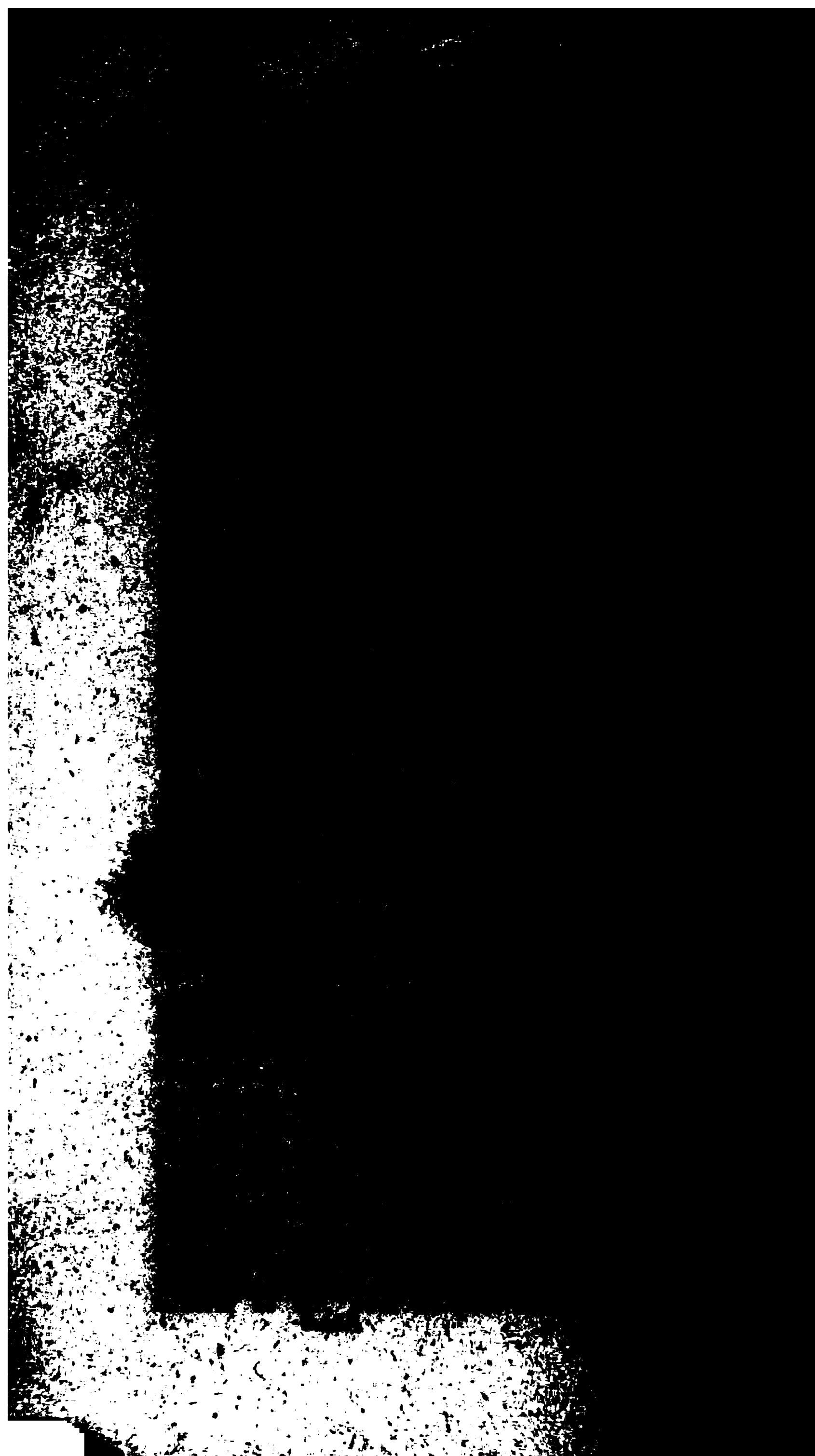


[illegible]
lived on [illegible]
the [illegible]
on the [illegible]
[illegible]
will [illegible]
that the [illegible]
[illegible]
sidiary [illegible]
[illegible]
our [illegible]
[illegible]
Let not [illegible]
by foreign [illegible]
[illegible]

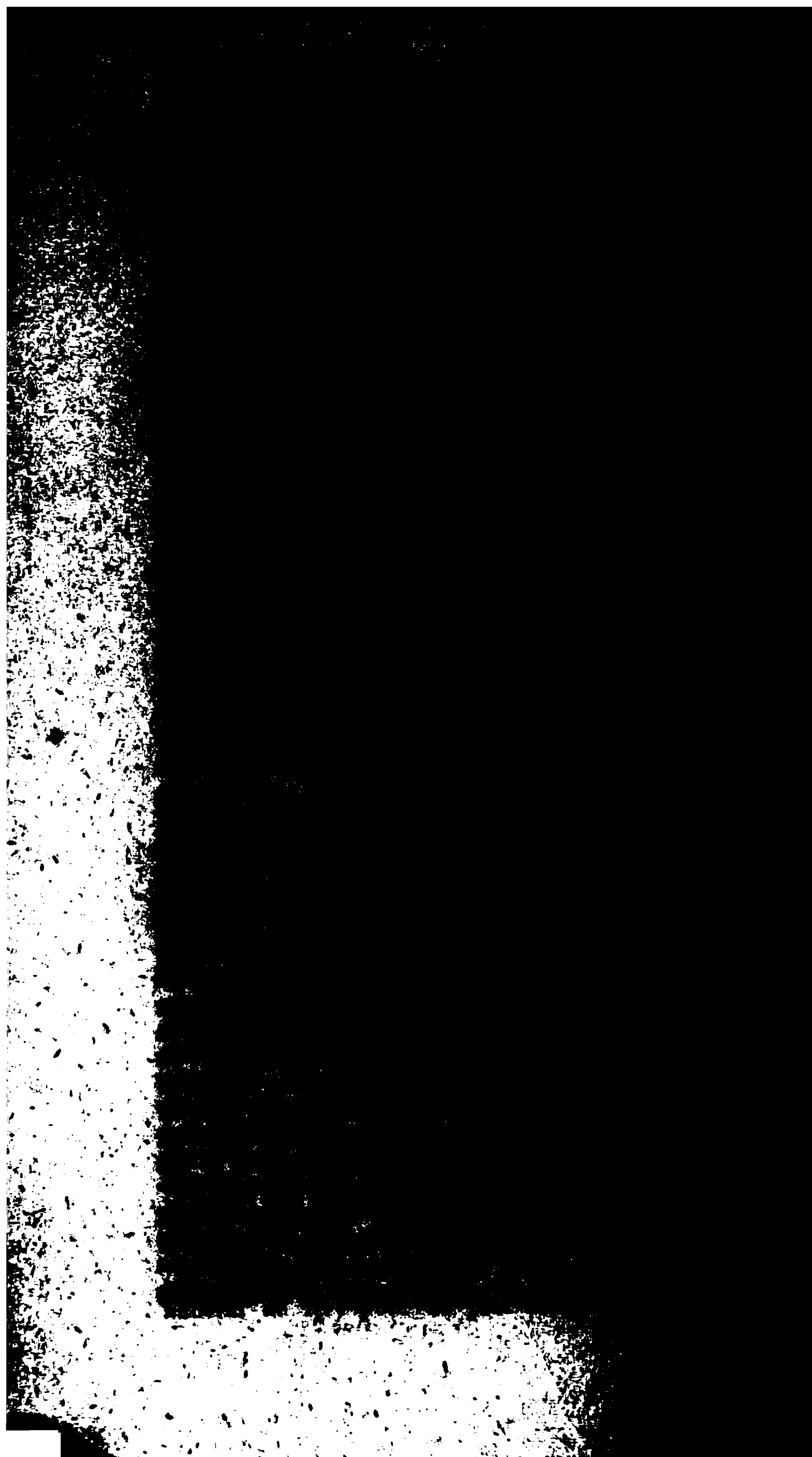


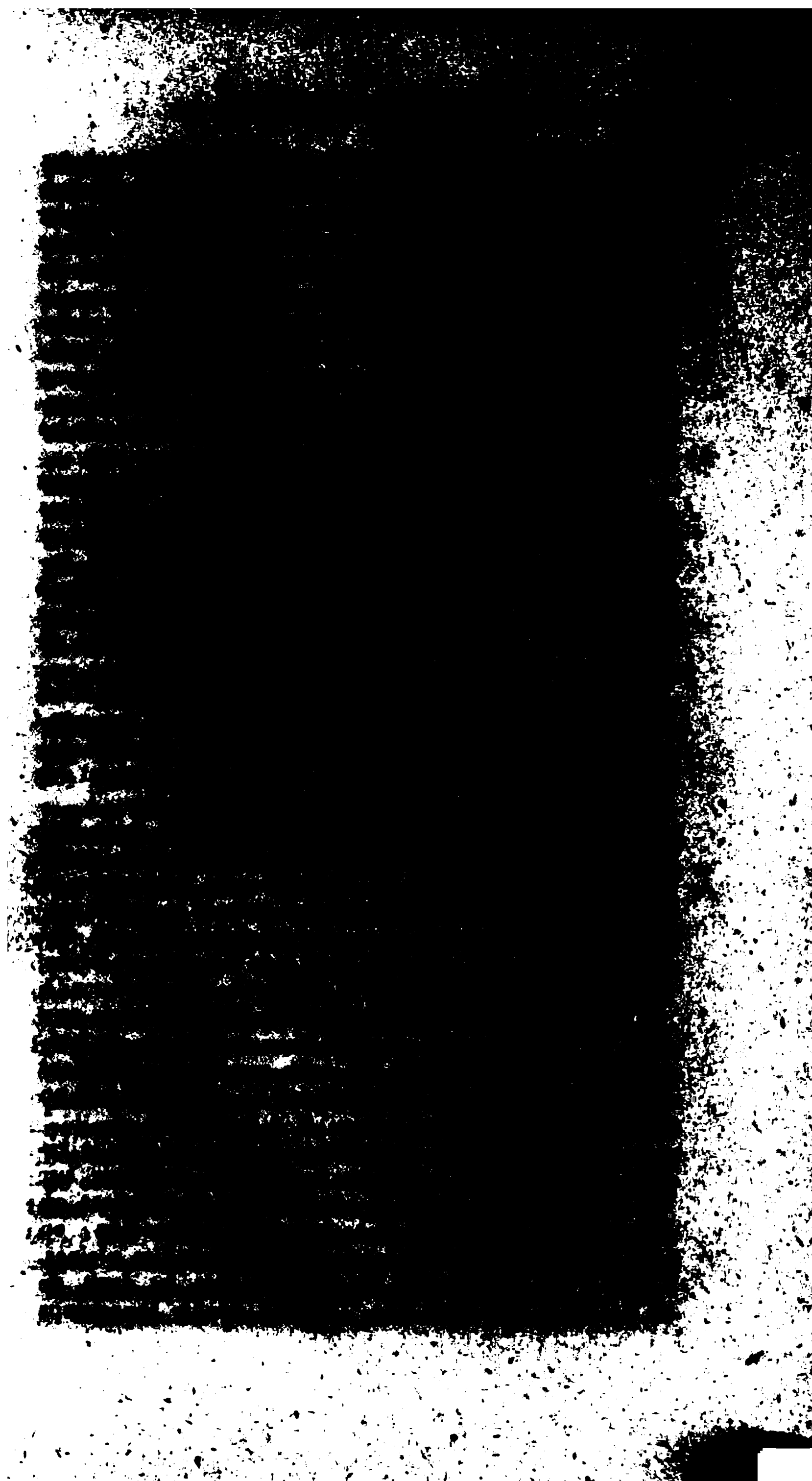






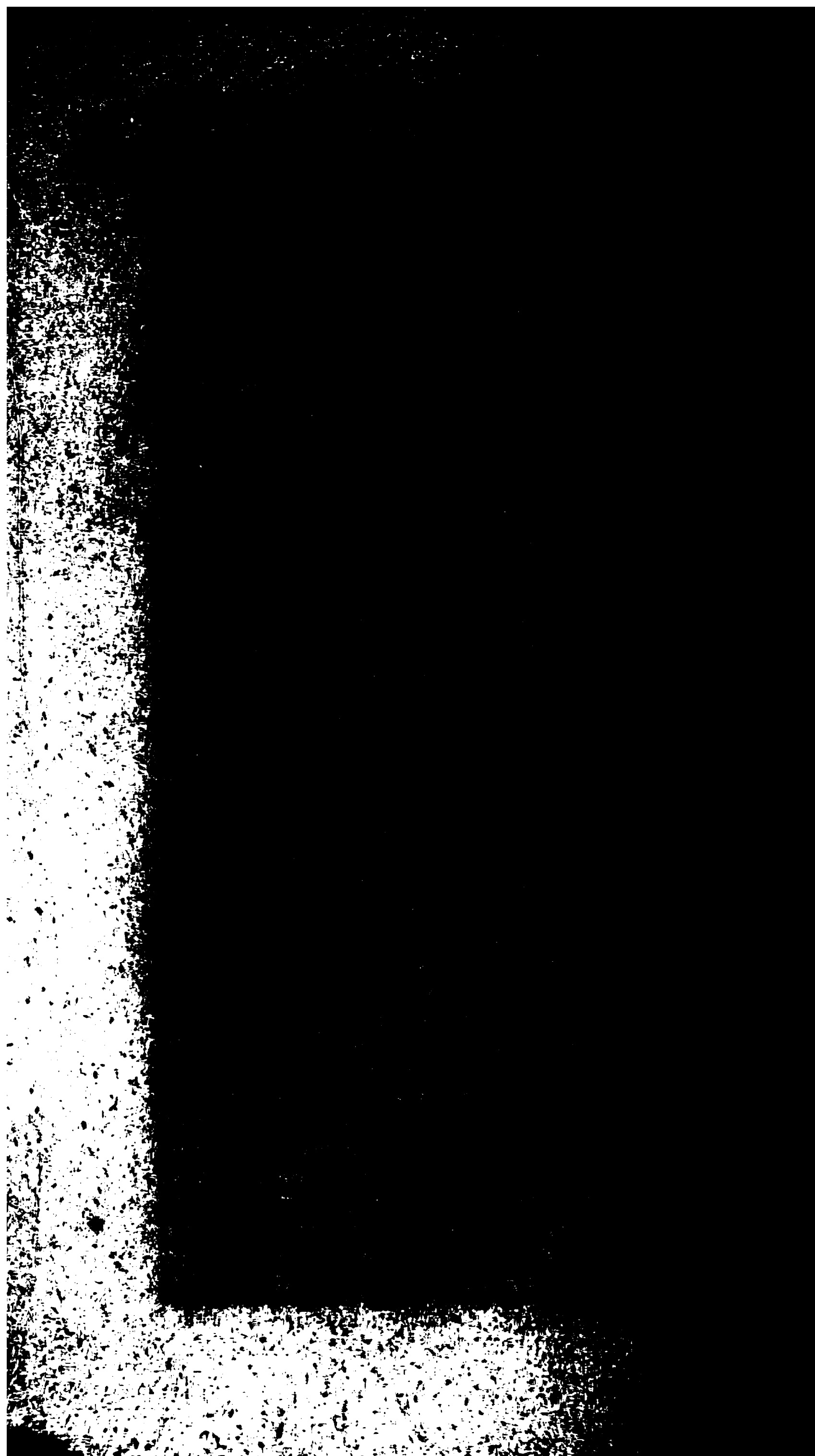


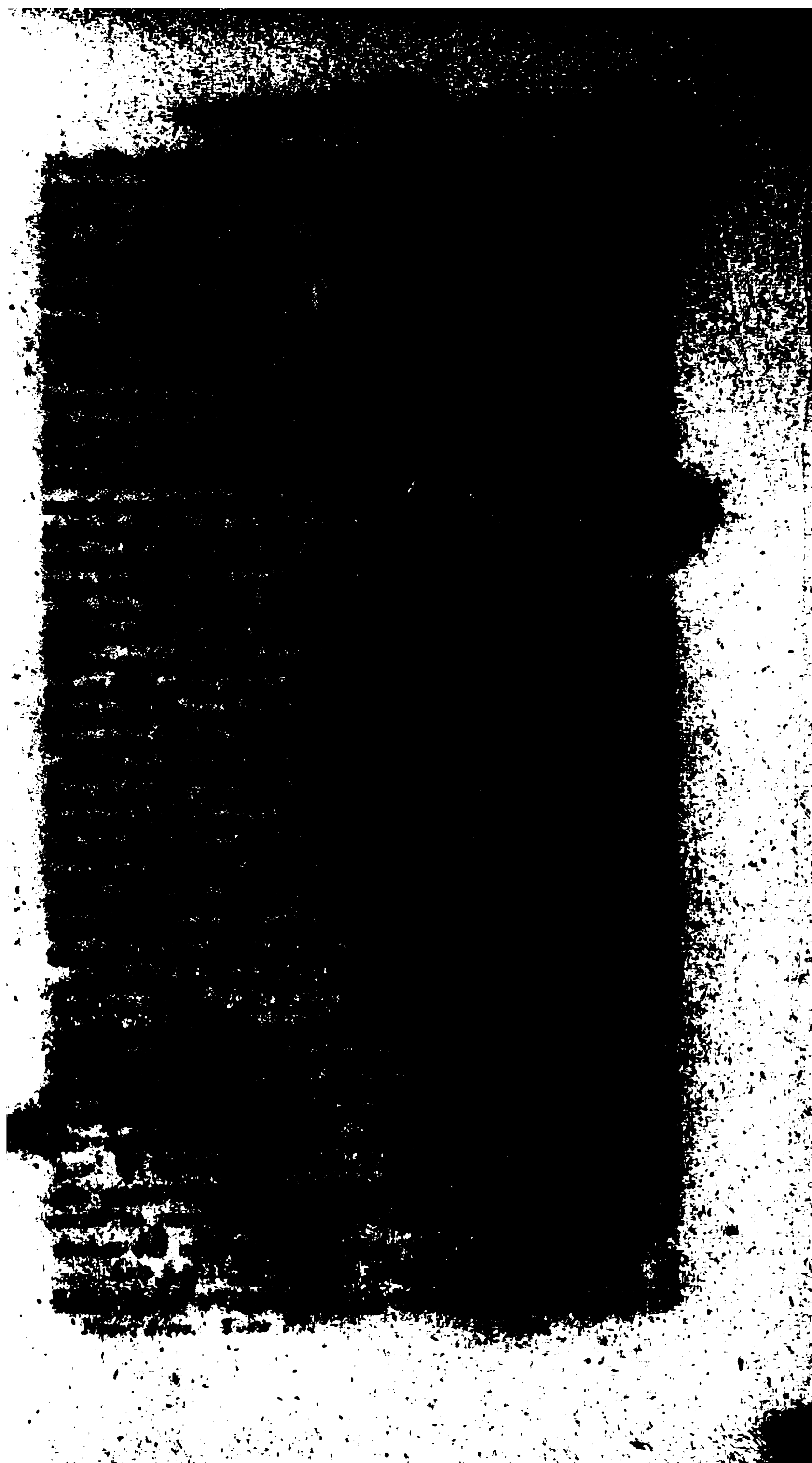




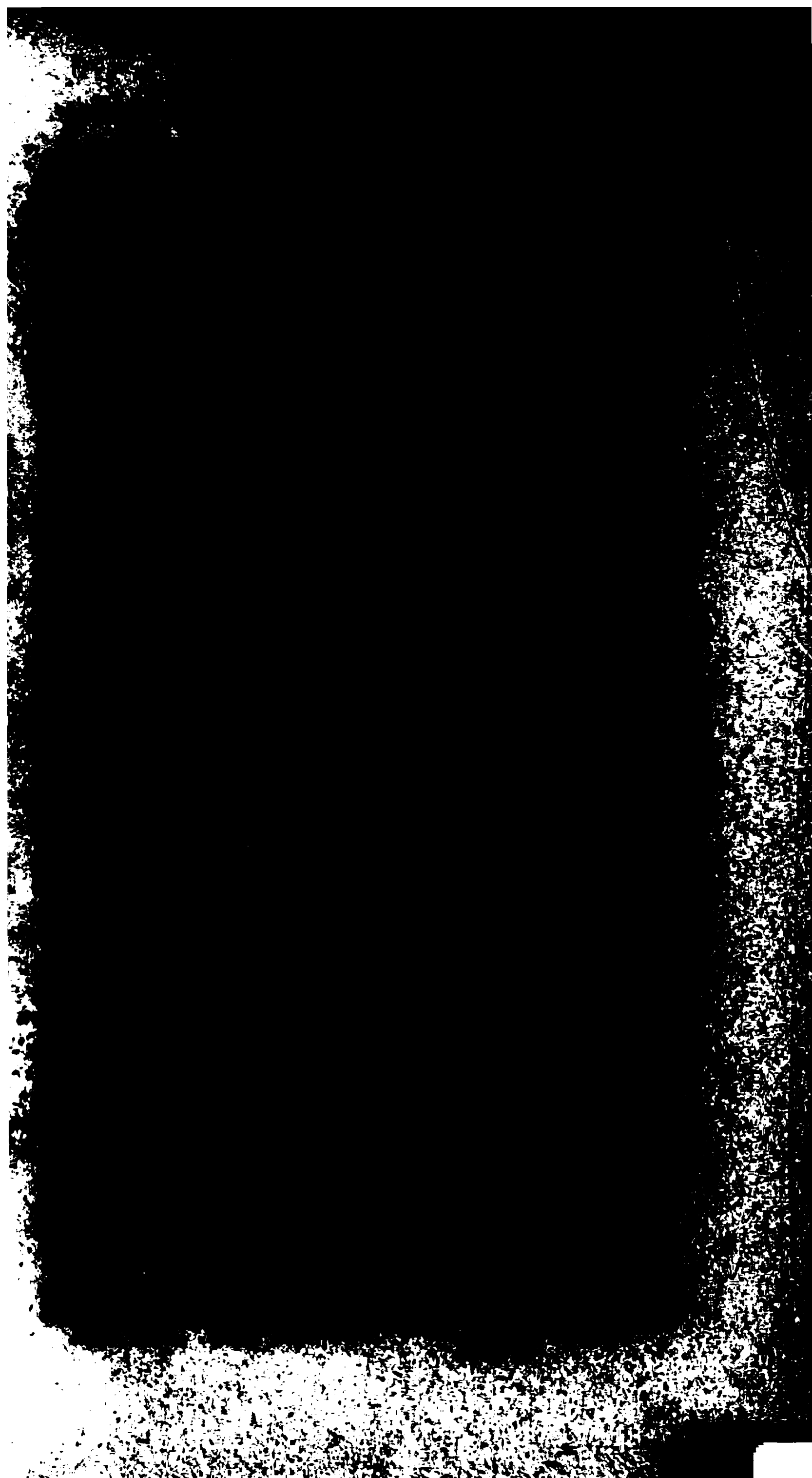




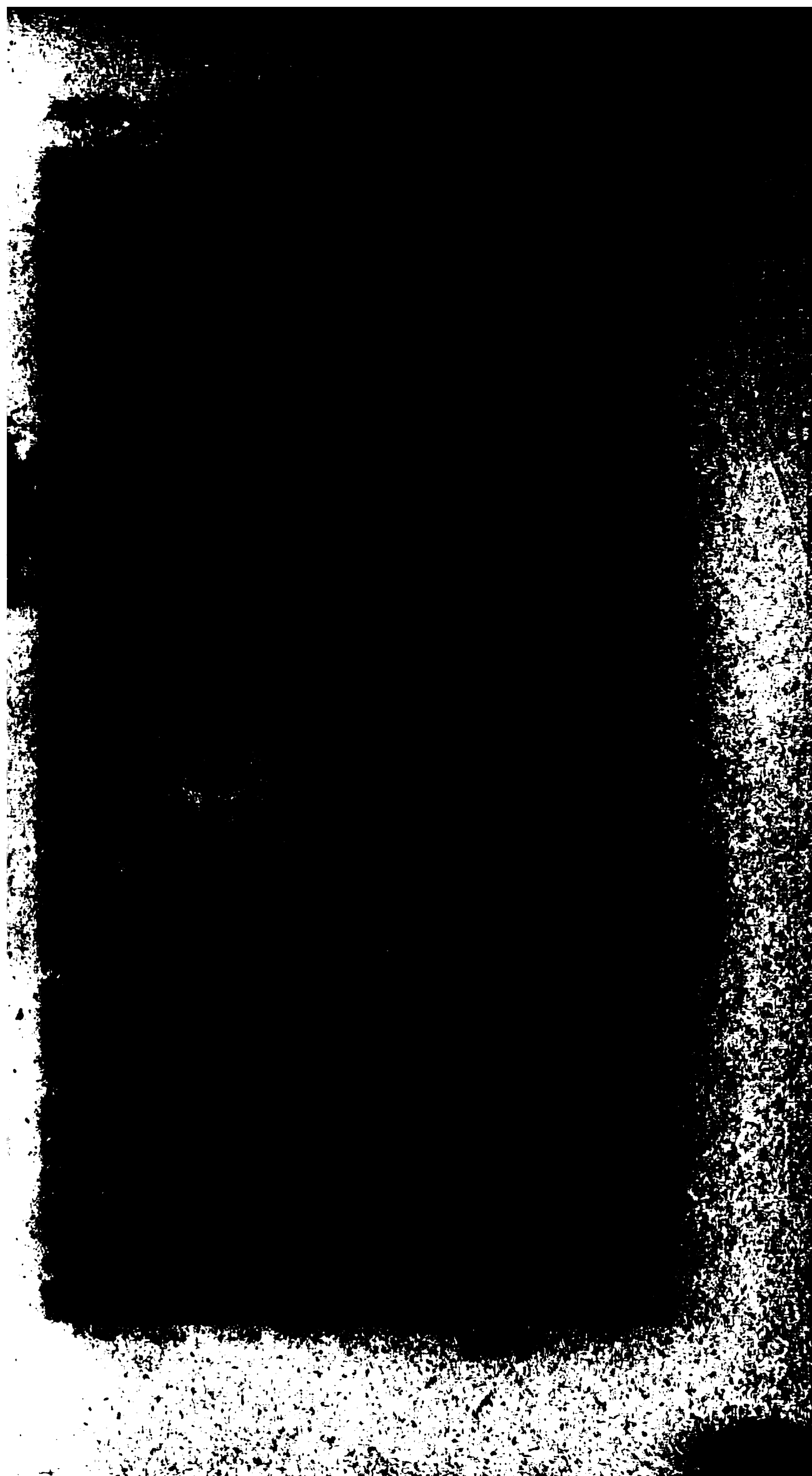




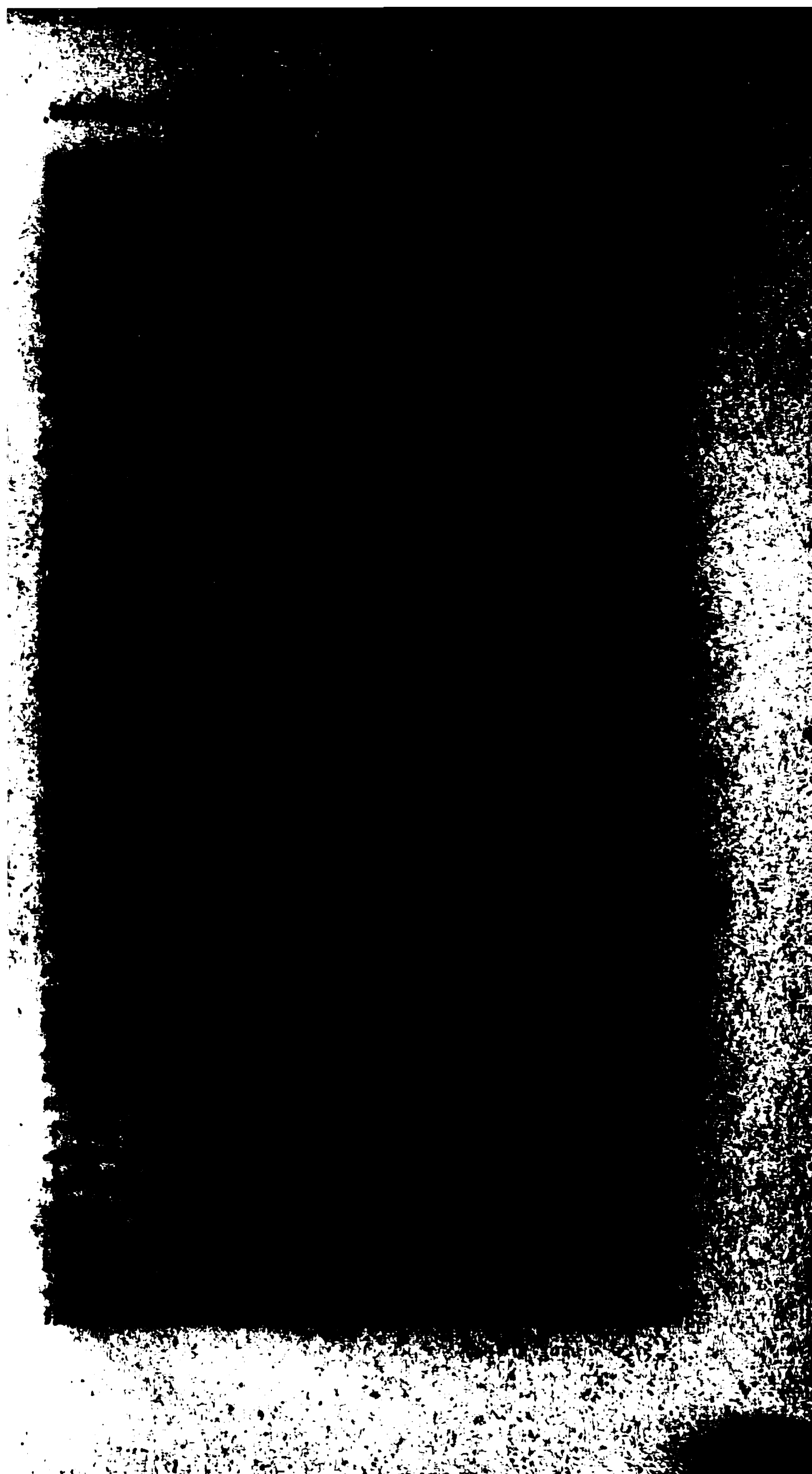


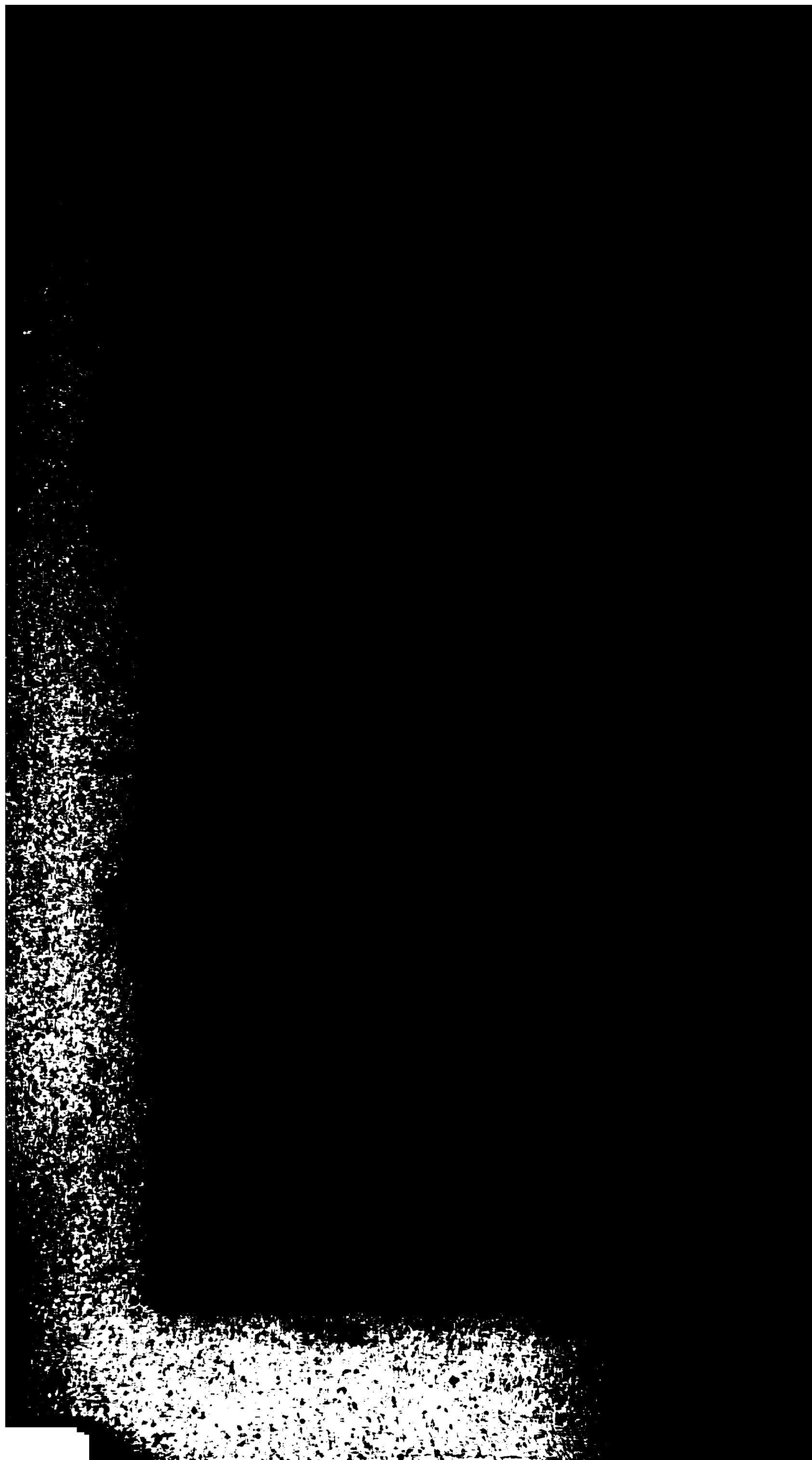


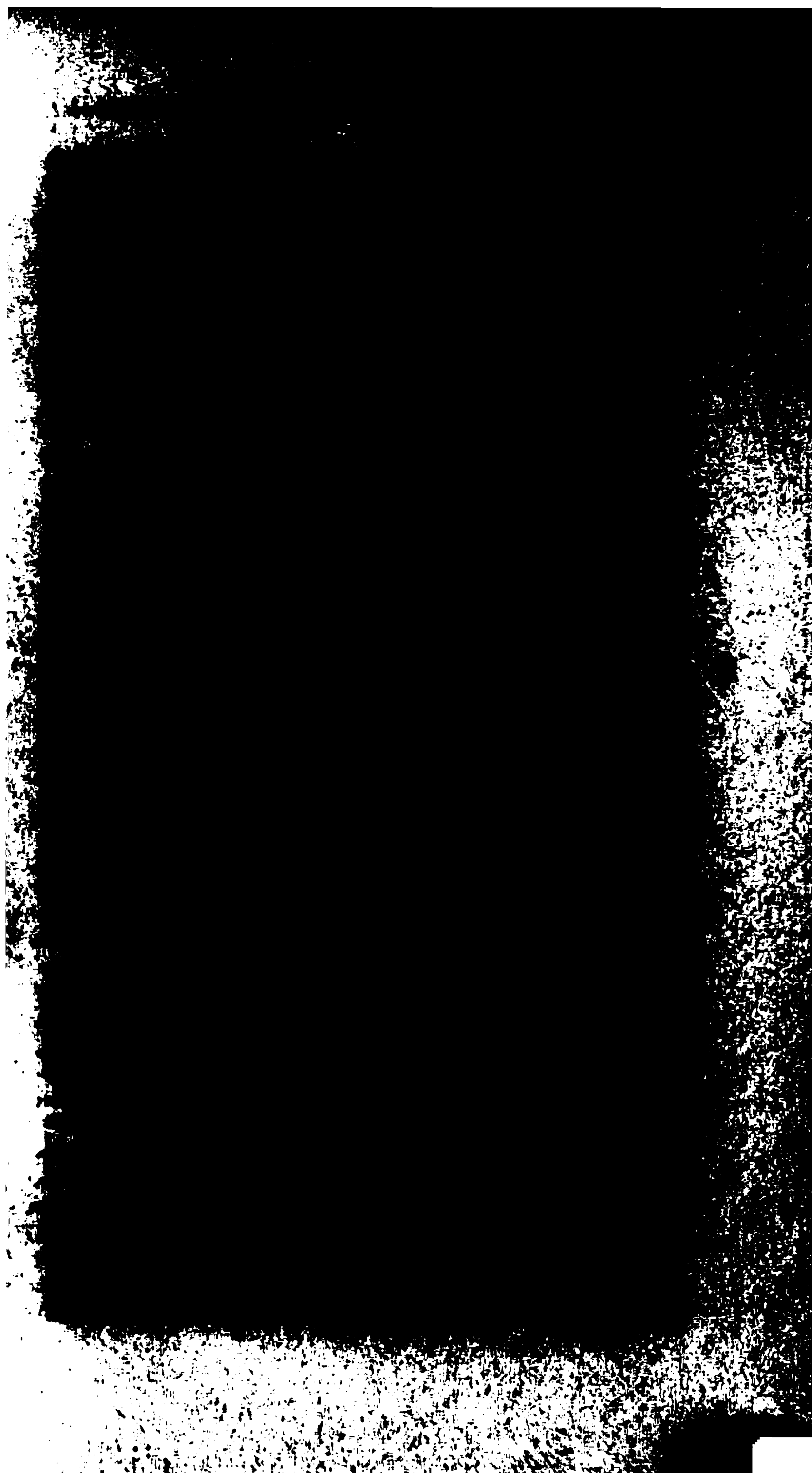




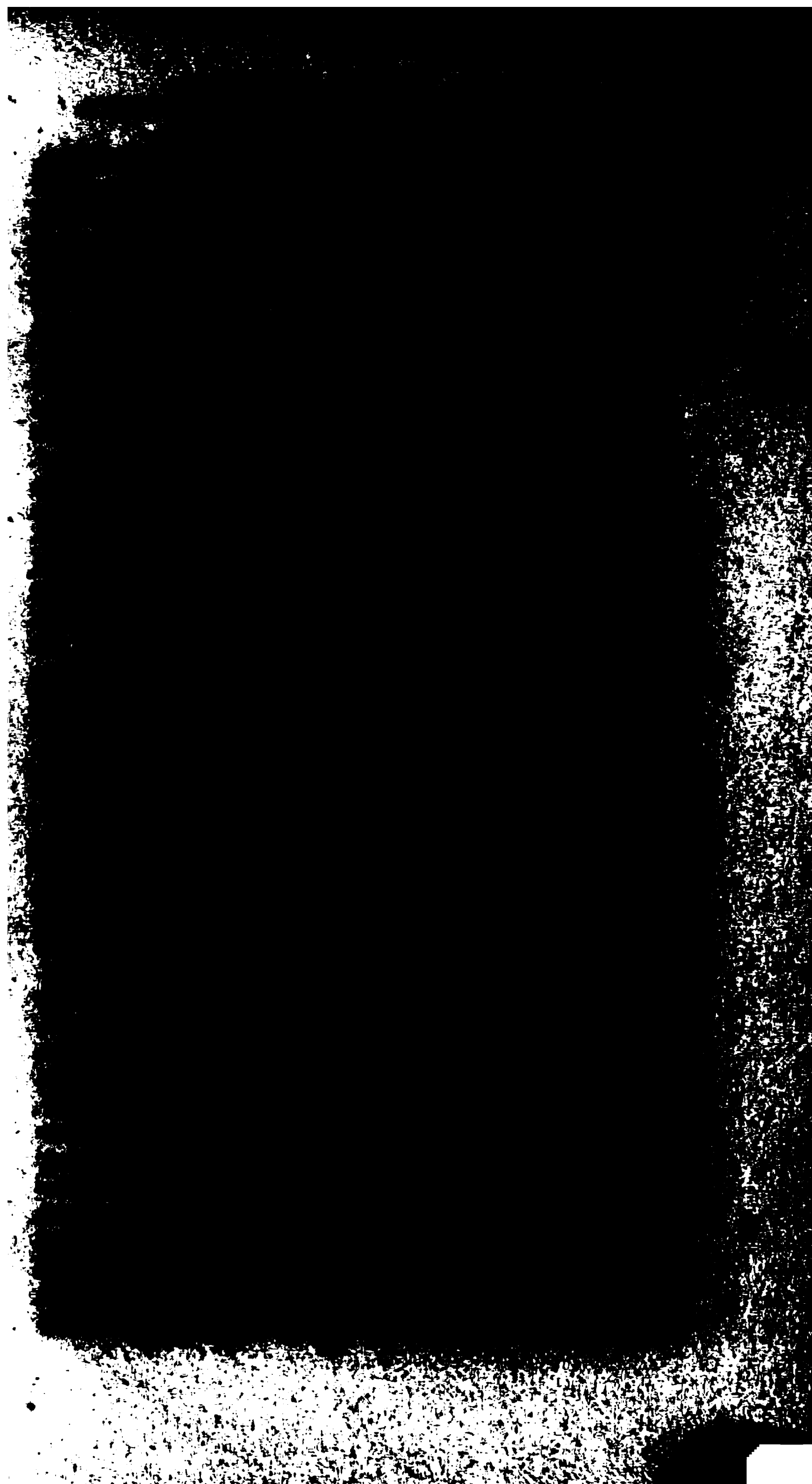












1838 toute nature sont survenus, tant dans l'administration intérieure de l'empire turc que dans ses relations extérieures avec les autres puissances, et Sa Majesté le Roi des Français et Sa Hautesse le Sultan sont convenus de régler de nouveau, par un acte spécial et additionnel, les rapports commerciaux de leurs sujets, le tout dans le but d'augmenter le commerce entre leurs Etats respectifs, comme dans celui de faciliter davantage l'échange des produits de l'un des deux pays avec ceux de l'autre.

A cet effet, ils ont nommé pour leurs plénipotentiaires,

Sa Majesté le Roi des Français, — M. Albin-Reine, baron Roussin, vice-amiral, pair de France, membre de l'académie des sciences, grand'croix de l'ordre royal de la Légion-d'Honneur, décoré du grand ordre du Nichani Iftihar, grand'croix de l'ordre grec du Sauveur, commandeur de l'ordre de la Croix du Sud du Brésil, son ambassadeur près la Sublime Porte;

Et Sa Hautesse le Sultan, — le très-excellent et très-distingué Mehemet-Nourry-Effendi, conseiller d'état au département des affaires étrangères, tenant le portefeuille de ce ministère par intérim, décoré de l'ordre du Nichani Iftihar de première classe, grand'croix de l'ordre belge de Léopold, et le très-excellent et très-distingué Mustapha-Kiani-Bey, membre du conseil suprême d'état, président du conseil d'utilité publique et du commerce, ministre d'état de première classe, revêtu des décorations affectées à ces deux emplois;

Lesquels, après s'être donné réciproquement communication de leurs pleins pouvoirs, trouvés dans la bonne et due forme, sont tombés d'accord sur les articles suivans:

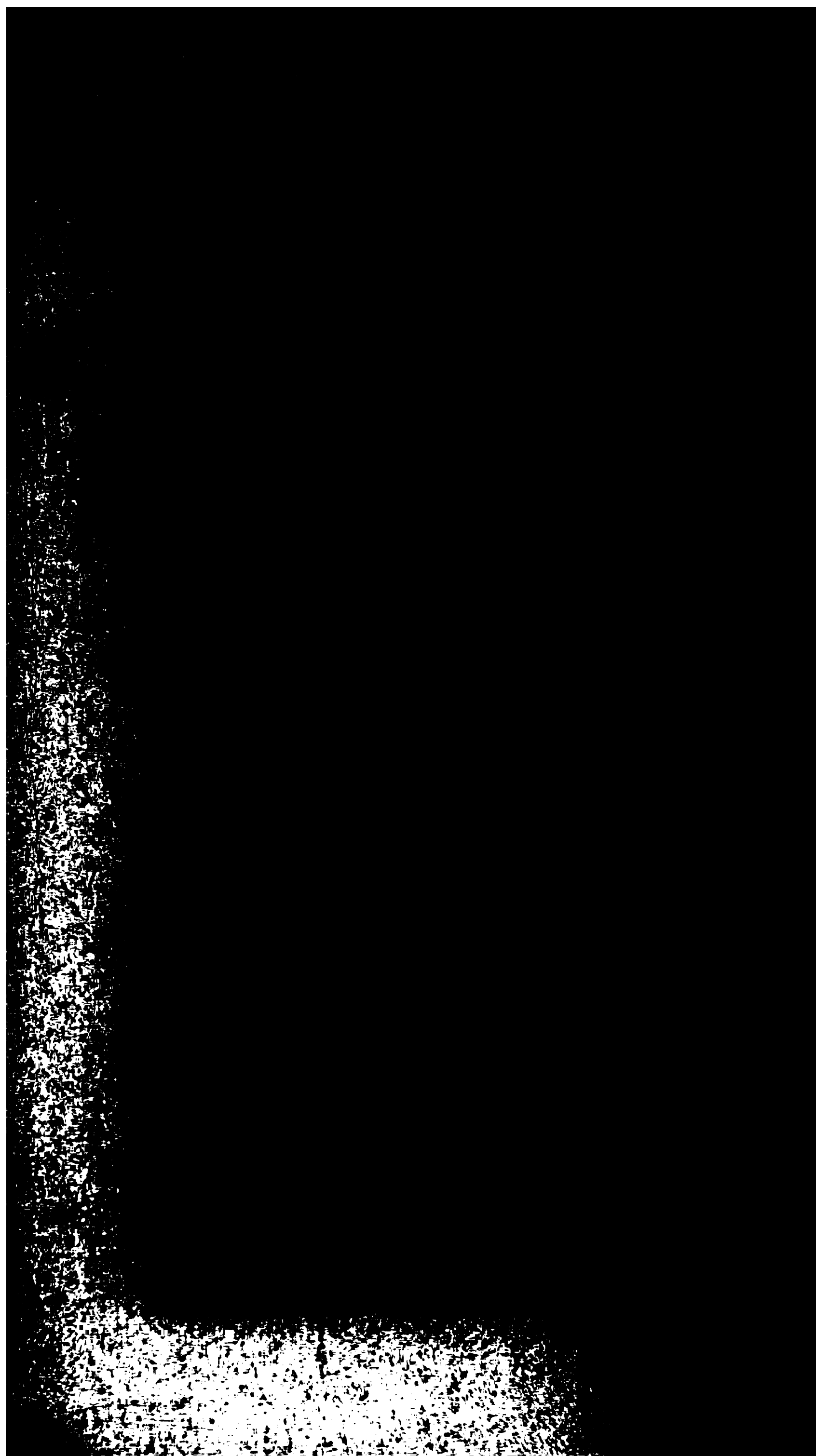
Art. 1er. Tous les droits, priviléges et immunités qui ont été conférés aux sujets ou aux bâtimens français par les capitulations et les traités existans sont confirmés aujourd'hui et pour toujours, à l'exception de ceux qui vont être spécialement modifiés par la présente convention; et il est, en outre, expressément entendu que tous les droits, priviléges et immunités que la Sublime Porte accorde aujourd'hui, ou pourrait accorder à l'avenir, aux bâtimens et aux sujets de toute autre puissance étrangère, seront également accordés

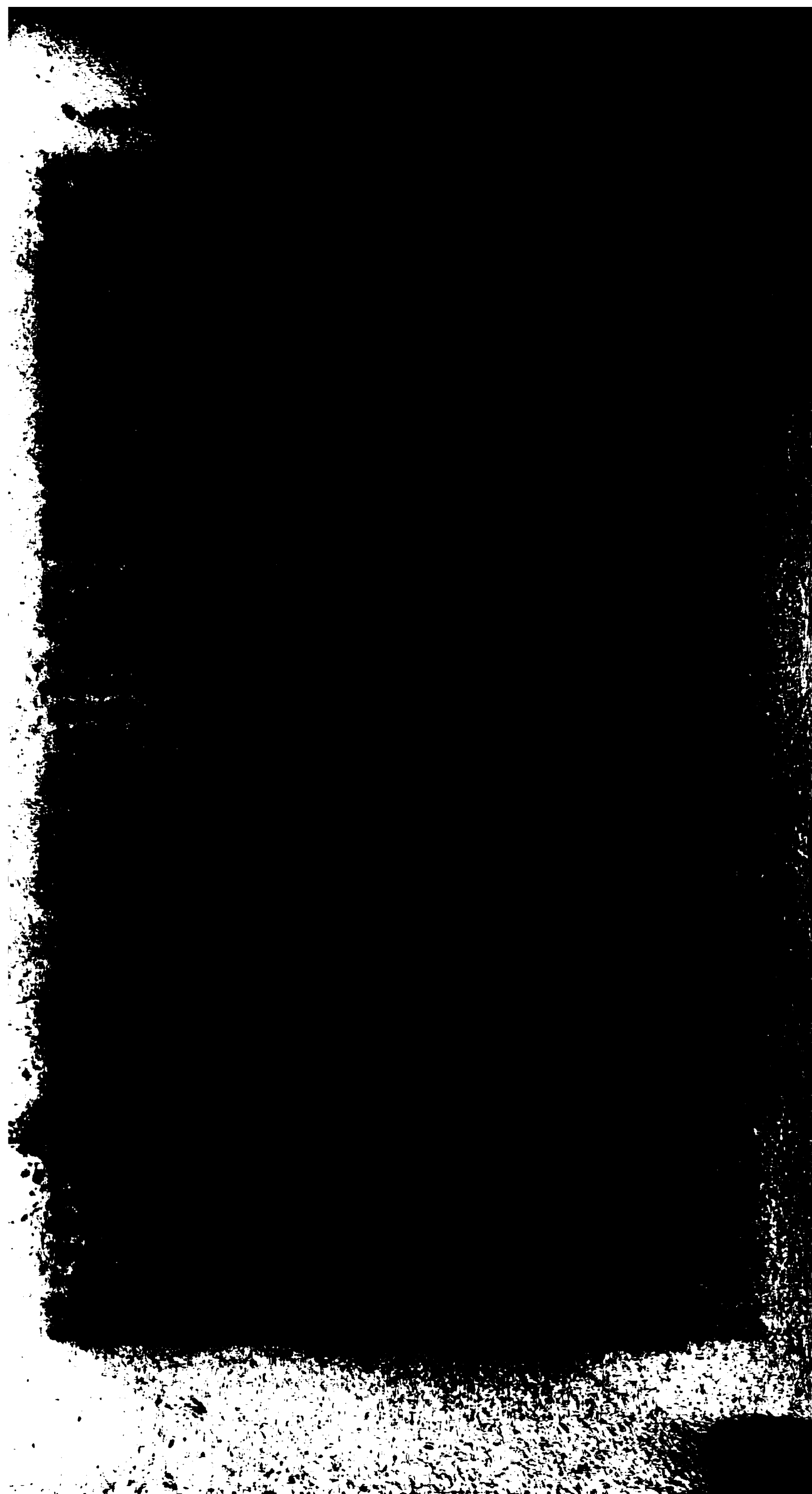
aux sujets et aux bâtimens français, qui en auront de droit l'exercice et la jouissance. 1838

2. Les sujets de Sa Majesté le Roi des Français ou leurs ayant-cause pourront acheter dans toutes les parties de l'empire ottoman, soit qu'ils veuillent en faire le commerce à l'intérieur, soit qu'ils se proposent de les exporter, tous les articles, sans exception, provenant du sol ou de l'industrie de ce pays. La Sublime Porte s'engage formellement à abolir tous les monopoles qui frappent les produits de l'agriculture et les autres productions quelconques de son territoire, comme aussi elle renonce à l'usage des teskérès demandés aux autorités locales pour l'achat de ces marchandises, ou pour les transporter d'un lieu à l'autre, quand elles étaient achetées. Toute tentative qui serait faite par une autorité quelconque pour forcer les sujets français à se pourvoir de semblables permis ou teskérès sera considérée comme une infraction aux traités, et la Sublime Porte punira immédiatement avec sévérité tous vézirs ou autres fonctionnaires auxquels on aurait une pareille infraction à reprocher, et elle indemnisera les sujets français des pertes ou vexations dont ils pourront prouver qu'ils ont eu à souffrir.

3. Les marchands français ou leurs ayant-cause qui achèteront un objet quelconque, produit du sol ou de l'industrie de la Turquie, dans le but de le revendre pour la consommation dans l'intérieur de l'empire ottoman, paieront, lors de l'achat ou de la vente, les mêmes droits qui sont payés, dans les circonstances analogues, par les sujets musulmans ou par les rayas les plus favorisés parmi ceux qui se livrent au commerce intérieur.

4. Tout article, produit du sol ou de l'industrie de la Turquie, acheté pour l'exportation, sera transporté, libre de toute espèce de charge et de droits, à un lieu convenable d'embarquement, par les négocians français ou leurs ayant-cause. Arrivé là, il paiera, à son entrée, un droit fixe de *neuf pour cent* de sa valeur, en remplacement des anciens droits de commerce intérieur supprimés par la présente convention. A sa sortie, il paiera le droit de *trois pour cent* anciennement établi, et qui demeure subsistant. Il est, toutefois, bien entendu que tout article acheté au lieu d'embarquement pour l'exportation, et qui aura déjà payé,





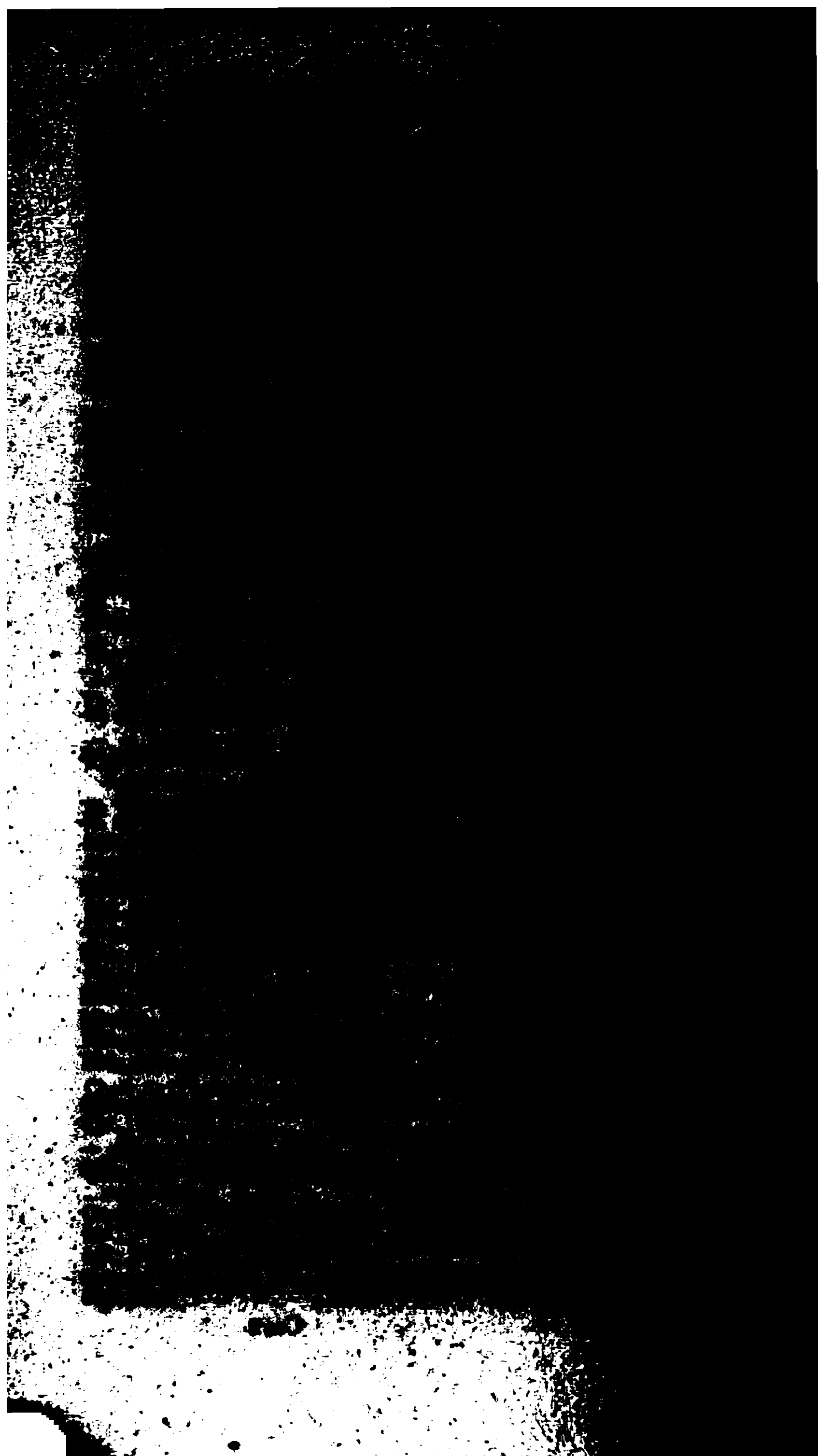






[illegible]





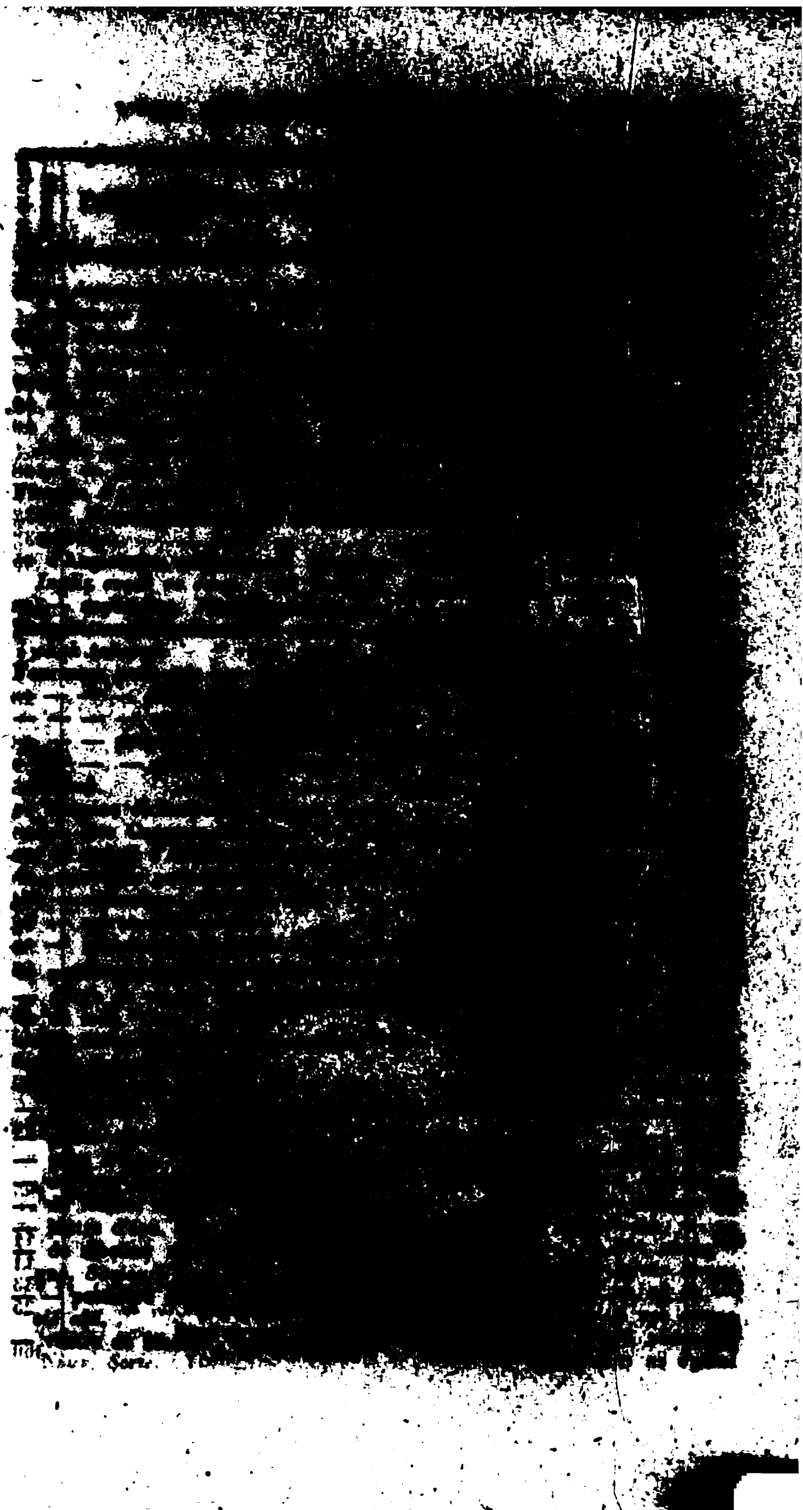
















[illegible]

Indiennes [illegible]

pie 6⅓ à 1 [illegible]

— de Gênes, 30 [illegible]

— — 28 [illegible]

24 [illegible]

— blanc, [illegible]

tulband ou [illegible]

tulband ou [illegible]

pie 1 à 1½. [illegible] 36

Fransk og Britcher [illegible] — 65

— — — — — quadrillés, [illegible] Ddd 2

[illegible]

— — [illegible]

— — [illegible]

valik [illegible]

— — étroites [illegible]

— — dite [illegible]

Istan Equ[illegible]

— — — — [illegible]

— — quadrillée [illegible]

Roussiérin dudn [illegible]





Tartre

Thé.

— noir de

Thériaque à

Térébenthine.



vant

lien

chandi

des

rif

de sol

qu'

dus

la

plus fa

Sublime

l'ambassade

mandables négocia





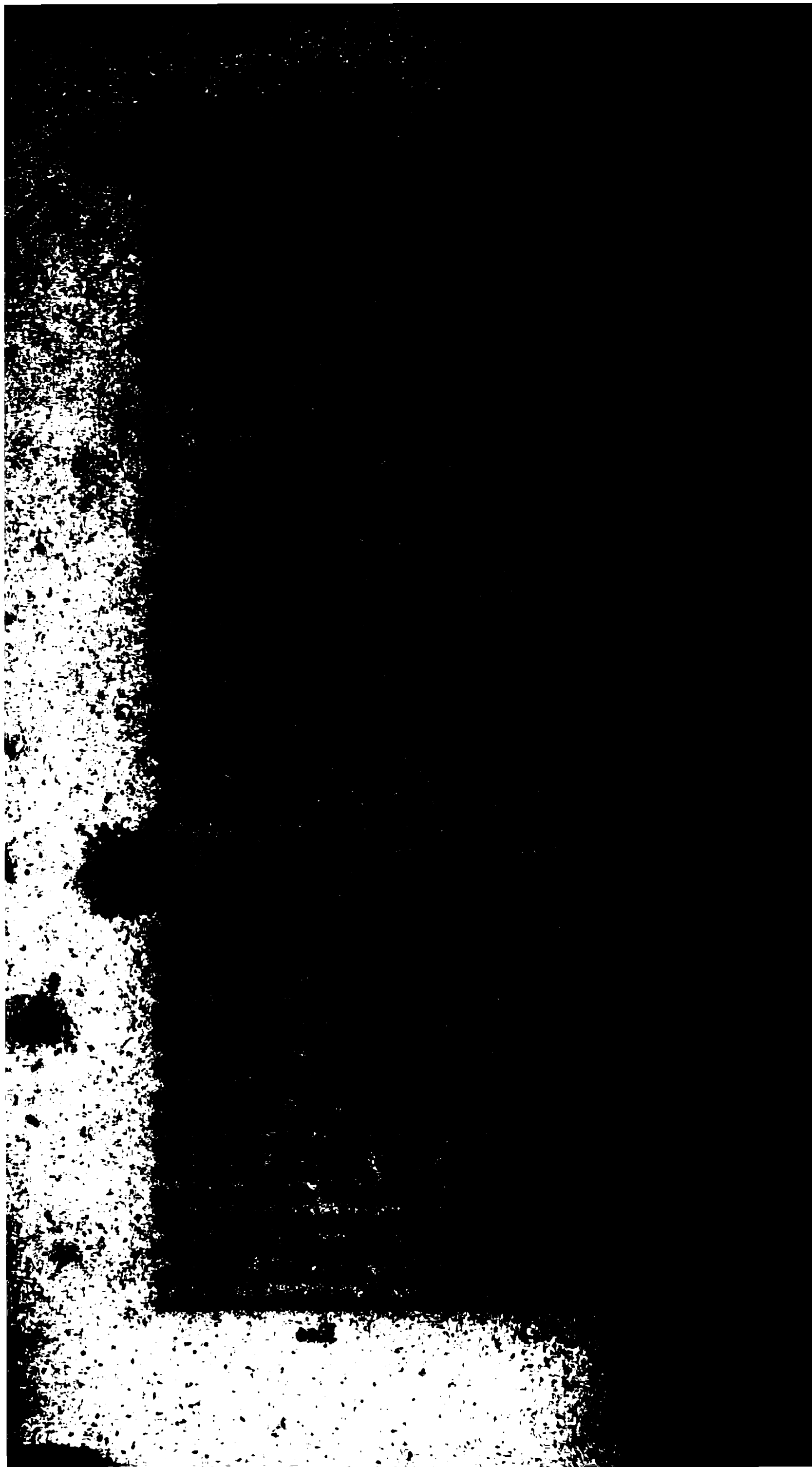
soumis à un

compter du

droit

pour

navires

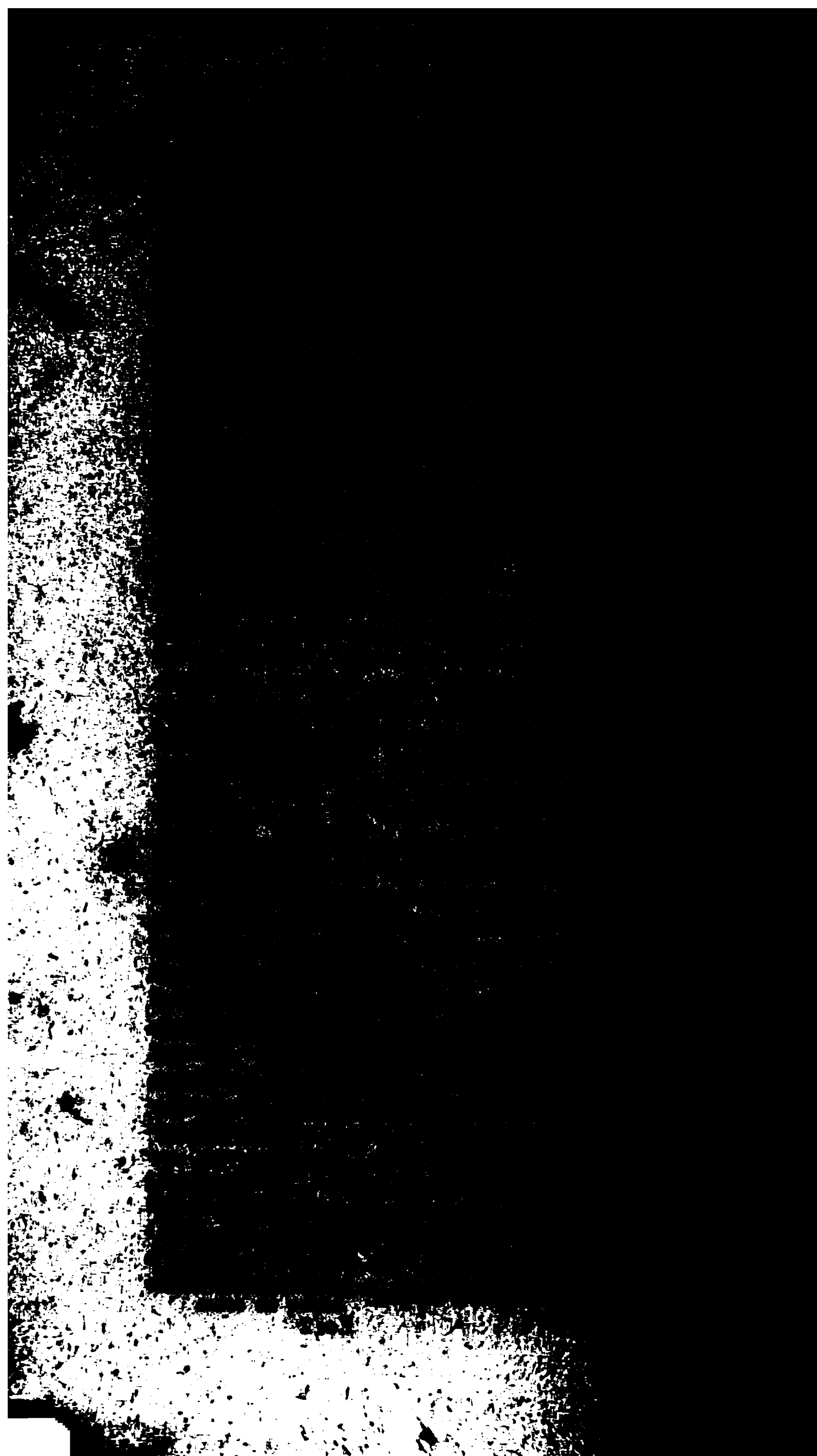


Extrait

étrangères

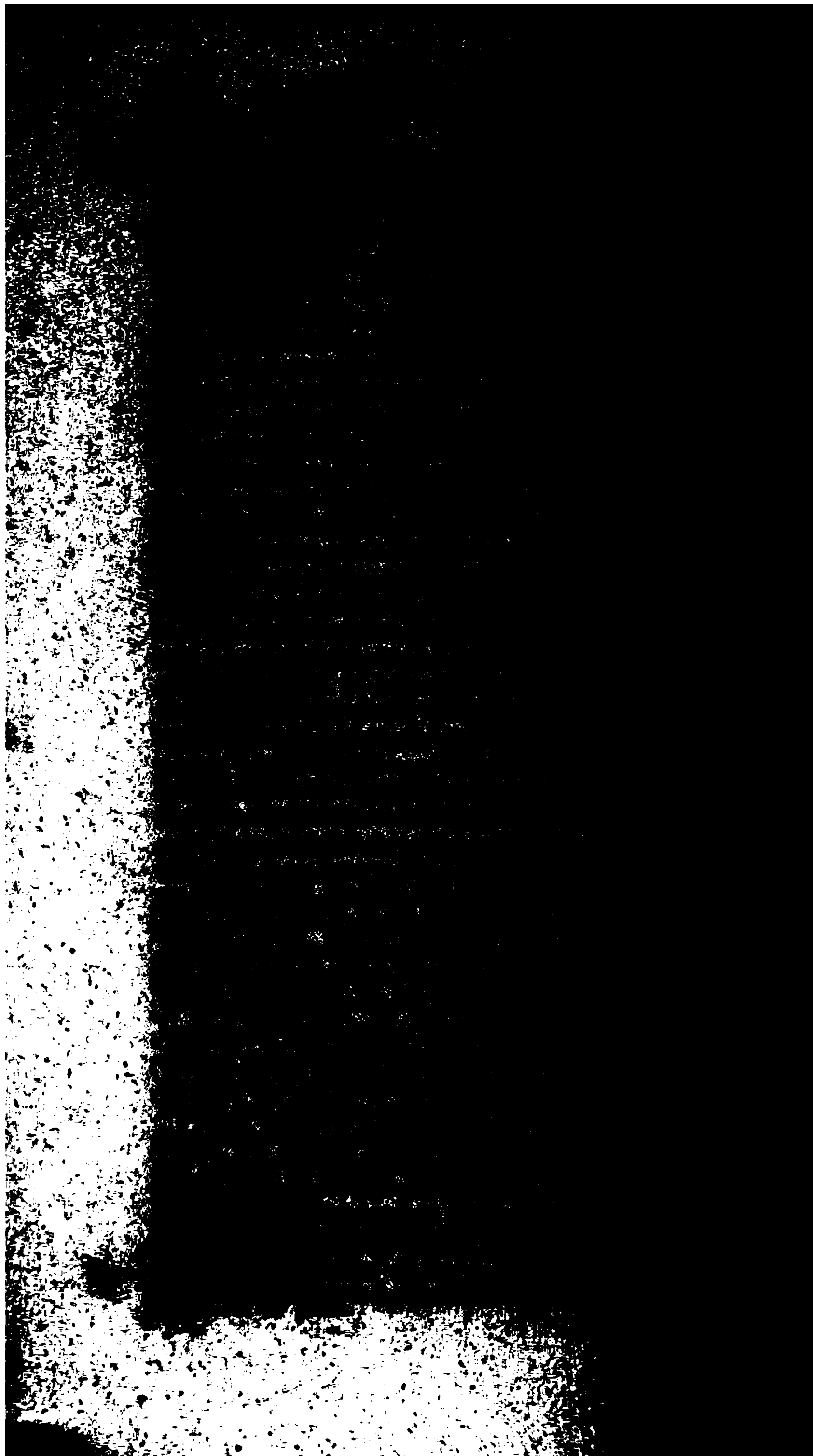
pour

gêne pénible



publi...
teaux ...
dusais ...
française ...
voie de ...

Voici ...
que de ...
gerons ...
que ...
par ...
après ...
nies les ...
pays, de ...
d'exposer ...
but de ...
compatri...
sur la ...



des [illegible]

[illegible]

que [illegible]

ont de [illegible]

considérables à la [illegible]

En [illegible]

s'il est expédient [illegible]

des indé[illegible]

[illegible]

que notre [illegible]

[illegible]

fût [illegible]

[illegible]

quelque

deux

stance de

moidant

servent

neur

fixé

tre le

aura

pension

Mo



que [illegible]
la [illegible]
gouv[illegible]
rivage [illegible]

[illegible]

Et comme [illegible]
dans [illegible]
[illegible]
Part [illegible]

[illegible]
français, [illegible]

[illegible]
jour, [illegible]
et la [illegible]
son [illegible]
[illegible]
laquelle [illegible]
[illegible]
tous les [illegible]
[illegible]

[illegible]
avec [illegible]
les lois [illegible]

[illegible]

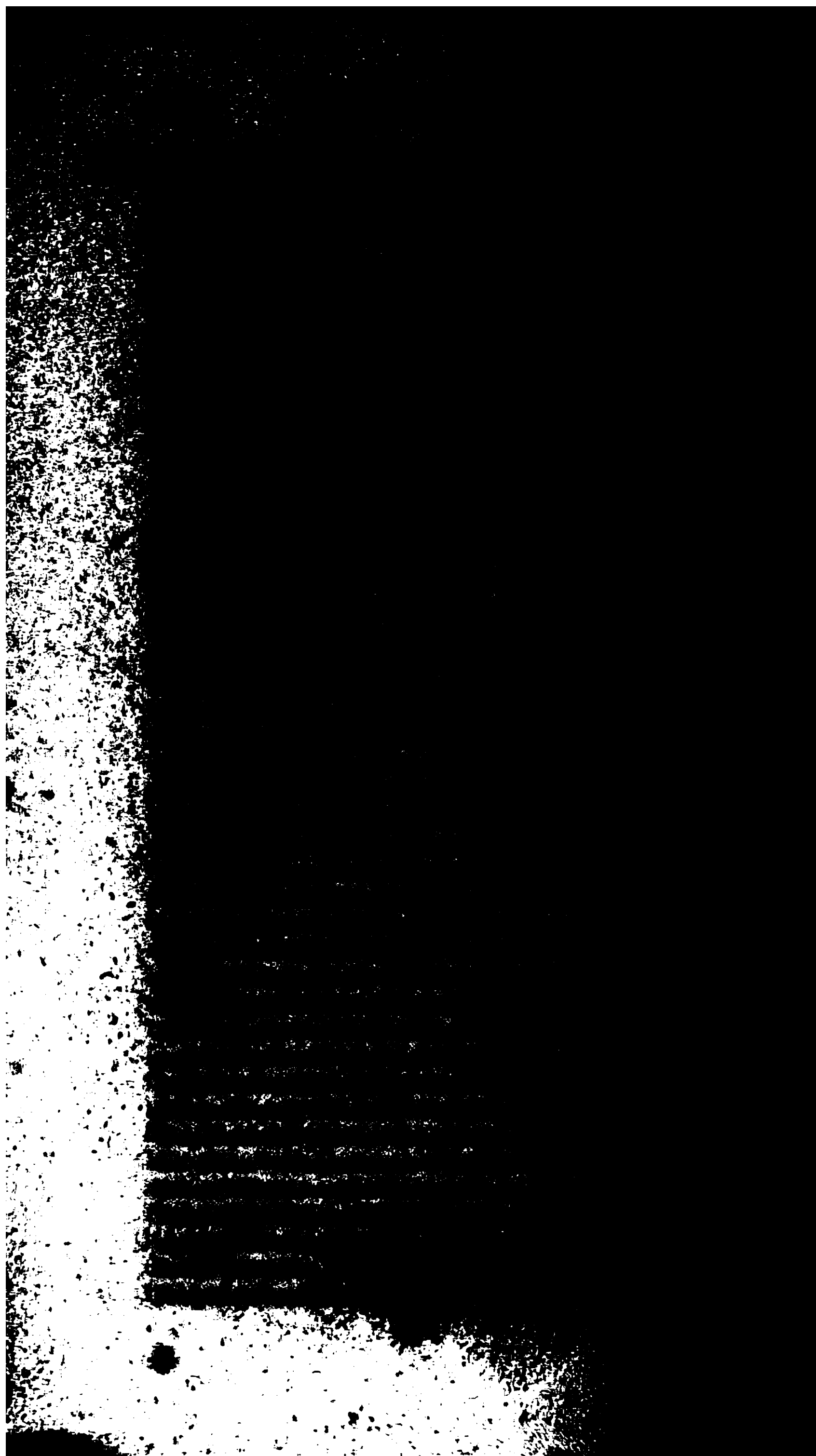












[illegible]

der P[illegible]

[illegible]

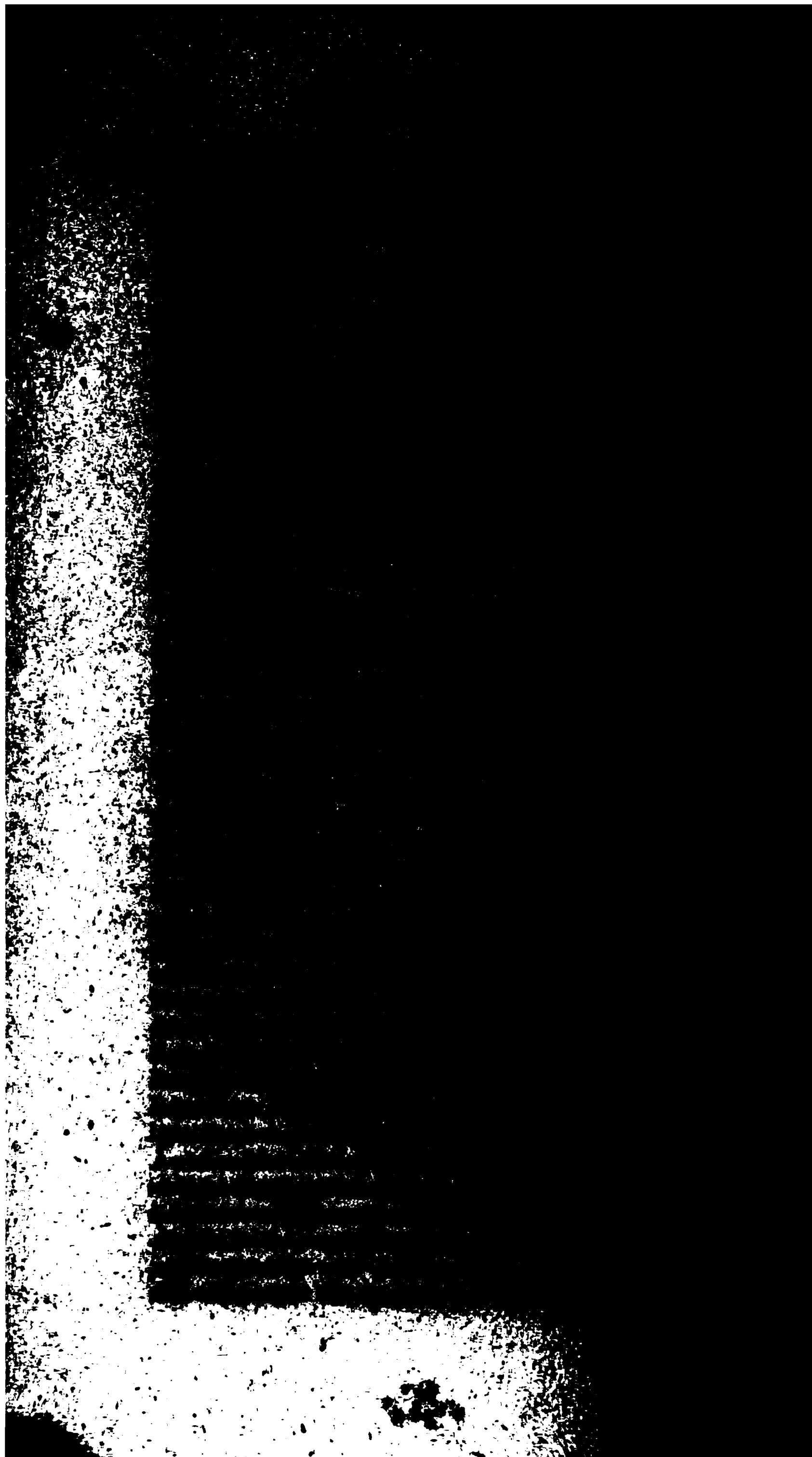
wieder [illegible]

[illegible]

die ausgeführte [illegible]

[illegible]





versprec

Schreiben

eine andere

halten

auch

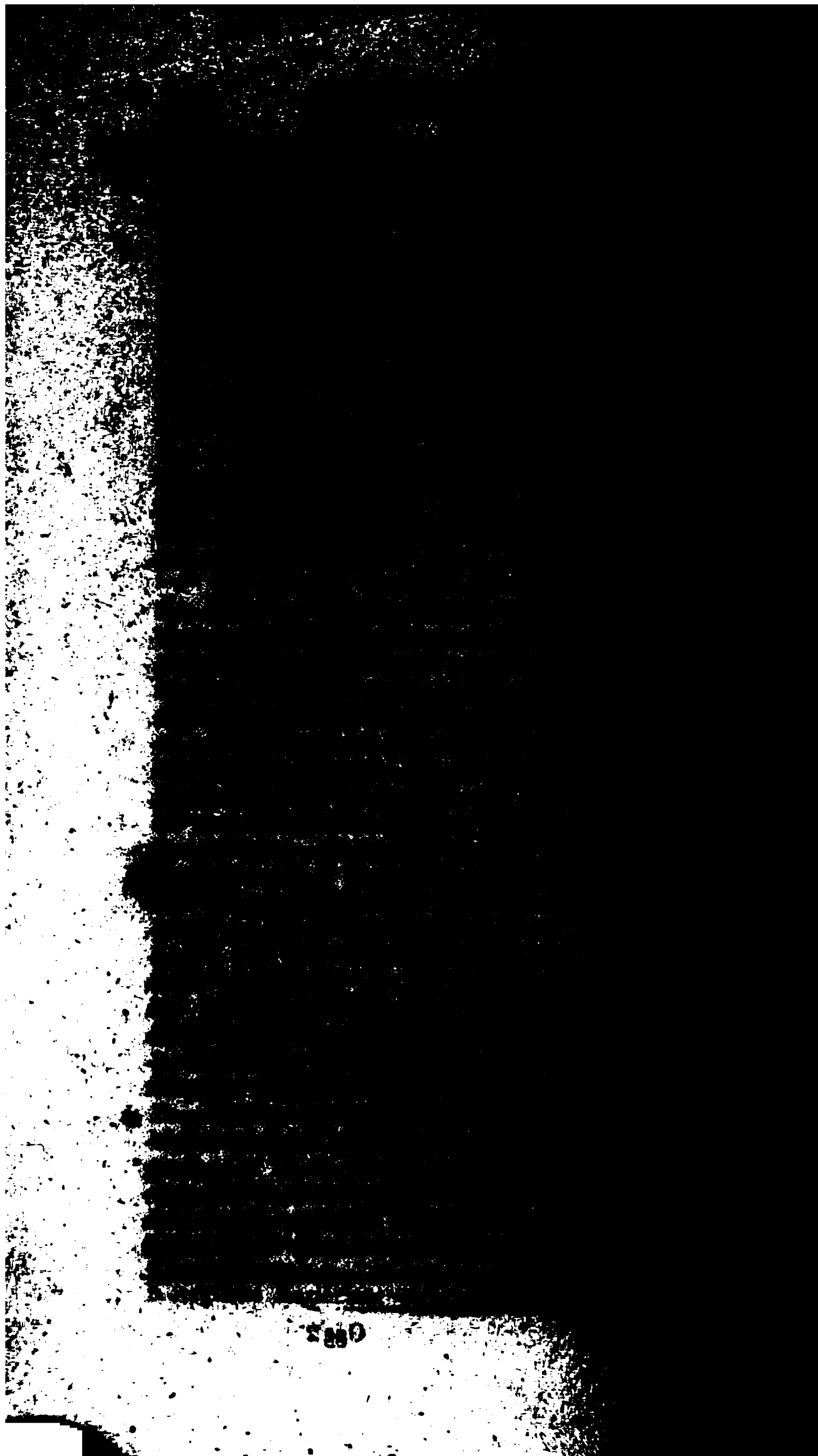
suchte

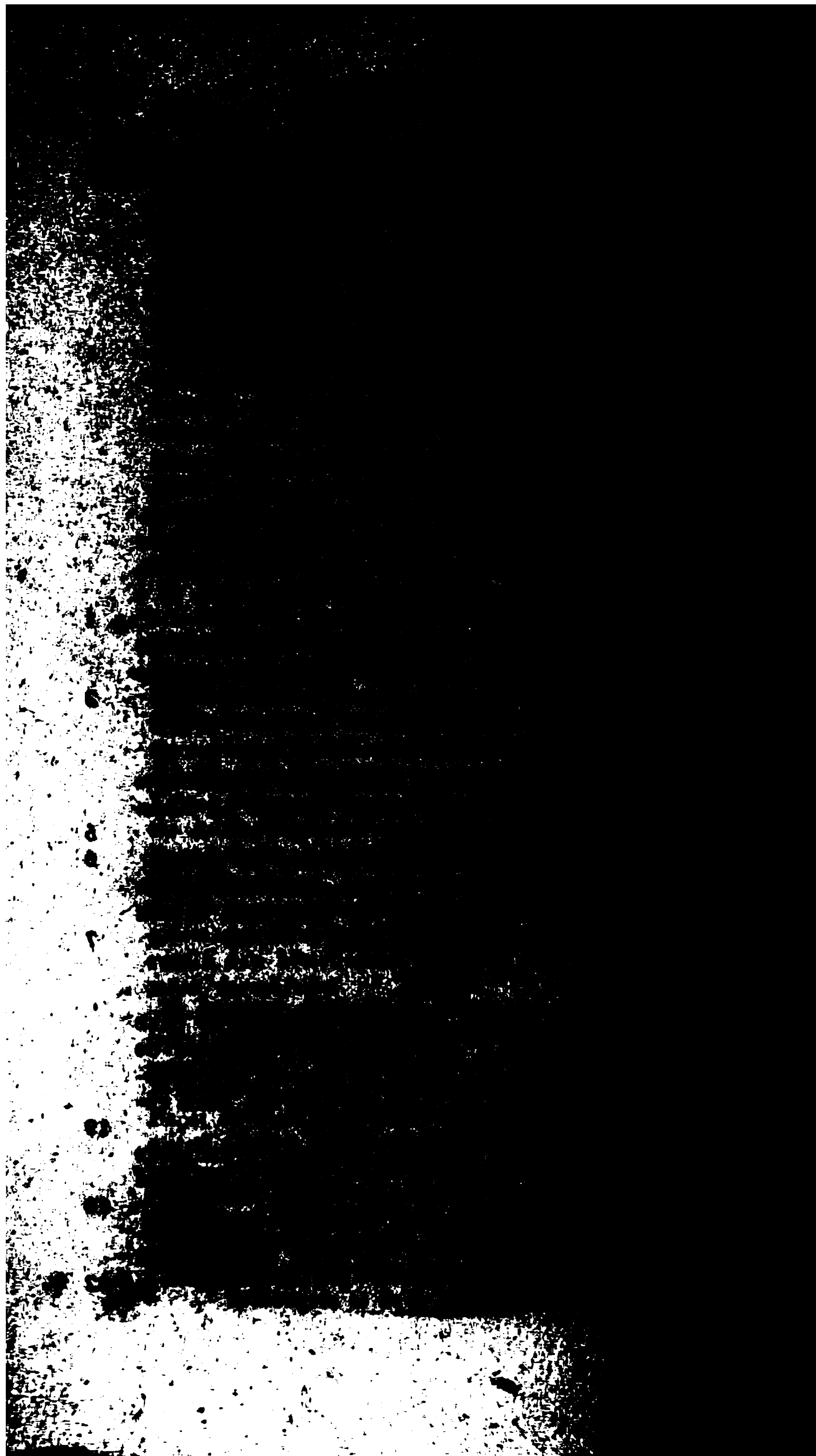
dem

durch



[illegible]
die [illegible]
[illegible]
jetzt [illegible]
[illegible]
liche [illegible]
[illegible]
schriften stets [illegible]





1865 ...

... part

... 146

... 151

... ainsi

... les pro-

9 Sep...

... la Mol-

26 S...

... 58

... dans

... par

... 64

... commerce et

... et la

... 31 Mai ...

... à Ma-

... 76

22 Juin ...

... 79

20 Juillet ...

... gne et la

... des ca-

5 ...

... 212

... Loi de

Pag.
730
1838, 1841
734
France,
739
Lon-
747,
l'Amé-
des
750
Amé-
des
752
pendant
l'Afrique
-
759
264
-
des
799
sur
800
-
719
720
721
808
817
722

702

713

720

721



1833

de dé-

25

de Saxe

des

1837 31 Juillet

1838 Janvier

avec le

Traité

de fer

Rhein, à

Francfort.

des importations

1830 2 Juin. D

et

1834 12 Février

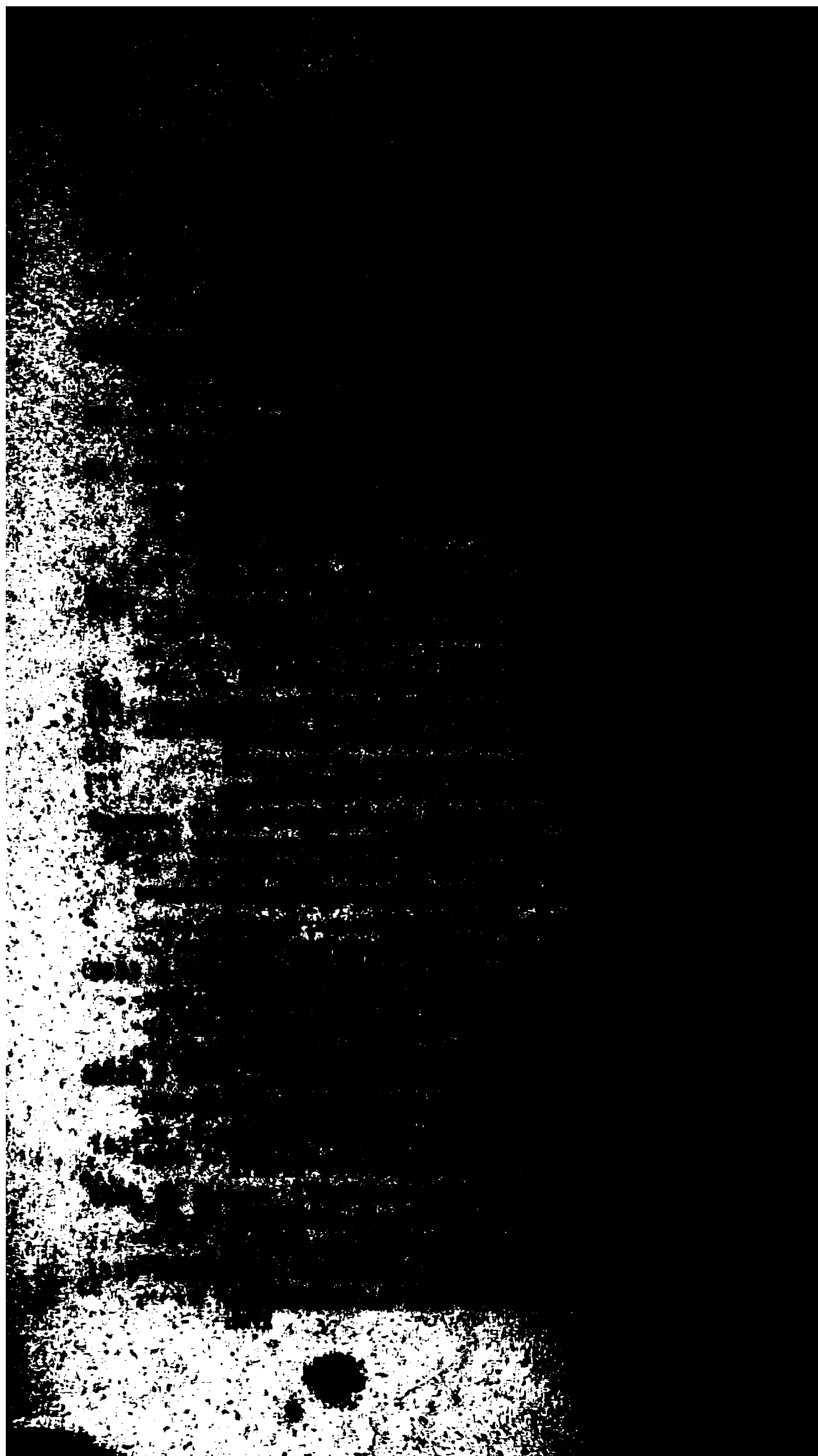
de Saxe

15

1835 24

des

20



1836

1838

1836

1837

1836

1838

1834 10 Janvier



1838

1836 6

Pag

838

pagne

10

Sind
Ori-

2

1

Indes

1

1

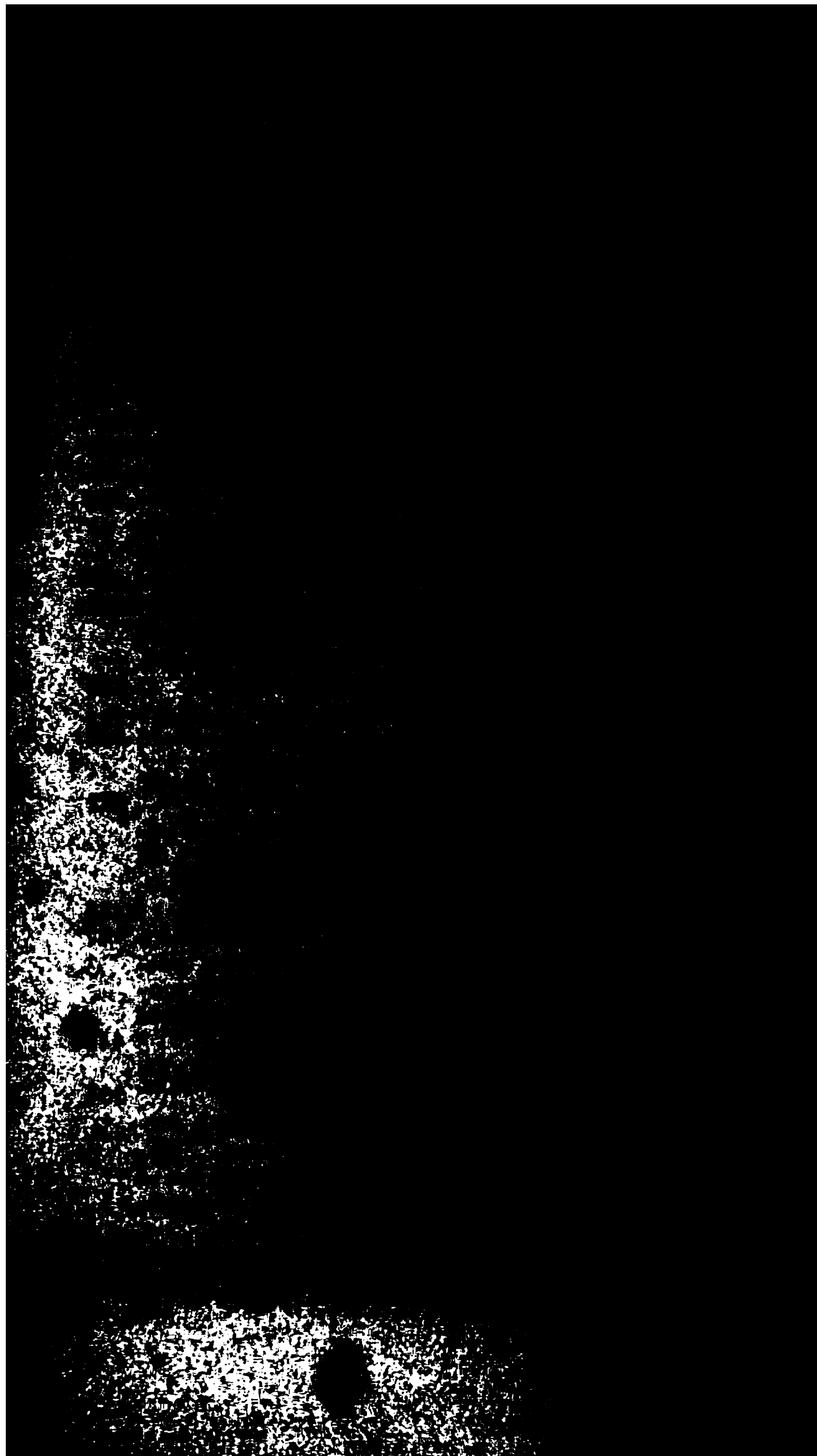
la cour
les Indes

838 28

836

832 28

22
25



1836

1836 29

1838 12

Kamran

1837 12

la Perse

les Fir-

1835 Nov

Khan,

de l'In-

1838 30

1836 31

Pag.

1834 ... orat de

... á

15 ...

... et pu-

... avec le

1835 20 ...

... la cour

8 Sept...

11 D...

1836 29...

31 Décem...

... pour la

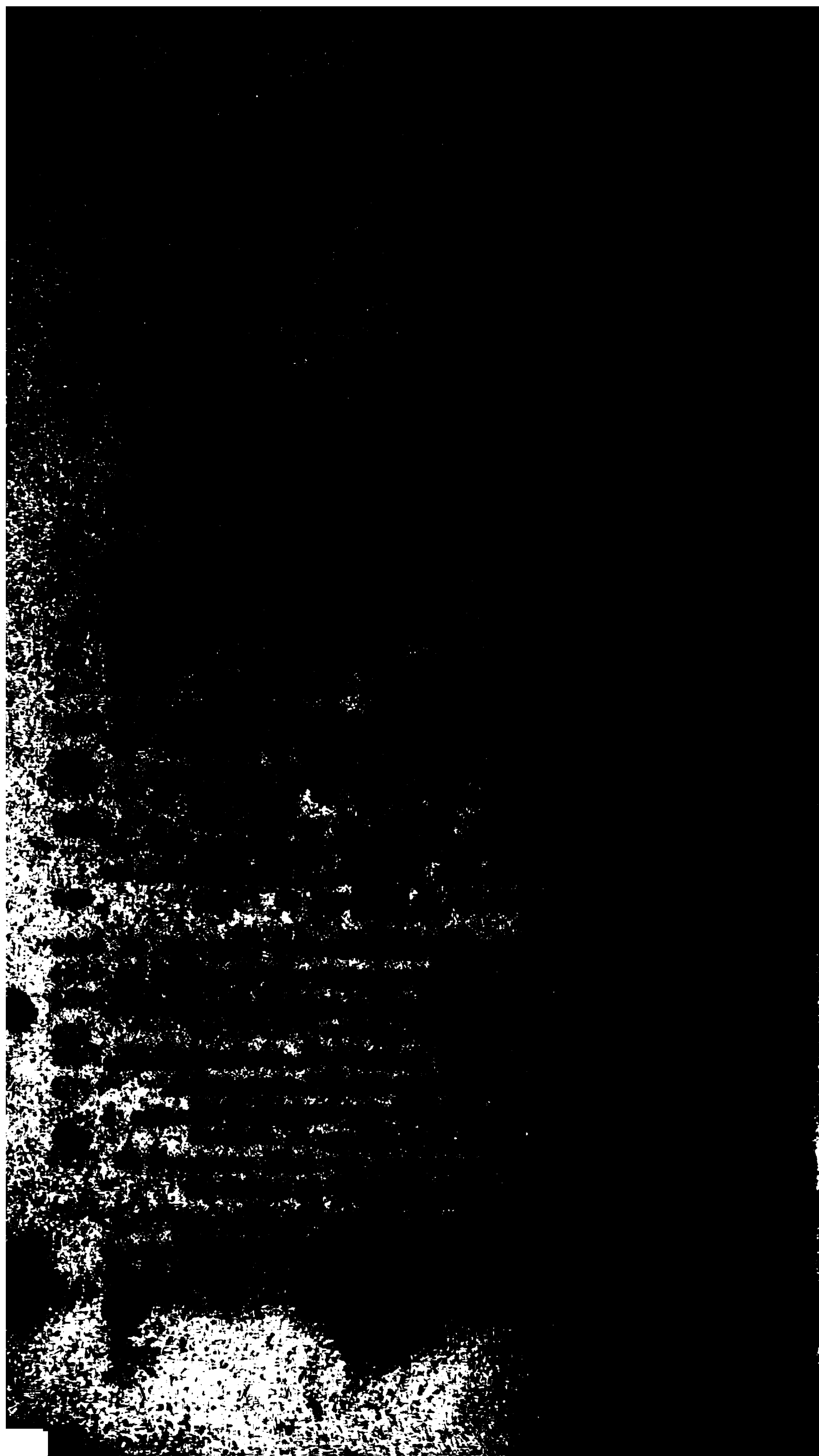


1834

1835

1838 12

1833 6



1838 30 [illegible]

11 Avril [illegible]

tions [illegible]

25 Avril. C[illegible]

les [illegible]

pour [illegible]

1837 24 Novembre [illegible]

la France [illegible]

d'accord [illegible]

1838 6 et 17 Avril. [illegible]

lois 1836 [illegible]

1837 17 Juillet. [illegible]

1838 26 Mars. Traité d'[illegible]

vigation [illegible]

28 Avril. Nouveau [illegible]

9 Janvier. [illegible]

25 Février [illegible]

30 Juin [illegible]



